RADIOCORREPTION AND ADDIOCORREPTION OF THE PROPERTY OF THE PRO

UNA NUOVA TORRE DI BABELE PER I 2500 ANNI DELL'IMPERO PERSIANO



Persepoli: l'imperatrice Farah Diba durante la sua visita alla zona archeologica teatro delle celebrazioni

"DI FRONTE ALLA LEGGE": FACCIAMO IL PUNTO SULLA PIAGA DELL'OMERTA

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

dal 17 ai 23 ottobre 1971

Direttore responsabile: CORRADO GUERZONI



#### In copertina

L'Iran festeggia in questi giorni i 2500 anni della monarchia con una serie di manifestazioni che hanno come sfondo la zona archeologica di Persepoli, antica capitale dell'impero. Pro-prio a Persepoli è stata scattata questa fotografia dell'im-peratrice Farah Diba, che ha seguito personalmente i prepa-rativi della fastosa celebrazione

#### Servizi

| Un souvenir da 40 miliardi per il compleanno dell'imper<br>di Massimo Sani  | o<br>34-42                               |
|---|--|
| Non so nulla e se c'ero dormivo di Guido Guidi  | 44-46                                    |
| Autunno-inverno minuto per minuto di Fabrizio Alvesi  | 48-54                                    |
| Un week-end a Kerkyra di Giuseppe Bocconetti  | 56-65                                    |
| Rosa Rosina e la macchina degli spaghetti<br>di Teresa Buongiorno   | 66-70                                    |
| Papà, comprami le figurine di Ernesto Baldo   | 112-116                                  |
| - La donna In un secolo di teatro »<br>L'aiuta un'antica fierezza di Massimo Olmi<br>- La casa di Bernarda Alba - In TV di Franco Scaglia   | 120-123<br>121-123                       |
| Nel fondo dei mari di A. M. Eric  | 124-126                                  |
|   |  |
| Una splendida veste per l'- Ottava - di Mahler<br>di Mario Messinis   | 128-132                                  |
| di Mario Messinis   |  |
| Una splendida veste per l'- Ottava - di Mahler<br>di Mario Messinis  Dalla parte dei poveri di Alfredo Di Laura  Scelgono per voi in un mare di carta di Vittoria Libera  | 135-136                                  |
| di Mario Messinis  Dalla parte dei poveri di Alfredo Di Laura   | 128-132<br>135-136<br>137-138<br>140-142 |
| di Mario Messinis  Dalla parte dei poveri di Alfredo Di Laura  Scelgono per voi in un mare di carta di Vittoria Libera  Gli umili eroi di Olmi di Paolo Valmarana   | 135-136<br>137-138<br>140-142            |
| di Mario Messinis  Dalla parte dei poveri di Alfredo Di Laura  Scelgono per voi in un mare di carta di Vittoria Libera  Gli umili eroi di Olmi di Paolo Valmarana  Una svampita con molte ambizioni di Nato Martinori | 135-136<br>137-138                       |
| di Mario Messinis  Dalla parte dei poveri di Alfredo Di Laura  Scelgono per voi in un mare di carta di Vittoria Libera  Gli umili eroi di Olmi di Paolo Valmarana   | 135-136<br>137-138<br>140-142<br>144-147 |

#### Guida giornaliera radio e TV

| I programmi della radio e della televisione | 72-99   |
|---|---------|
| Trasmissioni locali                         | 100-101 |
| Televisione svizzera                        | 102     |
| FilodIffusione                              | 104-106 |

#### Rubriche

| Lettere aperte                    | 2-4 |
|-----------------------------------|-----|
| 5 minuti insieme                  | 7   |
| 1 nostri giorni                   | 8   |
| Dischi classici<br>Diachi leggeri | 10  |
| Padre Mariano                     | 12  |
| Accadde domani                    | 14  |
| it medico                         | 16  |
| Linea diretta                     | 19  |
| Leggiamo insieme                  | 20  |
| Il servizio opinioni              | 26  |
| La TV dei ragazzi                 | 71  |
| La prosa alla radio               | 107 |

| La muaica alla radio            | 108-109 |
|---------------------------------|---------|
| Contrappunti<br>Bandiera glaffa | 110     |
| Le nostre pratiche              | 161     |
| Audio e video                   | 162     |
| Mondonotizie                    | 164     |
| Arredare                        | 166     |
| it naturalista                  | 168     |
| Beliezza                        | 170     |
| Dimmi come scrivi               | 172     |
| Moda                            | 174-175 |
| L'oroscopo<br>Piante e fiori    | t 76    |
| in poltrona                     | 179     |

Questo periodico è controllato dall'Istituto Accertamento Diffusione



editore: FRI - FDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA direzione e amministrazione: v. Arsenale, 41 / 10121 Torino / tel. 57 101

redazione torinese: c. Bramante, 20 / 10134 Torino / tel. 63 61 61 redazione romana: v. del Babulno, 9 / 00187 Roma / tel. 38 781, int. 22 66

Un numero: lire 150 / arretrato: lire 250 / prezzi di vendita all'estero: Francia Fr. 2,50; Grecia Dr. 22; Jugoslavia Din. 6,60; Malta P. 10; Monaco Principato Fr. 2,20; Svizzera Sfr. 1,80 (Canton Ticino Sfr. 1,50); U.S.A. \$ 0,80; Tunisia Mm. 225

ABBONAMENTI: annuali (52 numeri) L. 6.400; semestrali (26 numeri) L. 3.600 / estero: annuali L. 10.000; semestrali L. 5.500

l versamenti possono essere effettuati sui conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIO-CORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / v. Bertola, 34 / 10122 Torino / tel. 57 53 — sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / 20124 Milano / tel. 69 82 — sede di Roma, v. degli Scialoja, 23 / 00196 Roma / tel. 360 17 41/2/3/4/5 — distribuzione per l'Italia: SO.DI.P. • Angelo Patuzzi • / v. Zuretti, 25 / 20125 Milano / tel. 688 42 51-2-3-4P

distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazionali / v. Maurizio Gonzaga, 4 / 20123 Milano

/ tel. 8/29/1-2 stampato dalla ILTE / c. Bramante, 20 / 10134 Torino — sped. in abb. post. / gr. II/70 / autoriz-zazione Tribunale Torino del 18/12/1948 — diritti riservati / riproduzione vietata / articoli e foto non si restituiscono

# LETTERE APERTE al direttore

#### La radio è per tutti

«Egregio direttore, a chi ci si deve rivolgere per ottenere del-le vere e continuate trasmis-sioni di musica classica, cioè dalle ore 9 alla sera verso le ore 20, ma ininterrottamente e non frappopoli musica lirica, perché gli amanti della classica non tollerano i cantanti di nessuna specie, amano so-lo la voce degli strumenti? Noi desideriamo un canale come il Terzo nel quale ad ogni ora del giorno si possa ascoltare mu-sica dei compositori del pas-sato, dei "grandi" del passato, non musica lirica o religiosa, né tanto meno musica di con-temporanei, in quanto non riu-sciamo a seguirla. Perché non si trasmette più Le piace il classico? Desidererei in rispondesse in merito » (E. Dell'Acqua - Milano).

La convivenza con gli altri è, anzitutto, tolleranza. Quando, invece, il desiderio della solitudine — come necessità di autorealizzazione — diviene impellente, non vi è altra scelta, per il singolo, che quella di allontanarsi dal resto del mondo e chiudersi in un assoluto isolamento, per una parte o lontanarsi dal resto del mondo e chiudersi in un assoluto isolamento, per una parte o per il resto della vita. Analogamente, qualora non si tolleri di ascoltare null'altro se non il programma di proprio gusto, non resta che produrre in proprio i programmi stessi e, ad esempio nel suo caso, costituirsi una adeguata discoteca per soddisfare, ogniqualvolta se ne senta il bisogno, il proprio gusto personale. Tuttavia, ammessa la libertà di questo eomportamento, il modo usuale di vivere nella società non è questo. Infatti, come si tollerano altri gusti e altre persone che, a loro volta, sopportano i nostri gusti e noi stessi, così dobbiamo tollerare che vi siano programmi graditi a fianeo di programmi sgraditi. Evidentemente ogni sopportazione ha un limite personale e come ci si difende da una presenza intollerabile, ad sonale e come ci si difende da una presenza intollerabile, ad esempio non ricevendo una certa persona nella propria casa, così si può fare nei con-fronti di un programma, evi-tando o eliminando l'ascolto quando non sia più possibile, soggettivamente, l'accettarlo. Per questo motivo non ei stanchiamo mai di ripetere che i programmi della radio non soprogrammi della radio non sono tutti per tutti, ma sono,
più semplicemente, per tutti i
gusti; eiascuno, insomma, deve
scegliere il programma che preferisce. D'altra parte, non si
capisce bene perché se noi ci
rechiamo a einema o a teatro
guardiamo attentamente di
quale film o di quale commedia si tratta prima di acquistare il biglietto, mentre pretendiamo di avere una emittente radiofonica a nostra disposizione 24 ore su 24 con la
giustificazione, solo apparentemente valida, di pagare un abbonamento. L'abbonamento, infatti, è cosa profondamente
diversa dall'acquisto di un biglietto per una manifestaziodiversa dall'acquisto di un bi-glietto per una manifestazio-ne. Nel primo caso si ha il di-ritto a rieevere un certo ser-vizio contro il dovere di chi appresta il servizio di consen-tire a tutti di fruire in qualehe misura del servizio stesso. Nel secondo, si richiede una pre-stazione aceettata esplieitamen-te nei suoi modi e forme di diffusione. Tornando all'ipote-si che ci interessa, se da parte nostra si costituisse un pro-gramma, per così dire, eorpo-rativo del tipo di quello da

lei auspicato, faremmo una ra-dio per una certa categoria di persone ed escluderemmo, senpersone ed escluderemmo, senz'altro in modo arbitrario, altre categorie non solo di ascoltatori, ma anche di artisti, i cui diritti (o all'ascolto o all'esecuzione) sono identici. Da un lato, perciò, è questo un problema di contemperamento di esigenze, di rieerca di un giusto equilibrio, di adeguamento dei programmi alle concrete necessità contingenti, di niento dei programmi alle concrete necessità contingenti, di
cura costante nel seguire la
evoluzione dei gusti del pubblico, ed anche di tentativi per
determinare, nei limiti del lecito, l'evoluzione del gusto stesso verso traguardi più impegnati e consistenti. Da parte
del pubblico, invece, si tratta
di scegliere fra tre reti nazionali (Programma Nazionale,
Secondo Programma, Terzo
Programma) e due canali di
musica filodiffusa (IV canale:
musica sinfonica, lirica e da
camera; V canale: musica leggera). Sta a ciascuno trovare
la propria successione ininterrotta di tras-missioni secondo la propria successione ininterrotta di trasmissioni secondo
il proprio gusto o, comunque,
più vicina al proprio gusto.
Questa è la ricerca dell'ascoltatore, che ci sembra più semplice della nostra, anche se
dobbiamo riconoscere che è
molto più complicata di quella, che lei auspica, del bottone
da girare a destra alle ore 9
e a sinistra alle ore 20.

#### Guardie forestali

«Egregio direttore, spero che questa mia trovera posto nella sua rubrica. Desidero sapere quali sono i titoli di studio che quali sono i titoli di studio che servono per partecipare ai con-corsi (e se ce ne sono e quan-do vengono banditi) di guar-dia forestale, nei parchi nazio-nali o privati; e a chi indiriz-zare una eventuale richiesta» (Carlo Lerco - Milano).

Normalmente il Ministero dell'Agricoltura e Foreste bandisce ogni anno un concorso a guardia forestale. Per parteciparvi è sufficiente la licenza elementare. Non so dirle quando verrà bandito il prossimo concorso, ma verso la line del 1971 (line di novembre-primi di dicembre) scriva, richiamandosi a questa mia risposta sul Radiocorriere TV, all'avv. Fernando Foci — Centro Informazione Tecnica del Ministero Agricoltura e Foreste, via XX Settembre - 00187 Roma, e gli domandi quando sarà indetto il prossimo concorso a guardia domandi quando sarà indetto il prossimo concorso a guardia forestale. L'avv. Foci le darà, può esserne sicuro, tutte le informazioni di cui ha bisogno. Per quanto riguarda i parchi privati la procedura è diversa. Dovrà scrivere o rivolgersi alla direzione o alla proprietà di ogni singolo parco. All'assessorato per l'agricoltura della Regione lombarda le daranno in proposito i più ampi ragguagli. proposito i più ampi ragguagli.

#### I vini bresciani

« Signor direttore, ho seguito con molto interesse la trasmis-sione domenicale Colazione al-lo Studio 7 in quanto mi picco, dilettantisticamente, di cimentarmi nella gastronomia con non poche apprensioni da par-te della mia consorte, per via della rivoluzione che metto in cucina quando mi metto all'opera.

In merito a tale trasmissione debbo sottolineare una grave dimenticanza di Luigi Veronel-

segue a pag. 4

# mangia Di vinci"cicocca"



Allegri bambini! Decine di migliaia di casette Cicocca per voi col grande Concorso Brioss Ferrero.

E' facile vincere, mangia Brioss dentro l'incarto



quando trovi questo bollino casetta Cicocca è tua!



E' il giocattolo più divertente dell'anno, una vera casetta più grande di te per passarci tante ore felici e gustare tante buone merende, le tue buone Brioss. Una alla Ciliegia, una all'Albicocca, una alla Ciliegia... una all'Albicocca... una alla Ciliegia... un bollino!

**MANGIA BRIOSS VINCI CICOCCA!** 

È UN'IDEA FERRERO



# LETTERE APERTE

segue da pag. 2

li: la mancata citazione dei vini bresciani, quando si è trat-tato della Lombardia, Orbene, nessino mette in dubbio l'alta competenza del Veronelli, so-prattutto conoscenza in fatto pratituto conoscenza in fatto di vini (e quelli brescuan li dovrebbe avere ben presenti avendo egli presenziato ai "tours" gastronomici del lago d'Iseo di alcuni anni fa), qui di, quando e stato richiesto di illustrarli al regista Lichino Visconti, avrebbe dovuto doverosamente citarli e non peccare di simpatia, per non dire di partigianeria. Ha citato soltanto quelli dell'Otrepo pavedi partigianeria. Ha citato soltanto quelli dell'Oltrepo pavese (sui quali, con buona pace di Gianni Brera, non tutty ghenologhi patentati sono d'accordo) e della Valtellina. Per l'esattezza un vino bresciano è stato poi citato quanda estato richiesto al maestro Altredo Valli di collocare il Lugana nella nicchia giusta: cioe Rivoltella del Garda, Ma il Lugana non e tutto.

gana non e tutto.

Apro il volume, edito dalla ERI, I migliori vini italian per la buona tavola di P Desana ed E. Guadagnini, prefazione di Massimo Rendina, e vi trovo ben specificato: "La vite lia trovato in questa regione (Lombardia) alcuni ambienti, diversi tra loro, molto adatti alla propria coltina, in particolare in provincia di Sondrio, di Brescia e di Pavia". Passo più avanti e, nell'elenco dei vini a "Denominazioni di origine controllata, per le quali dei vini a "Denominazioni di origine controllata, per le quali sono stati emessi i decreti del presidente della Repubblica a tutto il 1970" trovo, delle nove elencate, ben sette denominazioni riguardanti il Brescano; le altre due riguardano la Val-tellina, mentre dell'Oltrepo pa-vese non vi è traccia, nono-stante alcini suoi vini godano

discreta fama.

La dimenticanza di Veronelli La dimenticanza di Veronelli è quindi macroscopica. Oggi il Franciacorta Rosso e Pinot, il Lugana (questo, tra l'altro, in condominio con la provincia di Verona, perché la Lugana è una striscia di terra collinare, alle spalle di Sirmione, che va da Rivoltella di Desenzano del Garda a Peschiera, e la produzione di questo vino non si limita all'azienda già di proprietà dell'ex ministro fanon si limita all'azienda già di proprietà dell'ex ministro fascista dell'Agricoltura Tassinari), il Tocai di San Martino della Battaglia, il Riviera del Garda rosso (il Chiaretto è in procinto di essere riconosciuto), il Cellatica (che sta alle spalle del Franciacorta) e il Botticino (che divide ormai la fama con il marmo omonimo) rivaleggiano con i vini più prejama con il niarmo omonimo) rivaleggiano con i vini più pregiati della penisola. Il Botticino offre un caso singolare: il produttore della Tenuta Bettina, Pietro Bracchi (un funzionario del Comune di Brecoia in pensiona trasformata. scia, in pensione, trasformato-si in "artigiano del vino" perché si fa tutto da solo, per-fino le etichette delle bottiglie, per due volte consecutive, al-l'EXPO di Milano è stato pre-miato con medaglia d'oro di distinzione; un "exploit" che nemmeno le grandi aziende vinicole possono vantare,

Penso, quindi, clie sia giusto non dimenticarsi dei vini bresciani e dare loro quanto spet-ta » (Sandro Minelli - Brescia).

Pubblico volentieri la sua let-tera così densa di dati (benché sia un po' troppo lunga) per-ché anch'io apprezzo i vini bre-sciani. E credo che anche Ve-ronelli sia del nostro parere, tanto più che nel volume delle

sue Giade all'Italia piacevole dedicato alla Lombardia non manca di elogiarli, Accanto al nome del comune di Cortefran-ca, ad esempio, sono evidenti i due calici, simbolo del buon i due calici, simbolo del buon vino e ligurano queste parole: « Da qualche anno ci si e ac-corti della vocazione vinosa di questi colli. Si sono studiate le atlinita (scarsa resa organolet tica di alcuni vitigni, barbera e berzamino, ad esempio), si sono effettuate le selezioni. Ri-sultati gia buoni, tali da preco-nizzare veri e propti cru ». E nizzare veri e propi i cru». E si parla anche di « un Pinot bianco di colore giallo paglic rino molto tenue con riflessi verdognoli, protumo delicato e

gusto sapido, fresco con piace-volissima vena acidula...» Due calici anche taltro esem-pio) per Desenzano e questo giudizio: «Fernati dal Rino Ambrosi in frazione Rivoltella Ambrosi in trazione Rivoltella del Garda; nella sua azienda agricola assaggi un Lugana senza pari, di colore bianco verdolino brillante, di elegante bouquet, fresco e suadente, di sapore secco e stolla netta e setosa ».

Come vede, gli apprezzamenti non mancano. Se dei vini bre-sciani non si e latto cenno durante la trasmissione di Cola-zione allo Studio 7 è perché la chiacchierata con Visconti e Brera aveva preso una certa piega per cui, nella l'etta di concludere, data la rigidità dei tempi, i vini bresciani sono ri-masti sul loglio degli appunti.

#### Diventare soggettisti

« Gentile direttore, le sarei grato se volesse darmi un'infor-mazione che mi sta molto a cuore. Mi piacerebbe diventa-re soggettista cinematografico. Vorrei, dunque, sapere a chi devo rivolgerni, con chi devo metterni in contatto per pomettermi in contatto per po-ter eventualmente intraprende-re questa attività. Sono un ra-gazzo napoletano di 23 anni, studente universitario. Tra un mese mi laureo in lettere. La ringrazio e la saluto cordial-mente» (Mario Certo - Napoli).

Per diventare soggettista cine-Per diventare soggettista cinematografico non sono richiesti titoli di studio, non esistono scuole apposite, non si bandiscono concorsi. Occorrono solo capacità, sensibilità, immaginazione, tenacia, pazienza e la solita fortuna.

la solita fortuna.
Di solito si incomincia inviando soggetti (due o tre pagine dattiloscritte) ad un produttore o a un regista. In 999 casi su mille non si ottiene neputatione de la comine del comine de la comine del comine de la comine de re risposta, ma ognuno ha di-ritto a sperare di essere il mil-lesimo che viene invece convenientemente apprezzato. In caso di fallimento di questo

sistema, bisogna avere la co-stanza di andare a bussare ne-gli uffici o nelle case dei vari soggettisti (i nomi sono cono-sciuti da chi vuole intraprendere questa carriera e quasi sempre si trovano nell'elenco del telefono) e chiedere se per caso abbiano bisogno di aiuto. L'aiuto consiste nel fare ciò che si usa dire il «negro», cioè compiere i lavori più pe-canti di ricerra di conitura. cioè compiere i lavori più pe-santi di ricerca, di copiatura e talvolta di sceneggiatura, na-turalmente senza sperare di veder indicato il proprio nome. Riuscire ad essere assunto co-me « negro » rappresenta il pri-mo autentico passo della, chia-miamola così, carriera. Perché, dopo alcuni anni, se il nuovo venuto dimostra di valere, gli verrà affidata qualche stesura. verrà affidata qualche stesura, gli inseriranno il nome nella

lista dei collaboratori, e via dicendo. Finché giunge il grande giorno della proposta del soggettista di successo: « Senti, perche non scriviamo insieme un soggetto per il produttore Tal dei Tali o per il regista Talaltro? ». Quando un aspirante soggettista riesce a sentire una frase simile, allora puo dire di essere arrivato. Dopo di che dovrà cominciare a combattere con le unghie e con i denti per mantenere, e possibilmente migliorare, le possibilmente migliorare, le possibilmente migliorare. Ci sarebbe poi una terza via; ed e quella di scrivere romanzi e riuscire a farseli pubblicare. Se uno azzecca un buon romanzo, lacilmente si sentira proporre la riduzione cinematogralica ed in tal caso è in diritto di chiedere di partecipare alla sceneggiatura. Dopo di cio l'avvenire dipendera in

re alla sceneggiatura. Dopo di cio, l'avvenire dipenderà in gran parte da lui stesso.

#### Sull'Università

« Egregio direttore, ho letto su un quotidiano che è stata approvata la legge riguardante l'iscrizione all'università senza diploma purché il candidato abbia compiuto venticinque anni e sia in grado di superare un colloquio da tenersi presso la facoltà in cui intenda iscriversi. Poiche la suddetta legge mi interessa, mi sono rivolto ai Provveditorati agli Studi di Siracusa e Catania e all'Università di Catania, ma non mi lian-no sapiito dare delucidazioni al riguardo. Mi rivolgo a lei, viriguardo. Mi rivolgo a lei, visto che ha già risposto ad altra gente che chiedeva informazioni riguardo la scuola, affinché mi dia, se possibile, informazioni riguardo le modalità per l'ammissione al colloquio e le materie su cui verte il medesimo. Aggiungo che possiedo mi'ottima preparazione sulla lingua inglese, sia scritta che parlata, conoscenza scolastica lingua inglese, sia scritta che parlata, conoscenza scolastica del francese e lio intrapreso lo studio dello spagnolo. Dimenticavo di dirle che, naturalmente, sceglierei la Facoltà di Lingue con l'inglese come lingua principale. Ho inoltre, poiché aspetto da anni una la la lacara e processa. le legge, una certa preparazio-ne nelle materie della Facoltà. Spero che mi voglia risponde-re al più presto possibile affinché, con la speranza che tutto vada per il meglio, mi possa iscrivere il prossimo anno accademico» (S. R. - Siracusa).

La questione da lei posta è pre-vista dall'art. 7 del disegno di legge « Riforma dell'ordinamenlegge « Riforma dell'ordinamen-to universitario » là dove si di-ce che « possono iscriversi ad uno dei corsi di laurea o di di-ploma istituiti presso l'Univer-sità prescelta: a) ...... b) colo-ro che abbiano compiuto il venticinquesimo anno di età, venticinquesimo anno di età, anche se sprovvisti del diploma di cui alla precedente lettera a) (cioè i diplomi di maturità), previo accertamento del livello di preparazione culturale e dell'attitudine agli studi universitari. Tale accertamento, avente valore di esame di Stato, viene effettuato presso il corso cui gli interessati intendono iscriversi ».

intendono iscriversi ». Questo disegno di legge è stato approvato dal Senato, ma non dalla Camera, Quindi non è ancora una legge e pertanto non è in vigore. Lei deve perciò attendere che sia approvato a Montecitorio e, successivamente pubblicato sulla Cartendere per la contra contr vamente, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale, Vedrà allora che l'Università di Catania saprà darle tutti i ragguagli del caso.

## NUOVO SISTEMA POLIGLOTTA



# VECCHIA ROMAGNA

brandy etichetta nera

L.2950

#### IN CASA VOSTRA LE LINGUE PARLATE IN TUTTO IL MONDO

La qualità del brandy VECCHIA ROMAGNA etichetta nera parla le lingue di tutto il mondo: ed ora porta in casa vostra il nuovo sistema poligiotta per imparare facilmente L'Inglese ed il Francese.

Ogni confezione contiene una bottiglia di brandy VECCHIA ROMAGNA etichetta nera, un disco bifacciale 33 giri e la dispensa didattica corrispondente



L'intero corso è diviso in 3 parti di ciascuna delle quali è indipendente dalle altre e costituisce già un piccolo corso completo per Inglese e Francese. È indifferente quindi iniziare lo studio da una qualsiasi delle 3 parti.



### ...della nuova guida pediatrica. A pagina 12: Chicco Pyrex e Chicco Tuttaprova e oggi anche il nuovo biberon "Chicco Barchetta"

- Chicco Pirex, per i primi mesi. Realizzato con il vetro più puro, è il biberon veramente resistente agli shock termici.
- 2) Chicco Tuttaprova. Dopo i primi mesi, quando incomincia a volere fare da sè. Prodotto con uno speciale materiale
- cristallino, è assolutamente infrangibile.
- 3) Chicco Barchetta. E' un nuovo biberon "Tuttaprova" assolutamente infrangibile. Ha la tettarella montata con una speciale inclinazione che permette al bebé di succhiare agevolmente consentendo

nel contempo un flusso costante e regolare della pappa ed una maggior comodità alla mamma nel reggere il biberon. I biberon Chicco, dotati della speciale

tettarella, garantiscono l'importante funzione anticolica-antisinghiozzo.



Sono in atteas at no to the un bembing di mesi to the Color of the Col

QUESTO BUONO VALE UNA NUOVA GUIDA PEDIATRICA CHICCO GRATIS

000

OMAGGIO SPECIALE CHICCO PER LA CAMPAGNA CONTESIA E PRIDERZA.

Nelle speciali confezioni di biberon Chicco Pyrex e Chicco Tuttaprova complete, troverete gratis, questo simpatico e utile distintivo adesivo per la vostra auto. Un invito Chicco alla cortesia e alla prudenza per viaggi sicuri col vostro bimbo. Chiedetele in farmacia.

# 5 MINUTI INSIEME

Questa settimana tre rapidissime risposte per
smaltire un po' di posta.
Ringrazio molto tutti
coloro che mi hanno scritto tante lettere di simpatia e di incoraggiamento
per questo mio nuovo
lavoro. Comincio riportando i punti salienti di
una lettera che mi ha particolarmente toccato. E'
firmata « Non è mai troppo tardi », da Ostia, e
dice: « Forse la mia potrà sembrarle una que-



ABA CERCATO

trà sembrarle una questione banale: ma pensandoci bene non lo e. Le
chiedo un consiglio, un parere, sicura che sarà sincero. Le premetto che vivo sola, dopo tanti dolori,
sono riuscita a trovare un certo equilibrio e, cosa
difficile, a 60 anni, ho voluto realizzare un mio vecchio sogno, ed ho acquistato un bel pianoforte. Se
vedesse com'è bello, e come spicca nel mio salotto!
Lo desideravo dal 1937. Non rida di me, per carità!
Vorrei riprendere lo studio del piano sotto la guida
di un'insegnante. Ma temo le critiche, Pensi che il
mio piano è sempre con la sordina, sia per non disturbare i vicini, sia per un certo pudore ».

Cara signora, non solo la sua questione non è banale ma è veramente meraviglioso che a 60 anni desideri riprendere a suonare il pianoforte, e per di più seriamente sotto la guida di un'insegnante. Sono sicura che a Ostia Lido ci saranno eccellenti pianiste pronte e felici di venirle in aiuto; ma per carità signora, non tema le critiche di nessuno, suoni in pace il suo piano e non in sordina per « un certo pudore » come dice lei. Non c'è nulla di che vergognarsi. E' riuscita a fare di un sogno una realtà e ora « per paura del ridicolo » (parole sue) vuole rinunciare ad una gioia così grande? Suoni, signora, suoni e se ha ancora qualche dubbio... si ricordi che il suo pseudonimo e « Non è niai troppo tardi »! Darò il suo indirizzo a qualche insegnante. Con tutta la mia simpatia.

#### Lezioni alle 6,30

« Cara Aba, sono una studentessa universitaria di Bologna e segno le lezioni radiofoniche del prof. Powell, che mi servono molto. Tuttavia ci sono difficoltà: anzinutto l'ora, le 6,30, che costringe a una levataccia chi magari ha studiato fino alle due e che impedisce l'ascolto a chi, per esempio, deve prendere il treno al mattino per andare all'Università, e siamo in tauti. Lei che è giovane e certo capisce i giovani e certo conosce bene chi dispone i programmi, faccia presente, per favore, che se si ripetono lunghi programmi a maggior ragione si dovrebbero ripetere le lezioni di lingue » (Tiziana Lelli - Bologna).

Cara Tiziana, le lezioni di lingue che si trasmettono alle 6,30, inizialmente erano messe in onda per aiutare gli emigranti e non per istruire degli studenti. E' vero che l'ora è piuttosto seomoda ma le trasmissioni che riguardano categorie ben delinite devono necessariamente andare in onda in orari che non siano di disturbo per il resto degli ascoltatori. Nonostante ciò la radio, oltre alle lezioni mattutine del martedì e giovedì, trasmette sul Secondo Programma due rubriche sempre negli stessi giorni ma alle 15,40, Monsieur le professeur e The pupil, due eorsi di lingue svolti in maniera simpatica e facili da seguire; inoltre Bianco rosso e gial-

lo il martedi sul Programma Nazionale alle 18,45. Non mi sembra sia poco, considerando anche che compito primo della radio è quello di informare e ricreare. Con ottobre le due trasmissioni delle 15,40 hanno una collocazione serale, alle ore 19, mentre è terminata Bianco rosso e giallo. Questo in considerazione del fatto che, in inverno, gli studenti hanno meno tempo a disposizione perché e'è già un piano organico di studi nelle scuole.

#### Sigla musicale

\* Distintissima signora, desidererei conoscere il nome dell'autore della sigla musicale di Oggi al Parlamento. A me non dispiace; ma perché renderla così "barbosa" con ben dieci ripetizioni (cinque prima e cinque dopo), con codicillo finale?). "S'altri nol niega", potrebbe esprimere il suo genuino e spassionato parere soprattutto in merito a tali superflue ripetizioni? » (Domenico Seuncia - Genova Pegli).

Il brano al quale lei si riferisce è di Alessandroni (titolo: Numero Uno; disco Grand Prix G P/142), e non è ripetuto cinque volte ma è composto da eontinue reiterazioni della frase ehe sono caratteristiche di molti pezzi musicali soprattutto moderni (vedi Brubeck). In quanto al mio parere la sigla è buona e funzionale considerato anehe l'argomento che introduce.

Aba Cercato

Per questa rubrica scrivete direttamente ad Aba Cercato - Radiocorriere TV, via del Babulno, 9 - 00187 Roma.

Il rivestimento di VARTA e in acciaio: garantisce la più grande robustezza ed impedisce le fuoriuscite.

VARTA adotta
il sistema
Zinco-Cloride,
che lega il liquido di reazione (una
ulteriore protezione
contro
le fuoriuscite)



VARTA
e Super-Secco:
altissimo
rendimento
e lunga durata.

VARTA marca oro: per riconoscere a colpo sicuro la qualità superiore.

# VARTA. potenza dorata.

VARTA Super-Secco, la Superbatteria VARTA. Superforte, Superermetica; Superresistente. Insistete con VARTA. Batterie migliori non esistono!

- VARTA marca oro: Super-Secco, potenza per le più grandi esigenze.
- VARTA marca rossa: potenza per la musica e gli hobbies.
- VARTA marca blu: potenza per la luce.



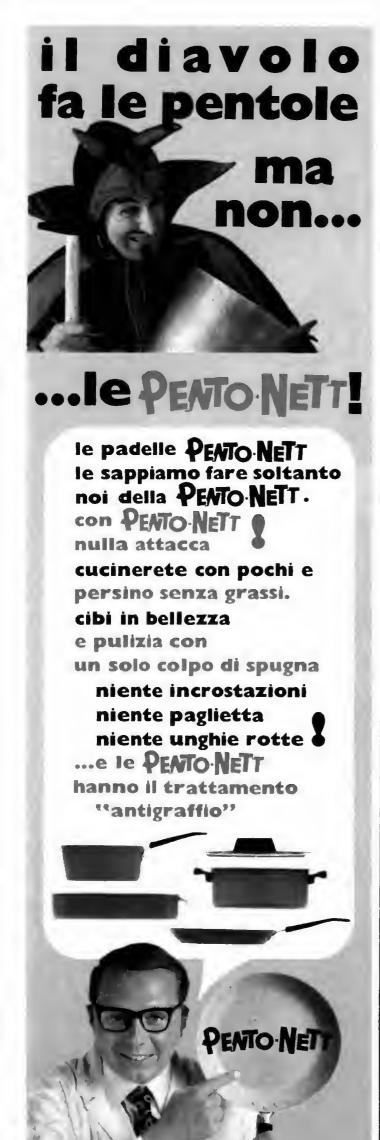




VARTA:

VARTA

la più grande sorgente di potenza d'Europa.



# I NOSTRI GIORNI

ginnmannammen garaga ga

### PER IL PAKISTAN

edichiamoci alla posta, riferendo sugli umori diversi di chi scrive a questa rubrica. Sembra doveroso cominciare dalla signora Gisella Bortolotto di Padova, lettrice tanto affezionata quanto scettica, che chiede una risposta personale quasi in sfida al marito. Pare infatti che il marito della signora Gisella sia sicuro che la risposta del Radiocorriere TV non verrà, perché la signora è solo « una qualsiasi »: strana teoria, perchè è chiaro che questa pagina, e tutt'intero questo settimanale, non sono certo dedicati a una aristocratica minoranza intelletuale.

tuale.
Dunque, la gentilissima signora Bortolotto (che descrive se stessa come una casalinga dalla vita normale e tranquilla) fa riferimento alla tragedia del Pakistan Orientale e dei popolo bengalese; e si domanda come mai vengano rivolte sempre

lontanarsi dai suoi ideali. I difensori ad oltranza sono spesso i veri denigratori, come la storia s'incariea di dimostrare. Criticare certe svolte o certi episodi della politica americana, non è solo un diritto, ma un obbligo per chi ama l'America.

La prova migliore sta nel fatto che la stessa cultura americana non risparmia critiche anche severe, che cinema e romanzi sono spesso di aspra denuncia, che il giornalismo e attentamente e obiettivamente giudicante. L'America del New York Times, dei magistrati indipendenti, dei politici coraggiosi, degli artisti, delle grandi masse giovanili, dei tecnici, delle folle democratiche, delle minoranze di colore, del rispetto civico, dell'appassionata autoanalisi, è un'America ammirevole. Denunciare certi ritardi del « sogno americano », dell'integrazione, degli aiuti al Terzo Mondo, significa stimolare il giudizio su un modello sociale

per fronteggiare la gravissima situazione; occorre l'aiuto di tutti, « nell'attesa che si sgretoli l'indifferenza della nostra civilta ». Ascolteremo l'appello?

Ed eccoci agli scontenti, ai nostalgici, ai supercritici degli istituti della nostra democrazia. L'accusa al compilatore di questa rubrica è ormai antica: eccesso d'ottimismo, difesa d'ufficio della attuale democrazia parlamentare. Il signor Sergio Corradini di Venezia vede gli italiani ormai impotenti dinanzi alla mafia, al teppismo, alla criminalità. Si possono anche condividere alcune sue preoccupazioni, sebbene espresse con poco garbo, e sebbene il lettore faccia una quasi incredibile confusione di argomenti. Ma la domanda è: siamo disposti a trovare insieme i rimedi, accettando le posizioni diverse e le opinioni contrastanti? O il signor Corradini spera che una qualche fazione imponga d'autorità la propria idea dell'ordine? La differenza è tutta qui.

Il professor Angelo Fierro, di Vallo della Lucania, s'unisce ai coro: vede dovunque violenza, corruzione, anarchia. Vede lo Stato disgregarsi, immagina di ripristinare la deportazione e la tortura, e in un lungo sfogo di malumore scomoda Foscolo e Robespierre, Tacito e Socrate, per tentare di riabilitare regimi tirannici e dittatori sconfitti. E' un dialogo interrotto da tempo, questo, e non c'è alcuna possibilità di riprenderlo.

Il professor Fierro, sia detto con educazione, addossa alla società che lo circonda i propri incubi, che sa rivestire di panni storici e culturali. Predica serenità e distacco, ma la sua lunghissima lettera gronda d'ira repressa e di rabbiosi rimpianti. Se toccasse a noi dare un voto al professor Fierro, credo che gli darenno un bel quattro in storia, tanto assurda e la sua difesa di uomini e di epoche che hanno trascinato l'Italia alla distruzione e alla guerra civile. L'avvocato Ettore Mosillo di

L'avvocato Ettore Mosillo di Roma non condivide la nostra opinione negativa verso quell'articolo 587 del Codice penale italiano che regola il cosiddetto « delitto d'onore », bersaglio di tanti studi giuridici e di tanti sforzi culturali. L'avvocato Mosillo contesta che alla base di quella norma di legge vi sia un'idea sbagiiata dell'onore, c parla dei « misteri della psiche », dalle cui profondità partirebbero quell'emozione e quell'ira che, se spingono taluni al delitto, giustificherebbero una riduzione della pena. Può darsi che sia così: noi continuiamo a pensare che l'articolo debba essere abolito, e che l'onore e la famiglia non si difendono a coipi di pistola.

Andrea Barbato



Calcutta (India): distribuzione di riso in uno dei campi che raccolgono i profughi provenienti dal Pakistan Orientale

accuse agli Stati Uniti e alla politica americana. Ora, è chiaro che la signora Bortolotto mi legge male: chi scrive questa ruhrica si dichiara apertamente come un ammiratore della vita e della società americana. In America sono stato a lungo, l'ho percorsa dalla Florida all'Oregon, dal Texas al Maine. Credo che in nessun luogo al mondo l'uomo si sia tanto avvicinato al modello ideale d'una esistenza libera, realizzata pienamente, prospera, progredita. Non condivido le teorie così diffuse sull'ottusità e sul materialismo della civiltà americana: credo anzi che essa sia percorsa da correnti di meditazione e di riflessione, come dimostrano i suoi giovani, il suo cinema, la sua letteratura.

Questo non vuole certo dire che la politica americana sfugga alle critiche, tanto più accorate e severe quanto più talvolta l'America sembra alperfettibile anche se non perfetto; e accorgersi ad esempio della gravità della strage nel carcere di Attica non signilica davvero denigrare o offendere l'America, ma il contrario esatto.

Se, poi, nell'appunto della signora Bortolotto si nasconde un sottinteso politico più generale, allora rispondero che proprio nel caso del Pakistan l'imputata maggiore davanti al tribunale dell'opinione pubblica mondiale è semmai la Cina; e rispondo anche invitando la gentile lettrice a rileggersi che cosa scrivemmo su queste pagine a proposito di Solgenitsin e della libertà della cultura in Unione Sovietica.

Sempre a proposito del Pakistan Orientale, un appelio viene rivolto dal « Club dei Centomila » (che è a Torino in piazza Maria Ausiliatrice 9), attraverso il sacerdote Luigi Bertuzzi, per la raccolta d'aiuti. Devono partire medicinali, vestiario, viveri,



ogni giorno vi permettete

# FOLONARI

VINI A DENOMINAZIONE D'ORIGINE

ditegli che costa solo mezzo bicchiere in più



Con Folonari tutti possono avere il piacere di pranzare ogni giorno con "vini a denominazione d'origine"! Ma cos'è la denominazione d'origine? Assicura che (per esempio) il Barbera Folonari viene proprio dal Piemonte! DAL 1825 FOLONARI METTE IN BOTTIGLIA VINI DI QUALITA!

#### La nuova «Kreutzer»

Quello della Sonata « a Kreutzer » è forse uno dei momenti più amati della produzione violinistica beethoveniana « Giudicata al suo apparire come una composizione bizzarra e quasi pazzesca », ha osservato il Bruers, « essa è, da molti anni, una delle più famose composizioni di Beethoven. Ancora più fa-Beethoven. Ancora più fa-mosa e divenuta, grazie a mosa e divenuta, grazie a Tolstoi che intitolava ad essa il suo celeberrimo romanzo, nel quale la Sonata viene prospettata ad esemplare tipico della musica come elemento di tremenda suggestione ». Ed ecco le parole di Tolstoi: « Eseguirono la Sonata a Kreutzer, Conoscete voi il primo Presto? E' una cosa terribile quel lavoro e specialmente quella prima parte... bile quel lavoro e special-mente quella prima parte... Si dovrebbe suonare in un salone pieno di signore scollate o ad un concerto, specialmente il primo *Pre-*sto? Secondo me, ciò do-vrebbe essere proibito ». Di dischi, con la *Kreutzer*, se ne sono fatti in abbondan-za. Il discolilo attento riza, Il discolilo attento ricorda, o possiede senza
dubbio, almeno una delle
incisioni con i nomi di
Francescatti, Huberman,
Kulenkampit, Milstein, Oistrakh, od altri. Anche Menuhin aveva già la sua
Kreutzer (al pianoforte la
sorella Hephzibah). Ora, il
medesimo artista la ripropone insieme con Wilhelm
Kempll: un'interpretazione
stupenda, che si unisce, stupenda, che si unisce, nel microsolco (« Deutsche

# DISCHI CLASSICI

Grammophon » 2530 135), a quella della Sonata in sol maggiore, op. 30, n. 3, una maggore, op. 30, n. 5, this specie di pastorale nel corso della quale — ha voluto precisare qualche musicologo — pare di vedere Beethoven in osterie dove i contadini ballano e bevono boctoli di birma. cali di birra.

#### Profumo di salotto

La sua musica ha un lieve profumo di salotto, un aspetto aristocratico, che fa appropriato il suo incarico di « Master of the King's Music », Si parla del compositore inglese Edward Elgar (Broadheath 1857 - Worcester 1934), che ottenne il suo primo vero successo nel 1899 con l'esecuzione di Enigma Variations, ora in un disco della « Decca » (stereomono SPA 121), in cui si rievoca la somma arte interpretativa di Pierre Monteux, La « London Symphony Orchestra » ta il resto. Nello stesso 33 giri si ha un'ennesima esecuzione delle Variazioni su un tema di Hayan di Johannes Brahms, A stimolarne l'acquisto non puo che essere la presenza di Monteux Sul nostro mercato già si conosceva molto bene questo lavero interpretato stuconosceva molto bene que sto lavero interpretato stupendamente da Barbirolli, Sawallisch, Karajan, Bruno

#### Ives l'assicuratore

Due novità sul mercato di-Due novita sul mercato di-scografico italiano, nei no-mi di Olivier Messiaen e di Charles Ives: in un 33 giri della « Decca » (stereomono della « Decca » (stereomono PFS 4203) figura innanzitut- to *L'Ascension* di Messiaen, ora proposta nella brillante versione orchestrale di-



CHARLES IVES

retta da Stokowski, sul po-dio della « London Sympho-ny Orchestra ». La stessa opera già si poteva reperi-re in disco nella originaria veste organistica con l'in-terpretazione di Preston. In

quest'ultima, forse, il vero spirito del musicista fran-cese spiccava con maggiore spirito del musicista fran-cese spiccava con maggiore fascino e con un'austerità di chiara origine chiesasti-ca. Comunque, l'ascolto di un lavoro « manipolato » da Stokowski riserva sem-pre piacevoli sorprese. Que-st'Ascension ci rivela in de-finitiva un Messiaen più brillante, più facile all'ascol-to, più colorito, « Il mio stile », dice il maestro, « è insieme poliritmico e poli-modale. Con modi non tra-sponibili e cadenze indipen-denti io creo una sorta di musicale ubiquità, in cui vari tempi e registri sonori si realizzano simultanea-mente, come un arcobaleno di ritmi e di armonie... Fac-cio anche uso di genuino contrappunto, ritmico, di cio anche uso di genuino contrappunto ritmico, di canoni ritmici, di un grande numero di aumentazioni de numero di aumentazioni e di diminuzioni ritmiche asimmetriche, molto diver-se da quelle che conoscia-mo dai classici. E' questa

se da quelle che conoscia-mo dai classici. E' questa una nuova concentrazione quantitativa, cinematica, di-namica e fonetica ». Nel secondo lato dei micro-solco si amnira l'Orche-siral Set N. 2 del maestro americano Charles Ives, na-to a Danbury nel 1874 e morto a New York nel 1954, autore fecondo di sin1onie, ouvertures, musica da ca-

mera, liriche e pezzi per due pianoforti, linteresserà sapere che l'ves scrisse la maggior parte dei propri lavori — secondo una sua stessa dichiarazione — per puro passatempo, Infatti, egli, uflicialmente era uo-mo di affari e di commer-cio. Aveva fondato la Casa di Assicurazioni l'ves & My-rick.

#### Rococò a tre

Il Trio d'archi « Stradivarius », composto dal violinista Harry Goldenberg, dal violista Hermann Friedrich e dal violoncellista Jean Paul Guéneux, è il protagonista di un allettante e recente microsolco della CBS (\$ 54070). I lavori scelti sono a lirma di Havdn, Boccherini, Giardini: vere pagicherini, Giardini: vere pagi-ne di trattenimento musicale che del « rococo » hanno già il più squisito aspetto. Ma non bisogna l'raintendere il significato di tali « allettamenti » e traltenmenti. Si tratta di sollazzi che, po-co o tanto, oggi, pur rivissu-ti magistralmente dal Trio ti magistralmente dal Trio Stradivarius, risentono di una certa polvere secolare. Musica per gente dotta, per topi di biblioteca, dunque? Non proprio, ma tuttavia per ascoltatori dai gusti piu che raffinati e che prima dell'ascolto, possibilmente, se già non ne sono informati, si istruiscano sulla forma del trio. Potrebbe anche bastare la nota illustrativa, sulla copertina del disco, a firma di To Burg. sco, a firma di To Burg.

vice

#### La protesta del Sud



OTELLO PROFAZIO

Otello Profazio è stato fra i primi a riscoprire il fol-klore e, come tutti i pio-nieri, dopo aver colleziona-to grosse delusioni rischia, ora che il folk è diventato di moda, di rimanere con-fuso nella massa, Ha fedeli ammiratori, ma il grosso pubblico non lo ha ancora scoperto e certamente tarpubblico non lo ha ancora scoperto e certamente tarderà a rendergli il giusto merito se persisterà a far sfoggio di una genuinità che finisce per diventare scomoda. Entusiasta fino alla ingenuità, non fa alcuno sforzo per piacere: anzi, sembra trovare un gusto matto a far dispetto agli uni e agli altri, Sembra di sentirli, i commenti: « Ma questo, che cosa vuole? ». In realtà, sia come autore sia come cantante, Profazio è un'autentica espressione della sua terra, il Sud, e quando canta, come fa nel suo nuovo microsolco L'Italia cantala dal Sud (13) ciri 30 cm s catra. co L'Italia cantata dal Sud (33 giri, 30 cm. «Cetra»)

# DISCHI LEGGERI

Vulêmo Garibardi pero senza la leva, oppure, Vittorio Emanueli re galantómu e saggiu, cci da pani e furmaggio e vinu a volontà, o ancora, Addio bella Sicilia, cchina di brava genti, li cchiu carogna e 'nfami, finisce per essere preso dal gioco, tanto che non è facile distinguere se le parole siano sue oppure sono tratte da autentici canti popolari. In questi casi alcune brevi note unite al disco por lari. In questi casi alcune brevi note unite al disco po-trebbero aiutare a sciogliere i dubbi e ci chiarirebbe-ro subito se la protesta ca-nora è quella autentica del-le genti del Sud oppure se si tratta di un fatto perso-

#### Oroscopo in musica

Non sono molti quelli che riescono a sottrarsi alla cu-riosità di vedere che cosa prevede per loro l'oroscopo della settimana. Anche quel-li che non ci credono e lo li che non ci credono e lo leggono sorridendo. Con lo stesso spirito potranno ascoltare ora anche la canzone caratteristica del loro segno zodiacale, preparata da un « mago » americano che è anche musicista, Massao Koga, e interpretata da un « mago » d'altro genere, Percy Faith. Il disco a 33

(30 cm.) edito dalla « CBS », contiene un pezzo orchestrale per ciascuno dei dodici segni: il disco va bene per tutti, anche per-che tutti possiamo ascoltare quei brani con diletto, eseguiti come sono a regola d'arte da una grossa or-chestra condotta con tan-ta sensibilità.

#### Torna Delpech

Pour un flirt, attuale bestseller francese, giunge a tempo di primato in Ita-lia grazie alla traduzione



MICHEL DELPECH

di Calabrese, rapidamente assimilata da Michel Del-pech, il più giovane c popo-lare cantautore che abbia

oggi la Francia. Dopo esoggi la Ffaltia. Dobo es-sersi rivelato con L'isola di Wight, diventata una specie di inno internazio-nale dei giovani, Delpech ha nuovamente fatto centro con un motivetto veloce e-stremamente orecchiabile, di gusto parigino ma assi-milabile anche all'estero grazie ad un'interpretazione eflicace cui s'accompagna-no un arrangiamento ed u-na esecuzione orchestrale che non mancano di origi-nalità. Tradotta letteralmen-te Per un flirt (45 giri « Barclay »), la canzone ha tutti i numeri per ben ligu-rare anche nella nostra Hit Parade. Sul verso del disco, La montagna, una canzone forse niù meditata, ma che efficace cui s'accompagnaforse più meditata, ma che possiede una minor forza d'impatto sul pubblico.

#### Calcio e canzoni

Daniel, rivelatosi alla Mostra di Musica leggera a Venezia con la sua interpretazione della versione italiana di *Indian reservation* (Fra le lacrime e la terra, 45 giri «Cetra»), è un giovanottone di Massa che ha indubbie qualità istintiha indubbie qualità istintive. Se azzeccasse la canzone giusta potrebbe in breve tempo diventare un beniamino dei giovanissimi.

Fino ad un paio di anni fa Giorgio Antonelli (questo è il suo vero nome) divide-va il tempo libero lra la va il tempo libero lra la musica leggera (come cantante di un complesso versiliese, i Discepoli), lo studio (è vicino al diploma di geometra) ed il calcio, tanto che è stato ad un passo dall'esordire come portiere di riserva della Fiorentina. La sua casa discografica spera che, passato definitivamente alla musica leggera, conservi le sue doti di liato e di ritmo.

#### B. G. Lingua

#### Sono usciti

- STRAWBS: Forever e Finger-tips (45 giri « A&M » 45009), Lire 900.
- CURVED AIR: Vivaldi e 1t happened today (45 giri « WB » . 6123). Lire 900,
- FRANCO ROSSI: Serenaia disperaia e Bobo no, Laura no (45 giri « Ricordi » SRL 10644). Lire 900,
- RAF CRISTIANO: L'uomo che amo e Somewhere my love (45 giri EP « Sides » Si 1001). Lire 900.
- RAF CRISTIANO: Concerto di primavera, Valentine, Angiola, Omaggio a Bach (45 giri EP « Gevox » 2001/A). Lire 900.
- SMOKEY ROBINSON & THE MIRACLES: I don't blame you at att e That girt (45 giri « Tamla Molown » TSM 84199). Lire 900.
- LAURA CARLINI: Tu davanti a me e Il sabato è finito (45 giri «Variety» FNP 10164). Li-re 900.
- LEONARDO: Come sei sola Teresa e Un albero di mele (45 giri « Variety » FNP 10166). Lire 900.

gli uomini nascono uguali lo stile li fa diversi





TESSUTI GARANTITI

PURA LANA VERGINE

per gli vomini pratici stile italian day





# PADRE MARIANO

#### Matrimonio?

«Una mia compagna di lavoro (26 anni) è stata ingannata da un mascalzone e dalla relazione è nato un bambino, che ha ora quasi un anno. Lui non vuol saperne di sposarla, perché è di classe sociale assai superiore a lei, che è, come me, commessa di negozio. Ci siamo dati da fare, amiche e parenti, per indurre con le buone il padre a sposarla, ma, come ripeto, pare non ci sia niente da fare. Facciamo bene o male a insistere ancora per il matrimonio? Ci fa tanto pena quell'innocente senza un padre? » (B. A. - Venezia).

Non vorrei difendere a tutti i Non vorrei difendere a tutti i costi il « mascalzone », ma vorrei solo far notare che, se si tratta di ragazza normale, dopo i... 25 anni, la responsabilità di un figlio appartiene a tutti e due i genitori. Ciascuno, per la sua parte, deve lealmente assumersela e portarla, Se invece c'e stato realmente un inganno, la responsabilità più grande ricade certo sul padre. Il quale — in qualunque caso — e tenuto in coscienza a riparare. Riparare col matrimonio? - e tenuto in coscienza a ripa-rare. Riparare col matrimonio? Se ne è convinto, si; se vi è lor-zato, no. Il matrimonio in que-sto caso deve essere considera-to come una «punizione» o una specie di «multa» da pagare! E' atto troppo importante, e per lui a roppo i por alla la papare. specie di « multa » da pagare! E' atto troppo importante, e per lui, e per lei, e per il bambino, che non può essere « imposto », sia pure con le belle maniere. Deve essere lui che decide, con decisione piena, convinta e libera — con un consenso interiore — (e analogamente si dica, naturalmente, di lei). D'altra parte un matrimonio « costretto » non corre il rischio di essere nullo (invalido) e quindi di non avere nessun valore di matrimonio, ne davanti a Dio né davanti agli uomini? Senza dire che essere sposata, a tutti i costi, dal seduttore, non può essere gradito neppure alla donna e avere un padre « legittimo » ma « forzato » non sarà neppure, in un domani, molto gradito al figlio. Concludendo direi che mancando sincere disposizioni interiori da parte del padre (non sono sorte neppure « vedendo » suo figlio?) un matrimonio, per ora, non è consigliabile. Quindi pur mosse da ottima intenzione, amiche e persone di famiglia, è meglio che non vi muoviate: forse vi siete mosse anche troppo.

#### Biblos e Bibbia

«Che rapporto c'è tra la città |enicia di Biblos e la Bibbia? » (S. A. - Stocchetta, Brescia).

Tra Beirut e Tripoli di Siria si ammirano ancora oggi le interessanti e varie rovine di si ammirano ancora oggi le interessanti e varie rovine di Biblos, uno dei più antichi centri della civiltà fenicia (madre dell'alfabeto), che fin dal 3º millennio a. C. fu in assidui rapporti commerciali con l'Egitto (ed è attraverso la mediazione di Biblos che la civiltà egiziana si è diffusa nell'arca della civiltà greca). Gli Egiziani acquistavano a Biblos il legname tanto pregiato e prezioso dei cedri del Libano e vendevano a Biblos i loro carichi di papiro, che veniva così diffondendosi in tutta l'area della civiltà greca (e anche romana). Come si sa, il papiro è pianta acquatica, frequente lungo il corso del Nilo, dal fusto alto sino a tre metri, che termina sulla cima in un

mazzo di foglie a lamina di spada. Col papiro si facevano (e si famo tuttora) imbarca-zioni rohuste e leggerissime e, (e si fanno tuttora) imbarcazioni rohuste e leggerissime e, togliendo la scorza esterna, con la fihra interna — ridotta in lamine sottilissime, battute, pressate, incollate — un materiale quanto mai adatto a scriverci sopra con un inchiostro speciale. Dei fogli di papiro conosciamo due confezioni diverse: o si incollavano uno di seguito all'altro, si da farne una lunga striscia, che veniva poi arrotolata su se stessa (rotoli di papiro), o si sovrapponevano, uno all'altro, molti fogli, come in un quaderno (codici di papiro). Ora — ed è qui l'interessante — papiro si dice in greco pàpuros, ma si dice anche búblos o biblos, e poichè i Greci si rifornivano per scrivere di carta di papiro dalla città fenicia (della quale abbiamo parlato), che la smistava nell'Egco e nel Mediterraneo, finirono per denominare Biblos questa città (il cui nome fenicio era invece Gebál, odierna Gebeil). Ecco in che rapporto si trova il vocabolo Bibhia con Biblos (pianta del papiro, materiale su cui scrivere, città che lo diffuse ampiamente).

#### Il libro « Cuore »

"E' stato detto e scritto che il Cuore del De Amicis è un libro superato, di altri tempi, patetico e lagrimoso, permeato di "falso" patriottismo, come si è osato chiamare quello di Cavour e di altri artefici dell'unità d'Italia. Lei che ne dice?" (M. P. G. - Valdaora di Sotto, Bolzano).

Libro superato il Cuore? Nello stile? Magari tanti scrittorucoli di oggi sapessero scrivere in modo si corretto e garbato! Nei sentimenti? Bisogna dimostrare che sono superati i comuni sentimenti unnani, e che è sentimentalismo il com dimostrare che sono superati i comuni sentimenti umani, e che è sentimentalismo il senso dell'onore, dell'onesta, dell'amore ai genitori e alla famiglia e alla patria. Che questi sentimenti oggi siano solfocati e frenati da altri pseudo-sentimenti, artificiali o artificiosi, può anche darsi; ma elte siano scomparsi, morti e sepolti per sempre, questo nessuno lo può dimostrare. Il tempo passa, i tempi si evolvono, ma i libri veramente umani non scompaiono. Tra questi il Cuore, Un libro che è stato apprezzato da tutto il mondo, che è stato tradotto in tutte le lingue più importanti, non può diris superato, se non da chi ritenga più educativo il fumetto carico di violenza e di sessualità. Curioso che venga giudicato così infelicemente, in tempi così saturi di socialismo, uno scrittore che si interessò anche di politica, aderendo al movimento socialista, che appoggiò con conferenze, articoli di giornali, novelle, racconti (chi non ricorda Il carbonaio e il signore o I feriti del lavoro?): forse perché il socialismo del De Amicis amava la patria, mentre certo socialismo di oggi la patria neppure più osa nominarla.

In sessantatré anni (il De Amicis and contine de la contine de la contine de monimarla.

gi la patria neppure più osa nominarla. In sessantatré anni (il De Ami-cis è morto nel 1908) quanta strada s'è fatta per purifica-re il concetto di patria!, ma purificare non dovrebbe signi-ficare «sopprimere»! Quanto alle critiche mosse al Cavour e agli altri artefici dell'unita italiana sono critiche di cani che abbaiano alla luna: non ne offuscano il chiarore.



Nei primi minud del processo di distillazione della grappa la "testa" ricca di alcool metilico. Viene sempre scartata.



Nel momento centrale si ottiene il cosiddetto "cuore", la parte migliore del distillato.



Negli ultimi minuti esce la "coda", carica di alcooli superiori, di sapore cattivo. Anche questa parte viene scartata.

Da oltre 100 anni nelle distillerie di Conegliano Veneto Grappa Piave si distilla secondo lo stesso identico principio. In ogni bottiglia di Grappa Piave c'è soltanto il "cuore" del distillato.

# Grappa Piave ha il cuore antico





# ACCADDE DOMANI

#### CONTRO LE RADIAZIONI ATOMICHE

Sentirete presto parlare negli Stati Uniti di nuove severe misure per tutelare la popolazione dalle radiazioni atomiche. Le nuove misure sono state redatte dall'Atomic Energy Commission (AEC) ed accettate quasi integralmente dal governo di Washington. Sono state ritenute necessarie perché l'energia nucleare per scopi di pace è in pieno sviluppo. Il numero degli impianti relativi, quello soprattutto dei reattori per la produzione di elettricità, si sta moltiplicando in maniera stupefacente. Venti centrali nucleari sono già in funzione negli Stati Uniti e ben cento sono in fase di costruzione o di progettazione.

Attualmente le regole stabilite dalla AEC consentono alle persone che vivono in prossimità delle centrali di subire fino ad un massimo annuale di 500 millirems di radiazione nell'intero organismo.

Le nuove regole, invece, stabiliscono che questo livello debba essere considerato il massimo per un solo organo del corpo umano dato che le radiazioni tendono, per così dire, a concentrarsi in uno o più settori vitali e funzionali dell'organismo causando danni notevoli.

così dire, a concentrarsi in uno o più settori vitali e funzionali dell'organismo causando danni notevoli. E' dimostrato che gli organismi colpiti da dosi molto forti di radiazioni sviluppano la cosiddetta « malattia da raggi » che interessa i sistemi emopoietico (di fabbricazione del sangue), immunitario e nervoso ed ha talvolta perfino esito letale. A livello cellulare, le radiazioni « ionizzanti » agiscono bloccando la moltiplicazione delle cellule ed uccidendo le cellule stesse. Pare anzi che il loro effetto sia inversamente proporzionale alla quantità di DNA (gli acidi desossiribonucleici, che si trovano quasi esclusivamente nel nucleo cellulare e che sono responsabili della trasmissione dell'« informazione » genetica in tutti gli esseri viventi tranne in quelli nei quali tale funzione è assolta dagli acidi ribonucleici contrassegnati dalla sigla RNA) presente nel nucleo cellulare. In altri termini, maggiore è la radiazione, minore è la presenza di DNA nel nucleo della cellula investita.

Le radiazioni, inoltre, aumentano l'incidenza di tumori e di varie forme di leucemia negli animali e nell'uomo in quanto producono stipiti di cellule geneticamente « mutate » capaci di svilupparsi in modo abnorme nell'organismo irradiato.

nismo irradiato.

I danni biologici delle radiazioni — secondo la AEC — sono in larga misura irreversibili nonostante le intense ricerche scientifiche per individuare sostanze, come la cistamina, che, se assunte nel corpo prima dell'esposizione a raggi ionizzanti, sono in grado di ridurre almeno l'entità del danno.

a raggi ionizzanti, sono in grado di riduite amicho rentra del danno.

Speciali precauzioni dovranno pertanto essere prese dai costruttori di reattori nucleari cioè degli impianti nei quali dalla fissione atomica a catena, in forma non esplosiva, ma graduale, si produce l'energia richiesta con continuità. Le precauzioni riguardano soprattutto i dispositivi di raffreddamento del reattore per evitare che, difettando il liquido refrigerante, la temperatura salga a dei livelli che provochino la fusione, non soltanto dei « contenitori » esterni, ma bensì delle schermature interne del cosiddetto « nocciolo » cioè della « pila atomica » propriamente detta. E necciolo » che ha la sua sede il combustibile atomico (uranio, plutonio o torio) ed è li che la « fissione nucleare » si verifica se gli elementi fissili, in particolare uranio-235, uranio-233 e plutonio-239 vengono « bombardati con neutroni termici, oppure se, come nel caso dell'uranio-238 e del torio-232, vengono bombardati da neutroni veloci.

Un reattore nucleare si chiama « veloce » se le fissioni sono provocate da neutroni « veloci » generati da fissioni precedenti senza rallentamenti intermedi. Si chiama « termico » se in esso la maggior parte delle fissioni viene provocata da neutroni termici cioè originariamente « veloci », ma op-

da neutroni termici cioè originariamente « veloci », ma opportunamente « rallentati ».

La reazione nucleare si svolge nel « nocciolo » con sviluppo di calore (e quindi di energia) e produzione di neutroni. Il calore, sottratto da un apposito fluido refrigerante che scorre in tubazioni attraverso il « nocciolo », viene di solito utilizzato in impianti accessori, ad esempio, per azionare turbine a vapore. I neutroni, invece, bombardando il materiale fissile che costituisce il combustibile, mantengono continua la reazione a catena. La temperatura media normale dei reattori a refrigerazione liquida (acqua, acqua pesante, sodio fuso, lega di sodio e potassio, ecc.) è di 312 gradi centigradi. Ma se di colpo dovesse mancare il liquido refrigerante, la temperatura potrebbe salire a 1800 gradi centigradi, il punto di fusione dello zirconio che è, notoriamente, il migliore materiale metallico per ricoprire il « combustibile » nei reattori nucleari termici o « lenti ».

o « lenti »,

Basterebbe una temperatura di 600 gradi centigradi per
mettere in pericolo la resistenza dello zirconio al sodio
metallico fuso.

Insomma, la fusione del « rivestimento » del « combusti-

Insomma, la fusione del « rivestimento » del « combusti-bile » metterebbe in libertà enormi quantitativi di raggi « gamma » ed altre funeste radiazioni. Almeno cinque nuovi reattori negli Stati Uniti, già co-struiti dietro licenza ottenuta dall'AEC nel 1968, dovranno aggiungere un dispositivo di raffreddamento « di emer-genza » a quello normale già esistente e funzionante. Per tutti gli altri reattori in costruzione o in fase di proget-tazione dovranno essere apportate vaste modifiche ai piani originari.

Sandro Paternostro

uscita per acquistare il suo solito caffé mia moglie ha ceduto a paulista e non é piú tornata indietro



## CHI ARRIVA A PAULISTA NON TORNA PIÚ INDIETRO

non perché ha l'apertura lampo e il coperchio profumista non perché è bello fuori ma perché Cafè Paulista è buono dentro!

Ha la qualità e il profumo del miglior caffè brasiliano.





#### IL MEDICO

#### **SCLEROSI** A PLACCHE

i sono pervenute alcune richieste da parte di lettori per domandarci chiarimenti su una malattia denominata « selerosi a placche ». Rispondiamo a questi lettori scriven-do subito che si tratta di malattia costituita da un complesso di gravi segni di alterazione del sistema nervoso centrale, la cui causa è tuttora del tutto ignota. La sclerosi a placche o selerosi multipla o polisclerosi è una malattia caratterizzata da focolai di sclerosi (indurimento) distribuiti irregolarmente in tutto il sistema nervoso centrale, che si rivela clinicamente con una serie di sintomi. diversi da un caso all'altro, ma che in gran parte possono condensarsi nella solterenza del sistema piramidale e di quello cerebellare (il sistema piramidale è il sistema della motilità volontaria, mentre quello ce-rebellare o del cervelletto presiede all'equilibrio, alla statica del nostro corpo e alla coordinazione dei movimenti).

#### I soggetti colpiti

La malattia colpisce prevalentemente soggetti giovani, fra i diciotto e i trenta anni, meno spesso al di sot-to o al di sopra di que-

La causa non è ancora accertata. Da alcuni studiosi la malattia e ritenuta di origine infettiva, forse virale, ma linora non vi sono documenti sicuri che provino l'esistenza di un virus specifico. Si è parlato an-che di una origine parassitaria (toxoplasmosi, malattia della quale ci siamo già occupati in queste co-

E' stata anche prospettata una origine della sclerosi a placche di natura enzimatica, cioè dovuta alla presenza di alcuni enzimi o fermenti del sangue capaci di provocare la perdita di mielina, una sostanza necessaria per la nutrizio-ne della cellula nervosa. Attualmente si tende ad am-mettere che la sclerosi a placche sia una malattia inlianimatoria dovuta ad una reazione di tipo allergico del tessuto nervoso rispetto ai più svariati ed impensati stimoli.

L'ipotesi che si tratti di una malattia di tipo allergico e avvalorata dal decorso discontinuo della malattia (cioe con remissioni spontanée e ricadute) e trova riscontro anche nei buoni risultati oftenuti a mezzo della terapia con ormone adrenocorticotropo ipolisario (più noto come ACTH) e con cortisonici.

I sintomi, nella grande maggioranza dei casi, sono costituiti da stato di spasticità con accentuazione dei riflessi all'esame neurologico, da tremore, da difficoltà nell'articolazione della parola (la parola diventa scandita, come quella dei sardi), da formicolio, da diminuzione improvvisa della vista, da paralisi degli arti (a tipo emiplegia, quando colpisce tutto un lato o a tipo di monoplegia, quando colpisce solo un arto dell'emipersona), da zone di anestesia alla laccia o al tronco o agli arti, da diplopia (visione doppia). Il decorso della malattia puo essere cronico e pro-gressivo, latalmente progressivo, ma più spesso e discontinuo, cioe con remissioni e ricadute.

Le diverse ipotesi causali di questa malattia spiegano il perche delle mimerose cure proposte nel tentativo di ostacolare il suo latale decorso, « Turic le medicine lanno bene alla sclerosi a placche », si dice da parte dei neurologi, perché spesso dopo l'uso anche di vitamine si hanno delle remissioni, che il più delle volte sono solo spontanee! In passato venivano usati gli arsenobenzoli, i sali d'oro il salicilato di sodio, il veleno di cobra, il chini-no associato alla lecitina. Il solo trattamento fino ad oggi valido e quello cortisonico o con oi mone adrenocorticotropo ipolisario (ACTH). Nelle fasi iniziali della malattia, la cura cortisonica può lare regredire rapidamente tutti i sintomi, anche i più gravi della malattia.

I risultati sono buoni nella maggior parte dei casi, oltre che nelle l'orme ini-ziali, anche nelle poussees acute della malattia; in pochi giorni si puo assistere alla riduzione e talvolta persino alla quasi completa scomparsa dei sintomi. La guarigione pero pur-troppo non si verilica mai.

#### Risultati ottimi

Di solito, inlatti, a distan-za di mesì e qualche volta di anni, si assiste alla ricaduta nella malattia. Allora bisogna avere la costanza di riprendere al completo la cura interrotta, ma ovviamente i risultati sono meno buoni della prima

Molti neurologi attuano, secondo piu recenti vedute terapeutiche, il trattamento con solo ormone ipotisario ACTH a dosi e'evate; i risultati sono ottimi, ma sempre non definitivi, nel

senso che della malattia non si guarisce mai del tutto. Altri tipi di terapia, ugualmente efficaci, sono costituiti dalla piretotera-pia o terapia febbrile. Si introduce una certa quantità di vaccino aspecilico (ad esempio vaccino antitilico, antibrucellare) e si provoca un accesso febbrile, che risulta benelico. Anche la malarioterapia sortisce ottimi risultati nella sclerosi a placche (si introduce sangue di soggetto malarico e si provoca il brivido lebbrile, che risulta capace di far regredire i sintomi della malattia). Per ottenere risultati duraturi con la malarioterapia bisogna però attuare almeno dieci o dodici introduzioni di sangue malarico con la provocazione di al-

#### Terapie piretogene

trettanti accessi febbrili.

Fra le terapie piretogene, cioè scatenanti un accesso sebbrile, merita un cenno a parte quella ottenuta con l'introduzione del cosiddetto vaccino sovietico, otte-nuto da conigli ai quali è stato prima inoculato sangue di malati alfetti da sclerosi a placche. I risultati di questa cura con vaccino sovietico in alcuni casi sono stati brillanti (naturalmente però non superiori a quelli ottenuti con ACTH e cortisonici).

Una terapia effettuata anche in Italia e quella con istamina, usata per via endovenosa, molto diluita. La terapia con istamina si è dimostrata utile soprattutto per evitare ricadute nel-

la malattia.

Anche le vitamine sono state largamente usate de tutti nella sclerosi a placche. Si e detto che un ottimo ausilio terapeutico sia dato dalla dieta, la quale deve essere soprattutto povera in sostanze grasse, specie se cotte. Qualsiasi consiglio che esorti l'animalato di sclerosi a placche a muoversi è da considerarsi buono; il peggiore consiglio che si possa dare ad un ammalato di selerosi a placche e quello di stare a riposo assoluto a letto.

La riabilitazione del malato di sclerosi a placche e Iondata sulla fisioterapia, sulla chinesiterapia (o terapia di movimento) e sulla terapia di occupazione o occupazionale. Riabilitare significa recuperare una Iunzione motoria perduta per la malattia, significa soprattutto ridare al malato la possibilita di rendersi utile almeno a se stesso e di reinserirsi nella socie-tà, dalla quale la malattia inesorabilmente aveva estraniato.

Mario Giacovazzo



#### "fedelissimo anche quella volta che avevo bisogno di tanto spazio nel frigorifero

Vostro morito non fo moi lo speso? Alloro ospettotevi che un giorno o l'oltro compri tutto il supermercoto o quosi. E' così difficile resistere ol richiomo di tonte cose buone in bello visto, e vostro morito quel giorno vi colmerà di sorprese. Troppe? Losciotelo fore (uno volto l'onno) tanto sopete bene di poter contore sul vostro fedelissimo frigorifero Ariston!

Frigorifera modello dappia porta
DP 220 litri con superfreezer
congelatore a -18°.
Temperature stratificate
dal super fredda al
"freeca cantino" per
conservare agni cibo
alla giusto temperatura









# De Rica l'agricoltura è il nostro grande mestiere



### Un esperto De Rica è incontentabile. Vuole solo piselli teneri e dolci.

Cosi sono gli esperti De Rica.

Loro scelgono le sementi migliori, curano i campi alla perfezione e seguono ogni coltura dalla nascita al raccolto. E dopo, ancora qualcosa. I nostri piselli, ad esempio,

li vogliono in scatola a sole quattro ore dal raccolto. In tre diversi calibri: medi, fini, extrafini. Per darvi contorni freschi e delicati per la tavola.

Cosi sono gli esperti De Rica. Incontentabili.





#### Il ritorno di Peppino

Peppino De Filippo è tornato al lavoro per la tele-visione: è il protagonista di cinque farse da lui scritte e di una nuova versione de Il malato immaginario di Molière. Le riprese, con la regia di Romolo Siena, sono in corso al Teatro Mediterraneo di Napoli. Il ciclo, articolato in quattro scrate, comprenderà gli atti unici: Don Raffaele il trombone e Quale onore, per la prima serata; Pranziamo insieme e Cupido scherza e spazza, per la seconda. Seguirà la farsa in due tempi Le metamorfosi di un suonatore ambulante e quindi Il malato immaginario, Negli intervalli tra i due atti unici o tra il primo e il secondo atto saranno inserite delle brevi « testimonianze » rese da personaggi del mondo della cultura e dello spettacolo su Peppino e il suo tea-tro. Con Peppino De Filippo reciteranno, nelle prime due commedie, il figlio Luigi, Enzo Cannavale, Dante Maggio, Mario Castellano, Elio Bertolotti, Dory Cei e Marina Pagano.

#### Con Ferguson

El Dopa, I can't get started with you e il celeberrimo Summertime di Gershwin sono <u>i</u> « pezzi » che Maynard Ferguson ha eseguito in un suo « special » registrato nei giorni scorsi a Milano. Ferguson è uno dei più apprezzati trombettisti e trombonisti del mondo: lo ha confermato recentemente alla Mostra internazionale di musica leggera a Venezia. In questo « incon-tro » televisivo, a cura di Franco Fayenz e con la regìa di Gianni Mario, Ferguson è presentato da Matitia Palmer e accompagnato da un trio: pianoforte, contrabbasso e batteria.

#### Nel Mediterraneo

In questi giorni una troupe televisiva si trova in Turchia e successivamente si trasferirà in Grecia con il giornalista Valerio Ochetto e l'operatore Giorgio Attenni. Lo scopo è di girare alcuni episodi della serie dedicata al Continente Me-diterraneo, che è in prepa-razione per i Servizi Speciadi Ezio Zefferi. Verranno affrontati alcuni problemi comuni ai Paesi del Mediterraneo, e in particolare quello che è da sempre il « nodo » storico centrale di questa grande via di comunicazione: quali sono le prospettive, quali le diffi-coltà da superare perché il Mediterraneo diventi veramente un « mare di pace » e non un luogo di confronto e di guerra diplomatica fra le grandi potenze. Contemporaneamente alle ri-prese in Turchia, Bernardo Valli e Mario Melloni sa-

# LINEA DIRETTA

ranno impegnati per la stessa inchiesta in Egitto, in Siria e in Libia; Demetrio Volcich in Jugoslavia; Carlo Bonetti in Algeria, Gino Nebiolo in Spagna, mentre Claudio Balit per Continente Mediterraneo ha seguito con la macchina da presa le manovre della NATO nel Mediterraneo.

#### Quiz in Fiera

La freccia d'oro è passata agli atti: anche perché quest'anno Pippo Baudo fa compagnia teatrale insieme con Sandra Mondaini. Che cosa ci riserveranno, allora, i pomeriggi domenicali del prossimo inverno? A partire dalla fine d'ottobre o - al massimo - dai primi di novembre andrà in onda Domenica Fiera. Sarà una trasmissione di varietà, ma impostata su un gioco con la partecipa-zione del pubblico: ne è « autore », infatti, con Italo Terzoli, il « mago » di que-sto genere di spettacoli-Adolfo Perani. Domenica Fiera (che, come dice il titolo stesso, sarà realizzata nel Teatro della Fiera di Milano) avrà come presentatore un simpatico ami-co: Raffaele Pisu.

#### Caprioli in TV

Vittorio Caprioli, che ab-

biamo visto sui telescher-mi come partner di Anna Magnani, si sta preparando a girare il mondo per la televisione. E', infatti, in trattative per una grossa inchiesta televisiva, Gli italiani nel mondo, che lo vedrà impegnato anche come regista. « Il mio intendi-mento è di mostrare la nostra follìa », dice Caprioli. « Come si esprime e si realizza dovunque. Penso di raccontare questa follia at-traverso gli stessi protagonisti. Per esempio: un ra-gazzo di Firenze, che oggi ha quarantacinque anni, quando aveva 18 anni pe-sava 130 chili: una delusione in amore lo aveva letteralmente distrutto. Stava male, furono gli amici a dirgli di cambiare aria, di andare all'aeroporto e di montare sul primo aereo in partenza per qual-siasi destinazione. E così fece. Si ritrovò a Bangkok. All'aeroporto premette, a caso, sulla bacheca luminosa delle pensioni, un pulsante e trovo una casa dove lo accolsero con grande gentilezza e cortesia. Insomma, lo trattavano co-me se fosse il padrone. E così ogni giorno di più. Si sentiva spiato, ma non riusciva a spiegarsi perché. Un giorno capì: l'avevano visto nudo, mentre prende-va il bagno e avevano deciso che assomigliasse a Budda. Forse lo era, si dicevano. Ancora oggi, vive lì, da Budda. Vengono da lontano a vederlo. E lui ci sta, accetta il ruolo. E' ingrassato ancora, ma non gli dispiace. Di episodi così, Caprioli ne ha a centinaia da filmare. Uno gliel'ha raccontato Rossellini. Si trovava in India. Un giorno decide

di andare a visitare un an-

tichissimo convento. Bus-

skij, attualmente in via di realizzazione negli studi romani con la regia di Sandro Bolchi. L'attrice sostituisce Sarah Ferrati alla quale inizialmente Bolchi aveva assegnato la parte, e che per motivi di salute è stata costretta a rinunciare. Gli altri protagonisti de *I demoni* sono Gianni Santuccio che impersonerà Stepan Trofimovic, Luigi Vannucchi (Nikolai Stavrogin), Glauco Mauri

saranno trasmessi film interpretati dai più noti comici del cinema italiano dalle origini agli anni Quaranta. Le prime quattro puntate, curate da Ennio Flaiano, saranno presentate da Alberto Lionello. Cretinetti (André Deed) sarà il protagonista della prima scrata. Seguiranno Robinet (Marcel Fabra), Polidor (Ferdinand Guillame) e i comici « minori », contemporanei dei tre grandi: altri sei o sette personaggi tra i più noti, come Kri Kri (Giuseppe Gambardella), Lea (Lea Giunghi), Cocò (Pacifico Vaser), Totò (Emilio Vardannes) e Dick (Cesare Quest). La quinta serata



Peppino di Capri è l'interprete della canzone « Amare di meno », nuova sigla del « Rischiatutto ». Il brano è firmato, per il testo, da Paolo Limiti e per la musica da Umberto Balsamo, un giovane cantautore siciliano trasferitosi di recente a Milano. In precedenza Balsamo aveva composto « Occhi neri », portata al successo da Mal

sa al portone e gli apre un vecchio monaco. Rossellini gli chiede in inglese il permesso di visitare il convento. Il monaco subito gli disse: « Lei, è italiano ». In credulo, più che stupito, a sua volta Rossellini gli chiede: « Perché, anche lei è italiano? ». « Sì », fa quello, « sono di Napoli ». « E che fa qui? ». « Devo dirvì 'a vera verità? Nun' o 'ssacciu ». Questo è lo spirito di ciò che Caprioli si propone di fare per la televisione: rappresentare questa follìa che nessun altro popolo possiede. E che è la ragione, diciamo la verità, che ci fa sopravvivere.

#### La Ferrati ammalata

Lilla Brignone ricoprirà il ruolo di Varvara Petrovna nello sceneggiato televisivo *I demoni*, tratto dal romanzo di Fëdor Dostoev-

(Piotr Stepanovic), Warner Bentivegna (Kirillov) e Luigi La Monica (Satov). Quest'ultimo quartetto di personaggi costituisce il nucleo centrale del romanzo in quanto ad ognuno Dostoevskij ha affidato un tema fondamentale della sua ideologia, Tra gli altri interpreti del teleromanzo figurano Giulia Lazzarini e Mario Carotenuto.

#### Come si rideva

Alberto Lionello, Gigi Proietti, Turi Ferro, Caterina Spaak, Franca Valeri, Aldo Fabrizi, Tino Scotti: questi i nomi di alcuni attori che presenteranno il nuovo ciclo dei Servizi Culturali TV dal titolo Come ridevano gli italiani a cura di Gianfranco Angelucci. Nel corso del programma, in via di realizzazione (verrà messo in onda nel 1972),

sarà interamente dedicata ad Ettore Petrolini, Saran-no proiettati due famosi mcdiometraggi di Blasetti Medico per forza, più tutta una serie di veloci mac-chiette tipo Gastone, For-tunello, Pulcinella, Gigi Proietti rievocherà il cammino artistico del grande comico italiano. Angelo Musco, con Il re di denari sarà protagonista della sesta puntata presenta-ta in studio da Turi Fer-ro. Caterina Spaak introdurrà un film di Camerini, Batticnore, realizzato nel '38 e interpretato da Assia Noris; Felicita Colombo. sarà presentato da Franca Valeri. Il film, che è del '37, ha come protagonisti Dina Galli e Armando Fal-coni. De L'ultima carrozzella, interpretato da Aldo Fabrizi e Tino Scotti, parleranno gli stessi protagonisti.

(a cura di Ernesto Baldo)

#### **LECGIAMO INSIEME**

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

In un nuovo saggio di Giovanni Getto

## MANZONI **EUROPEO**

fermando che il male maggiore della letteratu-ra italiana è il provincialismo. ra italiana è il provincialismo. Noi siamo poco o male informati degli altri, ma presumiamo di sapere e di giudicare tutto. L'Italia, è noto, ha cessato di essere europea da un paio di secoli e più: europea, nel senso dello spirito, val quanto dire d'un pensiero che unisce tutto il vecchio continente e al quale ogni popolo reca il suo contributo. Se risaliamo negli anni, dovremmo dire che l'ultimo libro davvero europeo scritto in Italia fu quello del nonno di Alessandro Manzoni, Cesare Beccaria, il famosissimo saggio Dei delitti e delle pene. Da allora in poi non v'è stato alcun scritto d'italiano che abbia avuto pari rinomanza e celebrità perpure i propure il properso.

bia avuto pari rinomanza e celebrità: neppure i *Promessi sposi*, che lo meritavano altamente. La causa di questo fenomeno va ricercata in parte nella eircostanza che la lingua italiana, da lingua essenziale in Europa quale fu al tempo italiana, da lingua essenziale in Europa quale fu al tempo del Rinascimento, scadette a secondaria; e più perché lo spirito italiano si presentava e si presenta abbastanza particolare, con quel suo colore « cattolico » che non è una professione di fede, ma uno stato d'animo. Si sa che il pregiudizio « cattolico » ha influenzato anche la diffusione dei Promessi sposi in Europa, e, accennato da una rivista inglese al momento della pubblicazione del romanzo, è stato riecheggiato variamente anche in Italia, in particolare da Giovita Scalvini, il quale ebbe ad affermare che leggendo il capolavoro del Manzoni si ha l'impressione non di essere all'aria aperta, sotto la volta del cielo, ma piuttosto sotto quella del serio del supposi del supposi del capolavoro del sotto quella del cielo, ma piuttosto sotto quella del cielo, ma piuttosto sotto quella del cielo, ma piuttosto sotto quella del cielo del sotto del capolavoro quel del sotto del cielo, ma piuttosto sotto quella del cielo, ma piuttosto sotto quella del cielo del cielo del cielo del capolavoro del sotto quella del cielo cielo, ma piuttosto sotto quel-la di una chiesa.

Eppure Manzoni, come ha di-mostrato Giovanni Getto nel suo ultimo libro Manzoni eu-ropeo (Mursia, 411 pagine, 5500 lire), appartiene al no-stro vecchio continente non meno che all'Italia, tanto fu pervaso dello spirito univer-sale che allora circolava in

Europa, che egli assorbi in varia misura e del quale si nutri: sicché si può dire che, da questo punto di vista, nessuno merita tanto l'aggettivo di cui lo fregia il libro del Getto. Ben più: al di là di ogni derivazione, di ogni conversione, di ogni postuma influenza, Manzoni resta l'uomo del Settecento, ciòè l'uomo che ebbe assoluta fede nella Iluenza, Manzoni resta i unito del Settecento, cioè l'uomo che ebbe assoluta fede nella ragione e questa fede rifletté in varia misura nella propria

cipera. L'autore di questo interessantissimo saggio s'è preso cura di radunare un certo numero di testi e di confrontarli con l'opera manzoniana, e n'è venuta fuori una piccola rivelazione, benché indagini similari fossero state condotte da altri studiosi, e in particolare dal Croce. Voltaire, Diderot, i grandi oratori e moralisti di Port Royal, Rousseau, gli scrittori francesi insomma, sono stati sempre presenti allo spirito del Manzoni anche nel giudizio e nei minuti particolari, come viene dimostrato dal Getto passo passo, con un'analisi scrupolosa e sottile L'autore di questo interessanun'analisi scrupolosa e sottile dei suggerimenti, delle solle-citazioni, dei consigli che ve-nivano al Manzoni per effetto delle letture che egli condu-ceva appassionatamente, essendo, come si sa, « gran di-voratore di libri ».

voratore di libri ».

E, non meno, tali ispirazioni gli venivano da altri autori, come, per esempio, dal tedesco Schiller, il cui teatro egli lesse e rilesse, sia pure in traduzioni francesi, o da autori inglesi, come Shakespeare, che egli poneva, assieme a Virgilio, tra le massime incarnazioni della poesia, o da Walter Scott, dai romanzi del quale trasse l'idea stessa del proprio, oltre che una certa tecniea di composizione. ea di composizione.

ca di composizione. Altro apporto, nel quadro generale della sua cultura, fu quello che gli arrecarono gli spagnoli: Lope de Vega e Cervantes, sovrattutto. Da tutto questo mosaico composto d'impressioni e di letture, il cui fondo è rintracciabile e avvertibile, nacque il capolavo-



#### Le gesta dei cavalieri teutonici

e drammatiche vicende dell'Ordine teutonico e dello Stato ch'esso fondò in Prussia sono state attraverso i secoli variamente interpretate e utilizzate per tirar l'acqua al mulino di questa o quella ideologia politica; a tutto danno di un'indagine seria e obiettiva, come sempre accade in casi del genere. Basta ricordare, del resto, la « teoria » del filosofo nazista Alfred Rosenberg che, scendendo per i rami del nazionalismo tedesco, propose addirittura il governo teutonico come modello per la dittatura hitleriana: e fu ascoltato con tanta attenzione che proprio il castello di Marienburg, sede del gran maestro e culla dell'Ordine dal 1309 al 1457, fu destinato alla fase finale di « preparazione» dei giovani dirigenti nazisti.

Di questa e d'altre distorsioni fa giustizia — e forse in modo definitivo — il saggio di Karol Gorski L'Ordine teutonico (Alle di Karol Görski L'Ordine teutonico (Alle origini dello Stato prussiano), scritto appositamente per una ormai collaudatissima collana di Einaudi, e dunque presentato in prima mondiale dalla Casa torinese. Nato a Odessa nel 1903, Górski studiò a Varsavia e Cracovia; dal 1956 è ordinario di Storia medioevale a Torun, dal 1969 fa parte del Comitato per la storia delle scienze dell'Ac-

cademia Polacca. All'insediamento dei cavalieri teutonici nel Nord Europa, alle loro imprese militari e politiche lo storico ha dedicato quarant'anni di ricerche.

A chi superficialmente giudicasse l'argomento come troppo « specialistico » o quantomeno d'interesse limitato, Górski chiarisce fin dall'introduzione come « la sorprendente capacità di sopravvivenza della Prussia teutonica non solo in un'immensa letteratura. tonica, non solo in un'immensa letteratura, ma anche nella coscienza politica dei popoli d'Europa, ponga agli storici, ai sociologi, agli studiosi in generale un problema fra i più ardui e complessi della storia della nostra civiltà ». Quanto poi all'atteggiamento morale dello scrittore nei confronti delle gesta d'un Ordine monastico che dedica la sua forza non alla difesa degli unuli ma piuttosto a fini di conquista e che governa con gelida durezza i territori di cui è venuto in possesso, Górski dice con parole bellissime: « Lo storico non giudica le co-scienze, ma conosce il dolore delle cose ca-dute in rovina e degli irrimediabili errori ».

P. Giorgio Martellini

In alto: l'illustrazione di copertina di « L'Ordine teutonico » (edizioni Einaudi)

ro: ma naeque anche da un'e-satta ricostruzione storica delsatta ricostruzione storica dell'ambiente, come quello milanese del secolo XVII, in cui l'autore collocò il romanzo. Giustamente ha scritto Giovanni Getto per quest'ultima parte: « Ma che cosa si verifica esattamente con la letteratura spagnola? I Promessi sposi sono situati in un ambiente storico dominato dalla Spagna. E lungo il capolavoro di Manzoni non sono certo lasciate cadere le occasioni per istituire richiami a fatti e cose, ad aspetti e particolari se, ad aspetti e particolari della storia e della vita della Spagna del primo Seicento. Le tante gride alle quali si fa riferimento nel romanzo sono come un simbolo di questo

legame fra invenzione fantastica e storia oggettiva. E il compiacimento con cui viene riferita la lunga sfilata dei titoli di cui si addobbano i diversi governatori del ducato di Milano (" l'Illustrissimo ed Eccellentissimo signor don Carlo d'Aragon, principe di Castelvetrano, duca di Terranuova, marchese d'Avola, conte di Burgeto, grande Aminiraglio, e gran Contestabile di Sicilia, governatore di Milano e Capitan Generale di Sua Maestà Cattolica in Italia") sta stà Cattolica in Italia") sta come la visibile sutura fra al-legra vacanza fantastica e severa documentazione storica. Cosi, e sia pure in lontana prospettiva, si vedono agire il re di Spagna Filippo IV, il

suo ministro don Gasparo Guzman, conte d'Olivares, E non mancano nemmeno di non mancano nemmeno di profilarsi, in tale prospettiva, le "caccie del toro" e l'Escu-riale. Infine, la stessa lingua spagnola, unica fra le lingue riale. Infine, la stessa lingua spagnola, unica fra le lingue moderne, compare ironicaniente qua e là nel romanzo, a partire da quel nome del Wallenstein che, durante il banchetto in casa di don Rodrigo, il podestà proclama, in base all'autorevole esempio del signor castellano spagnolo, doversi " in lingua alemanna " pronunziare " Wagliensteino ", fino a quella grida pubblicata da Ferrer " De orden de su Excelencia " dopo il tumulto di San Martino, e alla risposta del governatore ai decurioni, nel dilagare della peste, " proueeré en el mejor modo que el tiempo y necesidades presentes permitieren ", con la nuova lettera di Ferrer che informa il governatore " che quella risposta era stata letta dai decurioni, con con la nuova lettera di Ferrer che informa il governatore " che quella risposta era stata letta dai decurioni, ' con gran desconsuelo' " ». Di Manzoni e delle sorprese che riservano i *Promessi sposi* non si finirebbe mai di parlare: segno appunto del sempre vivo interesse che suscita questo libro davvero unico, nel quale è racchiusa, assieme a tanta esperienza di vita, a tante sagge massime, una specie di virtù rasserenatrice, consolatrice; ch'è poi anche il segno vivente della sua eterna validità artistica, se è vero che l'arte, come dicevano gli antichi, ha la singolare potenza d'innalzarci al di sopra delle passioni e renderci più buoni rendendoci più umani.

Italo de Feo

#### in vetrina

La casa oggi

« Fantasla nell'arredamento ». Un vo-lume dedicato ai più attuali orienta-menti dell'architettura d'interni: con-tiene una serie di proposte di arre-damento moderno aliene da schemi precostituiti e ispirate — nelle forme, nei colori, nei volumi — a una gran-de libertà inventiva. « L'imagination au pouvoir » anche nell'arredamento dun-que: è un invito cui si può aderire di buon grado, non foss'altro che per sop-perire e ovviare in qualche modo alla monotonia e allo squallore dell'ambien-te cittadino. In fondo proprio l'arreda-mento rappresenta uno dei pochi a-

spetti del nostro vivere quotidiano in è consentito far ricorso alla fan-a sottraendoci agli abusi del consumismo e alla progressiva standardiz-zazione dei gusti. Tuttavia non è sem-pre facile, anche fra le pareti dome-stiche, conciliare la libera espressione stiche, conciliare la libera espressione della propria personalità con quel minimo di buon gusto e di decoro che costituisce una esigenza altrettanto ineliminabile. Di qui l'utilità di questo libro, che è poi un manuale dell'arredare oggi, sensibile sì al ricliamo della fantasia ma attento al tempo stesso a quel riagre stilistico che solo l'oca quel rigore stilistico che solo l'oc-chio esperto dell'arredatore può con-ferire all'assetto e alla struttura di un interno. Impostato in modo assai pratico e funzionale secondo una suddivisione

« per ambienti » di testi e illustrazioni (tutte a colori), il volume non si limita a presentare esempi « firmati » di sog-giorni, stanze da letto, studi, zone pranzo e conversazione, ma dedica am-pio spazio anche a settori e servizi della casa spesso trascurati e destinati alle varie attività di chi vi abita: cucine, bagni, librerie, camini e scale in-terne, ingressi e terrazze. Si tratta insomma di una vera e propria guida il-lustrata dell'arredamento moderno, un valido strumento di consultazione per chi voglia risolvere i problemi grandi e piccoli che pone l'arredare con fan-tasia e buon gusto, senza lasciarsi con-fondere dalle mode e senza ricorrere a soluzioni ormai superate. (Ed. Gör-lich, 192 pagine, 134 illustrazioni a colo-ri e 19 tavole in nero, 8500 lire).

Italo de Feo

# arrivano i fluorattivi Missione Luce Bianca

Nelle fibre di una camicia

MISSIONE LUCE BIANCA In azione i raggi ultravioletti La luce bianca avanza fibra per fibra.

Avvistate macchie di unto e grasso, sporco vecchio e diffuso.

Missione compiuta. E' più che pulito, è luce bianca in ogni fibra.



Adesso nella polvere di Omo ci sono i punti viola. Siamo noi fluorattivi, che generiamo luce bianca.

OMO fluorattivo fulmina lo sporco a Luce Bianca



### I VINCITORI **DELLA GARA FOTOGRAFICA**

La gara fotografica indetta dal « Radiocorriere TV » e dalla « Polaroid » ha ottenuto un notevole successo di partecipazione da parte dei nostri lettori. In totale sono pervenute oltre 20 mila fotografie inviate da 8952 concorrenti da ogni parte d'Italia.

La scorsa settimana abbiamo pubblicato l'elenco dei primi 56 classificati. Questa settimana diamo i nominativi dei 300 vincitori del volume « Come divertirsi con l'apparecchio Polaroid ».



Il volume « Come divertirsi con l'apparecchio Polaroid » che viene inviato al 300 vincitori della gara fotografica

Alberani Mario, Albianelli Emilio, Alunni Bistocchi Giovanni, Angeloni Albionte, Azzoni Enzo. Balladori Angelo, Balla Giuseppe, Bari Mariuccia, Bassani Zeno, Battaglia Vittorio, Battistelli Michele, Baudazzi Marco, Begal Anna Maria, Belfiore Gianfranco, Beni Antonio, Benti Paolo, Benzi Aldo, Besnati Camilla, Bevilacqua Carlo, Biagl Lia, Bianchi Giorgio, Bianco Flavio, Bitto Tomaso, Bombara Mario, Boccia Raffaele, Boganini Ivo, Boietto Albina, Bonadeo Carlo, Bonelli Renzo, Bonfante Gianmaria, Bozzalla Federico, Bricarelli Stefano, Brighenti Giancarlo, Brizzi Achille, Brovelli Alberto, Bruni Renato, Brugnara Bruno, Brun Giuseppe, Bruschi Mario. Camaschella Ettore, Capra Massimo, Caputo Remlgio, Capofermi Luciano, Carmagnini Bruno, Caselli Rinaldo, Casini Alvaro, Casiraghi Luisa, Casola Umberto, Cauer Charlotte, Cavalli Elisabetta, Cavani Paolo, Cavini Leonilde, Cecconi Graziella, Cecoli Giuseppe, Cevolani Ivano, Clambellini Anselmo, Ciarlanti Maria Teresa, Chiara Riccardo, Cinquini Pletro, Cioci Bruno, Cirelli Andrea, Colnaghi Renzo, Colombo Giuseppe, Colombo Mario, Costantini Enrico, Coluccelli Potito, Colpani Gloachino, Colusso Germano, Corbetta Ferdinando, Consaga Giamplero, Conte Cesare, Corvi Cisco, Crivelli Luigi, Crovetto Alfredo, Cucchi Carlo, Cumani Silvio, Curtl Umberto.

Dalle Carbonare G. Battista, Dall'Osso Gian-franco, D'Anselmo Alfredo, De Carlo Sandro, De Fablanis Luigi, Del Monte Renzo, Deldda Antonio, Del Gaudio Gianni, Del Seppia Romolo, Depasquale Salvatore, Dettino Aldo, Di Giuliomaria Vittorio, Discolo Enrico, Dotto Franco, D'Ortona Isabella.

Esposito Nino.

segue a pag. 24

catalogo e manuale «Fatelo da voi»
allegando 200 lire in francobolli per spese postali

# prendono la pill<sub>©</sub>la d'energia

(e non si caricano mai)



E' Timex a darti gli orologi del mondo nuovo. Con gli uni ti metti al polso 200 milioni di ritmi all'anno tutti uguali. Con gli altri, gli elettronici, ti compri finalmente la sofisticata tecnologia a transistor (99,99% di precisione). Timex a pillola d'energia è a garanzia totale, è l'orologio delle "prove tortura" che hai visto in televisione. 15 modelli a prezzi da gigante dell'orologeria.



TIMEX

LA PIÙ GRANDE INDUSTRIA DI OROLOGI DEL MONDO

da **15.000** a **43.000** lire

# HITOTOGIA STATE ANCHE TU

# solo con HITargan\*bontempi

L'organo elettrico, con sezione ritmica, più imitato nel mondo, il più facile da suonare (e da imparare), il più "vivo" per arredare la tua stanza.

Il diploma di "HitOrganista" e la tessera dell'HitClub, che riunisce (quante nuove iniziative!) i giovani "HitOrganisti" di tutto il mondo.



#### I VINCITORI DELLA GARA FOTOGRAFICA

segue da pag. 22

Fabriani Rolando, Fabris Guido, Faletti Roberto, Faustini Giovanni, Ferloni Imelde, Fuerst Francis, Franceschi Sergio, Franceschini Sara, Franco Mauro.

Galasso Franco, Gallarate Plero, Galli Luciana, Gallotta Luigi, Gamberini Laura, Gambaro Iseppi Marilla, Galanzi Umberto, Garbi Virginio, Gennari Angelo, Ghezzi Oreste, Ghinassi Mario, Galloreto Lalli Giustina, Giudici Valentino, Giugni Fulvio, Giulietti Audace, Gortan Vasco, Gortani Sergio, Govi Sergio, Gozzi Pietro, Gragiia Germano, Graldi Gianfranco, Grasso Rocco, Graziano Fablo, Grieco Rosemarie, Grimandi Paolo, Grasso Marco, Grasso Giuseppe, Grosso Giorgio, Grotti Giorgio, Guastella Guido, Gugliantini Pietro, Guldi Renato.

laselli Giulio Cesare, Ingrosso Mario, Iuliano Giuseppe, Iorizzo Leopoldo. Jacobucci Fulvio.

Laganara Domenico, Landolfo Vittorio, Lambertini Dario, Laurenti Claudia, La Rocca Calogero, Lauria Luigi, La Villa Gaetano, Livletti Mario, Lombardo Vincenzo, Longi Giacomo, Loppel Sergio, Lo Presti Balilio, Lorenzi Vittorio, Lucareill Margherita, Lucchini Giuseppe, Lumini Dino, Lusetti Giuseppe.

Maduli Manlio, Magnani Alberto, Maida Mariarosaria, Martinelli Enrico, Mayer Elisa, Mallia
Francesco, Mandich Dario, Maniscalco Pietro,
Marcenta Dario, Marchi Guido, Marchi Sabatino, Marcovaldi Gianpaolo, Marvulli Giuseppe,
Masobelio Remigio, Mascherpa Lorenzo, Massa
Bruno, Mattana Antonio, Matteotti Paola, Mazza Zita, Mazzoldi Umberto, Meda Eligio, Menini
Alberto, Merlino Agatino, Midolo Giuseppe, Miglietti Candido, Miglio Renzo, Migliorin Sergio,
Milanesi Mario, Milella Michele, Misiano Isidoro, Montaldo Giancarlo, Morandi Sergio, Moscato Giorgio.

Nadalini Martino, Naretto Ilario, Nardelli Diego, Negroni Piero.

Pacinotti Ottorino, Paglino Franca, Pagnini Bianca, Palizzolo Vincenzo, Paliavera Antonlo, Paltrinieri Lia, Palumbo Bonifacio, Paoletti Adelio, Papanice Luigi, Papucci Valentino, Pasqualis Franco, Passarelli Aristide, Pazzi Mario, Pedri Edgardo, Pelizza Domenico, Perini Suzanne, Persano Angelo, Persico Antonio, Pesola Marco, Piano Santo, Piccioli Vasco, Pieracci Pier Luigi, Pinl Luigi, Pinton Vincenzo, Pintacuda Gerolamo, Pizzocaro Marco, Piaja Francesco, Piredda Glorgio, Pizzano Domenico, Podrecca Guido, Poli Paola, Poncellini Opimio, Ponsanesi Adelchi, Pongiluppi Ivano.

Radice Pietro, Raganelli Paolo, Rollo Giorgio, Rasi Stefano, Ravasi Liliana, Razzano Enzo, Razzini Franco, Reale Gennaro, Reggianini Giovanni, Riccarand Corrado, Rivaben Giuliano, Rizzardi Fausto, Rizzi Angela, Roberti Vittory Carlo, Roncati Stefano, Ronconi Vittorio, Rota Mario.

Sabbioni Ubaldo, Salto Carlo, Salucci Carlo, Sambataro Cirino, Sannazzaro Giambattista, Sarappa Roberto, Scarani Claudia, Scattolini Luigi, Schiavulli Antonio, Selvaggio Corradino, Semino Giacomo, Signa Gianni, Silvagni Maria, Sofi Tiziana, Squillante Carlo, Spallviero Elisa, Spina Alessandro, Storchi Danilo, Stenico Franca, Strada Valentina, Stradi Mauro, Stuflesser Ferdinando, Surace Francesco.

Taccini Leonardo, Tamaro Tristano, Tessaroll Roberto, Tognolini Iginio, Toschi Ruggero, Tosi Umberto, Tosti Alessandro, Trieb Silvana, Tripodi Carlo, Tumbarello Antonio.

Utari Lulgi.

Valenza Ciaudio, Valorsi Giulia, Vannacci Renzo, Vannocci Andrea, Vatteroni Sergio, Vecchi Marco, Veggetti Luca, Ventura Cecilia, Verri Franco, Venturelli Bortoio, Vergani Alex, Vianello Alberto, Vidau Corrado, Vincenti Alessandro, Volpato Isidoro, Volpi Adriano.

Zaccaria Renato, Zanessi Maurizio, Zanini Luciano, Zappalà Luigi, Zegna Paolo, Zucchi Fabrizio.



# pilotare il bucato

con lo speciale termostato Zoppas la donna, l'unica in grado di valutare il tipo di sporco e le condizioni del tessuto, puō scegliere la temperatura ideale dell'acqua. Nelle superautomatiche Zoppas temperature e programmi di lavaggio sono tra loro completamente indipendenti



posso con Zoppas



30ppq5



Lasciati tentare! Ogni buona profumeria o farmacia ha il tuo DOKTI-BAD.

DOKTI-BAD, il prezioso bagno di schiuma, è un concentrato di estratti di erbe, vitamine ed olii vegetali per la tua freschezza, la tua vitalità, per essere in forma come dopo un lungo, piacevole sonno di primavera.

Una primavera allegra e giovane, una pelle da sedici anni.

DOKTI-BAD, amore a primo bagno...

Bagno di schiuma DOKTI-BAD

### ...per essere in forma!



venduto in flacone e confezione originale verde SORGE Soc. Rapp. Germaniche Rimini

a prezzi immutati

### il servizio opinioni

### TRASMISSIONI TV del mese di agosto 1971

| del mese di agosto 1971  |                          |                         |  |
|--|--------------------------|-------------------------|--|
| Riportiamo qui di seguito i risultati<br>delle indagini svolte dal Servizio<br>Opinioni su alcuni dei principali<br>programmi televisivi trasmessi nel | Milloni di<br>spettatori | Indice di<br>gradimento |  |
| mese di agosto 1971.   | ≥ ₩                      |                         |  |
| drammatica   |                          |                         |  |
| Dieci minuti di alibi  | _                        | 78                      |  |
| La saga dei Forsyte<br>(6° 7° 8° ed ultima puntata)  | 11,1                     | 77                      |  |
| Arsenio Lupin (1º episodio)  | 15,6                     | 72                      |  |
| Giorgio Dandin   | 5,3<br>4,2               | 65<br>61                |  |
| l tromboni<br>I nobili ragusei   | 4,0                      | 45                      |  |
| film   |                          |                         |  |
| Sotto dieci bandiere   | _                        | 80                      |  |
| Appuntamento con Greta Garbo:<br>Maria Walewska  | 16.5                     | 79                      |  |
| Ninotchka  | 16.6                     | 75<br>67                |  |
| Grand Hotel I giovani uccidono   | 18,7                     | 70                      |  |
| Cinema cecoslovacco: tra il vecchio e il nuovo:<br>Il negozio al corso   | 9.8                      | 62                      |  |
| La festa e gli invitati  | 1,7                      | 55                      |  |
| L'accusato Classici del cinema muto:   | 8,4                      | _                       |  |
| Gli ultimi giorni di Pompei  | 1,0                      | -                       |  |
| telefilm   |                          |                         |  |
| L'amico fantasma (media 3 telefilm)  | 4,8                      | 73                      |  |
| Allo police (media 3 telefilm) Uno dei due: L'accendino  | 3.5<br>6.0               | 73<br>70                |  |
| Per te amore mio   | _                        | 70                      |  |
| K2 + 1 (media 4 trasmissioni)  | 14,5<br>3.7              | 56<br>56                |  |
| II quadro<br>L'inchiesta   | 9,1                      | 55                      |  |
| Uno, qualcuno, nessuno   | 3,4                      | 48                      |  |
| Riuscirà il cav. Papa Ubu? (1º 2º e 3º puntata)<br>La scheggia giapponese  | 7,5<br>5,5               | 36                      |  |
| rivista  |                          |                         |  |
| Giochi senza frontiere (media 2 trasmissioni)  | 13,2                     | 79                      |  |
| Senza rete (media 2 trasmissioni)  | 17,2                     | 76                      |  |
| Festivalbar '71 (serata finale)<br>Gala da Taormina  | 11,0                     | 71<br>69                |  |
| Ciao Rita (1º puntata)   | 17,2                     | 66                      |  |
| Rio Festival   | 7,2<br>6,9               | 64<br>64                |  |
| Scritte per me<br>Incontro con Joe Venuti  | 5,9                      | 62                      |  |
| II mio bar   | 7,6                      | 59                      |  |
| Fine serata da Franco Cerri (media 4 trasmissioni)   | 1,9                      | 56                      |  |
|  |                          |                         |  |
| culturali  |                          | _                       |  |
| Scegliamo la vita Gli eroi di cartone (media 3 trasmissioni)   | 4,2<br>1,8               | 76<br>75                |  |
| Sulla scena della vita (media 3 trasmissioni)  | 3,9                      | _                       |  |
| Boomerang (media 8 trasmisaioni)   | 3,1                      | 72<br>68                |  |
| Quel giorno (media 4 trasmissioni) III B: facciamo l'appello (media 3 trasmissioni)  | 6,6<br>5,2               | 63                      |  |
| musica seria   | -                        |                         |  |
| Rassegna di balletti (media 2 trasmissioni)  | 1,1                      | 82                      |  |
| Rassegna di cori (media 2 trasmisaioni)  | 0,7                      |                         |  |
| giornalistiche   |                          |                         |  |
| Telegiornale ore 20,30 (media agosto)  | 11,5                     | 78                      |  |
| Pro e contro (media 4 trasmissioni)  | 9,1<br>4,6               | 68                      |  |
| Sestante (media 2 trasmissioni)<br>Noi e gli aitri (media 2 trasmissioni)  | 1,1                      | _                       |  |
| sportive   |                          |                         |  |
| Varese: Campionati mondiali ciclismo su pista  | 2,9                      | 79                      |  |
| La domenica sportiva (media 4 trasmissioni) Mercoledi sport (media 4 trasmisaloni)   | 5,5<br>4,6               | 76<br>76                |  |
| Mercoleur sport (media 4 trasmisaiom)  | 7,0                      | 70                      |  |



# 

screzioni. Imperversa fra i protagonisti dello spettacolo la mania dell'oroscopo. Cantanti e discografici pensano alle vendite e azzardano pronostici



Protagonisti di ieri e di oggi a « Canzonissima »: da sinistra Alberto Lionello, Corrado, Alberto Lupo, Franco Franchi, Raffaella Carrà, Nino Manfredi e Ciccio Ingrassia. Nella foto grande, Lionello rievoca con Raffaella Carrà il suo « La-la-la-la »





# (7 Pall per avventure di suoni e di parole

il facilissimo K7
registratore portatile dai mille usi. Fa
tutto con un tasto solo: avvio, ritorno, registrazione, ascolto. Il nastro registrato si
sostituisce in un momento. K7 Philips riproduce
anche musicassette già incise; si può
applicare all'auto e funziona a batteria o con l'alimentatore. Per una migliore registrazione usate
cassette Philips. K7 Philips, una nuova gamma di registratori
a cassetta. Richiedete il catalogo a: Philips S.p.A.
Rep. Propaganda 20124 Milano - piazza IV Novembre, 3



Corrado e Alighiero Noschese in una pausa delle prove. Il popolare imitatore prepara i suoi sketches in uno studio tutto per lui: « mai stato così tranquilio »

segue da pag. 29

pende il perfetto funzionamento delle votazioni, delle tabelle luminose, delle scacchiere segnavoti e delle pulsantiere a disposizione dei giornalisti, del pubblico e del notaio,

Per il resto si naviga in un mare della tranquillità, che non viene agitato nemmeno dalla robusta pattuglia dei cosiddetti « ospiti d'onore » impegnati, si fa per dire, nel solito repertorio di sempre: « Fusse che fusse la vorta bbona » (Manfredi), paglietta e la-la-la (Lionello); gomitata am-

#### Scritturato lo Zodiaco per Canzonissima

miceante (Franchi - Ingrassia); poesia-parodia (Lupo).

Un mare calmo come uno stagno appena appena increspato da problemini di professori d'orchestra col figlio ammalato di scarlattina, di ballerini con la caviglia gonfia, di falegnameria e di vestiario (Corrado: « Uffa'! E' la terza volta che cambio cravatta e c'è sempre qualcuno che ha a che ridire. Mo' vado in scena in foulard »).

Insomma tempi duri per gli inviati dei giornali scandalistici che si aggirano al Delle Vittorie premeditando titoli come «Raffaella Carrà: tutto finito tra me e Gianni Boncompagni»; «Rita Pavone: aspetto un secondo figlio»; «Corrado: c'è un segreto nella mia vita»; «Mino Reitano ha fatto un voto: se vinco Canzonissima andrò a Lourdes»; «Ombretta Colli dice di Gaber: mio marito mi maltratta»; «Nada: ho il cuore a pezzi, lasciatemi in pace» e via dicendo. I cantanti, invece, lungi dal vo-

segue a pag. 33

#### L'accoglienza del pubblico a Canzonissima

a prima trasmissione abbinata alla Lotteria di Capodanno fu Le voci e i volti della fortuna del 1957, che presentava una gara tra regioni italiane e che ebbe subito un'accoglienza favorevole. Per essa, infatti, si registrò un indice di gradimento di 68.

Ma il nome di Canzonissima fu coniato l'anno successivo, in cui la gara si svolgeva tra canzoni

sceneggiate.
Da allora, ben 14 edizioni si sono succedute.
Alcune accolte con entusiasmo, altre con qualche critica, la maggior parte con notevole favore. Si ricordano la fortunatissima edizione del 1959 (quella presentata da Delia Scala, Nino Manfredi e Paolo Panelli, per intenderci) che fece registrare un indice medio di gradimento di 79, e l'edizione dello scorso anno con un indice di gradimento medio di 76.

Il pubblico che segue queste manifestazioni è sempre stato numerosissimo: a partire dal 1959 in cui i 14 milioni di persone adulte per puntata rappresentavano un record se confrontati al pubblico che seguiva tutte le altre trasmissioni televisive, per finire ai 24 milioni di adulti dello scorso anno. A questi ultimi vanno poi aggiunti i 2 milioni e niezzo di bambini tra gli 8 e i 13 anni e i 2 milioni e 300 mila giovani tra i 14 e i 17 anni.

Gli elementi che concorrono a determinare il successo di questa trasmissione sono principalmente le canzoni, la presentazione, che si è avvalsa in varia misura di anno in anno di intermezzi umoristici, e l'interesse per le sorti della gara. Un certo peso lo ha anche la realizzazione: la eleganza degli scenari, lo sfarzo e la fantasia dei balletti contribuiscono a fornire una cornice di prestigio a tutto lo spettacolo. Per le canzoni vi è da dire che le trasmissioni più apprezzate risultano quelle in cui sono in gara motivi molto noti e popolari: la Canzonissima del 1958 e quella del 1961 ne sono due esempi. Nella prima si ebbero indici di gradimento decrescenti passando dalle prime puntate alle successive perché venivano presentate canzoni via via meno apprezzate (il regolamento di quella gara prevedeva nelle prime puntate della trasmissione l'esecuzione delle canzoni che avevano avuto le maggiori segnalazioni preferenziali da parte del pubblico, e nelle puntate successive l'esecuzione delle canzoni che avevano ricevuto un numero di voti via via inferiore); nella Canzonissima del 1961 (che è stata la trasmissione meno apprezzata di tutte) vi erano in gara canzoni inedite e pertanto del tutto sconosciute al pubblico. La presentazione ha fatto posto, di volta in

volta, a brevi battute di spirito, a vere e proprie scenette comiche, a monologhi umoristici, a intermezzi comico-musicali. Il pubblico ha in genere nostrato di preferire le vere e proprie scenette comiche recitate preferibilmente da più personaggi e di apprezzare meno gli scambi di brevi battute umoristiche.

L'interesse per le sorti della gara si acuisce a mano a mano che ci si avvicina al termine della trasmissione e gli indici di gradimento risultano sensibilmente crescenti. Ciò è tanto più evidente quando sono in lizza canzoni molto note o cantanti molto popolari che hanno un largo numero di « fans ».

Si tratta di trasmissioni generalmente più apprezzate dalle donne, mentre vengono apprezzate in egual misura dagli intervistati di tutte le età.

Per quanto rignarda l'edizione dell'anno scorso, presentata, anch'essa come l'attuale, da Corrado e da Raffaella Carrà, si ricorda che fu molto apprezzata per la partecipazione dei due presentatori, per la presenza degli ospiti d'onore (che, il più delle volte, intervenivano presentando brani di film a cui avevano di recente preso parte) e per la scelta dei cantanti in gara.

Maria Antonietta Santoro

#### l risultati di Canzonissima '70

Ecco i risuitati di alcuni rilevamenti dei Servizio Opinioni della RAI relativi all'edizione dello scorso anno di Canzonissima:

| so anno di Canzonissima:   |                                  |
|--|----------------------------------|
| GRADIMENTO DEL PUBBLICO  |                                  |
| — Uomini<br>— Donne  | 75<br>76                         |
| Intervistati di età:   |                                  |
| — tra i 18 e i 24 anni<br>— tra i 25 e i 34 anni<br>— tra i 35 e i 44 anni<br>— tra i 45 e i 54 anni<br>— superiore ai 55 anni | 76<br>75<br>76<br>74<br>78       |
| Intervistati con istruzione:   |                                  |
| — elementare<br>— media inferiore<br>— media superiore<br>— iaurea   | 79<br>74<br>69<br>62             |
| GRADIMENTO SUI PARTECIPANTI  |                                  |
| — I presentatori<br>— Gii ospiti<br>— I cantanti<br>— Le scenografie<br>— I balletti<br>— Le canzoni                           | 75<br>73<br>68<br>66<br>65<br>63 |
|  |                                  |

# Gli apparecchi Kodak Instamatic<sup>®</sup>X sono sempre stati i migliori...



# ...ora sono anche i piú belli!

Certo! Perché i nuovi apparecchi Kodak Instamatic X sono stati totalmente rinnovati

dal punto di vista stilistico.

Poi perché sono compatti, maneggevoli, facili da usare e garantiscono risultati sicuri all'aperto e anche in casa con magicube, il flash senza batterie, ora applicabile diretta mente su tutti i modelli. E poi soprattutto, perché sono Kodak e Kodak non dà solo un apparecchio ma un intero sistema per avere le magnifiche Bonus Photo: due foto a colori al prezzo di una.

Cosí si può veramente dire che gli appa recchi Kodak Instamatic X sono i migliori ed

anche i piú belli.

### Nuovi apparecchi Kodak Instamatic X

(disponibili anche in confezione corredo).



#### Scritturato lo Zodiaco per Canzonissima



Tutti i protagonisti della prima puntata (tranne Ombretta Colli): Rita Pavone e Nada, Donatello (non più capellone) e Reitano; l'ultimo in alto è Michele. Nelia foto sopra a destra, Nada con il regista Eros Macchi

segue da pag. 31

tarsi a pellegrinaggi e dal fare dichiarazioni perentorie sulle proprie vicissitudini familiari o sentimentali, sono intentissimi a intrecciare con i loro managers e personale del seguito previsioni di classifica, di vendite discografiche e di voti, formulando raffronti con le classifiche, le vendite e i voti degli anni scorsi. Nei loro discorsi di corridoio si parla quasi con distacco tecnico più di produzione e di analisi dei costi che di pettegolezzi e invidie di mestiere. Eccone qualche brano.

Reitano la sua canzone (Apri le braccia, abbraccia il mondo) l'ha già presentata a Venezia e le vendite sono già a 40 mila, si spera di arrivare ora a 200 mila: per i tempi che corrono è già un bel vendere. Ma arriverà in finale? Chissà: quest'anno bisognerà fare i conti anche con Modugno, oltre che con Ranieri, Villa, Orietta Berti, Milva, Dorelli, Patty Pravo e Iva Zanicchi. In fondo 200 mila copie sono sempre poche; beninteso per il cantante che su ogni disco ci guadagna solo 30 lire, mentre per la casa discografica il ricavo è di 100 lire al netto.

Già — osserva un discografico — ma su un disco che va bene, dieci vanno male, mentre le spese generali sono le stesse. Che ne dite di Nada? All'ultimo

Che ne dite di Nada? All'ultimo momento s'è decisa per *La porti un bacione a Firenze*: avrà fatto i suoi conti, è una scelta fur-

ba, Mica tanto: c'è il rischio che la votino solo in Toscana, Già, ma pure la Colli s'è buttata sul regionale (*Lu primmo ammore*). L'importante è passare il primo turno: per questo Rita Pavone, che l'hanno scorso entrò quasi in finale, ha scelto un brano (*La suggestione*) già presentato in TV. Il problema più grosso ce l'avrà con la canzone del secondo turno.

E Michele e Donatello? Si fa presto a dire che non ce la faranno: invece è possibilissimo. Non dimenticate che quest'anno volano anche i giornalisti dei quotidiani che di solito votano sempre controcorrente. Allora mettiamoci pure un 20-30 per cento di elemento sorpresa: al massimo verrà fuori un nuovo Reitano. Quest'anno no: scommettiamo un pranzo.

Sapete cos'ha risposto il maestro Pisano a uno che gli ha chiesto a bruciapelo chi vincerà Canzonissima '71? Raffaella Carrà. Mica ha torto: Ma che musica l'hanno scorso ha venduto come Ranieri e vedrete che quest'altro motivetto, Chissà se va, andrà forte. Dal punto di vista vendite Pisano ha ragione: Canzonissima l'ha già vinta Raffaella. Tra le quinte dello spettacolo imperversa quest'anno la voga dell'oroscopo. In ogni puntata, infatti, c'è un balletto ispirato ad un segno dello Zodiaco e si è cominciato con l'Ariete, prima delle dodici costellazioni zodiacali (21 marzo-20 aprile). Gli idea-

tori dello show hanno probabilmente pensato che il pretesto servirà a rastrellare un maggior numero di votanti: in un Paese di superstiziosi, chi resisterà alla tentazione di propiziarsi un sorteggio azzeccato mediante una combinazione astrologica tra il proprio segno zodiacale e l'invio della cartolina-voto?

Sta di fatto che, appena al Delle Vittorie arriva un rotocalco con la settimanale « guida-oroscopo », la copia va a ruba di mano in mano, dalla ballerina al giraffista. La Carrà (che è della costellazione dei Gemelli, segno, dicono, di duplice personalità: una teneramente emotiva, l'altra tenacemente razionale) legge avidamente il suo oroscopo, quello relativo alla prima puntata.

Dice testualmenie: « In questi giorni i vostri peggiori nemici potranno essere il nervosismo e la facile irritabilità. Dovrete cerare quindi di limitare le vostre impulsività ed essere più decisi di fronte ad alcune scelte o proposte che vi si presenteranno in questo periodo. Le componenti celesti di questa settimana non vi promettono molto, però dipenderà da voi se la riuscita finale sarà quella desiderata. Avrete giornate piuttosto intense e non vi sarà troppo facile districare la vostra situazione pratica e professionale. Le vostre faccende di cuore sembrano stazionarie: diversivi a fine settimana »

Giuseppe Tabasso



#### I TRENTASEI DEL SABATO SERA

Primo turno: sei trasmissioni

#### Sabato 9 ottobre

MINO REITANO (Apri le braccia, abbraccia il mondo) Voti 65,000 DONATELLO (Matarua d'amore) Voti 64,000 MICHELE (Susan del marinal) Voti 53,000 RITA PAVONE (La suggestione) Voti 75.000 NADA (La porti un bacione a Firenze) Voti 69.000 OMBRETTA COLLI (Lu primmo ammore) Voti 49.000

Ai voti assegnati dalle giurle del Teatro delle Vittorie andranito aggiunti i voti-cartolina spediti per posta dai possessori delle cartelle della Lotteria di Capodanno.

#### Sabato 16 ottobre

MASSIMO RANIERI (lo e te) PEPPINO GAGLIARDI (Sempre... sempre!) DON BACKY (Fantasia) DALIDA (Mamy blue) PATTY PRAVO (Non 11 bastavo più) GIOVANNA (Io volevo diventare)

#### Sabato 23 ottobre

DOMENICO MODUGNO (La lontananza) GIANNI NAZZARO (Far l'amore con te) TONY DEL MONACO (Cronaca di un amore)

IVA ZANICCHI (La riva blanca, la riva nera) CARMEN VILLANI

ROMINA POWER (Acqua di mare)

#### Sabalo 30 ollobre

AL BANO
(13, storia d'oggi)
JOHNNY DORELLI
(E penso a tel
GINO PAOLI
(Mamma mia)

ORNELLA VANONI (Domani è un altro giorno) GIGLIOLA CINQUETTI (Amarti e poi morire) MIRNA DORIS (Rugazzo blu)

#### Sabato 6 novembre

CLAUDIO VILLA
(Il tue mondo)
BOBBY SOLO
(Un anno intero senza te)
LITTLE TONY

ORIETTA BERTI (Ritorna amore) MARISA SANNIA (La mia terra) PAOLA MUSIANI

#### Sabato 13 novembre

NICOLA DI BARI (Un uomo molte cos non le sa) FRED BONGUSTO (Rosa) SERGIO ENDRIGO MILVA (La filanda) ROSANNA FRATELLO (Un rapido per Roma) LARA SAINT PAUL

#### Secondo turno: tre trasmissioni

Sabato 20 novembre: Settina puntata (otto cantanti) Sabato 27 novembre: Ottava puntata (otto cantanti) Sabato 4 dicembre: Nona puntata (otto cantanti)

#### Terzo turno: due trasmissioni (vengono presentate nuove canzoni)

Sabato 11 dicembre: Decima puntata (sei cantauti) Sabato 18 dicembre: Undicesima puntata (sei cantauti)

#### Passerella finale

Sabato 25 dicembre: Dodicesima puntata (8 finalisti)

#### Finalissima

Giovedi 6 gennaio 1972: Tredicesima puntata (8 finalisti)

### Costruito in Iran un monumento da «Mille e una notte»



Una ragazza nomade a Shiraz





Giovane sposa di razza curda



Nella campagna riarsa della zona di Isfahan



Hamadan: un tappeto con l'immagine dello Scià



Notturno a Shiraz: il monumento al gas naturale



Abadan: la costruzione della raffineria cominciò 50 anni fa



Di qui escono 25 milioni di metri cubi di petrolio all'anno



Un'unità di craking. Abadan è la raffineria più grande del mondo

# UN SOUVENIR DA 4 MILIARDI PER IL COMPLEANNO DELL'IMPERO



Teheran: una visione dell'immenso cantiere con l'arco di trionfo ancora in costruzione. Il monumento si chiama - Souvenir dello Scià -

di Massimo Sani

Teheran, ottobre

a Sciabanu arrivò, elitrasportata, alle cinque del pomeriggio. L'attesa dei presenti, al sole a picco e al vento secco, polveroso, della piana desolata era sembrata senza fine. Ma poi, dopo il caratteristico ta-tatata delle pale dell'elicottero e il pigro atterraggio, dopo l'apertura lenta dello sportello, qualcosa di rosa spuntò dall'interno del goffo aviomezzo. Il « qualcosa di rosa» si mosse e lentamente discese la scaletta. I teleobiettivi dei reporter presenti misero a fuoco l'esile figura della Sciabanù, la sovrana, la regina delle regine, l'imperatrice. Ella sorrise, salutò con mano chi le si presentava poi seguita da digni-

si presentava, poi, seguita da dignitari, generali, giornalisti e gorilla si avviò verso il grande modello, in dimensioni reali, di un antico veliero montato su quattro ruote. Qualcuno illustrò alla Serenissima Maestà Imperiale le peculiarità del veliero, poi la sovrana guardò a destra e vide delle antiche bighe allineate in buon ordine. Un generale se ne accorse e si premurò di presentare alla sua regina i carri, sfavillanti di ornamenti e bardature, perfettamente laccati e lucidati a specchio. La sovrana passò in rassegna le bighe e quindi volse lo sguardo a sinistra. Vide drappelli di soldati in costumi di epoche storiche diverse. Senza indugio affrettò il passo verso i drappelli che rapidi s'impettirono sul più rigido « attenti ». Ad uno ad uno la regina passò in rivista quei corpi preziosamente travestiti e quei volti dalle lunghe barbe, dai basettoni, dai baffi pendenti.

dai baffi pendenti.
L'imperatrice salì poi in Cadillac, ma appena seduta si rialzò in piedi e chiese a un generale vicino una jeep. Ordini rapidi. Concitazione. Passarono lunghi minuti di angosciosa, pesante attesa. Già dignitari e generali cominciavano a disperare sulle possibilità di reperire quanto richiesto dalla sovrana; anche gli argomenti a disposizione per un dialogo estemporaneo con Sua Maestà Imperiale in circostanze di emergenza sembravano esauriti. Ci fu chi prospettò la necessità di insistere con la Cadillac, ma poi finalmente la jeep arrivò e la sovrana

venne delicatamente aiutata a prendere posto sul sedile posteriore del rudimentale automezzo. In pochi secondi si formò una piccola carovana che partì alla volta di un grande accampamento di eleganti tende rotonde.

La « tendopoli », capace di ospitare 5000 persone, piacque assai alla Sciabanù che ne lodò gli esecutori e ne illustrò le caratteristiche a un giornalista che le sedeva accanto nella jeep. Le note di una lugubre marcia di guerra provenienti dal grande viale della zona archeologica ricordarono alla sovrana i successivi impegni. La carovana delle auto con la jeep sempre in testa lasciò i vialetti alberati della « tendopoli » e si allineò sul grande viale all'ombra degli antichi ruderi. Dal fondo del viale iniziò, lenta, la sfilata. Carri, cavalli, cammelli, soldati dalle lunghe barbe, a piedi, a cavallo, su cammelli, con lance, con scudi, con corazze, e poi ancora, carri, bighe, cavalli, cammelli.

bighe, cavalli, cammelli.
La sovrana guardò le prove della sfilata per un po' compiacendosi con i generali, poi venne un'altra Cadillac, più lunga della prima: la sovrana lasciò la jeep per montare

sulla nuova Cadillac e se ne andò. Questa cronaca non è favola, è realtà, anzi attualità. Il luogo: Persepoli, la vasta zona archeologica a sud dell'Iran nella quale si trovano i ruderi degli antichi palazzi della prima dinastia imperiale persiana. A Persepoli dall'11 al 16 ottobre si svolgono le celebrazioni per il 2500° anniversario della fondazione della monarchia persiana. La rapida ispezione della protagonista della cronaca — l'imperatrice Farah Diba — ai preparativi per la sfilata storica in programma per la giornata del 15 ottobre non è che un minuscolo frammento della multiforme, complessa, frenetica attività che in questi ultimi mesi ha scosso la Persia in ogni suo più remoto angolo, dal Mar Caspio al Golfo Persico e dai confini con l'Iraq ai monti del Pakistan.

kistan.
Tutto l'Iran « deve » essere in festa; questa è la volontà dei sovrani che guidano le sorti del Paese. « Dovrà » essere una grande festa. « Sarà » una grande festa: la più grande nella storia dell'impero. Nelle ultime settimane ogni progetto deve venire ultimato.

segue a pag. 39

## UN SOUVENIR DA 4 MILIARDI PER IL COMPLEANNO DELL'IMPERO



« Teatro di strada » sulle lotte religiose del 1400



Ancora una scena del tradizionale « teatro di strada »



Farah Diba passa in rassegna un reparto di soldati in costume parto. L'imperatrice hi



Soldati dell'esercito iraniano in costume dell'epoca safavide (XVI secolo)



diretto personalmente l'organizzazione delle celebrazioni



Persepoli: la tendopoli che ospiterà i capi di Stato durante le celebrazioni



Il copricapo dei soldati al tempo dello Sha Abbas



Soldati achemenidi, VI secolo avanti Cristo



Epoca di Nadir Sha, diciottesimo secolo

# la cassaforte del tempo



L'orologio automatico ZENITH DEFY.
La precisione assoluta protetta nell'acciaio. L'impermeabilità
che resiste fino a 300 metri. l'ammortizzamento degli urti assiali e radiali, la sicurezza di un vetro speciale, spesso quasi due millimetri.

ZENITH DEFY. Una cassaforte? Si, la cassaforte della precisione del tempo

precisione del tempo.

I Concessionari ZENITH vi danno la garanzia esclusiva della perfezione.

Il libretto di Garanzia qui riprodotto è l'unico documen-to che "firma" l'origine auten-tica degli orologi ZENITH. Solo i Concessionari uffi-ciali ZENITH possono con-

segnarvelo, perché sono gli uniciautorizzatia garantirvi la perfezione tecnica ZENITH.







# UN SOUVENIR DA 4 MILIARDI PER IL COMPLEANNO DELL'IMPERO

segue da pag. 35

Tutto dovrà essere pronto quando i 50 capi di Stato provenienti da tutto il mondo e gli altri numerosis-simi invitati e ospiti varcheranno i confini dell'im-pero per rendere omaggio alle volontà realizzatriei delle Loro Maestà Imperiali lo Sciainscià Aryamehr

e la Sciabanù.

L'immensa torre (novella Babele) che l'imperatore si è fatto costruire alle porte di Teheran pullula di operai. Dimenticata la secolare flemma orientale centinaia di ex contadini e mandriani racimolati alla rinfusa si danno da fare come possono, quasi azio-nati da un'immane invisibile frusta indolore. A fornati da un'immane invisibile trusta indolore. A torma di arco di trionfo e di torre insieme lo smisirato monumento (costo ufficiale 2 miliardi di lire, costo valutato intorno ai 4 miliardi) sorge su di un area di 12.000 mq., è alto 65 metri ed e formato da materiali provenienti da tutte le parti dell'Iran, come i palazzi costruiti a Susa da Dario il Grande. L'immagine dello Sciayad (traduzione: souvenir dello Scia) — così si chiama il monumento — d'ora in poi viaggerà per il mondo intero accompagnata da vario-

Scià) — così si chiama il monumento — d'ora in poi viaggerà per il mondo intero aecompagnata da vario pinti francobolli celebrativi e porterà in angoli remoti della terra il simbolo più globale dei tanti significati della grande festa persiana.

« Al nostro popolo piacciono le feste », mi confida l'eccellenza Bousheri, cognato dell'imperatore e presidente del consiglio centrale per le celebrazioni, « con gli abbiamo dato una festa grandissima che pes-

sidente del consiglio centrale per le celebrazioni, « e cesì gli abbiamo dato una festa grandissima che nessuno potrà dimenticare ». « Ma la "vera " ragione », chiedo. « Non c'è " una " vera ragione: sono tante insieme », risponde, « posso accennarne alcune: l'impero persiano compie 2500 anni (è non sono pochi) di monarchia ininterrotta, poi il Paese apre le porte al turismo di massa, e ancora la classe dirigente ritiene che la nazione abbia definitivamente lasciato l'incubatrice del terromondismo. E ce ne sono tante altre, di radel terzomondismo... e ce ne sono tante altre, di ra-gioni, che potrà scoprire lei stesso in questo suo viaggio attraverso il nostro Paese ».

Voglio limitarmi ai tre punti accennatimi dal dr. Bousheri, eminenza grigia della cultura e dell'arte in Iran, confidente personale dello Seià, marito della princi-

pessa Ashraf.
Primo: l'impero compie gli anni. L'anniversario non cade nell'anno e nel giorno esatti. E' da oltre dieci anni che lo Scià pensa a questa seadenza: da dopo le nozze con Farah Diba. E' stata sempre spostata per ragioni di opportunità politica. E' un ritorno alla storia filtrato da un'accorta selezione.

ragioni di opportunità politica. E' un ritorno alla storia, filtrato da un'accorta selezione.

Non è un ritorno incondizionato. Si magnificano Ciro II detto « Ciro il Grande », il capostipite (regnò dal 550 al 528 a.C.) e « Dario il Grande », entrambi della dinastia Achemenide. Si sorvola sugli influssi della civiltà greca e romana, su Alessandro Magno, sui Seleucidi, dinastia di origine greca. Si glorificano i Sassanidi, dinastia proveniente dalla stessa regione degli Achemenidi, dal Fars (primo nucleo dell'antica degli Achemenidi, dal Fars (primo nucleo dell'antica Persia). Della conquista islamica, il massimo rivolgimento religioso e politico della storia persiana, si parla più che altro per mettere in evidenza lo spirito di intolleranza del popolo verso lo straniero, la sua inadattabilità ad una religione importata e la vittoria delle sommosse seismatiche in senso nazionalista. Di nuovo buio sul periodo dei Mongoli e dei Timuridi e luce sulla dinastia considerata la più nazionale e la più ariana, in quanto a razza, dopo i Sassanidi: la dinastia dei Safavidi (xvi-xviii seeolo). E' l'epoca del rinascimento persiano, dominata dalla figura di Sha Abbas, protettore delle arti. Isfahan, la bella eittà in mezzo al deserto dei Zagros. È la testimonianza più mezzo al deserto dei Zagros, è la testimonianza più completa di questa epoca. Dai Safavidi, che regnarono fino al 1736, il salto ci porta direttamente alla presente dinastia Pahlavi, praticamente ignorando l'epoca dei Qajar. I sovrani Qajar vengono presentati come sovrani dissoluti, e basta. Sul decollo della Persia come Stato moderno, nell'epoca Qajar, non si spendono troppe parole.

Di simili ritorni ad un'oculata selezione di glorie del passato la storia moderna ha offerto numerosi, in-

felici esempi.

« Il significato di questo ritorno alla storia », mi dice «Il significato di questo ritorno alla storia », mi dice l'imperatrice Farah nel corso di un lungo colloquico concessomi nella reggia di Saadabad, «è ben preciso e può essere chiarito dal grande valore che noi attribuiamo a quel prezioso documento che è il cilindro di terra cotta sul quale Ciro il Grande fece scrivere in caratteri euneiformi il proprio programma politico all'indomani della conquista di Babilonia ». Il cilindro di Ciro è consegnata al Pritich Museum e la sua immadi Ciro è conservato al British Museum e la sua immagine è stata adottata dal Comitato per le Celebrazioni a simbolo della grande festa. Sugli edifici pubblici, sulle carte intestate, negli alberghi, nei ministeri, sugli aerei, nei ristoranti, ora, oltre alle effigi dei mocolorare in soffio

Una coloratissima proposta Max Meyer: Casacolor per colorare divertendosi, senza pennelli, macchie, barattoli, disordine, mani sporche. Il vecchio mobile, gli intarsi « difficili » di cornici e ferri battuti, i giocattoli, gli oggetti più vari: tutto si rinnova in un soffio di Casacolor spray. Asciuga subito. Ed è in diciannove tinte diverse.

Casacolor è un prodotto del Colorificio Italiano Max Meyer: l'industria chimica delle vernici.

Max Meyer produttrice dei famosi Tintal e Vulkeol

# Gli amici mi hanno detto: Ti sei fatto incantare anche tu dal bel televisorino bianco. Incantare io!? Questo è un CGE!



Questo non è certamente il primo televisore bianco, bello e grazioso che vi capita di vedere. Anzi, è l'ultimo. Ma ha alle spalle più di 2 milioni di televisori della stessa fabbrica.

La verità è che sono riusciti a far fare anche a noi il bel televisorino bianco come se ne vedono tanti in giro. Però non riusciranno mai a toglierci il nostro chiodo fisso: che un televisore è fatto per essere guardato quando è acceso e non ammirato quando è spento.

Siete anche voi di queste vecchie idee? Nuovo design CGE: tanto per farla finita con i "belli-e-basta".



# UN SOUVENIR DA 4 MILIARDI PER IL COMPLEANNO DELL'IMPERO

segue da pag. 39

narchi e del principe ereditario, c'è anche l'immagine del cilindro di Ciro. Dice Ciro il Grande su questo cilindro: « Io sono Ciro, re del mondo, gran re, potente re, re di Babilonia, re della terra dei Sumeri e degli Accadi, sovrano dei quattro angoli del mondo, figlio di Cambise, gran re, nipote di Ciro, gran re, discedente di una stirpe reale le cui origini si perdono nel tempo... Quando entrai in Babilonia io stabilii il mio seggio di dominatore nel palazzo reale bilii il mio seggio di dominatore nel palazzo reale sostenuto dal giubilo e dalla gioia di tutti... Le mie truppe si sono mosse indisturbate in Babilonia. Io non ho permesso ad alcuno di compiere atti di terrore, nella terra dei Sumeri e degli Accadi... Ho liberato quei popoli dal giogo. Ho restituito i loro averi dilapidati. Ho messo fine alle loro sventure. Ho restituito i loro averi della constanti della c dilapidati. Ho messo fine alle loro sventure. Ho restituito le statue degli dei ai santuari delle sacre città e alle città sante al di là del Tigri sistemandole in degni luoghi. Ho raccolto gli abitanti di quelle città e li ho restituiti alle loro case... ». Questo messaggio è stato propagandato dai sovrani dell'Iran quale primo esempio di dichiarazione dei Diritti dell'Uomo nel mondo con il suffragio di noti giuristi moderni. In realtà la politica di Ciro il Grande nell'ambito degli imperi dell'antica Asia rappresentò una ventata

In realta la politica di Ciro il Grande nell'antito dell'antica Asia rappresentò una ventata di tolleranza, di umanità, di moderazione altrettanto stupefacente quanto lo fu la rapidità con la quale egli riusci a mettere insieme un impero di proporzioni tanto vaste (dal Golfo Persico al Mediterraneo, al Mediterraneo, al Mediterraneo, al Criante fino ai confini con la Cina al Mar Caspio, e a Oriente fino ai confini con la Cina e con l'India). Senza dubbio questo richiamo ad ideali di umanità e moderazione in un mondo sconvolto da di umanità e moderazione in un mondo sconvolto da continue lotte, quale il Medio Oriente, è uno dei motivi (a parte gli interessi economici legati al petrolio) che ha fatto accettare a tanti Capi di Stato di assistere, a fianco dello Scià sulla piana di Persepoli, alle grandi celebrazioni storiche dell'impero persiano. Un successo politico offerto allo Scià dalla storia antica. Secondo: il turismo di massa. L'Iran si sente sufficiente est persepoli alle esigenze del cientemente attrezzato per esporsi alle esigenze del turismo di massa. Questa convinzione la si avverte ovunque, nei piccoli e nei grandi centri, dove squadre di uomini lavorano incessantemente per costruire aldi uomini lavorano incessantemente per costruire al-berghi, restaurare monumenti, ampliare strade, boni-ficare interi quartieri. Si transita un giorno per un quartiere di casupole vecchie e malconce e il giorno dopo si rischia di vedere i bulldozer al lavoro per radere tutto al suolo. E gli abitanti? Si chiede. Gli abi-tanti sono stati trasferiti in altra zona, è la risposta. Così mi è capitato a Kermanshah, a Hamadan e nella stessa Teheran dove il sindaco ha deciso di trasfor-mare a parco una vasta zona di case di fango e cata-pecchie. Ma molto tuttavia resta da fare. L'improv-visa accelerazione impressa dallo Scià per bonificare il Paese e offrire una « facciata » decorosa alla vista dei turisti arriva anche ad eccessi assurdi a scapito di una pianificazione più razionale. Tipico caso sono i numerosissimi prati all'inglese che in questi ultimi

numerosissimi prati all'inglese che in questi ultimi mesi si sono moltiplicati al parossismo. In pochi giorni accanto a una zona d'interesse turistico nasce un prato all'inglese e squadre di uomini giorno e notte non fanno altro che annaffiare ed annaffiare. L'acqua è uno dei problemi più gravi per l'economia iraniana ma il prato all'inglese evidentemente è il nuovo simbolo dell'ordine, del benessere, della pulizia, del progresso dell'Iran moderno: la nascosta aspirazione ad un modello di società nordica scandinava. ciò che i turisti cercheranno in Iran non saranno i prati all'inglese ma la maestosità, l'immensità, il fa-scino dei vasti deserti, la natura, in massima parte non inquinata, la gentilezza di un popolo ancora arnon inquinata, la gentificza di un popolo ancora arcaico che le vicende della storia hanno reso paziente e mantenuto ai margini di una reale partecipazione al progresso dei tempi. « Il denaro che abbiamo speso per queste celebrazioni doveva essere speso comunque, presto o tardi, per rendere il nostro Paese ospitale e moderno », tiene a precisare l'imperatrice Farah in risposta alle critiche sulla facile spesa, « desidero che il popolo creda in questo »

che il popolo creda in questo ». Il popolo sembra credere nella sua sovrana. Anzi parlando con gente di varia estrazione sociale si ha la prova di quanto l'imperatrice sia amata dai suoi sud-diti. «C'è una cosa che mi fa andare realmente in collera», mi confessa l'imperatrice, «il fatto cioè che molti architetti non capiscono che per far gradire il nostro Paese ai turisti è necessario non distruggere quel fascino dell'antica Persia, della vita orientale, delle case basse color ocra tutt'uno con la natura, con i monti, con il deserto; naturalmente non più costruite col fango e la paglia, ma con materiali moderni. Questo i nostri architetti non lo capiscono ». L'imperatrice Farah è laureata in architettura e la sua è una collera più che giustificata ma ciò che ella denuncia



# UN SOUVENIR DA 4 MILIARDI PER IL COMPLEANNO DELL'IMPERO

segue da pag. 41

non è che la conseguenza più immediata della politica generale scelta per imprimere al Paese un rapido progresso, per raggiungere in pochi anni ciò che altre nazioni hanno realizzato nel corso dei secoli, è il problema base dei Paesi del Terzo Mondo. E' la politica della libera iniziativa ad oltranza, delle libere forze imprenditoriali scatenate al lavoro e alla speculazione purché qualcosa venga fatto, venga realizzato, purché la macchina dell'economia salga sempre più vertiginosamente. In alcune zone di Teheran il costo del terreno per mq. è già salito a 600 mila lire.

Terzo punto: l'Iran non è più un Paese del Terzo Mondo. E' stato il primo ministro Amir Abbas Hoveyda a dichiararmi senza veli che l'Iran con l'anno delle celebrazioni si ritiene uscito dal numero dei Paesi del Terzo Mondo. Quali sono le prove addotte dal primo ministro? Tutta una serie di dati economici. In primo luogo il reddito medio individuale, che oggi è al livello di 321 dollari (dieci anni fa superava di poco i cento dollari), un sesto del red-

dito negli USA; poi il numero di operai nell'industria pari a 1,6 milioni; il tasso di incremento annuo del prodotto nazionale lordo che si mantiene da alcuni anni al 12 %, a prezzi costanti; infine il primo ministro mi cita, dulcis in fundo, la produzione di petrolio grezzo che ha raggiunto i duecento milioni di tonnellate annue e per la quale si prevede il raddoppio nel giro di soli cinque o sei anni.

que o sei anni.

« Ecco perché », aggiunge il primo ministro, « noi ci consideriamo un Paese che ha " alle proprie spalle" i problemi del sottosviluppo. Le nostre relazioni con il mondo intero sono improntate alla massima apertura. Da poche settimane abbiamo stabilito regolari rapporti diplomatici con la Cina Popolare, il 48 % delle nostre importazioni proviene dall'area del Mercato Comune Europeo, i nostri interessi petroliferi ci legano sia al mondo occidentale che a quello orientale. Abbiamo un'industria pesante, con la nuova acciaieria che presto andrà in funzione a Isfahan con la collaborazione dei tecnici sovietici; costruiamo automobili,

in sette anni abbiamo investito

nell'industria 1 miliardo e 300 mila dollari, abbiamo 36 univer-sità con 80.000 iscritti, gli studenti delle scuole elementari quest'anno saranno quasi 4 milioni ». Come partecipa il popolo a que-sti traguardi, e perché arrivando in Iran si ha tuttora l'impressione netta di trovarsi in un Pae-se del Terzo Mondo? Perché pur-troppo ancora le vicende del Paese sono legate a una ristretta élite che difficilmente rinuncia ai propri privilegi, perché l'am-ministrazione dello Stato è ancora nelle mani di un apparato burocratico arretrato e inefficiente (nonostante gli sforzi di al-cuni giovani governatori intraprendenti), e poi soprattutto per-ché il « popolo iraniano » è una pura espressione fonetica, è una massa di individui che continua a vivere al margine e che guarda con stupore, a occhi spalancati, ma anche con scetticismo, il sor-gere di moderni profili senza rendersi conto del loro significato. « E' un problema di educazione », conclude l'imperatrice al termine del nostro incontro. Sì, è un problema di educazione, poiché l'analfabetismo — secondo cifre non ufficiali — supera ancora l'80 %; e non si tratta solo di educazione delle classi povere ma soprattutto delle nuove clas-si che si vanno formando all'ombra dell'industrializzazione del Paese, delle classi medie cioè, che tuttora brancolano nel « sistema » senza sapere ancora ver-so quale direzione agire, senza individuare il motivo della loro azione e dove si intenda arrivare con l'azione. « E' un problema di

educazione », rispondo, «è vero, maestà ».

Dopo oltre un mese di permanenza in Iran mi accingo a tornare a Roma con il grosso pacco della pellicola impressa dal Iotografo iraniano Chavé Golestan. Il programma sulla Persia delle Celebrazioni andrà in onda nelle prossime settimane

le prossime settimane. Il giorno del mio arrivo a Teheran era il 19 agosto. Per il calendario iraniano questo giorno è il 28 Mordad, una fondamentale ricorrenza storica nota a pochi in Occidente. Teheran era illuminata a festa e vista dall'aereo sembrava una grande città europea, Amburgo o Milano. Si festeggiava quel giorno il 18° anniversario della controrivoluzione dello Scià, nel 1953, seguita all'infelice tentativo di ristrutturazione del Paese ad opera di Mossadeqh. Arrivato in albergo uscii per una passeggiata nelle strade della città. La festa era terminata, le strade erano apparentemente deserte, ma non mi riusciva di fare dieci passi senza imbattermi in corpi addormentati, distesi sui marciapiedi, sui carretti, sulle panchine. Ogni tanto qualche poliziotto ne cacciava qualcuno. Questo il mio primo incontro con il Paese più moderno del Medio Oriente. All'indomani venni a sapere che la sera precedente (poco prima del mio arrivo) durante i lesteggiamenti erano stati assassinati due alti ufliciali, si parlava di generali. Sui giornali nessun accenno al fatto sicché sull'incidente ritornò il silenzio.

Massimo Sanl

Per famiglie che hanno orecchie



Cotton Fioc pulisce a fondo e delicatamente i punti delicati come le orecchie.

Cotton Fioc per tutto lo fomiglio. Giò, non solo i bombini honno punti delicoti, mo onche voi. Non trottoteli mole: Cotton Fioc così flessibile e ricoperto di morbido cotone è quello che ci vuole per lo loro igiene. Cotton Fioc in tre diversi formoti do L. 150 in su.

Cotton Fioc è solo Johnson's.\*



# JTS MSP





e nel corredo delle gambe **Vesticollant Lire 350** Calze Omsetta Lire 200 La qualità OMSA a un prezzo giovane



.che gambe!

Collants e calze di qualità

Per la serie TV «Di fronte alla legge» va in onda «Omertà»: perché è arduo trovare prove sui delitti della mafia

# Non so nulla e se c'ero dormivo

di Guido Guidi

Roma, ottobre

tto anni or sono a Trapani un magistrato fece una diagnosi della situazione in modo molto esplicito e senza mezzi termini: a distanza di tempo quell'intervento, purtroppo, sembra essere ancora ineccepibile. « L'attività della polizia per reprimere la mafia », fu detto ufficialmente in quella occasione, «è stata infruttuosa e scarsa. Infruttuosa perché le indagini per l'accertamento di reati commessi dalla mafia hanno trovato una barriera insormontabile nella paura di coloro che avrebbero potuto fornire delle prove di responsabilità a carico di mafiosi e che si sono astenuti dal farlo per tema di essere uccisi. In effetti nessu-na protezione veramente efficadato il sistema attuale di organizzazione, viene data dalla polizia a coloro che fanno delle propalazioni a carico dei ma-liosi sicché costoro possono agire impunemente, sicuri che nessuno, a meno che non si tratti di un aspirante suicida, deporrà contro di loro». Due episodi, scelti fra i tanti avvenuti nel corso degli ultimi anni, sembrano confermare puntualmente que sta diagnosi.

Maggio 1957: a Corleone, di notte, un uomo si presenta al comandante dei carabinieri. Qualche settimana prima Vincenzo Collura, rientrato in Sicilia dagli Stati Uniti dove aveva vissuto buona parte della sua vita e notoriamente legato alla mafia, era stato ucciso a colpi di lupara mentre stava tornando a casa. « Io so chi ha compiuto questo delitto e per conto di chi è stato commesso», confidò lo sconosciuto all'ufficiale dei ca-

rabinieri. « Sono pronto a raccontare tutto, ma ad una condizione: essere arrestato, finire in carcere. Se rimango fuori mi ammazzano ».

Vincenzo Maiuri non era sospinto da un bisogno irrefrenabile della coscienza di collaborare con la giustizia perché i colpevoli fossero puniti. Aveva un altro scopo un po' meno nobile e illustrò molto chiaramente. « Mi sono deciso a parlare », disse, « perché avendo partecipato anch'io al delitto vogliono eliminare con me un testimone pericoloso ». E raccontò tutto: fece il nome degli assassini, quel-lo dci mandanti, firmò il verbale dell'interrogatorio, fu mandato nel carcere dell'Ucciardone a Palermo. Tre giorni dopo co-minciò a parlare in modo sconmincio a parlare in modo scon-clusionato, venne visitato da uno psichiatra, fu trasferito in manicomio perché « affetto da psicomania da probabile ische-mia cerebrale », disse di non ri-cordare nulla di quello che cer-tissimamente aveva raccontato la notte in cui si era presentato al comandante dei carabinieri di al comandante dei carabinieri di Corleone.

« La parte dello smemorato ora assunta da Vincenzo Maiuri », fu sottolineato dai carabinieri in un rapporto alla autorità giudiziaria, « è del tutto fuori da ogni realtà concreta... Per la situazione ambientale, i timori di rappresaglie che vi sono connessi ed i suggerimenti che in tali casi vengono dati agli interessati non è stato difficile agli autori della uccisione di Collura far pervenire al Maiuri il consiglio di simulare lo stato di pazzia ».

Quaranta giorni dopo Vincenzo

Quaranta giorni dopo Vincenzo Maiuri venne dimesso dal manicomio, non volle essere più avvicinato da nessuno e quando gli fu contestato di avere firmato il verbale dell'interrogatorio scosse il capo e disse di

non ricordare che una notte era andato a parlare con l'ufficiale dei carabinieri. Al processo in Corte d'Assise tutti gli imputati che Maiuri aveva indicato in modo inequivocabile vennero assolti sia pur per insufficienza di prove. Ma allora tutto quello che aveva raccontato a Corleone? «Cavaliere», rispose Vincenzo Maiuri al presidente durante l'interrogatorio in aula, «è inutile che lei mi chieda qualcosa: come lei sa io ho un certificato medico dal quale risulta che sono matto». Chi aveva curato tutta la organizzazione sapeva bene quello che bisognava fare perché ogni cosa andasse al proprio posto.

proprio posto.
Gennaio 1963, altro episodio: questa volta a Marsala viene ucciso un sensale. Giuseppe Valenti fu aggredito mentre, anche lui, tornava a casa; sopravvisse una settimana all'aggressione, poi morì senza dare una indicazione sugli eventuali assassini. « Non vitti nenti, nun sacciu nenti », continuò a ripetere sino

alla fine. Giuseppe Valenti aveva 68 anni e da sette mesi s'era messo a cercare disperatamente il figlio Biagio scomparso all'improvviso dopo essere stato veduto per l'ultima volta in una







Una scena di « Omertà »: Scalisl, sospettato di essere un capo della mafia, attende di essere interrogato dal presidente dei tribunale. Nella foto sotto, ancora Scalisi con la moglie dell'uomo fatto assassinare. Scallsl è Massimo Moillea: la vedova, Solvejg D'Assunta. Regista dello sceneggiato è Silvio Maestranzi





Nell'aula del tribunale: un giudice (l'attore Ennio Balbo) e il presidente (Corrado Paita). « Omertà » descrive le condizioni in cui è costretta ad agire la magistratura di fronte al delitti della mafla: molti « si dice » e « propaiazioni » ma nessuna accusa o testimonianza precisa

piazza di Marsala, e sembra che fosse riuscito a trovare la traccia buona. Ma aveva anche commesso un errore lasciandosi andare ad una confidenza. « Sono vecchio », avrebbe detto in un momento di debolezza ad un amico, « e non me la sento di vendicare mio figlio Biagio: pre-ferisco mandare una lettera anonima alla polizia con il nome degli assassini ». Qualche giorno dopo fu eliminato brutalmente: ma Giuseppe Valenti anche sul letto di morte non parlò. Fu poi eliminato anche un capraio, che presumibilmente aveva assistito inconsapevolmente al ra-pimento di Biagio Valenti (il cui corpo sarebbe stato gettato in una foiba alla periferia di Marsala) e che per questo pote-va diventare da un momento all'altro un testimone pericoloso. Se non è macabra fantasia, e tutto invece lascia supporre che si tratti di una orrenda realtà, la decisione di sopprimere il giovane capraio sarebbe stata presa da un gruppo del quale faceva parte anche il padre della vittima designata di pull'al la vittima designata, di null'altro colpevole che di avere assi-stito senza volerlo ad una scena che non avrebbe dovuto vedere. Non solo: ma dopo la decisio-ne il padre sarebbe tornato a

casa, avrebbe pranzato con il figlio lasciandolo poi uscire verso il suo destino senza dirgli nulla pur di non essere accusato di avere tradito le « leggi dell'o-

nore ».

Le prove: è questo il problema che tormenta ed angoscia chi deve individuare, giudicare e punire i colpevoli. Non è esatto che nessuno in Sicilia parli: si è soltanto molto cauti per tradicione por esperienza e Quan. dizione, per esperienza. « Quando nel novembre di tre anni or sono », ammette l'on. Francesco Cattanei che, come presidente della Commissione Parlamentate Antimafia, sta cercando di ve-nire a capo di un fenomeno del quale si crede di conoscere tutto, « andai a consultare il ma-teriale raccolto da chi mi aveva preceduto in questo lavoro fui colpito da un aspetto della si-tuazione: che tutto o quasi tutto riguardava i mafiosi più im-portanti fosse basato sui " si dito riguardava i matiosi più importanti fosse basato sui "si dice", sulla voce pubblica». Ma trasformare quelle che i tecnici definiscono come «propalazioni» in accuse precise e circostanziate è possibile?

Sarebbe possibile, dovrebbe essere possibile, ma non è facile e Di fronte alla legge ha affrontato per questo motivo l'argomento

per questo motivo l'argomento con l'originale televisivo Omertà

# Non so nulla e se c'ero dormivo



Un'altra scena di « Omertà »: il tenente Mairana (Antonio Casagrande) mentre depone in tribunale

di Luciano Codignola. Sei anni or sono due parlamentari della Commissione Antimafia andarono in Sicilia e vollero riaprire i fascicoli relativi ad una serie di processi conclusisi con assoluzione per insufficienza di prove nella speranza di farsi una idea abbastanza precisa della situazione

Gli onorevoli Elkan ed Assennato giunsero a conclusioni che hanno provocato reazioni forse sostanzialmente giuste e che - se le informazioni sono esatte — non troveranno l'avallo della attuale Commissione Antimafia, tant'è che non sono state mai pubblicate ufficialmente, ma che è, co-munque, interessante ricordare, « Esiste, almeno nelle zone occidentali dell'isola », dissero, « un certo orientamento nell'espletamento delle istruttorie penali per cui il magistrato è portato non soltanto a svilire i risultati delle indagini di polizia giudiziaria e a non dare rilievo alle dichiarazioni degli organi di polizia, ma a contrapporre loro, a tutto favore degli inquisiti, le proteste di in-nocenza di questi ultimi e spesso la ritrattazione di quanto già in precedenza dichiarato alla po-lizia giudiziaria sol perché la ri-trattazione avviene dinanzi al giudice. Numerosi imputati di delitti gravissimi, i quali aveva-no confessato agli organi di polizia nel corso delle prime indagini o erano stati raggiunti dalle accuse di coraggiosi testimoni che non avevano avuto timore di indicarli in un primo tempo come gli autori di quei delitti, sono stati prosciolti per insufficienza di prove, quasi sempre in istruttoria, perché le confessioni o le testimonianze rese agli organi di polizia erano state in seguito ritrattate al magistrato ». « Colpisce poi », aggiunsero, « la eccessiva brevità e la troppo sintetica motivazione di talune decisioni assolutorie anche per delitti gravissimi. Essa trova spiegazione ma non giustificazione nella constatata impotenza di conseguire risultati migliori, nello scarso credito attribuito all'operato della polizia ».

l'operato della polizia ».

« E' stato poi notato che non sempre la durata delle istruttorie », conclusero, « appare proporzionata alla gravità dei fatti e comunque alle circostanze di essi. Talora a distanza di pochi mesi dal reato vengono definite istruttorie anche complesse che sarebbe stato più opportuno non concludere in tempo così breve con formula assolutoria, ma indirizzare invece verso la indagine dibattimentale o mantenere ulteriormente pendenti nel tentativo di esperire qualsiasi altro possibile mezzo di indagine. Talaltra le decisioni assolutorie

intervengono a distanza di anni senza che del lungo tempo de-corso si sia proficuamente ap-profittato per raccogliere materiale probatorio che interessi». « Infine », notarono i due parlamentari, « non va sottaciuto un « non va sottaciuto un grave difetto del sistema delle indagini di polizia e delle istruttorie penali che, se non è pecu-liare alla Sicilia, trova certamente in quelle zone il terreno più fertile. Non appena le indagini si siano polarizzate verso un determinato individuo e costui sia stato denunciato, qual-siasi altra pista viene di fatto abbandonata e qualsiasi altra possibilità di responsabilità differenti è implicitamente e tacitamente esclusa... Il problema non è più di accertare chi abbia commesso il delitto ma solo di verificare se a commetterlo sia stata la persona denunciata. Avviene così che per mesi, e for-se per anni, si conduce una istruttoria volta soltanto a controllare se l'imputato sia colpevole, tralasciando intanto qualsiasi altra traccia e non ponendosi neppure altre possibili ipotesi. E se, per errore della polizia o per interessate e calunniose accuse di terzi o per studiato calcolo di preordinati criminosi concerti volti a proiettare inanzi un fit-tizio colpevole che per stornare i sospetti da altri si autoaccusi, l'indiziato è estraneo al delitto, sta di fatto che, tutta concentrata sul primo, quale falso scopo, la istruttoria trascura ogni direzione diversa, le indagini di polizia praticamente si sospendono e a distanza di tempo, assolto il presunto autore del reato, il manto dell'oblio cade sul passato ed il vero colpevole finisce col godere di una effettiva immunità ».

La magistratura ha replicato a queste argomentazioni che uscirono in qualche modo da Montecitorio ed arrivarono agli in-teressati; ed è stata una replica dura, rigorosa sotto il profilo tecnico-giuridico. « La voce pubblica», questa è stata sempre la risposta che per molti aspetti è ineccepibile, « che viene sin-tetizzata nel " si dice " non può essere presa in considerazione ed assumere valore di prova perché significherebbe valutare in Sicilia un elemento in modo diverso che altrove e la giustizia deve essere amministrata nella medesima misura in tutto il Paese. Sino a quando la polizia e i carabinieri tenteranno di organizzare l'accusa sulla base di voci pubbliche o sui racconti di confidenti dei quali però non si vogliono rivelare le iden-tità, gli imputati saranno assolti se non esistono altri elementi per raggiungere il convincimento che sono responsabili ».

« E come possiamo regolarci diversamente », osservano polizia e carabinieri, « se i nostri confidenti ci impegnano a rispettare il loro anonimato per timore di essere uccisi ed i testimoni non confermano in aula quello che magari ci hanno detto in segreto? ».

« Anche se non è tutto », ammet-te l'on. Cattanei, « non vi sono dubbi che questo costituisce un aspetto notevole del problema di fondo. Ma è pur necessario arrivare a qualcosa per risolverlo. Bisognerà, ad esempio, occupare tutte le sedi di pretura che, purtroppo, in molta parte dell'isola sono scoperte, in modo che la presenza del magistrato anche in un piccolo paese serva non soltanto a ricordare a tutti la esistenza della giustizia, ma soprattutto consenta un pronto intervento per assumere le prove con maggiore efficacia. D'altro canto si tratta di un braccio di ferro: sino a quando lo Stato non ispira fiducia finisce per es-sere logico o comunque è com-prensibile che il cittadino tema di più la mafia. Altrimenti continueremo ad avere sempre il fenomeno che abbiamo constatato a Palermo subito dopo la morte del procuratore della Repubblica, Scaglione. Nel giro di ventiquattro ore tutti o quasi tutti gli abitanti di viale dei Cidove avvenne il delitto andarono via per trasferirsi altrove. Ci informammo e la spiegazione fu in un certo senso stupefacente: nella ipotesi, purtrop-po non realizzata, che gli assas-sini sarebbero stati individuati tutti preferirono mettersi al siperché nessuno pensasse mai che qualcuno avesse fornito una indicazione utile ».

Guido Guidi

Omertà va in onda giovedì 21 ottobre alle ore 21,30 sul Nazionale TV,



# Warm Morning gli specialisti del caldo

Ogni stufa Warm Morning ha alle sue spalle un'esperienza specializzata nei problemi di riscaldamento. E i

risultati si vedono. Per accenderla basta premere un pulsante. Distribuisce uniformemente il calore con il ventilatore-diffusore (niente più "zone calde" e "zone fredde" in casa!). Mantiene la giusta umidità dell'aria grazie all'umidificatore incorporato. Non conosce alti e bassi: un termostato regola automaticamente e mantiene costante la temperatura dell'ambiente. E tutto questo con una sicurezza assoluta. La sicurezza Warm Morning. Perché il nome Warm Morning vi garantisce una stufa creata e assistita da specialisti. Warm Morning - Via Legnano, 6 - Milano

Warm Morning - stufe a kerosene gas carbone (le uniche con oltre 100 punti di assistenza specializzata in tutta Italia)

Novità e riprese nel cartellone radio per i prossimi mesi: ritornano con «Chiamate Roma 3131» «Gran Varietà», «Alto gradimento», «Una commedia in 30 minuti» e le altre trasmissioni di maggior successo; debuttano «Posta e risposta» e il quiz sportivo «Supercampionissimo»; continua «Supersonic». Le rubriche culturali e i nuovi romanzi

di Fabrizio Alvesi

Roma, ottobre

itorna Chiamate Roma 3131. Ritorna più varia e più ricca. Ritorna per mantenere un colloquio permanente e pubblico fra i singoli ascoltatori e le voci della radio. Ritorna perché si è constatato che gli innumerevoli problemi umani che vengono esposti nel corso della trasmissione non si smarriscono fra le nuvole dell'astrattezza ma richiamano l'interesse e la partecipazione di centinaia di migliaia di altre persone.

Alla rubrica sono stati

Alla rubrica sono stati apportati alcuni ritocchi. La conduzione rimane affidata a Moccagatta, ma il suo ruolo non sarà costantemente in primissimo piano perché si è pensato di stringere i tempi ed i ritmi mettendo a diretto contatto telefonico gli interessati

con vari esperti o con personaggi dell'attualità particolarmente sensibili a certi problemi. Ne dovrebbero derivare una maggiore varietà ed una più palpitante ricchezza di motivi in modo che la trasmissione possa mantenersi sempre vivace e movimentata. Con Chiamate Roma 3131 si apre in un certo senso il cartellone della radio per la stagione 1971-72. Il quale cartellone, come ogni cartellone che si rispetti, presenta novità e riprese. Le riprese, ovviamente, sono quelle delle trasmissioni più conosciute e più collaudate. Le novità non sono molte, ma si hanno fondati motivi di sperare che riescano interessanti e suggestive.

gestive. Gli ascoltatori delle rubriche culturali e giornalistiche, da Speciale GR a Come e perché, da Piccolo Pianeta ai Concerti del Terzo si ritroveranno tranquillamente ai consueti appuntamenti. Ma da gennaio in poi avranno a di-

# Autunno inverno minuto minuto minuto





Nello studio di « Per voi giovani » durante una pausa della trasmissione. Con anni, è Mariù Safier che si occupa delle rubriche « Posta e nuovi 45 giri » e l'altra fotografia sopra, Mike Bongiorno che presenterà « Supercampionissimo », il



Richard Benson, 17 « Segnalazione ». Nelnuovo quiz sportivo



Si registra « Una commedia in 30 minuti ». Fra gli interpreti Tino Carraro e Mario Maranzana (il primo e il secondo in prima fila da sinistra). La regia è di Luciano Mondolfo. In questa rubrica ascolteremo anche Gassman in « Ornifle », « Adelchi » e « Riccardo II »

sposizione, tutti i giorni, sul Nazionale o sul Secondo Programma, ancora non è stato deciso, un vero e proprio rotocalco scientifico-letterario che illustrerà in modo vivace, semplice ma non per questo meno esauriente, le più significative novità dell'arte e della tecnica.

Sempre su una delle due reti principali partirà una rubrica di merceologia, una specie — per intendersi — della televisiva Io compro tu compri, con il dichiarato scopo di guidare il consumatore, ma specialmente la consumatrice, tra i meandri dei prezzi e dei mercati, alla ricerca dei prodotti più genuini e dei prezzi più convenienti. Il Terzo Programma ha anch'esso in serbo la sua novità: un angolo tutto riservato ai mezzi di comunicazione. La rivoluzione elettronica ha messo a disposizione dell'uomo strumenti portentosi per trasmettere e ricevere parole, suo

ni, idee, sentimenti. Ma poiché è dubbio che si sia tutti in grado di usarli, la rubrica si propone di illustrarcene il funzionamento, la struttura, il modo migliore di adoperarli.

Ma le novità più grosse riguardano le trasmissioni che fanno anche spettacolo, ed in particolare quelle musicali. Cominciamo con Supersonic, che diventerà permanente. Era nata come una colonna sonora dell'estate, tiratissima per più di mezz'ora, in modo da fornire ai gruppi di ragazzi e ragazze che si riunivano alla sera in casa di amici la possibilità di ascoltare musica selezionata, in prevalenza « pop » e « underground ». Che potesse piacere era prevedibile; ma nessuno osava profetizzare un così frenetico successo. Ed invece ogni giorno son cominciate a piovere lettere e cartoline esultanti non solo dall'Italia, ma anche dall'Olanda, dalla Francia, dalla

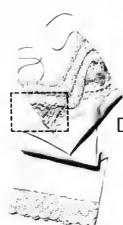
Svizzera, dalla Tunisia, dalla Libia, dalla Somalia, dal Kenia. Non c'era che prenderne atto e dare stabilità alla rubrica: tutte le domeniche dalle 13,15 alle 15,30 sul Nazionale e il lunedì, il martedì, il giovedì ed il venerdì dalle 20,10 alle 21 sul Secondo, almeno fino a metà novembre. Dopo di che subirà uno slittamento per lasciare il posto ad una rubrica di « quiz ».

Un grosso impegno è Jazz dal vivo iniziato lunedì 11 ottobre. E' una nuova serie di trasmissioni settimanali (lunedì alle 22,20 sul Nazionale) curate da Adriano Mazzoletti, dedicate ai grandi musicisti di jazz, americani ed anche europei, registrate « in diretta » durante concerti organizzati dalla RAI in presenza del pubblico oppure nel corso dei più importanti festival italiani di jazz (Pescara, Bergamo, Milano, ecc.).

Il jazz, è stato detto, va servito caldo come il caffè o freddo come la birra, cioè da consumare subito. Trattandosi di musica generalmente improvvisata riesce ad esprimersi più compiutamente quando il pubblico stimola il musicista e viene a sua volta eccitato dall'esecuzione sonora. Perciò si è voluta « la presa diretta »: per offrire all'ascoltatore l'opportunità di gustare esecuzioni uniche ed irripetibili, alcune delle quali degne di entrare nella storia del jazz.

Alla prima serie prenderanno parte il clarinettista
americano Tony Scott (che
è poi un oriundo, si chiama
Antonino Sciacca); il primo
violinista di un complesso
jazz, Joe Venuti; il sassofonista Gerry Mulligan,
che venti anni fa già incideva con il quartetto di
Chet Baker; e poi Hampton Hawes, Errol Garner,
il trio di Chick Corea,
Ben Webster, Johnny Griffin, ecc.; insomma tutte le
più importanti formazioni

segue a pag. 51



Di solito il pizzo non è "in programma"

# Lavatrici Ignis metodo



Multiprogram: 24 programmi per lavare meglio ogni tipo di sporco.

I colletti, i punti difficili, gli indumenti delicati e la lana: tutti richiedono un trattamento particolare.

Le nuove lavatrici superautomatiche Ignis metodo Multiprogram® hanno sempre la giusta combinazione per lavare a fondo ogni capo di biancheria.

Multiprogram®: 24 combinazioni di lavaggio con scelta elettronica del programma più giusto per ogni tipo di sporco e di tessuto.

Lavatrici Ignis. Oblò frontale oppure carica dall'alto. Ammollo automatico. Massimo sfruttamento del detersivo. Linea d'avanguardia. Minimo ingombro.



la scienza dell'acqua.

# Autunno inverno minuto per minuto

segue da pag. 49

jazzistiche che sono venute in Italia e talune che si sono appositamente formate per i concerti della RAI, come il batterista Kenny Clark che ha suonato con il complesso Ambrosetti. Ci sarà persino una formazione assolutamente inedita e davvero eccezionale: sarà composta, infatti, solo da grossi solisti.

Altra novità musicale: I complessi si spiegano (domenica, Secondo, ore 19,02). Uno alla volta i più noti complessi raccontano le proprie vicende, rievocano le loro esperienze, accarezzano le loro speranze e naturalmente eseguono le loro migliori canzoni. Marie-Claire Sinko, che cura la rubrica, intende in un certo senso portare queste formazioni, così tipiche dei nostri anni, in mezzo al pubblico abolendo la ribalta ed il piedistallo. C'è solo da sperare che i componenti di questi complessi sappiano parlare con la stessa disinvoltura ed abilità con cui suonano.

Le altre rubriche musicali continueranno tutte come prima, con una parentesi di sei puntate, Ornella con lode, dedicata ad Ornella Vanoni, curata da Giancarlo Guardabassi. Dopo di che, a metà novembre, lo stesso Guardabassi riprenderà con Disc-shaker.

Tutte conferme o riprese nelle trasmissioni di varietà, con una sola rilevante eccezione, quella di Studio aperto. Al suo posto è stata inserita una nuova rubrica, Posta e risposta (il titolo non è proprio definitivo, ma molto probabile). Dovrebbe cominciare ad andare in onda a novembre, sul Secondo, ogni giorno dalle 16 alle 18, e vuole avere il compito di stabilire un contatto diretto della radio con gli ascoltatori e degli ascoltatori fra loro attraverso una fitta rete di corrispondenza. Ogni italiano — si sa — è soggetto alla tentazione della grafomania e non tutti sanno resistervi. Se da una parte questo fenomeno provoca valanghe di lettere, dall'altra consente che siano numerose quelle interessanti ed intelligenti. Ebbene, Posta e risposta cercherà di sodsegue a pag. 53



Cinzia De Carolis e Luigi Diberti durante ie prove della commedia « Questa casa è dichiarata inabitabile » per il cicio radiofonico « Storia dei Teatro dei Novecento ». A destra, nella foto, il regista Vittorio Melloni

# Il giro del mondo si fa in cucina

Per la prima volta, in una grande coedizione internazionale, accanto alla cucina italiana il meglio della cucina di tutti i paesi, finalmente alla portata di tutti.

# IL MONDO IN CUCINA Enciclopedia gastronomica Sansoni Time-Life

Un'opera in 60 fascicoli settimanali, da leggere. da consultare, da guardare: migliaia di ricette, di illustrazioni, di suggerimenti pratici e, per ogni piatto il vino che meglio lo accompagna.

In omaggio agli acquirenti del primo fascicolo un grande manifesto a colori con un nuovissimo gioco di società.

In edicola il primo fascicolo a L. 350

Sansoni Time-Life Editori

# il mondo in **Cucina**

Not !

enciclopedia gastronomica sansoni time·life



# ECCO IL CONCORSO PIU'RICCO E DIVERTENTE DELL'ANNO!

# Un Ramazzottimista vale tanto oro quanto pesa

Tutti sanno che un Ramazzotti fa sempre bene, ma oggi fa ancora meglio... perché può farti vincere tanto oro quanto pesi! Certo, basta compilare e spedire la cartolina del concorso, che ti sarà consegnata ogni volta che bevi un Amaro Ramazzotti o ne acquisti una bottiglia. E c'è una quantità di altri premi: tanto argento quanto pesi e centinaia di gettoni d'oro del valore di L. 10.000 ciascuno. Allora, spedisci piú cartoline che puoi!





Aut. Min N 2/215259 del 22/6/71

# Autunno inverno minuto per minuto

segue da pag. 51

disfare gli ascoltatori che chiedono e propongono argomenti di una certa suggestione, purché però non siano troppo impegnativi e si mantengano nei limiti della letteratura e della musica, o quanto meno di quella che una volta si chiamava « varia umanità », cioè delle discipline umanistiche più accessibili. Cultura sì, insomma, ma da salotto; un salotto ovviamente degno dell'era spaziale perché frequentato da centinaia di migliaia di persone che conversano senza vedersi e senza conoscersi.

Un'altra trasmissione di varietà che costituisce una novità assoluta avrà per titolo Supercampionissimo. Occuperà — dopo la metà di novembre — la fascia attualmente dedicata a Supersonic per il quale, come s'è detto, verrà stabilito un altro orario. Lo schema è quello del « quiz » di ispirazione sportiva. A dargli forma e sostanza sono stati chiamati grossi nomi dello spettacolo radiotelevisivo: Mike Bongiorno, Raffaele Pisu, Enrico Simonetti, Aroldo Tieri con il contorno di alcuni ospiti, fra i quali dovrebbero figurare Loretta Goggi e Giuliana Lojodice. Quattro concorrenti si incontreranno nella sede RAI di Napoli. I primi tre si incontreranno ancora nella sede RAI di nato, ed i due superstiti si rivedranno nella sede di Torino, Il vincitore disputerà il titolo a Milano con il vincitore della settimana precedente. Dicono che ci sarà da divertirsi.

E veniamo alle continuazioni e alle « riprese ». Gran Varietà sembra destinato ad essere immortale. Conta un pubblico di dimensioni televisive: dai dieci ai dodici milioni di ascoltatori tra la trasmissione domenicale e la replica, Però ad ogni stagione viene portato qualche cambiamento. Anzitutto il « cast »: rimane Dorelli, ma intorno a lui si fanno ascoltare Orietta Berti e Mino Reitano come cantanti, e Amedeo Nazzari, Giovanna Ralli e Lando Buzzanca come attori, Nel corso di ogni trasmissione viene inserita una mini-commedia musicale di pochi minuti, interpretata da Dorelli e da Isabella Biagini e ambientata qua e là senza costrizioni di spazio e di tempo: ora in Spagna, ora nel vecchio West, ora tra gli agenti alla 007.

Una innovazione anche per Alto gradimento. Rimangono Renzo Arbore e Gianni Boncompagni, c'è sempre il professore-poeta Marius Marenco, ma scompare (i giornali ne hanno già pubblicato il necrologio) il

col. Bottiglione. In compenso è previsto un ospite assolutamente eccezionale, nientedimeno che il Diavolo. E' ripresa anche Formula Uno il mercoledì alle 12,40 con Paolo Villaggio e vari ospiti fra i quali Alberto Sordi; e tutto come prima per Voi ed io, Batto quattro, Il Gambero, La Corrida e Le piace il classico? (ripreso dopo l'interruzione estiva), Hit Parade, Long-playing, In diretta da

via Asiago, ecc. Il varietà radiofonico, sia di svago che culturale, ave-va scoperto l'estate scorsa che con il continuo andare e venire di italiani e strae venire di italiani e stra-nieri attraverso i confini qualche trasmissione dedi-cata alle lingue ci stava bene. E così erano nati Monsieur le professeur con Carlo Dapporto e Sandra Mondaini, The pupil con Minnie Minoprio e Raffaele Pisu, il primo per il fran-cese ed il secondo per l'in-glese: e — su un altro piaglese; e - su un altro piano, ma con torme altret-tanto anticonvenzionali — Bianco, rosso, giallo. Dovevano essere rubriche essenzialmente turistiche e quin-di estive. Senonché il pubblico ha dimostrato di gradirle enormemente perché ha trovato che avevano azzeccato un modo gradevole di insegnare almeno i rudi-menti delle lingue stranie-re. Perciò è stato deciso di lasciarle in onda. Per Monsienr le professeur, però, si è dovuta sostituire la Mondaini, che aveva precedenti impegni di teatro, con Isa Bellini e si sono affidati i testi a Rosalba Oletta. Tutto come prima invece per *The pupil*. Per tutti e due sono cambiati gli orari: non più alle 15,40 di martedì e giovedì ma alle 19,02, cioè in periodi di maggiore ascolto. Quanto a Bianco, rosso,

giallo, la trasmissione cambierà struttura. Più che limitarsi alle frasi turistiche cercherà di far penetrare l'ascoltatore nello spirito stesso delle lingue che saranno l'inglese, il francese ed il tedesco. A questo scopo andranno in onda, a partire da gennaio, ben sessanta puntate sulle gesta di Tarzan, congegnate in una forma tale che il modo di esprimersi dei personaggi riesca comprensibile agli ascoltatori italiani di qualsiasi cultura e li abitui a far corrispondere ai nostri modi di dire quelli di altri popoli. Le sessanta puntate di Tarzan, di dieci minuti l'una, andranno in onda subito dopo Per voi giovani, così da costituire una appendice della trasmissione che ha ormai lasciato il suo ritmo dichiaratamente estivo per tornare a quello consueto, sebbene con alcune innovazioni. La più importante è che a segue a pag. 54

# Ecco come puoi vincere tanto oro quanto pesi!



Si! Proprio il tuo peso in oro: per questo lo chiamiamo il concorso più ricco dell'anno!



Basta guardare la tabella qui sotto per renderti conto di quanti soldi puoi vincere! Ed il secondo, terzo e quarto premio sono il tuo peso in argento! Una vera montagna d'oro e d'argento per chi partecipa al concorso!

| Peso     | Valore in ARGENTO | Valore in ORO |
|----------|-------------------|---------------|
| 40 chili | L. 1.481.000      | L. 27586.000  |
| 45 chili | L. 1.666.000      | L. 31.034.000 |
| 50 chili | L. 1.851.000      | L. 34.482.000 |
| 55 chili | L. 2.037.000      | L. 37.931.000 |
| 60 chili | L. 2.222.000      | L. 41.379.000 |
| 65 chili | L. 2.407.000      | L. 44.827.000 |
| 70 chili | L. 2.592.000      | L. 48.275.000 |
| 75 chili | L. 2.777.000      | L. 51.724.000 |
| 80 chili | L. 2.962.000      | L. 55.172.000 |
| 90 chili | L. 3.332.000      | L. 62.068.000 |
| 100 chih | L. 3.702.000      | L. 68.964.000 |

Calcolo approssimativo basato su quotazioni medie estate '71. Premi in gettoni da L. 10 000 cadauno.

# Come fare?

Semplicissimo: ogni volta che bevi un Amaro Ramazzotti al bar, prendi la cartolina che troverai sul banco; scrivi il tuo nome e il tuo indirizzo, poi la imbuchi. Tutto lì.



E per chi gradisce bere l'Amaro Ramazzotti anche in casa, ogni bottiglia sarà accompagnata da una cartolina valida per molte partecipazioni al concorso.

### Come funziona?

Ci sono sei estrazioni mensili, dal dicembre '71 al maggio '72. Dunque più cartoline spedisci, più possibilità hai di vincere.

Ad ogni estrazione, vengono sorteggiati e premiati ben 60 concorrenti. Ovviamente, puoi essere scetto piú di una volta. Alla fine del concorso, i primi 20 di ogni estrazione mensile concorrono ad un'ultenore estrazione che formerà la rosa dei 10 finalisti e darà al fortunatissimo tanto oro quanto pesa!

Al secondo, al terzo, al quarto, tanto argento quanto pesano. Agli altri sei finalisti, tanti bei gettoni d'oro.



Affrettati, dunque! Partecipare non ti costa niente, anzi ti regala subito il piacere di bere un Amaro Ramazzotti e vivere la vita con un sorriso!





# Autunno inverno minuto per minuto

segue da pag. 53

condurre le sette rubriche in cui si articola la trasmissione si alternano almeno cinque voci ogni giorno per dare più ritmo e concitazione. Al settore Pop Club è stato destinato Carlo Massarini, a Posta e nuovi 45 giri provvede Mariù Safier, ai Cantautori inglesi, americani e folksingers pensa Claudio Rocchi, per le Canzoni italiane c'è Paolo Giaccio, ancora Mariù Safier legge le notizie di Segnalazione (in cui si parla di articoli, libri e spettacoli), ed infine Enrico Parodi sceglie e presenta Novità LP cioè i nuovi 33 giri. Alle loro spalle uno scelto stuolo di collaboratori, naturalmente giovani e giovanissimi, con in primissimo piano Mario Luz-

zatto-Fegiz. Per voi giovani è una di quelle rubriche radiofoniche che hanno una desti-nazione precisa e meglio identificano il proprio pubblico formato in questo caso di ragazzi fra i 14 ed i 18 anni. Il tessuto connettivo è rappresentato dalla comune passione per un certo tipo di musica che non è quella classica ma neppure quella banale delle canzonette. La musica è a sua volta collegata con quelle manifestazioni della vita d'oggi che più sono seguite dai giovani: la non violenza, i problemi am-bientali, la riflessione spirituale e religiosa. Può apparire strano, ma una delle rubriche nella quale il nome di Gesù Cristo, sotto diverse angolazioni, appare più frequentemente è proprio Per voi giovani. La rubrica inoltre cerca di avvicinare i giovani non soltanto alle note delle canzoni, ma anche alle pa-role, sia traducendo il testo straniero nel corso della trasmissione, sia invian-do gratuitamente la traduzione scritta a chi la richiede. Per saggiare poi le pre-ferenze musicali, a proposito di cantanti e di complessi, Per voi giovani ha lanciato un referendum per il quale sono pervenute oltre diecimila risposte. I risultati si sapranno ver-so la fine di dicembre o ai primi di gennaio.

Anche l'altra rubrica che sovrasta, insieme con Per voi giovani, la fascia pomeridiana del Programma Nazionale, e cioè Buon pomeriggio, ripresa il 4 ottobre scorso dopo la pausa estiva, ha già messo in evidenza alcune novità. Gli animatori non sono più soltanto Maurizio Costanzo e Dina Luce, ma ad essi alternano il martedì ed il giovedì Flaminia Morandi e Pasquale Chessa, due giovani venuti su dalla gavetta, formatisi nella redazione stessa della rubrica. Immettere animatori nuovi in una rubrica di tale

specie signilica introdurre un modo nuovo di trattare e svolgere gli argomenti e perciò di aumentare i toni e le variazioni.

Ogni trasmissione collega alcune esecuzioni musicali con quattro o cinque brevi servizi di attualità che riguardano le questioni più legate all'interesse di una comunità: le pensioni, gli infortuni sul lavoro, la circolazione stradale, la scuola, la sanità, le scoperte scientifiche, le applicazioni tecniche, la religione, ecc. Nel bel mezzo vengono posti i quiz: bisogna indovinare un personaggio del giorno in base a cinque successive indicazioni (i trattini) e poi telefonare il nome al numero di volta in volta indicato nella trasmissione.

trasmissione. Allo scopo di avvicinare ancora di più il pubblico sono in progetto argomenti di cui è piena la letteratura ma di cui spesso si ignorano i molteplici aspetti nella vita vissuta. Per esempio, si tenteranno un censimento della solitudine, un referendum sull'amore, un mosaico di ricordi composto da coloro che hanno conosciuto un certo personaggio quando ancora non era famoso. Si tratta di trasmissioni che dovranno nascere dagli stessi ascoltatori, ma non come sfogo o come invocazione di aiuto, bensì come testimonianza distaccata e cronistica.

Il paragone che viene spon-taneo è quello di confrontare questo tipo di ricerca con i pirandelliani « sei personaggi in cerca d'auto-re »; ma è un paragone superficiale che serve ad agganciare il nostro discorso ad un altro tipo di rubriche, quelle della prosa. E qui non ci sono da segnalare né novità né riprese, ma soltanto continuazioni. Proseguirà Una commedia in trenta minuti e prose-guiranno i romanzi sceneggiati. Per la prima sono annunciati, dopo la Merli-ni, Vittorio Sanipoli (lo riascolteremo, fra l'altro, in Corte marziale per l'an-mutinamento del Caine), Edmonda Aldini (farà an-che Antigone di Sofocle), Vittorio Gassman che ha scelto Kean di Dumas, Or-nifle di Anouilh, Adelchi Manzoni e Riccardo II di Shakespeare. Nel settore degli sceneggiati sono in programma Al paradiso delle signore di Zola e Atomi in famiglia, la vicenda del famoso fisico nucleare Enrico Fermi scritta dalla moglie Laura. Al di fuori delle rubriche la prosa ra-diofonica trasmetterà la sera del 3 novembre Tutto per bene di Pirandello nel-l'interpretazione di Ruggero Ruggeri per celebrare il centenario della nascita

Fabrizio Alvesi

del famoso attore.

# basta con i falsi puliti: nuovo All dà il vero pulito e si vede a caldo.



- 1 Tagilato in due un panno sporco,
- 2 una metà è lavata con nuovo All l'altra con un comune detersivo
- 3 ancora umide, sembrano egualmente pulite, ma atirando mentre nuovo All ha lavato perfettamente, sull'altra metà del panno ricompare lo sporco.

\* lavato con un comune detersivo

\* lavato con nuovo All

Il pulito di nuovo All si vede a caldo, e stirando sentirete anche il suo profumo, il profumo del vero pulito. Nuovo All vi dà il pulito vero e per questo Rex, Castor, Becchi, Naonis.

Triplex, Electa, Blanka, lo raccomandano.



RACCOMANDATO
DA GRANDI
CASE
DI LAVATRICI



Con i venti crocieristi vincitori del concorso «Una piazza per una vacanza»

# Un week-end a Kerkyra

Il quiz fotografico indetto dal Radiocorriere TV e dall'Itavia

di Giuseppe Bocconetti

Kerkyra (Corfù), ottobre

rano piacevolmente sorpresi — all'aeroporto romano di Ciampino in partenza per Corfù — di essere stati preferiti dalla fortuna tra circa settemila partecipanti al concorso « Una piazza per una vacanza », indetto dal Radiocorriere TV in collaborazione con la società di navigazione aerea « Itavia », che ha stabilito sin dall'anno scorso la prima linea aerea diretta e quotidiana Roma-Corfù, da maggio a settembre, nei cinque mesi cioè di maggiore e più intenso movimento turistico verso una delle più belle isole greche. Superati i primi momenti di esitazione, grazie anche alla simpatica accoglienza di Mario Longhini, rappresentante generale dell'a Itavia » a Corfù e di George Pitulis, agente generale « Itavia », tutti familiarizzarono subito, quasi si conoscessero da sempre. In comune avevano la stessa buona sorte che di fia a poco, dopo un rinfresco apprestato nel salone degli ospiti di riguardo, li avrebbe portati, a bordo di un elegante ed agile « Fokker-F 28 » dell'a Itavia », nella « perla verde » dello Jonio, come la definiscono le guide turistiche.

Venti persone tra uomini e donne, giovani, giovanis-simi e adulti. Insieme co-stituivano un campione abbastanza fedele al tipo di lettore del nostro giorna-le. Almeno come l'ho sempre immaginato io. Gente simpatica, cordiale, disponibile alla comunicativa. A Corfù la bella stagione dura anche sette, otto mesi. Ma, fortuna aggiunta a fortuna, la nostra comiti-va ha trovato un tempo splendido, sicché questi tre giorni di vacanza ciascuno giorni di vacanza ciascuno ha potuto goderseli interamente, un minuto dietro l'altro. Mi diceva Alexis, un pescatore dagli occhi neri e penetranti, furbi, più neri del nero, che se il turista vincesse la paura del calendario a Kerkyra i bagni di mare si potrebbero prendere pure a marzo. prendere pure a marzo. Magro, asciutto, la pelle rinsecchita dal sole, le spal-le incavate, il maglione blu di lana grezza, Alexis è sta-to il primo personaggio di Corfù che abbiamo cono-sciuto. Ha cinquant'anni ma ne dimostra assai di più: la fatica invecchia do-vunque, Ha scoperto il sistema di trarre il massimo profitto da una serie di circostanze favorevoli, anche se casuali, che egli ha opportunamente indirizzato per il verso giusto. La più importante è che Alexis fa il pescatore. Una altra è la sua casa con ampio terrazzo sul mare, limsegue a pag. 58





Foto ricordo per Giuseppina Anzini, la « nonnina » della comitiva. Accanto a lei è il figlio avvocato Luigi

Nella foto a destra, Luigi Anzini fra Silvana Beltramini e Neliy Manzini al monastero di Paleocastritsa



All'arrivo a Corfù i crocieristi hanno potuto assistere alla parata per il centocinquantenario della cacciata del turchi dalla Grecia



Qui sopra: padre Basillo, Anna Maria Amadel, padre Euftimios e Eitsabetta Fiorentlni. Slamo a Paleocastritsa







Neila bottega di Michele, uno dei più popolari personaggi della Corfù turistica. Nell'altra fotografia sopra: Giuseppina Anzini e il figiio Luigi sl riposano sui bordo della piscina dei Corfù Paiace, uno degli alberghi a disposizione dei crocieristi

# **Un week-end a Kerkyra**

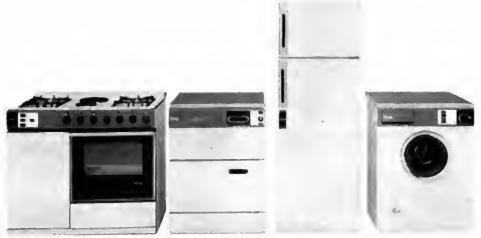
segue da pag. 56
pido, d'un azzurro che trascolora via via che si avvicina alla costa per farsi
verde smeraldo. Una vista
ampia ed incantevole, riposante. Con il cielo sereno si scorgono nitidamente le montagne d'Albania.
Ha poi un fratello intraprendente, una moglie cuoca abilissima e due ligli
lesti d'intelligenza, infaticabili e simpatici.

cabili e simpatici. Alexis deve essersi fatto più o meno questo discorso: gli stranieri giungono a Kerkyra ogni anno sempre più numerosi. Sono un bravo pescatore. Forse anche fortunato. Perché il mio pesce anziché venderlo agli altri non lo faccio preparare da mia moglie e lo servo io stesso agli amici? Amici e non clienti: Alexis fa differenza. Così è nata a Corfù una nuova trattoria, magari un po' fuori mano (bisogna saperci arrivare), dove si serve esclusivamente pesce. Non pesce di tutte le qualità, ma quello che Alexis riesce a pescare durante la notte. Il « suo » pesce. Non

chiede neppure in che modo uno lo voglia cucinato: e sempre lui a decidere. A ciascuno il proprio mestie-re, dice. Delle centinaia di migliaia di turisti che durante l'anno trascorrono una vacanza a Kerkyra solo pochi possono dire di aver mangiato il pesce da Alexis. Noi sì, ci siamo stati. A Corfù abbiamo trovato non uno, ma due, tre, qualche volta quattro anfi-trioni. Ci trasferivano da un punto all'altro dell'iso-la a bordo di capaci taxi, ricavati da gigantesche automobili americane. Come viaggiare a bordo di una nave. E viaggiare bene. Qui il traffico caotico e snervante delle grandi città è solo un ricordo lon-tano. Durante il volo di andata crano stati sorteggiati per imparzialità i posti negli alberghi, tutti di lusso, che avrebbero ospitato la nostra comitiva. Così alcuni hanno trovato si-stemazione al Xenia Hotel, altri al Kanoni Palace ed altri ancora al Miramare Beach, mentre il Corfù Palace Hotel, che aveva po-



# Vi presentiamo I Coordinati Candy



Finora per la vostra cucina, vi dovevate accontentare di elettrodomestici disparati. O se volevate una cucina arredata, non potevate scegliere voi gli apparecchi. Ma oggi Candy rivoluziona l'idea dell'arredamento della cucina. Non più un arredamento in cui si inseriscono gli elettrodomestici, ma gli elettrodomestici che fanno l'arredamento.

stici, ma gli elettrodomestici che fanno l'arredamento.
I quattro apparecchi base: cucina con forno, fingorifero, lavastoviglie, lavatrice, più la cappa coordinati nello stile e nei particolari.
Vi basterà aggiungere armadietti e pensili di vostro gusto e potrete comporvi, in una sola volta o pezzo per pezzo, una cucina elegantemente arredata. Con minor spesa. E in più avrete la comodità di un unico servizio assistenza, gratis, per un anno, a casa vostra.

I Coordinati Candy vi arredano la cucina. Gratis.





Il gruppo del venti vincitori alla partenza dall'aeroporto di Ciampino. Da sinistra a destra, in pledi: Luigi Anzini, Silvana Beltramini, Nelly Manzini, Gianfranco e Jacqueline Carlin, Lilia Montesello, Gluseppina Anzini, Telesio Montesello, Anna Maria Amadei, Elisabetta Florentini, Tina Olivero Lapis e Luisella Olivero Lapis; accosciati: Paolo Calatroni, Gluseppe De Benedetti, Carmen Dragoni, Rita Ruggiero, Elda Pace, Vincenzo Chessa, Rita e Salvatore Ruggiero

tuto ospitare soltanto due dei nostri, ha voluto tuttavia « procurarsi il privilegio » — così ha detto il direttore — di averci almeno a cena la sera del nostro arrivo. E' stato il primo « concreto » contatto con Corfù. Un paio di contrattempi imprevedibili avevano fatto ritardare l'arrivo. E tuttavia ci hanno aspettato sin oltre l'orario di cucina, perché le pietanze « dovevano » esserci servite espresse.

Alcuni vincitori del concorso erano giunti all'appuntamento all'aeroporto di Ciampino in ritardo. A Lecce, poi, ultimo scalo in territorio italiano, altro contrattempo imprevisto: un controllo dei bagagli particolarmente meticolo-

E quando alla fine ciascuno di noi aveva ritirato il proprio bagaglio dal bancone dov'era stato allineato, è rimasta una valigia di tipo americano, metà cuoio e metà metallo. Aveva un cartellino con il nome del proprietario: mister Garnet. « Mister Garnet! », si mette a chiamare il capo-scalo, « mister Garnet! ». Ma di mister Garnet nemmeno l'ombra. Forse è nella toeletta, suggerisce qualcuno. Non c'era. Forse è rimasto a bordo. Non c'era. Non c'era proprio.

proprio. Uno della comitiva fa, divertito: «Forse c'è una bomba ». E una signora: «Macché! Ci sono i milioni della rapina di Milano ». Il capo-scalo ha sorriso ama-ro. Capiva che era uno scherzo, ma un po' è sbiancato in volto e istintiva-mente ha fatto un passo indietro. Si parte, e la valigia, minacciosa, solitaria, è rimasta lì dove il por-tabagagli l'aveva sistema-ta. Chissà chi sarà stato a rimuoverla. Magari mister Garnet in quello stesso momento stava impazzendo all'aeroporto di Francoforte o di Londra alla ricerca della sua valigia, chissà come finita sull'aereo diretto a Corfù. Per tutto il viaggio, finché l'aereo incominciò a vol-teggiare sulla baia di Corfù alla ricerca della pista

d'atterraggio, non s'è par-

Come tutte le comitive, anche la nostra aveva la sua mascotte: Giuseppina Anzini di Torino, che tutti chiamavano « nonnina ». Minuta, il portamento dignitoso, nobile, il volto gentile e delicato, i capelli bianchi come la neve, d'un candore indicibile, non ha voluto dire a nessuno la sua età. E nemmeno il figlio, un avvocato taciturno, con la pipa eternamente in bocca, ha voluto tradire quello che per la mamma doveva restare un segreto. « Non è gentile chiedere l'età ad una signora », diceva la « nonnina ». Da giovane doveva essere bellissima. E' lei che acquista tutte le settimane il Radiocorriere e chissà da quanti anni. E' lei che ha voluto partecipare al concorso. « Non l'avevo mai fatto prima », mi ha detto; « sono felice di questa meravigliosa parentesi nella mia vita ».

La signora Giuseppina avesegue a pag. 60

# I nuovi elettrodomestici da arredamento.



Anche la bile è importante per il regolare funzionamento dell'intestino.

Spesso è proprio il rallentamento del flusso di bile nell'intestino una delle cause della stitichezza.

I Confetti Lassativi Giuliani riattivano, tra l'altro, il flusso fisiologico della bile nell'intestino: per questo il problema della stitichezza può essere meglio risolto.

Parlatene anche col vostro farmacista: lui queste cose le sa.

# Confetti Lassativi Giuliani: anche la bile è importante.



Un week-end a Kerkyra



L'Isola di Copfù E' la più nordica delle isole joniche, quasi all'ingresso del canale d'Otranto. Le sue coste orientali « guardano » quelle albanesi e, più a Sud, quelle dell'Epiro. Da Nord a Sud l'isola misma 65 chilometri e ricopre un'area di cirea 570 chilometri quadrati. Di natura montagnosa, il suo monte più alto, il Pandokrator, raggiunge i 914 metri, Corfù ha un clima tipicamente mediterraneo, con estati lunghe e calde (dne mesi con temperatura media di 26 gradi) e inverni miti (la temperatura del mese più freddo non scende sotto i 10 gradi). La neve è molto rara; invece frequenti sono d'inverno e anche in primavera i temporali con grandine. Gli abitanti, che oscillano intono ai 100 mila, sono concentrati per un terzo nella capitale, Corfù (Kerkyra). La lingua italiana è diffusissima. I programmi della nostra televisione sono captati nitidamente. Corfù è l'isola dei Feaci cantata da Omero e qui Ubisse incontrò Nansicau secondo la leggenda. Gabriele d'Annunzio vi soggiornò alcum mesi durante la stesura de 11 fuoco. Tracce architettoniche veneziane si conservano nell'isola che fu dominio della Serenissima per oltre quattro secoli, fino al trattato di Campoformio (1797). Corfù passò quindi sotto il dominio francese e inglese. Nel 1864 fu ceduta alla Grecia cui apparteneva per tradizioni linguistiche e religiose. Una fastosa villa, l'Achilleion, fu fatta costruire dall'imperatore Guglielmo II su progetto dell'architetto napoletano Carito: oggi l'Achilleion è sede di un casinò da gioco. Le arcate del piazza principale di Corfù furono disegnate da un giovane ufficiale francese di nome Lesseps, padre del famoso costrutore del canale di Suez. Durante l'ultima guerra si registrò nell'isola l'eroica resistenza del presid'o italiano contro i nazisti che nel settembre del '43 massacrarono i superstiti. L'« Itavia » ha recentenneute istitu'to un servizio di linea che da Lecce porta a Corfù in 25 minuti.

segue da pag. 59
va un sorriso per tutti, un complimento, una parola gentile. Era proprio felice, anche perché è stata questa la prima volta che ha messo piede su un aereo. « Un battesimo dell'aria che non poteva avvenire in migliori circostanze. Avevo un po' paura, ma poi mi sono chiesta: tutto qui? ». Accostandosi perché nessun altro potesse ascoltare mi ha detto: « Sono una povera vecchietta. Se piaccio come sono bene, se non piaccio fa lo stesso ». Eravamo

all'interno della cripta annessa al monastero di Paleocastritsa, un'antica costruzione del XIII secolo di rito greco-ortodosso, Poco più in là una turista. Inglese forse. « Vede? », mi dice. « Quando incontro una vecchietta penso sempre: quella è come me. Ma io sono più bella ». Tutti, nessuno escluso, a conclusione di questa piacevolissima vacanza, erano felici, ma lei più d'ogni altro certamente. « Voglio volare ancora. Parteciperò a tutti i vostri concorsi.

segue a pag. 64



C'è una musica per sola notte...



# ...Notturno Lanerossi

Una sinfonia di 90 disegni, 200 colori, 1000 combinazioni. Per "culia" o per matrimoniale. Per la notte più fredda o per la notte di mezza estate.







Per Intonare la notte al tuo modo di vivere.

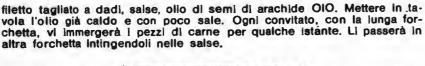
la notte respira

# LANEROSSI



Thermocoperte" Lanerossi in pura lana vergine





È UN PRODOTTO COSTA 112 ANNI DI ESPERIENZA NELLA QUALITÀ DELL'OLIO



Fra pini e aiuole la piscina del Corfu Palace, l'albergo

# **Un week-end** a Kerkyra

segue da pag. 60

Ma devono essere viaggi. A vincere ora o altre cose non m'interessa ». Natural-mente, sia durante il viaggio di andata che di ritorno le maggiori cure, le maggiori attenzioni il personale di bordo le dedica-

La « nonnina » non era la sola che riceveva in questa occasione il bartesimo dell'aria. Anche Nelly Manzini, una giovane ragazza veronese, insegnante di educazione artistica, e Silvana Beltramini, anche lei insegnante di lettere all'Istituto « Pindemonte » di Verona, volavano per la prima volta. Si conosceva-no di vista. Da anni viaggiavano sugli stessi treni, da e per Verona, ma non s'era mai creata l'occasione per stabilire un'amicizia vera e propria. Entrambe assai carine, erano un poco le destinatarie dei complimenti della parte maschile della comitiva. Nelly e Silvana in tre giorni avrebbero voluto fare tutto: visitare i luoghi storici dell'isola, andare per negozi, prendere il sole, fare bagni di mare, imparare bagni di mare, imparare il dialetto corfiota,
qualche parola di greco,
assai diverso da quello
imparato a scuola. Trovavano tutto entusiasmante, meraviglioso. Che foste, meraviglioso. Che fossero sincere, che non lo dicessero per far piacere si poteva leggerlo sui loro volti. Le danze, soprattutto, le hanno impressionate. Il sirtaki, ma più ancora l'asapiko, più gentile, più festoso. Tutti balli popolari greci hanno una medesima matrice: l'amore, la pace, il ce: l'amore, la pace, il

rimpianto delle cose perdute. Avrebbero voluto acquistare il bouzouki, quel meraviglioso strumento che accompagna le danze e che riunisce insieme il mandolino, il banjo, la balalaica. Ma costava carissimo.

« Lo scriva, lo scriva », mi ha detto al momento del commiato Jacqueline Car lin, « Siamo stati come nicglio non sarebbe stato possibile. Grazie. Grazie anco-ra ». L'accompagnava il marito Gianfranco Carlin, impiegato in un'industria milanese. Rita e Salvatore Ruggiero, vicini, acconsen-tivano. Vivono a Bresso in provincia di Milano. Giovanissimi entrambi, co stituivano la nota senti-mentale e romantica della « spedizione ». La mano nella mano sempre, lo sguardo nello sguardo, non si lasciavano mai. Era come se vivessero una ap-pendice al viaggio di nozze. Lui era venuto carico di una preziosa attrezzatura fotografica: una macchina giapponese munita d'ogni possibile accessorio, anche inimmaginabile. Il tutto sistemato in bell'ordine all'interno di una bordine all'interno di una borsa in cuoio nero che... però portava la moglie, anche lei contagiata da quella che dice una passione costosissima. Tutto qui? Macché! Aveva anche una seconda attrezzatura per la ripracca cipamatografia. riprese cinematografiche. Salvatore si conside-ra un professionista ormai. Deve, però, alla mo-glie se ha potuto fare questo viaggio: legge il Radio-corriere TV da sempre, si può dire. La parentesi, come dire, in-

tellettuale, meditativa era costituita da Vincenzo Chessa e dal cognato Giuseppe De Benedetti, ribattezzati subito il primo «Gengis Khan», per via dei baffi neri, spioventi a parentesi sul mento, e l'al-



dove i crocleristi hanno pranzato la sera dell'arrivo a Corfu

tro « il taciturno ». Effettivamente pochi ricordano la sua voce. Anche loro erano attrezzatissimi per le riprese fotografiche e cinematografiche. E quando si trovavano a riprendere le stesse scene insieme con Salvatore Ruggiero mostravano si indifferenza, ma si guardavano sottecchi, come spiandosi. De Benedetti era stato soprannominato anche « fortebraccio », perché se il cognato fotografava lui era obbligato a trascinarsi dietro tutto il resto, compresa una batteria di almeno dinci chili

dieci chili. Tutti avevano un soprannome. Anch'io forse ne avevo uno che però non sono riuscito a conoscere. Ad appiccicarli erano due ragazze, Elisabetta Fiorentini e Anna Maria Amadei, professoresse entrambe, di Ferrara, piene di vitalità c di brio. Ed erano sempre soprannomi azzeccati, precisi, che fotografavano non soltanto l'aspetto fisico ed apparente di ognu-no, ma il carattere. Del re-sto Elisabetta è una scritsto Ensabetta e una scrit-trice sensibile e piena di intuizioni. Si occupa di problemi sociologici e sco-lastici. Se la scuola non nuore è il suo ultimo li-bro graffiante, polemico muore è il suo unimo il-bro, graffiante, polemico, acuto. Ma prima aveva scritto: Una nuova don-na e Per un nuovo ma-trimonio. La controcoper-tina del suo ultimo litina del suo ultimo li-bro dice: « In quindici anni d'insegnamento è riuscita a maturare la conoscenza dei fondamentali problemi della scuola italia-na, dal grado materno a quello universitario». E' stata un'esperienza toc-

E' stata un'esperienza toccante anche per chi scrive queste note l'incontro con i vincitori del concorso Radiocorriere TV/Itavia. E vorrei dire se lo potessi qualcosa di tutti, perché tutti lo meritano. Della signora Tina Olivero

ad esempio — abbonata al Radiocorriere TV da dodici anni, e della figlia Luisella, una fanciulla bellissima, taciturna e un po' triste perché al marito non è stato possibile ottenere il permesso per accompagnarla. O di Paolo Calatroni e della fidanzata Carmen Dragoni ed anche dei coniugi Pace.

Ma forse la storia più sin-golare è quella dei coniugi Sono sposati da trent'an ni. Insegnante elementare lei, insegnante elementare lui, al « Duca degli Abruz-zi » di Torino. Insieme hanno scritto numerosi libri di testo, molti dei quali adottati in diverse scuole italiane. « Quello di cui abbiamo avuto bisogno ce lo siamo costruito con le nostre mani », dicono. « Ce lo siamo conquistati con il lavoro». Era stata la signora Lilia, di nascosto al marito che non gliel'avrebbe permesso, a compilare la scheda per il concorso. Non sapevano neppure di essere stati sorteggiati. E quando la nipote andò a trovarli in campagna, dove trascorrevano le vacanze, per portar loro la buona notizia, il signor Telesio è rimasto piuttosto stu-pito. « Noi! A Corfù! A far cosa? Di che concorso mi

« Sono stata io », gli fa la moglie con quel suo sguardo mite e remissivo. « Mi sono detta: vuoi vedcre che magari vinco? ». Quando si dice il caso. Pochi giorni prima il marito aveva letto su una rivista un servizio sull'isola di Corfù. Non solo: l'articolo era illustrato da una fotografia ripresa dal terrazzo del Xenia Hotel, sullo sfondo dell'isola dei Topi. Nemmeno a dirlo i coniugi Montesello hanno avuto in sorte proprio il Xenia Hotel

Giuseppe Bocconetti



UN PRODOTTO COSTA - 112 ANNI DI ESPERIENZA NELLA QUALITÀ DELL'OLIO

# Torna sui teleschermi «Il gioco delle cose» con nuovi personaggi e un minilaboratorio



# Rosa Rosina e la macchina degli spaghetti



Il regista Salvatore Baldazzi con la curatrice Teresa Buongiorno e lo scrittore Marcello Argilli mentre preparano una puntata di « Il gioco delle cose ». Nella foto in alto, i presentatori della rubrica Marco Dané e Simona Gusberti con i bambini che parteciperanno a una delle trasmissioni

di Teresa Buongiorno

Roma, ottobre

l gioco delle cose è al secondo anno di vita. Per chi non avesse avuto mai occasione di seguire questa trasmissione posso subito dire che si tratta di un giornalino televisivo trisettimanale per i minori di otto anni. Come un giornalino è fatta di ingredienti diversi: giochi, fiabe, notizie sul mondo che ci circonda, intermezzi comici e molte altre cose ancora. Il tutto legato da ancora. Il tutto legato da un intento educativo di fondo dove il divertimen-to e lo spettacolo sono sempre modi di approccio con la realtà, con le cose, che vengono osservate, analizzate e sperimentate in tutte le loro possibilità, in un gioco sempre nuovo cui partecipano, protago-nisti, i bambini stessi. Quando nacque l'idea di questa trasmissione, più di due anni fa, ci sembro particolarmente importante includere proprio i bambini in una trasmissione indirizzata ai bambini. Per-







Si prepara una puntata.
Da sinistra: il coniglio
(Francesco Vairano),
la segretaria di produzione
Sandra Quana,
Salvatore Baldazzi, il
pagliaccio (Ennio Maiani),
Virgilio Villani nella
« pelle » del coccodrillo

ché noi volevamo dare ai piccoli quel bagaglio culturale minimo che permettesse di superare il divario registrato dagli psicologi tra bambini di classi sociali diverse, ma volevamo anche evitare di riversare nelle loro menti fresche e libere una serie di dati già elaborati e sistemati. Volevamo insomma offrire soprattutto idee e spunti per un più ricco ed avventuroso uso del loro tempo.

La prima edizione de Il gioco delle cose, quella andata in onda lo scorso anno, ha avuto un confortevole successo di pubblico: circa l'80 % dei bambini italiani ha seguito con entusiasmo la maggior parte delle puntate. Per questo abbiamo deciso di darvita a una seconda edizione che sempre con frequenza trisettimanale andrà in onda dalla seconda metà di ottobre alla fine di giumo.

La formula rimane invariata, ma si arricchisce di nuovi elementi, Sono sem-pre di scena i bambini, bambini « non attori », di volta in volta diversi. Puntata dopo puntata verran-no posti di fronte a certi oggetti, a certe situazio-ni, a certi temi e stimolati alla scoperta del loro signi-ficato e delle loro possibili articolazioni. Avremo ancora gli stessi presentatori. Marco Dané e Simona Gusberti, che dopo l'esperienza passata possono meglio di ogni altro impersona-re nella trasmissione il difficile ruolo dell'educatore nel significato più moderno e giovane della parola. Possono guidare i bambini lasciandoli liberi di divagare e distrarsi, in-tervenendo quel tanto che basta affinché da ogni discorso come da ogni divagazione nasca una esperienza e perché ciascuno im-pari la difficile arte di realizzarsi in un gruppo.

La loro fatica sarebbe però inutile senza un regista capace di comprendere il valore della spontaneità: così il regista del nuovo Il gioco delle cose non può non essere che Salvatore Baldazzi, che ha fatto con noi l'esperienza di Il paese di Giocagiò e del primo Il gioco delle cose. Un regista senza impazienze, che registra ogni puntata quasi « in diretta », senza bisogno di prove, e che dedica ai piccoli telespettatori lo stesso entusiasmo e la stessa attenzione che darebbe a un pubblico di adulti.

Anche per la scelta degli segue a pag. 68

A sinistra: un gruppo di bambini con i pupazzi disegnati dalla scenografa Bonizza. Il « giornalino », che viene realizzato negli studi televisivi di Napoli, è fatto di ingredienti diversi: giochi, fiabe, notizie sul mondo, intermezzi comici, il tutto legato da un intento educativo

Nella foto a fianco.
Simona Gusberti e
Marco Dané con i bambini
al tavolo degli esperimenti.
La trasmissione prevede
la costruzione
e lo smontaggio
di macchine semplici
appositamente realizzate
in scala ridotta

# fategli reinventare i capolavori



# con tempere Giotto

Le Tempere Giotto sono il mezzo
più idoneo e moderno per far
entrare vostro figlio nel mondo
dei capolavori. I numerosi colori
smaglianti e facili,
saranno per lui un invito
irresistibile... (e un modo sicuro per
avere voti sempre migliori!)



Giotto... punto e basta!

Rosa Rosina e la macchina degli spaghetti



segue da pag. 67
altri collaboratori abbiamo cercato competenze
precise, esperienza e reale
interesse per i bambini: la
trasmissione nasce insomma da un serrato lavoro di
équipe cui partecipano
scrittori italiani specializzati in letteratura infantile, psicologi, illustratori.
Vorrei poterli nominare
uno per uno: lo spazio mi
costringe a ricordare solo
coloro che fanno parte della redazione: Marcello Argilli, Antonella Tarquini e
Maria Napoleone.
E veniamo alle scene. Lo

Maria Napoleone. E veniamo alle scene. Lo scorso anno le avevamo affidate a Bonizza, una giovane scenografa dal sicuro gusto grafico e con una vecchia esperienza televisiva. Bonizza aveva ricostruito negli studi di Napoli una strada, un appartamento minimo in cui tutto ciò che capita in mano puo essere l'inizio di una scoperta. Quest'anno abbiamo conservato le stesse scene che tanto sono piaciute ai bambini perché simili agli ambienti in cui ciascuno di loro passa la propria giornata, eppure ricondotte a misura d'uomo per la scelta di elementi sempre funzionali che non hanno paura di essere usati e magari strapazzati.

Di nuovo abbiamo aggiunsegue a pag. 70



Il coccodrillo e il pagliaccio, due simpatici personaggi « confermati » anche nell'edizione di quest'anno. Nella fotografia in alto, Marco e Simona durante la registrazione della prima puntata: pennelli in mano e aiutati dal pagliaccio (sullo sfondo) stanno dando gli ultimi ritocchi al giardino tra le case, un'altra novità della trasmissione

# Ritorna Capitan Dash!



E questa volta:

# Ancora piú Capitan Dash. Ancora piú sterline d'oro.



Capitan Dash ritorna! Questa volta ci sono ancora più Capitan Dash in giro per l'Italia a regalare 2 sterline d'oro per un valore di oltre 12.000 Lire

2 sterline d'oro per un valore di oltre 12.000 Li a migliaia di famiglie.

E' semplice vincere. Basta un po' di fortuna ed un fustino di Dash

Informatevi presso il vostro rivenditore di fiducia.

Provate il bianco Dash e non lo lascerete piú! Piú bianco non si può.



In effetti la pentola a pressione AETERNUM cucina tutto in pochissimo tempo perché riesce a sfruttare tutto il calore. Ma questo non vuol dire che sia fatta solo per chi ha fretta, anzi. Per esempio è fatta anche per i buongustai, perché conserva ai cibi tutta la sostanza e il sapore. E anche per i bambini, perché non spreca la vitamine. Alle signore piace particolarmente perché si pulisce in un attimo ed è sempre splendente nel suo acciaio inox 18/10. E poi piace ai mariti, perché invece della solita bistecca... arrosti, stufati, contorni e dolci: basta sfogliare il ricettario per fare ogni giorno un piatto nuovo. Ma chi credeva che la pentola a pressione AETERNUM sia fatta solo per i frettolosi?



# Rosa Rosina e la macchina degli spaghetti



La scenografa Bonizza con i nuovi personaggi del « Gioco delle cose » nati dalla fantasia congiunta di Bonizza e di Marcello Argilli: le scoiattoline Rosa e Rosina. Una madre affettuosa anche se un po' brontolona e una figlioietta vivace e imprevedibile proprio come tanti bambini

segue da pag. 68

to due angoli che mancavano: un esiguo giardino tra le case e un angolo dei giochi e degli esperimenti, dove tutto può essere smontato e ricostruito. E vi è anche posto per uno schermo che è poi una fi-

schermo che e poi una innestra sul mondo. Da qui attraverso filmati girati appositamente entreranno nella trasmissione bambini di tutte le parti d'Italia, e vi sarà chi racconterà agli altri il lavoro che impegna il suo papà o la sua mamma, e chi invece li guiderà per le strade e le piazze del suo paese o della sua città. Da qui tutti i bambini potranno vedere come nascono e come si trasformano le cose: come nasce il pane sotto le mani del fornaio, ad esempio, o come nascono gli spaghetti attraverso un lavoro meccanizzato. Ma potranno poi avere a disposizione anche un mulino, per restare nell'esempio di prima, ricostruito apposta per loro in formato ridotto. Potranno farlo funzionare e vedere « toccando » come il mulino trasforma il grano in farina.

Quest'anno abbiamo appunto in programma una serie di modellini e di plastici attraverso i quali i bambini potranno rendersi conto dei diversi principi che regolano il funzionamento di macchine semplici il cui impiego è diffusissimo nella nostra società industrializzata.

Ci sarà spazio anche per

la fantasia, per le fiabe popolari come per le fiabe moderne che trattino tutti quei problemi con cui anche i bambini oramai devono fare i conti. Non mancheranno i giochi teatrali così importanti per l'ampliamento delle possibilità espressive come per l'acquisto del controllo sulla propria affettività.

Ci saranno poi naturalmente i divertenti personaggi dello scorso anno, l'esuberante pagliaccio, il vorace coccodrillo e il fatuo coniglio, nati dalla fantasia congiunta di Marcello Argilli e di Bonizza. Si sono aggiunte quest'anno due scoiattoline, una madre brontolona e affettuosa, Rosa, e una figliolina imprevedibile, Rosina. La galleria del Gioco delle cose è così completa. Noi abbiamo cereato di fare una trasmissione da cui ogni bambino possa trarre allegria ed esperienze nuo-

La galleria del Gioco delle cose è così completa. Noi abbiamo cercato di fare una trasmissione da cui ogni bambino possa trarre allegria ed esperienze nuove, da cui possa imparare come è importante pensare con la propria testa, correggendo via via le proprie impressioni attraverso l'osservazione e la riflessione. Da cui possa infine capire come è bello fare tutto ciò insieme agli altri, in un'esperienza di cooperazione che è alla base di ogni vita democratica.

Teresa Buongiorno

Il gioco delle cose va in onda tutti i lunedì, mercoledì e sabato alle ore 17 sul Programma Nazionale TV.

# LA TV DEI RAGAZZI

Nell'Iran con «Avventura»

# DAL DESERTO **ALLA SCUOLA**

Venerdì 22 ottobre

A vventura, la fortunata rubrica di storie raccolte in tutto il mondo per i ragazzi italiani, curata con impegno da Bruno Modugno e Sergio Dionisi, è giunta alla quarta serie. Abbiamo chiesto a Bruno Modugno qualche notizia sui servizi a suo avviso più interessanti ed avvincenti che verranno presentati nella nuova serie. va serie.

va serie.
« Non saprei come scegliere », dice Modugno sorridendo, « perché ogni servizio ha
un suo preciso scopo, una
sua prerogativa di originalità, di interesse, di calore
umano. Per esempio, potrei
citare Per un drappo di seta
che documenta l'acceso antagonismo che anima le conche documenta l'acceso antagonismo che anima le contrade senesi in occasione del Palio; o Quando il Sahara era verde dedicato alle appassionanti ricerche di studiosi italiani nel Fezzan; o il reportage sulla drammatica ascensione delle Grandes Jorasses corredato con interviste e dichiarazioni dell'alpinista René Des Maison, per non parlare di un altro servizio, di profondo interesse e assoluta esclusività, Ritorno a Bikini, realizato da Filippo De Luigi nelle isole Marshall, nel Pacifico. Ma, intanto, credo che valga la pena di parlare di Giallal, il ragazzo iraniano». Parliamone, Un'équipe di Avventura con a capo il regista William Azzella si trovava. gonismo che anima le con-

Parliamone, Un'equipe di Avventura con a capo il regista William Azzella si trovava, nel giugno scorso, ad Isfahan, città dell'Iran centrale, importante nodo carovaniero. Isfahan è nota per le industrie tradizionali dei tappeti, dei broccati e dei metalli lavorati. William Azzella

voleva realizzare un docu-mentario sulla storia di un ragazzo iraniano.

Ad un certo punto, la storia e venuta fuori da sola, come per caso. Alle porte della città, sul vecchio ponte, so-sta un ragazzo con un pic-colo bagaglio; con il classico colo bagaglio; con il classico gesto degli autostoppisti chie de un passaggio. La macchina attrezzata di Avventura si arresta, Azzella lo invita a salire. E' un ragazzo di circa 18 anni, si chiama Giallal, vuol raggiungere Teheran, la capitale, per iscriversi all'università, facoltà d'ingegneria.

E' nato sotto una tenda, nel E' nato sotto una tenda, nel deserto, i suoi genitori erano nomadi della tribiu Batkiari; anche lui ha vissuto con i nomadi fino all'età di nove anni. La storia di Giallal si snoda lungo il viaggio che porta da Isfahan a Teheran, con una lunga sosta nel de-serto presso la tribù Batkia-ri dove Giallal ha occasione di riabbracciare gli zii e i cuginetti; una visita ad un cuginetti; una visita ad un antico caravanserraglio, dove sostavano le carovane; ancora una sosta in un tipico villaggio per assistere ad una festa tradizionale con canti, danze e scene guerresche. Infine, l'arrivo a Teheran. Giallal è profondamente emozionato: questo è il giorno più importante della sua vita. La macchina lo coduce al-

ta. La macchina lo coduce al-l'ingresso dell'università. Ma lo attende una spiacevole sor-presa. Gli studenti sono in lo attende una spiacevole sor-presa. Gli studenti sono in rivolta. L'università è chiusa, presidiata dalla polizia, nes-suno può entrare. Ma Giallal resta li, non vuol muoversi. Ecco, forse per il ragazzo iraniano la vera « avventura »



Il regista William Azzella è il realizzatore del documentario «Il ragazzo iraniano»

### E' svedese il nuovo amico dei bambini

# **ESPERIENZE DI MAGNUS**

Veneral 22 ottobre

er i telespettatori più piccini arriva dalla Sve-zia un nuovo amico, un simpatico bambino di sei anni di nome Magnus, pro-tagonista di una serie di te-letilm prodotta dalla Sveriges Radio di Stoccolma.

Radio di Stoccolma.

Magnus (si chiama così anche nella vita, il piccolo attore Magnus Ericson) vive in una città industriale della Svezia di oggi, Göteborg, sfondo autentico e costante degli episodi. Le esperienze di Magnus — raccontate dal-

lo stesso protagonista — sono comuni a quelle della maggior parte dei bambini della sua età perché, pur prendendo spunto dalla vita quotidiana in una città ben definita, fanno riferimento ad episodi che vanno al di là del costume locale. Il racconto non si sviluppa, comunque, secondo un filo conduttore puramente cronachistico. Anche gli avvenimenti più usuali — filtrati dalla memoria del bambino — diventano « avventure ». Così è, per esempio, per la costruzione del suo piccolo giardino — che è poi un angolino in fondo al cortile del caseggiato in cui Magnus abita — un angolino pieno di erbacce tra cui, il bambino assicura, nascerà un fiore da offrire alla mamma. Egli difende il suo giardinetto dalle ire del portiere che vorrebbe far piazza pulita con la sua scopa.

dalle ire del portiere che vor-rebbe far piazza pulita con la sua scopa. Magnus non ha amici, al-l'infuori di Mattias, un ragaz-zo molto più grande di lui che lavora in un negozio del centro. Magnus ammira molto Mattias, specialmente quando lo vede tornare dal lavoro in motocicletta. Si ca-pisce che Mattias non può pisce che Mattias non può mettersi a giocare con il pic-colo Magnus, però gli vuol bene e una volta gli ha por-tato un ciuffo di anemoni bianchi per la mamma, visto che il fiore del famoso giar-dinetto non si decideva a

sbocciare. Un'altra volta gli ha donato un amico. Sicuro, un amico: uno scoiattolo, piccolo pic-colo, dagli occhietti vispi, il colo, dagli occhietti vispi, il musetto sempre in movimento ed una lunga coda soffice e spumosa che par fatta di lana color miele. Magnus lo ha chiamato Jim-Jim e vorrebbe averlo sempre vicino. Quando scende in cortile lo mette in una bella gabbietta e gli parla a lungo, gli rac-conta le storielle che ha sentito a scuola, gli insegna le

tito a scuola, gli insegna le canzoncine.

Ma c'è ancora quell'odioso portiere che vorrebbe far allontanare Jim-Jim perché il contratto di affitto proibisce agli inquilini di avere animali in casa. Macché animali: stia attento a quel che dice, il signor portiere! Jim-Jim non è un animale, è un carissimo amico. simo amico.

simo amico.
Comunque, per evitare tragedie, Magnus toglie lo scoiattolino dalla gabbietta e lo nasconde nella camicia; Jim-Jim saltella e gli fa il solletico sul petto, Magnus ride e saltella anche lui, e intanto alcuni monelli gli si avvicinano, scoprono l'animaletto e vorrebbero impadronirsene. Magnus scappa via spae vorrebbero impadronirse-ne. Magnus scappa via spa-ventato e si mette a girare per la città; è stanco ed ha fame, anche Jim-Jim ha fame e il bambino non sa che cosa dargli da mangiare. Che brut-to impiccio, come ne verrà fuori?

fuori?
All'improvviso, come gli eroi dei romanzi di avventure di cui sente sempre parlare, ecco arrivare il generoso Mattias. Magnus gli corre incontro con gli occhi pieni di lacrime e gli racconta le sue disavventure. « Vieni con me », dice Mattias, posandogli una mano sulla spalla, « ora dirò due parole al signor portiere, gli spiegherò che il contratto di affitto non vieta ad un inquilino di ricevere la visita di uno scoiattolo ». Eh, sì, Mattias è molto bravo e in gamba, e Magnus gli vuole molto bene, quasi quanto ne vuole allo scoiattolo Jim-Jim.

(a cura di Carlo Bressan)

(a cura di Carlo Bressan)

# **GLI APPUNTAMENTI**

Domenica 17 ottobre

Domenica 17 ottobre

SUL FONDO, telefilm della serie « UFO ». Gli apparecchi di allarme della Shado segnalano la presenza di un Ufo sul fondo dell'Oceano, a qualtrocento miglia da Sant'Elena, una zona piena di piccoli atolli. Si tratta di un Ufo diverso dagli altricapace di resistere sul fondo marino per lungo tempo. Viene immediatamente allestito uno « skydiver » in cui prendono posto il comandante Siraker ed alcuni tra i suoi più intrepidi ufficiali. Nella cabina di controllo della Shado gli operatori seguono sui teleschermi le operazioni di immersione. Sembra che tutto proceda bene, quando ad un tratto lo « skydiver » scompare dallo schermo.

Luned) 18 ottobre

Lunedì 18 ottobre
IL GIOCO DELLE COSE, prima puntata della nuova serie, Presentano Marco Dané e Simona Gusberti. Vi sono due nuovi personaggi-pupazzi creati dalla pittrice e scenografa Bonizza: due scoiattoline, la signora Orsa e sua figlia Rosina. Vi sono, inoltre, il pagliaccio e il coccodrillo, vecchie conoscenze del pubblico piccino. (Vedere articolo alle pagine 66-70). Per i ragazzi andranno in onda la rubrica Immagini dal mondo e il quindicesimo episodio del telefilm Gianni e il magico Alverman.

Marted) 19 otlobre

Martedì 19 ottobre

NEL FONDO DEL MARE, serie di racconti a pupazzi animati di Tinin e Velia Mantegazza. Le storie descriveranno le avventure di due esploratori subacquei. La prima puntata ha per titolo Inizia la spedizione. Per i ragazzi verrà trasmessa una nuova puntata del clclo I persuasori animati a cura di Silvano Fuà. Argomento: « Il lavor creativo pubblicitario ». Interviste con Max Massimino Gernier e Gianni Rodari, Partecipa Enza Sampò.

L'ALLEGRO MONDO DI STANLIO E OLLIO, film con Stan Laurel e Oliver Hardy. E' una folta antologia delle interpretazioni cinematografiche dei due celebri comici, dai primi cortometraggi nei quali figurano separatamente, fino alla fase del maggiore successo raggiunto lavorando in coppia.

Glovedì 21 ottobre

Glovedì 21 ottobre

FOTOSTORIE, programma per i più piccini a cura
di Donatella Ziliotto, coordinatore Angelo D'Alessandro. In questo numero: Francesca e la mucca
di Guillaume Chapalline. Per i ragazzi andrà in onda
la sesta puntata di Le avventure di Ciuffettino.
Mentre si avvia correndo verso la città di Sbadigliopolis, Ciuffettino viene preso da due guardie
perché in quel paese — che è il regno dei fannulloni — è proibito correre. Viene condotto in prigione e poi sottoposto ad un lungo, noioso processo.

Venerd) 22 ottobre

Venerdi 22 ottobre

MAGNUS E LO SCOIATTOLO, telefilm della serie
Magnus, interpretato dal piccolo Magnus Ericson.
E' il primo episodio di una serie di storie in cui
si illustrano le esperienze di un bambino di sei
anni che vive in una città industriale della Svezia.
Per i ragazzi verranno trasmessi: la rubrica Avventura con il servizio. Il ragazzo iraniano di William Azzella e Paolo De Gasperis; Il gioco del numero; e due cartoni animati con Magilla Gorilla.

Sabato 23 ottobre

Per l'ragazzi verrà trasmesso Chissà chi lo sa?,



# MILIONI DI DONNE NON PERDONO PIÙ CAPELLI GRAZIE ALLA KERAMINE H

È ormai riconosciuto che il problema indebolimento-caduta dei capelli coinvolge oggi anche la donna. E si conoscono le cause di questo inconveniente dilagante: vita meno sana, alimentazione meno genuina, aria inquinata, frequenti manipolazioni della chioma... Per fortuna la scienza tricologica non è stata a guardare, ma ha messo a punto una cura specifica di estrema efficacia: la Keramine H in fiale di Ha-

Keramine H non perde un solo istante nell'affrontare il problema indebolimento-caduta.

Il tessuto assottigliato del capello viene ricostituito fin dalla prima applicazione con una sostanza esattamente uguale a quella perduta, mentre un'intensa irrorazione di super-nutrimento alla radice fa letteralmente rifiorire la chioma.

In poche settimane i capelli sembrano raddoppiati, la chioma riacquista volume, sofficità, splendore... lo spettro della caduta si è dissolto.

L'applicazione ideale di questa autentica cura ricostituente dei capelli si fa dopo uno shampoo, a capigliatura ancora umida.

Siccome la qualità dello shampoo è essenziale, la Casa Hanorah ha messo a punto due shampoos ad azione lipointegrativa estremamente benefica. Sono gli Equilibrated Shampoo: n. 12 per capelli secchi e n. 13 per capelli grassi.

Si trovano in flaconi-vetro nelle profumerie e in dosi individuali sigillate presso i parrucchieri. E adesso, forza con Keramine H, forza ai vostri capelli stanchi! Chiedetene l'applicazione al vostro parrucchiere ad ogni messa in piega. Ma che si tratti dell'originale Keramine di Ha-

Attenzione: la classica Keramine H curativa, oltre che dal parrucchiere, è ottenibile anche in profumeria e farmacia. Per particolari effetti estetici, oltre che curativi, vengono prodotte versioni « Special » applicabili solo dal parrucchiere, secondo il suo esperto giudizio.

UN RITROVATO DELLA HANORAH ITALIANA - MILANO - PIAZZA DUSE N. 1

# domenica

### NAZIONALE

9,30-11 Dalla Basilica di San Pietro in Vaticano SANTA MESSA

Celebrata da Sua Santità Paolo VI in occasione dalla Beatificazione di Padre Massimiliano Kolbe Commento di Mario Pucci-

Ripresa televisiva di Carlo

### meridiana

12,30 OGGI CARTONI ANIMATI

Nella città del futuro Produzione: Film Polski

L'uovo Produzione: Zagreb Film

12,55 CANZONISSIMA IL GIOR-NO DOPO

Presenta Aba Cercato Testi di Franco Torti Regia di Fernanda Turvani

13,25 IL TEMPO IN ITALIA

**BREAK 1** (Cremacalfè Espresso Faemino - Riseria Campiverdi -Gran Pavesi - Editoriale Za-

13.30 **TELEGIORNALE** 

- A - COME AGRICOLTURA

Sattimanale a cura di Roberto Bencivenga Coordinamento di Roberto Shaffi

Presenta Ornella Caccia Ragia di Gianpaolo Taddeini

### pomeriggio sportivo

15 - VALLELUNGA: AUTOMO-BILISMO G. P. Madunina

Telecronista Piero Casucci Regista Giovanni Coccorese

### 16,45 SEGNALE ORARIO

**GIROTONDO** 

(HitOrgan Bontempi - Cara-molla Pagliarini - Giocattoli Quercetti - Biscottini Nipiol V. Bultoni - Vernel)

### la TV dei ragazzi

UFO Terza puntata Sul fondo

Personaggi ed interprati: Com.ta Straker Edward Bishop Col. Freeman George Sewell Col. Foster Michael Billington Cap. Watermann Gary Myers Ragie di David Lane Diatr.: ITC

17,30 LE AVVENTURE DI DODO

La musica delle sfere

Dodo e la partita di pallone

Nello spazio Prod.: Arca Emb. Pic.

### pomeriggio alla TV

GONG (Penne L.U.S. - Casalinghi Robex)

17.45 90° MINUTO Risultati e notizie sul cam-pionato di calcio a cura di Maurizio Barendaon e Paolo Valenti

18 - DOMENICA INSIEME con Wilma Golch e Edoardo Vianello Spettacolo musicale a cura di Leone Mancini

Regia di Guido Stagnaro

### **TELEGIORNALE**

Edizione del pomariggio GONG

(Cioccolato Duplo Ferrero -Dentifricio Ultrabrait - Liquore Jägermeister)

19,10 CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO

Cronaca registrata di un tempo di una partita

### ribalta accesa

### 19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Rasol Philips - Apparecchia-ture per riscaldamento Olmar - Dado Knorr - Prodotti per l'infanzia Chicco - All - Acqua Minerale Ferrarelle)

SEGNALE ORARIO

### CRONACHE DEL PARTITI ARCOBALENO 1

(Chatillon-Leacril - Gulf - Aperitivo Biancosarti)

CHE TEMPO FA ARCOBALENO 2

(Alka Seltzer - Elementi e bat-terle Superpila - Pasta Buitoni - Dash)

20.30

### **TELEGIORNALE**

Edizione dalla aera

CAROSELLO

(1) Amaretto di Saronno -Endotén Helene Curtis -

(3) Radiomarelli - (4) Motta - 5) Doppio Brodo Star

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Brera Cinemato-grafica - 2) Film Makers - 3) Jet Film - 4) Gulcar Film -5) Exagon Film

21 - Film per la TV

### **DURANTE** L'ESTATE

Scritto da Fortunato Paaqualino ed Ermanno Olmi Personaggi ed interpreti:

Renato Paracchi L'omino La - principessa -

La - principessa - Rosanna Callegari e con: Mario Barillà, Mario Cazzaniga, Gabriele Fontane-si, Bruno Grossi, Carlo Pozzi ed Inoltre: Mario Baretta, Augusta Cavalieri, Francesco Fa-tarella, Rossella Gardini, Giantullio Martin, Bianca Rumi, Da-niele Strada, Ettore Vismara Musiche di Bruno Lauzi Regia di Ermanno Olmi (Una coproduzione RAI-Rediotaie-viaiona Italiana - Produziona Pa-tumbo rasiizzata da Gaspara Pa-iumbo)

DOREM!

(Detersivo Finish - Dentifricio Durban's - Everwear Zucchi -Brandy Vecchia Romagna)

22,40 LA DOMENICA SPOR-TIVA

a cura di Giuaeppe Bozzini, Nino Greco e Aldo De Martino

condotta da Alfredo Pigna Cronache filmate e commenti sul principali avvenimenti della giornata

Regia di Bruno Benack

BREAK 2

(Tescosa S.p.A. - Martini)

### TELEGIORNALE

Edizione della notta CHE TEMPO FA

## SECONDO

# 19-19,55 VOCI NUOVE PER LA CANZONE NAPOLETANA

Presenta Albarto Lupo Regia di Arnaldo Genoino (Ripresa affattuata nel Giardino dei Cigni di Castaltammara di Stabia)

### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### **INTERMEZZO**

(Richard Ginori - Ferrochina Bisleri - Pepsodent - Industrie Alimentari Fioravanti - Tè Star

### LA CAMPANA DI SANT'ILARIO

Omaggio a Giuseppe Piatri a cura di Maurizio Corgnati con: Gluay Balatresi, Fauato Cigliano, Renato Cioni, Gianna Galli, Lionello, Arturo Te-

sta, Edda Vincenzi e la partecipazione di Ca-sare Gallino, Nanda Prima-vera e Nuto Navarrini

Presenta Arnoldo Foà

Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Itailana diratta da Mario Migliardi

Regia di Maurizlo Corgnati

(Rowntree - Cletanol Cronoattivo - Neocid 1155 - Fior di Vite)

### 22,30 PROSSIMAMENTE Programmi per sette sere

### 22,40 GIALLO A PRAGA

Il guanto nero

da un racconto di Jiri Marek Adattamento televisivo di Josef Boucek

Scenaggiatura e regia di Jirl Sequena

Interpreti: Jaroalav Marvan, Frantiaak Filipovsky, Josef Vinklar, Josef Blaha, Vladimir Mensik

Produzione: Televiaione di Praga

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19.30 Die Götter Griechenlands Eina Sendereiha von Ec-

kart Peterich
7, Folge: • Wasser, Himmel, Unterweit •
Ragta: Claus Hermans
Verlaih: ZDF

 Die ist nicht von gestern Spielfilm mit Judy Holliday, William Holden, Broderick Crawford u.e. Regia: George Cukor 1. Teil Verlaih: SCREEN GEMS

20,40-21 Tagesschau



## 17 ottobre

## POMERIGGIO SPORTIVO

## ore 15 nazionale

Dopo la pausa internazionale riprende il campionato di calcio di serie A con la seconda giornata: un turno interessante anche se privo di scontri ad alto livello. Il calcio, come sempre, sarà trattato nelle varie rubriche a partire da 90° minuto. Automobilismo e ciclismo,

invece, costituiscono il programma del Pomeriggio sportivo. La pista di Vallelunga ospita il G.P. Madunina, ultima prova del campionato europeo di formula 2. Una competizione che allinea ai nastri di partenza i migliori piloti che hanno già preso parte al G.P. Roma di domenica scorsa. Per il ciclismo si corre a Lugano la

classica a cronometro che ormai da molti anni costituisce un traguardo importante per i principali specialisti. E' una corsa che, nel passato, ha rappresentato la palestra dove si sono esibiti nomi illustri e che, con il Gran Premio delle Nazioni a Parigi e Castrocaro, fa parte delle grandi classiche a cronometro.

## DOMENICA INSIEME

## ore 18 nazionale

Wilma Goich e Edoardo Vianello, quando cantano insieme sono « I Vianella » e quando come stasera, ci fanno ascoltare una fantasia dei loro motivi più fanosi, cantano una « vianellamea ». Un pomeriggio domenicale, dunque, in compagnia di due simpatici cantanti che non si limitano poi a farci ascoltare soltanto le loro voci, ma che si intrattengono con alcuni ospiti graditissimi: Cochi e Renato con i loro sketches, Fiorenzo Fiorentini con le sue note stornellate romanesche, Renato Greco e Maria Teresa Del Medico con i loro

fantasiosi balletti, Infine Hunka Munka, uno strano organista che eseguirà un suo pezzo su un altrettanto strano organo munito di favolosi e misteriosi amplificatori. Questo spettacolo musicale è realizzato a cura di Leone Mancini, La regia è affidata a Guido Stagnaro.

## Film per la TV: DURANTE L'ESTATE

## ore 21 nazionale

Impiegato in una casa editrice dove disegna cartine geografiche per una Storia Universale, il protagonista del film ha una seconda attività che sta fra la mania e la truffa: quella dela ricerca araldica con conseguente attribuzione di titoli di nobiltà dietro compenso. Un giorno il « professore », così viene normalmente chiamato, incontra una ragazza. Sianto alla periferia di Milano: lei sta allontanandosi piangente da un'auto ferma in un campo di orzo, un'altra delle molte delusioni della sua giovane vita. Il professore vorrebbe aiutarla, ma la ragazza fraintende il

suo gesto e lo schiaffeggia. L'episodio sconvolge la vita del professore che non riesce più a dimenticare il volto in lacrime della ragazza; mentre si affretta per le strade di Milano (casa editrice, le cartine; Castello Sforzesco, le ricerche araldiche; la stazione, pedinamento di un eventuale cliente; la visita in casa di un amico arrivato) continua a scrutare la gente sperando di rivederla. E una sera la ragazza ricompare, bussa alla casa del professore: è una venditrice di detersivi, lo riconosce accetta il suo invito a cena, Il film continua con la storia della loro cistate d'amore, un amore diverso da quelli cui la ragaz-

za era abituata, fatto di passeggiate, pensieri gentili (l'offerta di una rosa, di un titolo
nobiliare), di scatti di rabbia
(ad una festa il professore dà
un calcio ad un altro invitato)
e si conclude con un colpo di
scena: la polizia arresta il professore per truffa, la vecchia
passione dei titoli nobiliari. Al
processo saranno in molti ad
accusarlo, qualcuno a difenderlo, soprattutto la ragazza. Ed
egli la rivedrà dietro le sbarre
della prigione passare lontana
e irraggiungibile nella strada e
la chianicrà invano, col titolo
naturalmente che lui le aveva
offerto nei giorui dell'amore:
principessa! (Vedere articolo
alle pagine 140-142).

## LA CAMPANA DI SANT'ILARIO Omaggio a Giuseppe Pietri

## ore 21,15 secondo

La trasmissione, condotta da Arnoldo Foà, è dedicata a Giuseppe Pietri nel venticinquesimo anniversario della morte e rievoca la figura e l'opera del compositore (nato nel 1886 a Sant'llario, Isola d'Elba) attraverso le testimonianze di chi lo conobbe e gli fu vicino, e l'esecuzione di alcuni tra i più celebri brani delle sue operete. Il programma comprende: da Acqua cheta, « Insieme potrem » (cantano Gianna Galli e Arturo Testa), « Aria di Ida » (canta Edda Vincenzi), « Stornellata di Cecco » (Arnoldo Foà), « Sul carrozzin » (Edda Vincenzi e Lionello); da Addio giovinezza, il « Duetto di Elena e Mario » (Gianna Galli e Arturo Testa), il « Duetto di Mario e Dorina » (Lionello e Giusy Balatresi), la « Scena di

Dorina » (Edda Vincenzi), il «Duetto del cioccolatin » (Nuto Navarrini e Giusy Balatresi), il Finale del secondo atto (Gianna Galli, Edda Vincenzi, Arturo Testa); da Primarosa, il duetto «La primavera » (Gianna Galli, Arturo Testa), il «Charleston di mezzanotte » (Nuto Navarrini, Giusy Balatresi); da La donna perduta, «Che mai in città » (Nuto Navarrini, Giusy Balatresi) e «Fragrante maggio » (Arturo Testa, Edda Vincenzi); da Rompicollo, «L'uomo della Maremma » (Gianna Galli, Edda Vincenzi) e il Finale del secondo atto (Galli, Vincenzi, Testa). Fausto Cigliano interpreterà la «Canzone napoletana » dal Quartetto vagabondo e « Io ti voglio baciar ». In edizioni registrate alcuni anni or sono, poi, Enrico Viarisio e Paolo Poli cantano

« Com'è bello guidare i cavalli » e Edda Vincenzi « La rificolona » da Acqua cheta; Carlo Campanini e Edith Martelli il « Duetto delle campane » dalla Donna perduta; Rosanna Carteri « Addio alla colomba » da Primarosa. Infine il tenore Renato Cioni interpreterà « lo conosco un giardino » dall'opera Maristella, genere nel quale, sebbene con minor successo che nell'operetta, Pietri profuse le sue genuine doti d'artista. Alla trasmissione prendono parte inoltre, una « stella » del periodo d'oro dell'operetta, Nanda Primavera, e la signora Giovanna Pietri, vedova del compositore. La parte musicale è affidata all'Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione italiana, diretta da Mario Migliardi, e al maestro Cesare Gallino. (Servizio alle pagine 149-150).

## GIALLO A PRAGA: Il guanto nero

## ore 22,40 secondo

In un paesello sulle rive di un fiume, nei pressi di Praga, una donna di giovane età è trovata uccisa barbaramente in un bosco. La polizia del luogo brancola nel buio perché non riesce a mettere insieme nemmeno un piccolo indizio valido: per di più è molto preoccupata poiché la zona circostante vive quasi interamente sul turismo e quindi una pubblicità negativa potrebbe provocare danni incalcolabili. Non basta:

mentre le indagini continuano il loro corso, altri due delitti, altrettanto inspiegabili, vengono commessi in circostanze analoghe. Ne sono vittime un vecchio ed una donna di mezza età, freddati nello stesso bosco da un colpo di rivoltella. E' a questo punto che si rende necessario affidare le indagini a un detective di provata capacità: giunge così sul posto l'ispettore Valaski il quale, insieme ai suoi uomini, si mette al lavoro per trovare il bandolo della complicata matassa.



## Pippi Calzelunghe



ora anche a fumetti per i più piccini.

In edicola e in libreria il primo e il secondo libro con 24 storie a colori.

Lire 1000 a volume

L'intera serie di 36 storie in 3 divertenti libri che usciranno entro novembre.

Vallecchi

# 

## domenica 17 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Margherita Maria Alacoque

Altri Santi: S. Vittore, Sant'Alsssandro, S. Marisno, S. Fiorenzo,

ill sola sorge s Milano alle ors 6,42 e tramonta alls ore 17,34; a Roms sorga alls ore 6,25 s tramonta alls ore 17,25; s Paiermo sorga alla ora 6,18 s tramonta alls ore 17,26.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1849, muore a Parigi II compositore a planista Frédèric Chopin. PENSIERO DEL GIORNO: La vecchisia non è trista perché cessono la nostre giole, ma perché finiscono la nostre aperanze. (J. P. F. Richter).



Mino Reitano partecipa allo spettacolo di Amurri e Verde « Gran varietà » In onda alle 9,35 sul Secondo Programma. La regia è di Federico Sanguigni

## radio vaticana

kHz 1529 = m 198 kHz 6190 = m 48,47 kHz 7250 = m 41,38 kHz 9845 = m 31,10

RHz 9845 = m 31,10

8,30 Santa Messa In lingua Intina. 9,30 in collegamento RAI: Dalla Basilica di San Pietro Santa Massa celebrata de Sue Santità Paolo VI nel rito della Bastificazione di Padre Massimiliano Maria Kolbe. Rediocroniata Padre F. Batazzi. 14,30 Radiogiomala in Italiano. 15,15 Radiogiomala in apagnolo, francese, tedesco, inglese, polsoco, portoghase. 17,15 Liurgia Orientals in Rito Ucraino. 19 Nesa nedelja a Kristuaom: porocila. 19,30 Orizzonti Cristiani: Una vita per i fratelli: Il Basto Massimiliano Kolbe», radioscene. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Angelus Piaca St. Pierre. 21 Santo Rosardo. 21,15 Oekumenische Fregan. 21,45 Weskly Concert of Sacred Music. 22,30 Cristo an vanguardia. 22,45 Raplica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

I Programma (kHz 557 - m 539)

I Programma (kHz 557 - m 539)
7 Muelca ricrestive - Notizisrio. 7,05 Cronache di leri - Lo sport - Arti a ietters - Musica varis - Notiziario. 8,30 Ora della terre, a cure di Angels Frigerio. 9 Rusticanella. 9,10 Conversazione evengelica del Pastore Franco Scopecasa. 9,30 Santa Massa. 10,15 Archi - informazioni. 10,30 Musics oltre frontiere. Programma in muitiplex organizzato de Radio Colonis in colieborazione con gli Studi di Vianna, Montacerio, Ginevra, Lugano, is BBC di Londra, le Radio di Ljubilana, Budapeat, Dublino, Lisbona Varsavia. 11,30 Dischi vari. 11,45 Converaziona religiosa, di Mona. Riccardo Ludwa. 12 Bibbis in musica. Trasmissione di Don En-

rico Pisatri. 12,30 Notizisrio - Attualità. 13,05
Canzonette. 13,15 Vacanza che eaultanza. Fentasia estive di Faueto Tommei. Regia di Battista Kleinguti. 13,45 Braalliana - Informazioni.
14,05 Musichetta. 14,15 Caselle poatels 230, risponda a domanda inerenti is medicina. 14,45
Musica richiesta. 15,15 Sport a musica. 17,15
Centando ei vento. 17,30 La Domenica popoisre. 18,15 Intermezzo - Informazioni. 18,30 Le
giornata sportiva. 19 Fisarmoniche. 19,15 Notiziario - Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20
Il mondo dello spettacolo, a cura di Carlo Castellii. 20,15 Il concilistore. Radiocommedia di
Semy Fayad. Corrondone: Vigilio Gottardi;
Candelerio: Alberto Canette; Il sindaco: Pier
Paolo Ports; Monlos: Anna Maria Mion; Il colonnello Paliadio: Serafino Peytrignet; Donna
Induigenzia: Anna Turco; Terzepolo: Fablo M.
Barblan; Violetta: Oiga Peytrignet; Macanate:
Rodolfo Traveras; Il locandiere: Romeo Lucchini. Regia di Vittorio Ottino. 21,50 Dischi
vari. 22 Informazioni - Domenica sport, 22,20
Panorama musicale. 23 Notizisrio - Attualità.
23,25-24 Notturno musicale.

## Il Programma (Stazioni'a M.F.)

Il Programma (Stazioni a M.F.)

14 in naro e a colori. Mazz'ora raslizzata con la collaboraziona degli artieti della Svizzera Italiana. 14,35 Musica pianistica. Jan Ladislav Dusak: Sonata n. 3 in ra meggiora op. 69 (Pianista Zdanek Hnet). 14,50 La - Costa dal barbari - Guida pretice, scherzoaa per gli utenti della lingus italiana e curs di Franco Liri. Presanta Febo Conti con Flavia Soleri s Luigi Faloppa (Raplica del Primo Programme). 15,15 Rassegna discografica. Trasmissione di Vittorio Vigorelli. 16 Maurice Ravel a Rineido di Capua: - L'haura eapagnole -. Commedia musicale in un atto. 17,35 Solisti strumentali. 18 Almanacco musicale. 18,30 Colloqui sottovoca. 19,30 Dischi per i glovani. 20 Diarlo culturals. 20,15 Notizia aportive. 20,30 Il cenzoniere. 20,45 Occesioni della musica, a cura di Roberto Dikmenn. 22-22,30 Materieli. Quindicinela di informazioni culturali.

## **NAZIONALE**

Segnale orario
MATTUTINO MUSICALE (I parte) MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Gióvan Battiste Lulli: il templo della
pacs, suite dal balletto (Orch. deli'Oissau Lyrs dir. Louis Ds Fromant)
• Antonio Vivaldi: L'Olimpiada, sinfonis (Orch. «A. Scarlatti» di Napoli
della RAI dir. Massimo Pradella) •
Frenz Joseph Haydn: Ouvertura per
un'opere inglese (Piccola Orch. di
Londra dir. Laslie Jones) • Falix Mendissohn-Bartholdy: La Bella Melusine,
ouverture (Orch. Filarm. di Visnna dir.
Karl Schuricht) • Manuel de Falis: Il
cappello s tre punts, auite n. 1
(Orch. Filarm. di New York dir. Leonard Bernstein)

6.54 Almanacco

7 - MATTUTINO MUSICALE (II parte) Meurice Ravel: Menuet antique (Orch, della Sociatà del Concerti del Conservatorio di Perigi dir. Jean Fournet)

George Gerehwin: Ouvertura cubana (Orch. Filarm. di Londra dir. Adrian Boult)

7.20 Quadrante

7,35 Culto avangelico

- GIORNALE RADIO Sui giornali di stamana

8,30 VITA NEI CAMPI Settimanale per gli agricoltori a cura di Antonio Tomassini

9 - Musica per archi

9.10 MONDO CATTOLICO

Settimanale di fede a vita cristiana Editoriale di Costante Berseili - Dia-rio del Sinodo, a cura di Mario Puc-cinalli - Servizi e notizis di attuslità

9,30 In collegamento con la Radio Va-

Dalla Basilica di San Pietro

Santa Messa CELEBRATA DA SUA SANTITA'
PAOLO VI
per la Beatificazione di Pedre
Massimiliano Maria Kolbe

10.30 SALVE, RAGAZZII Trasmisalone per la Forze Armate Un programma presantato a realiz-zato da Sandro Meril

11 — I concerti di musica leggera

Los Machucambos, Charles Azna-vour, Ika e Tina Turner all'Olympia

11,35 IL CIRCOLO DEI GENITORI a cura di Luciana Della Seta I primi riti nella femiglis

Smashi Dischi a colpo sicuro

12,29 Lello Luttazzi presanta:

Vetrina di Hit Parade

Testi di Sergio Valentini

12,44 Quadrifoglio

## 13 — GIORNALE RADIO

## 13,15 Supersonic

Dischi a mach due
Soul hoe down, Honey Chile, Don't
put me down, Free man, Shoot out on
the plantation, Michael Fitzhenry, Everything is everything, Together, The
world geta batter with love, SIy Willie,
I problemi del cuore, II bene che mi
vuol, Nessuno nessuno, Mind your
buainess, Selome, Io e ts, Love la
lovs, Run run run, To love a woman,
Mary o Mary, Rey gun, After you
came, You go your way I'll go mine,
Yadig?, I want freedom, Loulae, Mamme mis, Littls girl ceiled Maria, Roed
to freedom, Cin cin proait, La filsnda,
See me, Only time will tell me, It's
not goodbye, Screeming night hog,
Walk like a panther, Ain't got hung
on you, I get the aweet feeling, The
fool
Nall'intervallo (ore 15):

Nall'intervallo (ore 15): Giornala radio

## 15,30 Tutto il calcio minuto per minuto

Cronache, notizia e commenti in collegamento diretto da tutti i campi di gioco, condotto da Roberto Bortoluzzi

— Stock

## 16,30 POMERIGGIO CON MINA

Programma della domenica dedi-cato alla musica con presenta-zione di Mina, a cura di Giorgio

Chinamartini

## 17,28 Formula uno

Spettacolo condotto da Paolo VIIlaggio Orchestra diratta da Glanni Ferrio Regia di Antonello Falqui (Rapilos dal Secondo Programma) Star Prodotti Alimentari

18,15 IL CONCERTO DELLA DOMENICA Direttore

## Rafael Kubelik

Pianiata Geza Anda

Johennes Brahms: Concerto n. 2 in ai bemoila maggiore op. 83, per piano-forta a orchestra: Allegro non troppo -Allegro eppassionato - Andante - Al-legratto grazioso Orchestra Sinfonica della Radio

Bavareae (Registrazione effettusts II 19 giugno dalla Redio Austrisca in occasions dal - Festivel di Vienna 1971 -)

(Ved. nota a pag. 109)

19 ,15 I tarocchi

## 19,30 TOUJOURS PARIS

Canzoni francesi di leri e di oggi Un programma a cura di Vincenzo Romano Presenta Nunzio Filogamo

20 - GIORNALE RADIO 20,20 Ascolta, al fa sera

## 20,25 BATTO QUATTRO

Varietà musicale di Terzoli a Valme presentato da Gino Bramieri,
con la partecipazione di Giorgio
Gaber, I Formula 3 e Nada
Regia di Pino Gilioli
(Replica dai Secondo Programma)

21,20 CONCERTO DEI PREMIATI AL
CONCORSO INTERNAZIONALE
DI VIOLINO - NICOLO' PAGANINI Orchestra del Teatro Comunale

Orchestra del Teatro Comunale dell'Opera di Genova diretta da Aldo Faldi (Registrazioni effettueta l'8 a Il 10 ot-tobre 1971 al Teatro Mergherita di Genova)

22 - L'illusione

di Federico De Roberto Adattamento radiofonico di Anna Meria Rimosidi e Adriana Maugini Compagnia di prosa di Torino del-la RAI 3º puntata
Guglielmo Duffredi
Tareaa
Nicola
Errichetta A
Paolo Arcontia
Stafana
Giulia
Anna Sortino
Un cameriers
Zis Carlotts
Luigi Accardi
Un magglordomo
Il miniatro
Il cocchisre 3º puntata II cocchisre Vocs dal Presidente Stempini Bernardi La Mazzarini

Carlo Cataneo
Silvia Monelli
Iginio Bonazzi
Alsesandra Marevia
Silvano Tranquilii
Anna Caravaggi
Adriana Visnelio
Luias Bertorelli
Walter Casseni
Oigs Fagnano
Giorgio Favretto
Mario Marchetti
Pasolo Faggi
Vigilio Gottardi
Vigilio Gottardi
Marcello Mandò
Santo Vareaca
Anna Bonesso La Regine Margherits Anne Bolsns
Il Principe di Lucrino Marcallo Bonini Olaa

Un inviteto Un'amice di Tareaa Renzo Lori eaa Ivana Erbetta Roasiba Bongiovanni Ettore Cimpincio Silvana Lombardo Anna Marcelli Voci di giovani

Musiche originali di Dora Musu-

meci Regia di Carlo Di Stefano 22,40 PROSSIMAMENTE

Rassegna del programmi radiofo-nici della aettimana a cura di Giorgio Perini 22,55 Palco di proscenio

Anaddotica storica GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte

## **SECONDO**

## 6 - IL MATTINIERE

Musiche e canzoni presentate da Giancario Guardabassi

Neil'Intervallo (ore 6,24): Bollettino del mare

- 7,30 Giornale radio Al termine: Buon viaggio - FIAT
- Buongiomo con Bruno Filippini e Gabriella Ferri

Gabriella Ferri
Franco-Ortaga: La felicità • Rota:
Canzone d'amora • Ceasia-Stott: Un
collara d'argento • Cassia-BiagioliFilippini-Belardinelli: Pace a bene •
Trimerchi-Sanjust: Hip, hip, hurrahi • Ferri G.-Ferri V.-Pintucci: Se
tu ragazzo mio • Autori vari: Fantasia
di motivi • Pisano-Cloffi: Clocio formaggio • Farri G.-Nocenzi: ... a nienta • Farri-Marchatti: I misi vent'enni
Invernizzi Invernizzina Invernizzi Invernizzina

Musica eapresso GIORNALE RADIO IL MANGIADISCHI

IL MANGIADISCHI
Rapsilo-Cappelletti-Lamberti: Autorouta
(The British Lions Group) • Les Humphrias: Wa'll fly you to promised lend
(The Lea Humphrias Singers) • Minellono-Greanaway-Cook-Mecsulay- L'hai
voluto tu (Sara Simona) • Miller-Willisma-Yount-Harria: Ralease me (Santo
& Johnny) • Califano-Bongusto: Rosa
(Fred Bongusto) • Rocchi-Fabbri: Rosasila (Stormy Six) • Visterini-Lopez:
Un amora (Mits Madici) • Titanic:
Sultans (Titanic) • Prato-Zauli-Golino:
Sabbia roventa (The Rogers) • Bar-

dotti-Casa: Ciao bambina (Pascal) • Moutet-Jouvin: Special trumpet (George Jouvin) 9,14 i tarocchi

9.30 Giornale radio

9,35 Amurri e Verde presentano:

## GRAN VARIETA'

Spettacolo con Johnny Dorelli e la partecipazione di Orietta Berti, isabella Biagini, Lando Buzzanca, Amedeo Nazzari, Giovanna Ralli e Mino Reltano Regia di Federico Sanguigni Nell'intervallo (ore 10,30): Giornale radio

Otto piste

Un programma a cura di Cesare Gigli e Luigi Grillo Neli'intervalio (ore 11,30): Giornale radio

- 12 ANTEPRIMA SPORT ANTEPRIMA SPONT
  Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di
  Roberto Bortoluzzi e Arnaldo Verri
  Selko Orologi
- 12.15 Quadrante

12,30 Bellissime

Pippo Baudo presenta le canzoni di sempre egia di Franco Franchi

Mira Lanza

## 13 - IL GAMBERO

Quiz alla rovescia presentato da Franco Nebbia Regia di Mario Morelli

- Star Prodotti Alimentari
- 13.30 Giornale radio
- 13,35 ALTO GRADIMENTO di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni
- Acque minerali Lyde e Sangermano
- 14 Supplementi di vita regionale
- 14,30 I DISCHI D'ORO DELLA MUSICA **LEGGERA**

Un programma di Antonino Buratti John: Your aong . Taupin: First eplaode at Lienton . John: The king must die, The greatest discovery, Ballad of a weil know gun, Micheli'a aong (Elton John)

## 15 - La Corrida

Dilettanti allo abaraglio presentati da Corrado Regia di Riccardo Mantoni (Raplica dai Programma Nazionala)

- 15,40 LE PIACE IL CLASSICO? Quiz di musica seria presentato da Enrico Simonetti
  - Stab. Chim. Farm. M. Antonetto
- 16.25 Giornale radio

## 16,30 Domenica sport

Riaultati, cronache, commenti, interviste e varietà, a cura di Gu-glieimo Moretti con la collaborazione di Enrico Ameri e Gilberto Evangelisti

Oleificio F.Ili Belloli

## 17,30 INTERFONICO

Esperti e disc-jockeys a contraato a cura di Francesco Forti con Ombretta De Carlo

18,02 IL TUTTOFARE Minispettacolo di voci condotto da Franco Rosi

Testi di Gianfranco D'Onofrio

- 18,30 Glornale radio Boliettino del mare
- 18,40 CANZONISSIMA '71 a cura di Silvio Gigli
- 19,02 I COMPLESSI SI SPIEGANO Un programma a cura di Marie-Claire Sinko
  - 19.30 RADIOSERA
  - 19.55 Quadrifoglio

## 20,10 Concerto d'opera Mezzoaoprano GIULIETTA SIMIO-

Tenore CARLO BERGONZI

Tenore CARLO BERGONZI
Gaetano Donizetti: Don Paaquale:
ainfonia (Orchestra dell'Opera di
Vienna diretta da Istvan Kertesz);
Lucia di Lammermoor: «Fra poco
a me ricovero « (Orchestra della
RCA Italiana diretta da George
Prètre) » Giuaeppe Verdi: Un ballo In maschera: «Re dell'abisso »
(Orchestra e Coro dell'Accademia
di S. Cecilia diretti da Georg
Solti) » Gioacchino Rosaini: Il barbiere di Siviglia: « Una voce poco fa » (Orchestra Sinfonica di
Milano della Radiotelevialone Italiana diretta da Fernando Previtali)
« Giacomo Puccini: Tosca: « E lucean le atelle » (Orchestra del Teatro Nazionale dell'Opera di Parigi
diretta da George Prètre) » Giuseppe Verdi: Alda: «Già i ascerdoti adunansi » (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Her-

bert von Karajan) • Modesto Musaorgaki: Kovancina: Danze persia-ne (Orchestra della Suisse Ro-mande diretta da Ernest Ansermat) Stab. Chlm. Farm. M. Antonetto

- 21 1 RE AMERICANI DELL'800 a cura di Giuseppe Lazzari
  5. Splendori a grandezza nella New York fine aecolo
- 21,30 PRIMO PASSAGGIO Un programma di Lilli Cavassa e Claudio Tallino Presenta Elsa Ghiberti
- Gino Cervi e Andreina Pagnani In: LE CANZONI DI CASA MAIGRET Sceneggiatura radiofonica di Um-berto Ciappetti da Le memoria di Maigret di Georges Simenon Regia di Andrea Camilleri (Raplica)
- 22,30 GIORNALE RADIO
- 22,40 REVIVAL Canzoni d'altri tempi presentate da Tino Vallati
- 23 Bollettino del mare
- 23.05 BUONANOTTE EUROPA Divagazioni turistico-muaicali di Lorenzo Cavalli Regia di Manfredo Matteoli
- 24 GIORNALE RADIO

## **TERZO**

- 9 TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)
- 9,25 Il pramio Nobel in casa Carducci. Conversazione di Triesta da Amicis
- Corriere dell'America, risposta da La voce dall'America al radioascoltatori italiani
- 9,45 Place da l'Etoila Istantanee dalla Frencia

## 10 - Concerto di apertura

Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonia in do maggiore K, 551 - Jupiter - (Orchestre Filarmonica di Barlino diretta da Karl Böhm) - Richard Strausa: Concerto per oboe a orchestra (Obolate Frantisek Hantak - Orchestra Filarmonica di Brno diratta da Jaroslav Vogal) - Paul Hindemith: Metamorfosi ainfoniche su temi di Cari Maria von Weber (Orchestra Filarmonica di Berno diratta da Wilhelm Furtwaengler)

11,15 Concerto dell'organista Pall isolfs-

Andrea Gabriali: Cenzona • Piatarszoon Sweelinck: Toccate in la minora
- Veriazioni aul Corala • Main Junges
Leben het ein End • • Girolsmo Frescobaldi: Canzona in • sexto tono • •
Johenn Froberger: Toccata in la minora • Johenn Pachelbal: Toccata in do
maggiore - Ciaccona in fa minora

11,50 Folk-Music Anonimi: Musiche dell'isola di Bali: Topeng tus - Kebjar terune (Gamelen Angklung a Gamelan Gong Kebjar) 12,10 Il complesso dell'arca. Conversa-zione di Marcelio Camilucci

Sonate di Giuseppe Tartini
Dalle 26 « Piccole Sonate » per violino e basso continuo: Sonata n. 13 in 
si minore (aisb. di Riccardo Castagnone); Sonata n. 17 in re maggiore; 
Sonata n. 20 in mi minore (Giovanni 
Guglielmo, violino; Riccardo Castagnone, clavicembalo)



Luigi Squarzina (ore 15,30)

## 13 – Intermezzo

Leos Janscek: Suite per orchastra d'archi (Orcheatra « A. Scarlatti « di Nepoli delle RAI diretta da Farruccio Scaglie)

13.20 MACBETH

MACBETH

Melodramma in quattro atti di Francesco Meria Piava (de William Shakeapeare) - Muaica di Gluseppe Verdil Macbeth: Giuaeppe Taddei; Banco: Giovanni Foieni; Lady Macbeth: Birgit Nilsson; Dema di Lady Macbeth: Dora Carrall; Macduff: Bruno Prevedi; Malcolm: Piero De Paima; Madico: Giuseppe Morreai; Domeatico di Macbeth: Virgilio Carboneri; Sicario: Silvio Majonice; Araldo: Virgilio Carboneri: 1º apparizione (un 'guerriero): Mario Canali; 2º apparizione (un fanciullo insanguineto): Laura Carboni; 3º apparizione (un fanciullo coronato): Guido Mangenero (voce di bambino) Orch. e Coro dall'Accademia di S. Cecilia di Roma dir. Thomas Schlppers - Mº del Coro Robetto Benaglio (Ved. nota a pag. 108) (Ved. nota a pag. 108)

15,30 Bouvard e Pécuchet

Due tempi di Tulilo Kezich e Luigi
Squarzins

Squarzins dal romanzo di Guetava Flaubert Compagnie dal Teatro Stabila dalla dal romanzo di Guetava Flaubert Compagnie dal Teatro Stabila dalla Città di Ganova Bouvard Tino Buezzelli; Pécuchet: Glauco Mauri; Descamboa: Arrigo Forti; Padron Gouy: Enrico Ardizzone; La vedova Bordin: Rita Di Lernia; Il parroco Jaufroy: Roberto Paoletti; Hurel: Antonello Pischedda; II dottor Vaucorbeil: Maggiorino Porta; La signora Vaucorbeil: Luisa Bertorelli: II notalo Marescot: Daniala Chiapparino; La Germane: Miria Selva; La Malia: Carla Bolelli; il conte De Faverges: Raffaele Giangrande; II capitano Heurtaux: Sandro Del Buono; II sandaco Foureeu: Pupo De Luca; Gortju: Ranato Campese; Placquevent, Is guardia campestre: Bruno Alassandro; Romiche, II gobbo: Alberto Carpanini; La Castejon: Olga Boero; L'albergatora Beljambe: Vittorio Penco; Il meestro Petit: Gianni De Lellis; La contessa Favergas: Gianna Mauro; La signorina De Noaraa: Dina Braschi; Vittorio: Enrico Del Bianco; Vittorina; Stefania Riccetti; Un gendarme: Mario Marchi ed inoltre: Merio Faralli, Ranato Fasaone, Peolo Uccelli Musiche di Angelo Musco da Charles Gounod - Regia testrale di Luigi Squarzins - Edizione radiofonica di Vittorio Malloni

17,35 DISCOGRAFIA

17,35 DISCOGRAFIA
a cura di Carlo Marinelli
18 — ASPETTI LETTERARI DELL'AVANGUARDIA IN TEATRO DA BECKETT A ARRABAL
a cura di Edoardo Bruno
3. La perabola e il rito
18,30 Il certo per l'Incerto. Conversazione di Libero Bigiaretti
18,35 Musica leggera
18,45 RITRATTO CRITICO DI GIANI

18,45 RITRATTO CRITICO DI GIANI STUPARICH a cura di Vittorio Frosini

## 19 .15 Concerto di ogni sera

Franz Joseph Haydn: Concerto n. 2 in do maggiora per organo a orchestra Antonio Sellari: Concerto in do maggiore per flauto, oboe a orchestra Georg Methias Monn: Concerto in aol minora per violoncello a orchestra

20,15 PASSATO E PRESENTE La lotta dal lavoratora in America a cura di Meuro Calamendrei 1. Prime organizzazioni operala

20,45 Poesia nel mondo I daetrieri a la notte: panorama della poesia araba dal VI al XIII secolo Progremma di Nanni de Stefani Lettura di Antonio Guidi, Ludovica Mo-dugno, Giancario Sbragia Saconde traamisaione 21 — GIORNALE DEL TERZO - Sette arti

21,30 Club d'ascolto

## Cosa sente il dottor Andrea Marchi

Radiodramma di Franco Ruffini
Prendono perta alla trasmissione:
Mercello Bonini, Roberto Bruni, Emilio Cappuccio, Carlo Castellani, Vittorio Duse, Meria Fabbri, Anna Rosa Geratti, Giolatta Gentila, Mario Lomberdini, Giovanne Mainerdi, Derio Mezzoli, Emilio Morosini, Ezio Rosal, Veleria Sabel, Alfrado Sanarica, Stafano Varriala, Aleardo Ward
Regla di Franco Ruffini
Al termine: Chiusura

Al termine: Chiusura

stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica ainfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica ain-

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi de Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal li canale della Filodiffusione.

0,06 Ballate con nol - 1,06 Sinfonia d'archi - 1,36 Nel mondo dell'opera - 2,06 Divagazioni musicali - 2,36 Ribelta internazionale - 3,06 Concerto in miniatura - 3,36
Mosalco musicale - 4,06 Antologia operistica - 4,36 Palcoscenico girevole - 5,06
Le nostre canzoni - 5,36 Musiche per un buonglomo.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



## AVA per LAVATRICI

con PERBORATO STABILIZZATO

il tessuto tiene...tiene!

## ECO DELLA STAMPA

UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE Direttori:

Umberto e Ignazio Frugiuele Oltre mezzo secolo

di collaborazione con la stampa Italiana

MILANO - Via Compagnoni, 28
RICHIEDERE PROGRAMMA D'ABBONAMENTO





IN VENDITA NELLE MIGLIORI PROFUMERIE E FARMACIE

CONTRO L'IMPURITA' GIOVANILE DELLA PELLE, INVECE, RICORDATE L'ALTRA SPECIALITA' "A KNOL - CREME, DR. FREYGANG'S (SCATOLA BIANCA)

## lunedì

## ر آل

## NAZIONALE

## meridiana

## 12,30 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume coordinati da Enrico Gastaldi Vita moderna e Igiene mentale

a cura di Milla Pastorino
Consulenza di Giovanni Bollea e Luigi Meschieri
Realizzazione di Sergio Tau
3º puntata
(Replica)

## 13 — INCHIESTA SULLE PRO-FESSIONI

a cura di Fulvio Rocco L'architetto

di Milo Panaro

Terza puntata

Coordinamento di Luca Ajroldi

## 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

(Parmigiano Reggiano - Aperitivo Cynar - Gianduiotti Talmone - Pento-Nett)

## 13,30-14

## TELEGIORNALE

## per i più piccini

17 — IL GIOCO DELLE COSE a cura di Teresa Buongiorno con la collaborazione di Marcello Argilli

Presentano Marco Dané e Simona Gusberti

Scene e pupazzi di Bonizza Regia di Salvatore Baldazzi

## 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

## **GIROTONDO**

(Saponetta Pamir - Editrice Giochi - Rowntree - Cineprolettore Tondo Polistii -Brioss Ferrero)

## la TV dei ragazzi

## 17,45 IMMAGINI DAL MONDO Rubrica realizzata in collaborazione con gli Organiani

Televisivi aderenti all'U.E.R. Realizzazione di Agoatino Ghilardi

## 18,15 GIANNI E IL MAGICO ALVERMAN

Quindicesimo episodio
Peraonaggi ed interpretl:
Gianni Frank Aendenboom
Alverman Jef Cassiers
Zio Ben Fik Moeremans
Bilbo Jef Van Dalsen
Alberico Robert Maes
Gilgac Jos Simons
Balem Roger Bolders
Astrim Maurice Goossens
Regla di Senne Rouffaer
Distr.: Studio Hamburg

## ritorno a casa

## GONG

(Ellra Pludtach - Amarissimo Sanley)

## 18,45 TUTTILIBRI

Settimanale di Informazione librarla

a cura di Giulio Nascimbeni e Inisero Cremaschi Realizzazione di Oliviero Sandrini

## GONG

(Pepsodent - Formaggini Ramek Kralt - Bambole Furga)

## 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume coordinati da Enrico Gastaldi L'informatica a cura di Giuseppe Di Corato

Realizzazione di Eugenio Giacobino 3º puntata

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Caramelle Elah - Weila - Rex Elettrodomestici - Coop Ita-Iia - Formaggi Star - Dinamo)

## SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

## ARCOBALENO 1

(Aspirina rapida effervescente - Rielio Bruciatori - Birra Peroni)

## **CHE TEMPO FA**

## ARCOBALENO 2

(Grappa Piave - Confezioni Marzotto - Scatto Perugina -Istituto Geografico De Agostini)

## 20,30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Biscottini Nipiol V Bultoni - (2) Bagnoschiuma Vidal - (3) Caffè Splendid -(4) Olio di semi Topazio -(5) Mira Lanza

i cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Registi Pubblicitari Associati - 2) Unionfilm P.C. - 3) Recta Film - 4) Produzione Montagnana - 5) Pagot Film

## 21 -

## IL TERZO UOMO

Film - Regla di Carol Reed Interpreti: Joseph Cotten, Alida Valli, Orson Welles, Trevor Howard, Bernard Lee, Ernat Deutach, Erich Ponto, Paul Hörbiger, Wilfrld Hyde-White, Herbert Halbik, Siegfried Breuer

Produzione: London Film

## DOREMI'

(Dash - Estratto di carne Liebig - Issimo - Pocket Coffee Ferrero)

## 22,50 L'ANICAGIS preaenta: PRIMA VISIONE

## BREAK 2

(Serrature Yale - Amaro Montenegro)

## 23 —

## TELEGIORNALE

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

## 21 - SEGNALE ORARIO

## **TELEGIORNALE**

## INTERMEZZO

(Patatina Pai - Fratelli Rinaldi - Remington Rasoi elettrici - Conlezioni Maschili Lubiam -Biscotti al Plasmon - Cera Liù)

## 21,15

## **INCONTRI 1971**

a cura di Gastone Favero Un'ora con Dorothy Day Povertà come scelta di Alfredo Di Laura

## DOREMI'

(Farmaceutici Dott. Ciccarelli -Milkana De Luxe - Lansetina -Grappa Julia)

## 22,15 IL TENORE

Incontro con Mario Del Monaco

di Ugo Gregoretti Regia di Lino Procacci

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Königin der Blumen: Die Rose

Regie: Doifjörg Sölderer

19,40 Die Ist nicht von gestern Amerikanischer Spielfilm mit Judy Holliday, William Holden u.a.

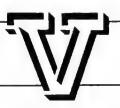
> Regie: George Cukor Verleih: SCREEN GEMS

20,40-21 Tagesschau

2 Teii



Alida Valli ai tempi della realizzazione del film « Il terzo uomo », in onda alle ore 21 sul Nazionale



## 18 ottobre

## **TUTTILIBRI**

## ore 18,45 nazionale

Qual è il destino della popolazione negra nell'America bianca, e segnatamente nel nord degli Stati Uniti, dove i conflitti razziali vanno assumendo la forma d'una guerra guerreggiata? La ricerca d'una possibilità di convivenza pacifica tra bianchi e negri è oggi un problema, più che politico, di coscienza per ogni cittadino democratico. A questo problema è dedicato il servizio di a attualità » con cui si apre l'odierna puntata di Tuttilibri e che si basa su un volume di Joel Kovel, Psicostoria del razzismo bianco (editore Mondadori), che è un'acutta analisi del razzismo, definito « una componente basilare della società americana », e sulle testimonianze contenute in Dopo la prigione di Eldridge Cleaver (editore Rizzoli) e in I fratelli

Soledad di George Jackson (Einaudi). Agli spettatori desiderosi di arricchire la propria biblioteca, i redattori di Tuttilibri consigliano l'acquisto delle Poesie di Guido Gozzano pubblicate recentemente da Garzanti. Il settimanale «incontro con l'autore » si svolge con la romanziera Anna Banti, che ci parla di Je vous écris d'un pays lointain, il suo libro più recente, che è stato pubblicato da Mondadori e raccoglie quattro racconti lunghi. La rubrica televisiva ci offre poi una novità: un servizio dedicato ai «fumetti », nel corso del quale facciamo la conoscenza di due simpatici personaggi, Cino e Franco di Young Lyman (editore Sugar). La rubrica, come sempre, è a cura di Giulio Nascimbeni e Inisero Cremaschi. Realizzazione di Oliviero Sandrini. (Vedere l'articolo alle pagine 137-138).

## IL TERZO UOMO

## ore 21 nazionale

Torna la cetra di Anton Karas. l'autore del tema musicale os-sessivo e drammatico che acsessivo e drammatico che accompagnava la storia di Harry Lime, ossia Orson Welles, è il protagonista di Il terzo uomo di Carol Reed, un film del '49 che ha goduto d'un enorme successo; accanto a Welles ne erano interpreti Joseph Cotten, Trevor Howard, Bernard Lee, Ernst Deutsch e la nostra Alida Valli. La vicenda è ambientata nella Vienna dell'immediato dopoguerra. Oui giunge, chiamato dall'amina dell'immediato dopoguerra. Qui giunge, chiamato dall'amico d'infanzia Harry Lime, uno scrittore canadese di non eccelse qualità, Holly Martins. Egli dovrebbe collaborare a una imprecisata attività di carattere umanitario nella quale l'amico è impegnato; ma subito l'attende una sorpresa, perché viene a sapere che Lime è morto il giorno avanti. Al fumorto il giorno avanti. Al fu-nerale il capo della polizia gli rivela che Lime in realtà era un malfattore; ma Holly non

se ne convince, mentre per molti indizi è propenso a dibitare delle circostanze nelle quali l'amico ha perso la vita. Prende a indagare per conto suo, interrogando i conoscenti del defunto, conoscendo la sua migliore amica, scoprendo che alla fine di Linne hanno assistito non due persone soltanto, come si sostiene, ma tre. Chi era il « terzo uomo »? E' vero ciò che affernia il capo della polizia, che cioè la « benefica » attività di Lime era consistita nello spacciare penicillina contraffatta, provocando la morte di coloro che ne facevano uso? Martins è preso da mille dubbi, e non riuscendo a venire a capo dell'intrigo decide di abbandonare le indagini. Ma proprio alla conclusione ecco il colpo di scena che rivela la verità, ecco il « gran finale», un inseguimento mozzafiato attraverso le fogne di Vienna un inseguimento mozzafiato attraverso le fogne di Vienna illuminate da violenti tagli di luce. «Il terzo uomo», ha scritto il critico Tino Ranieri, « voleva essere un apologo sul-

la coincidenza, inevitabile nel nostro tempo, fra il "superuomo", il criminale di guerra e il dittatore; ma fece presa specialmente per l'aggressivo piglio romanzesco e per gli effetti più scoperti, che impegnarono a fondo le risorse tecniche del regista». Carol Reed si giovò con efficacia del soggetto, dovuto allo scrittore Graham Greene; ed ebbe dagli interpreti una collaborazione totale, soprattutto da Welles, che pure era arrivato a Vienna intenzionato a rifiutare la parintenzionato a rifiutare la par-te. In seguito egli si entusia-smò del personaggio e lavorò con Reed e Greene ad arric-chirlo, a perfezionarlo, a ren-dere tragicamente e ambiguadere tragicamente e ambigua-mente imponente questo Harry Lime che esalta la « grandez-za » dei popoli bellicosi e di-sprezza gli svizzeri, i quali « in settecento anni di pace e di democrazia sono riusciti sol-tanto a inventare l'orologio a cuctì », come dice una delle battute più celebri da lui pro-nunziate.

## INCONTRI 1971 - Un'ora con Dorothy Day: Povertà come scelta

## ore 21,15 secondo

L'America è uno dei poli culturali del nostro tempo. Non si tratta certo di una realtà fissa e immutabile da interpretare una volta per tutte: è un caleidoscopio vivo e continuamente in movimento. Da nulle punti diversi si può raggiungere il cuore con molte strade, grandi e piccole. L'« incontro » di questa sera ci propone un'immagine dell'America dietro la facciata di una sociatà ombenta atterverso un persongeuna società opulenta, attraverso un personag-gio-chiave, forse da molti ignorato, che ha sen-za dubbio il potere di riflettere in maniera pro-digiosa la crisi profonda di un intero « siste-ma ». Chi è Dorothy Day? Una donna di 74 anma ». Chi è Dorothy Day? Una donna di 74 anni, una di quelle anziane e dure anglosassoni della vecchia frontiera, timida e passionale dentro. E' una cattolica convertita dopo essere stata prima socialista e poi comunista: ora è fondamentalmente pacifista con un'enorme sete di giustizia. Nel 1933 fondò insieme con il libertario Peter Maurin il Catholic Worker, un mensile dedicato agli operai cattolici. Il giornale incontrò immediatamente fortuna per la maniera spregiudicata di affrontare le battaglie contro lo sfruttamento capitalistico agricolo e contro lo sfruttamento capitalistico agricolo e industriale, contro il fascismo, la corsa agli ar-

mantenti, la strategia atomica, eccetera. Da quemamenti, la strategia atomica, eccetera. Da questa iniziativa si svilupparono molteplici attività di assistenza sociale per i disoccupati, come ad esempio case di ospitalità e fattorie collettive. Sorse così un vero e proprio Movimento, che si richiama agli ideali evangelici della povertà e dell'amore fraterno. Ritorno alla terra, nonvioleuza, pacifismo, difesa dei diritti civili, ospitalità per i diseredati, obiezione di coscienza sono i cardini non solo di un modo autentico di vivere la religiosità, ma anche un impegno di azione sociale.

di vivere la religiosità, ma anche un impegno di azionc sociale. La sede centrale del «Catholic Worker» è al 36 East della Prima Strada. Come nel 1933, ancora oggi i disperati di New York trovano si cibo e alloggio. Nessuno domanda loro chi sono, da dove vengono e qual è la loro religione. Quelli del Movimento sanno che il povero ha un solo nome: Cristo, La società moderna è una società materialistica, perché i cristiani non sono riusciti a trasferire i valori spirituali nei valori materiali. Compito sociale dei laici è la santificazione della vita secolare o, più esattamente, la creazione di una vita secolare veramente cristiana. Questo è l'insegnamento che ci viene dalla « signora di Chrystie Street». (Servizio alle pagine 135-136).

## IL TENORE: Incontro con Mario Del Monaco

## ore 22.15 secondo

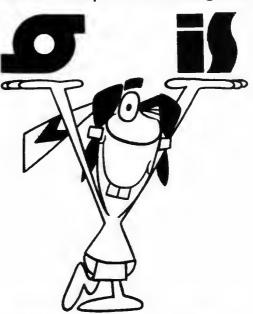
Va in onda un incontro, in chiave contestataria, di Ugo Gregoretti con Mario Del Monaco, il tenore italiano per antonomasia, che da più di trent'anni domina le scene internazionali dell'iligio del processori zionali della lirica. Al program-ma, di cui è regista Lino Procacci, intervengono il critico

Giovanni Carli Ballola, lo sce-nografo Piero Zuffi, il diret-tore d'orchestra Pierluigi Urbi-ni, l'attore Gigi Ballista, l'oto-rinolaringoiatra Marcello Valerio e quettro giovani cantanti lirici. Del Monaço interpreterà, tra l'altro, la verdiana « Morte di Otello»: una delle pagine operistiche da lui predilette e nelle quali riesce a mettere a

fuoco le sue più suadenti virtù espressive. Nel programma figura inoltre la famosa aria « Di quella pira » da Il Trovatore di Verdi. Si tratta di un brano di una così spiccata modernità lirica e teatrale che non sem-bra davvero contare più di cent'anni, Infatti la « prima » de Il Trovatore risale al 19 gen-naio 1853, all'« Apollo » di Roma.

# RIELLO

gruppi termici a gasolio, a nafta e a gas bruciatori di gasolio e nafta radiatori e piastre radianti circolatori d'acqua - termoregolazioni



Una gamma completa di prodotti per ogni esigenza nel campo del riscaldamento

questa sera in ARCOBALENO

Questa sera in

## ARCOBALENO

L'Istituto Geografico De Agostini

presenta

dalle guerre mondiali ai segreti atomici

Questa Storia dello spionaggio racconta il romanzo della storia gli intrighi, le manovre, le sconfitte e le vittorie che non sono segnate nei trattati o nelle mappe, ma che sovente restano nel buio e nei stienzio degli archivi

100 fascicoli settimanali 2400 pagine in carta patinata 5000 illustrazioni di eccezionale rarità 8 volumi nel formato di cm. 22,5 x 30

La terza e quarta pagina di copertina dei fasci-coli formeranno uno spiendido volume a colori dedicato alla

Storia delle armi delle due guerre mondiali

# 

## lunedì 18 ottobre

## **CALENDARIO**

IL SANTO: S. Lucs svangeilsta.

Altri Santi: Sant'Asclapiade, S. Gragorio, S. Trifonia, S. Cirilla.

Il sola sorge a Milano alle ore 6,43 e tramonta alle ore 17,32; a Roma aorga alle ore 6,26 a tramonta alle ore 17,23; a Palermo sorge alle ore 6,19 e tramonta alle ore 17,24.

RICORRENZE: in questo giorno, nei 1846, naace a Milano l'attora Edoardo Farravilla.

PENSIERO DEL GIORNO: Il aegreto dell'esistenza umana non sta soltanto nel vivare, ma ancha nel sapere par che cosa si vive. (Dostolewsky).



Joe Venuti si esibisce con il suo Quartetto nella trasmissione « Jazz dal vivo » in onda dal Teatro « Erba » di Torino (ore 22,20, sul Nazionale)

## radio vaticana

14,30 Radiogiornais in Italiano. 15,15 Radiogiornale in apagnolo, francese, tedasco, ingiese, polacco, portoghese. 19 Posebna vprasanja in Razgovori. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attuslità - Articoli in vetrins -, rassegna a commenti a cura di Gennaro Aulatta - Istantanee sui cinsma -, di Bianca Sermonti - Pensiero della sera. 20 Trasmissioni in sitre lingue. 20,45 Egilias universelle, Egilass particulièrea. 21 Sento Rosario. 21,15 Kirche in der Welt. 21,45 The Field Naar and Far. 22,30 La iglesia mira el mundo. 22,45 Rapilica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

## radio svizzera

i Programma

6 Musica ricreativa - Notiziario, 6,20 Concertino del mattino. 7 Notiziario - Lo sport - Arti e lettere - Musica varia - Informazioni. 8,45 Radiorcheatra. Danial Auber: Due Ouverturas: La Sirena, Ii Domino nero (Dirattore Otmar Nuesio). 9 Radio mattina - Informazioni. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario - Attualità - Raesegna stampe. 13,05 intermazzo. 13,10 Rins, angelo delle Aipi, 13,25 Orchestra Radiosa - Informazioni. 14,05 Radio 2-4 - Informazioni. 16,05 Lattaratura contemporanea. Narrettiva, prosa, poesia e aeggistica negli apporti del '900, 16,30 I grandi Interpreti. Direttore Colin Davis. Wolfgang Amadeus Mozart: - Schauspieldirektor -, Ouverture; - Don Giovanni - K. 527, Ouverture (Orchestra Philarmonica Reale): Hector Berlioz: - Carnevala Romano -, Ouverture op. 9; - Corsaro -, Ouverture op. 21 (Orchestra Sinfonica di Londra). 17 Radio gloventù - Informa-

zioni. 18,05 Buonasara. Appuntamento mualcale del lunedi con Benito Gianotti. 18,30 Sax
e tromba. 18,45 Cronache della Svizzera Italiana. 19 Tanghi. 19,15 Notiziario - Attualità.
19,45 Elazioni Federaii. i partiti si prasentano:
Unione Damocratica di Centro. 20,20 intervalio.
20,30 Felix Mandalasohn-Bartholdy: - Paulus.
Oratorio au parole della Secra Scrittura (Annaliea Gamper, I aoprano: Ruth Binder, Il aoprano; Bernard Streibert, tenore: Edvard Stockar,
beaso - Orchestra a Coro della RSI diretti da
Paul Schmalz). 22 Informazioni. 22,05 incontri.
22,35 Per gli amici dal jazz. 23 Notiziario Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicale.

12 Radio Suisse Romande: - Midi musique -.
14 Dalia RDRS: - Musica pomeridiana -. 17
Radio della Svizzera Italiana: - Musica di fine
pomeriggio -. Christoph Willibsid Gluck (elabor. R. Wagner): Ifigenie in Aulida, Ouvarture (Radiorchestra diretta da Marc Andreae);
Wolfgang Amsdeus Mozart: Concerto par pianoforte e orchestra in la maggiore K. 414
(Pianiata Anna Stella Schic - Radiorchestra
dirette da Marc Andreae); Gerhard Massz:
Musik für Kammerorchester (Radiorchestra diretta dall'Autore). 16 Radio g.oventü - Informazioni, 18,35 Codice e vita. Aspetti della
vita gluridica Illustrati da Sergio Jacomella.
19 Per i lavoratori Italiani in Svizzera. 19,30
Trasm. da Basilea, 20 Diario culturala. 20,15
Musica in frac. Echi dei nostri concerti pubblici. Robert Schumann: Konzertallegro mit
Introduktion in do maggiore per planoforte e
orchestra op. 134; Introduzione e Allegro
appaesionato in soi maggiore per planoforte
e orchestra op. 92 (Planista Jörg Damua
Radiorcheatra diretta da Marc Andreae) (Registrazione del Concerto effettuato allo Studio
II 21 gennaio 1971). 20,45 Rapporti '71: Sclenze.
21,15 Orchestra varie. 22-22,30 Terza pagina.

## NAZIONALE

Segnale orario
MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Etienne Méhul: La caccia dal giovane
Enrico, ouverture (Orch, Naw Philharm.
di Londra dir. Raymond Leppard) • Isaac Albaniz: Concerto in la minore
op. 78 • Concerto fantastico •, per pianoforte e orcheatra (Pianiata Falicja
Blumenthal - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. Albarto Zedda) • Richard
Strausa: Preludio feativo op. 61 (Orch.
Filarm. di Berlino dir. Kari Böhm)
Almanacco Almanacco

6,54 Almanacco
 7 — Giornale radio
 7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parte)
 Léo Delibea: La sorgante, suite-bal latto (Orch. della Società del Concerti
 del Conservatorio di Parigi dir. Peter
 Maeg) • Franz von Suppé: La dama
 di picche, ouverture (Orch. Filarm. di
 Vienna dir. Georg Solti)
 7,45 LEGGI E SENTENZE
 a cura di Esule Sella
 8 — CIORNALE RADIO

GIORNALE RADIO

Lunedi sport
a cura di Guglielmo Moretti con
la collaborazione di Enrico Ameri,
Sandro Ciotti e Gilberto Evange-

Aperitivo Personal G.B.

Aperitivo Personal G.B.

LE CANZONI DEL MATTINO

Jodice-Di Francia-Faialla: Mualca (Peppino Di Capri) • Bigazzi-Cavallaro:

Eternità (Ornella Vanoni) • BeldazziBardotti-Dalla: Occhi di ragazza (Gianni Morandi) • Taata-Sciorilli: Non
pensare a me (Ive Zanicchi) • Lauzi:

Se tu sapessi (Bruno Lauzi) • Casala-

Shapiro: leri avavo cento snni (Rita Pavona) \* Fiorelli-Valenta: Simmo 'e Napula, paisà (Roberto Murolo) \* Da-vid-Minellono-Bacharach: Gocce di pioggia su di ma (Patty Pravo) \* Saa-gar-Marti-Angulo: Guantanamera (Ca-ravelli) Quadrante

9,15 VOI ED IO Un programma musicale in compagnie di Renato De Carmine

Speciale GR (10-10,15) Fatti e uomini di cui si parla Prima edizione

Prima edizione

11,30 GALLERIA DEL MELODRAMMA
W. A. Mozart: Le Nozza di Figaro,
ouvertura (Orch, Fillerm, di Londra dir,
E. Downas) • G. Rossini: Samiramide: • Serbami ognor si fido • (J.
Suthariand, sopr.; M. Horna, msopr.
London Symphony Orchestra dir. R.
Bonynge) • G. Bizat: i pessatori di
perle: • Non hai compreso ancor •
(R. Carteri, sopr.; G. Di Stefano, ten.
- Orch, Sinf. di Milano dir. A. Tonini)

12— GIORNALE RADIO

12 10 Smashi Dischi a colpo sicuro edizione

12— GIORNALE RADIO
12,10 Smashi Dischi a colpo sicuro
Mongoose (Elephant's Memory) •
Shera tha land (Tha Guess Who) •
Panaleri a perola (Lucio Battisti) •
Nassuno neasuno (Formula 3) • New
York City (Christis) • I problami dei
cuors (Mina) • Un anno nero (I. Fisshman) • Beka (The Assagay) • Ls musica • finita (Ornalla Vanoni) • Capriccio (Gianni Morandi)
12,44 Quadrifoglio

13 - GIORNALE RADIO

13,15 Lelio Luttazzi preaenta:

## Hit Parade

Testi di Sergio Valentini (Replica dai Secondo Programma)

- Tin Tin Alemagna

13,45 MEMORIE DI UNO SMEMORATO Un programma di Lucia e Paolo Poli

Regia di Marco Lami

14 - Giornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo preaentano:

## **BUON POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ora 15): Glornale radio

Programma per i ragazzi Stella stellina
Canti di mamme e di bambini
a cura di Nora Finzi
Presentano Sonia e Viadimiro
Regia di Marco Lami

## 16,20 PER VOI GIOVANI

dischi a 33 e 45 pop folk under-ground italiani e stranieri testi tradotti novità lettere interviste mondo del lavoro e della acuola

tempo libero consumi libri film giornali e anche altre cose che interessano i ragazzi sopra e sotto

I diclott'anni
Winwood-Capaldi: Paper sun • Capaldi: Dasler • Winwood-Capaldi:
Coloured rain • Mason: Hole in my
shoe • Winwood-Capaldi: No face, no
name, no number, Hssvan, Givin' vou, Smillin' phases • Winwood-Wood:
Mr. Fantasy (Traffic) • Lannon: Imagine (John Lennon): God sava us
(Elastic Oz Band) • Harrison: Banqla
deah (Gaorge Harrison) • Makunda:
Gavinda (Radha Kasna Tampla)
Nell'intervallo (ore 17).

Nell'intervallo (ore 17): Glomale radio

18,15 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MU-SICA LEGGERA Bardotti-Castellani: Susan del marinal

 Anonimo-Riduz. Sforzi: Il fungo >
Missalvia-Reed-Worth: La mia vita è
uns glostra (Orchaetra Ritmica di Miuns glostra (O'chaetra Rithiica di Mi-lano diretta ds Vittorio Sforzi) • Astora: Ba... bs... baclami piccina • Salvioli: Silvia • Youmsns: Hallaluys (Orchastrs di Ritmi Modarni diretta da Mario Bertolazzi) s.

18,30 I tarocchi

18,45 ITALIA CHE LAVORA

Panorama economico sindacale a cura di Arnaldo Plateroti e Ruggero Tagliavini

## 19 – L'Approdo

Settimanale radiofonico di lettere

ed arti
Mario Luzi intervistato da Geno Pempaloni aui suo nuovo libro di poesie Lanfranco Caretti: teatro del Rinescimento - Nicola Ciarletta: I dua Macbeth di Verona

19,30 Questa Napoli

Piccola antologia della canzone napoletana

Parente-E, A, Mario: Dduye paravise
(Roberto Murolo) • Pugliase-Vian: Sti
'mmane (Sargio Bruni) • Cioffi: Scalinatalla (Stanley Black) • Bovio-Tagliaferri: Passione (Miranda Mertino)
• Zanfagna-Benedatto: Festa d'e
'nnammurate (Mario Abbate)

19.51 Sul noatri mercati

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

## 20,20 IL CONVEGNO **DEI CINQUE**

a cura di Francesco Arcà e Savino

21,05 CONCERTO SINFONICO

Direttore Rato Tschupp Violiniata Christiane Edinger Flautista Alexandre Magnin Johann Christian Bach: Sinfonia in la maggiore: Allegro - Rondò grazioso • Jaan-Maria Laclair: Concerto in do maggiore, per flauto s archi: Allegro - Adagio - Allegro assai - Pietro Nardini: Concerto in mi minore, per violino e archi: Allegro moderato - Andante cantabile - Allegro giocoso - Franz Schubert: Adagio a Rondò in la maggiore, per violino a archi

Complesso Camerata di Zurigo (Registrazione effettuata II 4 giugno dalla Radio Svizzara in occasions de • I Concerti di Lugano 1971 •) (Ved. nota a pag. 109)

22.05 XX SECOLO

- Storia di una aconfitta - di B. H. Liddell Hart Parlano I generali del III Reich Colloquio di Rodolfo Mosca con Basilio Claidea

22,20 Dal Teatro - Erba - di Torino

## Jazz dal vivo

con la partecipazione del Quar-tetto Joe Venuti con Lou Stein, Marco Ratti e Gil Cuppini Prima parte

OGGI AL PARLAMENTO GIORNALE RADIO I programmi di domani

Buonanotte

## **SECONDO**

IL MATTINIERE
Musiche e csnzoni presentate ds
Adriano Mazzoletti
Nell'Intervalio (ore 6,24):
Bollettino del mare - Giornale

radio
7,30 Giornele radio - Al termine:
Buon visggio — FIAT
7,40 Buongiorno con George Moustaki
e I Creedence Clearwater Revival
E' troppo terdi, Il riachio, L'homme
au coeur blessé, Requiem pour n'import qui, Il visggio, Travelin' bend,
Lookin out my back door, Hey tonight,
Molina, Up around the bend
Inventizal inventizatina invernizzi invernizzina

Musica espresso
GIORNALE RADIO
SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA (I parte)

I tarocchi Giomale radio SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (II parte)

9,50 Al paradiso delle signore di Emile Zole

Adattamento radiofonico di Ga-stone Da Venezia

Compagnis di prosa di Firenze della RAI 6º episodio Deloche Dionisie

Andree Lale Ludovice Modugno

Aurelie Gemme Griarotti
Mouret Ivo Garrani
Jouve Cesara Polacco
Bourdoncle La signora Desforges
Peolina Bience Toccafondl
Regis di Gastone Da Venezia

Invernizzi invernizzina

CANZONI PER TUTTI

CAINZONI PEH 10111

Calabrese-Aznavour: Ed lo tre di voi (Mina) • De André: Il pescatore (Fabrizio De André) • Pellavicini-Mesco-II: Amore acusami (Annerita Spinaci) • Casegni-Guglieri: Non dire nienta (Nuova Idea) • Pace-Penzeri-Cazzulani: Di giorno in giorno (Oriette Berti) • Minellono-Doneggio: Oggi so cos'é le vita (Robertino) • Lauzi-Dessca-Bourteyre: Il posto (Severine)

10,30 Giornale radio

10,35 Otto piste

Un programme s cura di Cesere Gigli e Luigi Grillo Nell'intervello (ore 11,30): Giornale radio

12.10 Trasmissioni regionali

12,30 GIORNALE RADIO

12,40 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni

- Organizzazione Italiana Ornega

## **TERZO**

9 — TRASMISSIONI SPECIALI (delle 9,25 alle 10)

9.25 Benvenuto in Italia

9,55 Gli ultimi pellirossa. Conversezio-ne di Michele Novielli

10 - Concerto di apertura

Louis Spohr; Quintetto in do minore op. 52 per pianoforte e strumenti e fieto (Walter Panhoffer, planoforte - Strumenlisti dell'Ottetto di Vienne: Herbert Reznicek, fleuto; Alfred Boakowsky, clarinetto; Ernst Pamperi, fagotto; Wolfgang Tombock, corno) e Arnold Schoenberg; Quartelto n. 2 in fa diesia minore op. 10 per archi e soprano (teato di Stefan George) (Quertetto Remor)

11 - Le Sinfonie di Franz Schubert Sinfonie n. 1 in re maggiore (Orchestra dalla Staatskapelle di Dresda dirette da Wolfgang Sawalliech)

11,30 Bernard Alols Zimmerman: Sonata per violoncello aolo: Reppresentazione - Feae - Tropi - Spazi - Veraetti (Violoncelliste Slegfried Pelm)

11,45 Musiche italiene d'oggi

Enzo De Bellia: Soneta in eol per vio-lino e pianoforte (Angelo Siefenato, violino; Margeret Barton, pianoforte)

12,10 Tutti i Psesi slie Nazioni Unite

12,20 Archivlo del disco

Archivio dei disco Richard Wagner: La Walkiria: Caval-cata delle Walkirie; Il crepuacolo de-gli dei: Viaggio di Sigfrido sul Reno (Orchestra Filarmonica di Vienna di-rette da Wilhelm Furtwaengler); Triate-no e Isotta: Preludio e morte di Isot-lia (Orchestra Filermonica di Berlino diretta da Wilhelm Furtwaengler)



Vincenzo De Toma (ore 21,30)

## 13,30 Glornale radio

13,35 Quadrante

13,50 COME E PERCHE' - Corrispondenzs su problemi scientifici

Su di giri

Fuoco di paglia, Ma and you end a dog named boo, Peccato, Me pizzica me mozzica, It's too late, Vendo casa, Nosy Rosla, Born to be wild, Com'è grande l'universo

Trasmissioni regionali

Non tutto ma di tutto 15-Piccole enciclopedie popolare

Selezione discografica 15,15 RI-FI Record

Giornale radio Media delle velute Bollettino del mare

**Pomeridiana** 15,40

Pomeridiana
The benner men (Blue Mink) • Lady
Rose (Mungo Jerry) • Fino a non poterne più (Hunka Munka) • Capelli el
vento (Tombatonea) • Thia guy's in
love with you (Burt Bacherach) • Anima mie (Donatello) • Misaluba (Cyen)
• Evarybody's got to clap (Lulu) •
Vendo casa (I Dik Dik) • Meny blue
(Ivana Spegna) • It don't come eesy
(Ringo Starr) • Jinglea on my mind
(Goo Father) • Accento a te (Memmo
Foreai) • La filanda (Milva) • Ombre
di luci (Gli Alunni del Sole) • This
ole house (The Las Humphriea Singers) • Over and over (George Baker)

Bella balla con moi (I Nuovi Angeli) • Attore (Annarite Spineci) • She's e lady (Tom Jonea) • Even now (Edu Lobo & Sergio Mendea) • Nosy Rosis (Jerome) • Umilità (Al Beno) • Love me (Varietiona) • La porti un bacione a Firenze (Nade) • San Bernardino (Chriatie) • Fly me to the earth (The Wallace Collection) • Door to door (Creedence Clearwater Revival) • Tu non aei lei (Vasso Ovale) • Miraggio (I Fiori) • Sweet Georgia Brown (Joe Venuti with Lino Patruno) • Queato vecchio pazzo mondo (Nancy Cuomo) • Satisiied (Crow) • Amor mio (Mina) • Californie bluea (Redwing) • Fatto di cronaca (Tony Cucchiera) • Melanie (Chria Andrews) • Dove sei primavera (Roselbe Archilletti) • Cuba libre (The British Liona Group) • Ti amo coal (Peppino Gagliardi) • Regazzo (Eileen) • Crying for you (The Mushroom)

Negli intervelli:

(ore 16,30 e 17,30): Giornale radio

18,05 COME E PERCHE' - Corrispondenza su problemi scientifici

18,15 Long Playing Selezione del 33 girl

18,30 Speciale GR

Fatti e uomini di cui si parla . Seconda edizione

18,45 Recentissime in microsolco La Ducale

## 13 — Intermezzo

Giovanni Paialello: Concerto In do magglore per clavicembelo e orchestra (Clavicembaliate Robert Veyron-Lecroix - Orchestra da Camera delle Radiodiffusione delle Sarre dirette de Karl Ristenpart) • Luigi Boccherini: Trio in si bemoile magglore op. 1 n. 2 per due violini e violoncello (Trio Arcophon) • Friedrich Kuhlau: Sonata In de maggiore op. 60 n. 3 per plenocophon) • Friedrich Kuhlau: Sonata In do maggiore op. 60 n. 3 per plano-forte (Planiata Lya De Barberlis) • Franz Joseph Haydn: Divertimento In si bemolle maggiore • Feldpartita •, per strumenti a fieto (Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica di Torino delle RAI diretti de Mario Rossi)

14 — Liederistica
Hugo Wolf: Wea soll der Zorn - Herr
was trägt der Boden hier - Wie glänzt
der Helle Meid - Nechtrauber - Wiegeniled im Sommer (E. Schwarzkopf,
sopreno; W. Furtwaengler, planoforte)

14,20 Listino Borsa di Milano

14,30 Interpreti di Ieri e di oggi: Diret-tori Ferenc Fricsay e Rafael Ku-

tori Ferenc Fricsay e Rarael Ru-belik P. I. Cielkowski: Serenata in do magg. op. 48 per erchi (Orch. d'archi delle Radio di Berlino dir. F. Fricsay) • A. Dvorak: Sereneta in mi magg. op. 22 per archi (Orch. Filarm, di Israele dir. R. Kubelik)

15,30 Antonio Veretti I SETTE PECCATI

Mistero per coro e orcheatra: Intro-duzione - Superbia - Avarizia e prodi-

galità - Accidia - Ira - Invidia - Gole - Lusauria - Finele (Orchestra Sinfoni-ca e Coro di Torino della RAI diretti da Rudolf Albert - Meestro del Coro Ruggero Maghini)

16,15 Pagine pianistiche
Carl Maria von Weber; Sonata n. 2
in la bemolle meggiore op. 39 (Pianista
Dino Ciani) • Gebriel Fauré: Tre Preludi op. 103: n. 1 in re bemolle meggiore - n. 3 in sol minore - n. 5 in
re minore (Pienista Robert Casadeaus)

Le opinioni degli sitri, rassegne delis stampa estera

17,10 Listino Borsa di Roma

17,20 Fogli d'album

17,30 II dinossuro patriottico. Conver-sezione di Giovanni Passeri

17,35 Jazz oggi - Un programma e cura di Merceilo Rosa

18 - NOTIZIE DEL TERZO

18,15 Quadrente economico

La dialettalità negli scrittori meri-18.30 dionali. Conversezione di Giuseppe Rosato

18,35 Musica leggera

## 18,45 Piccolo pianeta Rsssegns di vita culturale

nessegns di vita culturale

F. Barone: Un'antologie di acritti
di Rudolf Carnap - G. Salvini: Radiazioni elettromagnetiche nell'universo G. Fegiz: L'eaplorazione endoacopica
del corpo umano - Yaccuino

## 19,02 Carlo Gluffrè presenta: LA STRANIERA

Incontri confidenziali con donne di Incontri contidenzisii con donne di tutto Il mondo che vivono in Itelie Programme a cure di Tarquinio Maiorino Regie di Giancario Nicotra

19,30 RADIOSERA

19.55 Quadrifoglio

20,10 Supersonic

Supersonic
Dischi e msch due
Little girl Called Marie, Tilly tilly tilly,
Sugar suger, Oggi II cleio è rosa,
Sing e simple aong, Hard times good
times, Power, Lady love, Roll eway
the stone, Woo doo child, Flori rose
flori di peaco, Bye bye love, Make it
all 60, E se domeni, San Bernardino,
Good lord Knows, Power faillore, Rent
party, del film « II padrons di casa «,
Se Dio ti dà, Summertime blues, The
weavera answer, Frienda, How ebout
you

IL GAMBERO

Quiz sils rovescie presentato de Franco Nebbie Regle di Mario Morelli

(Replice)
Star Prodotti Alimentari
LA VEDOVA E' SEMPRE AL-

Confidenze e divagazioni sull'operetta con Nunzio Filogamo

22 - APPUNTAMENTO CON DVORAK Presentazione di Guido Piamonte
Della Sinfonia n. 9 in mi minore op.
95 • Del nuovo mondo •: 3º e 4º movimento - Scherzo (Molto vivace) Allegra con fuoco (Orcheetra Sinfonica di Mileno della RAI diretta da
Christoph von Dohnany)

22,30 GIORNALE RADIO MARILYN: UNA DONNA, UNA

Originsle radiofonico di Vittorie Ottolenghi e Alfio Valdamini Compagnia di prosa di Firenze delle RAI con Isabelle Biegini 11º episodio

Ilº episodio
Marilyn
Dottor Goldberg
Arthur Miller
Primo fotografo
Une glornalista
Press-agent
Ann Wallech
Un bambino
Une bambina
Straeberg
Paula Streeberg
Regie di Marcello Aste
(Registrezione)

Isebella Biagin
Gluseppe Pertile
Achille Millo
Vittorio Batterra
Glancarlo Padoa
Marie Grazis Fel
Marcello Bonini Olas
Anna Marie Senetti
Corrado De Cristofaro
Alessandro Valencetti
Neila Biagin (Registrazione)

Bollettino del mare

23,05 Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

24- GIORNALE RADIO

## 19,15 Concerto di ogni sera

Heinrich Schutz: Cinque piccoll Concerti sacri per voce e organo (Angelica Tucceri, aoprano; Ferruccio Vignanelli, organo) e Johenn Sebeatien Bach: Concerto in la minore per flauto, viollino, cembalo, archi e continuo (Aurèle Nicolet, flauto; Rudolf Beumgertner, violino; Raiph Kirkpatrick, clavicembalo - Orchestra e Festival String Lucerna diretta da Rudolf Baumgertner)

20 — II Melodramma in discoteca s cura di Giuseppe Pugliese

21 - GIORNALE DEL TERZO - Sette erti

21,30 La mela felice

Commedie in tre stti di Jeck Pulman Treduzione di Franca Cancogni Treduzione di Franca Cancogni
Compagnia di prosa di Torino
delle RAI con Peole Quattrini, Eros
Pagni, Vincenzo De Toma, Franco
Giscobini, Antonio Casagrande
Nancy
Charlea Murray
Freddie Maine
Arthur Spender
Bassington
Kenilworth
George
Misa Weeler
Kornitz
Regle di Flaminio Bollini Regle di Flaminio Bollini Al termine: Chiusura

## stereofonia

Stazioni sperimentali e modulazione di frequenza di Rome (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Nepoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz),

ore 10-11 Musica sinfonice - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 335, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, delle stazioni di Cal-tanissetta O.C. au kHz 6080 peri a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal il ca-nale della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Canzoni per orchestra - 1,36 La vetrina del melodramma - 2,06 Per erchi e ottoni - 2,36 Canzoni per voi - 3,06 Musica senze confini - 3,36 Ressegna di interpreti - 4,06 Sette note in fantasie - 4,36 Dall'operetta alla commedia musicale - 5,06 Il vostro Juke-box - 5,36 Musicha per un beccatione Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese elle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francesa e tedesco elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

## la posta del dott. Nico





...in queste luminose giornate scopro la mia pelle sciupata, secca...

(Tina F. - Lucca) Occorre un velo di protezione tra la pelle pulita e la cipria: bastano poche gocce di Cupra Magra, crema fluida idratante in profondità. Cupra Magra infatti mantiene costante la dose di umidità indispensabile alla pelle per essere sempre fresca ed elastica.

...arrivo a sera con piedi indolenziti, caviglie a pezzi... (Teresa T. - Bari)

Per cancellare la stanchezza, la sera massaggi piedi e caviglie con Balsamo Riposo (lire 500 in farmacia). Questa crema dà immediato ristoro e anche per tutto il giorno successivo piedi ritemprati e caviglie agili.

...si scoprono punti sciupati e grinzosi come gomiti e ginocchia. Che fare?

(Liliana G. - Roma) E' semplice: massaggi gomiti e ginocchia con l'ottima crema Cera di Cupra e subito vedrà la pelle tornare levigata, morbida e compatta.

## BALBUZIE

e disturbi del linguaggio eliminati in breve tempo con il metodo psicofonico del dott. VINCENZO MASTRAN-GELI, balbuziente anch'egli fino al 18º anno d'età.

Corsi mensili di 12 giorni. Richiedere programmi gratuiti a:

ISTITUTO INTERNAZIONALE VILLA BENIA

VILLA BENIA

16035 RAPALLO (Genova) - Telefono 53.349 (Autorizzazione Ministero P. I. 3-2-1949)

## GRATIS IN PROVA A CASA VOST

televisori e redio, autoredio, radiofonografi, fonovelige, registratori ecc.

foto-cine: tutti i tipi di apparecchi e accassori e binocoli, telescopi
e elettrodomestici per tutti gli usi e chitarra d'ogni tipo, amplificatori,
organi elettronici, batterie, sassofoni, pianole, fisermoniche e orologi



## martedì

## NAZIONALE

## meridiana

12,30 SAPERE

Orientamenti cuiturali e di costume coordinati da Enrico Gestaldi Imparare s nutrirsi a cura di Carlo A. Cantoni Reelizzazione di Eugenio Giacobino 3º puntala (Replica)

13 - I CAVALIERI DEL CIELO Sceneggiatura Charlier Personaggi ed Interpreti principali: Michel Tanguy Jacques Santi
Ernest Laverdure Christian Marin
Nicole Michele Girardon
Regia di François Villiers
Coproduzione: O R.T.F. - Son et
Lumière
Terzo episodio

## 13,25 IL TEMPO IN ITALIA **BREAK 1**

(S.I.S. - Fette Biscottate Ba-rilla - Calinda Sanitized - Invernizzi Invernizzina)

## **TELEGIORNALE**

## per i più piccini

- NEL FONDO DEL MARE

Inizia la spedizione Testi di Tinin Mantegazza Pupazzi di Vella Mantegazza Regia di Peppo Sacchi

## 17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

**GIROTONDO** 

elettrici Lima - Panforte Sa-pori - Bambole Furga - Ne-squik Nestlé)

## la TV dei ragazzi

17,45 | PERSUASORI ANIMATI

a cura di Silvano Fuà Conaulenza di Gianni Rondolino Partecipa Enza Sampò Terza puntata

## ritorno a casa

**GONG** 

(Bic - I Dixan)

18,45 LA FEDE OGGI a cura di Giorgio Cezzella

GONG

(Pasticcini Congò Creme Pond's - Milkana De Luxe)

19.15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume coordinati da Enrico Gastaldi Pratichiamo uno sport e cura di Salvatore Bruno Consulenza di Aldo Notario Regia di Milo Panaro

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Amero 18 Isolabella - Calze Ergee - Olio dietetico Cuore - Stufe Warm Morning - Pannolini Lines Notte - Pizza Ca-

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO 1

(Formaggini Ramek Kraft -Brandy Stock - Lavatrici AEG)

CHE TEMPO FA

## **ARCOBALENO 2**

(Pavesini - Poltrone e Divani Uno Pi - Margarina Foglia d'oro - Dinamo)

20.30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Baci Perugina - (2) Co-perte di Somma - (3) Amaro Cora - (4) Omogeneizzati Diet Erba - (5) Camay

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Brera Cinemato-grafica - 2) Registi Pubblicitari Associati - 3) Camera Uno -4) Produzione Montagnana -4) Produzione Montagnar5) Brera Cinematografica

## ...E LE STELLE STANNO A GUARDARE

(Stars look down) di A. J. Cronin Traduzione, riduzione, sce-neggiatura e dialoghi di Anton Giulio Majano Settima puntata

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Richard Barras Enzo Tarascio Arthur Barras

Giancarlo Giannini Zia Caroi Laura Carlı Edda Soligo Gladys Joe Gowlan

Adalberto Maria Merli Laura Millington Scilla Gabel David Fenwick Orso Maria Guerrini

lenny Sunley Anna Maria Guarnieri Martha Fenwick
Anna Miserocchi

Tom Heddon

Leonardo Severini
Harry Morris Guido Celano
Maddalena Brice Gin Maino
Rutter Luigi Battaglia

Rutter Connolly Gino Donato Ramage Loris Gizzi Rev. Murchison

Diego Michelotti Edoardo Florio Luciano Melani Bates Nugent Hilda Barras Maresa Gallo Germano Longo Jim Mowson Hudspeth Michele Malaspina Armstrong Gianni Mantesi ed inoltre: Ettore Ribotta, Cristiana Bernardi, Guido Sagliocca, Liliana Chiarl, Loris Zanchi lennings Mico Cundari

Scene di Emilio Voglino Costumi di Maria Teresa Palleri Stella

Musiche di Riz Ortolani Delegato alla produzione e collaboratore all'adattamento Aldo Nicolaj

Regia di Anton Giulio Majano (•...e le stelle stanno s guar-dare • è atato pubblicato in Italie da Valentino Bompisni)

DOREMI'

(Gancia Americano - Marigold Italiana S.p.A. - Salumificio Negroni - Becchi Elettrodome-

22,15 SEGUENDO IL SINODO Quarta parte

Quali prospettive? a cura di Juan Arias, Gior-gio Cazzella, Fabrizio De Santis, Giancarlo Zizola e di Leonardo Valente Regia di Siro Marcellini

BREAK 2 (Lux sapone - Sci Rossignol)

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte OGGI AL PARLAMENTO

CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

**TELEGIORNALE** 

## 21 - SEGNALE ORARIO

## **INTERMEZZO**

(Cioccolato Kinder Ferrero -Terme di Recoaro - Girmi Piccoli Elettrodomestici - Pro-dotti Nicholas - Maionese Cal-vé - Spic & Span)

## HABITAT

L'uomo e l'ambiente

Un programma settimanale di Giulio Macchi

(Martini - Orologio Revue -Pollo Arena - Telerie Eliolona)

## 22,10 HAWAII - SQUADRA CIN-QUE ZERO

Una ragazza e una pistola Telefilm - Regia di Saymour Robbie

Interpreti: Jack Lord, James Mc Arthur, Zulu, Kam Fong, Johnny Crawford, Ann Helm, Will Kuluva, Jonathan Lip-pex, Richard Denniing, Ja-mes Mceachin, John Goddasd, Richard Benedict, Herman Wedermyer, James Go-sa, Randall Kim, Howard Miyake, Ati Soo, Verne Hoke Distribuzione: C.B.S.

Trasmisaloni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Gewagtes Spiel
Versicherungsschwindel em
laufenden Band
Heute: • Das 2. Gesicht •
Regle: Eugen York
Vsrleih: STUDIO HAMBURG

19.55 Zu Gast in Südtirol Die Stilfserjochatrasse
 Buch und Regle: Dolfjörg
 Sölderer

20,25 Der kleine Schsuspielführer Ein Theaterquiz von Dr. H. Ein Theaterquiz vor Goertz Regie: F. K. Wittlch Verleih: TELESAAR

20.40-21 Tagesachau



Ann Helm, Interprete del telefilm « Una ragazza e una pistola », in onda al-le ore 22,10 sul Secondo



## 19 ottobre

## I CAVALIERI DEL CIELO

## ore 13 nazionale

Nuove avventure di Tanguv e Laverdure, rispettivamente im-personati da Jacques Santi e Christian Marin, L'episodio si svolge sempre a Digione, base dei due piloti da caccia, dove questa volta lianno il compito,

insieme con una graziosa ra-gazza di nome Nicole, di rice-vere due piloti canadesi che devono fare li un corso di volo sul Mirage III, sul quale si esercitano Tanguy e Laverdu-re. L'inconveniente sta però nel fatto che lo strano perso-naggio già noto agli amici, Max,

sostituisce i piloti con due sosostituisce i piloti con aue so-sia. I due protagonisti, in un primo momento, non si accor-gono del cambiamento e co-minciano le loro lezioni ai ca-nadesi ma, poi, si insospetti-scono per alcune contraddizio-ni rilevate nei discorsi degli stranieri.

## ... E LE STELLE STANNO A GUARDARE

## ore 21 nazionale

## Riassunto delle puntate precedenti

Mentre Barras è dichiarato in-nocente dall'inchiesta sul disanocente dali incluesta sta disa-stro della miniera, molti nomi-ni partono per la guerra tra cui: Sam e David Fenwick da Sleescale e Millington da Tynecastle; a vantaggio, questa partenza, di Joe Gowlan che prende il suo posto alle Fon-derie e diventa l'amante della moglie di lui, Laura, Arthur Barras viene incarcerato come

renitente. Intanto muore Sam e ritorna Millington in stato di shock, mentre Richard Barras viene colto da paralisi e sosti-tuito dal figlio che lta già scon-tato i due anni di pena.

## La puntata di stasera

Laura e Joe si lasciano perche lei, pentita, si vuole dedicare di più al marito infermo e, d'al-tro canto, a Joe non importa più della sua amicizia essendo ormai il padrone assoluto del-le Fonderie, Frattanto David, tornato dalla guerra, si incon-tra con Jenny che gli rivela la morte del figlio dicendogli anthe che lui non è il vero pa-dre, che invece è Joe. David, allora, sconsolato, va a vivere in casa della mamma Martha. Un fatto nuovo, dopo poco, av-

viene nella sua vita; riesce ad entrare nella politica avendo ottenuto dall'amico Morris il suo posto come consigliere co-munale. Da questo momento inizia la sua lotta contro gli oppressori che lo porterà a Londra dopo un avanzamento Londra, dopo un avanzamento di carriera, dove troverà un valido appoggio morale nella tenera Hilda, figlia di Barras, che lavora come chirurgo in un ospedale. A Sleescale viene intanto scoperto il corpo di Robert Fenwick che prova la schiacciante colpevolezza di Barras per mezzo di un bi-glietto, trovatogli ancora stretto nel pugno e scritto in pun-to di morte tanti anni prima. Colpevolezza confermata dal ritrovamento, da parte di Ar-thur, delle vecchie mappe della miniera a lungo nascoste dal cinico Barras. Questi, però, an-cora una volta spietato, finge una ricaduta della sua malattia ed Arthur non se la sente di incolparlo come responsabile del disastro minerario.

## HABITAT - L'uomo e l'ambiente

## ore 21.15 secondo

ore 21,15 secondo

Tre servizi anche in questa puntata. «Un luogo per riconoscerci» è intitolato il filmato di Marcello Ugolini dedicato all'architetto americano Rudolf. Una volta si costrniva quasi esclusivamente con il mattone, la «forma» più adatta e che si intonava alla mano dell'uono; oggi si è passati al «megamattone» poiché alle mani si sono sostituiti gli elevatori meccanici e le gru. Siamo nell'epoca del prefabbricato: di qui il compito dell'architetto teso a sfuggire il dilagante difetto dell'anonimità e a creare un ambiente a misura dell'uomo. Come in tutte le puntate di Habitat anche in questa avremo un servizio dedicato alle «informazioni in prima persona»: Antonio Cederna ci farà una specie di relazione filmata su suoi appunti di viaggio dalle coste napoletane a quelle della Versilia: sovraffolamento, inquinamento, assurdi villaggi di ce-

mento, degradazione progressiva dei centri storici delle grandi città, ma anche beneinerite iniziative come quella del Fondo internazionale per la difesa della natura, che in Toscana è riuscita a creare alcune «isole verdi», dove animali, uccelli e selvaggina trovano riparo dalla strage compiuta dall'uomo. L'ultimo servizio è di Sergio Spina che parlerà della «mafia del cerino». Un servizio incentrato ovviamente sugli incendi dei boschi: non è sempre vero che dietro il fuoco avanzi il cemento ovvero la speculazione edilizia, il più delle volte si tratta di «colpe» indirette; per esempio sempre più strade che intersecano boschi e campagne, sempre più turisti in movimento nei mesi di maggior siccità. Il cosiddetto fenomeno di autocombustione non è altro che una pietosa menzogna; illustri scienziati dimostreranno questa sera come il clima italiano e altre condizioni naturali rendano praticamente impossibile tale fenomeno.

## HAWAII - SQUADRA CINQUE ZERO Una ragazza e una pistola

## ore 22,10 secondo

Danny Williams, il braccio de-stro di Mc Garret, sorprende un ragazzo che sta forzando una portiera di un'auto e lo insegue, Il ladro spara alcuni colpi di pistola contro il poli-ziotto e riesce a rifugiarsi nel-l'appartamentino che divide con Annie, una biondina hippy dedita agli stupefacenti. Danny, viste inutili le intimazioni di aprire la porta, spara contro di essa, ma il colpo raggiunge il ragazzo alla schiena uccidendolo. Annie riesce a raccogliere la pistola del compagno ucciso e fugge. La scomparsa della pistola del-

l'ucciso rende critica la posi-zione di Danny che viene ac-cusato d'omicidio, ma Mc Gar-ret riesce a ritrovare la ragaz-za facendole confessare d'aver fatto sparire la pistola. La con-fessione di Annie permette alla polizia di acciuffare un losco trafficante, che aveva spinto al furto il ragazzo ucciso.

## SEGUENDO IL SINODO - Quarta parte Quali prospettive?

## ore 22,15 nazionale

«Quali prospettive?». E' il titolo della quarta parte di Seguendo il Sinodo. La trasmissione intende presentare sotto questo titolo una panoramica delle proposte e delle idee di maggior rilievo scaturite nel corso dei lavori dell'importante assise dell'episcopato cattolico. I due temi in discussione al Sinodo sono, come è noto, la condizione del prete e la giustizia nel mondo: nelle precedenti puntate erano

stati trattati separatamente, ma anche l'anda-mento della discussione sinodale ha mostrato la profonda connessione che lega le due pro-blematiche. E in questa direzione si muoverà la puntata di Seguendo il Sinodo: come si le-gano fra di loro questi due problemi, quali le prospettive e le indicazioni per una concreta azione dei cristiani? Da questo punto di vista, esperti, giornalisti specializzati e partecipanti al Sinodo illustreranno le prospettive aperte dalla riunione dei vescovi di tutto il mondo.



## ΔL

## ESTIRPATI CON OLIO OI RICINO

Basta con i fastidiosi impacchi ed i rasol pericolosi il nuovo ilquido NOXACORN dona sollievo completo, dissecca duroni e calli sino alla radice. Con Lire 300 vi ilberate da un vero supplizio. Chiedete nelle farmacie il callifugo

Noxacorn

UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE Direttori: Umberto e ignazio Frugiuele

ECO DELLA STAMPA

oltre mezzo secolo di collaborazione con la stampa italiana

MILANO - Via Compagnoni, 28

RICHIEDERE PROGRAMMA D'ABBONAMENTO



# 

## martedì 19 ottobre

## **CALENDARIO**

IL SANTO: S. Pistro d'Alcantara,

Altri Senti: S. Tolomeo, S. Lucio, S. Pelagia, Sant'Aquilino, Sant'Eusterio.

Il sols sorge s Milano sila ore 6,45 e tramonts sils ore 17,31; e Roma sorgs sile ore 6,28 e tramonts alle ore 17,22; a Paiarmo sorge sile ore 6,20 e tramonta sile ore 17,23.

RICORRENZE: in questo giorno, nei 1745, muora e Dublino io acrittora Jonathan Swift.

PENSIERO DEL GIORNO: Non smare le vita, non odiarla, ma quella che vivi, vivila bene; e la-acia al cislo di fartale lunge o breve. (Milton).



Isabella Biagini, protagonista dell'originale radiofonico di Vittoria Ottolenghi e Alfio Valdarnini « Marilyn: una donna, una vita » (22,40, Secondo)

## radio vaticana

14.30 Radiogiornele in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, ingisse, polacco, porrogheae. 17 Discogratia di Musica Religiose: « Serie Dischi Radio Vaticana »: Nel 15º snniversario della morte di L. Perosi: Neve non tocca », « Tota Pulchra», « O bella mia speranza », « Veni Crestor », « Ecce Panis » - Coro Veillicelliano diretto del P. Antonio Sartori; sil'orgeno Giuseppe Agostini. 19,30 Orizzonti Cristiani; Notiziario e Attualità « Il Sinodo del Vescovi », intervista e commenti di Pierfranco Pestore « La presenza cristiana in Turchia », conversazione - Pensiero della sera. 20 Traamiaaloni in altre lingue. 20,45 Las indiana de Nord Csnads. 21 Santo Rosario. 21,15 Nachrichten aua der Mission. 21,45 Topic of the Week. 22,30 La Palabra dei Papa. 22,45 Rapilica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

1 Programma

6 Musics ricraetiva - Notizierio, 8,20 Concertino del mettino, 7 Notizierio - Cronsche di leri - Lo sport - Arti e lettere - Musice veria - Informazioni, 9 Redio mettina - Informazioni, 12 Musica verie, 12,30 Notiziario - Attuelità - Rassegna stamps, 13,25 Intermezzo, 13,10 Rina, angele delle Alpi, 13,25 Mosaico musicale - Informazioni, 14,05 Redio 2-4 - Informazioni, 16,05 Quattro chiacchiere in musica, Croneche, profili e notizie a cura di Vera Florence, 17 Redio gioventù - Informezioni, 18,05 il pendolo mu-

sicale, pists a 45 giri prasentats ds Solides. 18,30 II coro della SAT. 18,45 Cronache della Svizzere Iteliana. 19 Cineorgano. 19,15 Notiziario - Attualità. 19,45 Elezioni Federali. 19 artiti ai presentano: Partito Socialiata Autonomo. 20,20 Complessi vocali. 20,45 Orchestra di musica leggere RSI. 21,15 Viva l'Olimpo; Cerere più grane che... grano. Fanta-rivista mitologico-risvocativa d'attualità di Giancarlo Ravazzin. Regis di Battista Klainguti. 21,45 Peserelle Italiana - Informazioni. 22,05 Questa nostra terra. 22,35 Orchestre varie. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicela.

## II Programma

Il Programma

12 Radio Suisse Romande: • Midi musique •, 14 Delle RDRS: • Musica pomeridiana •. 17 Radio della Svizzera Italiana: • Musica di fine pomeriggio •, Wladimir Vogal: Prejudio • Interiudio • Postiudio per orchestra; Glancarlo Manotti: L'Unicorno, la Gorgona a Je Maniicora oasia le tre domenicha di un poeta. Fisba madrigalesca per soli, coro e nova strum. (Soliati, Orchestra e Coro de camera dalla RSI diretti de Edwin Loehrer). 18 Radio gioventù • Informazioni, 18,35 La terza giovinezza. Fracastoro prasenta i problami umani dell'età matura. 19 Par i lavoratori Italiani in Svizzera. 19,30 Da Ginevra: Musica laggers. 20 Diario culturale. 20,15 L'sudizione. Nuova registrazioni di musica da camera. Deniel Gottiob Tuerk: Sonats in la minore per pisnoforte (Luciano Sgrizzi, pianoforte e cembelo); Friedrich Kuhlau: Quartetto per archi (Quartetto Bartholdy: Jörg-Wolfgang Jehn e Max Speermann, violini; Hana Kohihese, viola; Annemarie Dengler, violoncello). 20,45 Rapoporti 71: Letteraturs. 21,15 Intervalio. 21,30-22,30 Radiocroneca sportiva d'attuslità.

## **NAZIONALE**

Segnale orerio
MATTUTINO MUSICALE (I parte) MATUTINO MUSICALE (I parte)
Giuaeppe Tartini: Sinfonie pastorale
(Orch. ds Camera dell'Opera di Stato di Vianna dir. J. Tomasev) «
Jean-Philippe Ramesu: Pigmalione, ouverture dal bailatto (Orch. New Philhermonia di Londra dir. O. Klemperer) « Christoph Willibald Gluck: Orfeo ad Euridice: Denza degli spiriti
beati (Orch. Sinf. di Londra dir. P.
Montaux)
Corso di lingue Inglese

Corso di lingue inglese a cura di Arthur F. Powell 6.30

6,54 Almanecco

Giornele radio

Giornele radio
MATTUTINO MUSICALE (Il perte)
Franz Liazt: I Preludi, poema ainfonico (Orch. Sinf. della Radio di
Berlino dir. F. Fricasy) \* Peter Ilijch
Claikowski: Humoresque (Strumentazione di L. Stokowsky) (Orch. Sinf.
dir. L. Stokowsky) \* Maurica Ravel:
Introduzione e Allegro per srps, fleuto, clarinetto e quartetto d'archi (Arpiats O. Ellia - Strumentisti del
\* Maios Ensemble \*)

FRI AL PARI AMENTO - 1 F COM-

IERI AL PARLAMENTO - LE COM-MISSIONI PARLAMENTARI

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Vivere (Claudio Vills) • Un glorno come un altro (Mina) • Bsils Linda (Lucio Bstisti) • Voglio amarti cosl (Rita Pavone) • Quel poco che ho (Al

Bano) • Non liluderti mai (Gigliola Cinquetti) • Reginella (Mario Abbate) • Io che amo acio ta (Ornelia Va-noni) • La storis di Serafino (Adria-no Celentano) • Nous on s'eime (Franck Pourcei)

9 - Quadrante

## 9,15 VOI ED 10

Un programme musicale in compe-gnia di Reneto De Carmine

## Speciale GR (10-10,15)

Fetti e uomini di cul si parle Prima edizione

Prima edizione

11,30 GALLERIA DEL MELODRAMMA
Richard Wagnar: I Maestri Cantori,
praludio atto I (Orcheatra Filarmonica
di Moneco diretts da Hane Knappertabusch) • Charles Gounod. Mireilla:
• Voici la vaste plane • (Sopr. Montserrat Caballé - Orch. Naw Philharmonis di Londra dir Raginald Giovaninetti) • Giscomo Puccini: La
fanciulla dei West: • Siete pronti? •
(Renats Tabeldi, sopr.: Corneil Mac
Neil, bar. • Orch. dell'Accademia di
Santa Cecilia dir. Franco Capuana)

12 — GIORNALE RADIO

GIORNALE RADIO

12,10 Smashi Dischi a colpo sicuro Too busy thinking boot my beby, I've got a feeling, Insieme, Marjorine, Ars you ready?, Tuts blu, II bene che mi vuoi, Balis Linds, Such along iong the ago, Hey Joe, Rue Ben James

12,44 Quedrifoglio

## 13 — GIORNALE RADIO

## 13,15 Mal di stagione

Programma semisportivo di Franco

Regle di Manfredo Matteoli

14 - Giornale radio

Flaminia Morendi e Pasquele Chessa presentano:

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ore 15):

Glornale radio

16 - Progremme per I ragazzi La lealtà è il mio potere

Divagazioni sulle arti merzieli glepponesi, a cura di Armando Adolgiso

Terza tresmissione

## 16,20 PER VOI GIOVANI

dischi e 33 e 45 pop folk underground italieni e strenieri testi tradotti novilà iettere interviste mondo del ievoro e delle scuoie tempo libero consumi libri film giorneli e anche eltre cose che Interessano i regezzi sopra e sotto i diciott'enni

Winwood-Capaldi: Pearly queen, Who knows whet Iomorrow mey bring?; Meson: Feelin' alright?; Winwood-Capaldi: 40.000 headmen; Mason: Crying to be heard; Winwood-Capaldi: No time to live (Traffic) . Lomex: Home is in my head (Jekle Lomex) . Auger: Marais wedding (Brien Auger) . Duncan: Chain of love (Leslie Duncan) Mitcheil: On I went (Jony Mit-

Nell'Intervallo (ore 17):

Giornale radio

18,15 Cenzoni e musice per tutti

- Phonotype Record

18,30 I tarocchi

## 18,45 ITALIA CHE LAVORA

Panorama economico sindecale e cure di Arneldo Pleteroti e Rug-gero Taglievini

## 19 - GIRADISCO

a cura di Aido Nicastro

19,30 TV musica

Sigle e canzoni da programmi televisivi

Kema-Braen-Reskovich: The telegraph is calling, da - II lato eni-mele - (The Pawnshop) - Catra-Arfemo: Avengers, de - Agente speciele - (Nancy Cuomo) - Al-bertelli-Soffici: Casa mia, da - Domenica insieme - (Equipe 84) G. Mc Lellan: Put your hand in the hand, da - Festival del disco - (Ocean) - Pallavicini-Marchetti: Giallo giello eutunno, da » Tento per cambiare » (Rosalba Archilletti) • Pace-Morricone: lo e te, da • Festival del disco • (Messimo Ranleri) • Marrocchi-Bisegna: Il vento, da - Arie eperta - (Frenco Dani) • Casa-Berdotti-Cesa: Amore primo amore, da « Perché perché si . (Annarite Spinaci)

19.51 Sui nostri merceti

20 - GIORNALE RADIO

20.15 Ascolta, si fa sera

## 20,20 Mitridate, re di Ponto

Opera in tre atti K. 87 di Vittorio Amedeo Cigna-Santi, delle trege-dia omonima di Recine

Musica di WOLFGANG AMADEUS MOZART

Revisione di Luigi Taglievini Mitridate

Aspasia

Peter Schreler

Sifere

Edde Moser Arleen Auger

Farnace

Helen Wetts

ismene

Pilar Lorenger

Marzio

Peter Baillie

Arbate

Reingerd Didusch

Direttore Leopold Hager

Orchestra del Mozarteum di Selisburgo

(Registrazione effettuata il 25 sgosto dalla Radio Austriacs in occasione del » Fastival di Saliaburgo 1971 ») (Ved. nota a pag. 108)

23 - OGGI AL PARLAMENTO GIORNALE RADIO I programmi di domani Buonanotte

## **SECONDO**

6 - IL MATTINIERE Musiche a canzoni presentate da Federica Taddal Nell'intervallo (ore 6,24): Bolietti-no del mara - Giornale radio

7,30 Giornale radio - Ai termine: Buon viaggio — FIAT

Buongiorno con Lucia Altieri e Buongiorno con Lucia Altieri e I Mungo Jerry
Redi: T'ho voluto bene • Vicenzi-PaoIni-Silveatri-Marietta: Thanka • Ortega: La felicità • Calimero-Ciato: Blam
blam • Tirone-Oliviero-Eaposito: La
aabbia nella mia mano • R. Doraet:
In the aummertime • K. Paul: Movin'
on • Pallavicini-Conta: Santo Antonio,
santo Franciaco • R. Dorset: Baby
jump • King: Little Lonis
Invernizzi Invarnizzina
Musica eenresso

8.14 Musica espresso

8.30 **GIORNALE RADIO** 

SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (I parte)

9.14 | tarocchi

9,30 Glornale radio

9,35 SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (II parte)

9,50 Al paradiso delle signore

di Emlle Zola - Adattamento rediofo-nico di Gastone Da Venezia - Compa-onia di proaa di Firenze della RAI

/o episodio Peopisodio
Paolina Anna Ludovica Mil capo atazione Dante Baugé Car Albarto Lhomme Roberto Hutin Massimo Da Fra Charpantier Il cameriare Giampiero Be Deloche Andre Regla di Gastone Da Venezia Anna Leonardi
Ludovica Modugno
ne Dante Biagioni
Carlo Ratti
me Roberto Vazzosi
Massimo Da Francovich
Gilberto Mazzi
Giampiero Becherelli
Andrea Lais Invernizzi Invarnizzina

10,05 CANZONI PER TUTTI

CANZONI PER TUTTI
Limiti-Piccarreda-South: Ti chiado scusa (Loretta Goggi) • Mandoleai: La
mosca tae tse (Caino e Abele) • Gargiulo-Rocchi: lo volevo diventare...
(Glovanna) • Parzeglia-Modugno: Come stai (Domenico Modugno) • Trascr.
Angiolini: La domenica andando alla
measa (Gigliola Cinquetti) • PierettiGianco: Un albero di mele (Laonardo)
• Mogol-Sonny: Little man (Milva)
Clompela radio.

10,30 Glornale radio

10,35 Otto piste

Un programma a cura di Cesare Gigli a Luigi Grilio Nell'intarvallo (ore 11,30): Glornale radio

12,10 Traamiaaloni regionali

12,30 GIORNALE RADIO

12,40 Alto gradimento di Ranzo Arbore e Glanni Bon-compagni — Henkel Italiana

13,30 Giornala radio

13,35 Quadrante

13,50 COME E PERCHE' - Corrispondenza su problemi scientifici

14- Su di girl

Tram bua gas (Paolo e Roberto) •
How can you mend a broken heart?
(Bee Gees) • I durl teneri (Minnie
Minoprio) • Rose garden (Joe South)
• Principio a fine (Donatello) • Letter
of recommendation (Mardi Gras) •
Domani è fasta (Louisella) • Strange
kind of woman (Deep Purple)

14,30 Traamiasioni regionali

15 - Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolara

15,15 LE NUOVE CANZONI ITALIANE Concorso UNCLA 1971

15,30 Glomaie radio - Media delle valuta - Bollattino del mare

15,40 Pomeridiana

Cracklin Rosie (Billy Vaughn) • Casa mia (Equipe 84) • Domani è un altro giorno (Crnella Vanoni) • Hsppy Mary (Taars) • Fatto di croneca (Tony Cuchiars) • With a little help from my friend (Santi Latora) • Hot love (Tyrannoasurua Rex) • Marieka (Jacquea Brel) • E tu aei con me (I D'Auria) • Take five (Quart. Dave Brubeck) • L'amore del asbato (I Domodossola) •

Strade au strade (Rosalino) • Rain (My Fair Set) • Poveri ragazzi (Fred Bonquato) • Amanda (Dionne Warwick) • Satyricon (Fleas of Scotland) • Brown sugar (The Rolling Stones) • Vojo er canto de na canzone (I Vianella) • E' il mio mondo (Il Punto) • Amo Maria (Gianfranco Martello) • You're ready now (Frankie Valli) • Everybody talkin' (Ramsey Lawis) • This old house (Lea Humphries Singera) • Un albero di mele (Leonardo) • The feeling is inaide (Argent) • Nostalgia di te (Gerard Layani) • Un anno nero (I Flashman) • Long ago and far away (Arturo Mantovani) • Oggi il cielo è roaa (I Camaleonti) • Morire d'amore (Chariaa Aznavour) • South of the border (Hugo Winterhaltar) • Tha banner man (Blue Mink) • Okay ma si va là (I Nuovi Angeli) • Maxico a nuvole (Enzo Jannecci) • America (Johnny Green)

Negli intervalli: (ore 16,30 e 17,30): Giornale radio

18,05 COME E PERCHE' - Corrispondenza su problemi scientifici

18,15 Long Playing - Selezione dal 33 giri

18,30 Speciale GR Fatti e uomini di cui al parla Seconda edizione

18,45 DISCHI D'OGGI a cura di Luigi Grillo

19,02 MONSIEUR LE PROFESSEUR Corso semiserio di lingua france-se condotto da Carlo Dapporto e Isa Bellini

Testi e regia di Rosalba Oletta

— Salumificio Negroni
19,30 RADIOSERA

Quadrifoglio

20,10 Supersonic

Supersonic

Dischi a mach due

William Robins: I don't blame you at all (Smokey Robinson and the Miracles) • Thompaon-Happis-Stevers: Sloony (Frijid Pink) • Jagger-Richard: Gimme shelter (Grandfunk Railroad) • Gerstd-Abeilhes-Rivat: Sae me (David Smith) • Lelent: Roots of oak (Donovan with Open Road) • Lea Humphries: We'il fly you to the promise land (Les Humphries Singers) • Drummond: Marcua junior (East of Eden) • Dambre-Appel-Cretecus: Hell hound (Sir Lord Baltimore) • Westerly: Danny boy (Jackle Wilaon) • Bond: Natghbour neighbour (Graham Bond) • Mogol-Lavezzi: Una donna (Adriano Pappalardo) • Covay: Sookle, sookle (Stappenwolf) • Arbix-Serengay: Il bene che mi voli (Gil Uhi) • The Corporation: I will find a way (The Jackaon 5) • Christie: What do you do? (Tony Christle) • Miles: Place over there (The Buddy Milas Band) • Criffith: Bridge passage (Black Window) • Dylan: Abaolutely sweet Marie (Bob Dylan) • Battiat: Insieme (Mina) • Thorup-Picth: Lookin' for love (C.C.S.) • Hayward: It's up to you

(The Moody Blues) • Jess-Oria-Farrow; Wolf run (parte 2º) (Quickallver Mas-senger Service) • Lawia-Brown: Brownaville mockingbird (Jay of Coo-

21,20

Brownsville mockingbird (Jay of king)
PIACEVOLE ASCOLTO
a cura di Lilian Terry
PING-PONG
Un programma di Simonetta Gomez
LE NUOVE CANZONI ITALIANE
Concorso UNCLA 1971

Musica nella sera

22.30 GIORNALE RADIO
22,40 MARILYN: UNA DONNA, UNA
VITA
Originale radiofonico di Vittoria Ottolenghi e Alfio Valdarnini - Compagnia
di prosa di Firenza della RAI con laabella Biagini - 12º epiaodio
Marilyn: Isabella Biagini; Una giornalista francese: Nicoletta Languesco; 1º giornalista: Massimo Ceatri;
2º giornalista: Marcello Bonini Olea;
3º giornalista: France Luzzi; Una cameriera: Gianna Giachetti; Arthur Miller: Achille Millo; Il clacchiata: Angelo Zanobni; Aluto ,egiata: Vittorio Battarra; Tony Curtis: Sebastiano
Calabrò; Billy Wilder: Checco Rissone; Dottor Goldberg: Gluseppe Pertile: L'editore di Millar: Vittorio Donati; May, ia segretaria di Marilyn:
Maria Grazia Sughi - Regia di Marcello Aste (Registrazione)
23 — Bollettino dei mare
23,05 Dal V Canale della Filodiffusione:
Musica leggera
24 — GIORNALE RADIO

## **TERZO**

9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

9,25 Benvenuto in Italia

9,55 L'incanto dall'isola Comacina, Conver-saziona di Vincenzo Sinisgalli

## 10 - Concerto di apertura

Franz Joseph Haydn: Sinfonia n. 104 in re maggiore « Londra »: Adagio, Alliagro - Andante - Minuetto (Allegro) - Allegro spiritoso (Orchestra New Philharmonia diretta da Otto Klamperer) « Edward Eigar: Concerto in mi minore op. 85 per violoncello e orchestra: Adagio, Moderato - Allegro molto - Adagio - Allagro, Moderato - Allegro mento troppo (Violoncellista Pierre Fourniar - Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Alfred Wallenatein) « Maurice Ravel: Dafni e Cloe, suite n. 2 dai ballatto: Lever du jour - Pantomime - Danse genérale (Orchestra Filarmonica di Loa Angeles diretta da Zubin Mehta)

Menta)

11,15 Musiche italiane d'oggi
Giuseppe Gagliano: Sulta concertante (in memoria di Guido Cantelli):
Allegro ben moderato - Assai largamente - Allegro animato - Presto (Orchestra - A. Scariatti di Napoli dalla Radiotaleviaione Italiana diretta da Giusappe Gagliano) - Mauro Bortolotti: Simmetria per fiauto e planoforte (Severino Gazzelloni, fiauto; Bruno Canino, planoforta)

11,45 Concerto barocco

Concerto barocco
Tommaso Albinoni: .Concerto a cinque in sol maggiora op. 7 n. 4 per flauto, archi e basso continuo (Flautista Hans Martin Linde - Complesso Colleg.um Musicum - di Zurigo diretto da Paul Sacher) e Georg Friedrich Haandal: • Crudel, tiranno amor , centata per aoprano, strumenti e basso continuo (Elly Ameling, aoprano; Naymond Leppard, clavicembalo - Orchestra da Camera Inglese diretta da Raymond Leppard)
Poesie e autobiografia di Boroes.

Poesie e autobiografia di Borges. Conversazione di Elena Croce

12.20 Itinerari operistici

Itinerari operistici

DA GLUCK A BERLIOZ

Christoph Willibald Gluck: Alcesta:

• Divinités du Styx • (Soprano Leontyne Price - Orchestra London Symphony diretta da Edward Downes) •

Luigi Cherubini: Medea: • Dei tuol
figli la madre • (Soprano Gwyneth
Jones • Orcheatra dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Argeo Quadri)

• Etienne Méhul: Joseph: • Champs
paternela • (Tenore Richard Tucker Orchestra dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Pierre Dervaux) • Gaspare Spontini: La Vestale: • Tu che
invoco con orrore • (Soprano Maria
Callas - Orchestra Sinfonica di Milano della Radioteleviaione italiana
diretta da Alfredo Simonetto) • Hactor Berlioz: Les Troyena à Cartage:

• Chasse royale et orage • (Orchestra
della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi e Coro René Ducloa diretti da Jean Laforge)

## 13 – Intermezzo

Cari Maria von Weber: Abu Hassan, ouverture (Orchestra New Philharmonia diretta da Wolfgang Sawallisch) • Edward Grieg: Concerto in la minora op. 16 per pianoforte e orchestra (Pianiata Philippe Entremont • Orchestra Sinfonica di Filadelfia diretta da Eugène Ormandy) • Nicolai Rimsky-Korsakov: Il Gallo d'oro, suite ainfonica dall'opera (Orchestra Philharmonia diretta da issay Dobrowan)

14 - Saiotto Ottocento

Peter Ilijch Ciaikowski: Dumka op. 59 (Planista Jean Bernard Pommiar); Hu-moresque op. 10 n. 2 (Pianista Ray-mond Trouard); Melodie op. 42 n. 3 (Miacha Elman, violino; Joseph Sel-ger, pianoforte)

14,20 Listino Borsa di Milano

14,30 Concerto del violoncellista Radu Aiduiescu e del planista Albert Guttman

Ludwig van Beethoven: Sonata in do maggiore op. 102 n. 1 per violoncello e pianoforta: Andante - Allegro vivace - Adagio - Andante - Allegro vivace - Psul Hindemith: Sonata per violoncello e pianoforte: Allegro modareto e vigoroso - Lento - Molto Allegro \* Claude Debussy: Sonata per violoncello e pianoforte: Prologo - Serenata a Finale

## 15,30 CONCERTO SINFONICO Direttora Charles Münch

Direttora Charles Munch
Vlolinista Henryk Szeryng
H. Dutilleux: Sinionia n. 2 \* Le double \*, dedicata alla memoria di Nathalie e Serge Koussevitzky (Orch. dell'Association des Concerte Lamoureux) \* P. I. Ciaikowaki: Concerto in ra magg. op. 35 per vl. a orch. \* M. Ravel: Bolero (Orch. Sinf. di Boston) (Ved. nota a pag. 109)
Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
Listino Borsa di Roma
Fodil d'aibum

Fogli d'aibum

Le fabbriche di campagna di Andrea Palladio: vilia Badoer alla Fratta Polesine. Conversazione di Gino Nogara

Jazz in microsolco NOTIZIE DEL TERZO

Quadrante economico

Quadrante economico
Giovanni Battista Lulli alla corte
del Re Sole. Conversazione di
Maria Antonietta Pavesa
Musica leggera
SCIENZA E SOCIETA'
Inchiesta sui mondo di domani
a cura di Giulia Barletta
2. L'uomo prefabbricato 2. L'uomo prefabbricato interventi di Matteo Adinolfi, Fe-lix Bioch, Vera Dantchakoy, Josè Delgado, James Olda, Ray Orbach, Roger Sperry, Samuel Surace

## 19,15 Concerto di ogni sera

Franz Schubert: Fantasia in do mag-giore op. 159 per violino e planoforte (Arrigo Pelliccia, violino; Ornella Pu-liti Santoliquido, planoforta) • Johan-nea Brahma: Viar ernste Gesänge op. 121 (Maureen Forrester, contralto; John Newmark, planoforte)

20,05 IVES E LA POETICA DI CON-CORD a cura di Mario Bortolotto

a cura di Mario Bortolotto
Diciannovesima trasmissione
Tone Roade n. 1 - Tone Roade n. 3;
Set for Theater Orchestra: in the Cage
- in the Inn - in the Night; The Unapswered queation; Walt Whitman - Duty
and... - ...Vita - On the antipodes;
Chromatimeiodune - From the steeples and the mountains

21 - GIORNALE DEL TERZO - Sette arti

21,30 CONCERTO DA CAMERA

Al termine: Chiusura

CONCERTO DA CAMERA
Johannea Brahma: Quartetto in sol minore op. 25, per pianoforte e archi:
Allegro - Intermezzo (Allegro ma non
troppo) - Andante con moto - Rondò
alla zingaresca (Presto) (Murray Perahia, pianoforte; James Busweil, violino; Walter Trampler, viola, Jeffrey
Solow, violonceilo)

(Registrazione effettueta il 25 giugno 1971 al Teatro Calo Melisso di Spo-ieto In occasione del «XIV Festival dei Due Mondi») 22.10 Libri ricevuti

stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100.3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica de camera.

## notturno italiano

Dalle ore 0,08 alle 5,59: Programmi musi-Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari e m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazioni di Caltanissetta O.C, su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal Il canale della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Cocktail di successi - 1,36 Canzoni senza tramonto - 2,06 Sinfonia e romanze da opere - 2,36 Orchestre alla ribalta - 3,06 Abbiamo scelto per voi - 3,36 Pagine romantiche - 4,06 Panorama musicale - 4,36 Canzoniere italiano - 5,06 Complessi di musica leggera - 5,36 Musicha per un buonglorno.

Notiziari: in Italiano e Inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, In francese e tedesco elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

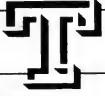
# in tutte le librerie cartolerie superdiario scolastico



I SUPERDIARI POSSONO ANCHE ESSERE RICHIESTI AL CLUB DEI GIOVANI DELLA ERI CASELLA POSTALE 700 ROMA CENTRO



## mercoledì



## NAZIONALE

## meridiana

## 12,30 SAPERE

Orientamenti culturali a di costume

coordinati da Enrico Gastaldi Il film comico

a curs di Giulio Cesare Ca-

Realizzazione di Giulio Cesare Castello

3º puntata (Replica)

## 13 - TEMPO DI CACCIA

a cura di Marino Giuffrida e Illo De Giorgis

## 13.25 IL TEMPO IN ITALIA

## **BREAK 1**

(Super Silver Gillette - Amaro Petrus Boonekamp - Motta - Detersivo Finish)

## TELEGIORNALE

14-14,30 CENSIMENTO '71 Chi slamo, quanti siamo

## per i più piccini

## 17- IL GIOCO DELLE COSE

a cura di Teresa Buongiorno con la collaborazione di Marcallo Argilli

Presantano Marco Dané e Simona Gusbarti

Scena a pupazzi di Bonizza Regia di Salvatore Baldazzi

## 17,30 SEGNALE ORARIO

## TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

## **GIROTONDO**

(Pizza Star - Harbert S.a.s. -Detersivo Lauril Biodelicato -Carrarmato Parugina - Lettini Cosatto)

## la TV dei ragazzi

## 17.45 L'ALLEGRO MONDO DI STANLIO E OLLIO

con Stan Laurel. Oliver

Produzione e regia di Robert Youngson Distr.: M.G.M.

## ritorno a casa

(Kop - Das Pronto)

## 18.45 OPINIONI A CONFRONTO a cura di Gaatone Favero

## **GONG**

(Acqua Silia Plasmon - Bagno Mio - Carrarmato Perugina)

## 19,15 SAPERE

Orientamanti culturali e di costume

coordinati da Enrico Gastaldi

## Primi libri

a cura di Domenico Volpi Regia di Sargio Tau 3º puntata

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Liquore Strega - Invernizzi Strachinalia - Termoshell Plan - Crama per mani Manila -Doria Biscotti - Vernel)

## SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

a cura di Corrado Granella OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO 1

(Vedril Montadison - Nescalà - Bertolli)

## CHE TEMPO FA ARCOBALENO 2

(Creme Linfa Kaloderma -Estratto di carne Liebig - Nuo-vo Radiale ZX Michelin -Brandy Vacchia Romagna)

## 20.30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Segretariato Internazionala Lana - (2) Tin-Tin Ale-magna - (3) Gruppo Indu-striale Ignis - (4) Lacca Adorn - (5) Aperitivo Cynar l cortometraggi sono stati raa-lizzati da: 1) Compagnia Ge-nerala Audiovisivi - 2) C.E.P. - 3) Intergamma - 4) Produzio-ne Montagnana - 5) Studio K

## VIVERE A...

a cura di Corrado Augias Quinta puntata

Rio de Janeiro, lo specchio delle illusioni

di Giorgio Gatta e Riccardo

## DOREMI'

(Chavron Oil Italiana S.p.A. -Cipster Saiwa - Regultti Sti-racalzoni - Brandy Stock)

## 22 - MERCOLEDI' SPORT

Telacronache dall'Italia dall'estero BREAK 2 (Caramella Golia - Orologi Philip Watch)

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

## 21 - SEGNALE ORARIO

## **TELEGIORNALE**

## INTERMEZZO

(Battitappeto Hoovar - Amaro Ramazzotti - SAI Assicurazio-ni - Margarina Star Oro - Ba-nana Chiquita - Dinamo)

## SORRISI DI UNA NOTTE D'ESTATE

Film - Regla di Ingmar Berg-

Interpreti: Gunnar Björnatrand, Ulla Jacobsaon, Jarl Kuile, Eva Dahlbeck, Harriet Andersson, Aka Fridell, Nāima Wifstrand, Bibi Andersaon, Margit Carlqvist, Bir-gitta Valberg

Produzione: Svensk Filmindustri

(Omoganaizzati Nipiol V Buitoni - Mobil - Fernet Branca -Charms Alemagna)

Trasmissioni in lingua tedesca per ja zona di Boizano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

## 19,30 Für Kinder und Jugend-

Konferenz der Tiere

... von Menschen belauscht Verleih: TPS

Rumpelstilzchen

Ein Puppenspiel nach dem Märchen der Gebr. Grimm

Ragle: Hanns Bernhardi

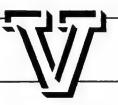
Verleih: BAVARIA 20,15 Pop Society Ein Bericht aus London

Verleih: TELEPOOL 20.25 Aktuelles

20,40-21 Tagesschau



Gunnar Björnstrand e Bibl Andersson, interpreti del film « Sorrisi di una notte d'estate » (ore 21,15, sul Secondo)



## 20 ottobre

## TEMPO DI CACCIA

ore 13 nazionale

Nella terza puntata della trasmissione verranno delineate alcune figure che della caccia, oltre naturalmente al cacciatore, sono i protagonisti. Si parlerà innanzitutto del fenomeno dei bracconieri, oltre 400 mila oggi in Italia, che aggrediscono la selvaggina nei unodi e nei periodi vietati, spinti da diversi motivi: passione delusa, lucro, ignoranza della legge. A loro ver-

ranno contrapposti le guardie, che si articolano in vari tipi, da quelle venatorie a quelle forestali, alle padronali, alle volontarie. Le guardie anche se il cacciatore spesso non è d'accordo, sono i primi amici di chi imbraccia un fucile. Ma ecco il secondo amico quello più importante: il cane. Quanto costa un cane da caccia, dove si compra, come si alleva? Infine vedremo alcuni campioni, filmati nel corso del torneo italiano per cani da ferma a Forlì.

## **OPINIONI A CONFRONTO**

ore 18.45 nazionale

Scuola e famiglia: questo l'attualissimo argomento al centro del dibattito odierno della rubrica Opinioni a confronto a cura di Gastone Favero. Alunni, insegnanti, genitori, società costituiscono i quattro poli intorno ai quali ruota il vasto mondo della scuola, un mondo in continuo movimento e sempre all'inseguimento di nuove strutture che la società stessa realizza celermente. Il docente universitario Giovanni di Napoli, il preside di liceo Nicola Vivona, il giornalista Giorgio Cingoli vengono questa sera stimolati dal moderatore Giuseppe Bozzini a discutere tra loro sul tanto auspicato e difficile « dialogo » tra scuola e famiglia sui fini della scuola, tesi ad inserire i giovani nella società in continua evoluzione; sul la possibile o impossibile costituzione di comitati di genitori; su altri argomenti minori, ma sempre attuali e dibattuti, come quello dei compiti a casa.



Giuseppe Bozzini che dirige il dibattito

## VIVERE A...: Rio de Janeiro, lo specchio delle illusioni

ore 21 nazionale

Vivere a... Rio de Janeiro non è strutturato come un servizio unitario, bensì come un servizio unitario, bensì come una continua ricerca, da parte della troupe guidata dal giornalista Giorgio Gatta e dal regista Riccardo Vitale, di quegli aspetti che caratterizzano appunto la vita quotidiana della città brasiliana. Gli aspetti presi in considerazione sono la morte, il divertimento, il sentimento religioso, l'amore, la natura e il lavoro. Il tutto viene ricercato attraverso duz fili conduttori: da un lato il tentativo di sco-

prire, tra i vari fenomeni di vita che offre una grande città il caso più tipico e vero; dall'altro di mostrare come Rio de Janeiro sia una città che vuole essere perennenente giovane, allegra, gaia e spensierata. Un aspetto particolare di questa ricerca, Gatta e Vitale l'hanno ottenuta scrutando la vita dei giovani brasiliani, vista che se all'esterno appare per un certo verso positiva, intimamente soffre delle strutture politiche del regime brasiliano, In particolare i motivi più spettacolari di Vivere a... Rio de Janeiro si rivelano in

un'intervista « figurata » con Pedro Valente, un chirurgo estetista di fama mondiale; attraverso una samba della « Scuola di Mangueira » (per quanto si riferisce alla musica); con una corsa in macchina attraverso la grande cità (per l'amore); con la ripresa di uno spettacolo di Chacrinha (per il divertimento); con una ballata « macumba » dal vero (per la religiosità); ed infine con la ripresa di un suicidio, reale, per quanto riguarda la morte, nonché il modo di concepire la stessa da parte dei brasiliani.

## SORRISI DI UNA NOTTE D'ESTATE

ore 21,15 secondo

« Un avvocato con una moglie troppo giovane, il suo figliolo di primo letto che abbandona il seminario per darsi in braccio all'amore, una servetta piccante e vogliosa, un'attrice che fu l'amante dell'avvocato e vuole riannodare il vecchio legame, un conte che tradisce la moglie e costei che si vendica facendo lega con l'attrice; e, nume tutelare, la decrepita madre di quest'ultima, cocotte in disarmo soltanto fisico, che invita tutti quanti nel suo castello perché le coppie meglio assortite si godano finalmente, nella notte di San Giovanni, questo tempo troppo breve che è lo scorrere della vita ». Così è riassunto il soggetto di Sorrisi di una notte d'estate dalla Storia del Cinema edita da Vallardi e curata da vari autori; i quali ultimi aggiungono che il film, « con la volubilità di un rondò, con la spregiudicatezza erotica di una società matriarcale e la malizia dei libertini del Settecento, dà sontuosamente l'addio al periodo " rosa" di Bergman, riassumendolo e sublimandolo ». Sorrisi fu realizzato da Ingmar Berg-



Ulla Jacobsson, fra i protagonisti del film di Bergman

man nel '55, e l'anno seguente venne presentato e premiato a Canues; è il film che servì a far conoscere il regista svedese in tutta Europa, a dilatare la sua notorietà al di là dei confini dei Paesi scandinavi che fino a quel momento l'avevano racchiusa. Lo interpretarono molti fra gli attori preferiti di Bergman, da Harriet e Bibi Andersson a Gunnar Björnstrand. Il premio che il film ottenne a Cannes parlava di «umorismo poetico», ma non pochi hanno ritenuto che una definizione di questo genere, per Sorrisi, fosse assai limitativa, e desse prova di scarsa comprensione. Il suo umorismo, ha notato Georges Sadoul, non era quello del vaudeville, ma si avvicinava piuttosto al risentimento acre, fortemente polemico e critico nei confronti d'una classe sociale superficiale e dedita ad accarezare le proprie debolezze e i propri vizi, che già Jean Renoir aveva violentemente espresso nel suo capolavoro, La regola del gioco. «La belle époque», scrivera Sadoul, «serviva solo da alibi per una satira della buona società svedese contemporanea. Mentre però la satira di Renoir era realistica, quella di Bergman è filosofica, e, a volte, quasi metafisica. Si può parlare, com'è stato fatto, di riferimenti a Beaumarchais, Marivaux, De Musset, Shakespeare, Laclos, Pirandello, Kafka».

# Moltiplicati i donatori di sangue dalla Campagna Pubblicità Progresso

Per le strade, sui mezzi pubblici e nelle sale cinema di oltre 1500 località di residenza e di villeggiatura è apparso in questi ultimi mesi il messaggio « C'è bisogno di sangue - ora lo sai », ripetuto anche su una cinquantina di testate di quotidiani, una ventina di periodici, alla radio, alla televisione, con manifesti e pubblicità esterna.

Si è trattato della seconda fase della campagna realizzata per il 1971 dal Comitato Pubblicità Progresso, di cui sono soci fondatori il CPS (quotidiani e periodici associati alla Fieg), la Sipra (pubblicità radiotelevisiva), gli operatori economici associati all'UPA e le Agenzie pubblicitarie che fanno capo all'Otipi.

Hanno contribuito all'iniziativa anche le Società concessionarie della pubblicità cinematografica, delle affissioni e della pubblicità esterna; e ancora singole Aziende produttrici di materiale per la stampa, pellicole, carta, inchiostri, ecc..., nonché numerosi Comuni.

Si prevede che, nel corso del 1971, la campagna avrà impegnato, in spazi, materiale e lavoro il corrispettivo di circa 650 milioni, senza gravare neanche di un centesimo sul denaro pubblico, o sulle associazioni per la raccolta del sangue, o sui singoli cittadini.

Con quali risultati? Buoni ovunque, in gran parte ottimi. Le cifre dicono che solo nei primi tre mesi dell'anno, quando si è sviluppata la prima fase della campagna, si sono avute nuove iscrizioni all'AVIS (oltre a quanto fatto dall'AICT e dalla Croce Rossa Italiana) in numero superiore a tutte quelle del 1970. Oltre alla moltiplicazione degli iscritti — che si impegnano moralmente ad un prelievo ogni tre mesi — vi è un grande incremento nei donatori occasionali.

E' una incoraggiante testimonianza della generosità dei singoli, e anche dell'efficacia di un'azione pubblicitaria professionalmente condotta ai fini del bene comune. Il Comitato Pubblicità Progresso è già al lavoro per il 1972: la campagna per il sangue verrà « richiamata », e le saranno affiancati altri temi, ancora da definire, riguardanti la salute pubblica e l'educazione civica.

La pubblicità dimostra così di non essere solo attività a fini privatistici, ma di essere anche strumento per la comunicazione di idee al servizio dell'interesse della collettività.

# 

## mercoledì 20 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Glovanni Canzio.

Altri Santi: Sant'Artemio, Sant'Andrea, Sant'Irene, S. Feliciano,

Il sols sorge a Milano alle ore 6,46 e tramonta alle ore 17,29; a Rome eorge alle ore 6,29 e tre-monte alla ore 17,20; a Palermo sorge alle ore 6,22 e tramonta elle ore 17,22.

RICORRENZE: in questo glorno, nel 1854, nasce a Cherieville il poeta Jean-Arthur Rimbeud. PENSIERO DEL GIORNO: Il metrimonio è troppo ecrediteto perché non abbia qualcosa di buono. (Rostand).



Gianfranco Funari è il conduttore dello spettacolo « Cominciamo subito » (13,15, Nazionale). Partecipano Peppino Principe e Anna Maria Baratta

## radio vaticana

14,30 Radioglornele in Italiano, 15,15 Radioglornale in spagnolo, francesa, tadesco, Inglase, polacco, portoghese. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attuelità - « La società del benessera », ombre e probiemi a cure di Spartaco Lucarini - «Xilografia - Pensiero della sera, 20 Trasmissioni in eitra lingue. 20,45 Le Pape vous parle. 21 Santo Rosarlo. 21,15 Kommentar aus Rom. 21,45 Vitel Christian Doctrine. 22,30 Entrevistas y commentarios. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

## I Programma

l Programma

6 Musica ricreativa - Notiziario . 6,20 Concertino dei mettino. 7 Notiziario - Croneche di iari - Lo sport - Arti a lettere - Musice varie - Informazioni. 9 Radio mettina - Informazioni. 12 Musica varia, 12,30 Notiziario - Attualità - Ressegna stempa. 13,05 intermezzo. 13,10 Rina, angelo delle Alpi. 13,25 Plsy-House Quartet diretto da Aldo D'Adderio. 13,40 Orchestre verie - Informazioni. 14,05 Radio 2-4 - Informezioni. 16,05 invito ella danza. Commedia in un stto di Aleasandro Dumas, padre. Traduzione e adattamento radiofonico di Giuseppe Rigotti. Maurizio: Guglielmo Bogliani; De Sor: Dino Di Luca; Platro: Pier Paolo Porta; Antoniette: Pinuccia Galimberti; Matilde: Marisngela Welti. Sonorizzazione di Mino Müller. Regia di Alberto Cenetta. 16,45 Tè danzante. 17 Radio gloventù - Informazioni. 18,05 33 - 45 - 33. Di-

vertimento muaicale e quiz abbineto al Radiotivu, di Giovanni Bertini. Allestimento di Monika Krügar. 18,45 Ctoneche della Svizzera Italiana. 19 Chitarre. 19,15 Notiziario - Attualità. 19,45 Elezioni Federali. I partiti si prasentano: Pertito Liberale Radicale. 20,35 Cenzoni di oggi e domani. Vetrina di novità discografiche francasi presentate da Vera Florence. 21,05 Finestra aperta. 21,45 Diachi vari - Informazioni. 22,05 Orchestra Radiosa. 22,35 Ritmi. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicale.

12 Radio Ruiase Romande: • Midi musique •.
14 Daila RDRS: • Musica pomeridiana •. 17 Radio della Svizzera Italiane: • Musica di line pomariggio •. Robert Schumann: • Der Roae Pilgerfahrt •, Fisba in forma di poema di Moritz Horn op. 112 par soli, coro e orchestra (Esther Himmlar, aoprano; Friedreich Melzer, tenore; Clara Wirz, mezzoaoprano; Ruth Bindar, contralto; Kurt Widmer e Gotthelf Kurth, baritoni; Lilly Jaermann, aoprano - Altre voci: Adrienne Bierl, Annelias Gamper, Basia Retchitzka e Margreth Vogt, eoprani; Eliaabeth Biegger, Stella Condoatati, Anna Maria Kelaer e Nelly Neef, contralti - Orcheatra e Coro delle RSI diretti da Edwin Loehrer). 18 Radio gioventù - Informazioni. 18,35 Musica ds cemera, Franz Schubert: Trio in mi bemolle maggiore op. postums 148 D. 897, • Notturno (Adagio) (Trio Beaux Arts: Menehem Preasler, planoforte; Daniel Guilet, violino; Bernard Greenhouse, violoncello); Hugo Wolf: Sarenate Italiane (Quartetto Barchet). 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 Traem, da Berna, 20 Diario culturale: 20,15 Musica einfonica richlests: 22-22,30 Idee e cose del nostro tempo.

## **NAZIONALE**

Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Antonio Vivaldi: Concerto in re minore per viola d'amore e archi (Vioia
d'smore Bruno Giuranna - Orchestra
- A. Scarlatti - di Nepoil della RAI
diretta da Ferruccio Scaglia) • Luigi
Boccherini: Quartettino in re maggiore
(Quartetto Sinnhoffer) • Ludwig van
Besthoven: Egmont, ouvarture (Orchestra Sinfonica della NBC diretta da
Arturo Toacanini) • Adolphe Adam: Le
roi s'amuae, danze (Orchestre Royai
Philharmonia di Londra diretta da Thomas Beecham)
Almanecco

Almanecco

Glornale radio
MATTUTINO MUSICALE (Il parte) 7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parte)
Dimitri Scioetakovice: L'ettè dall'oro,
auita (Orchestra London Symphony
diretta da Jean Martinon) - Anton
Dvorek: Rapaodia slava in la bemolie maggiore (Orchestra Sinionica
Olandese diretta da Antal Dorati)
1ERI AL PARLAMENTO
8 — GIORNALE RADIO

Sui giornali di etamana 8,30 LE CANZONI DEL MATTINO LE CANZONI DEL MATTINO
Donbacky-Mariano: Serenata (Don Backy) • Migliacci-Pintucci: Tutt'al più
(Patty Pravo) • Endrigo: Arie di nave
(Sergio Endrigo) • De Chiara-Costanzo-Morricone: Se telefonando (Mina)
• Satti-Marrocchi: E edeaso tocca a
me (Bobby Solo) • Pace-Panzeri-Pilet:
Tipitipiti (Orietta Berti) • De CurtisDe Curtis: Carmeia (Tullio Pane) •
Fishman-De Simone-Kluger: iptissam
(Milva) • Alberteiii-Riccardi: Ninna nanna (i Dik Dik) • Argenio-Conti-Cassano: Melodia (Franck Pourcel) Quadrante

9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Renato De Carmine

Speciale GR (10-10,15)

Fatti a uomini di cui si parla Prima edizione

Otello

Dramma lirico In quattro atti di Arrigo Boito, da William Shakespeare

Musica di GIUSEPPE VERDI Primo e secondo atto
Otello Mario Del Moneco

Otello Mario Del Moneco Jago Aldo Protti Cessio Nallo Romaneto Roderigo Athos Cesarini Tom Krauso Desdemona Renate Tebaldi Emilia Ana Raquel Satre Direttore Herbert von Karajan Orchastra Filarmonica di Vianna Mº del Coro Roberto Benaglio GIORNALE RADIO

12 - GIORNALE RADIO

12,10 « In diretta » da Via Asiago

MARIO MIGLIARDI e l'Orcheatra di Ritmi Moderni della RAI con i Cantori Moderni di Alessandroni

## 13 - GIORNALE RADIO

## 13.15 Cominciamo subito

Spattacolo musicale condotto da Gisnfranco Funari

con Peppino Principe, Anna Maria Baretta e l'orchestra diratta da Gorni Kramer

Tasti e regia di Glorgio Calabrese

14 - Giornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'Intervalio (ora 15):

Glornaie radio

16 - Programma per i piccoli La fiaba della fiabe e cura di Alberto Gozzi

1. Parrault

Regla di Massimo Scaglione

## 16,20 PER VOI GIOVANI

dischi a 33 e 45 pop folk underground Italiani e stranleri testi tradotti novità lattere interviste mondo del lavoro e della scuola tempo libero consumi libri film giornali e snche altre cosa che intarassano I ragazzi sopra e eotto i diciott'anni

Mason: Just for you . Winwood-Capaldi: Shangai noodla fectory, Withering traa, Madicated goo Bricusse-Nawley: Feelin' good . Arrang. Traffic: Blind man (Traffic) Parrish: Jaynie (Paul Parrish)
 Young: Tell me why (Nail Young) · Williameon: Puppat aong (incredibla String Band) . Lennon: Jeaius July (John Lennon)

Nell'intervallo (ore 17): Giorneia radio

18,15 LE NUOVE CANZONI ITALIANE Concorso UNCLA 1971

18.30 i tarocchi

18,45 Cronacha del Mazzogiorno

19 \_ SCENA D'OPERA

SCENA D'OPERA

V Bellini: Norma; • Ohl di quei tu sei vittima • (J. Sutherland, sopr.; M. Horne, msopr.; J. Alexander, ten.-London Symphony Orch. dir. R. Bonynge) • G. Rossini: Cenerentola: • Una volta c'era un re • (G. Simionato, maopr.; D. Carral, sopr.; M. Truccato Pace, msopr.; G. Folani, bs. Orch. e Coro dei Maggio Musiceie Fiorentino dir.i da O. De Fabritila)

Musicai - Canzoni e motivi da ce-Musical - Canzoni e motivi da ceiebri commedie musicall
Standing on the corner, da • Most
heppy fella • • i get a kick out of
you, da • Anything goga • • Walking
hsppy, dalia commedia musiceie omonime • If never I would leave you, da
• Camelot - • The man i love, da
• Lady be good • • Smoke gets in
your eyes, da • Roberta • • Rome
nun fe la stupida stasera, da • Rugantino •

19,51 Sul nostri mercati

GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera 20,20 incontri con i'Autore

La Draghignazza Due tampi di Giuilano Parenti

Adattamento radiofonico di Rugge-Compagnia di proea di Torino dei-le RAi

Liliana Jovino Vigilio Gottardi Voce femminile Luigi Abbiati

Giuaeppina Abbiati Misa Mordeglia Marl Alberto Marché D. Adriana Innocenti Il Funzionario Clalia Giralungo Antonio Giralungo

li guardiano Ferdinanda Manzo Carlo Manzo II vecchio Aldo Bimbatti Nena Bimbatti Alluvione Braccioritto Fliigrana Soffiasù Livio Esauriti Il segretario 1º signore

2º signore 3º signore

Silvio Spaccesi Gastone Peacucci Mara Soleri Gisnni Bonagura Gastone Clapini
Gigi Angelillo
Danleia Gatti
Gianfranco Barra
Ivano Staccioli
Alfredo Senarica Giulio Donini Gabriele Cerrare Piero Nuti Giulio Oppl Franco Vaccaro

Ragia di Tonino Del Coile

## CONCERTO DELLA PIANISTA MARISA CANDELORO

Sergei Prokofiev: Sonata n. 2 in re minore op. 14: Allegro non troppo -Scherzo (Allegro marcato) - Andante - Vivace - Franz Liezt: Rapsodia un-gherese n, 12 in do diesis minore

22,25 IL GIRASKETCHES Regia di Manfredo Matteoli

OGGI AL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - Lettere sul penta-gramma, a cura di Gina Basao -I programmi di domani - Buona-

## **SECONDO**

6 - IL MATTINIERE IL MATTINIERE
Musiche e canzoni presentate da
Adriano Mazzoletti
Nell'intervallo (ora 6,24): Bollettino del mare - Giornale radio
Giornala radio - Al termina:
Buon viaggio — FIAT
Buongiorno con Françoisa Hardy
a limite

e Ugolino
Devi ritornare, I sentimanti, Stivali
di vernice biu, Lungo il mare, Point,
Ms che bells giornsta, La vita è bella,
I soidi non aon tutto, il 2000, Senza
amor non posso stere
Invernizzi Invarnizzina
Musica concesso.

Musica espresso
GIORNALE RADIO
SUONI E COLORI DELL'ORCHE-

STRA (I parta) I tarocchi

9.30

Giornale radio SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (II parte) 9.35

9,50 Al paradiso

delle signore
di Emile Zola - Adstismento radiofonico di Gaatone Dis Venezis - Compagnis di prosa di Firenze delle RAI
ge episodio Mouret

Dionisia Favier Bouthemont Lienerd

Ivo Gerrani Ludovica Modugno Franco Luzzi Gismpiero Becherelli Gilberto Mazzi Gianna Giachetti

Msrgherita Grazia Radicchi
Paoline Anns Leonardi
Hutin Maseimo De Frsncovich
Deloche Andree Lais
Jouve Csaere Polscco
Glanni ed inoltre: Corrado De Cristofsro,
Gluseppe Pertile, Cleudio Sora
Regla di Gastone Da Venezia
Invernizzi Invernizzina

10.05 CANZONI PER TUTTI

Dawton (Petuls Clerk) • Per I tuol larghi occhi (Fabrizio De Andrè) • Pom-pom-pom (Milene) • Collane di conchiglie (Gli Alunni del Sole) • L'ultimo velzer (Dslide) • Il mio smore per Jusy (Franco Tozzt Off Sound) • L'eppuntemento (Ornella Vanoni)

10.30 Glornela radio

10,35 Otto piste

Un programma a cura di Cesare Gigli e Luigi Grillo Nall'intarvallo (ore 11,30):

Giornale radio 12,10 Trasmission! regional!

12,30 GIORNALE RADIO

12.40 Falgul a Sacerdote presentano:

FORMULA UNO

Spettacolo condotto da Paolo VIIlaggio
Orcheatra diretta da Gianni Ferrio
Ragia di Antonello Falqui
Star Prodotti Alimentari

13,30 Giornale radio

13.35 Quadrante

COME E PERCHE' - Corrispon-denza au problami scientifici

Su di giri Su dl giri
Solitary man (Neil Diemond) • Tu che
hal busaeto alla mis porta (Marte
Lami) • Lord of the flies (Demis) •
Un snno Intero senzs te (Bobby Solo)
• I soldi non son tutto (Ugolino) •
Eat at home (Paul and Linda Mc Cartney) • Rosa (Fred Bongusto) • Knockknock who's there? (Mary Hopkin)
• Un papavaro (Flors, Fauna, Cemsnto)
• It don't come easy (Ringo Starr)
Tresmissioni regionali

Tresmissioni regionali

Non tutto ma di tutto Piccola enciclopadia popolare

Motivi scelti per voi Dischi Carosello

Giornale radio - Media della va-luta - Bollettino dal mara

Pomeridiana

Spinning wheel (Ted Heath) • II sogno di un bimbo (Al Beno) • L'amore
è come un bimbo (Carmen Viilani) •
La donne di paeae (Jordan) • Pleces
(Middle of the Road) • La marcia dei
fiori (Sergio Endrigo) • II cuore
scoppierè (Alessandra Ceseccis) • Loia bella mie (I Csliffi) • Tijusns taxi
(Herb Alpert) • Benissimo (Renato Rascel) • Dolcements teneramente (I
Vianella) • Anna (Lucio Battisti) •
leri avevo cent'enni (Rita Pavone) •

120... 150... 200 all'ora (Roberto Carlos) • Gente qui gente lè (I Romans) • Non esiste la solitudine (Ornells Vanoni) • Vola cuore mio (Tony Cucchiara) • Classical ges (Paul Maurist) • Lo achiaffo (I Gens) • Tuts blu (Domenico Modugno) • Remember me (Diana Rosa) • Per un flirt (Michel Delpech) • Attenzione occasione (Maurizio e Febrizio) • Due gocce d'ecqua (Ricchi e Poveri) • M'innemoro di te (Capitolo 6) • Msmma Rosa (Al Bano) • Canzone degli amenti (Patry Pravo) • Rosa (Fred Bonguato) • Little Louis (Mungo Jerry) • L'amore mio per te (Dalida) • Rosa Rosa (Bobby Solo) • Mendocino (Pf. e orch. Merio Capuano) • Pioqqia (Lorenze Visconti) • Co-co (The Sweet) • Anime mis (Donatello) • Insieme mei (Neds) • Rose nel buio (Orch. e Coro Rsy Conniff) Negli intervalli:

(ora 16,30 e 17,30): Giornala radio 18,05 COME E PERCHE' - Corrispon-

denza su problemi scientifici 18,15 Long Playing - Selaziona dai 33 giri

18,30 Speciale GR

Fatti e uomini di cui si paria Saconda edizione

Canzoni napoletane
Torna s Surrianto (Cyril Stepleton) •
'N 'engiulillo (Peppino Gegliardi) •
Chiove (Mirands Msrtino) • Distristsments (Tony Astarits) • 'A Lucisns (Rsnato Cerosone) • Carcloffolè (Meria Parie)

19,02 SULLA CRESTA DELL'ONDA

Un programma a cura di Ghigo Da Chiara

19,30 RADIOSERA

19,55 Calcio - da Moenchengladbach Radiocronaca diretta dell'incontro di calclo

> **Borussia-Inter** PER IL SECONDO TURNO DEL-LA COPPA DEI CAMPIONI Radiocronista Enrico Amari

Nell'Intarvallo: Quadrifoglio

21,50 Il mondo dell'opera

Raesegna aettimanala di apettacoli lirici in Italia a all'eatero a cura di Franco Soprano

22,35 GIORNALE RADIO

22,45 MARILYN: UNA DONNA, UNA VITA

Originale radiofonico di Vittoria Ottolenghi e Alfio Valdernini Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiane con laabella Blagini

13º apisodio

Marilyn John Huston Isaballa Biagini Adolfo Geri Achilla Millo Arthur Millar May, aegretaria di Marilyn Maria Grazia Sughi Montgomery Clift

Alfredo Bianchini Vittorio Sanipoli

Clark Gable Ely Wallack
Corrado Da Cristofaro

Una voca maschila Vivaldo Mattaoni

Regia di Marcello Aste (Registrazione)

- Bollettino del mara

23,05 Dal V Cenale dalla Filodiffusione: Musica leggera

Musica leggera
Lauzi-Mogol-Prudenta: Ti giuro che
ti amo • Lee: Bad acene • Jobim:
Meditation • Swan: When your
lovar has gone • Surace-Amadori:
Il nostro mare • Mercar: I'm an
old cowhand • Scott: A taste of
honey • Iobim: Surfboard • Carmichael: Stardust

(del Programma: Quedarno a quadretti)

indl: Scacco matto

24 -- GIORNALE RADIO

## **TERZO**

9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

9,25 Benvenuto in Italia

9,55 La mania della crociara. Conver-saziona di Luigi Silori

Concerto di apertura

Leos Isnecek: Sur un sentier recouvert (Pianists Rudolf Firkusny) • César Franck: Quintetto in fa minore per pianoforte e erchi: Molto moderato, quasi lento, Allegro - Lento con molto sentimento - Allegro non troppo, ma con fuoco (Quintetto Chigieno)

I Concerti di Niccolò Paganini

Prima trasmissione
Concerto n. 1 in re maggiore op. 6
per violino e orchestra: Allegro maestoso - Adagio - Rondó (Violinista
Leonid Kogan - Orchestra della Società del Concerti del Conservatorio
di Parigi diretta da Charles Bruck)

ai Perigi diretta ds Charles Bruck)

Musiche Italiane d'oggi
Giulio Viozzi: Trio 1960: Preludiendo,
vivo, nervoso - Lento centabile - Assai
lento - Presto (Trio Pro Musice: Roberto Repini, plenoforte; Bruno Dapretto,
fleuto; Adriano Vendramelli, violoncello) cello)

12 — L'informatore etnomusicologico a cura di Giorgio Nataletti

12,20 Musiche parallela Johenn Sebastien Bach: Suite n. 2 in si minore: Ouverture - Rondò - Sara-banda - Bourrée I e II - Polacce

Minuetto - Badineris (Orcheatre da Camera dells Sarre diretta de Karl Ristenpart) • Peul Hindemith: Kammermusik n. 6, concerto per viola d'emore e erchi op. 46 n. 1: Allegro modereto e meestoso - Lento - Veriazioni: Allegro moderato - Vivace (Viola d'amore Joke Vermeulen - Strumentisti del Concerto Amsterdem)



Mario Maranzana (ore 16,15)

13 — Intermezzo

François Joseph Goseec: Sinfonie in re meggiore - Pastorelis - • John Field; Sette Notturni: n. 1 in mi maggiore - n. 2 in do minore - n. 3 in le bemolle meggiore - n. 4 in la meggiore - n. 7 in do maggiore - n. 10 in mi minore - n. 11 in mi bemoile meggiore • Igor Strewinsky; Feux d'urtifice op. 4; Tango; Quettro Studi per orchestrs

tifice op. 4, Tango; Quettro Studi per orchestrs

14 — Pezzo di brevura
Ferdinand Ries: Perpetuum mobile op.
34 n. 5 ° Antonio Bezzini; Ronde des iutins op. 25 ° Pabio De Ssrasste: Zingarasca op. 20 n. 1

14,20 Listino Borsa di Milano
14,30 Melodramma in sintesi
LA MASCOTTE
Operetts in tre etti di Alfred Duru e Henri Charles Chivot Muelca di Edmond Audran
Bettina
Fiammetta
Il aergente Parafante
Pippo
Laurent XVtI, Principe di Piombino André Duveleix
Il Principe Fritellini
Rocco
Due contadine
Denise Challen

Rocco
Due contadine
e due paggi
Orchestra e Coro
Paul - dirstti da Julas Gressler

15,30 Ritratto di eutore

André Campra

Tancredi: Sarabande; Tancredi: Ouver-ture - Aria di Clorinde - Arie di Ten-

credi; Silène et Bacchus, cantata per baritono e atrumenti; In convertendo Dominus, aalmo per soli, coro e or-chestre (Ved. nota a pag. 109)

16,15 Orsa minore

Nemici intimi

Rediodramma di François Billetdoux Traduzione di Lucio Chiaveretti Renato Goggard Mario Marenzane Renato Carducci Achille Millo Regia di Paolo Gluranna

16,40 Woody Herman e la sua orchestra

Le opinioni degli altri, rassegna della stampa astera

Listino Borsa di Roma

17,20 Fogli d'album

Nuovi scavi nell'antica Tebe. Con-17,30 versaziona di Benito liforte

17,35 Musica fuori schema, a cura di Roberto Nicolosi e Francesco Forti 18 — NOTIZIE DEL TERZO

18,15

Quadrante economico Le rivista di teatro. Conversazio-ne di Lodovico Mamprin

18,35 Musica leggera

18,45 Piccolo pianeta

Rassegna di vita culturale
T. Gregory: • L'Aristotele - di Willism
David Ross - G. Arneldı: Una raccolts
di studi sull'Italis bizsntins - I. Insolers: Le città nuove: il più recente
problems dell'urbenistica - Teccuino

19,15 Concerto di ogni sera Muaiche di Jean Sibeliua, Richerd Wagner, Werner Egk

20,15 CHENG-MING - La Cina nalla storiografia occidentale
4. L'orientslismo scientifico del romantici dell'Ottocento

a cura di Alberto Giuganino

20,45 Idee e fatti della musica

21 - GIORNALE DEL TERZO - Sette arti

GIORNALE DEL TERZO - Sette arti
VIII FESTIVAL INTERNAZIONALE
D'ARTE CONTEMPORANEA DI
ROYAN 1971
Zoltan Jeney: Sollloque n. 1. per fl.
solo (Fl. S. Gezzelloni) • Laszlo Seri:
Pezzo concertato per fl. e pf. (S. Gazzelloni) fl.; M. E. Barrientos, pf.) •
Kszuo Fukushime: Shun Ssn. per fl.
colorsturs (Fl. S. Gazzelloni) • Stefen
Niculeacu: Triptum, per fl., vc. e pf.
(R. François, fl.; P. Penassou, vc.; M.
E. Barrientos, pf.) • Anton Webern:
Deux Pièces; Sonete per vc. e pf. •
Edison Deniaov: Soneta per vc. e pf.:
M. E. Barrientos, pf.) • Ivan Wyschnegredsky: Cerre magique (Pf. M. E.
Barrientos)
(Reg. eff. 1'8 sprile dsil'O.R.T.F.)
I LETTERATI E LA MUSICA NELL'OTTOCENTO ITALIANO
e cura di Piaro Rattalino
3. Glovanni Ruffini: La funzione del

3. Glovanni Ruffini: La funzione del Al termine: Chiuaura

stereofonia

Stazioni sperimentali a modulaziona di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camara - ore 21-22 Musica leggera.

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Rome 2 su kHz 845 pari e m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari e m 333,7, delle stazioni di Cal-tanissetta O.C. su kHz 6060 pari e m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal il ca-nele della Filodiffuaione.

0,06 Musice per tutti - 1,06 Night club - 1,36 Ribelta Ilrica - 2,06 Contrasti musicali - 2,36 Carosello di canzoni - 3,06 Musica in celluloide - 3,36 Sette note per cantare - 4,06 Pagine sinfoniche - 4,36 Allegro pentagremma - 5,06 Arcobaleno musicale - 5,36 Musiche per un buonglorno.

Notiziari: in italiano e inglesa alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

## DAL 5 ALL'8 DICEMBRE A VERONA LA TORNATA 1971 **DELLE GIORNATE DEL VINO ITALIANO**

Una mostra-catalogo dei vini DOC e una rassegna mercantile del vino italiano, caratterizzeranno l'importante manifestazione.

Le Giornate del vino italiano, organizzate dalla Fiera di Verona a partire dal 1967 per un esame annuale dei problemi settoriali inquadrati nella realtà comunitaria, si rinnoveranno quest'anno dal 5 all'8 dicembre prossimi per un riscontro delle prospettive che si possono aprire anche con la prevedibile entrata nel MEC della Gran Bretagna. A tal fine sono in corso preliminari intese per assicurare alla quinta edizione delle Giornate la più qualificata ed autorevole partecipazione di esperti e di operatori italiani, europei ed inglesi.

L'iniziativa si presenta quest'anno particolarmente interessante per il generale riesame dell'attività svolta nell'ambito della valorizzazione dei vini italiani ed incrementarne il loro collocamento su un mercato di oltre 250 milioni di consumatori: è un aspetto questo che la Fiera di Verona ha seguito con cura così da caratterizzare la sua azione in campo vitivlnicolo. Infatti come principale ed unico riferimento delle Giornate del vino italiano sono sempre stati il Mercato comune europeo: nella prima edizione del 1967 fu esaminata la situazione degli scambi vinicoli della Comunità; nella tornata dell'anno successivo si esaminarono le prospettive dell'esportazione italiana sui mercati dell'Europa; nel 1969, una edizione storica per le sorti della vitivinicoltura nazionale, si ebbe il riscontro delle opinioni prevalenti e dei molteplici interessi settoriali con la tesi ufficiale che il Governo italiano doveva presentare al Tavolo delle trattative di Bruxelles. L'importanza di quelle giornate e la soddisfazione per gli accordi comunitari, emersero lo scorso anno allorquando nell'ambito delle Giornate del vino italiano, si poterono esaminare i primi positivi risultati avuti con la liberalizzazione degli scambi vinicoli

Su questa tematica di fondo che ogni anno ha richiamato a Verona i maggiori esponenti degli ambienti scientifici, tecnici ed imprenditoriali interessati, le Giornate veronesi si sono imposte all'attenzione italiana ed europea, mentre vasta eco hanno suscitato le diverse iniziative affiancate ai convegni, tutte di carattere promozionale e propagandistico: si ricordano l'assemblea dei sommeliers ed il concorso enogastronomico del 1968, come pure il primo incontro tra operatori vitivinicoli ed esperti pubblicitari europei svoltosi l'anno scorso.

Con queste credenziali la Fiera di Verona s'appresta ad organizzare la quinta edizione delle Giornate del vino italiano e, nel solco della sua caratterizzazione, approfondirà l'esame dei problemi comunitari sul più vasto orizzonte odierno, studiando particolarmente le concrete possibilità di esportare i vini italiani sui mercati Inglesi.

Per celebrare la quinta edizione delle Giornate, ma anche per offrire il più immediato panorama della tipica e pregiata produzione vitivinicola nazionale, la Fiera di Verona ha stabilito di organizzare una mostra-catalogo dei vini DOC, ed una rassegna mercantile del vino italiano che, Insieme ad altre originali iniziative propagandistiche, si avvicenderanno dal 5 all'8 dicembre.

## giovedì



## NAZIONALE

## meridiana

12,30 SAPERE

Orientementi cultureli e di co orientement consistence orientement stume coordinati da Enrico Gasteldi La natura e l'uomo a cura di Franco Piccinelli e Raimondo Muau Consulenza di Valerio Giacomini Reelizzazione di Roberto Capanna e nuntata (Raplica)

## 13 - 10 COMPRO TU COMPRI

a cura di Roberto Bencivenga Coordinemento e regia di Ga-briala Palmieri , Sagreteria telefonica di Luisa Ri-

## 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

(Siliderm Glyzarin - Bitta Campari - Doratini Findus Crackers Premium Saiwa) Bitter

## **TELEGIORNALE**

## per i più piccini

17 - FOTOSTORIE

a cura di Donatella Ziliotto Coordinatore Angelo D'Aleasan-

Françasca e la mucca Soggatto di Guilliauma Chapeltine Narratore Stefano Satta Floraa Fotografia a regia di Bruna Amico

## 17,10 LE AVVENTURE DI POR-CELLINO E CAPRETTO

- Porcellino Impara a volare
- Porcellino e la noce Pupazzi animati Soggatto di U. Ctvretck e J. Tur-

Regia di F. Nemec Prod.: Talaviaione Cacoslovacce

## 17.30 SEGNALE ORARIO

## **TELEGIORNALE**

Edizione dal pomeriggio

**GIROTONDO** 

(Dany di Danone - Lego - Pa-tatina San Carlo - Bambole Franca - Pentole Moneta)

## la TV dei ragazzi

## 17,45 LE AVVENTURE DI CIUF-

di Yambo Riduzione e aceneggiatura di Angelo D'Aleaaandro

Seate puntate Parsonaggi ed Interpreti: (In ordine di appariziona)

Enzo Guarini Il cantastorie

Il cantastorie
Ciuffettino
Maurizio Ancidoni
Maggiordomo
Michele Riccardini
Ra dei fannulloni
Cancelliere
Ciambellano
Michele Malaspina
Mangiavento
Lo afregiato
Il Mecigno
Primo marinalo
Cerlo Vittorio Zizzaro
Secondo merinalo
Francesco Peolo D'Amato
Il timoniere
Nino Di Napoli

Il timoniere Nino Di Napoli
il - Secondo - Gino Meringola
il cuoco Dino Conturso
Sor Attenaelo Leonerdo Severini
Sore Roaa Adriana Perrella
Mualche originali di Mario Pagano Scene di Giuliano Tullio Costumi di Vera Carotanuto Regia di Angelo D'Alessandro

## ritorno a casa

**GONG** 

(IAG/IMIS Mobili - Nesquik Nastlé)

## 18,45 MARE APERTO

a cura di Orazio Pettinelli Coordinamento di Luca Ajroldi Realizzazione in atudio di Giglio-

(Claarasil lozione - Sunbeam Italiana - Formaggino Mio Locatalli)

## 19.15 SAPERE

Orientementi cultureli e di stume coordinati da Enrico Gaataldi Storia dell'umorismo grafico a cura di Lidio Bozzini Regia di Fulvio Tului cultureli e di co-

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Ceramica Marazzi - Calze SI-SI - Rizzoli Editore - Castor Elettrodomestici - Cera Ovar-lay - Whisky Black & White)

## SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO 1

(Fernet Branca - Lacca Trass - Ceat Pneumatici)

## CHE TEMPO FA

ARCOBALENO 2 (Olio Dante - ) (Olio Dante - Johnson & Johnson - D. Lazzaroni & C -Johnson All)

## 20,30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Confetture Arrigoni - (2) Giovanni Bassetti - (3) Ama-ro Petrus Boonekamp - (4) Bic - (5) Candy Elettrodomestici

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Film Makers - 2) Unionfilm P.C. - 3) Gamma Film - 4) Siogan Film - 5) B.B.E.

## TRIBUNA SINDACALE

a cura di Jadar Jacobelli Manifastazione della Confcom-

## DOREMI'

(Guanti gomma Pirelli - Brandy Florio - Fondarie Luigi Fi-liberti - Il Banco di Roma)

## DI FRONTE **ALLA LEGGE**

Consulenza: Avv. Prof. Alberto Dall'Ore, Sen. Prof. Giovanni Leone, Cona. Dott. Marcello Scardia rdinatore: Guido Guidi

di Lucieno Codignole Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Gludice Tenente Malorana Ennio Balbo

Antonio Casagrande Corredo Gaipe Presidente Corredo Galpe
Cancelliare Riccardo Mangano
Cermelo Rigoglioso
Guido Laontini

Ufficiale Giudizierio
Merio Laurentino
Primo giureto Giacomo Furia

Merio Laurentino
Primo giureto Giacomo Furia
Avvocato difensora
Minmo Celandruccio
Pubblico Ministaro
Giovanni Pallavicino
Geetano Scaliae Massimo Mollica
Leoluchina lannezzo
Solvejg D'Assunte
Scena di Pino Valenti
Costumi di Grazia Leone Guarini
Regla di Silvio Maestranzi

## 22,40 POP STUDIO

Gruppi musiceli presentati da Renzo Arbora Ragia di Francesco Dema

## **BREAK 2**

(Bonheur Perugina - Cerami-che Artisticha Piemme)

## TELEGIORNALE -

Edizione della notta
OGGI AL PARLAMENTO CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

## 21 — SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

## INTERMEZZO

(Seat Pagine Gialle - Veramon Confetti - Kambusa l'amaricante - Dentifricio Ultrabralt -Dado Knorr - Biscottini Nipiol V Buitoni)

## **RISCHIATUTTO**

GIOCO A QUIZ

presentato da Mike Bongiorno

Regia di Piero Turchetti

## DOREMI'

(Mon Cheri Ferrero - Ultrarapida Squibb - Whisky Francis - Candale Champion)

## 22,30 CANDID CAMERA

Un programma di Walter Licastro a cura di Elsa Ghiberti

commentato da Carlo Mazzarella

Realizzazione di Maricla Boggio

Settima puntata

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Ida Rogsiski, Mutter von fünf Söhnan • Dia Neua • Fernsehkurzfilm mit Inga May-

sel Ragia: Tom Toalla Verleih: STUDIO HAMBURG

19,55 Engländer unter sich Ein englischer Bilderbogen von P Anderson 4 Folge Verleih: STUDIO HAMBURG

20,30 Lieder der Völker Theodora Bikal singt Zigaunerliedar Ragie, Karin Falck Varleih: OSWEG

20,40-21 Tagesschau



Ennio Balbo è il Giudice nello sceneggiato « Omer-tà » della serie « Di fronte alla legge », alle ore 21,30, sul Programma Nazionale



## 21 ottobre

## IO COMPRO TU COMPRI

ore 13 nazionale

Processo al pane è l'argomento della terza puntata di lo compro tu compri. Perché il pane è così cattivo? Perché, comprato la mattina, la sera è immangiabile? Colpa di un'affrettata lievitazione o cottura? Oppure della mano d'opera non qualificata? Colpa di una legge che non tiene nel dovuto conto le esigenze dei

consumatori? Risponderanno i responsabili della panificazione, un merceologo e Cesare Zavattini, amico del buon pane. Per l'occasione nello studio di lo compro tu compri, la rubrica a cura di Roberto Bencivenga con la regla di Gabriele Palmieri, ci saranno numerose ceste piene di forme di pane di tutta Italia. Assisterà, come di consueto, un gruppo di consumatori scelti tramite la segreteria telefonica.

## MARE APERTO

## ore 18,45 nazionale

Il programma di questo pomeriggio comprende un servizio
di Sandro Cova, per la regia
di Milo Panaro, dal titolo « Gli
operai del mare ». Dopo la conquista dello spazio, ora l'uomo
si rivolge ai fondi marini, depositari di immense risorse.
Si è appena incominciato a
sfruttare queste ricchezze e
soltanto da pochi anni lo si fa
sul piano industriale. Andare
in fondo al mare, per l'uomo,
è un lavoro di tipo nuovo, nella misura in cui egli riesce a
spingersi oltre limiti di profondità inimmaginabili sino a ieri.
Tanti credono che per esercitare il mestiere del sommozzatore, del sommozzatore di
grandi profondità, basti un allenamento fisico. Esattamente

come accade per gli astronauti, anche gli « operai del mare » hanno bisogno di una lunga ed intensa preparazione psichica. Da noi esiste una scuola apposita, a Zingonia. In queste condizioni l'uomo è stato messo nella possibilità di spingersi, in apnea, cioè senza l'ausilio di « macchine », fino a 260 metri sotto il livello del mare. Gli specialisti intervistati da Sandro Cova sostengono che si pottà arrivare addirittura sino agli 800 metri ed oltre. E' chiaro che dai 70 metri in poi si rende necessario l'impiego della cosiddetta « campana » pressurizzata, dalla quale i sommozzatori entrano ed escono attraverso una camera di compressione e di decompressione. Perché l'uomo è indispensabile in queste ricerche? E' la do-

manda alla quale il servizio di Cova intende dare una precisa risposta. In studio ci sarà fra gli altri im medico dei « sub », Athos Francesconi, che è « sub » lui stesso. Altra domanda: non sarebbe meno rischioso inviare nelle profondità marine macchine automatiche, come il « Lunachod » sulla Luna? No, perché l'uomo è insostitubile. Dove esistono tralicci, pontoni, piattaforme, « sotto » ci sono sempre uomini che lavorano. Un lavoro nuovo, un lavoro rischioso, che ha affinità, appunto, con quello degli astronauti. E il rischio vale la posta: sotto il mare c'è di che nutrire sette miliardi di persone. Ci sono poi gli immensi giacimenti di idrocarburi ni grado di assicurare energia per un tempo incalcolabile.

## DI FRONTE ALLA LEGGE: Omertà

## ore 21,30 nazionale

In un paesino nella campagna siciliana un'automobile salta in aria squarciata da una esplosione. Qualcuno ha sistemato una carica di tritolo nel cofano collegandola con l'accensione per cui non appena il guidatore ha girato la chiavetta per mettere in moto la macchina... Si tratta chiaramente di un delitto organizzato e compiuto dalla mafia. La vittima dell'attentato si chiamava Francesco Chiaracane ed era notoriamente l'uomo di fidu-

cia di Gaetano Scalise, appaltatore di pubblici servizi. Due mesi dopo, a Milano un detenuto, Carmelo Rigoglioso, si attribuisce la responsabilità dell'omicidio, ma in Corte d'Assise ai giudici ritratta la confessione ed esibisce un alibi ineccepibile formalmente: sostene di avere presentato una denuncia contro se stesso soltanto perché era quello l'unico mezzo per ottenere di essere trasferito in un carcere siciliano e di avvicinarsi alla famiglia. Il pretesto è banale, il sospetto che Rigoglioso ab-

bia voluto mettere gli inquirenti su una falsa pista appare fondato: ma non esistono le prove. I giudici si trovano di fronte a un ostacolo apparentemente insuperabile: hanno la certezza che tutti i testimoni mentano, persino la vedova di Francesco Chiaracane. Il segreto che lega i personaggi della vicenda viene difeso strenuamente e la omertà funziona a perfezione. Che cosa può fare un giudice se non riesce a trovare le prove con le quali motivare la sentenza? (Vedere articolo alle pagine 44-46).

## POP STUDIO

## ore 22,40 nazionale

La trasmissione è, questa volta, dedicata ai Family, un complesso rock inglese. Il nome che si sono dati vuole significare l'accordo e l'amicizia che regnano nell'ambito del gruppo e la loro capacità di concepire collettivamente la musica pur lasciando spazio alla personalità di ognuno. I componenti sono cinque; Roger Chapman, voce solista; John Whitney, chitarra solista; John Palmer, organo; John Weider, basso; e Rob Townsend, batteria. Fra questi, i primi quattro si conoscono fin da quando erano ragazzi ed insieme imparavano a suonare gli strumenti. I testi delle loro canzoni vogliono essere socialmente impegnati. Lo spettacolo è stato registrato, con molta fantasia, in un museo di armi antiche. Ciò non per esaltare la guerra ma, anzi, per condannarla con brani musicali, a volte tristi, a volte ironici. Il complesso è sempre ai primi posti nelle classifiche inglesi e americane ed il suo « 33 » più famoso è Old songs, new songs. Tra le canzoni presentate: Part of the lord, Procession e Weaver's answer.



The Family, il complesso rock protagonista dello spettacolo

# stasera in DOREMI Bill e Bull presentano la stufa Vente calco DBLORAMA CELOS CELOS



# 

## giovedì 21 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: Sent'llarione.

Altri Santi: Sant'Orsole, Sant'Asterio, S. Zotico, S. Cilinie.

Il aole aorge a Milano alla ore 6,47 e tramonta alle ora 17,28; a Roma aorge alle ora 6,30 e tramonta alle ore 17,19; a Palermo aorga alle ore 6,23 e tramonta alle ore 17,20.

RICORRENZE: In queato giorno, nel 1672, naace a Vignola Ludovico Antonio Muratori.

PENSIERO DEL GIORNO: Le donne aclocche aeguono la moda, le pretanziose l'eeagerano, ma le donne di buon gusto vengono a patti con esas. (Madame Du Chatalet).



Salvo Randone è il Giudice Cust nel dramma in tre atti di Ugo Betti « Corruzione al Palazzo di Giustizia» in onda alle 18,45, sul Terzo Programma

## radio vaticana

14,30 Radioglormalo in Italiano. 15,15 Radioglormale in apagnolo, francese, tedesco, Inglase, polacco, portoghase. 17 Concerto del Giovadi: Musiche di Guastavino, Morillo e Ginastera interpretate dalla pleniata Martha Noguera. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - « Il Sinodo del Vescovi », interviste e commenti di Pierfranco Pastore - « Rinnovamento »: « I Domenicani », profitti di Ordini e Congregazioni Religiose a cura di Giancario Mingoli - Pensiero della sera. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Sommea-noua librea? 21 Santo Rosario. 21,15 Teologische Fragen. 21,45 Timely words from the Popes. 22,30 Entravistas y commentarios. 22,45 Raplica di Orizzonti Cristiani (au O.M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

I Programma
6 Musica ricreetive - Notiziario. 6,20 Concertino del mattino. 7 Notiziario - Cronacha di lari - Lo aport - Arti a lattere - Musica varia - Informazioni. 9 Radio mattina - Informazioni. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario - Attualità - Reasegna stampa. 13,05 Intarmezzo. 13,10 Rina, angelo delle Alpi. 13,25 Rassegna di orchestre - Informazioni. 14,05 Radio 2-4 - Informazioni. 16,05 L'apriacatola prasenta - Ul tavà - 16,30 Mario Robbiani e il auo complesso. 17 Radio gioventù - Informazioni, 16,05 Ecologia '71: Planeta terra:... meno unol 18,30 Radiorchestra. Salvatore Alligra: - Canto della montagna -, Intermezzo agraste per fiauto, erchi e arpa; - Il pastore errante - per violoncello a rchi; Riccardo Pick-Mangiagalli: La Pandula Hermonieuse. 18,45 Conache della Svizzere Italiana. 19 Serenatalla, 19,15 Notiziario - Attualità. 19,45 Elezioni Federali. I partiti el

presentano: Partito Socialleta Ticineae. 20,35 Concerto ainfonico della Radiorcheatra diretta da Leopoldo Casella. Johann Sebestian Bach (elab. W. Kea): Tre preludi dal • Pianoforte ben temperato • per piccola orcheatra; Gluseppe Jacchini (Rav. e elab. Hunger): Sonata quinte per tromba, archi, cembalo, violoncallo obbligato; Luigi Boccherini: Sinfonia op. 1 n. 6 in al bemolle maggiore; Ignaz Brüll: Serenata per orcheatra op. 29; Glorgio Farrari: Piccolo concerto per pianoforte, atrumenti a fiato e percuasione. 22 informazioni, 22,05 La • Costa dei barbari •. 22,30 Galleria dei jazz a cura di Franco Ambrosetti. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno mualcale.

## II Programma

Il Programma

12 Radio Sulase Romende: - Mildi mualque -.
14 Dalle RDRS: - Musice pomeridiana -. 17
Radio della Svizzera Italiana: - Musica di fine
pomeriggio -, Giovanni Piatti: Preludio alla ecnata in do minore secondo il manoacritto napolatano attribuito a Benedetto Marcallo; Sonata
in do minore; Niccolò Pagenini: Grande aonata per chitarra con accompagnamento di
violino; Philippe Gaubert: Ballata per flauto e
planoforte; Lionel Biomme: - Bellezza -, - Ricordo -, - Il silenzio della sera -: Joaquin Nin:
Chanta d'Espagne; Alessandro Mirt; Tre poesie
di Paolo Bernobini, 18 Radio gioventù - Informazioni. 18,35 Il clavicembaliata: Baldassere GaJuppi: Andantino e allegro; Giovanni Maria
Placido Rutini: Giga in re minore; Benedetto
Marcallo: Toccata in do maggiore; Padre Giovanni Battista Martini: Sarabanda in sol minore; Francesco Gasparini: Presto in do maggiore, (Detto - del cucù -) (Clavicembalista Robert Veyron-Lacroix). 19 Per i lavoratori Italiani
in Svizzera. 19,30 Da Losanna: Musica leggera. 20 Diario culturala. 20,15 Club 67. Confidenze corteai a tempo di alow di Giovanni
Bertini. 20,45 Repporti '71: Spettacolo. 21,15
Il gran testro del mondo. Ciclo curato da Mario Apolionio e realizzato da Carlo Castelli.
Settima giornate: La commedia in Roma: Plauto.
22,10-22,30 Ballabili.

## **NAZIONALE**

Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I parta) MATIOTINO MUSICALE (I parta)
G. Ph. Telemann: Ouverture burleaca
(Clav. E. van der Ven) • F. J. Haydn:
Divertimento in fa magg. per due fl.,
due fg.l e due cr.l (London Wind
Soloiata dir.l da J. Brymer) • F. Chopin: Krakoviak, rondò per pf. e orch.
(Pf. R. Schmidt - Orch, Sinf. delle
Radio Bavareae dir. A. Dreasel)

6,30 Corso di lingua inglesa a cura di Arthur F. Powall

6.54 Almanacco

7 - Giornale radio

7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parta) (Transcrizt Andante a Minuetto (trascrizt A. Segovia) (Chit. E. Tagliavini) • W. A. Mozart; Sinfonia in re magg. K. 504 - di Praga - (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. A. De Baviar)

7,45 IERI AL PARLAMENTO

8 - GIORNALE RADIO

Sul giornali di stamana

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO
Pensando a te (Al Bano) • Ti voglio
tanto bene (Katyne Raniari) • Il vento
(Lucio Battisti) • Tristeza (Ornelia
Vanoni) • Lontano dagli occhi (Sergio
Endrigo) • Carcioffolà (Maria Paria) •
Ti amo coei (Peppino Gagliardi) •
Pana e gioventù (Roaanna Fratelio)
• Ticket to ride (Camarata)

9 - Quadrante

9,15 **VOI ED 10** 

Un programma musicala in compagnia di Renato De Carmine

Speciale GR (10-10,15)

Fatti e uomini di cui si paria Prima adiziona

11.10 Otello

Dramma lirico in quattro atti di Arrigo Bolto, da William Shake-Musica di GIUSEPPE VERDI Musica di GIUSEPPE VERDI
Terzo atto
Otalio Mario Del Monaco
Jago Aldo Protti
Cassaro Nalio Romanato
Un araldo Libero Arbace
Deademona Banata Tabaldi
Direttore Herbert von Karajan
Orchestra Filarmonica di Vienna
Mº del Coro Roberto Benaglio

12 - GIORNALE RADIO

12 — GIORNALE RADIO

12,10 Smashi Diachi a colpo sicuro
San Bernardino (Chriatia) • Rip it up
(Little Richard) • Vorrel che foase
emore (Mina) • If you ware nine (Ray
Charlea) • 7 • 40 (Lucio Bettiati) •
Brown augar (The Rolling Stones) •
Puoi dirmi t'amo (I Fiashmen) • Accade coal (Gino Paoli) • Blowin' in
the wind (Peter, Paul and Mary) •
E dicono (Bruno Lauzi) • Hot dog
(Ohio Express)

12 44 Ouadrifonio

12,44 Quadrifoglio

## 13 — GIORNALE RADIO

## 13,15 Il giovedì

Settimanala in pontaradio s cura della Redaziona Radiocro-

14 - Giornala radio

Fisminia Morandi e Pasquaie Chessa presentano:

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio

Programma per I ragazzi

Va' pansiero

Piccola storia in musica dei Riaorgimento a cura di Gianfilippo da' Rossi a Nini Perno

Terza trasmissione

## 16,20 PER VOI **GIOVANI**

dischi a 33 e 45 pop folk undar-ground italiani e straniari testi tradotti novità lettera interviste

mondo del lavoro a dalla scuola tempo libero consumi libri film giornali e ancha altra cose cha intaressano i ragszzi sopra a sotto i diclott'anni

Winwood: Glad; Winwood-Capaldi: Freedom rider, Empty pages, John Barleycorn, Every mother's son (Traffic) • Third Ear Band: Water (Third Ear Band) • Makunda: Gavinda (Radha Kasna Temple) • Rocchi: Non è vero, Ogni uomo (Claudio Rocchi) • Stavans: If i laugh (Cat Stevens)

Nell'intervalio (ora 17):

Giornale radio

18.15 Poker d'assi

Poker d'assi
Thomas: Spinning whaal (Pf. Ray
Bryant) • Newsom: Timbra (Tb.
Urble Green) • Dunn-GropperJackson-Jonas: Soul sanction (Oh.
Booker T. Jones) • Parlah-Perkins:
Stars fall on Alabama (St. Stan
Getz) • Garfunkal-Simon: Bridga
over troubled water (Pf. Ray
Bryant) Bryant)

18.30 I tarocchi

## 18,45 ITALIA CHE LAVORA

Panorama economico sindacala a cura di Arnaldo Pisteroti e Ruggero Taglisvini

## 19 - PRIMO PIANO a cura di Ciaudio Casini

19,30 LE NUOVE CANZONI ITALIANE

Concorso UNCLA 1971 Casamassima: Non lo so (Nico-ls Arigliano) • Langalla-Palumbo-Acerra: Domenica aenza sola (Paola Orlandi) • Vallaroni-Giarai-(Paola Orlandi) • Vallaroni-Giaraili: Parto a sattambre (Renzo Filippi) • Salvatore-Eatrel: Diclamoci l'amora (Grazia Caly) • Dsiano-Analli: L'oroscopo (Tony Dallara) • Longo-Conrado: Suona chitarra auona (Wilma Goich) • Bartuzzi-Frisla: Vado nero (Eugenio Furnari)

19,51 Sul nostri mercati

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

## 20,20 Ornella con lode Trattenimento musicala con Or-

nella Vanoni a cura di Giancario Guardabassi

## 21 - TRIBUNA SINDACALE

s cura di Jader Jacobelli Manifastazione della Confcommercio

## 21,30 SERENATA NAPOLETANA

Tasti e raalizzazione di Giovanni Samo

Presenta Anna Maria D'Amore

22 - Direttore

## Lorin Maazel

Ludwig van Beathoven: Fidallo, ouvertura op. 72 b) (Orchestra Filarmonica d'Israala) • Jean Sibelius: Sinfonia n. 3 in do maggiore op. 52: Allagro moderato - Andantino con moto, quasi allegratto -Moderato, Allegro ma non tanto (Orcheatra Filarmonica di Vianna) Igor Strawinsky: L'Uccallo di fuoco, sulta dal ballatto: Introdu-ziona, Danza dell'Uccello di fuoco L'Uccello di fuoco (Variazioni) -Danza dalla principassa - Danza Infernale dal Re Kascal - Ber-ceuse, Finale (Orchestra Sinfonica della Radio di Barlino)

## 23 - OGGI AL PARLAMENTO **GIORNALE RADIO**

i programmi di domani Buonanotta

## **SECONDO**

6 - IL MATTINIERE

Muaiche a canzoni presentete da Giancarlo Guerdabassi Nell'intarvallo (ore 6,24): Bolletti-

no del mare - Giornala radio Giornale radio - Al termina: Buon viaggio - FIAT

Buongiorno con Sergio Bruni e i Middle of the Road

I Middle of the Road
Sacco-Donizetti: Te vogilo bane assaie • Capaido-Gambardella: Comma
facetta mammeta • Casaeae-Capolongo: Nuttata 'a sentimento • Ignoto:
Trippole trappola • Capocci-Sorrentino: Senza 'a ta • H. Stott: Chirpy
chirpy cheep cheep • Chriatie: Yellow river • Stott-Cassia; Rainin' ipainin' • Danial-Rables-Patolunna: El
condor pasa

Invernizzi Invarnizzina

8.14 Musica espresso

GIORNALE RADIO

SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (1 parta)

tarocchi

9,30 Giornele radio
9,35 SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (il parta)

9,50 Al paradiso delle signore

di Emile Zola - Adattamento radiofo-nico di Gaatone Da Venezia - Compa-gnia di proaa di Firenza della RAI

9º episodio Ivo Garrani Adolfo Geri Gemme Griarotti Ceeare Polacco Anna Leonardi Ludovica Modugno Mouret Bourdoncle Auralia Jouve Paolina Psolina Anna Leonardi
Dionisia Ludovica Modugno
Lo Strillona Giampiero Bechsralli
Deloche Andrea Laia
Il comico di Cabaret Gilberto Mszzi
Vallegnoac Antonio Guidi
Regla di Gastona Da Venezia
Invarnizzi Invernizzina

10.05 CANZONI PER TUTTI

CANZONI PER TUTTI
Bardotti-Lai: Lova story (Patty Pravo)

Bernet-Garard: Butterfly (Danyel Gerard)

Plante-Mogol-Aznevour: Labohème (Gigliola Cinquetti)

Nohra-Donà-Meccla: Di di yammy (I Cugini di Campagna)

Margutti-Cappallo: Ma ae ghe penso (Mina)

Pallavicini-Carrisi-Mariano: Umilità (Al Bano)

Daiano-Charron: M'ama, non m'ama (Milva)

10.30 Giornale radio

10,35 Otto piste

Un progremma a cura di Cesere Gigli e Luigi Grillo Nell'intervallo (ora 11,30): Giornale radio

Trasmissioni regioneli

GIORNALE RADIO 12.30

12.40 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gienni Bon-compagni — Greppa Julia

13,30 Giornele radio

13,35 Quedrante
13,50 COME E PERCHE' - Corrispondenza su problemi scientifici

Su di giri Su di giri
So cha mi perdonerai (i Nomadi) •
Ma and mi arrow (Harry Niiaaon) •
Cha maraviglia (Mina) • E tu sei con
me (i D'Auria a Enrico Lazzareachi)
• Banner man (Reflaction) • Echoea
rainbow (Biack Swan) • Paanut vendor (Chet Atkins) • Another day (Paul
Mc Cartney) • Black akin blue eyed
boya (Tha Equala) • Sattantuno (Lorenzo Pilat)
Trasmissioni regionali
Non tutto ma di tutto

Non tutto ma di tutto Piccole enciclopedie popolere

La rassegna del disco

Phonogram

Giornale radio - Media delle ve-lute - Bollettino del mare

Pomeridiana

Pomeridiana

Pigeon (Cliff Richard) • There goes
malonay (The Climsx) • Someona to
understand (Sandwich) • I feel tha
aarth mova (Carola Kino) • Io a te
(Msssimo Ranieri) • Wa'il fly you to
tha promised land (The Las Humphries
Singer) • America (Naliy Fioramonti)
• Taila out (Willie Mitchail) • It's
impossible (Perry Como) • Isa Isabella (Gli Alunni dal Sola) • You
can't hava sunshine evaryday (Ratties)
• Strano (Lara Saint Paul) • Blue holidaya (Gino Mascoli) • Compro tanti

soidi (I Fiori) • Puppet man (Tom Jonea) • La grande città (Nancy Cuomo) • Donna Failcità (I Nuovi Angeli) • Wild world (Jimmy Cliff) • Too busy thinking 'bout my baby (Mardi Gras) • Se tu fueai innamorato (Annarita Spinaci) • Our day will come (Harb Aipert and the Tijusna Brasa) • Il belio (Lando Buzzanca) • Satyricon (The Fieas 'of Scotland) • I denti (Fojatta) • Nathelie (Georga Baker) • E tu sei con me (Enrico Lazzareschi e I D'Auria) • Yaliow river (Chriatie) • Domani è feata (Louiselle) • Allegro, della 40° Sinfonia di Mozart (Raymond Lefèvra) • One toke over tha line (Brawer and Shipley) • Raffaeile (Vasso Ovale) • Oh lady be good (Elia Fitzgeraid) • Gocce di msra (Peppino Gagliardi) • L'hai voluto tu (Sara Simone) • Autorouta (The British Lions Group) • Emozioni (Lucio Battiati) • Put your hand in the hand (Engelbert Humperdinck) • Come back in the morning (Rané Eiffel) • Mi ripenaerai (Tombstones) • Pupazzo (Clodagh Rodagers) • Roaa (Fred Bongusto) • Gemini (Qustermasa) Negli intervalli:

(ore 16,30 e 17,30): Giornale radio COME E PERCHE' - Corrispondenza su problemi scientifici

18,15 Long Pleying - Selezione dai 33 giri

18,30 Speciale GR

Fatti e uomini di cui si parla Seconda edizione 18,45 i nostri successi — Fonit Cetre

19 .02 THE PUPIL

Coreo aemieerio di lingue Inglese condotto da Minnie Minoprio e Raffaala Pisu

Testi e regie di Paolo Limiti Lubiam confezioni per uomo

19,30 RADIOSERA

19.55 Ouedrifoglio

## 20,10 Supersonic

Dischl a mech due

Dischl a mech due

This ols house (Las Humphries Singers) • You can't hava sunshine everyday (Rattlea) • Missluba (Cyen) • Fira and Ice (Demia) • Believe in yoursalf (Tastrip) • Non ti bastavo più (Patty Pravo) • Sanie svow down (Balls) • Mud silde siim (James Taylor) • Aeroplane head woman (Pate Brown a Piblokto) • Run pebble run (Jupitar Sunset) • Queato è amora (Gil Uhi) • Domani è un altro giorno (Ornella Vanoni) • Look around (Stevie Wonder) • Sun a rose (Alice Cooper) • Peccato (Wess and the Airadales) • See ma (David Smith) • Good morning little achool girl (Ten Years After) • Liet to the rain if (Lea Humphries Singers) • Peavine (Canned Heat and John Lee Hoo Ker) • Eternity road (The Moody Blues) • Nessuno neasuno (Formula 3) • La filanda (Milva) • Give me your love again (Tony Christia)

21 - MUSICA 7

Panorame di vita musicale, e cura di Gianfilippo de' Rossi con la collaborazione di Luigi Bellingardi

RACCONTINI ITALIANI

Progremma di Guido Castaldo e Maurizio Jurgens con Veleria Valeri e Paolo Ferrari Regia di Sandro Merli

22,30 GIORNALE RADIO

22,40 MARILYN: UNA DONNA, UNA VITA

Originala radiofonico di Vittoria Otto-lenghi e Alflo Valdamini - Compagnia di prosa di Firenza della RAI con Isa-bella Biagini - 14º episodio

beila Biagini - 14º episodio

Marilyn
John Huston
Il produttore
Msy, segretaria
George Banks
1º fotografo
2º fotografo
Aliuto ragista
Il ciacchista
Mister Moore
Rapia di Marcello Aste (Begistraryona) Ragla di Marcello Aste (Registraziona)

23 - Bollettino del mere

23,05 Dai V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

24 - GIORNALE RADIO

## **TERZO**

TRASMISSIONI SPECIALI (dalla 9,25 alle 10) 9 -

9,25 Benvenuto in Italia

9,55 Si discuteve del corello già nel primo secolo. Conversazione di Graziella Barbieri

10 - Concerto di apertura

Alessandro Scarlatti: Sinfonia di concerto grosso n. 2 in re maggiore per flauto, tromba, archi a baaso continuo: Spiritoso - Adagio - Allegro - Adagio, Preato (Richard Adeney, flauto; Harold Jackson, tromba; Norman Kay, ciavicambalo - London Baroque Enaemble diretto da Karl Hasa) • Ildebrando Pizzatti: Concerto in la maggiore per violino e orcheatra: Molto moaso e appassionato - Aria (Adagio) - Andante, Largo e concitato (Violinista Pina Carmirelli - Orcheatra Sinfonica di Roma della Radioteleviaione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia) • Frank Martin: Pilate, cantate per soli, coro e orchestra, da • Le Myatère de la Passion di Arnould Greban (Jeanne Deroubaix, mezzosoprano; Louis Devos, tenore; Jean-Chriatophe Benoit, baritono; Derrik Oisen, basso - Orchestra Sinfonica e Coro di Roma dalla Radiotelevisione Italiana diretti da Armando La Roae Parodi - Maeatro del Coro Giuseppe Piccillo)

11,15 Tastiere François Couperin; Tre pezzi per cla-vicembalo: Giga - Passacaglia - La Marinete (Clavicembalista Fritz Neu-

meyer) • Giovanni Marco Rutini: So-nata in aol minora op 7 n. 4. Pra-ato - Allegro (Planista Sergio Perti-caroli) caroli)

11,30 Polifonia

Polifonia
Geaualdo da Venosa: Quattro madrigall a cinque voci: Tu mi uccidi, o
crudela - Moro, e mentre aospiro S'io non miro, non moro - Dehi come
in van aoapiro (Grace Lynne Martin,
soprano; Marilyn Horne, mazzoaoprano; Cora Lauridsen, contralto: Richard Robinson, tenore; Charles
Scharbach, basao - Direttore Robert
Craft) - Adriano Banchieri: La pazzia
senila, commedis madrigaleaca (Seatetto - Luca Marenzio -)

12,10 Università Internazionale Gugliel-mo Marconi (da New York): Er-nest Boyer e George Keller: ver-so - l'università senza mura - (2)

so « l'università senza mura » (2)

12,20 I maestri dell'interpretazione
Organista ANTON HEILLER
Giovanni Gabrieli: Canzone duodecimi toni a otto; Canzone per sonar
primi toni a otto; Crombettieri della
Città di Vienne diretti da Hans Gilleaberger) • Antonio Soler: Concerto
n. 1 in do maggiore per clavicembalo e organo: Andante - Minuetto;
Concerto n. 4 in fa maggiore per clavicembalo e organo: Affettusso Andante non largo - Minuetto; Concerto n. 5 in la maggiore per clavicembalo e organo: Cantabile - Minuetto (Clavicembalista Erna Heiller)
Johann Sebastian Bach: Toccata e fuga
in re minore

13 – Intermezzo

Hector Berlioz: Le Corsaire, ouver-ture op. 21 • Robert Schumann: Rac-conti fiabeachi op. 132, per pianofor-ta, clarinetto e viola • Modaato Mus-sorgski-Maurice Ravel; Quedri di una espanizione espoaizione

Children's Corner Maurica Ravel: Ma mère l'Oye, cinq piècea snfentines

14,20 Listino Borsa di Mileno

14,30 Il disco In vetrina

Il disco in vetrina

Victor Maaaé: Les noces da Jeanette:

Cette nuit, sur me croisée • Giacomo Meyerbeer: L'Étoile du Nord:

• Veille sur eux toujours • - La, Ia,
Ia, air chéri • Daniel Auber; Menon Lescaut: • C'eat l'histoire amoureuse • • Charlea Gounod: Faust:

• Si le bonhaur •; Mirsille: • O légère hirondelle • Georges Bizet:
Las pècheura de perles • Comme
autrefois dans la nuit sombre • •
Jacquea Offenbach: La Grande Duchesse de Gérolstein: • Ahl que
y'aime lea militaires •; Robinaon
Cruaoé: • Condulaez-mol vers celui
que y'adore ; Lea contea d'Hoffmann:

Les olaeaux dans la charmilla • •
Julea Maaeanet: Cendrillon: • Reste
au foyer, petit grillon • • Guatave
Charpentiar: Louise • Depuis le jour •
(Dischi Decca)

Concerto del Trio Italiano d'archi Ludwig van Beethoven: Trio in mi bemolle maggiore op. 3; Serenata in re maggiore op. 8

 16,35 Musiche italiane d'oggi
 Antonio Braga. Concarto eaotico per pianoforte e orcheatra

 17 — Le opinioni degli altri, rassegna della stampa astera 17.10

Listino Borsa di Roma 17.20 Fogli d'aibum

La Fontaine in Lomberdia. Conversazione di Mario dell'Arco

Appuntamento con Nunzio Rotondo NOTIZIE DEL TERZO

Quadrante economico

Civiltà ellenistica nell'Afganisten. Conversazione di Piero Longardi 18,30

Musice leggera

Storia del Teatro del Novecento

Corruzione

al Palazzo di Giustizia

al Palazzo di Giustizia
Dramma in tre atti di Ugo Betti
Presentazione di Alessandro D'Amico
Il Giudice Cust: Ssivo Randone; Il
Giudice Troz: Meno Feliciani; Il
Presidenta Vanan: Aldo Silveni; Elena: Anna Maria Guamieri; Il Consigliera Erzi: Antonio Battistella; Il
Giudica Bata: Lons Gizzi; Il Giudica
Mavere: Francesco Sormano; Il
Giudica Persius: Manlio Guardabessi;
L'Archivista Malgai: Gustavo Conforti; L'infermiera: Miralla Gregori; Un
funzionario; Marcello Mandò: Un
usciere: Tino Schirinzi
Regla di Ottavio Spadero Regla di Ottavio Spadaro (Regiatrazione)

21 - GIORNALE DEL TERZO - Sette erti

21,30 L'Opera

dei mendicanti

Opera-ballata in tre atti di John Gev Musica di BENJAMIN BRITTEN

Gey
Musica di BENJAMIN BRITTEN
La mendicante: Anna Caravaggi; Medama del Sorfia: Gloria Lane; Il Sofilia: Boria Carmeli; Polly: Floriana Cavalli; Il capiteno Macheat: Giuseppe Di Stafano: Il Toppa: Walter Alberti; Lucy Del Toppa: Giuliana Tavoiaccini; Il Truffa; Carlo Franzini; Madame Luainga: Dalia Valli; Suki Borsanara: Susanna Maronetto; Dama Battibecco: Ivana Erbatta; Dolly Portaperta: Enza Giovine; Dama Porcecchara; Wilma D'Eusebio; Molly Faccinbronzo: Elena Magoja; Jenny Lungamano: Roalna Cavicchioli: Ben Mulinallo: Claudio Giombi; Wan Tenebrone: Remo Foglino; Matteo La Zecca: Renzo Gonzalas; Jenny Agonia: Graziano Giusti; Ned Battocchio: Franco Vaccaro; Diana Pillacchere: Giuseppine Ariata; Un cameriere: Maurizio Maril; Un servo d'oateria: Gigi Angelillo; Un carcariera: Giovanni Moratti
Direttora Ferruccio Scaglia
Orch. Sinf. e Coro di Torino delle RAI - Mº del Coro Ruggero Maghini - Regista Giorgio Bandini (Ved. nota e peg. 108)
Al termine: Chiusura

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenze di Roma (100,3 MHz) - Mileno (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica leggara - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sin-

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Rome 2 su kHz 845 peri a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Cal-tanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 peri a m 31,53 e del II ca-nela delle Filodiffusione.

0,08 Musica per tutti - 1,06 Due voci e un'orchestra - 1,36 Canzoni Italiane - 2,06 Pegine Ilriche - 2,36 Musica notte - 3,06 Ritorno ell'operetta - 3,36 Fogli d'elbum - 4,06 La vetrine del disco - 4,36 Motivi del nostro tempo - 5,06 Voci alla ribalta - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notizieri: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

## Una proposta sconveniente

Come definirio: un raduno di cacciatori o un happening motociclistico? Per me, la acusa è la caccia, la realtà è l'evasione in moto. Arrivo con gli altri cavalcando la tigra. La gente si sghinda per strada, mi ammira, certo. Non faccio per dire, ma la mia sembra la moto di un indiano del Dakota: ne sono fiero.

Nel pittoresco diaordine di acrambiar a corsaro veloce, mi sento grande. Inghiotto l'asfalto, faccio aerpentine sullo sterrato. Quanto a personalità, non so chi mi batte. Forse lack il gialio, che dietro quegli occhi acquattati sotto le palpebre si è fatto venire la passione dei motori solo per addobbare il suo chopper vagamente paichedelico con acceasori « nip nip » aecondo l'ultima « corrente d'Asia » che

viane da Londra.

Con tutta queste moto da « eaay rider », grintose ma non eaasperatamente crossistiche, · roarr · e · acreech · si alternano: a per me, il concerto del motore è come una droga. C'è di buono che la mia · ragazza-spilio » (alludo alla magrazza), che ha per motto « love, paace and music » ed i rumori scatenati ama al maasimo l'. heav aound » dalla musica pop e underground, mi segue nel mio • mal di moto - fracasaone per i aentieri aelvaggi. Con tutte la sue aagga proposte al momento giuato, per fortuna. Sanza di iei, non ao come farei. Ma andiamo par ordine. Al raduno, non siamo tutti d'accordo. SI va a caccia in risarva o no? Per ma è indifferente. Ma c'è chi si fa aentire; come Peppodrum, un formidabile gramolatore di zucchero scuro: « Ehi gantal ., dice, « a me queste proposte sconvanienti non le dovete fara. lo aono libero cacciatora, non uno sporco riaervista limitato e borgheael Vuoi mattere il riachio degli agguati in palude ed il piacere snervanta di atanare le folaghe andando per ore aolo con la mia weatherby e il mio cana? E la sciabolate sugli sterpi per conquistare terreno in brughiera? No, non mi va di abbasasara la caccia a livello di gita campeatre con tiro a sagnoi Sono mica un tipo da borsetto tattico da tramonto». E persino le aue basette rinforzata si agitano mantre gramola.

Me... dovreate capirlo, no? non sono uno cha ai ingrippa a discutere. Preferisco il karaté. Sconveniente per aconvenianta, faccio anch'io la mia proposta: una « battuta » in moto, io e la mia ragazza. E ca la battiamo, infatti.

Altro che caccial Questa è vita: rombante, dinamica aenza despossenti - in viata, noi due padroni della campagna. Mi sento il aole ad il vento fin nelle ossa. E polvere negli occhi, questo è il guaio, malgrado i miei grosai occhiali. Gli occhi mi pungono e pizzicano coma se il polveruma dai 200 all'ora li avesae graffiati. Aggiungi la fatica visiva della guida, e avrai il perché della crisi di rigetto. Non ci vedo

quaai più.

Me... non aono tipo da fare un volo. Meglio fermarsi. « Soata obbligata » fa la mia ragazza. lo mi tolgo gli occhialoni e mi atrofino gli occhi congastionati. Vado che anche i suoi non aono da mano. Che fare? Aspetteremo che pasai il bruciore... Ma vedo che lei tira fuori dalla taaca dal giubbotto un minuscolo boccettino bianco-azzurro e... plic, ai mette nagli occhi due gocce di collirio azzurro. Poi ai volta verso di me e... zacchata, le metta anche a me. - Per giustizia distributivai », dice sorridendo, « questo è un collirio medicinale: ai chiama Stilla. Va bene per me e per tel. Incredibile, queato Stilla non bruciai Anzi, mi paaaa di colpo il pungenta fastidio dall'irritaziona. Spalanchiamo gli occhi, tornati limpidi a lucidi, e ci guardiamo.

« Non è cha mi aacchi di easara coccolato da lei, tutt'altro », panso mentre... vroom, riprendiamo a cavalcara il mostro di accialo, lei è aaggia e previdente. Mi dà la felicità di carte piccole cose, non ao sa mi apiago. Parò, in tampo di unisex, alle mie neceaaità igianicha poaao badara io ateaso. Lei il auggerimento me i'ha dato, e io l'accetto. D'ora in poi, che vada in moto o no, mi porto in tasca questo Stilla. La afida contro il vanto e la polvera è più alcura, adesso. Ho un'arma in più. La mia ragazza mi parla forte all'orecchio per via del rombare del motore:

· Hai fatto bene a svirgolarti da quelli della caccia. Oltre

tutto, saresti andato in busca... ».

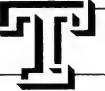
· Chi te lo dice? Ho una mira infallibile! ».

Si ma... ti conoaco. Tu non volavi mica mollare la moto.

E il rumore apaventa la aelvagginal ».

MI rido addoaso penaando alla acena. Ed accelaro, stringendo i manubri a coma di bufalo della mia springer, fra gli schioppettii di gioia dello scappamanto.

## venerdì



## NAZIONALE

## meridiana

## 12,30 SAPERE

Orientamanti culturali e di coordinati da Enrico Gastaldi Le maschera degli italiani a cura di Vittoria Ottolanghi Consulanza di Vito Pandolfi Regia di Enrico Vincanti 3º puntata (Replica)

13 - VITA IN CASA

a cura di Giorgio Ponti con la collaboraziona di Francesca Pacca Coordinamento di Fiorenza Fiorentino Conduce In studio Franco Bucarelli Ragia di Claudio Triacoli

## 13.25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

(Dentifricio Ultrabrait - Casa Vinicola F.IIi Bolla - Sughi Star - Cioccolato Duplo Fer-

## 13.30-14

## **TELEGIORNALE**

## per i più piccini

## MAGNUS

Magnus e lo scoiattolo Telefilm - Regia di Bamdt Int.: Magnus Ericaon, Ciaes Uneman a Karstin Sidelius Soggetto di Hans Peterson Distr.: Sveriges Radio

## 17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione dal pomeriggio

## **GIROTONDO**

(Vernel - HitOrgan Bontempi -Caramolla Pagliarini - Giocat-toli Quercetti - Biscottini Ni-piol V Bultoni)

## la TV dei ragazzi

## 17,45 AVVENTURA

a cura di Bruno Modugno con la collaborazione di Sergio Dionisi Il ragazzo iraniano

Regia di W. Azzella e P. De

## 18,15 IL GIOCO DEL NUMERO

Una trasmissiona a quiz senza premi e senza presen-Scene e disegni di Juan Bal-

Regia di Guldo Stagnaro

## 18,30 MAGILLA GORILLA

Sano come un pesce Il geek del Sud America Prod.: Scraen Gema

## ritorno a casa

## GONG

(Vernel - Rexona)

## 18,45 TRIO STERN-ROSE-ISTO-MIN

laaac Stern, violino; Leonard Rose, violoncello; Eugène Istomin, pianoforta Ludwig van Beethoven: Trio op. 70 n. 2 in mi bem. magg.: a) Poco aostenuto - Allegro

ma non troppo, b) Allegretto, c) Allegretto ma non troppo, d) Finale (Allegro) Raalizzaziona di Michel Huil-

Produzione: O.R.T.F.

## GONG

(Giocattoli Toy's Clan - Biscot-tini Nipiol V Buitoni - Nicola Zanichelli Editore)

## 19.15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

coordinati da Enrico Gastaldi

La pubblica amministrazione a cura di Nino Valentino Consulenza di Onorato Sepe Regia di Enrico Vincenti, Dora Oasanska

## ribalta accesa

3º puntata

## 19.45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Bel Paese Galbani - Confetti Saila Menta - Dash - Aperi-tivo Rosso Antico - Biscotti al Plasmon - Maglieria Stellina)

## SEGNALE ORARIO

## CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

## ARCOBALENO 1

(Utensili Black & Decker - De-tersivo Last al limone - Ma-gnesia Bisurata Aromatic)

## CHE TEMPO FA

## ARCOBALENO 2

(Lama Bolzano - Invernizzi Invernizzina - Lebole - Industria Italiana della Coca-Cola)

## TELEGIORNALE

Edizione della aera

## **CAROSELLO**

(1) Elattrodomestici Ariston - (2) Oro Pilla - (3) Rete Ondaflex - (4) Caramelle Elah -(5) Stira a Ammira Johnson cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Massimo Sara-ceni - 2) G.T.M. - 3) Studio K - 4) Film Made - 5) Registi Pubblicitari Asaociati

## - SERVIZI SPECIALI DEL TELEGIORNALE

## **DESTINAZIONE UOMO**

di Piero Angela Seconda puntata

Nell'infinitamente piccolo: il gene

## DOREMI'

(Indesit Industria Elettrodomestici - Bonheur Perugina - Co-perte Marzotto - Organizza-zione Italiana Omega)

## 22 - STASERA IN EUROPA

Programmi musicali di altri paasi

Norvegia: « Bedside story » Prasentaziona di Daniale

Regia di Arnaldo Ganolno **BREAK 2** 

(Registratori Philips - Grappa

## **TELEGIORNALE**

Edizione dalla notte

OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

## 17-17,30 ROMA: PREMIO TOR DI VALLE DI TROTTO

Telecroniata Alberto Giubilo

## 21 — SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

## **INTERMEZZO**

(Confetture Cirio - Nivea -Brandy Vecchia Romagna -Carne Simmenthal - Ennerev materasso a molle - Orzoro)

21,15 La donna in un secolo di

Presantazione di Maria Bel-

## LA CASA DI **BERNARDA ALBA**

di Faderico Garcia Lorca Traduziona di Vittorio Bodini Personaggi ed intarpreti:

Sarah Ferrati Bernarda Maria Josefa Maria Fabbri Nora Ricci Angustiaa Maddalena Marisa Bartoli Giuliana Calandra Amelia Giulia Lazzarini Martirio Laura Belli Adeia La Ponzia Cesarina Gheraldi

Prudenza Elisa Ascoli Valentino Prima donna Virginia Benati

Wanda Benedetti

Seconda donna Irma De Simone Ragazza Annamaria de Mattia Scene di Nicola Rubertalli

Coatumi di Vara Carotenuto Regia di Daniele D'Anza

## Nell'intarvallo:

## DOREMI'

La serva

(Prodotti Gemey - Aperitivo Cynar - Naonis Elettrodomestici - Pavesini)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

## SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Die Sieben-Miliionen-Doliar-Story

Wilder Weaten mit Kom-

Filmbericht von Erwin Kirchhoff Verleih: BAVARIA

## 19,40 Der Kommissar

Kriminalaerie von H. Reinecker

Heute: - Anonymer Anruf -Regie: Wolfgang Becker Verleih: ZDF

20,40-21 Tagesschau



## 22 ottobre

## **VITA IN CASA**

## ore 13 nazionale

E' in crisi l'autorità paterna? E' questo il quesito al quale cerca di rispondere l'odierno numero della rubrica curata da Giorgio Ponti in un servizio di Riccardo Tortora dal titolo 11 totem infranto. Si tratta di un problema sempre attuale in quanto le strutture della famiglia tradizionale vengono continuamente messe in discussione nella società moderna; prima tra tutte la struttura patriarcale che ne è uno dei principali fondamenti. Da questa nuova dimensione della famiglia, infatti, derivano in gran parte le difficoltà dei rapporti tra genitori e figli che possono essere superate sol-

tanto attraverso una più moderna concezione dei rispettivi ruoli nell'ambito di una « nuova » famiglia. Il servizio analizzerà inoltre varie situazioni che si possono ricondurre alla crisi dell'autorità e offrirà lo spunto per un dibattito in studio attraverso alcune testimonianze autentiche e signifi-

## TRIO STERN-ROSE-ISTOMIN

## ore 18,45 nazionale

Da uno dei più prestigiosi complessi da camera, il Trio Stern-Rose-Istomin, ascolteremo stasera l'Opera 70, n. 2 di Beethoven. Si tratta del Trio per pianoforte, violino e violoncello in mi bemolle maggiore, che fu composto dal maestro di Bonn nel 1808. Non famoso come il precedente (l'Opera 70, n. 1, detta « Degli spiriti »), è tuttavia un lavoro ricco di fantasia, di pathos, di geniali espressioni strumentali. Alcuni musicologi lo ritengono fondamentale nel genere cameristico del primo Ottocento. Tra gli altri il Chantavoine osserva che il Trio « si apre con una di quelle introduzioni polifoniche delle quali Beethoven farà uso soprattutto dal decimo Quartetto in poi, e il cui tema ritornerà, come tema laterale, nel primo tempo. La pagina più saliente dell'opera è il finale, dall'andamento veramente eroico».

## DESTINAZIONE UOMO - Nell'infinitamente piccolo: il gene

## ore 21 nazionale

Destinazione uomo questa sera cercherà di scendere nei meccanismi più intimi della materia vivente, alla scoperta delle leggi che regolano tutte le nostre attività vitali. Con l'aiuto di animazioni e di numerosi scienziati la trasmissione esplorerà il mondo infinitamente piccolo dei cromosomi, che costituisce uno dei problemi più affascinanti della biologia moderna. Verrà affrontato, tra l'altro, il problema della «clonazione», cioè la futura possibilità di generare una copia identica di un individuo utilizzando una qualsiasi cellula del suo corpo: questa sorprendente tecnica biologica è già stata realizzata con le rane ed è ora allo studio sui mammiferi. Nel corso della trasmissione verranno discusse anche altre eventuali manipolazioni del patrimonio genetico, come per esempio la manipolazione dei caratteri fisici dell'individuo, o la possibilità di dotare in avvenire l'uomo di nuove « qualità », come la resistenza ai veleni atmosferici derivanti dall'inquinamento.



Piero Angela, il curatore del programma

## LA CASA DI BERNARDA ALBA



Il regista Daniele D'Anza

## ore 21,15 secondo

Sulle mura bianche di una casa calcinata dal sole rovente
del Meridione spagnolo, la nera figura di Bernarda Alba,
vestita a lutto al pari delle sue
cinque infelici figliole, si staglia come il simbolo di un
ottuso e disumano fanatismo,
alimentato da un senso paranoico dell'onore e da una concezione distorta dei valori morali e religiosi. Il dramma
prende l'avvio dal giorno in
cui si viene a sapere che l'unica erede dell'ingente fortuna
lasciata dal padre è Angustias,
una ragazza trentanovenne fisicamente spenta e inaridita, e
che le altre quattro sorelle rimarranno senza dote. A chiedere la mano della ricca ereditiera si presenta ben presto

un giovanotto del paese, Pepe il romano, il quale però non tarda a innamorarsi di Adela, la più giovane e bella delle cinque sorelle. Quando Bernarda viene a sapere che Pepe, senza rinunciare al proposito di metter le mani sulla dote di Angustias, è diventato l'amante di Adela, una notte tenta di sopprimerlo. Il colpo di fucile fallisce il bersaglio, ma Adela, convinta di aver ormai perso l'amante, si uccide. Bernarda Alba ordina che nessuno pianga la sua morte: nella memoria degli altri Adela dovrà sopravvivere come l'immagine di una giovinezza intatta, che fino alla morte ha saputo conservare inteero il suo onore. (Vedere sull'argomento due articoli alle pagine 120-123).

## STASERA IN EUROPA

## ore 22 nazionale

Quella di stasera è la prima puntata di una nuova serie dedicata ai programmi di « spettacolo leggero » delle televisioni del mondo che vuol far conoscere al pubblico italiano i vari modi di divertimento nei diversi Paesi. Oggi è la volta della Norvegia. Viene trasmesso un programma che ha ottenuto il terzo premio « Rosa di bronzo » al Festival mondiale dei programmi televisivi che può dirsi corrisponda ai Festival di Cannes o Venezia per il cinema. Alla proiezione segue un dibattito in studio che allarga il discorso anche alle televisioni scandinave in generale. Svezia e Danimarca quindi, oltre alla Norvegia. Il presentatore, sempre lo stesso per sette trasmissioni, è Daniele Piombi; gli intervistati di oggi

sono: Ewa Aulin, l'attrice svedese che lavora in Italia, un'attrice danese, un giornalista norvegese ed il corrispondente della televisione norvegese in Italia. Il titolo del programma è « Bedside story », in cui si mescolano rapide scenette, brani musicali e sequenze di cartoni animati tenuti insieme dal filo conduttore, il letto che racconta la sua storia. (Vedere articolo alle pagine 156-160). questa sera alle ore 21

## millefrutti in Carosello

con Giampiero Albertini e Ugo Fangareggi in...



É iniziata una nuova serie di Caroselli: "Gli egoisti". Chi sono gli egoisti? E perché? E quanti? Lo saprete stasera... se guarderete il nuovo Carosello Millefrutti Elàh.

E non si sa mai che anche voi, domani... Beh, no, non diventerete egoista anche voi!!!



# 

## venerdì 22 ottobre

## **CALENDARIO**

IL SANTO: San Donato.

Altri Santi: S. Merco, S. Severo, Sant'Ermete, S. Filippo, Sent'Alodie.

Il sole sorge e Milano alle ore 6,49 a tremonta alle ore 17,25; e Rome sorge alla ora 6,32 e tremonta alle ora 17,17; e Palermo aorge alle ore 6,24 a tremonta alle ora 17,19.

RICORRENZE: In quaato giorno, nel 1859, muore e Kassal il compositors a violiniata Louis Spohr.

PENSIERO DEL GIORNO: L'orgoglio e la peasione per la quale di tutta le cose che aono al mondo ai stime solo aa stassi. (Teofreato).



Vittorio Sanipoli interprete di « Corte marziale per l'ammutinamento del Caine» di H. Wouk del ciclo « Una commedia in 30 minuti» (13,27, Nazionale)

## radio vaticana

14,30 Radioglornale in Italiano. 15,15 Radio-14,30 Radiogiornale in Itsilano. 15,15 Radiogiornala in spagnolo, francese, tedesco, inglesa, polacco, portoghese. 17 « Quarto d'ora delle serenità », per gli infarmi. 19 Apostolikova besede: porocile. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notizierio e Attuelità - Il pansiero taologico contemporaneo: « Paradiso e infarmo », a cura di Don Arialdo Beni - « Note Filstellche » - Pensiero della sera. 20 Traamissioni in altre lingue. 20,45 L'eaprit contestataire. 21 Sento Rossrio. 21,15 The Sacred Haart Programme. 22,30 Entrevistes y commentarios. 22,45 Replics di Orizzonti Cristiani (au O.M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

I Programme

6 Musice ricreativa - Notiziario 6,20 Concertino dei mettino. 7 Notiziario - Cronacha di eri - Lo sport - Arti e lattere - Musica varie - Informazioni. 9 Redio mettina - Informazioni. 12 Musica varia 12,30 Notiziario - Attualità - Ressegne stempa. 13,05 Intermezzo. 13,10 Rina, angelo delle Alpl. 13,25 Orchestre Redioac. 13,50 Concertino - Informezioni. 14,05 Emissione redioscolestica. Un grende erchitetto ticinese: Carlo Mederno, a cura di Mario Medici. 14,50 Redio 2-4 - Informezioni. 16,05 Oraserena, Una reelizzazione di Aurelio Longoni destineta e chi eofffre. 17 Radio gioventù informezioni. 18,05 Il tempo di fine settimana. 18,10 Quendo il gallo canta. Cenzoni francesi presentete de Jerko Tognole. 18,45 Cronacha delle Svizzere italiana. 19 L'orchestra Peul Meurlat. 19,15 Notizierio - Attualità. 19,45 Elezioni Federali. I partiti si presenteno: Per-

tito Popolare Democratico, 20,35 Spattacolo di varietà. 21,30 Panorema d'attualità - informezioni, 22,05 La giostre dei libri. Settimanale lettererio diretto da Eroa Bellinelli. 22,35 Dar Opemball. Selezione operettiatica di Richard Heuberger - Léon von Waldberg (Orchestra Vianneae diretts da Kurt Richter). 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicele.

12 Redio Sulase Romende: - Midi musique 14 Dalle RDRS: - Musica pomeridiena -. 17 Redio daila Svizzara Italiana: - Musica di fine pomariggio -. Giuseppe Vardi: La forza dal deatino. Selezione dall'opera (Leonora: Marie Ceiles, sopreno; Don Carloa: Carlo Tagliabue, baritono; Don Alvaro: Richard Tucker, tenora; Preziosille: Elene Nicolei, mezzosopreno; Padre Guardieno: Nicole Rossi Lameni, basso - Orchestra e Coro dal Tastro alia Sceia di Milano diratti de Tullio Serafin - Mo de Coro Vittore Venezieni); Simon Boccanegre: - Il lecereto apirito - (Basso Georg Pappes - Radiorchastra dirette de Leopoldo Caselia). 18 Redio gioventù - Informazioni. 18,35 Cenne e cennati. 19 Per i levoratori italiani in Svizzera. 19,30 Trasm. da Zurigo. 20 Dierio culturele. 20,15 Novità sul ieggio. Registrazioni recenti delle Rediorchestre diratte de Ulrich Meyer. Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonie n. 34 in do meggiore K. 338; Gioscchino Rossini: Sonata in do maggiora per due violini, violoncello econtrebbaseo. 20,45 Rapporti '71: Musice. 21,15 Frencis Poulene: Litsnies à le Vierge Noire, Notra Dema de Roc-Amadour (Orchestra e Coro femminila); Due liricha (Barnardine Oliphint, soprano; Lucieno Sgrizzi, plenoforta); Sept chensons frençeiaes per coro mieto e ceppella au poesia di Guillaume Apollinaire e Peul Elvard (Orchestra e Coro della RSI diretti de Edwin Loehrer). 21,45 Piano Jazz. 22-22,30 Formezioni popoleri.

## **NAZIONALE**

6 -Segnale orarlo

Segnale orario
MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Giovanni Bononcini: Grisalde, sinfonia (Orchestre London Philharmonic
diretta da Richard Bonynge) • Nicolai Rimski-Korsakov: Shehérazade,
aulte sinfonice (Orchestre Filermonica
di Berlino diratte de Herbert von
Karaien) aulte sin di Berli Karajen)

6.45 Almanacco

Giornale radio

- MATTUTINO MUSICALE (II parte) MATTUTINO MUSICALE (II parte)
  Hector Berlioz: Les francs juges, ouverture (Orchaetre Sinfonica di Torino della RAI diretta de Robert Faiat)

  Jecquea Offenbach: I recconti di
  Hoffmann: Barcarole (Orchaetra Filarmonica di Londre diratta da Herbert
  von Karajan) • Felix Waingartner:
  Saranata par orchestra d'archi (Orchestre • A. Scarlatti • di Napoli della RAI diratte da Tito Petralia)

  IFRI AI PARI AMENTO
- 7,45 IERI AL PARLAMENTO
- GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane
- 8,30 LE CANZONI DEL MATTINO LE CANZONI DEL MATTINO
  Coma stai (Domenico Modugno) \*
  Non ti scordar di me (Orietta Berti) \*
  il Ilmpido flume del aud (Ricchi e Poveri) \* Se tornaase caao mai (Mine) \*
  Perché non dormi fratello (Sergio Endrigo) \* La sirene (Marisa Sannie) \*
  Malafemmene (Giacomo Rondinelle) \*
  lo cerco ia Titina (Rita Pavone) \*
  Una regezzina come te (Nicola Di Bari)
  \*
  Leaving on a jat piene (Arturo Mantovani)

9 - Ouadrante

9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Renato Da Carmine

Speciale GR (10-10,15) Fatti a uomini di cui el parla Prima edizione

11,20 Otello

Dramma Ilrico in quattro atti di Arrigo Boito, da William Shake-

Musica di GIUSEPPE VERDI

Quarto atto Otello

Quarto atto
Otelio Hario Dei Monaco
Jago Aldo Protti
Cassio Naiio Romanato
Lodovico Fernando Corane
Montano Desdemone Renata Tabaldi
Emilia Ana Raquel Satra
Direttora Herbert von Karsjan
Orchestra Filarmonica di Visnosa

Orchestra Filarmonica di Vier Mº del Coro Roberto Benaglio

12 — GIORNALE RADIO

12,10 « In diretta »

da Via Asiago MARIO MIGLIARDI e l'Orcheatra di Ritmi Modarni della RAI con I Cantori Moderni di Alassandroni

12,44 Quadrifoglio

## 13 - GIORNALE RADIO

- 13,15 I FAVOLOSI: JOSE' FELICIANO a cura di Renzo Nisaim
  - Crema Linfa Kaloderma

## 13,27 Una commedia in trenta minuti

VITTORIO SANIPOLI In « Corte merziele per l'ammutinamento dal Caine - di Hermann Wouk

Traduzione di Giorgio Brunacci Riduzione radiofonica di Claudio

Regia di Giorgio Bandini

14 - Giornale radio

Dina Luce e Meurizio Coatanzo presentano:

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio

16 — Programma per I ragazzi II giranastri a cura di Gladya Engely Presenta Gina Basso

## 16,20 PER VOI GIOVANI

diachi s 33 e 45 pop folk underground italiani e atranieri taati tradotti novità lettera interviste mondo del lavoro e della acuola tempo libero conaumi libri film glornali e ancha altre coae che interessano i ragazzi aopra a aotto indicetti poi i diclott'anni

i diclott'anni
Winwood-Capaldi: Medicated God;
Mason: Sad and deep as you;
Winwood-Capaldi: 40.000 headmen; Maaon: Shouldn't have took
more than you gava; WinwoodCapaldi-Wood: Dear Mr. Fantaay;
Winwood-Miller: Gimme some lovoln' (Traffic) • Glovanna: lo volavo divantara (Glovanna) • Croaby: Cowboy movie (D. Crosby) •
Faylar: Sometimes (Allan Taylor)
• Mitchall: Circla game (Joni Mitchell) chell)

Nall'intervallo (ora 17):

Giornele radio

- 18,15 Santi Latore ell'organo elettronico
- 18,30 I tarocchi
- 18,45 ITALIA CHE LAVORA Panorama economico aindacele a cura di Arnaldo Plataroti a Rug-garo Tagliavini
- 19 CONTROPARATA Programma di Gino Nagri
  - 19,30 Country & Western

Voci e motivi del folk americeno Voci e motivi del folk americeno Anonimo: Tha yellow rose of Texaa (Orchestra e Coro Mitch Miller); Jennie Jenkins (Eatil e Orna Ball) • Owena: The way that I love you (Buck Owena) • Anonimo: Texaa rangera (Naw Lost City Ramblers) • Hill: Empty aaddlea (Coro Living Voicea) • Anonimo: Down in the valley (Orchestra e Coro Norman Luboff); Red river valley (Sona of the Pioneers)

- 19,51 Sui nostri mercati
- 20 GIORNALE RADIO
- 20.15 Ascolts, al fa aera
- 20,20 TEATRO E LETTERATURA a cura di Marcello Sartarelli 3. Freud e il aospirato senso di colpa
- 20,50 CONCERTO SINFONICO Direttore

## Reinhard Peters

Violiniata Ricardo Odnoposoff

Violoncalliata Ludwig Hoeischer Johannea Brehma: Doppio concerto in la minore op. 102, per violino, violoncello e orchestra: Al-legro - Andante - Vivace non trop-po; Sinfonia n. 2 in re megglore op. 73: Allegro non troppo - Adaglo non troppo - Allegretto grazioso (quasi endantino) - Allegro con apirito

Orchestra Sinfonica di Vienna

(Regiatrazione affettusta il 6 giugno dalla Radio Austriaca in occesione dei « Feativel di Vianne 1971 »)

(Ved. nota a pag. 109)

Nell'intervallo-

Parliamo di spettacolo

- 22,25 Fisarmonicista Carlo Venturi
- 22,40 CHIARA FONTANA

Un programma di musica folklorice Italiana a cura di Giorgio Nataletti

23 - OGGLAL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - I programmi di domani - Buonenotte

## **SECONDO**

IL MATTINIERE Musiche e canzoni presentate da Adriano Mazzoietti

Adriano Mazzoletti
Nell'Intervallo (ore 6,24): Bollettino
del mare - Giornale radio
Giornale radio - Al termine:
Buon viaggio — FIAT
Buonglorno con Dori Ghezzi e Fiorenzo Fiorentini
Casetachok, La mia fasta, Occhi a
mandorla, L'ultimiasima volte, Geatone, Giecinto, Me cos'è quaate criai,
Cento campane, Pardon
Invernizzi Invernizzina
Musica espresso

Musica espresso
GIORNALE RADIO 8.30

SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (I parte)

I tarocchi

9,30 Glornale radio 9,35 SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (II parte)

9,50 Al paradiso delle signore

di Emile Zola - Adattemanto radiofo-nico di Geatone Da Venezia - Compe-gnia di prosa di Firenze della RAI 10º apiaodio Mouret: Ivo Garrani; Robineau: Gian-ni Bartoncin; Gaujean: Corrado Da Cristofaro; Dioniela: Ludovica Modu-gno; Paoline: Anna Leonardi; Colom-ban: Cisudio Sora; Ginevra: Anne Maria Sanetti: Aurelia: Gamme Gris-

rotti; Jouve: Cesare Polacco: Bourdoncle: Adolfo Geri; Deloche: Andrea Lala; Clera: Gianna Giachatti; Margharite: Grazie Radicchi; ed inoltre: Giampiero Becherelli e Antonio Guidi - Regle di Gestone Da Venezie Invernizzi Invernizzina

CANZONI PER TUTTI

CANZONI PER TUTTI
Adamo: Il nostro romanzo (Ademo) •
Balducci-Gracindo: Mangerei una mels
(Alessandra Casaccia) • FiorentiniGrano: Cento campane (Florenzo Florentini) • Amurri.De Hollenda: La
bende (Mina) • Rossi-Morelli: ise...
isabella (Gli Alunni dal Soia) • Casini: Bembino (Nilla Pizzi) • E. A. Mario-Drigo: I milioni di Arlecchino
(Claudio Villa)

10,30 Glornale radio

10,35 Otto piste

Un programma a cura di Cesare Gigli e Luigi Grillo Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio

12,10 Tresmissioni regionali

12,30 GIORNALE RADIO

12,40 Dino Verde presenta:

## Lei non sa chi suono io!

con Elio Pandoffi e Bice Valori Regia di Riccardo Mantoni Brooke Bond Liebig Italiana

## 13 — Lelio Luttazzi presenta: HIT PARADE

Testi di Sergio Valentini Tin Tin Alemagna

13,30 Giornale radio

13,35 Quadrante

COME E PERCHE' - Corrispondenza su problemi scientifici

14 — Su di giri itaca, Oggi domani, What ie life, Vo-gilo stara con ta, The cage, Dova vai, Bridgat the midgat, Come Satur-day morning
14,30 Trasmissioni regionali

15 — Non tutto ma di tutto
Piccola enciclopedia popolare
15,15 DISCHI OGGI

a cura di Luigi Grillo

Giornale radio - Media delle valu-te - Bollettino dei mare

Pomeridiana

Pomeridiana
I'm elways chaeing rainbows (Si Zentnar) • Ma coa'è queato amore (Rita
Pavona) • Jingo (Santana) • Col profumo delle arance (Marias Secchetto)
• El condor pasa (Jamea Last) •
Anonimo venaziano (Fred Bongueto) •
Ridare in the sky (Baja Merimba
Band) • Un rapido per Roma (Roeenne Fratallo) • Ahi sweat mystery of
life (Georga Melachrino) • Non sono
Maddalene (Mirellia Mathieu) • Canterò (Aguaviva) • Un amore abegliato
(Tony Cucchiera) • Walk in tha eky

(Kenny Woodman) • Più aola con te (Tihm) • Misaisaippi story (Dora Musumaci) • Non ti baatavo più (Patty Pravo) • Mulher rendeira (Werner Müllar) • Amo Maria (Glanfranco Martello) • Linds fior (Los Indios Tabajeres) • Sciur padrun da li beli braghi bianchi (Giglioia Cinquetti) • Menana zerpa un barco (Lucio Milana) • Sirens (Washington Express) • Uaeless panorama (Sergio Mandes) • Cosi (Chiara Zago) • An der schonen Blau Donsu (Edmundo Roa) • Gocce di mare (Peppino Gagliardi) • Ol' man river (Ted Heath) • Tanero tanero (Elleen) • Concerto pour una trompette d'or (Gaorges Jouvin) • Buon ennivereario (Chariaa Aznsvour) • Time is tight (John Scott) • Raffaelle (Vasso Ovala) • Stadt der Lieder (Ray Martin) • Sergent Slim'a dreem (The Fleas of Scotland) • Begin the bequine (Xavier Cugat) • Borsalino (Carmen Viliani) • Crying for you (Muahroom) • Mondo minora (Lorana Midi) • Me pizzica me mozzica (Nino Menfredi) • Et meintenant (Herb Alpert) Negli intervaili:

(ore 16,30 e 17,30): Giornale radio COME E PERCHE' - Corrispondenza su problemi scientifici

18,15 Long Playing - Selezione dai 33 giri

Speciale GR

Fatti e uomini di cul si perla

Seconda edizione Canzoni in casa vostra 18,45

19.02 QUANDO LA GENTE CANTA Musiche e interpreti dei folk ita-liano presentati da Otello Profazio RADIOSERA

Quadrifoglio

Supersonic

Supersonic

Dischl a mach due
Al Kooper: Love thema (Al Kooper and
the Martha Singara) • Moy-Morria:
Honey chile (The Jackson 5) • Whitney-Chapman: Hung up down (Family)
• Celabrese-Chesnut: Domani è un altro giorno (Ornella Vanoni) • WhitfieldHolland-Grant: (i know) I'm loeing you
(Rod Stewart) • Lee: I'm coming on
(Ten Yaara Aftar) • Mogol-Lavezzi: Una
donna (Adriano Pappalardo) • Charden-Pace: Lo dici e non lo fai (Eric
Charden) • Heyward: Quastion (Tha
Moody Bluae) • Cameron: Wade In the
watar (C.C.S.) • Dylan: Laopard akin
pill box hat (Bob Dylan) • Van Holmen: Twenty one yeare ago (Silvar
Trust) • David-Pea-Trovajoli: Jinglea
of my mind (God Father) • ReverbariBarra: Ceyenne (Strudel) • Fogarty:
Proud Mary (Weas and the Airadelea)
• Lannon-Mc Cartney: Come togather
(Ike and Tina Turnar) • Neison-Ertegun: Don't play that song (Arethe
Franklin) • Haselein-Lawson-Cavana:
Corner street girl (Astarix) • Battisti:
Un'avvantura (Lucio Battisti) • Barratt: Jug band blues (The Pink Floyd) •
Willis: You're still my baby (Ike and
Tins Turner) • Yonny-Wykar: Baby
Ruth (Elex Taylor)

21 — TEATRO-STASERA Rassegna quindicinale dello spet-tacolo, a cura di Lodovico Mam-prin e Rolando Renzoni

DONNA '70 Flash sulla donna degli anni set-tanta, a cura di Anna Salvatore

ROTOCALCO MINIMO Chiacchiere e musiche di Nelli, Tallino e De Collgny Regla di Raffaele Meloni

GIORNALE RADIO

MARILYN: UNA DONNA, UNA

Originale radiofonico di Vittorie Otto-ienghi e Aifio Veldemini Compagnia di prosa di Firenze della RAI con lasbella Blagini RAI con laabelle Blagini
15º ed uitimo episodio
Marilyn
John Huston
Dottor Goldberg
La telefonists
Peter Lewford
Desn Martin
Il produttora
George Banks
La governente di
Voca meschila
Voca meschila
Vivaldo Matteoni
Regla di Marcello Aste (Registrazione)

Voca maschila Vivaldo Matteoni Regle di Marcello Aste (Registrazione)

Bollettino del mare

Dai V Canale della Filodiffusione: Musica leggera 23.05

GIORNALE RADIO

## **TERZO**

9 — TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

9.25 Benvenuto in Italia

9,55 Il castello della Malmaison. Con-versazione di Ada Bimonte

## 10 — Concerto di apertura

Concerto di apertura

Ludwig van Beethovan: Sei Begettalle op. 126: in sol maggiore (Andante con moto) - in aoi minore (Allegro) - in mi bemoila maggiore (Andante) - in si minore (Presto) - in sol maggiora (Quasi allegretto) - in mi bemoile maggiore (Presto); Ecoassissa in mi bemoile maggiore (Pianista Wilhelm Kempff) - Franz Schubert: Tre Lieder su Sonetti dal Petrarca: Apolio, iebe noch - Allain, nachden-klich - Nunmehr, da Himmel (Dietrich Fischer-Diaskau, baritono; Gerald Moore, pianoforte) - Johennas Brahms: Trio n. 2 in do maggiora op. 87 per pianoforte, violino e violonceilo; Allegro - Andante con moto - Scherzo (Presto) - Finale (Allegro giocoeo) (Trio di Trieste: Dario Da Rosa, pianoforte; Renato Zanettovich, violino; Amedao Baldovino, violoncelio)

11 — Musica e poesia

Luigi Nono: Ha venido, cancionea para Silvia au taati di Antonio Ma-chado, per sopreno e coro di aai ao-prani (Sopreno Berbara Millar - Coro dalla Schola Cantorum di Stoccerda

diretta da Clytus Gottwald) • Pierre Boulez: Le marteau sane maltre, au testi di René Char: Avant • L'ertisanat furieux • Commentaira I da • Bourreaux de solitude • L'artisanat furieux • Commentaire II de • Bourreaux de eolitude • Bel édifice et lee preasantiments (version premièra) • Bourreaux da aolitude • Après • L'artisenat furieux • Commentaire III de Bourreaux de aolitude • Bel édifice at les pressentiments, double (Jaanne Deroubeix, contralto; Severino Gazzelloni, flauto; Georgaa van Gucht, xilorimbe; Claude Ricou, vibrafono; Jean Battgne, percuasione; Anton Stingl, chitarra; Sarge Collot, viola • Direttore Pierre Boulez)

11,40 Musiche italiane d'oggi

Carlo Cammarota: Dodici atudi per pianoforte (Pianiata Lya De Barbe-

12,10 Meridiano di Greenwich - Immagini di vita inglese

## 12,20 Musiche di scena

Riccardo Zandonei: Commenti muai-cali all' Ajace e di Sofocle (Orche-stra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Ranato Sabbioni) e lide-brando Pizzetti: La Pisanella, auite per il dramma di Gabriale D'Annun-zio (Orchestra Sinfonica di Rome della RAI diretta da Armando La Ro-sa Parodi)

## 13 — Intermezzo

Intermezzo

Etienne Méhul: Le jeune Henri: Ouverture (Orcheatra New Phiiharmonie diretta de Raymond Leppard)
Felix Mendelssohn-Bartholdy: Otto Romanze senza perole (Pianista Rena Kyriakou) • Anton Dvorak: Der Wassermann, poema einfonico op, 107 (Orchestra Filarmonica Ceka diratta de Zdenek Chalebaie)
Due voci, due epoche: Tenori Miguel Fleta e Placido Domingo Georges Bizet: Carmen: • Il fior che avevi a me tu dato • • Glacomo Puccini: Turandot: • Nassun dorma •: Tosca: • E lucean le stelle • • Jules Massenet: Werther: • Pourquoi me réveilla? • • Nicolal Rimski-Korsakov: Sadko: Canto dell'ospite vikingo Listino Borsa di Milano L'opera cameristica di Zolten Kodaly - Prima trasmissione
Nova pezzi op. 3 per pianoforte (Pianiata Gloria Lanni); Quertatto op. 10 per archi (Quartetto Meloe di Stoccarda)
LA SENTENZA
Un atto In due quadri di Emilio Jone

per archi (Quartetto Melos di Stoccarda)

15,15 LA SENTENZA
Un atto In due quadri di Emilio Jone
Musica di Glacomo Menzoni
Sun-Te
Liliena Poli
Li-Scen Claudio Strudthoff
Sen-Ko Carlo Galfa
Benditore I Giovanni Gusmaroli
Un contadino
Altro ufficiale I Giovanni Gusmaroli
Un contadino
Altro ufficiale I Giovanni Gusmaroli
Un contadino
Altro ufficiale I Giovanni Gusmaroli
La giuria: Gianfranco Salodini, Dario
Anghilanta, Aldo Turco, Guido Boc-

ceccini, Giovanni Mongiano, recitanti Orcheatra Sinfonica e Coro di Torino della RAI diretti da Bruno **Madame** Maestro dei Coro Ruggero Maghini

(Ved. nota a pag. 108)

Johennes Brehms: Sonata n. 1 in fs minore op. 12 per viola e pienoforte (Walter Trampel, viola: Peter Serkin, planoforte) pianoforte)

16,15 li Novecento storico Giovanni Salviucci: Introduzione, Pas-aacaglia e Finale • Gian Frencesco Malipiero: Sinfonia n. 3 (dalla cam-

Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,10 Listino Borsa di Roma

17.20 Fooli d'aibum

17,30 Compagni di strada: Giovacchino Forzano. Conversazione di Leoni-da Repaci

17,40 Jazz oggl - Un programma a cura di Marcello Rosa

- NOTIZIE DEL TERZO

18,15 Quadrante economico

18,30 Sempre più breve la vita di un romanzo. Conversazione di Mario Guidotti

18,35 Musica leggera

18,45 MOMENTI DI CULTURA NEL VE-NETO ORIENTALE a cura di Lodovico Mamprin

## 19,15 Concerto di ogni sera

Robert Schumenn: introduzione a Allegro in re minore op. 134 per pianororie e orcheatra (Pianista Bruno Apres - Orcheatra Sinfonica di Milano delle RAI diretta de Rudolf Albert) • César Franck: Sinfonia in re minore: Lento, Allegro non troppo Allegretto, Poco più lanto, Tampo I Allagro non troppo (Orchestra di Parigi diretta da Herbert von Karaian) IL COMPORTAMENTO DEGLI ANIMALI
8. L'evoluzione dell'uomo a cura di Mario Zanforlin L'ultimo Aleixandre: poesie della consumazione. Conversazione di Francesco Tentori Montalto GIORNALE DEL TERZO - Sette arti Vent'anni

21,30 Vent'anni

di teatro polacco

di teatro polacco
a curs di Lamberte Trezzini
2º serata: - Dell'avenguardia etorica
elle muove svenguardia Prendono perta alle trasmissione:
Luigi Caetajon, Meesimo Castri, Sabine De Guide, Piero Domenicaccio,
Olgs Fagnano, Giampiero Fortebraccio,
Valerieno Gielli, Vara Larsimont, Renzo Lori, Anna Rosa Mavara, Laura
Panti, Alberto Pozzo, Giancerio Quaglia, Ciaudio Remondi, Alberto Ricca,
Plaro Sammetaro, Roberto Vezzosi,
Adriana Vianello
Regia di Carlo Quartucci
Ai termine: Chiusura

## stereofonia

Stazioni sperimentali e modulazione di frequenza di Rome (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari e m 355, da Mileno 1 su kHz 899 peri a m 333,7, dalle stazioni di Calanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e del II canele della Filodiffusione.

0.06 Musica per tutti - 1.06 Succesei d'oltre oceano - 1.36 Ouvertures e romanze da opere - 2.06 Amica musica - 2.36 Giostra di motivi - 3.06 Parata d'orchestre - 3.36 Sinfonie e balletti de opere - 4.06 Melodie eenze età - 4.36 Girandola musicale - 5.06 Colonna aonora - 5.36 Musiche per un huonolomo per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese elle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



## triplex





FRESA PORTATIVA

VARIATORE DI VELOCITA

Con questi utenaili TRIPLEX ed altri libera-mente consultabili e in vendita nei negozi di ferramenta ed utenstleria potete ottenere, Vostro trapano infinite prestazioni. Per il listino illustrato gratis scrivere a ORECA - 21048 ALBIZZATE. MONTO CITORON

## Concorso INA

Il diciassettesimo concorso INA per tesi di laurea sulle assicurazioni si è concluso con la proclamazione dei sei vincitori, che sono i Dottori Ermanno Pitacco di Trieste, Maria Grazia De Angelis, Renato laccarino e Guglielmo Pericoli di Roma, Wladimiro Parrino di Palermo, Ettore Gelpi di Como.

Al concorso, indetto tra i laureati dell'anno 1969/70. erano state presentate ventiquattro tesi di laurea.

E' in corso il diciottesimo concorso per l'anno accademico 1970/71 ed è stato già indetto il diciannovesimo concorso per il prossimo anno accademico 1971/72. I concorsi sono dotati di due milioni di lire di premi. Gli interessati potranno avere informazioni presso la Direzione Generale e le Agenzie Generali dell'INA e presso le Segreterie delle Facoltà Universitarie.

## ALLA MOTTA S.p.A. IL GUERIN D'ORO 1971



Alla Motta S.p.A. è stato assegnato il Guerin D'Oro 1971 per l'originale attività pubblicitaria svolta sui quotidiani sportivi d'Italia a favore dello sport calcistico.

La nota ditta dolciaria si è infatti distinta per una nuova forma di pubblicità abbinata allo sport con la quale, fra l'altro, venivano pubblicate interviste con tutti gli allenatori di Serie A e trasmesso al pubblico sportivo notizie varie sul campionato e pareri su giovani promesse del calcio italiano. Nella foto: il signor Primo Rossi dopo aver ritirato l'ambito premio a nome della Società Motta.





## sabato

## NAZIONALE

## meridiana

## 12,30 SAPERE

Profili di protagonisti coordinati da Enrico Gastaldi Darwin

a cura di Angelo D'Alesaandro

Consulenza

di Vincenzo Cappelletti Realizzazione di Lucia Saverino

## 13 - OGGI LE COMICHE

- Le teste matte: La fame di Snub

Distribuzione: Frank Viner

Il ragazzo di Hollywood Interpreti: Mack Sennett, Ben Turpin

Diatribuzione: Cinefrance

## 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

(Editoriale Zanasi - Cremacaffè Espresso Faemino - Riseria Campiverdi - Gran Pavesi)

## TELEGIORNALE

14-14.20 CRONACHE ITALIANE Arti e Lettere

## per i più piccini

17 - IL GIOCO DELLE COSE a cura di Teresa Buongiorno con la collaborazione di Marcello Argilli Presentano Marco Dané e

Simona Guaberti

Scene e pupazzi di Bonizza Regia di Salvatore Baldazzi

## 17.30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio ed

## **ESTRAZIONI DEL LOTTO** GIROTONDO

(Brioss Ferrero - Saponetta Pamir - Editrice Giochi - Rowntree - Cineprolettore Tondo Polistil)

## la TV dei ragazzi

17,45 CHISSA' CHI LO SA? Gioco per i Ragazzi delle Scuole Medie

Presenta Febo Conti Regia di Maria Maddalena

## ritorno a casa

## GONG

(Liquore lägermeister - Penne L.U.S.)

## 18,40 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume coordinati da Enrico Gastaldi

## Monografie

a cura di Nanni De Stafani

Prima parte Regia di Tullio Altamura

GONG (Casalinghi Robex - Ciocco-lato Duplo Ferrero - Dentifri-cio Ultrabrait)

## 19.10 SETTE GIORNI AL PAR-LAMENTO

Direttore: Luca Di Schlena

## 19,35 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione di Padre Carlo Cremona

## ribalta accesa

## 19,50 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Acqua Minerale Ferrarelle -Prodotti per l'infanzia Chicco - Ali - Dado Knorr - Rasoi Philips - Apparecchiature per riscaldamento Olmar)

## SEGNALE ORARIO

## CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

a cura di Corrado Granella

## ARCOBALENO 1

(Aperitivo Rosso Antico - For-net - Supershell)

## CHE TEMPO FA

## ARCOBALENO 2

(Dash - Alka Seitzer - Elementi e batterie Superpila - Pasta

## TELEGIORNALE

Edizione della aera

## CAROSELLO

(1) C & B Italia - (2) Giandujotti Talmone - (3) Macchine per cucire Singer - (4) Pelati De Rica - (5) Movil I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Film Makers - 2) Bruno Bozzetto Film - 3) Ge-neral Film - 4) Pagot Film - 5) B. L. Vision

21 - Corrado presenta:

## **CANZONISSIMA** 71

Spettacolo abbinato alla Lotteria di Capodanno

con Raffaella Carrà

e con la partecipazione di Alighiero Noschese

Teati di Caatellano e Pipolo Orchestra diretta da Franco Pisano

Coreografie di Gino Landi Scene di Cesarini da Senigallia

Coatumi di Corrado Colabuccl

Regia di Eroa Macchi Terza trasmissione

## DOREM!

(Brandy Vecchia Romagna -Detersivo Finish - Dentifricio Durban's - Everwear Zucchi)

## 22,30 GLI ITALIANI SI CON-TANO

## Speciale censimento

Un programma di Adolfo Lippl

Regia di Walter Licaatro

BREAK 2

(Martini - Tescosa S.p.A.)

## TELEGIORNALE

Edizione della notte

CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

Per la sola zona del Piemonte

19.15-20.15 TRIBUNA RE-GIONALE

a cura di Jader Jacobelli

## 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

## **INTERMEZZO**

(Kop - Industrie Alimentari Fioravanti - Tè Star - Pepso-dent - Richard Ginori - Ferro-china Bisleri)

21.15

## MILLE **E UNA SERA**

Un progremma di Mario Accolti Gil

Presentazione e consulenza di Gianni Rondolino Raalizzazione televisiva di Mari-sa Capena Dapino

Paese per paese - La Jugoslavia Prima puntata

## DOREM!

(Fior di Vite - Rowntree -Cletanol Cronoattivo - Neocid 1155)

## 22,05 IL SEGRETO DI LUCA

di Ignazio Silone Sceneggietura e edattamento te-levialvo di Diego Fabbri e Ot-tavio Spadaro Prima puntata

Prima pentata
Personaggi ed Interpreti:
Luca Sabatini
Andree Ciprieni
Riccardo Cucciolla
Don Serafino Umberto Spadaro
Ludovico Franco Sportelli
Il Giudice Ferruccio De Ceresa
Il Sindaco Giuaeppe Anatrellii
Don Franco Mimmo Calandruzzo
L'archiviate Alberto Carloni
Primo Assessore Ettora Carloni
Il Segretario Comunale
Mario Carrara
Il medico Pino Cuomo

Il medico
Primo vecchio Enrico Secondo Assassore
Franco Di Federico
Nino Di Napoli

Secondo Franco
Un usciere Nino Di Napo...
Secondo vecchio Giovanni Filidoro
Andree bembino Fulvio Geleto
Loris Loddi
Une contadina II Meresciello Arnaldo Ninchi
Tereae Elsa Polveroal
Assunta Edda Soligo
Un giudice Francesco Sormano
In mendicante Vittorio Vittori Un mendicante Vittorio Viltorio Muelche di Roberto De Simona Scene di Giuliano Tullio Coatumi di Masaimo Bolongero Arredamento di Gerardo Viggisni Regie di Ottavio Spedaro (Il romanzo • Il segrato di Luca • è edito in Italia de Arnoldo Mandadati).

Mondedori) (Replica)

## 23,05 SETTE GIORNI AL PAR-LAMENTO

Direttore: Luce DI Schlene

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Invasion von der Wega

- Der Gegenschlag -Fernaehfilm mit Roy Thinnea

Regie: Robert Douglas Verielh: ABC 20.15 Sportschau

## 20,30 Gedanken zum Sonntag Es spricht: Abtissin Mar-cellina Pustet, Säben

20,40-21 Tagesschau



## 23 ottobre

## **CANZONISSIMA '71**

## ore 21 nazionale

Terzo scontro al Teatro delle Vittorie per il primo turno di Canzonissima: scendono in ga-ra Iva Zanicchi, Carmen Villa-ni, Romina Power, Domenico

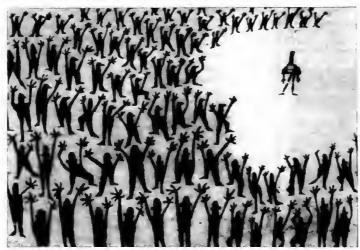
Modugno, Gianni Nazzaro e Tony del Monaco. Anche que-sta settimana dei sei concor-renti soltanto qualtro passe-ranno il turno, due donne e due uomini: favoriti d'obbligo Iva Zanicchi e Domenico Mo-

dugno, mentre gli altri quattro interpreti hanno eguali possi-bilità di essere ammessi alla fase successiva. Romina Power è la prima volta che partecipa a Canzonissima. (Vedere arti-coli alle pagine 28-33).

## MILLE E UNA SERA

## ore 21,15 secondo

Prima puntata del nuovo ciclo di Mille e una sera, rubrica de-dicata al cinema d'animazio-ne, che comincia il suo seconanno di vita. Mario Accolti Gil, già realizzatore dell'edizione precedente, ripropone al pubblico appassionato di disegni animati, una serie di corti, medi e lunghi metraggi. Durante i mesi estivi, l'équipe di Mille e una sera ha percorso in lungo e in largo l'Europa per visionare migliaia e migliaia di metri di pellicola, da Parigi a Praga, da Londra a Zagabria, andandoli a cercare nelle cineteche e ai festival specializzati (Annecy, Mamaia), dove ogni anno vengono presentate le novità. Il nuovo ciclo sarà una rassegna delle scuole nazionali, Paese per Paese. Cioè, in quei Paesi che negli ultimi vent'anni hanno dato un Gil, già realizzatore dell'edizio ultimi vent'anni hanno dato un ultimi vent'anni hanno dato un nuovo impulso al disegno animato, cominciando da quelli dell'Est (Jugoslavia, Polonia, Ungheria, Romania, Bulgaria, ecc...). La Scuola di Zagabria inaugura la rassegna. Gianni Rondolino, noto critico cinematografico ed esperto di cinema d'animazione, presenterà eli autori dei filmati jugonema d'animazione, presente-rà gli autori dei filmati jugo-slavi. La puntata di questa se-ra è soprattutto dedicata a Dusan Vukotic, fondatore del-la « Scuola di Zagabria » nel 1956. Era la prima volta che un gruppo di artisti (disegna-tori, animatori, sceneggiatori e



Una sequenza del cartone animato «Ars Gratia Artis»

registi) si univano in un lavoro di équipe, con il sistema dell'autogestione, per la produ-zione di disegni animati dedizione di disegni animati dedi-cati a un pubblico di adulti. Nelle loro opere, gli autori, hanno saputo unire la qualità, il gusto, un disegno moderno e contenuti d'attualità (la satira sociale, politica, di costume, un humour particolare, a vol-te decisamente « nero ») alla capacità di arrivare al grosso pubblico. Vukotic ha dimostrato di essere particolarmente sensibile a un problema che riguarda non soltanto gli jugoslavi, ma tutta l'umanità: il consumismo. Con graffiante ironia, l'autore jugoslavo sviluppa alcuni temi come: l'amo-re per il danaro e il modo per procurarselo (Concerto per un mitra); tuno è ormai un Surrogato (è il titolo di un film premiato con l'Oscar nel 1961), dall'automobile all'amore; e per finire un esempio di come l'uo-mo è pronto a consumare tut-to, dalle puntine, all'aranciata e al bicchiere: Ars Gratia Artis. (Articolo alle pagine 152-154).

## IL SEGRETO DI LUCA - Prima puntata

## ore 22,05 secondo

Cisterna dei Marsi, 1944. Nel piccolo borgo abruzzese autorità e popolo si accingono a festeggiare il ritorno di Andrea Cipriani, un ex maestro elementare che, dopo aver subito la persecuzione dei fascisti, si presenta come canditato al Parlamento. Ma, proprio nel momento in cui sta per cogliere il frutto della sua integrità morale e del suo appassionato impegno civile, Andrea viene a sapere che in paese è riapparso, dopo aver scontato lunghi anni di carcere, Luca Sabatini. Vent'anni prima, Luca si era lasciato passivamente condannare all'erga-

stolo per un omicidio di cui peraltro si era pro-clamato innocente. Era stato poi il piccolo An-drea a tenere la corrispondenza tra l'ergasto-lano e la madre di costui e svolgendo la pie-tosa incombenza, si era convinto che il destino di Luca era contrassegnato da un doloroso se-greto al quale aveva spontaneamente sacrifi-cato la propria esistenza. Dimentico dei festeg-giamenti che la cittadinanza ha predisposto in suo onore, Andrea va perciò in cerca di Luca e, nel corso di un drammatico colloquio, ten-terà invano di convincere il vecchio a svelarterà invano di convincere il vecchio a svelar-gli le ragioni che gli hanno impedito, vent'anni prima, di dimostrare la propria innocenza.

## GLI ITALIANI SI CONTANO: Speciale censimento

## ore 22,30 nazionale

La seconda puntata di questo La scconda puntata di questo programma dedicato al censimento, realizzato da Walter Licastro e Adolfo Lippi per i Servizi Culturali, affronta un tema che in un certo senso è stato al centro di una animata analisi sociale in questi ultimi anni. Sono adeguate alla famiglia italiana le strutture urbane, i servizi, i collegamenti che una grande città oggi offre? E perché da tempo si avverte un fenomeno, lo spopolamento della campagna si avverie un fenomeno, lo spopolamento della campagna ed il conseguente incontrollato afflusso verso le grandi città (diventate vere e proprie megalopoli), per il cui rimedio niente è stato fatto? Questi

problemi hanno creato una problemi hanno creato una geografia della popolazione disorganica, aggravando al contempo le condizioni di vita nei centri con densità di abitanti eccessiva. Sono sorte in tal maniera le carenze di abitazioni, di scuole, di ospedali; il traffico è diventato caotico, il cittadino ha perso la reale misura di una vita normale e quieta.

misura di una vita normate e quieta.
La conseguenza di tale stato di cose ha complicato le giuste necessità del cittadino che non può, come vorrebbe, dedicare il suo tempo libero ai divertimenti, che non può accostarsi ad attività ricreative con trasporto e passione. La promiscuità di abitanti, provenienti dalle parti più dispa-

rate, ha fatto sorgere in grossi centri il problema della lingua. centri il problema della lingua. Come parlano, qual è il linguaggio degli italiani oggi? I realizzatori del programma hanno portato ai microfoni il prof. Giacomo Devoto il quale spiega i motivi della confusione della lingua italiana. L'attore Ugo Tognazzi ed il proprietario di un noto locale notturno della Versilia, Sergio Bernardini, rispondendo all'intervista dei curatori del programma, invece pongono l'accento sul modo come gli italiani vanno al cinema e come intendono il divertimento, speintendono il divertimento, spe-cialmente se in rapporto alle diverse esigenze maturate in condizioni ambientali tanto innaturali.



## IL PREMIO - LETTERA DI VENDITA 1971 -APERTO ALLE SCUOLE

APERTO ALLE SCUOLE

La Rivista - L'Ufficio Moderno -, promotrice dell'annuala Premio - Lattare di Vandita -, comunica di aver riservato la sezione - Lettera inedita - egli studenti degli istituti medi, superiori a universitari. La sezione - Lettera edita - resta invece riservata, come per il pasasto, alle Aziande, Aasociazioni ad Enti, che potranno partecipare con una o più lettare realmente spedita duranta il 1971.

I Premi consisteranno in L. 100.000 ai vincitori di entrambe la sezioni, mentre l'Azienda o l'Istituto scolastico di provenienza dei vincitore riceveranno una medaglia d'oro e il diploma di merito de - L'Ufficio Moderno -.

Il tema unico del Premio è: - Lettera a propri venditori o rappresentanti o agenti per stimolarne l'azione di vendita -.

Il regolamento del concorso può essere richiesto alla Segreteria del Premio - Lettera di Vendita-L'Ufficio Moderno - - Via Vincenzo Foppa 7 - 20144 Milano.

7 - 20144 Milano.



# 

## sabato 23 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: Sent'Antonio Maris Claret.

Altri Santi: S. Teodoro, S. Germeno, Sant'ignazio, S. Sevarino, S. Romano, S. Domizio. il sole sorge a Milano sile ore 6,50 e tramonta alle ore 17,26; a Roma sorge alle ore 6,33 e tramonta alla ore 17,15; s Paisrmo sorge alle ora 6,25 e tramonta alle ore 17,18.

RICORRENZE: In queato giorno, nel 1725, muore e Napoli II compositora Alessandro Scerletti.
PENSIERO DEL GIORNO: Non ee parlare chi non aa tacere, (Pittacco).



Fausto Cigliano e Mario Gangi sono i protagonisti del recital in onda alle ore 16,30 sul Programma Nazionale. La presentazione è di Mariano Rigillo

## radio vaticana

14,30 Radiogiornsie in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, ing.see, polacco, portoghese. 19 Liturgiona miael: porcelle. 19,30 Orizzonti Cristisni: Notiziario e Attuslità - Da un sabsto silia.tro -, rassegna settimanale della stampa. - La Liturgia di domani -, di P. Tercisio Stramere. 20 Trasmissioni in sitre lingue, 20,45 Troiaième semaine de Synode. 21 Dsi Santuario di Pompei: Santo Rosario. 21,15 Wort zum Sonntag. 21,45 The Teaching in Tomorrow's Liturgy. 22,30 Pedro y Pablo doa testigoe. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.). Pablo doa testigoe. Cristiani (su O.M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

## 1 Programma

I Programma

6 Musica ricrestiva - Notiziario. 6,20 Concertino dei mattino. 7 Notiziario - Cronache di leri - Lo sport - Arti e iettere - Musice varia informazioni. 8,45 Il recconto dei sebato. 9 Radio mattina - Informazioni. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario - Attualità - Reasegna stampa. 13,05 intermezzo. 13,10 Rins, angelo delle Alpi. 13,25 Orchestra Radiosa - Informazioni. 14,05 Redio 24 - informazioni. 18,05 Problemi dei lavoro. 18,35 intervalio. 16,40 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 17,15 Radio gloventù presenta: - La trottola - Informazioni. 18,05 Polche e mazurche. 18,15 Voci dei Grigioni Italiano - Elezioni Federali. Presentazione dei Candideti e appelio dei Partiti agli elettori.

16,55 Croneche della Svizzera italiana. 19 Ritmi cubani. 19,15 Notiziario - Attuelità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 il documentario: Tokio alle aoglie del duemila (2). 20,40 Caroaello musicale. 21 Desolins fra le nuvole di Leopoldo Montoli, interpretate da Lilliane Feldmann. Regie di Battista Kiainguti. 21,30 Contrasoggatto - Informazioni. 22,20 Civica in casa (Repica). 22,30 Cenzonelle, antenate e appenanate, trovata in giro per il mondo da Viktor Tognole. 23 Notiziario - Cronacha - Attualità. 23,25-24 Notturno musicale.

## II Programma

Il Programma

14 Concertino. Wolfgang Amadeus Mozart: Concerto in do magglore per pianoforte e orcheatre K. 467 (Pianlata Rosemaria Larf - Radiorcheatra dirette da Marc Andreas). 14,30 Squarci. Momenti di quasta settimana sui Primo Programma. 17 Il nuovo diaco. Par le prime volta su microsolco: Trii romantici di Kreutzer, Kuhiau e Clementi per fisuto, violoncello e pianoforte (Nordwestdeutsches Kammertrio). 17,40 Corriere diacografico, redatto da Roberto Dikmenn. 18 Par la donna. Appuntamento aettimanale - Informazioni. 18,35 Gazzettino dei cinema, a cura di Vinicio Beretta. 19 Pantegramma del sabato. Paeseggiata con cantanti e orchestre di mualca leggera. 20,30 in collegamento con le Rediodiffisione francese: Interperade. Spettecolo di musica leggera. 21,30 Rapporti 71: Università Radiofonica Intarnazionale. 22-22,30 Soliati della Svizzera Italiana: Frédéric Chopin: Nocturne per clarinetto e pianoforte n. 20 (Glorgio Kouki sen., clarinetto; Glorgio Kouki jun., pianoforte); Sergej Prokoflev: Sonate op. 119 per violoncello; Dafne Selati, pianoforte).

## **NAZIONALE**

6 — Segnale orario

Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I parte)

Michael Haydn: Divertimento in aol
maggiore per orcheetra d'archi (Strumentisti dall'Ottetto di Vienna) • André Gretry: Caphala et Procris, suita
dal ballatto (Orcheetra Sinfonica INR
diretta da Franz André) • Johann Nepomuk Hummel: Concerto in mi bemolla maggiore per tromba e orchestra (Solista Michel Cuvit - Orchestra della Suisse Romande dirette da
Ernast Anaermet) • Carl Maria von
Weber: Oberon, ouverture (Orchestra
Filarmonica di Vianna dirette da Wilhelm Furtwaengler)

Almanacco
Glomala radio

MATTUTINO MUSICALE (II parte)

Glornela radio
MATTUTINO MUSICALE (Il parte)
Ermanno Wolf-Ferrari: I quatro Ruataghi, Intermezzo (Orchestra Filarmonica di Londra diretta da Alcao Galilera) • Igor Strawinsky: Divertimento dal balletto • Il bacio dalla fata •,
su musiche di Clalkowsky (Orchestra
della Sulsae Romanda diratta da Ernest Ansermat)

nest Ansermat)
IERI AL PARLAMENTO
GIORNALE RADIO
Sui giornali di stamane
LE CANZONI DEL MATTINO
Viviane (Fred Bongusto) • lo al (Ornells Vanoni) • Nostsigia (Don Backy)
• Gli occhi dell'amora (Patty Pravo) •
Ritornarà l'asatte (Nico) • La colpa è
tua (Dsilda) • Merachiare (Claudio
Villa) • Silenzioso slow (Mine) • Serensta (Don Costa)

9 - Ouadrante

9,15 **VOI ED 10** 

Un programma musicala in compagnia di Renato De Carmine

Speciale GR (10-10,15)
Fatti e uomini di cui si parla Prima adiziona

Prima adiziona

GALLERIA DEL MELODRAMMA
Luigi Cherubini: Medea: «Solo un
pianto «Soprano Tarasa Berganza «
Orcheatre del Covent Garden di Londra diratta da Alexander Gibson) «
Modeato Muaaorgaki: Boris Godunov:
«Racconto di Piman « (Basso Nicolei
Ghiaurov « London Symphony Orcheatra dirette de Edward Downes) «
Giuseppe Verdi: Aida: «La fetal pletra « (Birgit Nilason, soprano: Luigi
Ottolini, tanora; Grace Hoffman, mezzosopreno « Orchastra e Coro Royal
Opera House dal Covent Garden di
Londra diretti da John Pritcherd)

GIORNALE RADIO
Smashi Dischi a coipo sicuro

GIORNALE RADIO
Smashi Dischi a coipo sicuro
1.O.I.O. (Bea Gees) • I'm not there
(Shirley Basaey) • Eppure mi sono
scordsto di te (Formula Tra) • Solaimon (Patty Prevo) • Many more timea (Led Zeppelin) • Take me for now
lova (Engelbert Humperdinck) • Après
l'amour (Ornella Vanoni) • Country
boy (Christle) • Free the people
(Berbrs Stralland) • Un minuto prima
dell'elba (I Pooh) • Feeling airight
(Joe Cocker)
Ousdriffonilo

12,44 Quadrifogilo

## 13 - GIORNALE RADIO

## 13.15 LA CORRIDA

Dilettanti allo sbaraglio prasentati da Corrado Regia di Riccardo Mantoni

14 - Giornale radio

14,09 Grrr...

sarà o no il caso di scandara dagli albari? Tasti di Cerio Romano a Lianalla

Ragis di Enrico Valme

15 - Giornala radio

15,10 Sorelia Redio Trasmissione per gli infermi

15,40 Non sparata sul pianista

Alabama jubilae (Big Tiny Littla) • The darktown strutter's bell (Joe Fingers Carr) • Miater woodpecker's apegers Carr) • Milater woodpecker's ape-cial (Hana Jurgen Bock) • Moritat vom mackie messer (Crazy Otto) • Snow cosch (Russ Conway) • Tickle tha worias (Winifred Atwell) • Fentasie de: Alexandar's ragtime band, Jeepers creepers, Tha sheik of Araby (Joe C. Prina) • La goulante du pauvra Jeen (Charlie Mc Kanzie) • Coronation rag (Winifred Atwall) 16 - Programma per i ragazzi

ii salterelione

a cura di Massimo Ceccato

16,20 INCONTRI CON LA SCIENZA La grandazza dagli essari viventi. Colioquio con Bruno Bartolini

16.30 RECITAL con Fausto Cigliano e Mario Gangi Presentazione di Mariano Rigillo Tasti di Belisario Randone Regia di Gennaro Magliulo

17 — Giornale radio Estrazioni del Lotto

17,10 Amurri a Varda prasantano:

## **GRAN VARIETA'**

Spettacoio con Johnny Dorelli a la partecipaziona di Orletta Berti, Isabella Biegini, Lando Buzzanca, Amedeo Nazzari, Giovanna Raili e Mino Reltano

Regia di Faderico Sanguigni (Replica dei Secondo Programma)

I cento modi di fara un giardino. 18.25 Convarsaziona di Angiolo Dal Lungo

18,30 I tarocchi

18.45 Cronacha dal Mezzogiorno

19 — DIETRO LE QUINTE Confessioni musicali di Mario Labroca

19,30 Musica-cinema

Colonna sonore da film di iari e di oggi

di oggi
Piccioni: Scacco alla ragina, dai
film omonimo (Piero Piccioni) •
Trovajoli: La matriarca, dal film
omonimo (Armando Trovajoli) •
Morricona: Matto caldo soldi morto girotondo, dal film omonimo (Ennio Morricone) • Discani-Stainer:
A summar piace, dal film omonimo (Percy Faith) • Jarré: L'incesto, dal film • La caduta dagli
dal • (Maurice Jarra) • Ortolani:
Consualo, dal film • Malesla magica • (Riz Ortolani)
Sui nostri mercati

19,51 Sui nostri mercati

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascoita, si fa sera

20,20 Radiotaatro: Gli uccelli di Daphna Du Maurier Adattamanto radiofonico di Clai

Compagnia di prosa di Torino del-la RAI

Nat Hocken Mary Hockan Gino Mayara Anna Caravaggi Giulio Oppi Lisa Trigg Charlia L'annunciatora La voce Jim Jill Johnny

Wilma D'Eusabio Vigilio Gottardi Alberto Ricca Mariella Furgiuale Paolo Faggi Erika Marlatti Daniala Sandrone Ragia di Biaglo Proietti

21,05 Complassi di I Giganti e I Nuovi Angall

21,20 Dai Festival dei jazz di Lubia-na 1970

## Jazz concerto

con la partecipazione dalla Monty Sunshine Jazz Band a dal pianista Georga Webb (Ragistrazioni effettuate li 5 glugno 1970)

22.05 Dicono di lei a cura di Giuseppe Gironda

LA MUSICA D'OGGI TRA SUO-NO E RUMORE Origini dalla musica alettronica e suoi sviluppi a cura di Massimo Mila a Angelo Paccaonini Seconda trasmissione

23 - GIORNALE RADIO - Lettera sul pentagramma, a cura di Gina Basso - I programmi di domani -Buonanotta

98

## **SECONDO**

- 6 IL MATTINIERE Musiche e canzoni presentate da Federica Taddel Nell'Intervallo (ore 6,24): Boiletti-no del mare - Glornale radio
- Giornale radio Al termine: Buon vieggio FIAT
- Buon viegglo FIAT

  Buonglorno con Nino Ferrer e Caterina Valente

  N. Ferrer: Al telefono, Mamadou memé \* Verde-Ferrer: Viva le campagna

   Pace-Panzeri-Calvi: Amaterdam \*
  Ferrer: Gertrude \* Mogol-Testa-Gerard: Jà temouré \* Calebrese-Bonfa:
  Samba di due note \* D'Anzi: Non dimenticar le mie parole \* Celabrese-Jobim: La ragazza d'Ipanema \* Deani-Alguero: Dimmelo in aettembre

  Invernizzi Invernizzina

  Musica eapresso
- Musica espresso
  GIORNALE RADIO 8,14
- 8.30
- PER NOI ADULTI Cenzoni scelte e presentate de Cerlo Loffredo e Giselle Sofio
- 9.14 | tarocchi
- 9,30 Giornale radio
- 9,35 Una commedia

in trenta minuti LAURA BETTI in « Il terzo aman-te » di Gino Rocca Riduzione radiofonica di Laura

Regie di Andrea Camilleri

10,05 CANZONI PER TUTTI

CANZONI PER TUTTI
Endrigo: Una storia (Sergio Endrigo)
\* Soffici-Ascri: Domani è festa (Louiaelle) \* Zanfagna-Benedetto: Vieneme
'nzuonno (Ugo Calise) \* Catra-Arfemo: Ho ameto e t'amo (Nancy Cuomo) \* Nistri-Vianello: Cero amico
(Edoerdo Vianello) \* Tradizionale: La
bella Gigogin (Gigliola Cinquetti) \*
Lauzi-Meacoli: Primi giorni di settembre (Lionello) \* Ferrer: Un giorno
come un altro (Mine)

Ciornale radio

Giornale radio

10,35 BATTO QUATTRO

Varietà musicale di Terzoli e Val-me presentato da Gino Bramieri, con la partecipazione di Giorgio Gaber, I Formula 3 e Neda Regia di Pino Gilioli

- Giornale radio
- 11,35 Ruote e motori e cura di Piero Casucci CORI DA TUTTO IL MONDO a cura di Enzo Bonagura 11,50
- Trasmissioni regionali 12.10
- 12,30 GIORNALE RADIO 12,40 RENATO RASCEL preaenta: Cubetto di ghiaccio

Un programma di D'Ottavi e Lio-nello con Marina Malfatti Orchestra diretta da Vito Tommaso Regle di Arturo Zanini

Bagno di schiuma « Bagno mio »

- 13,30 Giornale radio
  - 13.35 Ouadrante
- 13,50 COME E PERCHE Corrispondenze au problemi acien-
- 14 Su di giri

Su di giri
Roasi-Capitani-Minardi; Bikini blu (I
Vianella) • Pisano-Amurri-Verde, Blam
blam blam (Sylvie Vartan) • J. HeiderF. Jey: She'a coming back (Alfie Khen)
• Mariano-Pallavicini: Zacchete (Piero Foceccia) • D. Gatea: If (Bread) •
Pareti-Pallini: Okay ma al va ià (I
Nuovi Angeli) • G. Marchal-M. Habib:
Window seat (Gillea Merchal & Martine Habib) • Di Pelo-Fosaeti: Cento
di osanna (Delirium) • G. Mac Lellan:
Put your hand in the hand (Oceen)

- 14,30 Trasmissioni regionali
- 15 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MU-SICA LEGGERA

Sill: Coamos 17 (Sauro Sill) • Maapes: Boasa from Rio (Carlo Esposito) • Ballotta-Righi-Saitto: Ballata del West (Ettora Ballotta) • Brecerdi: Aveve un cuore grande (Mario Bertolazzi) • Vu-kelich: For de porta (Zeno Vukelich)

Fevole per eduiti raccolte da Guido Castaldo, reccontate da Renzo Palmer

Reelizzezione di Glanni Casalino

Un programma a cura di Adriano Mezzoletti & Giuliano Fournier, presentato da Carlo Mezzarelle

Spettacolo abbinato alla Lotteria di Capodanno con Raffaelia Carrà e con la partecipazione di Ali-ghiero Noschese

20,10 UN UOMO E LA SUA MUSICA Gil show, I film, le canzoni di Frank Sinatra

21 - In coilegamento con Il Programme

Canzonissima '71

Testi di Castellano e Pipolo Orchestra diretta da Franco Pisano

Al termine: GIORNALE RADIO

Regia di Eros Macchi 3º trasmissione

Corrado presente:

15.15 SAPERNE DI PIU' a cura di Luigi Silori

19,02 IL SUSSURRASTORIE

19,30 RADIOSERA

19.55 Quadrifoglio

- 15,30 Giornale radio Bollettino del mare
- 15,40 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Glanni Boncompagni

Nell'intervalio (ore 16,30): Giornele radio

- 17.30 Giornale radio Estrazioni del Lotto
- 17.40 FUORI PROGRAMMA a cure di Paola d'Alessandro
- 18 COME E PERCHE' Corriapondenza su problemi scien-
- 18,14 Long Playing Selezione dal 33 girl
- 18,30 Speciale GR

Fetti e uomini di cui si parla Seconda edizione

- 18,45 Schermo musicale
  - Gruppo Discografico Campi
- 23.05 Del V Canale della Filodiffusione: Musica leggera
- 24 GIORNALE RADIO



Frank Sinatra (ore 20,10)

## **TERZO**

- 9 TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)
- 9,25 Benvenuto in Italia
- 9,55 La Cirenaica provincia romana. Conversazione di Glorie Maggiotto
- 10- Concerto di apertura Felix Mendelssohn-Bartholdy: La bella Meluaine, ouverture op. 32 (Orcheatra da Camere dells Sarre diretta
  de Karl Ristenpart) • Robert Schumann: Concerto in la minora op. 129
  per violoncello e orcheatra (Violoncellista Matialav Rostropovich - Orchestra Philhermonia di Leningrado
  diretta da Ghennedi Roadestvenaki) •
  Relph Vaughen-Williams: Sinfonia n. •
  Sin re maggiore (Orcheatra Filarmonica di Londra diretta da Adrian Boult)
- 11,15 Presenza religiosa nella musica

Presenza religiosa nella musica
Antonio Caldara: Stebet mater, per coro e orcheatra (Coro Polifonico Romano e Complesso Strumentale del
Gonfalone diretti da Gastone Tosato)
• Francia Poulenc: Gloria per soprano, coro e orcheatra (Soprano
Roaanne Carteri - Orcheatra e Coro
della Radiodiffusion Française diretti
di Georgea Prêtre - Maeatro del Coro
Yvonne Gouverné)

12,10 Università internazionale Guglielmo Marconi (de Parigi): Jeen Cheymol: Intossicezioni alimentari di origine biomerina

12,20 Civiltà strumentale italiana

Civiltà strumentale Italiana
Alesandro Stradella: Sinfonia avanti
il Barcheggio per tromba, archi, trombone e clavicembalo (realizzazione e
ricostruzione di Edward Tarr) (Edward
Tarr, trombs; Helmut Schmitt, trombone; Anne-Marie Beckensteiner, ciavicembalo); Sinfonie in la minore per
due violini, violoncelli, contrabbaseo,
liuto e clavicembalo (ricostruzione e
realizzazione di Edward Tarr) (Huguette
Fernandez e Ginette Carlea, violini;
Michael Schäffer, Iluto; Anne-Merle
Beckenateiner, clavicembalo); Sinfonia
aventi il Damone per due violini, violoncello, archi e orgeno (raalizzazione
e ricostruzione di Edward Tarr) (Huguette Fernendez e Ginette Carles,
violini; Bernard Fonteny, violoncello;
Anne-Merie Beckenateiner, clavicembalo); Sonata in re maggiore per trombe e doppio coro d'orchestra (realizzazione e ricostruzione di Edward
Tarr) (Tromba Edward Tarr); Sinfonia
in fa maggiore per due violini, violoncello a liuto (realizzazione e ricostruzione di Edward Tarr), (Huguette
Fernendez e Ginette Carles, violini;
Bernard Fonteny, violoncello; Kristian
Gerwing, liuto); Sonate di viole: Concerto grosso in re maggiore per due
violini, violoncello, erchi, trombone,
liuto e organo (realizzazione e ricoatruzione di Edward Tarr) (Huguette
Fernendez e Ginette Carles, violini;
Bernard Fonteny, violoncello; Helmut
Schmitt, trombone; Kristian Gerwig,
liuto; Olivier Alein, organo - Orcheetra da Cemera « Jean-Françoia Paillard » diretta de Jeen-Françoia Pail-

13 – Intermezzo

Intermezzo
Isaec Albeniz: Aragon, n. 6 da « Sulte
eapañola » (orcheatrazione di Rafael
Frühbeck de Burgoa) (Orcheatra New
Philharmonia di Londra dirette da Rafael
Frühbeck de Burgoa) • Manuel
Ponce: Concierto del Sur, per chitarra e orcheatre: Allegretto - Andente
- Allegro moderato e feetivo (Chiterriata Andrés Segovia - Orcheatra Symphony of the Air diretta da Enrique
Jorda) • Alberto Ginastera: Variacionea concertantes (Orcheatra Sinfonica
di Boston dirette de Erich Leinedorf)
L'epoca del pienoforte

13.55

L'epoca del pienoforte
Franz Ioseph Haydn: Sonata n. 49 in
mi bemolle meggiore - Genzinger (Pieniata Robert Riefling) - Johannes
Brahme: Sei pezzi op. 118: Intermezzo
in la minore - Intermezzo in la maggiore - Balleta in sol minore - Intermezzo in fa minora - Romenza in fa
maggiore - Intermezzo in mi bemolle
minora (Planieta Juliue Katchen)

14,35 CONCERTO SINFONICO

Direttore

Thomas Beecham

Mily Balakirev: Sinfonia n. 1 in do minore • Frenz Liazt: Salmo XIII • Quanto a lungo, o Signore • (Tenore Walter Midgley - Beecham Choral Society - Maeetro del Coro Dennia Vaughen) • Frenz Joaeph Hsydn: Sin-fonia n. 98 in re maggiore • Miracle • Orchestra Royel Philharmonic (Ved. nota a pag. 109)

16,05 Musiche Italiane d'oggi

Musiche Italiane d'oggi
Valentino Bucchi: Cori della pietà morta (au testo di Franco Fortini da Foglio di via ») per voci miate e orcheatra (Orcheetra Sinfonica e Coro di Rome delle RAI diretti de Nino Antonellini e Giuseppe Piccillo) • Franco Donatoni: Concertino per archi, ottoni e timpani soli (Timpaniata Leonida Torrebruno - Orchestra « A. Scarlatti • di Napoli della RAI dirette da Serge Fournier)

- Le opinioni degli altri, ressegne della stampa estera
- Peter IIIIch Cleikowski: Francesca da Rimini, ouverture-fentesia (New Phil-harmonia Orchestra diretta da Igor Merkevitch)
- 17,35 Mualca fuori schema a cura di Roberto Nicolosi e Frencesco Forti
- 18 NOTIZIE DEL TERZO
- 18,15 Cifre alla mano, a cura di Fer-dinando di Fenizio
- 18,30 Un vieggio tra I miti e la atoria dell'uomo. Conversazione di Mi-chele Novielli
- 18.35 Musice leggera
- 18,45 La grande platea

Settimanale di cinema e teatro a cura di Gian Luigi Rondi e Lu-ciano Codignola Reelizzazione di Claudio Novelli

Karl Ditters von Dittersdorf: Quartetto
n. 2 in si bemolle maggiore (Quartetto
di Amsterdam) \* Ludwig van Beethoven: Quartetto in mi bemolle maggiore op. 74 \* Delle arpe - (Quartetto
di Budapest) \* Amold Schönberg:
Quartetto n. 2 in fa diesis minore
op. 10 (Quartetto Julillard e Uta Graf,
soprano)
Nell'intervallo:
Tacculno, di Maria Bellonci
20.45 GAZZETTINO MUSICALE

20,45 GAZZETTINO MUSICALE di Mario Rineidi 21 — GIORNALE DEL TERZO - Sette arti 21 — GIORNALE DEL TERZO - S 21,30 CONCERTO SINFONICO

Direttore Ghennadi

Rosdestvenski

Planieta Rodion Scedrin
Georgi Sviridov: Kleinea Triptychon •
Rodion Scedrin: Concerto n. 2, per
planoforte e orchestre • Sergel Prokofiev: Sinfonia n. 2 in re minore
op. 40

op. 49
Orchestra Sinfonica del Südwestfunk
di Baden-Bade effettuata l'8 novembre
1970 del Südwestfunk di Baden-Baden)
Orsa minore - Nuovo Radioteatro
Italiano: TRAPIANTO, CONFUSIO-

Reflaction of the control of the companies of the compani

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica ainfonica.

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, delle stazioni di Calcalisatta O.C. su kHz 6000 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal il canale della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Antologia di successi Iteliani - 1,36 Musica per sognare - 2,06 Intermezzi e romanze da opere - 2,36 Giro del mondo in microsolco - 3,06 Invito ella musica - 3,36 i dischi del collezionista - 4,06 Pagine planistiche - 4,36 Melodie sul pentagramma - 5,06 Archi in vacanza - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ora 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

## **PROGRAMMI** REGIONALI

## valle d'aosta

LUNEDI: 12,10-12,30 II lunario di S. Orso - Sotto l'erco e oltre: Notizie di varia attuslità - GII sport - Un castallo, una cima, un passa alle volta - Fiere, mercati - Autour de nous -: notizie dsi Valleae, dalls Savoia e del Piemonte. 14,30-15 Croneche Piemonts e Velle d'Aosta.

MARTEDI: 12,10-12,30 II lunario - Sotto l'arco e oltre - In cims sli'Europe: notizie e curiosilà dsi mondo delle montegns - Fiere, mercati - GII sport - Autour de nous - 14,30-15 Cronache Piemonte e Vsila d'Aosta.

MERCOLEDI: 12,10-12,30 II lunerio - Sotto l'erco e oltre - L'aneddoto della settimana - Fiere, mercati - GII sport - Autour de nous - 14,30-15 Cronache Piemonte e Velle d'Aosta. GIOVEDI: 12,10-12,30 II lunerio - Sotto l'arco e oltre - Lavori, pratiche e consigli di stegione - Fiere, mercati - GII sport - Autour de nous - 14,30-15 Cronache Piemonte e Velle d'Aosta. VENERDI: 12,10-12,30 II lunario - Sotto l'erco e oltre - Noa coutumes : quadretto di vite ragionale - Fiere, mercati - GII sport - Autour de nous - 14,30-15 Cronache Piemonte e Velle d'Aosta.

SABATO: 12,10-12,30 II lunario - Sotto l'erco e oltre - II piatto del giorno - Fiere, mercati - GII sport - Autour de nous - 14,30-15 Cronsche Piemonte a Velle d'Aosta.

## trentino alto adige

DOMENICA: 12,30-13 Gazzattino Tren-DOMENICA: 12,30-13 Gszzattlino Tren-tino-Alto Adige - Tra monti a valli, tresmisalons per gl1 agricoltori - Cro-nache - Corriere del Trentino - Cor-riere dell'Alto Adige - Sport - Il tem-po. 14-14,30 - Sette giorni nelle Do-lomiti - Supplemento domenicele. 19,15 Gszzettino - Bisnca e nera dalla Regione - Lo aport - Il tempo. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Psaasrells musicale.

dalla Regione - Lo aport - Il tempo. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Pasasrella musicale.

LUNEDI': 12,10-12,30 Gszzattino Trentino-Alio Adige. 14,30 Gezzettino - Cronsche - Corriere del Trentino - Corriere dall'Alto Adige - Dal mondo dal lavoro. 15 Cronsche Isttersrie. Edda Falzolgher e 15 snni dalla morte (3º trsam.). 15,15-15,30 Complessi regionsil di musica leggera. 19,15 Trento sers - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono aul Trantino. Rotocalco, a cura del Giornsie Radio. MARTEDI': 12,10-12,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Terze pegins. 15 Deutsch Im Handelsweaen. Corso di tedesco commerciala, del prof. Andrea Vittorio Ognibeni. 15,15-15,30 Danze folcloristiche. 19,15 Trento aers - Bolzano sera. 19,30 19,45 Microfono sul Trentino. Almanacco, quaderni di acienze e storia. MERCOLEDI': 12,10-12,30 Gazzettino Trantino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino Corriere dell'Alto Adige - La Regione si microfono. 15-15,30 Voci dal mondo dei giovani. 19,15 Trento sera - Bolzano sers. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. 1 corriere dell'Alto Adige - La Regione si microfono. 15-15,30 Voci dal mondo dei giovani. 19,15 Trento sera - Bolzano sers. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Inchieste, a cura del Giornele Radio.

Giornele Radio.
GIOVEDI': 12,10-12,30 Gazzettino
Trentino-Alio Adige. 14,30 Gazzettino
Trentino-Alio Adige. 14,30 Gazzettino
- Croneche - Corriera del Trentino - Corniere dell'Alto Adige - Servizio apeciale. 15 Deutsch im Allteg.
Corso pratico di lingua tedesce, della prof.asa Freja Dogs. 15,15-15,30
Mualca da camera. A. v. Webern:
Quartetto (in un movimento). Eaec.:
Quartetto Italieno d'archi. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30-19,45
Microfono aul Trentino. Trento in un vecchio album.

vecchio album, VENERDI': 12,10-12,30 Gszzettino Tren-VENERDI': 12,10-12,30 Gszzettino Trentino-Alto Adige 14,30 Gszzettino Croneche - Corriere del Trantino Corriere dell'Alto Adige - Cronache
legislative, 15 Vengell alls sbarra, di
Don Mario Bebber, 15,10-15,30 Di
vatta in vetta, di coro in coro. 19,15
Trento aers - Bolzano sers. 19,3019,45 Microfono sul Trentino. Gente
di montagna

di montagna.

SABATO: 12.10-12,30 Gazzattino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzattino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzattino Croneche - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adiga - Dsi mondo del lavoro. 15-15,30 • Il rododendro •: programma di varietà. 19,15 Trento aera - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Domani sport.

TRASMISCIONS
TLA RUSNEDA LADINA
Duc 1 dia de leur: Lunesc, Merdi, Mierculdi, Juebia, Venderdi y Sada dela 14-14-20: Trasmiacion per 1 ledina dia Dolomitaa cun interviates, nutizies y cronichea.

## piemonte

DOMENICA: 14-14.30 . Sette giorni in Piemonts ., aup-

FERIALI: 12,10-12,30 Gezzettino del Plemonta. 14,30-15 Cronsche del Plemonte e delle Valla d'Aoste.

## Iombardia

DOMENICA: 14-14,30 - Lombsrdia '71 -, supplemento

FERIALI: 7,40-7.55 Buonglorno Milano. 12,10-12,30 Gszzettino Pedeno: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Psdeno: aeconde edizione.

## veneto

DOMENICA: 14-14,30 - Veneto - Satte giorni -, sup nto domenicals

FERIALI: 12,10-12,30 Giornele dal Vaneto: prima ediziona. 14,30-15 Giornala dal Veneto: aeconde edizione.

## liguria

DOMENICA: 14-14,30 - A Lanterns -, aupplemento do-

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino della Liguria: prima edizione, 14,30-15 Gazzettino della Liguria: seconda

## emilia•romagna

DOMENICA: 14-14,30 - Vis Emilis -, supplemento do-

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna: prima edizione. 14,30-15 Gezzattino Emilia-Romagna: seconda edizione.

## toscana

DOMENICA: 14-14,30 - Setts giorni e un microfono - supplemento domenicale.

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino Toscano. 14,30-15 Gazzettino Toscano del pomeriggio.

## marche

DOMENICA: 14-14,30 - Rotomarche -, aupplemento do-

FERIALI: 12,10-12,30 Corriere delle Merche: prima adizione. 14,30-15 Corriere della Marche: seconda edizione.

## umbria

DOMENICA: 14,30-15 - Umbris Domenics -, supple-

FERIALI: 12,20-12,30 Corriere dell'Umbria: prima adizione. 14,30-15 Corriere dell'Umbria: seconda edizione.

## lazio

DOMENICA: 14-14,30 . Campo de' Flori », aupplemen-

to domanicsie. FERIALI: 12,10-12,20 Gazzettino di Roma a del Lazio: prima edizions 14-14,30 Gazzettino di Roma s del Lazio: aeconds edizione.

## abruzzi

DOMENICA: 14-14,30 - Pa' la Majells -, supplemento

domenicale. FERIALI: 7,30-7,50 Vacchie e nuove mualche. 12,10-12,30 Giornale d'Abruzzo. 14,30-15 Giornela d'Abruzzo: ediziona dal pomeriggio.

## molise

DOMENICA: 14-14,30 - Pe' la Majelle », supplemento

domenicale. FERIALI: 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche. 12,10-12,30 Corriere del Molise: prima edizione. 14,30-15 Corriere dal Molise: seconda edizione.

## campania

DOMENICA: 14-14,30 - ABCD - D come Domenica -

DOMENICA: 19-19,30 \* Cases Supplemento domenicela FERIALI: 12,10-12,30 Corriere della Cempania. 14,30-15 Gazzettino di Nepoli - Borsa valori (escluso sebato) - Chiemeta marittimi. - Good morning from Neples -, traemiaalone in inglese per 11 personela della Nato (domenica e aabsto 8-9, da lunedi e venerdi 6,45-8).

## puglie

DOMENICA: 14-14,30 - Ls Carsveils -, supplemento

FERIALI: 12,20-12,30 Corrière della Puglia: prima edizione. 14-14,30 Corrière della Puglia: seconda edi-

## basilicata

DOMENICA: 14.30-15 • II dispari • aupplemento do-

FERIALI: 12.10-12.20 Corriere della Beallicata: prime edizione. 14.30-15 Corriere della Beallicata seconda edizione.

## calabria

DOMENICA: 14-14,30 • Cslabria Domenics •, supplemento domanicale.
FERIALI: Luned: 12,10 Calabria sport. 12,20-12,30 Corriere delle Calabris. 14,30 II Gazzettino Calabrese. 14,50-15 Musica richiesta - Altri giorni: 12,10-12,30 Corriere dalla Celabria. 14,30 II Gazzettino Cslabrese. 14,40-15 Musics richiesta (venerdi. - II microfono è nostro •; asbato: • Qui Cslabria, incontri al microrono Minishow •.

Lunesc y Juebla dale 17,15-17,45: Dai Crepes del Sella . Trasmis-aion an collaborazion coi comites de la vallades de Gherdaina, Ba-dia e Fasse.

## friuli venezia giulia

12,15 Settegiorni sport. 12,30 Aster.aco mualcele. 12,40-13 Gszzettino. 14-14,30 Tevola ricestino di attualità. 14-14,30 Il fogolar «. Supplemento domenicale per le province di Udine, Pordenone e Gorizia. 19,30-20 Gezzettino con la domenica aportivs. 13 L'ora della Venezia Giulia - Almanecco - Notizie - Cronache locsil « Sport - Settegiorni - Settimana politica Italiana. 13,30 Muaica richiesta. 14-14,30 « Une canzone tutta da reccontare », di A. Casamasaima. LUNEDI': 7,15-7,30 Gazzettino - Asterisco musicale - Terze psigna. 15,10 « Una canzone tutta da reccontara », di A. Casamassima. 15,30 Coument del folciore. 15,45 Passerella di autori friulani 1971. Orch. dir. V. Feruglio. Canzoni di: Savola, Michelutti-Gabrici, Cendotti-Prenasi, Candotti-Peroni, Gianton-Basaldella. 16 G. Puccini: « La Bohèma ». Interpr. prince: M. Muraro, G. Colme-

Candotti-Peroni, Gianton-Basaidella. 16 G. Puccini: « La Bohèma ». Interpr. princ.: M. Muraro, G. Colmegro, D. Zerial, F. Signor, N. Maris Goltara, R. Pizzo. Orch. e Coro del Testro Verdi. Dir. L. Toffolo, Mª del Coro G. Riccitelli. Quadro II (Reg. eff. dal Teetro « G. Verdi » di Trieste II 5-12-1970). 16.25 » Tommesco come ara », di M. L. Aateldi. Adatt. di A, V. Benedetti. Comp. di prosa di Trieste delle RAI. Regis di U. Amodeo (1ª). 16,40-17 Cenzoni di G. Paoli e L. Luttazzi. 19,30-20 Trasm. glorn. reg.: Cronache del lavoro e dell'economia nel Fruili-Venezia Giulia - Oggi ella Regione - Gazzattino. 14,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco » Notizie » Cronache locali sono il 14,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco » Notizie » Cronache locali sono il 14,30 L'ora 14,45 Appuntamento con l'ora della Venezia Giulia - Almanacco » Notizie » Cronache locali » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della Venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia Giulia » Sonot 14,45 Appuntamento con l'ora della venezia di manacco - Notizie - Cronache locali - Sport. 14,45 Appuntamento con l'o-

pere lirica. 15 Attualità. 15,10-15,30 Musics richieats.
MARTEDI': 7,15-7,30 Gazzettino FriuliVenezis Giulis. 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30-15 Gazzettino.
- Asterisco musicale - Terza pegine.
15,10 - Come un juke-box -, a cura di G. Deganutti. 15,50 - Album per le gioventù -. Saggio del Conserv - G. Tsrtini - di Trieate. Mozart Duetti KV 487 per due tr.e. (Esec. elunni: D. Sandri, P. Simsig): L. v Beethoven: Duo in al bem. msgg. (Esec. alunni: L. Pepe, cl.; R. Albsneae, fg.): C. Chevez: Xochipilli (Esec. alunni: R. Fontsnot, G. Gasaer, E. Curlal, L. Laurenti, P. Colonni, percuss.i; E. Peraichelli, ott., tir. G. Blasco, fl.; L. Pepe, cl.; R. Albanese, fg. - Dir, L. Azzopardo (Reg. eff. dall'Auditorium di via Tor Bandene il 26-6-1971). 16,15 - Ls. Patria del Friuli e il Territorio di Trieste agli inizi del Novecento - di C. Silvestri (III). 16,15-17 Piccolo concerto con le orch.e dir.e da Csragioli, Russo, Safred. 19,30-20 Trssm glorn. reg.: Cronache del lavoro s'dell'economie nel Friuli-Vanezis Giulia - Oggi alls Regione - Gazzettino. 14,30 L'ora della Venezla Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport, 14,45 Colonna sonore: Musiche da film e riviate, 15 Arti, lettere e spettacolo. 15,10-15,30 Musica richiests.

MERCOLEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia - Asterisco musicole - Terza pagina. 15,10 Fantsaia musicsla. Nell'Interv. (ore 15,35 circe): Fogli staccsti: - Scoperte tardive - di N. Gellippl. 16 Concerto afinf, dir. N. Sanzogno - F. Chopin: Krakowiak, op. 14 per pf. a orch.; F. Liazt: Totantenz, per pf. e orch. - Sol. D. Cieni - Orch. Sinf, dl Torino della RAI. 18,30-17 - Tommaaeo come ers - dl M. L. Asteldi. Adatt. di A. V. Benedetti. Comp. di proaa di Trieste della RAI. Regla di U. Amodeo (29). 19,30-20 Trasm. glorn. reg.: Cronache locali - Sorò Locali - Gozzettino.

Gazzettino.

14,30 L'ora dalla Venezia Giulia - Almanecco - Notizie - Cronache locali Sport. 14,45 Trio Boachetti. 15 Cronache del prograsso. 15,10-15,30 Musica richiesta.

GIOVEDI': 7,15-7,30 Gazzettino FriuII-Venezie Giulia. 12,10 Giradisco.
12,15-12,30 Gazzettino. 14,30-15 Gazzettino - Astarisco musicale - Terza pagi-

na. 15,10 « Come un juks-box », a cure di G. Deganutti. 15,45 « Di fronte e queato mondo di G. Voghera (10º). 16 G. Puccini: « La Bohème ». Orch, e Coro del Teatro Verdi, Dir L. Toffolo. Mº del Coro G. Riccitelli. Quadro III (Reg. eff. dal Teatro « G. Verdi » di Trieate il 5-12-1970). 16,25-17 « Album per la gioventu » Saggio del Conaerv. « G. Tartini » di Trieate. F. J. Haydn: Divartimento (Eaec. tir. G. Blasco, fl.; R. Biduasi, ob.; alunni: F. Sualdin, cl.; R. Albaneae, fg.; G. Gasser, cr.), L. Azzopardo. Toccata III (Eaec. parcussioni: R. Fontanot, G. Gasser, E. Curiel, L. Laurenti; G. Bsn, pf.; F. Basai, chit., P. Colonni, xilofono, L. Pepe, cl. » Dir, L. Azzopardo (Reg. eff. dall'Auditorium di via Tor Bandene il 26-6-1971). 19,30-20 Traam. giorn, reg.: Cronache del Isvoro e dell'economie nel Friuli-Venezia Giulia » Oggi alla Regione » Gaszettino. 14,30 L'ora della Venezia Giulia » Almanecco » Notizie » Cronsche loceli » Sport, 14,45 Appuntsmento con l'opera lirics. 15 Quaderno d'Itàlisno, 15,10-15,30 Musics richlests. VENERDI', 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Girsdieco.

l'opera lirics. 15 Quaderno d'Italiano. 15,10-15,30 Musics richiests.

VENERDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Girsdisco.
12,15-12,30 Gazzettino. 14,30-15 Gazzettino - Asteriaco musicala - Tarza pagina. 15,10 Per i rsgszzi - Don
Chisciotte è tra noi7 » a cura di Gisdya Engely. Conaulenza del prof.
A. Martinengo dell'Università di Trieste (4º). 15,30 Piccoli compleasi - The
Gianni Four ». 15,50 « Quaderno verde ». Aspetti della natura nel FriuiVenezia Giulia a cura del proff. G.
Fornaciari e L. Poldini 16 G. Tartini
Due Sonate - Esecc: G. Guglielmo,
vi.; R. Ceategnona, clav. 16,25 « Tommaseo come era » di M. L. Astaldi.
Adatt. di A. V. Benedetti. Comp.
di proaa di Trieste della RAI. Regia
di U. Amodeo (3º) 16,40-17 Orch.
Vukelich. 19,30-20 Trasm. giorn. reg.:
Cronache del Isvoro e dell'economia
nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alla
Regione - Gazzettino.
14,30 L'ora della Venezia Giulia - Al-

14,30 L'ora della Venezia Giulia - Al-menacco - Notizie - Cronache Iocali -Sport. 14,45 Il jezz in Italia. 15 Vita politica jugoalava - Rasaegna della stampa italiene. 15,10-15,30 Musice

SABATO: 7.15-7.30 Gazzettino Friuli-SABATO: 7,15-7,30 gazzettino rriuitivenezia Giulia, 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gezzettino. 14,30-15 Gazzettino - Asteriaco musicale - Terze pagina. 15,10 - Canzoni in circolo -, e cura di R. Curci. 15,45 Uomini e coae: incontro con il Tiapolo, Partscip.:
G. Msriacher, L. Manegazzi, A. Prosdocimi, A. Rizzi. 16 Concerto del cb. Ezio Pederzsni e dal pf. Roberto Cognazzo. Musiche di H. Fazzsri, M. Sofisnopulo, F. Vidali (Reg. eff. dal C.C.A. di Triasta il 21-5-1971). 16,25 Scrittori dalla Regione: «Lo agusrdo degli altri» di N. Zorzenon. 16,35-17 Cori dal Frulli-Vsnezia Giulis al X. Concorso Internaz. «C. A. Seghizzi» di Gorizia. 19,30-20 Trasm. giorn. reg.: Cronscha del Isvoro e dell'economis nel Frulli-Venezis Giulia - Oggi sils Regione - Gazzettino 14,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanscco - Notizis - Cronsche locali - Sport. 14,45 « Soto la pergolada » 15 Il penaiero religioso. 15,10-15,30 Musica richiesta.

## sardegna

DOMENICA: 6,30-9 II aettimanala degli sgricoltori. 14 Gazzettino aardo: 1º ed. 14,20 Ciò che ai dice della Sardegna, di A. Cesaraccio 14,30 Complasso isolano: «I Martini » di Oristano. 14,50 « Cantl Logudoresi », 15,10-15,30 Motivi e curiosità di atagione. 19,30 Il aetaccio. 19,45-20 Gazzettino ed sersie.

LUNEDI'; 12,10-12,30 Programmi dal giorno e Notiziario Sardagna. 14,30 Gazzettino asrdo: 1º ed. 15 La asgezze isolana, di F. Pilla. 15,20-16 talo da voi: musiche richieste dagli ascoltatori. 19,30 Il aetaccio. 19,45-20 Gazzettino: ed. sersis.

MARTEDI': 12,10-12,30 Programmi del

resto de voi: musiche richieste dagli ascoltatori. 19,30 II setaccio.
19,45-20 Gazzettino: ed. sersis.
MARTEDI!: 12,10-12,30 Programmi del
giorno e Notiziario Sardegna. 14,30
Gszzettino aardo. 1º ed. 15 - Ricordo
di Grazia... =: la vita a l'arte della
acrittrice nuorese Grazia Deledda, di
P. Pittsiia e M. Brigsglia. 15,20 Relax musicale. 15,40-16 Complessi isolani di musica leggera. 19,30 II setsocio 19,45-20 Gazzettino ed. aerale
MERCOLEDI!: 12,10-12,30 Programmi
del giorno e Notiziario Sardegna.
14,30 Gszzettino aardo. 1º ed. 15
Scherzogiornala di Radio Sardegna.
15,20 G. Misttu e il suo complesso.
15,40-16 Canti e billi tradizionali
19,30 II setaccio. 19,45-20 Gszzettino
ed sirale
GIOVEDI!: 12,10-12,30 Programmi del
giorno e Notiziario Sardegna. 14,30
Gazzettino sardo: 1º ed. 14,50 - La
sattimans economics -, di 1. De Magistris. 15 Voci postiche della Sardegna
d'oggi, di A. Sanna. 15,20 - Come è sndata... =: consuntivo astivo turistico-musicale. 15,40-16 Visrietà musicala isolano. 19,30 II setaccio. 19,4520 Gazzettino. ed. serale
VENERDI!: 12,10-12,30 Programmi del
giorno. e Notiziario Sardegna. 14,30
Gszzettino. ed. serale
VENERDI!: 12,10-12,30 Programmi del
giorno. en Notiziario Sardegna. 14,30
Gszzettino. ed. serale
VENERDI!: 12,10-12,30 Programmi del
giorno. en Notiziario Sardegna. 14,30
Gszzettino. ed. serale
VENERDI!: 12,10-12,30 Programmi del
giorno. en Notiziario Sardegna. 14,30
Gszzettino. serdo. 1º ed. 15 - Ricordo
di Grazia... e: is vite a l'arte di Grazia Deledds. di P. Pittalia e M. Brigsglis. 15,20 I Concerti di Radio Cagliari. 15,40-16 Musica romantica.
19,30 II setaccio. 19,45-20 Gazzattino
ed. serale

glisri. 15,40-16 Muaica romantica. 19,30 Il setaccio. 19,45-20 Gazzattino

ed serale

SABATO: 12,10-12,30 Programmi del
giorno e Notiziario Sardegna. 14,30
Gazzettino sardo: 1º ed 15 • Musica
per cinque • con B Massidda e il
suo compleaso, preaentata da A. Rodriguez. 15,20-16 Parliamona pure dialogo con gli ascoltatori, 19,30 Il aetaccio. 19,45-20 Gazzettino: ed. aerale

## sicilia

DOMENICA: 14,30 RT Sicilia, a curs della Redezione 15-16 Domenica con noi, di E. Jacovino con R. Csiapso e G. Moritemagno 19.30-20 Sicilia sport, di O. Sosriata e L. Tripisciano. 23,35-23,55 Sicilia sport LUNEDI?: 7,30-7,43 Gazzettino: 2° ed. 14,30 Gazzettino: 3° ed. 15,05 Sicilia ai vivo: problemi della realtà aiciliana, di I. Vitale e M. Di Chiara. 15,30-16 Sostando in discotaca 19.30-20 Gazzettino: 4° ed. 12,10-12,30 Gazzettino: 5° ed. 14,30 Gazzettino: 3° ed. 15,05° Complessiasimo »; gara fre complessi musicali alciliani, di P. Bedsiamenti, 15,30 Numismatica e filatelia siciliana, di F. Sapio Vitrano e F. Tomasino. 15,50-16 Musiche caratteristiche. 19,30-20 Gazzettino: 4° ed. MERCOLEDI? 7,30-7,43 Gazzettino: 4° ed. MERCOLEDI? 7,30-7,43 Gazzettino: 5° ed. 19, ed. 12,10-12,30 Gazzettino: 5° ed. 19, ed. 12,10-12,30 Gazzettino: 6° ed. MERCOLEDI? 7,30-7,43 Gazzettino: 6° ed. 19, ed. 12,10-12,30 Gazzettino. MERCOLEDI': 7,30-7,43 Gazzettino: 4º etc.
MERCOLEDI': 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino:
2º ed. 14,30 Gezzettino: 3º ad. 15,05
Settegiorni », di V, Saito. 15,30-16
Musica leggere. 19,30-20 Gazzetti-

Musica leggere. 19,30-20 Gszzettino: 4º ed. GIOVEDI': 7,30-7,43 Gezzettino: 5!cilia: 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05 - Saggi al Conservatorio -, di H. Laberer. 15.30-16 Divagszioni musicali. 19,30-20 Gszzettino: 4º ed. VENERDI': 7,30-7,43 Gazzettino: 5!cilia: 1º ed. 12,10-12,30 Gezzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05-16 - Trampolino -: raeaegne di dilettenti siciliani, di P. Bedalamenti con L. Pecoraro. 19,30-20 Gazzettino: 4º ed. SABATO: 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: 5.05-16 - Gazzettino: 19,30-20 Gazzettino: 4º ed. SABATO: 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: Pecoraro. 19,30-20 Gazzettino: 4º ed. SABATO: 7,30-7,43 Gazzettino Sicilla; 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino: 2º ad. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05 • Formelità •, di L. Pirandello con R. Greanilli e L. Morlacchi. 15,30-16 Muaiche caretteristicha siciliana. 19,30-20 Gazzettino: 4º ed.

## **SENDUNGEN DEUTSCHER** SPRACHE

SONNTAG, 17, Oktober: 8 Musik zum Fasttag. 8,30 Künatlerporträt. 8,35 Unterhaltungamusik am Sonntagmorgan. 9,45 Nachrichten. 9,50 Orgelmusik. 10 Hailiga Massa. 10,45 Klainea Konzert. Piero Antonio Locatelli: Concarto s quattro g-moll Nr 2 aua - Concerti grossi op. 1 -. Auaf.: I Musici. 11 Sandung für dis Landwirta. 11,15 Blasmusik. 11,25 Die Brücke. Eine Sandung zu Frägen der Sozialfürsorga von Sandro Amadori. 11,35 An Eisack, Etsch und Rienz. Ein bunter Reigen aus der Zeit von einat und jatzt. 12 Nachrichten. 12,10 Werbafunk. 12,20-12,30 Die Kircha in der Welt. 13 Nachrichten. 13,10-14 Klingandea Alpenland. 14,30 Schlager. 15 Blick in die Welt. 15,05 Spaziell für Sial 16,30 Für dia jungen Hörar. - Till Eulensplagals luatige Streicha - 3. Folge. 16,45 Immer noch geliebt. Unsar Melodienreigen am Nachmittag. 17,30 Die Anekdotenecke. 17,45-19,15 Tanzmusik Dszwischen: 18,45-18,48 Sporttelegramm. 19,30 Sportnachrichten. 19,45 Nachrichten. 20 Musikboutique 20,45 Anekdotenecke. 17.45-19.15 Tanzmuak Dazwischen: 18.45-18.48 Sporttelegramm. 19.30 Sportnachrichten, 19.45 Nachrichten. 20 Musikboutique 20.45 Domenico Rea: « Auf nachsten Sonntagl » Ea lieat: Volker Krystoph. 21 Sonntagakonzert. Modeat Mussorgsky: Eine Nacht auf dem kahlen Barga; Dimitri Schostakowitsch: Konzert für Violine und Orchester Nr. 2, op 129 Ausf.; Viktor Tretiakov, Violine Orchastar der RAI, Turin. Dir.: Aldo Caccato. 21,57-22 Daa Programm von morgen. Sendeschluas.

morgen. Sendeschluss.

MONTAG, 18. Oktober: 6,30 Eröffnungssnaage. 6,31-7,15 Klingender Morgengruse. Dazwischen: 6,45-7 Italienisch für Anfänger. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Dar Preaseapiegel. 7,30-8 Musik bis scht. 9,30-12 Musik sm Vormitteg. Dazwischan. 9,45-9,50 Nachrichtan. 11,30-11,35 Aus Wissenschaft und Technik. 12-12,10 Nachrichtan. 12,30-13,30 Mittagsmagazin. Dazwischen: 12,35 Der politische Kommentar. 13 Nachrichten. 13,30-14 Leicht und beschwingt. 16,30-17,15 Musikpsrade. Dazwischan: 17-17,05 Nachrichten. 17,45 Wir sendan für digugend - Jugendklub - 18,45 Geschichte in Augenzaugenberrichten. 18,55-19,15 Fraude an der Musik 19,45 Nachrichten. 20 Abanatudio 21 Begegnung mit der Oper. Carl Orff - Die Barnauerin -, ain bayerisches Stück. Querschnitt Ausf Käthe Gold, Fred Liswahr, Richard Holm,

Liaelotte Fölser, Ernat Berthels, u.s. Chor und Sinfonie-Orchester des Bayerischan Rundfunka. Dir.: Fardi-nand Leitnar, 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeachluss.

nand Leitner, 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeachluss.

DIENSTAG, 19. Oktober: 8,30 Eröffnungaansage. 6,31-7,15 Klingendar Morgengruss. Dszwiachen: 8,45-7 Italienisch für Fortgeschrittene. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommenter odar Der Preaseapiegel. 7,30-8 Musik bia acht. 9,30-12 Mueik am Vormittag. Dszwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 11,30-11,35 Briefe aus..., 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagamagazin. Dszwischen: 12,35 Der Fremdanvarkahr. 13 Nachrichten. 13,30-14 Dss Alpenecho. Volkatümliches Wunschkonzert. 18,30 Dar Kindarfunk Helmut Höfling/Margary Sharp: Bianca und ihra Freunde - 2. Folge. 17 Nachrichten. 17,05 Liedar und Spielstücke aus dem - Locheimer Liedarbuch und dem - Fundamentum Organisandi - des Conrad Paumann. Ausf.: Nürnberger Gambencollegium. Ltg.: Josef Ulaamer. 17,45 Wir sendan für die Jugend. - Aus der Walt von Film und Schlager - 18,45 Energis - von Feuer bis zur Wasserstoffbomba. 18,55-19,15 Blasmusik. 19,30 Leichte Musik. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Unterhaltungskonzert 21 Die Welt der Frau Gestaltung Sofia Magnago. 21,30 Musik klingt durch

die Nacht. 21,57-22 Daa Programm von morgan, Sendaachlusa.

die Nacht. 21,57-22 Daa Programm von morgan. Sendaachlusa.

MITTWOCH, 20. Oktober: 6,30 Eröffnungaanaage. 6,31-7,15 Klingander Morgengruas. Dazwischen: 6,45-7 Lernt Englisch zur Unterhaltung. 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Preasspragel. 7,30-8 Musik bis acht. 9,30-12 Musik em Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 Das Neueste von gestern. 11,30-11,35 Wissen für alla. 12-12-10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagamsgazin. Dazwischen: 12.35 Aktuella Beiträge. 13 Nachrichten. 13,30-14 Leicht und beachwingt. 16,30-17,45 Musikparade. Dazwischen: 17-17,05 Nachrichten. 17,45 Wir senden für dia Jugend. - Juke-box ». Schlager suf Wunsch. 18,45 Stastsbürgerkunde. 18,55-19,15 Unter der Lups. 19,30 Volkatümliche Klänge. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Musik, Geaang und Plaudern im Halmgarten. Eine volkskundliche Sendung gesteltet von Dr. Egon Kühabacher. 20,30 Europa im Blickfeld. 20,45 Konzertsbend. « Wianer-Featwochen 1971 ». I. Strawinsky. 4 Etuden; P. I. Tschaikowaky: Klavierkonzert b-moll; I. Strawinsky: Scherzo. Der Feuervogsl. Ballettsuita. Ausf: Martha Argerich, Klavier. Wiener Symphoniker. Dir.: Charles Dutoit (Aufgen, am 4-6-1971). 21,57-22 Daa Programm von morgen. Sendeachluss.

DONNERSTAG, 21. Oktober: 8,30
Eröffnungaenaega. 8,31-7,15 Klingender Morgengruss. Dazwischen: 6,45-7
Italieniach für Anfänger, 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Preaseapiegal, 7,30-8 Musik bis acht. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dezwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 11,30-11,35 Blick in die Walt, 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagamagazin. Dazwischan: 12,35 Daa Giebelzeichen. 13 Nachrichten. 13,30-14 Opernmusik, Ausschnitte aus den Opern - Oberon - von Carl Maris von Weber, - Le Cid - von Jules Massenet. - Der fliegende Holländer - von Richard Wagner, - La Bohème - von Gracomo Puccini. 16,30-17,15 Musikparade. Dazwischen: 17-17,05 Nachrichten. 17,45 Wir senden für die Jugend. - Tanzparty - mit Peter Machac. 18,45 Grosse Maler. 19-19,15 Chorsingen in Südtirol. 19,30 Leichte Musik. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 - Wie man es dreht und wendet - Hörspiel von Edoardo Anton. Sprechar: Ingaborg Brand, Karl Heinz Böhme, Horst Raape. Regie: Erich Innerebner. 20,57 Musikaliacher Cocktail. 21,57-22 Das Programm von morgan. Sendaschluss.

FREITAG, 22. Oktober: 6,30 Eroff-nungsansage. 6,31-7,15 Klingender Morgengrusa. Dazwischen: 6,45-7 Ita-lieniach für Fortgsachrittene. 7,15

Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Presseaplegel. 7,30-8 Musik bis scht. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 Morgensandung für die Frau. 11,30-11,35 Wissen für alle. 12-10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagsmagszin. Dszwischan: 12,35 Rund um dan Schiern. 13 Nachrichten. 13,30-14 Operettenklänge. 16,30 Für unsers Kleinen. Lothar Dehner: - Der kleine Mond von Schilda - Paul M. Brandt: - Klaus ist faul, sber dia Tiere iernen - 18,45 Kinder aingan und musiziaren. 17 Nachrichten. 17,05 Volkstümlichea Stalldichein. 17,45 Wir senden für dia Jugend. - Europa 71 -, Berichte, Kommentare, Analysan. 18,45 Der Mensch im Gleichgewicht dar Natur. 18,55-19,15 Sportarteiflichter. 19,30 Volksmusik. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20-21,15 Buntes Allerlei. Dazwischen: 20,10-20,18 Für Eltern und Erzieher. 20,30-20,47 Ernat Jünger: - Die Eberjagd - Es liest: Helmut Wissak. 21,05-21,15 Naues aus der Bücherwelt. 21,15 Kammermusik. Richsrd Strausa: Sonatine für 16 Blasinstrumente F-Dur. Ausf.: Gervase de Peyer und das Bläserensemble das - London Symphony Orchestra - 21,57-22 Das Program von morgen. Sendeachluss.

phony Orchestra • 21,57-22 Das Program von morgen, Sendeachluss.

SAMSTAG, 23. Oktober: 6,30 Eröffnungasnsage, 8,31-7,15 Klingender Morgengrusa. Dezwischen: 6,45-7 Lernt Englisch zur Unterhaltung, 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Dar Preaseapiegel, 7,30-8 Musik bis acht. 9,30-12 Musik sm Vormittag, Dszwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 Der Alltag machts Jehr, 11,30-11,45 Die Burgen Südtirols, 12,210 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagamagazin. Dazwischen: 12,35 Der politische Kommentar, 13 Nachrichten, 13,30-14 Musik für Bläser. 16,30 Musikparada, 17 Nachrichten, 17,05 Für Kammermusikfreunds. Tommsso Giordani: Duettino in F-Dur; Franz Schubert: Sonate in B-Dur, op. 20; Johannes Brahma: Sechs Ungarische Tänze, Ausf.: Klavierduo Gino Gorini - Sargio Lorenzi. 17,45 Wir sendan für die Jugend. • Musikraport • 18,42 Lotto. 18,45 Die Stimme des Arztea, 18,55-19,15 Ein Leben für die Musik, 19,30 Leichta Musik, 19,40 Sportfunk, 19,45 Nachrichten, 20 - Das Stierhorn • Roman von Joseph Georg Oberkofler, für den Rundfunk dramatisiert von Franz Hölbing, 3 Folge, Sprecher: Halmut Wlasak, Volker Krystoph, Volkmar Seeböck, Gert Rathner, Hans Stöckl, Paul Demetz, Ingeborg Brend, Waltraud Staudacher, Otto Dellago, Karl Heinz Böhme, Regie: Erich Innerabner, 20,45 Melodie und Rhythmus, 21,25 Zwischen Gere der Stauten von morgen. Sendeschluss.



« Musik, Gesang und Piaudern im Heimgarten » heisst die Sendung von Dr. E. Kühebacher, die jeden Mittwoch ausgestrahit wird. Im Bild die Sprecher: E. Furgler und P. Mitterrutzner

## **SPORED** SLOVENSKIH ODDAJ

NEDELJA, 17. oktobra: 8 Koledar. 8,05 Slovenski motivi. 8,15 Poročils. 8,30 Kmetijaka oddaja. 9 Sv. maša iz župna cerkve v Rojanu. 9,45 Glasba za čembalo. Galuppi-Sartori: 13. aonata v d duru; 14. sonata v e duru. 10 Csravellijev godalni or-keater. 10,15 Poalušali boate. 10,45 Za dobro voljo. 11,15 B. Traven - Zaklad Siarra Madre - Mladineka povest. Dramatizirala B. Baranovič Battalino. Tretja oddajs. Radijaki oder, vodi Lombarjeva. 11,35 Ringarajs za naše malčke. 11,50 Veasla harmonike. 12 Nabožna glasba 12,15 Vers in naš čas. 12,30 Staro in novo v zabavni glasbi predstavlja Naša gospe. 13 Kdo, kdaj, zskaj... Zvočni zapisl o delu in ljudah. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15 Poročila - Nadaljski vestnik. 14,45 Glasba iz vsega sveta, 15,30 S. Lopez Poslednji roman - Komedija v anem dajanju. Prevedal M. Šah. Radijski odar, ražira Peterlin. 16,10 Zbor in orkaster, ki ju vodi Luboff. 16,30 Sport in glasba. 17,30 Miniaturni koncart. Honegger: Simfonija št. 3, - Liturgična -, Božič: Koncert za trobento in ork. 18 Glasbani cocktsli. 18,45 Bednarik - Pratika -. 19 Motivi s filmakega platna, 19,30 Revija zborovskega petjs. 20 Sport. 20,15 Poročila. 20,30 Sedem dni v avetu. 20,45 Lahka glasba iz naših studiov. 21 iz alovenske folklore - Ljudake peami -, 21,20 Semenj plošče. 22 Nedelja v športu, 22,10 Detoni: Grafika II; de Incontrers; For four (and more). Glasbani atelier iz Varšave. 22,20 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročils.

PONEDELJEK, 18. oktobra: 7 Koledar. 7,05 Slovenski motivi, 7,15 Poročila, 7,30 Jutranja glasba, 8,15-8,30 Poročila, 11,30 Poročila, 11,35 Sopek slovenskih pesmi, 11,50 Violiniat Silvestri in njegov anasmbel, 12,10 Pomenek a poslušavkami, 12,20 Za vasko-

ger nekaj. 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejatva in menja. 17 Bevilacquov orkeater. 17,15 Poročila, 17,20 Za mlada poslušavca: Disc-time, pripravlja Lovrečič - Mladina v zrcalu časa - Ne vae, toda o vsem, rad, poljudna enciklopadijs, 18,15 Umetnost, književnost in priraditve. 18,30 Slavni dirigenti: Leopold Stokowaky. 18,50 Anaambel - Lova Sculptura - 19,10 Odvetnik za vaakogar, pravna, socialna in davčna poavatovalnica. 19,20 Glasbeni drobiž. 19,40 Zbor - Montasio - iz Trsta vodi Macchi. 20 Sportna tribuna. 20,15 Poročila - Danea v deželni upravi. 20,35 Pesmi brez zatona. 21 Pripovedniki naše dežele: Franceaco Burdin - Čskanje - 21,20 Orkester proti orkestru. 21,45 Slovenski solisti. Planiat Aci Bertoncelj. 22,05 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila. Bertoncelj, 22,05 23,15-23,30 Poročila.

TOREK, 19. oktobra: 7 Kolader, 7.05 Slovenski motivi, 7,15 Poročila, 7,30 Jutranja glasba, 8,15-8,30 Poročila, 11,30 Poročila, 11,30 Sopek alovenskih pesmi, 11,50 Ns elektronaka orgle igra Carnini, 12,10 Bednarik - Pratika -, 12,25 Za vsskogar neksj. 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14.45 Poročila - Dejstva in mnenjs, 17 Psechlorijev anasmbel, 17,15 Poročila, 17,20 Zs mlade poslušavca: Plošče za vas, pripravlja Lovrečič. Novice iz sveta lahke glasbe, 18,15 Umetnoat, književnoat in prireditve, 18,30 Komorni koncert, Kvartat Loewenguth, Debuasy: Godalni kvartat v g molu, op. 10, 18,55 Veliki mojstri jazza, 19,10 Peaniški svet Srečka Koaovela (1) - Njegov čas -, prip, M. Kravos, 19,20 Otroci pojó, 19,30 Nekoč je bilo... 19,45 Ameriške delovne peami, 20 Šport, 20,15 Poročila - Dsnes v deželni upravi 20,35 Roaalni - Italijanka v Alžiru -, opera v 2 daj, Orkester in zbor gledališča Verdi v Trstu vodi Rivoli. V odmoru (21,35) Pertot - Pogled za kulise -, 22,50 Zabavna glasba, 23,15-23,30 Poročila.

SREDA, 20. oktobra: 7 Koledar. 7,05 Slovenski motivi. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila, 11,35 Sopek slovenskih pesmi. 11,50 Pisnist Garner. 12,10 Liki iz naše preteklosti. 12,20 Zs vsakogar neksj. 13,15 Poročila. 13,30

Glasba po žaljah. 14,15-14,45 Poročila - Dajatva in mnenja. 17 Boschettijev trio. 17,15 Poročila. 17,20 Za mlade poslušavce: Ansambli na Radiu Trst - Slovenščina za Slovence - Kako in zakaj. 18,15 Umetnoat, književnost in prireditve. 18,30 Koncerti v sodelovanju z deželnimi glasbenimi ustanovami. Martinu: 7 arabesk za violino in klavir. Igra duo Stefansto-Barton. 18,45 Mc Partland in njegovi - Dixlelanders - 19,10 Higlens in zdravje. 19,20 Glasbeni vrtiljak. 19,40 Zbor - Lojza Bratuž - iz Gorice vodi Jericijo. 20 Sport. 20,15 Poročila - Danes v dežalni upravi 20,35 Simf. koncert. Vodi Rossi. Sodelujejo pianistka Cavallo, violiniata Gulli In Accardo, čelist Lana in baritonist Strudthoff. Viotti: Koncert št. 3 za klavir, zo obvezno violino in godali. Brahms: Dvojni koncart v a molu, op. 102, za violino, čelo in ork.; Mahler: Liedar einea fehrandan Gasellen za glas in ork. Igra simf. orkester RAI iz Turina. V odmoru (21,25) Za vašo knjižno polico. 22,05 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila polico. 22,05 23,30 Poročila



Mirko Mahnič, avtor niza radijskih zgodb « Pred čebelnja-kom », katerih prva je na sporedu 23. oktobra, ob 20,50

ČETRTEK, 21. oktobra: 7 Koledar. 7,05 Slovenski motivi. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Šopek aloven-skih pesmi. 11,50 Saksofonist Rollins. skih pesmi. 11,30 Saksofonist Rollins. 12,10 Po društvih in krožkih. 12,25 Za vsakogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željsh. 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenjs. 17 Tržaški mandolinski ansambel. 17,15 Poročila, 17,20 Za mlade poalušavce: Disc-time, pripravlja Lovrečič - Slovarček sodobne znanosti - Na vse, toda o vsem, rad. poljudna enciklopedija 18,15 Umetnoat, književnost in prireditve. 18,30 Umetniki in občinstvo, prip. Pertot. 19,10 Pisani balončki. 19,30 Vam ugaja jezz? 19,40 Psriški vokalni ansambel vodi Jouve. 20 Šport. 20,15 Poročila - Denes v deželni upravi. 20,35 A. Delisglacoma - Življanja Williams Shakaspearea -, Igra v 3 dej. Prevedla I. Žerjalova. Igrajo čiani Slovenakega gledališča v Tratu, režira M. Uršič. 22,15 Zabavna gleabs. 23,15-23,30 Poročila, 12,10 Po društvih in krožkih, 12,25

PETEK, 22, oktobra: 7 Koledar. 7,05 Slovenski motivi. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba, 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Sopek slovenskih pesmi. 11,50 Harmonikar Wolmer. 12,10 G Bartolozzi: Otrok v prvih letih svojega razvoja - 16. oddaja. 12,20 Za vsakogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15-14,45 Poročila - Dejatva in mnenja. 17 Casamasaimov orkester, 17,15 Poročila. 17,20 Za mlada poslušavce: Govorimo o glasbi. 18,15 Umetnost, književnost in prireditve. 18,30 Sodobni slovenski skledatalji. Žebra: Bakhanal. Simf. orkestar RTV Ljubljans vodi Hubad. 18,55 The Zimbo Trio. 19,10 Slovenski narečni dokumenti - Pridige Petra Podreka - 19,25 Novosti v naši diakoteki. 19,40 Moški vokalni kvintst vodi Mamolo. 20 Šport. 20,15 Poročila - Denes v deželni upravi, 20,35 Gospodarstvo in delo. 20,50 Koncert operne glasbe. Vodi Kjuder. Sodslujeta sopr. Bukoveo in ten, Franci, Igra orkester Glasbene Metice v Tratu. 21,50 Folkorni plesi. 22,05 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.

klorni plesi. 72,05 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.

SOBOTA, 23. oktobra: 7 Koledar. 7,05 Slovenski motivi. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Sopek alovenskih pesmi. 11,50 Vaseli motivi. 12,10 V spomin Venu Pilonu, pripr. M. Bambič. 12,25 Za vaskogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15 Poročila. 12,25 Za vaskogar nekaj. 13,16 Poročila. 13,00 Glasba po željah. 14,15 Poročila. 12,20 Dislog. 13,10 Za miade poslušavce: Disc-time, pripravija Lovrečič. Vaše čitvo - Moj prosti čas. 18,15 Umetnost, književnost in priraditva. 18,30 Koncertisti neše dežele. Trobentač Cancelli in Pompel, horniat Bartoli, pozavnist Siccardi. 18,45 Poker orkestrov. 19,10 Družinski obzornik, prip. I. Theuerschuh. 19,25 Protagonisti popevke. 19,40 Konemi zbor iz Celja vodi Kunaj. 20 Šport. 20,15 Poročila - Danes v daželni upravi. 20,35 Teden v Italiji. 20,50 Pred čebelnjakom « Čista, mlada zora.... » Radijska zgodba. Naplsal M. Mahnič. Radijski oder, režira Petertin. 21,30 Vabilo na ples. 22,30 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročile.





## Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette

che Lisa Biondi

ha preparato per vol

## A tavola con Gradina

A 124012 CON III MUNE PASTA IN CASSERUOLA (per 4 persone) - Fate lessare al dente 400 gr. di spaghetti, poi scolatell e mettetell in una casseruola. Unitevi una cucchialata di prezzemolo e 1/2 di bassilico, tritati, 1-2 spicchi d'agllo affettati e 50 gr. di margarina GRADINA a pezzetti. Mescolate la pasta delicatamente su fuoco mode-rato, poi, prima di servire, cospargetela di pepe appena macinato e formaggio grattu-giato.

cospargeteta di pepe appena macinato e formaggio grattugiato.

DENTICE ALLA BONA (per 4 persone) - Dopo aver preparato per la cottura un dentice di circa kg. 1,230, conditelo internamente con sale, pepe e succo di limone. Al due lati praticate due incisioni ed in orguna intuoducete 1/2 spicchio di aglio pestato, sale e pepe. Disponete il pesce in un tegame unto, cospargetelo di prezzemolo tritato, versatevi quaiche cucchialo di margarina GRADINA sciolta e 1 bicchiere e 1/2 di vino bianco seco. Fatelo cuocere in forno caldo per circa 1/2 ora e voltate delicatamente il pesce a metà cottura, bagnandolo di tanto in tanto con ti sugo di cottura.

CROSTATA DI RICOTTA (per 6 persone) - Foderate una tortiera larga 26 cm. con una sfoglia di pasta, 80 gr. di margarina GRADINA, 2 cucchial di marsala, poca acqua se necessaria. Tenete t ritagli per la decorazione. Preparate un ripleno mescolando 600 gr. di ricotta, passata al setaccio, con 100 gr. di mandorie tostate e tritate, 4 uova intere sbattute a spuma con 15) gr. di zucchero e 1 bustina di zucchero vanigliato. Versate il composto perfettamente amaigamato nella tortiera, appoggiatevi a grata le strisce di pasta, pizzicottate tutto il bordo e mettete la torta in forno moderato per circa 3/4 d'ora. Fatela di zucchero a velo prima di servire.

## con fette Milkinette

COR ICILE MIKINCHE
PASTA AL FORNO (per 4
persone) - Fate lessare 400 gr.
di pasta a forma di farfalla
grossa tenendola un poco al
dente. Scolatela e conditeta
con 50 gr. di burro o margarina vegetaie e 100 gr. di prosciutto cotto, tagliato a dadini. Mettet ta pasta a strati
alternati con fette MILKINETTE in una pirofila unta, cospargetela di parmigiano grattuglato e fiocchetti di burro.
Mettetela in forno caldo per
10-15 minuti.

metteteia in forno caldo per 10-15 minuti.

FONDUTA MILKINETTE (per 4 persone) - Tritate 10 fette MILKINETTE e mescolatele con 1 cucchialo di farina o di fecola. Passate l'apposita casseruola o una pirofila con 1 spicchio d'aglio, versate 1/4 di litro di vino bianco secco, che porterete all'ebollizione, poi unitevi la metà del formaggio, messociando finché al sarà sciolto. Aggiungete l'altra metà e, quando il composto sarà divenuto liscio, cremoso e bollirà leggermente, mescolatevi sale, pepe, noce moscata e 2 cucchial di kirsch. Tenete la fonduta sempre in leggera ebolitizione al centro del tavolo, mentre ogni commensale intingerà pezzetti di pene infilati su iunghe forchette.

chette.

POLPETTE DI CARNE E FORMAGGIO (per 4 persone) - In una terrina mescolate 400 gr. di potpa di vitello tritata con I uovo, sale e pepe, Dal composto ben amsisamato ricavate tanti mucchietti. Apposgiatene uno alla volta sutpatmo della mano unto e formate un incavo nel quale metterete una listerella di fetta MILKINETTE. Racchiudetella perfettamente nella rarne e formate un cilindro. Quando saranno tutti pronti, infarinateil e fatell dorare e cuocere in margarina vegetale imbiondita.

GRATIS

altre ricelte acrivando al - Servizio Lisa Biondi -Milano

## LB.

## *FV svizzera*

## Domenica 17 ottobre

t0 Da Wohlen (Argovie): SANTA MESSA. Cele-brata nella Chiesa St. Leonhard. Omalia di Don Oswald Notter. Commento di Don Isidoro Marcionetti

13,30 TELEGIORNALE. 1º edizione

13,35 TELERAMA. Settimanala del Telagiornala 14 AMICHEVOLMENTE. Colloqui della domenica con gli ospiti dei servizio attualità, a cura di Marco Bleaar

15,15 ARIE DI PARIGI. Spettacolo di canzoni

16.10 CRONACA SPORTIVA DI ATTUALITA'

17 Da Teheran (Iran): CERIMONIA PER IL FE-STEGGIAMENTO DEL 2500° ANNIVERSARIO DELL'IMPERO PERSIANO. Cronaca differita perziale (a colori)

17,55 TELEGIORNALE. 2º edizione

18 DOMENICA SPORT. Primi riaultati - Cronaca differita parziala di un incontro di calcio di divisione nazionale

19,10 GIOVANI CONCERTISTI LAUREATI AL CONCORSO INTERNAZIONALE DI ESECU-ZIONE MUSICALE DI GINEVRA 1971. I<sup>a</sup> Parte

19,40 LA PAROLA DEL SIGNORE. Conversazione avangelica del Pastore Franco Scopacasa
19,50 SETTE GIORNI. Cronacha di una sattimana e anticipezioni dal programma della TSI

e anticipezioni dai progremma della TSI
20,20 TELEGIORNALE. Edizione principale
20,35 GLI OCCHI SUL MONDO. I grandi documentari dal cinama in un ciclo a cura di Fernaldo Di Giammatteo: • Mondo cane •. Regia di Gualtiero Jacopetti, P. Cavara e F. Prosperi (a colori).

22,20 LA DOMENICA SPORTIVA
23,05 TELEGIORNALE. 4º edizione

## Lunedi 18 ottobre

18,10 PER I PICCOLI. - Minimondo -. Trattenimento a cura di Leda Bronz. Presenta Fosca Tenderini - Nel giardino delle erbe -. Racconto di Michael Bond realizzato da Ivor Wood. 5º puntata (a colori) - - Tampesta a città Formica -. Disegno animato della serie - Joe e le formiche - (a colori)

19,05 TELEGIORNALE. 1º edizione - TV-SPOT

19,15 BILDER AUF DEUTSCH, 5. Der elektriache Flach. Corso di lingue tedeaca. Versione ita-liana e cura del prof. Borelli - TV-SPOT

19,50 OBIETTIVO SPORT. Commenti e interviate dal lunedi - TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale - TV-SPOT 20,40 I partiti al presentano: UNIONE DEMO-CRATICA DI CENTRO seguito dalla risposta dal partito alle domande degli altri partiti 21,20 L'ALTALENA. Gioco a premi di Adolfo Pe-rani presentato da Enzo Tortora. Regia di Ta-zio Temi (a colori)

21.50 ENCICLOPEDIA TV. Colloqui culturali dei lunedi. De - Sedan a Vichy -. La Francia nella atoria d'Europa 1870-1940. 3. La prima guerra mondiala. Partecipano Piero Melograni e Brunello Vigezzi

23.10 TELEGIORNALE, 3º edizione

## Martedi 19 ottobre

10 e 11 Per la Scuola: APPUNTI DI STORIA
CONTEMPORANEA: 1945-1970. 2. - Da Potadam
alla capitolaziona giapponese -, a cura di Pierluigi Borelle e Willy Baggi
18,10 PER I PICCOLI. - La aveglia -. Giornalino
per bambini svegli, a cura di Adriana Daldini.
Presenta Maristella Polii. - Il villaggio di Chigley -, racconto con I pupezzi di Gordon Murray. 5º puntata (a colori). - Le avventure di
Lolek e Bolek -. Diaegno animato (a colori)
19,05 TELEGIORNALE. 1º edizione - TV SPOT
19,15 INCONTRI Fatti e personaggi dal nostro

19,15 INCONTRI, Fatti e personaggi dal noatro tempo: Elemire Zolia - TV SPOT

19,50 PAGINE APERTE. Bollettino menalle di no-vità librarie, a cura di Gianna Peltenghi -TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Edizione principele - TV SPOT

20,40 i Partiti ai presentano: PARTITO SOCIA-LISTA AUTONOMO seguito delle risposte del partito alle domande degli altri partiti 21,20 iL REGIONALE. Rassegna di evvenimenti della Svizzera Italiana

21,43 GLI UOMINI DELLA TERRA SELVAGGIA. Lungometraggio interpreteto da Alan Ladd, Ernest Borgnine, Ksty Jurado, Claire Kelly, Regis di Delmer Daves (a colori)

23 NOTIZIE SPORTIVE 23.05 TELEGIORNALE, 3º edizione

## Mercoledi 20 ottobre

18,10 Per gli adoleacenti: VROUM. Settimenele s cura di Mimma Pegnamenta e Cornalle Broggini. Vincenzo Masotti presenta: « Oblattivo sul mondo », « Tampo libero ». Gli hobbiea del giovani ticinesi. « Le casa rurale svizzera ». 1º puntata. « Cinque minuti per mantenersi in forme », Ginnastice con Angelo Gerosa (parzialmente a colori). 19.05 TELEGIORNALE, 1º edizione - TV SPOT

19,15 CIMITERO PER AUTO. Telefilm della serie

19,50 OBIETTIVO SU PALAZZO FEDERALE. Ser-vizio di Achilla Casanove - TV SPOT

20,20 TELEGIORNALE, Edizione principale - TV SPOT

SPO1
20.40 I Partiti si presentano: PARTITO LIBERALE RADICALE seguito dalle rispoate del partito alla domanda degli altri partiti
21,35 I MILIONI DELLO ZIO PETROFF. Tra atti
di Garcia Alvarez e Muñoa Seca

22,45 NOTIZIE SPORTIVE

22.50 TELEGIORNALE, 3º ediziona

## Giovedì 21 ottobre

t0 e It Per la Scuola: APPUNTI DI STORIA CONTEMPORANEA: 1945-1970. 2. • Da Potadam alla capitolazione giapponese -, a cura di Pier-luigi Borella e Willy Baggi

t8,t0 PER I PICCOLI. - Minimondo -. Tratteni-mento a cura di Leda Bronz. Presenta Carla Colosio. - Il Pifferalo Giocondo -. 1. Il prin-cipe porcaro - 2. Le Hawell - 3. Lo ecroccone (a colori)

19.05 TELEGIORNALE, to edizione - TV SPOT

19,15 BILDER AUF DEUTSCH. 5. Dar elektrische Fisch, Corso di lingua tedasca, Versione ita-liana e cura dei prof. Borelli - TV SPOT

19,50 LA BOTTEGA DI NELLA. Le nuove canzoni di Nella Mertinetti - TV-SPOT

20.20 TELEGIORNALE. Ediziona principale - TV SPOT

20,40 I Partiti ai presentano: PARTITO SOCIALI-STA TICINESE aeguito dalle riapoate del par-tito alle domande degli altri partiti

2t,30 - 360 -. Quindicinala d'attualità

22,30 LANCE LEGAULT. Varietà musicale realiz-zato dalla TV inglese BBC nell'ambito de « La Golette d'or « di Knokke 1971. Partecipano: Lanca Legault, Pan'a People Giris (a colori)

23,10 TELEGIORNALE. 3ª edizione

## Venerdi 22 ottobre

18,10 Per i ragazzi. - Campo contro campo -. Gioco a premi presentato e ideato da Tony Martucci con la partecipazione di Alberto Anelli e Bobby Solo. Realizzazione di Mascia Cantoni e Maristalia Polli. - Beatie strane dei noatri fiumi -. Documentario della serie - Studio della natura -

19,05 TELEGIORNALE. 1º edizione - TV SPOT 19,15 UNA LAUREA, E POI? Menalia d'informaziona sulle professioni eccademiche. e L'insegnamento nelle scuola media superiora... 2º parte. Realizzazione di Francesco Canova (Replica) - TV SPOI tg.50 IL PRISMA, Problemi economici e sociali - TV SPOI

20,20 TELEGIORNALE. Edizione principale - TV SPOT

20,40 I Partiti al presentano: PARTITO POPO-LARE-DEMOCRATICO seguito dalle risposte del partito alle domande degli altri partiti

21,40 IL REGIONALE. Rassegne di evvenimenti della Svizzera Italiana

22 TRADITORE PER FORZA, Taiefilm delle ae-ria - Minaccia dello spezio - (a colori) 22,50 L'ALTRA META'. I problemi della donna nella accietà contemporanea, a cura di Dino Balestra

23,45 TELEGIORNALE, 3º edizione

## Sabato 23 ottobre

13,30 UN'ORA PER VOI. Trasmissione per gli Italiani che lavorano in Svizzera

14,45 SAMEDI JEUNESSE. Programma in lingua francese per la gioventù raalizzato dalla TV romanda

15,40 SITUAZIONI E TESTIMONIANZE. Rassagne menalle di cultura di casa nostra e degli immediati dintorni. (Replica della trasmissione diffusa il 15-10-71)

16,30 BILDER AUF DEUTSCH. 5. Der elektrische Flach. Corso di lingue tedesce. Versione italiana a curs del prof. Borelli

17 IL BUONGUSTAIO, La cucina nel mondo. 2. La cantine di Reima

17,15 BEAT CLUB. Musice per i glovani

17,45 IL PRESTIGIATORE. Telefilm della serie - Corki II regrezzo del circo - t8,10 IL TESSUTO DEL TEMPO. Documentario di Setoshe Todano (a colori) t9,05 TELEGIORNALE. 1º edizione - TV SPOT

t9,t5 GLI ADULTI OSSERVANO IL BAMBINO. Occumentario della serie - Il mondo in cui

tg,35 ESTRAZIONE DEL LOTTO

19,40 IL VANGELO DI DOMANI. Conversazione religiosa di Mone. Corrado Cortella

19.50 UNA RISATA IN TESTA. Disegni enimeti (e colori) - TV SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Edizione principale - TV SPOT

20.40 L'ARTE D1 AMARE. Lungometraggio inter-pretato ds James Gerner, Oick Van Dyke, Elke Sommer, Angie Dickinson. Regla di Normen Jewison (a colori)

22,15 SABATO SPORT. Cronace differite di un incontro di disco su ghiaccio di divisione nazionele - Notizie

23.30 TELEGIORNALE, 3º edizione

## **IPERMERCATO** STANDA A CASTELLANZA

Il 16 settembra la Standa ha aperto a Castellanza II primo ipermarcato italiano, un grande centro d'acquisti cha per dimensioni, per ricchezza degli assortimenti tradizionali e alimentari e per le comodità e i servizi collaterali che offre, può essera considerato decisamente all'avanguardia.

L'ipermercato di Castellanza si estende su una superficia coperta di 12.460 metri quadrati, dei quali 6500 aono riservati alle vendite In un unico enorme salone. Il solo supermercato ha una superficie di 1150 metri quadrati. Sono oltre 10.000 I diversi articoli che trovano posto sui banchi di vendita dell'ipermercato di Castellanza a prezzi scontati del 10, 20 e 30 per cento, L'assortimento risulta quindi più conveniente, più completo e più ricercato rispetto a quello delle filiali Standa.

Particolare risalto è stato dato ai reparti dei mobili per la casa, del giardinaggio e a quelli sportivi. I prodotti alimentari, a loro volta, tengono conto delle esigenze più disparate: dalla cami alla pasticceria, dai surgelati alla frutta nazionale ed esotica. Una novità in senso asaoluto: la clientela potrà portarsi a casa platti caldi e freddi, quali i cannelloni ripieni, le lasagne, il roastbeef, il goulash, la trippa alla parmigiana, l'inaalata russa, i contorni di atagione, eccetera. Nella peacheria - con anneaso vivaio - ai trovano invece le più gustose qualità di peace (anche aragoste a molluschi) sempre freschissimi, perché garantito da rifornimenti giornaliari,

Una nursery e un parco giochi terranno simpaticamente impegnati i bambini mentre le mamme potranno dedicarsi con maggiore libertà agli acquisti. Parallelamente al grande salone di vendita della Standa funzioneranno anche negozi a carattere specialistico conceasi in affitto a privati. Queate piccole unità (Il parrucchiere, le assicurazioni, il negozio delle macchine par acrivere e per cucire, degli elettrodomestici, delle vendita immobiliari, eccetera) sono in grado di rendere ai clienti importanti servizi alcuramente neceasari in un moderno centro commerciale, il ristorante e il bar, gestiti da peraonale Standa, il parcheggio per 800 posti macchina e Il lavaggio auto per aole 200 lire aono gli ulteriori aervizi che collocano l'ipermercato di Caatellanza au livelli europel.

Li esponiamo al sole, al vento, alla pioggia. Soffrono ad ogni cambio di stagione, o anche per i nostri dispiaceri. Eppure abbiamo solo 100 mila capelli in testa. Quando li abbiamo tutti. (E se ne perdiamo solo cinque al giorno, il nostro futuro si presenterà molto vuoto). Allora Pantèn, presto! Pantèn contiene Pantyl, la sostanza vitaminica attiva di cui tutti i capelli hanno bisogno. Incominciamo a vent'anni a difenderci dai quaranta. Incominciamo dai capelli.

Lozione vitaminica per capelli





## I programmi completi delle trasmissioni giornaliere sul quarto e quinto canale della filodiffusione

# 

ROMA, TORINO MILANO E TRIESTE **DAL 17 AL 23 OTTOBRE**  BARI, GENOVA E BOLOGNA DAL 24 AL 30 OTTOBRE NAPOLI, FIRENZE E VENEZIA **DAL 31 OTTOBRE AL 6 NOVEMBRE**  **PALERMO** DAL 7 **AL 13 NOVEMBRE**  **CAGLIARI DAL 14 AL 20 NOVEMBRE** 

## domenica

**AUDITORIUM (IV Canale)** 

8 (17) CONCERTO DI APERTURA

B. Martinu: Les fresques de Piero della Francesca; B. Bartok: Concerto per viole a orchestra op. poatume; I. Strawinsky: Le Sacre du

9,15 (18,15) TASTIERE

A. Soderini: Canzone - La scaramuccia -; A. Della Ciale: Sonata in sol magg.

9,30 (18,30) IL NOVECENTO STORICO A. Schoenberg: Concerto op. 36 per violino e orchestra; E. Verèse: Poème siectronique

10,10 (19,10) MICHAIL GLINKA Jota eragonese - Orch: della Suisee Romande

10,20 (19,20) I MAESTRI DELL'INTERPRETAZIONE: DIRETTORE HERMANN SCHERCHEN

J. J. Hérold: Zampa: Ouverture; F. Liszt: Les Préludes, poema ainfonico n. 3; P. Dukas: L'apprenti sorcier, scherzo sinfonico

11 (20) INTERMEZZO

F. Chopin: Quattro Improvvisi - Pf. T. Vàsàry;
K. Szymanowski: Undici Il:Iche per voce e-planoforte - Sopr. H. Lukomska, pf. L. De Barberlls; A. Tansman: Ricercarl per orchestra Orch. dal Teetro Le Fenice di Venezie dir. E.

12,05 (21,05) DUE VOCI, DUE EPOCHE: TENO-RI TITO SCHIPA E NICOLAI GEDDA

A. Adam: Le postilion de Longjumeaux: - Mes l'histoire - (Gadde); G. Rossini: Il barbiere di Siviglia: - Ecco ridente in cielo -(Schipa); G. Donizetti: Lucia di Lammermoor; « Fra poco a me ricovaro - (Gedda); J. Maaaenet: Manon: - Chiudo gli occhi - (Schipa)

12,25 (21,25) ARCANGELO CORELLI Sonata in la magg. op. 5 n. 9 per violino e basso continuo (Revis. Toni)

12,30 (21,30) IL DISCO IN VETRINA

B. Bartok: Il mandarino meraviglioso, suite orchestrale op. 19 — Concerto n. 3 per pieno-forte e orchestra (Dischi Orpheua e EMI)

13,30 (22,30) CONCERTO DEL SESTETTO VO-CALE ITALIANO - LUCA MARENZIO -

O. Vecchi: MI vorrei trasformare, canzone e quattro voci — Margerita del coral, madrigale e cinque voci — Tiridola non dormire, serenets a sel voci; C. Monteverdi: Invettiva d'Armids. madrigale in tre perti; A. Banchisri: La

14,15-15 (23,15-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI R. Nielsen: Variazioni per orchestra; V. Bucchi: Cori dalla pietà morta per voci miste e or-

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

Frenz Schubert: Rossmunds, Suite dalle musiche di acena - Orchestra Sinfonica di Milano della RAI dir. Vittorio Gui; Sergej Rachmaninoff: Rapsodia su un tema di Paganini op. 43: introduzione: Allegro vivaca, Tema e 24 variazioni - Planiata Franco Medori - Orcheatra Sinfonica di Rome della RAI dir. Louis Herrera de la Fuerte

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Province de la company de la c

8.30 (14.30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Reaves-Evana: Lady of Spain; Lafarge: La Saine;
Muyinho-Bidu: Tristeza de Carnaval; Herman:
Hello Dolly; Gimbel-Legrand: Les parap'.uies de
Cherbourg; Amurri-Ferrio: Quando mi dicl cos!;
Devid-Bacharach: The look of love; Savio-Bigazzi-Polito: Vent'anni; Schmitt-Caril: Ia ne saispaa, ne saia plus; Mc Cartney-Lennon: I sav har
stending there; Padilla: El relicario; BonsccotiModugno: La iontananza: Bolling: Borsalino (Tema); Lerner-Loewe: I could have danced all night;
Buzer-Imperiel: Carango; Marchetti: Fascination;
Belmonte: Ecatesy; Pece-Panzeri-Pilat: Rose nel
bulo; Bonfa: Ilha de coral; Bart: From Russia
with love; Crewe-Gaudio: Can't take my ayes
off you; Anonimo: Tha yellow rose of Tsxas;
Plante-Aznavour: La Bohème; Fidenco-Oliviero:
All; Singleton-Snydsr-Kämpfert: Strangers in
the night; Drejac-Gannon-Gireud: Sous ie del
de Paris; Lightfoot: You'll still be needing me
after I'm gone; Anonimo: Las chiapanecas;
Jobim: Fellcidade

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Krieger: Light my fire; Anka: She's a lady;
Ross-Berkan: Lea skate; Newman: Airport love
theme; Pecci-Bardotti-Ben: Che meravigila;
Carpenter: Soula valley; Hebb: Sunmy; Pallavicini-Doneggio: L'ultimo romantico; Mc CarineyLennon: Get back; Burton-lason: Penthouse
serenade; Simpson-Ashford: Remember ma; Adderley: live samba; Migilacci-Fontans-Pes: Che
sarà; Anonimo: El condor pesa; King-Goffin: So
much love; Webster-Mandel: The shadow of your
smile; Berry: Midnight cowboy; Ferina-MigliacciLusini: Capriccio; South: Gamea people play;
Wonder-Coaby-Mok: My chérie amour; BergmanLegrand: What ara you doing the rest of your
life?; Brown-Clapton-Bruce: Sunshine of your
love; Backy: Bianchi cristelli sereni; Denver:
Leaving on a jet plane; Lerner-Lane: Come
back to me; Bowman: Tweifth street rag

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11,30 (17.30-23,30) SCACCO MATTO

Van Leeuwen: Venus; Mogol-Battlati: Insiame a te sto bene; Davis: Never can say goodbye; Viaconti-Visconti: Hot dog man; Arazzini-Leoni: Tu non sei più innamorato di me; Mc Cartney-Lennon: We can work it out; Oatorero-Aliuminio: Solo un attimo; Angels-Sarti-Adambery: Lisabeth; Joplin: Move over; Farner: Anybody's answer; Arfamo-Teste-Balsamo: Occhi neri occhi neri; Starkey: Early 1970; Robinson: Get reedy; D'Adamo-Di Palo-De Scalzi: Una vita inters; Cann: Play the game; Mogol-Battlsti: Eppur mi sono scordato di te; Pace-Puccetti-Mogol-Shapiro: La mia vita ia nostra vita; Tonge: Moovin'on; Shapiro: Cosa non pagherei; Richard-Jagger: Brown sugar; Cropper-Dunn-Jeckson: Hip hug her; Dylan: All along the watchtower; Vandelli-Detto: E poi; Wynnette-Sherrill: Stand by your men; Keesel: Contemporary bluee

## lunedi

**AUDITORIUM (IV Canale)** 

8 (17) CONCERTO DI APERTURA
F. Mendelssohn-Bartholdy: La bella Melusina,
ouverture op. 32; R. Schumann: Konzertstück
in fa maggiore op. 86 per quattro corni e orchestra; P. I. Cialkowski: Sinfonis n. 1 in soi

chestra; P. I. Clalkowski: Siafonis n. 1 in soi min. op. 13 « Sogni d'inverno » 9,15 (18,15) CONCERTO DELL'ORGANISTA ALBERT DE KLERK
D. Zipoli: Canzona; F. Couperin: Claccona in re min.; M. Corrette: Vous qui désirez sans fin; J. S. Bach: Preludio e Fuga in do magg; P. Hindemith: Kammermusik n. 7, Concerto op. 46 n. 2

P. Hindemith: Kammermusik n. 7, Concerto op. 46 n. 2 9.55 (18.55) FOLK-MUSIC
Anonimi: Cantl e danze della Grecia 10.10 (19.10) GABRIEL FAURE'
Tre Preludi op. 103 per pienoforte 10.20 (19.20) I TRII DI WOLFGANG AMADEUS MOZART

MUZARI
Divertimento in si bem. magg. K. 229 n. 3 per
due ciarinetti e fagotto — Divertimento in si
bem. magg. K. 229 n. 4 per violino, viola e
violoncello

violoncello
11 (20) INTERMEZZO
M. Glinka: Il Principe Kholmsky: OuvertureMarcle - Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della
RAI dir. P. Argento: E. von Dohnanyl: Variazioni op. 25 sulia canzone francesa - Ah, vous
diral-je, mamen - Pf. Juliue Katchen - Orch.
New Philharmonia dir. A. Boult; C. Franck:
Hulda: Pastorale (intermezzo atto 3º) - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI dir. V. Gui
11,45 (20,45) DER ZIGEUNERBARON
(Lo zingaro barone)
Operetta in tre etti di Ignaz Schnitzer
Mualca di Iohenn Strausa jr.
Conte Peter Homoney Walter Berry

Walter Berry
Claude Heeter
Karl Terkal
Erich Kunz
Annellese Rothenbarger
Margarethe Sjostedt
Kurt Equiluz
Hilde Rössl-Majdsn
Hilde Gueden
Kurt Equiluz Conte Peter Homoney
Conte Carnero
Sandor Barinkay
Kaimen Zsupan Mirebella Ottoke Satti Hilde Gueden Kurt Equiluz Orch. Filarm. di Vienna e Coro - Singverein der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien - dir. H. Hollreiser - Mo del Coro R. Schmid 13,30-15 (22.30-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI DIR. KAREL ANCERL: A. Dvorak: Husitaka, ouverture op. 67 - Orch. Filarmonica Ceca; CLAV. RUGGERO GERLIN: F. Couperin: Cinque brani del - Premier livre de clavecin - sOPR. ELISABETH SCHWARZKOPF: W. A. Mozart: Ezultate, Jubilate, mottetto K. 165 - The Philhermonia Orcheatra dir. W. Susskind; VL. ZINO FRANCESCATTI: F. Schubert: Sonata in sol min. op. 137 n. 3 - Planista E. Begnoli: OB. PIERRE PIERLOT: T. Albinoni: Concerto a cinque in re min. op. 9 n. 2 - Complesso d'srchi - I Solisti Veneti - dir. C. Simone; DIR. CHARLES MUNCH: M. Ravel: Dafni e Cioe, auite n. 2 del balletto - Orch. Sinf. di Boeton, New England Conservatory Chorus e Alumni Chorus

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA DA CAMERA

CAMERA

Giuseppe Giordani: Concerto per clavicembalo e orchestra d'archi: a) Allegro, b) Larghetto, c) Allegro spiritoso - Clavicembalista Maria Dalla Cave - Orchestre da Camera - A, Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Franco Caracclolo; Johann Sebeatian Bach: Sulte per arpa dalla Partita III: Preludio - Loure - Gavotte et Rondeau - Minuetto I a II - Bourrée - Giga - Arpista Nicanor Zabaleta; Giovan Battista Bassani: Sonata Settima op. V per due violini, violoncello e cembalo: Allegro - Grave - Allegro - Adeglo - Allegro - Armando Gramegna e Alfonso Mosesti, violini; Umberto Egaddi, violoncello; Enrico Lini, cembalo; Wolfgang Amadeus Mozart: Serenata n. 12 in do min. K. 385; Allegro - Andante - Minuetto in canone - Allegro - London Wind Soloista dir. Jack Brymer

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Hammerstein-Kern: I've told avery little star;
Mogol-Reiteno: L'uomo a la valigla; Anonimo:
Las chiapanecas; Armetta-Vitone: Questo vecchlo pezzo mondo; Gershwin: I got rhythm;
Galarriage-Lecuone: Maria Ia-O; Ignoto: Cotton
candy; Pallavicini-Doneggio: L'uitimo romantico; Piron-Williams-Picou: High society; Van
Heusen: Polika dots and moonbeams; Cofiner:
La portuguesa; Pace-Panzeri-Cazzulani: Di giorno in glorno; Haggart-Bauduc: South rampart
street parade; Harbach-Kern: Smoke gets is
your ayes; Warna-Moorhouse: Boom beng s
bang; Pallesi-Lumni: Amore te na val; De Hollanda: Ata sagunda faira; Strausa: Wiener B'ut;
Vilioido: El choclo; Levi-Carbailo-Climax: Dudu lalà; Giraud: Laa gitans; Evans: Lady of
Spaln; Prospari-Fidenco: Ti prego non scherzara con me; Lawrance-Carle: Sunrise serenade; Hart-Rodgers: There's a small hotel;
Amadesi: Fra nol; Rado-Regni-Mc Darmot: Good
morning starshine; Mc Cartney-Lennon: Let it be

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Mc Cartney-Lennon: Yesterday; Aibertelli-Riccardi: Ninna nanna; Gimbel-Valle: Summer samba, so nice; Simon: Scarborough fsir; Ben: Cricla; Piccioni: Stalis di Novgorod; Alpert: Acapulco 1922; Albertelli-Riccardi: Com'è doice le sera; Hammerstein-Rodgers: Oklahoma; David-Bacharach: Promises, promises; Anonimo: La domenica andando alla Messa; Newell-Testa-Scioril-II: Non pensare a me; Biane-Martin: Leve; Michel-Saivador: Rosa; Anonimo: Cielito lindo; Webster-Mandel: The shadow of your smila; Bigazzi-Polito-Savio: L'amore è un attimo; Anonimo: Bulerias; Porter: Begin the beguine; Caymmi: Saudada de Bahia; Bongusto: Venga a prendere II caffè da nol; Gimbel-Mendonçalobim: Meditaçao; Brei: La pist pays; Simon: Cecilia; Pazzaglia-Modugno: Come stal; Herman: Mama; Pallavicini-Remigl: Pronto... scno lo; Hatch: Call me; Oulman-Ferreira: Maria Lisboa; Anderson: Serenata

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Mason: Feelin' airighi; David-Bacharach: The windows of the world; Mc Cartney-Lennon: Flying: Anka-Francols-Reveux: Comme d'habitude; Migliacci-Mattone: Il cuore à uno zingaro; Brubeck: Blue rendo à la turk; Duran-Jobim: Estrada do soi; Renard: Tol, mol, nous; Hensel: Spanish monster; Anderson: Bourréa; Endrigo: Una storia; Ferreira: Clouds; Pariah-De Roae: Deep purple; Martin; For the love of him; Simon: Mrs. Robinson; Mogol-Battisti: Inslame; Landeman-Wolf: Spring can really hang up the most; Gimbel-Legrend: Watch what happens; Leiber-Stoller-Donida: Uno del tanti; Salter: Mi fas y recordar; Webb: Up up snd away; Beretta-Cipriani: Anonimo veneziano; Adderley: Work song; Gershwin: Lova walked in Austin-Jourdan: Is you is or Is you ain't my haby; Kenton: Opus in pastels; Bsrcelata: Maria Elena

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

Mann: Memphis underground; Fabrizio-Fabrizio:
Occhi rossi di planto; Harrison: My sweet
lord; Beaudry-Thompson: Bye bya blues; Limiti-Ben: Dominga; Palleal-Lumni: Sognare; Tagliapletre: i ricordi più beill; Moore-Theerd:
Let the good time roll; Guthria: Alice's rock
and roll restaurent; Mogol-Battisti: Non è Francesca; Blackmore: Speed king; Paoli-Carucci:
Di varo in fondo; Leitch: Celle of tha seals;
Di Palo-D'Adamo-De Scalzi: il vento doice dall'estate; Gibb: Sound of love; David-Bacharach: Wsik on by; Auliviar-Leurent: Les éléphants; Mc Cartney: Oh women oh why; D'Adamo-Beileno: L'amore va l'amore viena; Anderson: We used to know; Harrison: Something;
De Simone-Anderie: La sirena; Falcik-Bridges:
Magic fiay

# ETWOISOUS!

## Per allacciarsi alla Filodiffusione

Per installare un Implanto di Fliodiffusione è necessario rivolgeral agli Uffici della SIP, Società Italiana per l'Esercizio Telefonico, o si rivenditori radio, nelle 12 città servite.

per l'Esercizio Telefonico, o el rivenditori radio, nelle 12 città servite.
L'Inatallazione di un impianto di Filodiffusione, per gii utenti già abbonati alla radio o alla televisione, costa solamenta 6 mila lire da verane una sola volta all'atto della domanda di allacciamento e 1.000 lira e trimestre conteggiate sulla bolletta del talefono.

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (MHz 100,3), Milano (MHz 102,2), Torino (MHz 101,8) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 10, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

## martedì

## AUDITORIUM (IV Canale)

## 8 (17) CONCERTO DI APERTURA

C. Franck: Sonata in la magg. per violino e pianoforte; G. Fauré: Quartetto n. t in do min. op. t5 per pianoforte e archi

## 9 (18) CONCERTI DI JOHANN SEBASTIAN BACH

Concerto brandeburghese n. 2 in fa magg. — Concerto in la min, per flauto, violino, archi e cambalo

## 9.40 (18.40) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

L. Chalily: improvvisazione n. 2 per pianoforte: R. Melipiero; invenzioni per pianoforte

## 10 (19) ZOLTAN KODALY

Sonata op. 4 - Vc. J. Starker, pf O. Herz

## 10,20 (19,20) MUSICHE PARALLELE

F. Couperin: Pièces de Ciavecin ordre XIV n. 6: Le carillon de Cythère — Pièces de clavecin, ordre I n. 3; Sarabands; R. Strauas: Tanzaulte (da - Pièces de clavecin - di François Couperin)

## 11 (20) INTERMEZZO

F. J. Haydn: Quartetto in si bem. magg. op. 76 n. 4 per archi - L'Aurora - F. Liszt: Sel Studi d. Paganini; F. Schubert: Tsmpp di Trio in si bem. magg. per planoforte, violino e violoncello

## 12 (21) PEZZO DI BRAVURA

E. Pozzoli: Dagli - Studi di media difficoltà - Esercizio n. 5 in do magg. - Pf. M. Jones; M. Clementi: Canoni e Fughe dai - Gradus ad Parnassum - Pf. V. Vitale; C. Czerny: Studio pp. 740 n. 6 in la bem. megg. - Pf. T. Aprea, T. Kuilak: Da - La scuola delle ottave -: Esercizio n. 2 in do magg. - Pf. L. De Barberiis

## 12,20 (21,20) CLAUDE DEBUSSY

Trois chansons de Bilitis

## 12,30 (21,30) LE ROSSIGNOL

Opera in tre attl di Igor Strawinsky e di Ste-pan Mitousoff - Musica di Igor Strawinsky -Orch. e Coro dells Radiodiffusione Francese dir. A. Cluytens - Mº del Coro R. Alix

## 13.20 (22.20) GIUSEPPE TARTINI

Sonata in mi min. op. t n. 20 per violino e basso continuo

13,30 (22,30) RITRATTO DI AUTORE: JAN SI-BELIUS

Valzar triste op. 44 -- Péileas et Mélisande op. 46 -- Sinfonia n. 7 in do magg. op. 105

t4,15-15 (23,15-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI V.I.A D'AMORE KARL STUMPF: K, Stamitz: Concerto par viols d'amore e orchestra; PF. GYORGY CZIFFRA: F. Chopin: Due Valzer; DIR. TULLIO SERAFIN: G. Rossini: Semiremide: Sinfonia

## t5,30-18,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-GERA

## In programma:

- Boots Randolph al sax tenore
- Il pianista Joso Donato con l'Orche-atra diretta da Claus Ogerman
   Il cantante Lou Christie
- L'orchestra di Franck Pourcei

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

## 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Galhardo: Lisboa antigua; Kämpfert: Strangera In the night; Mogol-Lavezzi: Non dimenticarti di me; Calabrase-Pea-Trovejoli: Hal mihi; Hazlawood-Hammond-Cook-Greenaway: Giroton-do; Francis-Papathanassiou: It's five o' clock; Bardotti-Aznavour: Ed lo tra di voi; Morricone:

Matti, une sera a cena; Botton: Popsy pop; Bacharach: Raindrops keep failing on my head; Dinicu: Hore staccato; Lai: Un uomo e una donna; Daieno-Camurri: E figurati se; Michal-berger: Mickey; Ruccione: Vacchia Rome; Anoberger: Mickey; Huccione: Vacchia Homa; Ano-nimo: Fenesta vascla; Modugno: Net blu di-plato di biu; Sharade-Sonago: L'ultima splay-gla; Kern: Smoke gets in your eyee; Anton-Rascel: Padra Brown; Jobim: Garota de Ipa-nema; Ingroaso-Lind. Una farfalla; Dylan: Blowin' in the wind; Bardotti-Daila: Il fiume e la città; Mc Dermot: Good morning starshine; Feliciano: Rein; Mc Cartney-Lennon: Let it be; Calabrese-Rossi: E se domani

## 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Webster-Jarre: Somewere my love; Ferranta-Taicher (da Cielkowsky): Love is now; Orchs: Taicher (da Cleikowsky): Love is now; Orchs: Ou ve le chance; Wabb: Up up and away; Martins-Locatelli: Avs Maria no morro; Da Hollanda: Tem mais sambe; Trovajoli: Glochi d'infanzia; Styne-Merrill: People; Bassman: I'm getting sentimental over you; Caravelli: Perpstuum valse; Reitano-Beretts: Fantaama bion-bassa Maria persent d'autre de la company de pstuum valse; Reitano-Beretts: Fantaama bion-do; Dumont-Vaucaire: Non, je ne regrette rien; Benatzky: Valzer da - Al cavalilno blanco ; Bécaud-Amade: L'Important c'est la rose; Vin-cent-Van Holmen-Herouet-Mackay: Phil; Aterrano-Palomba: Ho nostalgia di te; Trovajoli-Bergman: Anyone; Umiliani: La Isole dell'amo-re; Morria: I'm waiting on the lord; Anonimo-Collina: Amazing grace; Audinot-De Bru: Rum-ba rapsody; Polacci-Cipriani: Veleno; Charles: I believe to my soul; Lannon: Remember; Na-acimento-Bredtke: Mulher randeira; Nisa-Calvi: Accarezzame; Polizzy-Natili: Gante qui, genta là; Hayness-Roae-Anderaon; Masquerade; Pilst-Pace-Panzeri: Romantico blues; Simona-Sunshine: The peenut ven

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Krieger: Light my fire; Young: Love letters; D'Errico-Menegale: Il sorriso, Il paradiso; Tuminelli-Theodorakia: Sul nostro giorno amaro; Ciprieni: Tempo al tempo; Bacelov: Adagio dal - Concerto grosso per i New Trolls -; Gershwin: Oh, lady be good; Boien: Hot love; Mozart (lib. trascr.): Allegro molto (dalla sinf. Nozart (II). Trascr.; Allegro more (January Mogol-Battisti: Pensieri e paroie; Fogerty: Hey tonight; Marchetti: Fascination; Casagni-Ciglieri: La mis sceita; Mc Cartney-Lennon: And I love her; Amurri-Canfore: Vorrel che fosse amore; Rsgni-Redo-Minellono-Mc Dermot: Sorge 11 sole; Pallesi-Lumni: La voglia di plangere; De Sica: il giardino dei Finzi Contini; Bardotti-Perrotti: Accanto a te; Dossena-Lautner-Christophe-Plante: Sei mio; Herman: Appie honey; Ver-laine-Ferrè: Art poétique; Christie: Yellow river; Webb: Mc Arthur Park

## 11.30 (17.30-23.30) SCACCO MATTO

Chinn-Chapman: Funny funny; Sheller-Michale: Where do people go; Adambery-Angels-Sarti: Lisabeth; Lennon-Mc Cartney: Hey Jude; Psilasi-Lumni: Sognare; Nohra-Meccia-Dona: Di di yammy; Covay-Cropper-Climax: Chiasa chi sel; Carter-Alquiat: Sweet talking mama; Vangarde Kluger: Scabadebedingding: Bacharach-David: Paper mache: Backy: Fantasia; Robinson-Moore-Tarplin: The tracks of my tears; Bailin-Kautnar:
Volunteera; Stott: Jskaranda; Snider: I am somedoby; Piero-José-Lombardi: Un uomo senza tempo; Alluminio-Ostoraro: La vita e l'amora; Sentana: Saul sacrifice; Doraet: Baby jump; Simmonds: Master hare; Vandelli: Cerchil; Louise describit. dermilik: Indian reservation; Mitchell-Hodges: Talls out; Schmitt-Carll: Je ne aals pae, js as sals plus; Sedake-Atkins: Workin' on a grovy thing; Reitano-Salerno: Neila mia menta is tempeata; Remigi-Paliavicini: Tu sel qui

## mercoledi

## AUDITORIUM (iV Canele)

## 8 (17) CONCERTO DI APERTURA

R. Wagner: Lohengrin: Preludio atto I; E. Chausson: Concerto In re magg. op. 21 per violino, planoforte e orchestra d'archi; A. Honegger Tre Movimenti sinfonici

## 9,15 (18,15) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

G. Msselli: Divertimento per aette atrumenti; M. Bortolotti: Studi per clarinetto, viola e corno; G. Baggiani: Metafora, per undici archi

## 9.45 (18.45) CONCERTO BAROCCO

J.-P. Rameau: Diane et Actéon, centata a una voce avec symphonie; A. Vivaldi: Concerto In ie min. op. 39 n. 2 per oboe e archi

## 10,10 (19,t0) ISAAC ALBENIZ

Pavana, capriccio op. t2 — Cordoba, da - Cantoa de España - ou. 232 - Pf. A. de Larrocha

## 10,20 (19.20) ITINERARI OPERISTICI: L'OPERA SEMISERIA

G. Rossini: La gazza ladra: Sinfonia; G. Paisiello: Nina, o la pazza per amore: • Son lo dasto oppur deliro •; F. Paër: Il Sargino: • Che fate voi là? •; S. Mercadante: Elise e Claudio: • Miei cari figli •; G. Donizetti: Linda di Chamounix: • Quella pietà ai provvida •

## 1t (20) INTERMEZZO

J. Ibert: Divartissement per piccola orchestra.
 C. Saint-Saèna. Il cernevale degli animali; D. Milhaud: Il carnevale di Londra

## 12 (21) SALOTTO OTTOCENTO

G. Rosaini: Echantillon du chant de Noël à l'italienne; C. Saint-Saëns: Fantasia per arpa; M. Balakirev: Islamey, fantasia oriantsie

## 12.20 (21.20) BOHUSLAV MARTINU

Due Ricercari per orcheatra da camera - Orch. Filarm. Ceca dir. M. Turnovsky

## 12,30 (21,30) IL DISCO IN VETRINA

L. van Beethoven: Tre Sonate per pianoforte dedicate al Principe Elettore Maximilian Friedrich — Meresettile un glückliche Fahrt op. t12 per coro misto e orcheatra (su testo di Goethe) — Opferlied op. 121 b) per mezzosoprano, coro e orchestra su testo di Matthisson (Dischi Grammophon Geselischaft e Eterna)

## 13.25-15 (22,25-24) CONCERTO SINFONICO: DIRETTORE NINO SANZOGNO

L. Dalispiccola: Piccolo concerto per Muriel Couvreux; A. Vereiti: Sinfonia sacra per coro meachile e orchestra; G. Malipiero: La Passiona, per soli, coro e orchestra; G. Petrasai: Partita per orchestra - Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI - Mº del Coro R. Goltre

## 15.30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA DA CAMERA

Max Reger: Sonate n, I op 38 in fa dieala min.: a) Fantasia, b) Intermezzo, c) Pasaecaglia - Organista Bedrich Janacek; Franz Schubert; Trio n. 1 in si bemolie magg, op. 99 per planoforte, violino e violoncello: a) Allegro moderato, b) Andante un poco moaso, c) Scherzo-Allegro, d) Rondò-Allegro vivace - lasso Stern, violino; Leonard Rose, violoncello: Eugene Islomin, planoforte

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

## 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Simon: Mrs. Robinson; Bigazzi-Polito: Sogno d'amore; Csymmi: Andanca; Rose: Holiday for strings; Berlin: Blue skies; Modugno: La ion-

tanenza; Mogol-Battisti Insieme; Vivaldi: Andante dal Concerto per due mandolini; Periah-Roemheld Ruby; Trovajoli: L'amore dice cleo; Teata-Delenoe-Becaud: Non esiste la solitu-dine; Stott: Jakarenda; Record: Soulful strut; Ferrari: Domino; Adler: Hernando's hideaway; Mogol-Battiati: lo ritorno solo; Panzeri: Quan-Mogol-Battisti: lo ritorno solo; Panzeri: Quando m'innamoro; Arlen: Over the rainbow; Biogzzi-Cavellaro: Viale Kennedy; Provost: Intermezzo; Donaggio-Pallavicini: L'ultimo romantico; Stevens: Brodget the midget; Young Stella by starlight; Koama: Les feuilles mortes; Gillespie: Beautiful love; Giecotto-Carli: Scusami se; Francia-Papathanassiou: It's five o' clock; Fogerty: Looking out my back door

## 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Bolling: Tema di Borsalino; Bacharach: Alfie; Bolling: Tema di Borsalino; Bacharach: Alfie; Styne: People; Ortolani: Susan and Jene; Hill: The last round up; Califano-Sotgiu-Gatti: Due gocce d'acque; Ellington: 1 lika the sunrise; Gireud: Sous le clei de Paris; Giutil-Castellacci: Quant'è belle l'uva fogarina; Adamo Felicità; Gibb: Words; Jarre: Lawrence d'Arabia; Califano-Lopez: Presso la fontana; Addinsell: Concerto di Varsavia; Calvi: Mi piaci mi laci. Alluminio Octorero. Le vita e l'ampre: piacl; Alluminio-Ostorero: La vita e l'amore; Pisano-Chiosso: Un sebato o l'aitro; Mc Kuen Jean; Dossens-Ryan: Una vita di più; Cini: La bamboia; West-Hatch I'il be there; Joso-Del Turco. Figlio unico; Mascheroni: Papaveri e papere; Farnetti-Mompellio-Camurri. Il tuo engolo; Piaf-Lombardi-Louiguy. La vita è rosa; Faure: Pavane; Hernandez. Mescalito; Rossi: Quando vien la sere

## 10 (16-22) OUADERNO A QUADRETTI

Lecuona: Malagueña; Bacharach: Raindropa keep falling on my head; Cummings-Burton. Share the land; Bardotti-Dalls: Sylvie; Lauzi-Bourtayre: Il posto; Savio-Polito: L'amore è un attimo; Rossi: Quando vedrò; Jagger-Richard: Ruby Tuesday; Schubert (libera trascr.): Sin-fonia n. 8 in si min.; Jones. Time is tight; Mogol-Battiati: lo e te de soll; Paliavicini-Conte Santo Antonio santo Francisco; Pourcel rlachi; Lauzi-Anonimo El condor pasa; Thiele-mana: Bluesette; Reed: Les bicyclettes de Belsize; Musy-Endrigo II dolce paese; Hadjidakis:
1 ragazzi dei Pireo; Lauzi-Mogol-Prudante: Ti giuro che ti amo; Lee: Bad scene; Jobim: Meditation; Swan: When your lover has gone; Surace-Amadori: Il nostro mare; Marcer: I'm an old cowhand; Scott: A taste of honey; Jobim-Surfboard: Carmichael: Stardust

## 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

De Martini: Drealin blues; Bachmen-Cummings: Proper stranger; Pace-Puccetti-Mogol-Shapiro: La mia vita, la nostra vita; Albertelli-Gilocchi-Carletti: Mille e una sera; Ryan: Elolas; Ssierno: Occhi pieni di vento; Wrest: Blue Sunday: Laurent-Aulivier: Sing sing Bar bara; Albertelli-Soffici: Innamorato; Nagri-Pilat-Beretta-Del Prate: La rivale; Leeuwan: Long and lonesome road; Mogol-Battisti: II vento; Mason: Feelin' airight; Mezzaiira: Francesca; Coutney-Bateman-Ingram: I won't leave; Polizzy-Natil: Gente qui, gente là; Guccini: Il bello; Pace-Panzeri: Si monsieur, no monsieur; Wace-Leander: Flash; Heyward: Questions; Paliavicini-Doria: Oh ms, oh my; Del Prete-Mogol-Marchetti: II tangaccio; Aress: Se a cabo; Hayes-Porter: It's a wonder; Chell-Tempera: Freaco; Pallavicini-Presti: II mare tra le mani; Orlandi-Fabrizio: Dominique; Stevenson: Don't cha hear me calling to ya

## giovedì

## AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA

F. J. Haydn: Sonata n. 46 in la bem. magg.; F. Danzi: Quintetto in si bem. magg. op. 56 n. 1; F. Busoni: Sonata n. 2 in mi min. op. 36 a) F. J. Ha F. Danz

9 (18) MUSICA E POESIA

J. Brahma: Rinaldo, cantata op. 50

9,45 (18,45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI Bergamasca; O. Nussio: Quat-G. Gavazzani: Be tro danze friulane

10,10 (19,10) LUDWIG VAN BEETHOVEN nza n. 2 In fa magg. op. 50

10,20 (19,20) MUSICHE DI SCENA

10,20 (19,20) MUSICHE DI SCENA
H. Berlios: Da - Tristia - musiche di scena op.
18 per l'Amlato di Shakeapaara: Méditation
religiause — La mort d'Ophélie; A. Honagger:
Suita orchestrale delle musiche di scena per
- Fedra - di Gabriale D'Annunzio

11 (20) INTERMEZZO

K. D. von Dittersdorf: Concerto In sol magg. (Cadenza Angerar); E. Elchner: Concerto n. 1 in do magg.; L. Spohr: Concerto in do min. op. 26

12 (21) CHILDREN'S CORNER

Schubert: Marcia militare in re magg. op. 51 1; R. Schumann: Recconti di fiabe op. 132

12,20 (21,20) ARAM KACIATURIAN

Adagio di Spartacua a Phrygia dal ballatto - Spartacus -

12,30 (21,30) LE SONATE DI GEORG FRIEDRICH HAENDEL

Sonata in la min. op. 1 n. 4 per flauto dolce a basso continuo — Sonata in do magg. op. 1 n. 7 per flauto dolce e basso continuo — So-nata in fa magg. op. 1 n. 12 per violino e basso continuo violino e

13,05 (22,05) MELODRAMMA IN SINTESI Elena da Faltre, tragedia lirica in tra atti di Salvatora Cammarano - Musica di Saverio Mer-cadante - Orch. Sinf. a Coro di Rome della Ral dir. Armando Gatto - Mº dal Coro Gianni

14,20-15 (23,20-24) AVANGUARDIA

E. Brown: Available forms II, per orchestra a quettro mani; B. Maderna: Concerto per oboe e orchestra

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-GERA

In programma:

 L'orchestra Caravelli
 Jimmy Smith all'organo
 I complessi The 5 Stairateps, The Broocklyn Bridge, Ohio Express, 1910
 Fruitum Fruitgum
L'orcheatra diretta da Shorty Rogars

## MUSICA LEGGERA (V Canele)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Giordano-E. A. Mario: Nostaigia di mandolini; Martucci-Conte: Poco poco per un gloco; Spot-ti: Le tue mani; Mc Cartney-Lannon: Day trip-

per; Calabrasa-Ballotta: Vivere da aolo; Pace-Livraghi-Maaon-Panzeri: Quando m'innamoro; Galdari-Radi: Non dimenticar; Medini-Lasli: SI chiama Marla; De Leva: 'E spingula frangese; Migliacci-Evangelisti-Mattone: Tredici ragioni; Colombi-Rosai: Amarti con gil occhi; Edwards: Saa you in September; Paca-Panzari: Si monsiaur, no monsieur; Migliacci-Zambrini: Chimare; King-Goffin: Up on the roof; Friml: The donkey serenade; Morelli: Ritorna fortuna; Anonimo: Viva l'amour, vive la compagnie; Mason-Reed: Kiss me goodbya; Daiano-Anelli: Risveglio; Marf-Mascheroni: Bombolo; Poterat-Oiivieri: Tornarel; Serratrice-Nasi-Lamorgese: Tristezza; Dell'Aera: Glardini romani; Pallavicini-Mescoli: Il cuore rosao di Maria; Dabney: Shina; Zauli: Habane:a; Surace-Abner-Monti: La mia libertà; Bardotti-Lai: Love atory; Savio-Bigazzi: L'università; Phersu-Guglialmi: Sdruws; Ferrer: Un giormo come un altro; Handerson: Black bottom

8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Ebb-Candar: Cabaret; Gamacho-Moralea: Bim
bam boum; Rustichelli: Le castagne aono buone; Chiosao-Ferrio: Regelami un aabato sere; Tucci: Classica tarantella; Sbriziolo-Balsamo: Incantesimo; Rossi-Dell'Orso-Tamborelli: Eravamo in otto in un canotto; HartRodgera: Bluee moon; Jourdan-Di Bari: La
prima cosa belia; Maccia-Nohra-Doná: Di di
yammy; Reitano-Reitano: Cento colpi alla tua
porta; Dubin-Warren: Lullaby of Broadway;
Serrano-Martinez: Donde eatas corazon; D'Esposito-Ceroaone: Aneme e core - Scapricciatello; Donatello: Storia di un flore; Gerahwin: Swance; Baaz-Morricone: Here's to
you; Howard: Fly me to the moon; LombardoRanzato: Quando il glorno muor da - Il Paesa
del campenalli : Jarra: It was a good time;
Logist: Lovers of Paris; Salerno-Salerno: lo
sto vivendo senza te; Mogol-Isola: Sole ploggla e vento; Kale-Cumminga-Bachman: American
woman; Green-Edwarda: Once in a whila; Terenzi-Luzzi: A primavera; Foater: Swanes river;
Delanoé-Maganta: Messieura las musicians;
Beretta-Callègari: L'esistenza; Maciata: Angelitoa negroa; Anderaon: The syncopated clock

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Picou: High society; Tenco: lo si; Del Paranà: San Bemardino; Tommaal: Brealila; Redi: Perché non aognar; Mc Cartney-Lennon: I want to hold your hand; Da Bru-Audinot: Rumba rhapsody; Mogol-Bongusto: Sul blu; Anonimo: See see rider; Baroncini-D'Amerio: Cabeça vazia; Meck-Johnson: Charleston; Mogol-Batiati: Nei sole nel vento nel sorrizo nai planto; Weston-Stordhal-Cehn: I ahould care; Styna: Say dariing; Jobim: Wave; Pace-Crawe-Gaudio: lo per lei; Rocchi: Abstraction; Pallavicini-Donaggio: Una casa in cima al mondo; Green: Pentagon; Pinkard: Sweet Georgia Brown; Tirona-Ipcreaa-D'Aversa: Stasera; Maggioni: Haendal style; Lara: Graneda; Herrizon: What is life; Pintaldi-Bonfanti: Dormi bambina; Hammeratein-Rodgers: If I loved you; Suraca-Amadori: Il nostro mare; Lacuona: Malagueña; Robin-Reinger: Thanka for tha memory; Mogol-Prudente: Ho camminato; Mills-Carney-Ellington: Rockin' in rhythm

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

## venerdì

## AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA H. Purcell: The married beau, sulte; B. Brit-ten: Serenata op. 31; R. Vaughan Williama: Sinfonia n. 5 in re magg.

9,15 (18,15) PRESENZA RELIGIOSA NELLA MU-SICA W. A. Mozart: Messa di requiam in re min. K. 626 per soli, coro e orcheatra 10,10 (19,10) GIROLAMO FRESCOBALDI Toccate I e IV (dal II Libro) - Org. R. Saorgin

(19,20) CIVILTA' STRUMENTALE ITA-

F. Barsanti: Concerto grosso in re magg. op. 3 n. 4; A. Vivaldi: Concerto in do magg.; G. Pu-gnani: Sonata a cinque in al bem, magg.

gnani: Sonata a cinque in al bem, magg.

11 (20) INTERMEZZO
F. Kuhlau: William Shakespeare, ouverture op.

74; R. Schumann: Quattro Canti a doppio coro
op. 141; N. Rimsky-Korsakov: Fantasia da concerto in al min. op. 33 su temi russi; E. Grieg
Romanza norvegasa sul motivo dalla ballata
nordica - Sigurd e la sposa Troll - e varia-

zioni op. 51 U. A. Mozart: Sonata in fa magg. K. 497; R. Schumann: Sonata in aol min. op. 22

12,45 (21,45) CONCERTO SINFONICO: DIRETTORE EDUARD VAN BEINUM, VIOLINISTA ARTHUR GRUMIAUX
F. J. Haydn: Sinfonia in sol magg. op. 94 - La aorpresa -; J. Brahms: Concerto in re magg. op. 77; J. Sibelius: Una Saga, poama sinfonico

14,10-15 (23,10-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI G. Chiaramallo: Quattro Invenzioni per archi, ottoni, timpani a due pianoforti; R. Garvasio: Concerto per violino e orchestra

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

FONICA
Johennes Brahms: Concerto In re magg.
op. 77 per violino a orchestra: a) Allegro, b) Allegro non troppo, c) Adagio, d)
Allagro giocoso, ma non troppo vivace
Violinista Gioconda Da Vito - Orchestra
Sinfonica di Torino della RAI dir. Merio
Roasi; Anton Dvorak: Die Waldtaube Poema Sinfonico op. 110: Andante - Marcia funebre - Allagro-Andante - Molto
vivace - Allegratto scherzando - Andanta
- Andanta (Epilogo) - Orchastra Sinfonica
di Milano della RAI dir. Dennia Burkh

## MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Berlin: Top het, white tie and tails; Newman:
Airport love theme; Di Giacomo-Costa: Oili
oilà; Cassarino-Tavernesa: lo sto aoffrendo;
Migliacci-Trovajoli: Beda Caterina; Guarnieri:
lo canto per amore; Fabi-Fabil: Leone; Bonguato: Doce doce; Faifar-Pallavicini-Lauzi: La
verità è che ti amo; Mandas-Mariotti: Paga
Giovannino; Barnatain: America; Rosai: Non
c'è che lel; Pace-Arganio-Conti-Panzari: Oil
olè oli olà; Mogol-Battisti: Anna; Bonfanti: Camto del recluso; Baratta-Vardacchia-Ingrosso:
Brucerel; Scalamogna-Parrotti: MI vien da plangere; Simonetti: Romanza ahake; Rigual: Cuan-

do calienta al sol; Di Palo-D'Adamo-Da Scalzi: Vanti o cent'anni; Mc Dermot: Aquarius; Rosai-Deli'Orso-Tamborraili: La vigna; Beretta-Del Prata-Calentano: Sotto le lenzuo:a; Zambrini-Migliacci-Enriquez: Quand'aro piccola; Rossini: La Denza; Casagni-Guglieri: La mia scelta; Flamingo-Patty: Wheels; Pellaus: Questione di

note

8,30 (14,30-2C,30) MERIDIANI E PARALLELI
Amade-Bécaud. On prenda toujours un train;
Mescoli: Senti la svegl'a; Mogol-Dylan: Mighty
Quinn; Waeail: Credi a me; Barroao E luxo
so; Lo Bianco-Pas-Fontana: Gluiletta e Romeo;
Stavan: The witch; Jarre: Isadora; Rusao-Mazzocco: Non c'è due senza tre; Gilberto: Blm
bom; Lannon: Isolation; Kirk: Alpine boogla;
Leoni: Tema in cerca di un film; Tobar: Flesta
de pajaroa; Anonimo: La betuila; Harman:
Helio Dolly; Stein-Lehar: Villa da «La vedova allegra»; Massouliar-Popp: Les jard ns
da Marmara; Trovajoli: FMB shaks; Da Hollanda: Sonho da um carnaval; Auric: Moulin
Rouga; Martucci-Conte: Un po' di te; PacePanzeri: La tramontana; Curdy-Rivat-François:
L'histoire irlandalse; Prado: Patricia; Peilaua
Rapsodia Italiana; Chinn-D'Abo: Misa me in the
morning; Offenbach: Can can; Mayfield: Hit tha
road, Jack; Blanco: Tumbando cane; FarasainoL'eco; Anonimo: Vai Carmonica

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI Kynard-Hampton: Red top; Backy: Cronaca; Dunlop-Carpenter-Hinas: You can depend on me; Taylor: A plece of ground; Karn: Lovely to look at; Donadio: Golson; Do Nascimento. Mu.har rendaira; Arnaldi-Janas: La casa in Via dal Campo; Kledem: Allegro planino; Cansi: Mi piaci da morire; Beretta-Suligoj: La Tizlana; Pinkard: Sweet Georgia Brown; Guarniari-Lobo: Upa, neguinho; Calebreas-Baliotta: Ci credaresti che...; Madara-Borisoff-Whita: One two three; Testa-Ramigi: Innamorati a Milano; Piccioni: Your smile; Mogol-Battiati: Amor mio; Yourg Tickie toe; Freed-Brown: All I do is dream of you; Cucchiara: Un amore shagliato; Spina-Hillman-Allen: Cumanà; Leoncavallo: Mattino; Simpaon-Ashford: Dark side of the worid; Callegari: Farfalie senza pola; Reinhardt: Manoir da mes réves; Tommasi: Montevideo; Mc Cartney-Lennon. Hey Juda; Gershwin: A foggy day

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO
Sentana: Waiting; Stille. Sit yourself down;
Pereti-Vecchioni-Lo Vecchio: Donna Felicità; Mariano-Cerrisi-Pallevicini: Umilità; Juwens-Lewinsohn: Rotation II; Blackmore-Gillan-Glover-Lord: I'm alone; Ragni-Rado-Mineilono-Mc Dermot: Sorge II sole; Lennon-Mc Cartney-Augar: A day in the life; De Angelia-Nistri-Vianello: E brava Maria; Mompailio-Farnetti-Gipay madonna; Franklin Pullin'; Semudio Wolly bully; Haggard-Da Lory: Irma Jackson; Hendarson-De Sylva-Grean: Alabamy bound; Martini-Nattili-Polizzi-Aibuia-Owen: Ciao, my love; Morelli-Morelli: Collana di conchiglie; Builok: Love Is a game; Anonimo: Oh, Lula; Dylan: New morning; Rich-Kelsey: Mozart 40; Raitano-Berette: Era il tempo de le more; Mattona-Evangelisti-Migliaco: Tredici ragioni; Mc Karl Frustration; Mc Leilan: Put your hend in the hand; Sawyar-Wilson: I wish I were your mirror; Sherman-Saro: Catchy; Delerue: Woman in love

## sabato

## **AUDITORIUM (IV Canals)**

8 (17) CONCERTO DI APERTURA

G. Mahlar: Sinfonia n. 7 in ml min. - Canto della notte - - Orch New Philharmonia di Lon-dra dir. O. Klamparer

9,45 (18,45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI Tocchi: « Canti di strapaese » prima suite

10,10 (19,10) BALDASSARE GALUPPI rto a quattro in do min 10,20 (19,20) ARCHIVIO DEL DISCO

J. Strauss jr.: Kalserwalzer op. 437 - Orch, Filarm, di Vianna dir, B. Walter; P. I. Clai-kowski: Concerto n. 1 in al bem, min. - Pf. V. Horowitz - Orch, Filarm, dalia NBC dir. A. Toacanini

11 (20) INTERMEZZO

G. B. Pargoleai (ettribuz.): Concerto n. 1 in sol magg. per flauto e orcheatra d'archi (Revia. Negri-Bryks); N. Pagenini: Irlo in re magg. op. 66 per violino, violoncello e chitarra; O. Reapighi: Gil Uccelli, sulte per piccola orchaatra

12 (21) LIEDERISTICA

M. Mussorgaki: Tre Canti (Orchestraz, Markevitch); A. Berg: Quattro Lieder op. 2

12,20 (21,20) JOHANNES BRAHMS odia in si min. op. 79 a. 1 - Pf. M. Ar-

12,30 (21,30) INTERPRETI DI IERI E DI OGGI: QUARTETTI CALVET E PARRENIN W. A. Mozart: Quartetto In sol magg. K. 387 (Calvet); A. Berg: Sults IIrica (Perranin)

13,30 (22,30) ROBERT SCHUMANN

13,30 (22,30) ROBERT SCHOMARKE II pellegrinaggio della rosa, oratorio profano op. 112 per aoli, coro e orcheatra, su testo di Moritz Home - Orch. Sinf. e Coro di Torino dalla RAI dir. P. Maag - Mº dal Coro R.

14,25-15 (23,25-24) PETER ILIJCH CIAIKOWSKI Serenata in do magg. op. 48 per orchestra d'archi - Orch. Filarm, di Berlino dir. H, von

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-

In programma

- L'orcheatra diretta da Gorni Kramer
- Le 50 chitarre di Tommy Garret
   Il complesso vocale a atrumantala Tha
  Bee Geas
- Quincy Jones a la sua orchastra

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

## 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Lara: Noche de ronda; Mozart: Elvire Madigan; Bardotti-Dalla: Feiicità; Ignoto: Piper's patrol; Pieretti-Gianco: Al monte degli ulivi; Hammer: The strut; Scrivano-Zauli: Poco fa; J. S. Bach: Sinfonia (libera trascriz.): Gemmiti-Sarra: Se mi vuol bena; Latora: Blue flame; Anonimo: Tarantella; Mc Kuen: Jean; Battlati-Mogol: Perché dovrei; Anonimo: El condor pasa; Marchetti: Un'ora sola ti vorrei; Rogera: Art Pep-

per: Chiosso-Calvi: Montecarlo: Bacharach: Lisa; Bigazzl-Polito: Vent'anni; Kämpfert: Time; Pace-Byrd: L'umanità; Madriguera: Adiós; Bat-tiati: Anna; Morricone: Sialom; Anderson: Bourrée; Molinari: Senza parole; D'Abo: Arbarella cinderella; Bernstain: Maria

## 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Celabria-Marnay-Maasey: L'etrangar; Kennedy-Galhardo-Ferrao: Colmbre; Baldazzi-Bardotti-Dalle: Occhi di ragazza; Koger-Ulmar: Pigalla; Almer: Along comes Mary; Merrill-Styne: Peo-ple; Eacudero-Sablces: Pregon gaditano; Berlin: Let's face tha music and dance; D'Ercole-Morina-Tomassini: Vagabondo; Beach-Trenet: Que reste-t-il de nos amours7; Kluger: Pirojkis; Powell-Da Moraes-Gilbart: Berimbau; Fermer-Blecher: Max und Moritz; Anonimo: Ràcz Laci nòtàl - Czàrdàs - Ordōg czàrdàs; Gaspar-Adolfo: Sa' Marina; Strauss: Accelerazioni; Fo-ster: My old Kentucky home; Gataoa-Hadjidakia: Tara pou pas stin xenitia; Armengol: Sliencioaa; Nawman-Loesser: The moon of Manakoora; Martucci-Anelli: Il caffè della Peppina; Trovajoli: Marcia Turca; David-Bacharach: I'll never fall In love again; Fielda-Mc Hugh: Diga diga doo; Dos Santos-Oulman: Meu timso de amargura; Green-Brown: Sentimental journey; Hawkins: Oh, happy day; Paltavicini-Cerrisi: Nel silen-zio; Ben: Zazueire; Vecchioni-Lo Vecchio: Fal-sità; Dozier-Holland: Baby love

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Golson: I remember Clifford; Pallavicini-Carriei: E II sole dorme tra la braccia della notte; Laat: Who are we; Gaiano-Iglio: Un bacio e val: Bassman: I'm getting senting

you; Beretta-Suligoj: La Tiziana; Amurri-Ferrio: Quendo mi dici cosi; Roaai: Mon paya; Dona-tello-Vandalli: Lo vuoi; Bacharach: The sun-dance Kid; Aku: Butterfly; Bardotti-Endrigo-Enriquez: Lettera da Cuba; Cucchiara: Sembra leri; Zauil: Habanera; Bardotti-Lai: Love story; Williama: Classical gas; Cucchiara-Zauli: Vola cuore mio; Anonimo: Psnha; Bardotti-Marchet-ti: Dove sei primavera; Harman: Mame; Lumni: ti: Dove sei primavera; narman: Mame; Lumni: La voglia di piangere; Johnson: Charleator; Claudio-Bonfanti: Ragazzo; Michaela: I am tha witch; Bergman: Camblerà; Lannon: Gst back; Hafti: Tomatoes; Rastelli-Webb-Grafer: Nessuno al mondo; Stitt: Happy faces

## 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

Penniman-Esqrita-Winslow: Dew drop Inn; Lennon: Power to the people; Soffici-Albertelli: Casa mia; Haggard: Okie from Muskogee; Baez-Morricona: Here's to you; De Scalzi-D'Adamo-Di Pelo: Vanti o cent'anni; Kenner: Land of a thousand dances: Fragna-Charubini: La vita è bella; Coggio-Baglioni: Se caso mal; La Bionda-Albertelli: Il primo del meas; Fo-gerty: Hey tonight; Van De Pitta-Richards-Gaudera: How about you; Cipriani: Anonimo veneziano; Brakett-Merrili: Good feeling; Wright-Forrest: Bambla, bangles and beads; Avogadro-Tempera: Un'ora so'tanto: Dalis-Pallottino: Il gigante e la bambina; Cash: This alde of the law; Visconti-Visconti: Hot dog man; Leka: She is a little bit sweeter; Sciorilli-Testa: La riva blanca, fa riva nera; Lauzi-Damieno-Dattoli: So che mi perdoneral; Bahler: You need someone to love; Anonimo-Rosa: C. C. Rider; War: Home cookin; Hammilton: Cry me a river; Hebb: Sunny

# LA PROSA ALLA RADIO

## La Draghignazza

Due tempi di Giuliano Parenti (Mercoledì 20 ottobre, ore 20,20, Nazionale)

Per la serie Incontri con l'Autore, curata da quell'appassionato e intelligente uomo di teatro che è Ruggero Jacobbi — Jacobbi è tra i pochi alla costante ricerca e valorizzazione di un nuovo repertorio italiano —, va in onda La Draghignazza. Con La Draghignazza Giuliano Parenti vinse il Premio Vallecorsi nel 1961. E come dice lo stesso Jacobbi presentando il testo « era quello il coronamento di un triennio particolarmente attivo nella sua attività di scrittore ». Nel 1958 Parenti vinse il Premio Ruggero Ruggeri con un atto unico, Viaggio verso lo zero. Nel 1959 il Teatro Minimo di Bologna rappresentò Un giorno come voglio. E l'anno seguente la radio

mandò in onda Un attacco di salute e a Milano andava in scena Alfredo non è un parallelepipedo. La Draghignazza è una commedia divertente: ma il divertimento è un divertimento acre, si ride per non piangere, si ride di rabbia o di insoddisfazione. La penna di Parenti è precisa, l'autore ha ben chiari i simboli da colpire. Il sottoproletariato del quale Parenti racconta le vicende è pronto a fare qualsiasi cosa pur di ottenere del cibo o un tetto. Con un ritmo che a volte raggiunge cadenze brechtiane l'autore disegna con tinte farsesche la storia, ben collocata all'interno di una turpe speculazione edilizia e di case da assegnare a « poveracci », e fissa una galleria di personaggi indimenticabili dai nomi emblematici di Giralungo, di Manzo, di Esauriti.

## Trapianto, confusione e analisi

Radlodramma di Giorgio Bandini (Sabato 23 ottobre, ore 22,45, Terzo)

Regista e autore di talento, Giorgio Bandini, del quale su questa stessa pagina presentammo altri radiodrammi (bellissimo e pieno di rimpianto per il tempo passato era Il guerriero in provincia, sorta di viaggio sentimentale alla ricerca di un confronto autentico con se stesso e di una verifica umana e politica), nel testo di questa settimana resta fedele ai suoi temi fondamentali: l'impegno, la difficoltà di mantenerlo, la crisi dei valori, una sfiducia totale nelle possibilità di risolvere in qualche modo l'angoscia che gli è intorno. In Trapianto, confusione e analisi si narra con un ritmo da storia gialla l'itinerario di un uomo, un X qualsiasi. C'è una misteriosa

catena di morti, di incidenti, di misfatti e dietro un'unica mano, quella di un signore distinto e cinquantenne, dall'accento marchigiano. Questo signore, ossessione dell'X narrante, è una sorta di angelo del male che percorre il mondo e sparge confusione sulla confusione, distribuisce pianto dove si è già pianto a lungo, terrorizza e umilia. Non è necessario svelare chi sia X e chi sia il signore cinquantenne seminatore di morti, non è questa la cosa importante del radiodramma. Potrebbero essere la stessa persona, potrebbe il racconto stesso essere, d'altronde, il delirio di un folle, l'atmosfera gialla sapientemente dosata dall'autore potrebbe essere un gioco per sviare l'ascoltatore meno attento. E' in questa possibilità di «lettura aperta» il pregio maggiore del radiodramma.

## Corruzione al Palazzo di Giustizia

Dramma in tre atti di Ugo Betti (Glovedì 2i ottobre, ore 18,45, Terzo)

Per il corso di storia del teatro del Novecento va in onda questa settimana alla radio Corruzione al Palazzo di Giustizia, « Il dramma si svolge», come avverte l'autore in una didascalia, « in una città straniera ai nostri giorni». Altre indicazioni non ne abbiamo: è un invito a considerare la vicenda non in rapporto a casi storici precisi, ma piuttosto come emblematica di una situazione generale. La corruzione che pervade tutta la città si è insinuata ormai anche nelle aule polverose del Palazzo di Giustizia. L'inerte dignità di cui ancora si ammantano i giudici serve solo a nascondere e a zittire gli echi dei gravi fatti de littuosi di cui sono responsabili. Tuttavia l'indagine che il Consigliere inquisitore è chiamato a condurre non approda a risultati certi. E' impossibile dipanare il

filo delle colpe, rimbalzanti dall'uno all'altro personaggio: l'atroce gioco dei sospetti basta solo a mettere in luce il profondo sfacelo che li coinvolge tutti. Ma la corruzione ha anche la sua vittima innocente: Elena, la giovane figlia del più anziano giudice che nutre piena fiducia nella rettitudine del genitore. Un collega di quest'ultimo le rivelerà l'amara verità costringendola al suicidio. A questo punto la situazione trova il suo sbocco: sarà infatti questo stesso giudice a porsi volontariamente sotto accusa, proprio quando la falsa confessione resa in punto di morte da uno degli inquisiti sembra garantire l'impunità per tutti.

Come ha suggerito Silvio D'Amico, Betti « dal colmo del disfacimento e dell'orrore sembra tuttavia esprimere un finale anelito alla purificazione ». Si direbbe che questa prospettiva di salvezza finale sia il risvolto di speranza della cupa rappresentazione dell'universo chiuso e mefitico del Palazzo di Giustizia, un intrico di fredde aule dove il sottile intrecciarsi dei fili della corruzione si mescola allo spettacolo dei riti formali di una giustizia non più credibile. Questa rappresentazione ha accenti di verità e di forza non consuete. Dietro di essa c'è non solo l'esperienza professionale dell'autore (Betti fu magistrato), ma anche la volontà di offrire un simbolo di una condizione generale. E' certamente questo l'aspetto più interessante di Corruzione al Palazzo di Giustizia. Betti disegna un quadro concreto e preciso di una situazione ben caratterizzata. Tuttavia, rispecchiandovi la sua amara visione dell'esistenza, l'autore eleva la rappresentazione in una sfera più alta e più inquietante: è un universo kafkiano, ovattato eppure pericoloso, cupo, che si libera dalla visione del dramma, un universo che assurge davvero a simbolo di una condizione umana tragicamente ambigua.

## Cosa sente il dottor Andrea Marchi

Radiodramma di Franco Ruffini (Domenica 17 ottobre, ore 21,30, Terzo)

Franco Ruffini è già noto al pubblico radiofonico per un suo interessante lavoro andato in onda l'anno scorso, Variando, che l'autore definì « un paradigma per radio ». Nato a Macerata nel 1939, Ruffini si è laureato in fisica a Roma nel 1964. La particolare formazione culturale ha condizionato la sua idea di letteratura (ha pubblicato presso la casa editrice Einaudi il romanzo Entro il margine), orientandola soprattutto verso una ricerca formale o meglio verso la possibilità e la necessità di risolvere in forme linguistiche i vari contenuti. Cosa sente il dottor Andrea Marchi conferma i già interessanti risultati ottenuti con Variando e la capacità di utilizzare le diverse possibilità e le suggestioni particolari del mezzo radiofonico che è per lui un veicolo di forme più che di significati.

## Corte marziale per l'ammutinamento del Caine

Dramma di Hermann Wouk (Venerdì 22 ottobre, ore 13,27, Nazionale)

Inizia una nuova serie del teatro in 30 minuti: per quattro settimane sarà di scena Vittorio Sanipoli, quel bravo e simpatico attore che il pubblico conosce bene per averlo ammirato tante volte in televisione e in teatro, Sanipoli interpreterà: Corte marziale per l'ammutinamento del Caine, Il revisore, Il più grande ladro della città e Un caso clinico. La vicenda dell'Ammutinamento del Caine è notissima anche attraverso la trasposizione cinematografica che ebbe nella maschera di Humphrey Bogart quella di un incisivo protagonista. Un sottotenente di vascello, Stephen Maryk, si trova davanti alla corte marziale sotto un'accusa terribile, quella di ammutina-

mento. Ha sostituito il comandante effettivo della nave, Queeg. Alla fine del processo Maryk verrà assolto. L'anmutinamento del Caine è particolarmente caro a Sanipoli: « Sono legato a questa commedia da una ragione affettiva, rappresenta uno dei momenti della mia carriera. C'è una cosa curiosa che mi piace ricordare: quando incontrai Squarzina dopo aver letto il copione dissi subito che non

avrei accettato il ruolo del tenente Queeg. Non mi convinceva, forse non lo ritenevo importante. Poi
alla seconda lettura capii che il
vero significato della commedia
non era tanto quello di ripercorrere drammaticamente le varie
tappe di un ammutinamento, almeno non era solo questo, ma
piuttosto il tentativo di mettere
in discussione la psicologia di un
comandante, di un capo».

(a cura di Franco Scaglia)

# LA MUSICA

## Macbeth

Opera di Gluseppe Verdl (Dome-nica 17 ottobre, ore 13,20, Terzo)

Macbeth (baritono) Banco (basso), due generali del-l'esercito di Duncan, re di Scozia, incontrano in un bosco un gruppo di streghe che predicono loro il futuro: Macbeth sarà sire di Candore e re di Scozia, mentre Banco avrà sorte migliore in quanto sarà padre di re. Il primo dei due vaticini fatti a Macbeth si avvera, per questo nel suo animo am-bizioso si accende la speranza che anche l'altro — il trono di obzioso si accende la speranza che anche l'altro — il trono di Scozia — debba avverarsi. Messa al corrente dal marito, Lady Macbeth (soprano) lo spinge a forzare i tempi perché il sogno si realizzi: su sua istigazione, Macbeth uccide Duncan. Tale omicidio, comunque, grava pesantemente sulla coscienza di Macbeth, che sente di aver perso per sempre la sua pace mentre tutti i cortigiani, inorriditi, imprecano all'uccisore invocando vendetta. Atto II · Malcolm (tenore), figlio di Duncan, è stato accusato di parricidio e ha dovuto cercare scampo in Inghilterra. Macbeth è incoronato re di Scozia, e sua moglie lo convince a liberarsi anche di Banco e del figlio Fleanzio, che potrebbero insidiargli il trono. di Banco e del figlio Fleanzio, che potrebbero insidiargli il trono. Tuttavia Fleanzio sfugge all'imboscata in cui suo padre è ucciso, e l'ombra dell'amico da lui fatto assassinare perseguita Macbeth nel corso di un banchetto da lui dato nel castello regale. Atto III - Macbeth chiede alle Streghe quale sarà ora il suo destino: la risposta è che egli sarà inviolabile finché vedrà la foresta di Birnam muovere contro di lui, e infine di guardarsi da Macduff (tenore), nobile scozzese. Atto IV Nella foresta di Birnam, Malcolm esorta i profughi scozzesia ribelesorta i profughi scozzesi a ribel-larsi contro il tiranno, ordinando a ciascuno di svellere un ramo e di coprirsene, marciando contro la rocca di Macbeth. E' la foresta di Birnam che marcia contro il re-assassino che, nella battaglia, viene ucciso da Macduff mentre Malcolm è acclamato re dal popolo liberato.

Il Macbeth non è tra le opere più popolari di Giuseppe Verdi. Rappresentato la prima volta al Teatro della Pergola di Firenze il 14 marzo 1841, fu comunque notato subito dalla critica per la preziosità di alcune sue pagine, toccanti sopratutto dal punto di vista melodico, quali l'aria « La luce langue » e il terzetto per due soprani e baritono nel quarto alto. Vi si ammira inoltre un brano ben noto ai frequentatori delle sale da concerto. Si tratta del balsale da concerto. Si tratta del bal-letto che si esegue sovente come musica a sé stante. Il libretto, tratto dalla tragedia omonima di Shakespeare, è di Francesco Ma-

## Mitridate, re di Ponto

Opera di Wolfgang A. Mozart (Martedì 19 ottobre, ore 20,20,

Atto I - A Ninfea si crede che Mitridate (tenore), partito in guer-ra contro i Romani, sia morto. La notizia fa scoprire Sifare (soprara contro i Romani, sia morto. La notizia fa scoprire Sifare (soprano) e Farnace (mezzosoprano), figli di primo letto del re di Ponto, rivali nell'amore per Aspasia, giovane e bella greca fidanzata di Mitridate e da questi affidata, in sua assenza, ai figli. Aspasia inclina di più verso Sifare, e quando la lotta sembra inevitabile tra i fratelli inaspettatamente fa ripora do la lotta sembra inevitabile tra i fratelli, inaspettatamente fa ritorno Mitridate, che reca in sposa a Farnace la figlia del re dei Parti, Ismene (soprano). Ma il vecchio re si accorge che Farnace è preso da amore per Aspasia, e giura di vendicarsi del figlio. Atto II - Non sospettando che anche Sifare nutre identica passione, Mitridate lo incarica di vigilare sulla futura regina del Ponto; Aspasia rivela a Sifare il suo amore per lui, dichiarando anche che non si sottrarrà mai alla promessa fatta a Mitridate. Questi intanto progetta di portare guerra a Roma in Roma stessa; Farnace lo sconsiglia non nascondendo la sua ammirazione per i Romani, e per questo viene imprigionato. Prima però Farnace rivela come anche Sifare ami Aspasia, ed è da questa corrisposto. Atto IlI - Offeso, Mitridate vorrebbe affrettare le nozze con Aspasia, dichiarando che solo così la sua ira si placherà; ma Aspasia rifiuta, perché il suo segreto amore per Sifare è stato violato con la frode. In questo frattempo i Romani attaccano la città; Mitridate, sconfitto, si ferisce a morte, ma Sifare salva le sorti della battaglia e il padre, morente, ricompensa il suo valore lasciandogli Aspasia in sposa.

Wolfgang Amadeus Mozart aveva soltanto quattordici anni quan-

do vide allestire al Teatro Duca-le di Milano (26 dicembre 1770) il proprio Mitridate re di Ponto, su libretto di Vittorio Amedeo Cigna-Santi. Si tratta della prima opera seria del Salisburghese. Non sono pochi i musicologi a sotto-lineare che Mozart era troppo giovane per saper sfruttare le quali-tà di questo libretto ispirato alla tragedia del francese Racine. « Na-turalmente », scrive l'Einstein, « egli non si preoccupò del dram-ma, bensì dei cantanti, cosa che, ma, bensì dei cantanti, cosa che, d'altronde, non poteva evitare, essendo suo compito entrare nelle buone grazie di questi». E ne nacque ovviamente un'opera medio-cre, pur ricca di virtuosismi per cre, pur ricca di virtuosismi per i protagonisti. Comunque, assieme ai pezzi da concerto e alle arie dagli interminabili ritornelli, « vi sono pezzi nei quali arde una scintilla drammatica, nei quali la passione non può più essere contenuta » (è ancora l'opinione di Alfred Einstein).

## L'opera dei mendicanti

Opera di Benjamin Britten (Gloredì 21 ottobre, ore 21,30, Terzo)

Atto I - Nella Londra del Sette-cento, il Soffia (basso), ricettatore cento, il Soffia (basso), ricettatore e uomo senza alcuno scrupolo, viene a sapere da Madama (mezzosoprano), la donna con la quale convive da anni, che la loro figliola Polly (mezzosoprano) s'è promessa in sposa a Capitano MacHeath (tenore), un ladro e truffatore della più bell'acqua. Dopo il primo sgomento, il Soffia e Madama decidono di trarre tuto il vantaggio possibile da questa situazione, esortando Polly ad to il vantaggio possibile da que-sta situazione, esortando Polly ad accertarsi a quanto ammontino le ricchezze del marito, per farlo fuori e restare così vedova, libera, e ricca, Ma Polly rifiuta, perché ama MacHeath; i genitori allora denunciano MacHeath che tuttavia, avvertito da Polly, fugge in tempo. Per un po' MacHeath si tiene alla larga dal losco giro dei suoi colleghi, distraendosi in com-pagnia di allegre donnine, le stespagnia di allegre donnine, le stesse però che, d'accordo col Soffia, lo dàmo in mano alla polizia. MacHeath finisce così nella prigione di Newgate. Atto II - In carcere MacHeath viene affrontato da Lucy (soprano), figlia del Toppa (baritono), capo dei secondini; la ragazza rimprovera a MacHeath di averla tradita con Polly e questi afferma il contra-MacHeath di averla tradita con Polly, e questi afferma il contrario dichiarandosi persino disposto a sposarla per dimostrarle la sua onestà. Sopraggiunge Polly, e le due rivali si contendono i favori di MacHeath, finché non vengono allontanate dal Toppa e dal Soffia. Ma Lucy torna dopo poco e aiuta MacHeath a fuggire dalla prigio ne. Atto III - MacHeath, di nuovo libero, si reca in una casa da gio-co di Marylebone, dove è ricono-sciuto da Madama Diana Pillac-

chera (mezzosoprano), che ne richera (mezzosoprano), che ne riferisce al Soffia e al Toppa. Questi provvedono a far arrestare di nuovo MacHeath che tuttavia, all'ultimo momento, viene salvato dal capestro, per la grazia che a gran voce richiedono tutti i suoi compagni di malefatte. Contrariamenta alla lorgia l'oppere si approprie di propere si app mente alla logica l'opera si con-clude con il trionfo del vizio, chiaro riferimento a certa morale un tempo imperante (e, in certi casi, purtroppo, anche oggi).

Ha giustamente osservato Edoardo Guglielmi che nella versione di Britten, « ideata per l'" English di Britten, « ideata per l' English Opera Group e presentata a Cambridge il 24 maggio 1948, L'opera dei mendicanti non viene però arricchita da un contenuto sociale nuovo. Britten non è il Brecht della Dreigroschenoper né il Pabst dell'omonimo film (1931), con la famosa sequenza del corta dei mendicanti Non si hanno. con la famosa sequenza del cor-teo dei mendicanti. Non si hanno, quindi, personaggi paradigmatici e fermenti rivoluzionari. Fedele al testo di Gay (ma senza ignora-re una precedente, fortunata ver-sione di Frederic Austin), Britten ha spesso voluto utilizzare le mu-siche originali con interessanti sovrapposizioni e incastri [...]. La strumentazione tende di so-lito, ad una spoelia raffinatezza di La strumentazione tende di so-lito, ad una spoglia raffinatezza di stile, mentre viene confermato — ancora una volta — l'innegabile senso del teatro di Britten. Il ri-maneggiamento del testo, molto efficace, è stato compiuto in col-laborazione con Tyrone Guthrie». Il lavoro di Britten è diretto ora da Ferrencio Scaplia sul podio da Ferruccio Scaglia, sul podio dell'Orchestra Sinfonica e del dell'Orchestra Sinfonica e del Coro di Torino della Radiotelevi-sione Italiana. Gli interpreti prin-cipali sono: Gloria Lane, Boris Carmeli, Floriana Cavalli, Giusep-pe Di Stefano, Carlo Franzini, Wal-ter Alberti, Giuliana Tavolaccini.



Il compositore Giacomo Manzonl dl cul va in onda venerdì sul Terzo l'opera «La sentenza»

Opera di Giacomo Manzoni (Venerdì 22 ottobre, ore 15,15, Terzo)

Atto unico - In Cina, durante l'occupazione giapponese nel corso dell'ultima guerra. Per salvare l'eroe della resistenza cinese, Sen-Ko (tenore), la contadina Sun-Te (soprano) lo accoglie, in assenza del proprio marito, nella sua capanna. Sen-Ko è attivamente ricercato, una taglia pende sulla sua testa e la pena di morte attende chi gli dia aiuto. Per questo, quando le truppe occupanti, guidate da un Ufficiale (basso) irrompono nella capanna, Sun-Te non esita a indicare Sen-Ko come il proprio consorte. Ormai legata a questa situazione, Sun-Te finge di non riconoscere il vero marito, Li-Scen (baritono), quando questi fa ritorno a casa. Inutilmente Li-Scen tenta di farsi ascoltare: scambiato per Sen-Ko, viene arrestato, portato nella piazza del villaggio, e giustiziato. Sun-Te e Sen-Ko vivono insieme come amanti finché, un anno dopo, terminata la guerra. no insieme come amanti finché, un anno dopo, terminata la guerra, un Giudice (recitante) è chiamato a pronunciarsi sulla eventuale col-pevolezza di Sun-Te nella morte del marito. Ascoltati i pareri di**331311313113131313131313131313131313** 

#### André Campra

Mercoledì 20 ottobre, ore 15,30,

Fu tra i musicisti più alla moda e più applauditi come autore teatrale negli anni che vanno da Lulli a Rameau. Balletti, teatro in musica, tragedie e commedie non gli erano però permessi poiché aveva abbracciato gli ordini religiosi. André Campra non si fece comunque eccessivi scrupoli e si presentò alla ribalta profana con il nome di suo fratello Joseph, contrabbassista nell'orchestra dell'« Opéra » di Parigi. Nato ad Aixen-Provence il 4 dicembre 1660 e morto a Versailles il 29 giugno Fu tra i musicisti più alla moda

1744, Campra era entrato a 14 anni nella cantoria di St.-Sauveur di Aix sorprendendo subito i suoi maestri per la facilità nel comporre mottetti sacri. Fu poi maestro di cappella in alcune chiese, tra cui anche Notre-Dame di Parigi. Compose circa cinquanta la la contra cui anche l'anno con l'acceptato de rigi. Compose circa cinquanta la-vori teatrali, ma non trascurò l'ar-te religiosa, scrivendo messe, mot-tetti, salmi, eccetera. Nel dedicar-gli il Ritratto di autore la radio mette in onda adesso alcuni brani tratti dal Tancredi, quindi la can-tata per baritono e strumenti Silène et Bacchus, infine il salmo In convertendo Dominus, per soli, coro e orchestra. coro e orchestra.

#### Münch-Szeryng

Martedì 19 ottobre, ore 15,30.

Va in onda un concerto sinfonico diretto da Charles Münch e con la partecipazione del celebre violinista Henryk Szeryng. In apertura la Sinfonia n. 2 « Le double » di Henri Dutilleux, nato ad Angers il 22 gennaio 1916. Si tratta di una opera ricca di inventiva e dedicata alla memoria di Nathalie e di Serge Koussevitzky, Al centro del programma spicca il Concerto in re maggiore, op. 35, per violiin re maggiore, o.p. 35, per violi-

no e orchestra di Ciaikowski. E no e orchestra di Ciaikowski. E' questo un lavoro oggi amato dal pubblico e dai più famosi violinisti, da Oistrakh a Francescatti; ma che al suo primo apparire a Vienna nel 1879 (solista Brodski) suscitò lo sdegno di Hanslick: « Il signor Brodski si è data una grande pena, ma l'ha anche procurata a noi [...] L'ultimo tempo è indecente. Questo non è suonare il violino, ma trattare, lacerare, raviolino, ma trattare, lacerare, ra-schiare ». Figura infine nel pro-gramma sinfonico *Bolero* di Mau-rice Ravel.

#### **Beecham**

Sabato 23 ottobre, ore 14,35, Terzo

La radio rievoca questa settimana La radio rievoca questa settimana l'arte interpretativa del direttore d'orchestra inglese Sir Thomas Beecham. Di lui il critico Robert H. Hull diceva: « Con un dono eccezionale di penetrazione dell'opera musicale, dà alle sue interpretazioni un'accuratezza e bellezza di linea che rasenta la perfezione. Possiede un senso finissimo dell'eleganza della linea melodica... ». Vanno ora in onda tre sue stul'eleganza della linea melodica...». Vanno ora in onda tre sue stupende interpretazioni: della Sinfonia n. 1 in do minore di Mily Balakirev, scritta tra il 1866 e il 1898; del Salmo XIII « Quanto a lungo, o Signore» di Franz Liszt e della Sinfonia n. 96 in re maggiore « Miracle » di Franz Joseph Haydn.

#### sentenza

scordi della popolazione, il Giudi-ce si rifiuta di emettere un ver-detto, lasciando a ciascuno il giu-dizio delle proprie azioni. La sen-tenza lascia dunque Sun-Te in ba-lia dei dubbi circa le vere cause che l'hanno spinta a sacrificare il marito; sola, senza alcun confor-to esterno; sola con la sua co-scienza, l'unica che conosca la verità, e che possa emettere un ver-detto di condanna, o di assolu-

Su testo di Emilio Jona, La sen-Su testo di Emilio Jona, La sentenza è stata rappresentata la prima volta al Teatro delle Novità di Bergamo nel 1960, cioè in un periodo in cui il maestro andava provando la validità delle sue ricerche stilistiche condotte con pieno impegno sulla base di una conoscenza approfondita e capillare del linguaggio dodecafonico. Osserva Carlo Parmentola che la presa di coscienza della propria perserva Carlo Parmentola che la presa di coscienza della propria personalità musicale è per Giacomo
Manzoni « frutto di un sofferto
travaglio di ricerca e di verifica
come appare evidente dagli studi
che hanno preparato la conquista del successivo lavoro teatrale
Atomtod».

Il violinista Henryk Szeryng partecipa al concerto di martedì sul Terzo Programma



#### **Brahms**

Venerdì 22 ottobre, ore 20,50, Na-

Diretto da Reinhard Peters sul podio dell'Orchestra Sinfonica di Vienna si trasmette il Doppio concerto in la minore, op. 102, per violino, violoncello e orchestra di Johannes Brahms. Solisti Ricardo Odnoposoff e Ludwig Hoelscher. Eseguito la prima volta a Colonia nell'ottobre del 1887, non fu accolto dalla critica con molto Colonia nell'ottobre del 1887, non fu accolto dalla critica con molto entusiasmo. Peter Latham fu poi tra i più favorevoli e scrisse: « Il primo tempo, che si delinea dopo un declamato introduttivo, non riesce a riscaldarsi malgrado il suo lirico secondo tema (per al-

tro di breve respiro). Ma il breve secondo tempo, con la sua rugia-dosa freschezza e contenuta me-lodia, ci affascina. Un gioioso e spensierato finale, con alcuni ecspensierato finale, con alcuni eccitanti passaggi per i solisti, completa lo schema ». Il programma comprende infine, sempre di Brahms, la Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 73 (1877), che lo stesso autore volle ricca di frasi felici e di tinte vivaci. Aveva scritto a Eduard Hanslik, suo amico: « Se nel corso dell'inverno io dovessi farti sentire una sinfonia, essa sarà una cosa gaja e giojosa essa sárà una cosa gaia e gioiosa da farti pensare che sia stata composta particolarmente per te e per la tua giovane mogliel ».

#### Kubelik - Anda

Domenica 17 ottobre, ore 18,15, Nazionale

Ii consueto concerto sinfonico della domenica ha per protagonisti due famosi musicisti: il direttore d'orchestra Rafael Kubelik, sul podio della « Sinfonica » della Radio Bavarese, e il pianista Geza Anda. In programma il Concerto n. 2 in si bemolle maggiore, op. 83, per pianoforte e orchestra di Brahms, registrato il giugno scorso durante il Festival di Vienna. I pianisti considerano questo lavoro, che fu eseguito la prima volta nel 1881 a Budapest con lo stesso Brahms al pianoforte, un consueto concerto sinfonico stesso Brahms al pianoforte, un duro banco di prova. Qui l'interprete non ha occasione di porre in evidenza virtuosismi plateali o prete non ha occasione di porre in evidenza virtuosismi plateali o altre pur allettanti acrobazie tipiche dei romantici, bensì deve creare un profondo, continuo colloquio con l'orchestra. Non per nula il grande critico Eduard Hanslik l'aveva definito «una sinfonia con piano obbligato». Ma, come capita per molti capolavori, anche questo Concerto non fu bene accolto da alcuni musicisti delanche questo Concerto non fu bene accolto da alcuni musicisti dell'epoca. « Il signor Brahms », osò
affermare Hugo Wolf, « è scaltro,
e strumenta male di proposito.
Non vuole che si dica che cerca
di coprire la sua povertà di idee
con uno strumentale ricco di colore ».

#### Camerata di Zurigo

Lunedì 18 ottobre, ore 21,05, Nazionale

Dal Teatro Apollo di Lugano la Camerata di Zurigo diretta dal maestro Rato Tschupp offre ai radioascoltatori un programma musicale di sicuro fascino. Vi partecipano come solisti il violinista Christiane Edinger ed il flautista Alexandre Magnin. La trasmissione si apre nel nome di Johann Christian Bach, il più giovane dei figli di Johann Sebastian e maestro, a Londra, di Mozart. Questi

ricorderà infatti di avere « imparato a cantare da Johann Christian Bach », il quale dopo essersi convertito al cattolicesimo sarà anche nominato organista del Duomo di Milano. Andrà ora in onda una sua brillante Sinfonia in la maggiore. Figura quindi il Concerto in do maggiore, per flauto e archi di Jean-Marie Leclair (Lione 1697 - Parigi 1764) che fu. a suo 1697 - Parigi 1764) che fu, a suo tempo, musicista stimatissimo e ospite delle più prestigiose corti europee: tra l'altro virtuoso di vio-lino, esecutore ai « Concerts spirituels », ballerino nonché maestro di ballo a Torino. Dalle suadenti melodie che caratterizzano questo Concerto di Jean-Marie Leclair si passa poi al malinconico Concerto in mi minore, per violino e archi di Pietro Nardini (Livorno 1722 - Firenze 1793), che fu tra gli allievi prediletti del Tartini, l'autore del Trillo del diavolo. A conclusione del programma dal Teatro Apollo di Lugano viene eseguito l'Adagio e Rondó in la maggiore, per violino e archi di Franz Schubert.

(a cura di Laura Padellaro e Luigi Fait)

## 

#### Happening

Parola entrata nell'uso comune a designare gesti e atti estemporanei al di fuori di schemi predisposti; se poi questo « hap-pening » avviene a un non meglio identificato « castello», allora abbiamo il titolo di una nuova opera lirica in tre atti, composta da Mario Funaro su libretto di Mariangela Rinaldi e Sabino d'Acunto tratto da un racconto dello stesso d'Acunto, e rappresentata il 22 set-tembre a Isemia. Tre giorni più tardi - a conferma che ci sono ancora compositori i quali credono nel futuro del teatro lirico (e si danno da fare per convincere gli altri) — il Politeama Ci-vico di Saluzzo, per ini-ziativa di un dinamico impresario torinese (Vittorio Bertone), di « novità assolute » ne ospitò addirittura due, e pare con uno di quei cordiali successi che se non altro hanno almeno il pregio di far felici e contenti gli autori. In questo caso Luigi Ingo con Nunzia-tella (dal titolo la diresti estremo germoglio del melodramma «verista») Sergio Massaron con La mamma dei gatti (dal testo originale milanese di Giovanni Barrella), che per un impresario privato presenta il non comune vantaggio di richiedere una sola interprete. La sera precedente la rappresentazione di questa singolare « accoppiata », poco distante da Saluzzo, la città di Bra, con l'intervento di Giulio Confalonieri e la collaborazione del soprano Giulia Perrone, rievocava invece la figura del musicista concittadino Adolfo Gandino.

#### Sangue e arena

Ovvero il cosiddetto « melodramma delle aree de-presse » (come arguta-mente una volta lo defi-nì Rodolfo Celletti) nella sua versione più truce, portato nientemeno che al Palazzo dello Sport di Torino grazie alla coraggiosa politica del nuovo sovrintendente appoggia-to dal sindaco. Migliaia persone, provenienti anche dalla regione, hanno gremito platea e gradinate per applaudire, non già pugili o cesti-sti o pallavolisti o scher-midori harri la midori, bensì la storica accoppiata Cavalleria-Pagliacci che, in barba alla critica togata, da de-cenni continua a percorrere trionfalmente il mondo intero. Evento poi doppiamente memorabile perché era dal lontano

1942 che il capolavoro di Leoncavallo non figurava più nelle stagioni del «Regio » e bisogna addirittura risalire al 1928 per trovare ancora le due opere unite insieme per un uni-co spettacolo. Il prestigioso nome di Del Monaco (Canio) ha fatto il resto, scatenando uragani di applausi (al grido ritmicamente scandito di « Mario, Mario ») e confer-mando, al di là di ogni valutazione di ordine artistico, la solidità di un mito che resiste all'usura del tempo e che non sarà facile per nessuno riuscire a scalzare.

#### E sono 15!

Dimitri Sciostakovic, ovvero un musicista il quale se ne è allegramente infischiato di magie e incantesimi che parevano vietare ad altri il mitico traguardo a suo tempo raggiunto da Beethoven con la Nona. Da Mosca si annuncia infatti che il più celebre compositore russo vivente ha appena terminato la sua quindicesima sinfonia. attesa naturalmente con vivissimo interesse, come del resto è sempre accaduto per ogni nuova opera di questo fecondo musicista.

#### Una violinista

« E' davvero quello che noi vorremmo quando immaginiamo una creatura nata per la musica». Così Lorenzo Arruga, uno fra i nostri giovani critici più preparati (e anche fra i più arguti e divertenti), ha scritto di una violinista diciannovenne presentatasi al Festival di Stresa con musiche di Mozart, Enescu, Franck, Bach e Brahms, che le hanno valso un successo a dir poco trionfale, certamente superiore a quel-lo ottenuto dal fin troppo stamburato Pinchas Zukerman, Si chiama Silvia Marcovici, proviene dalla Romania (il cognome non tragga in inganno: l'Italia naturalmente non c'entra!), è anche, ciò che davvero non guasta, fisicamente avvenente, ma, quel che più conta, possiede una somma qualità artistiche assolutamente eccezionale stando al giudizio del-l'Arruga: tecnica salda, temperamento fortemente romantico, fraseggio intenso, passione forte senza enfasi, abbandono al discorso musicale, tenerezza accorata e infine « bravura di non lasciar-si mai sfuggire nessuna delle grandi frasi che ci esaltano ».

gual.

## BANDIERA GIALLA

#### **MESSAGGIO**

#### D'AMORE

« Dio è mio amico, Gesù è mio amico. Egli ha fatto questo mondo affinché noi ci viviamo, e ci ha dato ogni cosa. E tutto ciò che Egli ci chiede è di amarci l'uno con l'altro. Oh, yeah »: sono le parole di God is love (« Dio è amore »), una delle dodici canzoni di What's going on («Cosa sta accadendo»), il nuovo long-playing di Marvin Gaye.

Trentadue anni, negro, nato a Washington, da più di un anno Gaye non entrava in sala d'incisione. Quando ci è tornato è diventato immediatamente l'artista di punta della Tamla Motown, la casa discografica di Detroit con la quale lavorava da dieci anni con successo ma senza mai raggiungere la posizione di numero uno assoluto.

A cambiare radicalmente la carriera di Marvin Gaye è stato un contemporaneo e sostanziale cambiamento della sua vita. Fino all'anno scorso Gaye lavorava in coppia con la cantante Tammi Terrell. I due cantavano un rhythm & blues abbastanza commerciale, quel « Detroit sound » che ĥa reso celebri tutti gli artisti della Tamla Motown. All'inizio del 1970, durante un concerto in un college americano, Tammi Terrell svenne tra le braccia del suo partner, e pochi giorni dopo morì per un tumore al cervello, Per Gaye fu uno choc. Volse le spalle al rhythm & blues commerciale, ai concerti, alla musica pop, e cercò con-forto nella religione. Adesso, dopo un anno di riflessioni, Gaye dice: « Io e Dio lavoriamo insieme, con rettitudine e bontà. Se il pubblico vuole unirsi a noi il benvenuto ».

Il frutto di questo cambiamento è appunto What's going on, due milioni di copie vendute, dal quale sono stati tratti tre 45 giri (l'omonimo What's going on, Mercy mercy me e In-ner city blues) che hanno totalizzato altri 4 milioni di copie. E' un long-playing di ispirazione mistica ma nel quale vengono trattati argomenti terreni.

In What's going on Mar-vin Gaye prega Dio e Gesù, benedice la pace, l'amore, i bambini e i poveri, invita a combattere la guerra, le ingiustizie sociali, la droga, l'inquinamento miserie della vita nei ghetti negri. Musicalmente il longplaying non è molto vicino al gospel e al blues che ci si sarebbe potuto aspet-tare da un disco del genere: l'atmosfera armonica e melodica è stata definita « pop sinfonica » ed è un misto di ritmi latini, « soul » leggero e delicato, pop-mu-sic simile a quella di tanti complessi e cantanti inglesi e americani, con un pizzico di rhythm & blues e di folk, il tutto eseguito da Gaye con il suo stile di sempre ammorbidito e addolcito dalla semplicità dei motivi e dei testi, le parole prese singolarmente sono forse fiacche, ma nell'insieme efficaci e piene di significato.

Anche se Marvin Gaye ha riscoperto la fede da poco, durante la sua vita non si è mai allontanato del tutto dalla religione. Da bambi-no, insieme alle due sorelle e ai due fratelli, frequentava ogni giorno una chie-sa di Washington, nel cui coro cantava dopo ogni funzione, e anche quando diventò più grande continuò a cantare, di tanto in tanto, inni e spirituals.

Nel 1961 cominciò a lavorarc per la Tamla Motown e sposò Anna, la sorella del proprietario della casa discografica, Barry Gordy, l'uomo che l'aveva scoper-

to mentre si esibiva in un piccolo club di Detroit, Il primo disco di Gaye, Stubborn kind of fellow, gli fruttò un « disco d'oro », e altrettanto accadde con undici nuove incisioni che superarono il milione di copie vendute.

« In tutti quegli anni », dice oggi il cantante, « ho avuto successo, sì, ma la mia vita è stata quella di un artista della Tamla Motown che ogni sera sorride al pubblico, si sforza di essere brillante e pieno di swing e canta brani spesso privi di significato. Così ho deciso di ricominciare da capo, di cambiare tutto, canzoni e modo di vivere ». Durante l'anno di ritiro il pubblico ha chiesto nuovi dischi di Gaye, ma Barry Gordy non ha potuto fare altro che pubblicare un long-playing con i maggiori successi del cantante, vi-sto che di nuove incisioni non se ne parlava per niente. Poi il ritorno in studio di registrazione, che ha dato a Gaye una nuova e di gran lunga maggiore popolarità.

Renzo Arbore

#### I dischi più venduti

#### In Italia

1) Tanta voglia di lei - I Pooh (CBS)
2) We shall dance - Demis (Phonogram)
3) Eppur mi son scordato di te - Formula 3 (Numero Uno)
4) Tweddle dee tweddle dum - Middle of the Road (RCA)
5) Amore caro amore bello - Bruno Lauzi (Numero Uno)
6) Era bella - I Profeti (CBS)
7) Put your hand in the hand - Ocean (Ri.Fi.)
8) Dio mio no - Lucio Battisti (Ricordi)
9) Io e te - Massimo Ranieri (CGD)
10) Non ti bastavo più - Patty Pravo (RCA)
(Secondo la «Hit Parade» dell'8 ottobre 1971

(Secondo la « Hit Parade » dell'8 ottobre 1971)

#### Negli Stati Uniti

1) Reason to believe - Rod Stewart (Mercury)
2) Go away little girl - Donny Osmond (MGM)
3) Superstar - Carpenters (A&M)
4) The night they drove old dixie down - Joan Baez (RCA)
5) Yo yo - Osmonds (MGM)
6) Do you know what I mean - Lee Michaels (A&M)
7) Uncle Albert - Paul & Linda McCartney (Apple)
8) Ain't no sunshine - Bill Withers (Sussex)
9) If you really love me - Stevie Wonder (Tamla)
10) Sweet city woman - Stampeders (Bell)

#### In Inghilterra

1) Hey girl, don't bother me - Tams (Probe)
2) Reason to believe - Rod Stewart (Mercury)
3) Did you ever - Nancy & Lee (Reprise)
4) Tap turns on the water - CCS (Rak)
5) I believe - Hot Chocolate (Rak)
6) Tweeddle dee tweeddle dum - Middle of the Road (RCA)
7) You've got a friend - James Taylor (Warner Bros)
8) Nathan Jones - Supremes (Tamla Motown)
9) Cousin Norman - Marmalade (Decca)
10) For all we know - Shirley Bassey (UA)

#### In Francia

1) Pour un flirt - Michel Delpech (Barclay)
2) He's gonna step on you again - John Kongos (Pathé)
3) The fool - Gilbert Montagné (CBS)
4) Le jour se lève - E. Galil (Barclay)
5) Here's to you - Joan Baez (RCA)
6) Soleil - Marie (Pathé)
7) We shall dance - Demis (Philips)

o) Solett - Marie (Pathé)
7) We shall dance - Demis (Philips)
8) Je t'aime je t'aime - Michel Sardou (Philips)
9) Les rois mages - Sheila (Carrère)
10) There's no more corn in the brasos - The Walkers (Carrère)

## chiamami PERONI sarò la tua birra





Inchiesta su uno svago che ha cent'anni



L'Industria delle flgurine, nella provincia di Modena, occupa plù manodopera di quanta è impiegata nell'organico del reparto corse, progettazione e prototipi della Ferrari. Le figurine oggi in Italia hanno i loro maggiori centri di produzione a Milano, Modena e Torino

di Ernesto Baldo

Modena, ottobre

ltre che per le Ferrari, i trattori, il lambrusco e lo zampone, Modena è oggi cono-sciuta all'estero an-che per l'esportazione delle figurine. Sì, proprio quei pezzetti di carta rettangolari che una volta, nci giardini pubblici, davanti alle scuole (se non anche dentro), negli oratori, i ragazzi si contendevano a « sottomuro ». I più fortunati, o quelli che avevano meno disposizione al gioco, arricchivano il loro « mazzetto » comprando le figurine dal carto-laio. Non pochi vi impegnavano i soldini destinati alla « brioche ». Adesso, scomparsi i giardini e i murctti contro i quali poter giocare senza il rischio di essere investiti, le figurine più che con-tese sono scambiate in base a una valutazione che varia da luogo a luogo, da momento a momento, da soggetto a soggetto. Una vera « borsa » della figurina, insomma. L'anno scorso, ad

esempio, tra i più « grandi » era-no di moda le figurine con i personaggi di *Linus*, mentre i pic-cini preferivano quelle che ri-producono i volti di Rivera, Riva

e Mazzola.

La figurina è ormai un fenome-no industriale. Basta dire che dall'Italia oggi se ne esportano per oltre due miliardi di lire all'an-no. E' suo merito, d'altronde se nel modenese si sta diffondendo (accanto all'industria dell'automobile, della ceramica, degli alimentari e della maglieria) un'at-tività poligrafica. « Quando si è trattato di mettere su lo stabilimento », ricorda Giuseppe Panini, uno dei quattro fratelli titolari della più moderna fabbrica italiana di figurine, « ci siamo trovati di fronte al problema del personale, perché a Modena non esisteva manodopera specializzata, ed allora abbiamo dovuto improvvisare una scuola Adesso. provvisare una scuola. Adesso l'industria poligrafica con le sue branche collaterali sta dilagando in tutta la provincia. E' nato così un reddito nuovo e un'atti-vità che non ha sottratto personale ad altre industrie. Tanto per fare un esempio, il

## comprami le figurine



È una richiesta che i nostri ragazzi fanno sempre più spesso. Da questo hobby quasi ingenuo è nata un'industria con un giro d'affari di oltre due miliardi. In tutta Europa figurine «made in Italy»



nostro capo-reparto stampa, Franco Sabbatini, un uomo che oggi molta gente ci invidia, faceva fino a cinque anni fa il barbiere. E fu mentre mi faceva la barba che gli chiesi se voleva fare il barbiere per tutta la vita o se avrebbe preferito cambiare mestiere se gli fosse capitata l'occasione. Venti giorni dopo aveva già venduto la botteral se

L'industria vera e propria della figurina, nonostante lo storico boom provocato nel 1936 dal concorso Perugina rimasto nella storia del costume italiano, ha poco più di vent'anni. Prima, la maggior parte delle figurine che circolavano nei « giardini » d'Europa provenivano da attività a carattere artigianale o dalla Spagna che per anni è stata la principale fornitrice. Ed attualmente è la concorrente più temibile degli esportatori italiani: un poper il minor costo della manodopera e un po' per il premio d'esportazione che il Governo iberico riconosce agli industriali

L'idea di produrre in Italia figurine da vendere in bustine per

del settore.

raccoglierle poi in album, è dell'editore milanese Lotario Vecchi. Ed il lancio di questa nuova attività editoriale risale al 1950. La prima serie era dedicata agli animali, argomento didattico e avvincente per i ragazzi. L'iniziativa, che incontrò anche il compiacente consenso dei maestri delle scuole elementari, ottenne enorme successo. I giornalai milanesi facevano la coda davanti al magazzino di Lotario Vecchi per ritirare i pacchi delle bustine che a loro volta i ragazzini attendevano impazienti davanti alle edicole. Le bustine, allora, costavano 10 lire e contenevano otto figurine, un po' più grosse di un francobollo e dentellate. Assomigliavano alle ligurine prodotte in Spagna. Nonostante siano trascorsi vent'anni ancora oggi (per poco, dicono i giornalai) le bustine delle serie con soggetti popolari — calciatori, animali, automobili — costano dieci lire: è stato, però, ridotto il numero delle figurine da otto a quattro.

Agli animali il « papà » milanese della figurina ha fatto seguire segue a pag. 114



Alcunl esemplari della serie degli animali realizzata nel 1950 dall'editore milanese Lotario Vecchi. Erano queste le prime figurine italiane messe in circolazione per essere raccolte in album. Oggi le figurine riproducenti i calciatori, i cantanti e camplonl delle Olimpladi — nella foto a lato sono quelle che hanno maggiore successo commerciale sul mercato italiano

#### Papà, comprami le figurine

segue da pag. 113

qualche anno più tardi serie riproducenti soggetti di personaggi dei western e tratti dal film Marcellino, pane e vino. Con l'affermarsi della figurina l'attività dei fabbricanti dilaga ormai a Milano, Torino, Bologna, Pescara; tuttora in queste città si productione della figurina della figurina della figurina della figurina della filmanti della filma duce in concorrenza con Modena che è considerata la «capi-tale» della figurina italiana. Nell'ultimo decennio il mercato nazionale ha registrato la presenza di circa sessanta fabbricanti di figurine, di cui dieci hanno effettivamente una consistenza industriale. Modena, ad ogni modo, produce oggi il sessanta per cento delle figurine che si stampano in Italia. Un prodotto che vanta tra l'altro un invidiabile primato: quello dei punti vendita che so-no cinquantamila sparsi in tutta la penisola. Le figurine infatti si vendono nelle edicole, nelle cartolerie, nelle librerie, un po' dappertutto insomma.

Nell'autunno del '61 faceva la sua apparizione sul mercato la prima serie delle figurine pro-



A Modena
in questi giorni
si sta lavorando
alle figurine
della serie
« Cantanti '72 »,
alcune delle quali
tra l'altro verranno
inserite per dieci
settimane nel
« Radiocorriere TV »
per 1 lettori
più giovani

dotte dai fratelli Panini di Modena. Soggetto il campionato di calcio 1961-62. La collezione comprendeva, per ciascuna delle diciotto squadre partecipanti al torneo di serie A, uno scudetto, una squadra completa, e 15 figurine dei singoli calciatori. In totale dunque 17 figurine per squadra, cioè 306 figurine da raccogliere su un album che era posto in vendita a trenta lire. Ogni bustina contenente quattro figurine veniva venduta a dieci lire. L'esordio dei fratelli Panini fece registrare un autentico boom.

Dietro ad ogni successo c'è sempre un « perché ». Le figurine prodotte a Modena si diffusero rapidamente in tutta la penisola « perché » si sfruttarono, per la prima volta nella distribuzione, i « canali » abitualmente usati dalla Gazzetta dello Sport. E così la figurina modenese conquistò in breve tempo il mercato nazionale. In dieci anni le innovazioni apportate alle attrezzature hanno consentito un processo pressoché automatico nonché il miglioramento del prodotto senza che ciò incidesse sul prezzo.

Oggi lo stabilimento Panini è forse l'unico italiano in grado di risolvere « in casa » l'intero ciclo produttivo senza dover ricorrere ad appalti esterni. Dalle foto alla stampa, dal taglio alla mescola, dall'imbustamento alla spedizione. Tutto questo avviene sotto la direzione dei quattro fratelli che nell'ambito dell'azienda si sono spartiti gli incarichi. Giuseppe, 46 anni, segue la parte creativa e la preparazione delle raccolte; Franco, 40 anni, è l'amministratore e tiene

segue a pag. 116



# "Mamma, il pavimento lavato solo con acqua è finto-pulito! Ci vuole Spic & Span."

(Una volta tanto la figlia ha ragione!)



















Spic&Span mette fine al finto-pulito



quando vogliamo fotografare una scatola di cioccolatini Pernigotti c'è sempre il goloso che ne ruba uno

## PERNIGOTTI

cioccolatini

una dolcezza... che va a ruba!

### Papà, comprami le figurine

segue da pag. 114

i rapporti con l'estero; Benito si interessa della spedizione e Umberto della parte meccanica dell'azien-

da e dei nuovi macchinari. La « lamiglia » Panini comprende inoltre quattro sorelle (i cognati sono stati inseriti nell'azienda) e 25 nipoti di cui due già lavorano. Su tutti controlla « mamma Olga », una donna di 72 anni, ancora oggi titolare dell'edicola di giornati di piazza del Duomo a Modena, dove i « ragazzi Panini » hanno imparato

a guadagnarsi il pane quotidiano.

« Il genio della famiglia », dice Giuseppe Panini il "numero uno", « e Umberto e si deve a lui l'automazione dell'azienda. E' lui che labbrica cerie macchine che tutti ci invidiano, e per fare questo si è fatto costruire un capannone che è quasi più grande della palazzina degli uffici. La lortuna delle nostre serie di figurine sta nel fatto che tutti i ragazzi, sia che abitino a Campobasso o a Belluno, hanno possibilità di completare gli album poiché tutte le ligurine vengono equamente distribuite lungo la penisola. Ciò è possibile », aggiunge, « perché mio Iratello Umberto ha inventato una macchina che regola la mescola delle immagini prima che siano imbustate ». Non c'è pertanto pericolo che si ripeta con le figurine Panini il caso del « Feroce Saladino » che trentacinque anni fa fece impazzire gli italiani trascinandoli in una avventurosa e collettiva caccia alla figurina del concorso Perugina. Allora, come ha ricordato recentemente Angelo Bioletto (l'ideatore delle ligurine Perugina) per chissà quale errore di distribuzione il « Feroce Saladino » arrivò soltanto nell'estremo Sud dell'Italia, dove per ovvie ragioni i prodotti Perugina erano poco venduti. Poca gente lo sapeva. Ma quelli del Nord che lo sapevano, scendevano nell'Italia meridionale, rintracciavano le figurine del « Feroce Saladino », ritornavano a settentrione e le vendevano ai prezzi che volevano.

Adesso la caccia al « Feroce Saladino » si renderebbe più difficile poiché le figurine italiane hanno un mercato internazionale, soprattutto quelle sportive. Mentre da noi le serie più richieste sono quelle dei calciatori, in Francia e in Belgio sono i ciclisti a monopolizzare l'interesse, così come per gli sportivi svedesi gli idoli sono i giocatori di hockey su ghiaccio. Oggi tutta l'Europa, tranne la Spagna, è invasa da figurine « modenesi ». La Panini, oltre che in lingua italiana, ha recentemente messo in circolazione edizioni in inglese, tedesco, francese, liammingo della serie « Olimpia » in vista dei « Giochi » di Monaco dell'anno prossimo. Una autentica storia delle Olimpiadi articolata in 377 figurine.

Ogni Paese non solo riceve il prodotto ideato a Modena, ma prende l'iniziativa commissionando direttamente serie con i soggetti che più gli interessano. Così ad esempio per il mercato inglese la serie del calcio riproduce i protagonisti del campionato britannico. In Germania, nel 1968, le figurine italiane sono arrivate con una serie intitolata « 1 mostri ». Si trattava di macabre ed umoristiche immagini « inventate » da Bruno Prosdocimi, il disegnatore di una delle sigle televisive di Chissà chi lo sa? La serie dei mostri, però, ha dovuto essere interrotta per ragioni di concorrenza. Adesso la Panini in Germania c'è tornata con l'« Olimpia », serie che rientra tra quelle — insieme agli animali e alle automobili — che vanno hene dappertutto.

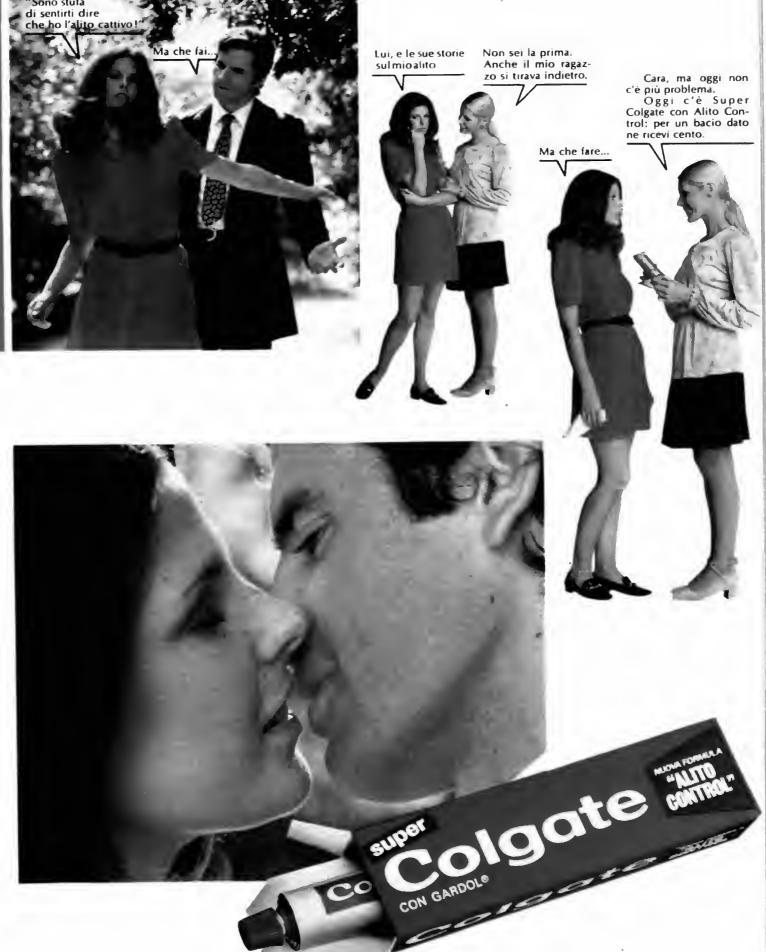
che vanno bene dappertutto.
« Il successo delle figurine sportive », dice Giuseppe Panini, « sta nel fatto che danno al ragazzo l'impressione di maggior svago e di maggiori possibilità di scambi. Tuttavia per noi richiedono un continuo sforzo di aggiornamento poiché i personaggi sono quasi sempre gli stessi e non sempre cambiano

squadra »

Per le figurine dell'album dedicato ai Campionati del mondo di calcio, svoltisi in Messico, i fotografi di Panini hanno dovuto girare mezzo mondo. I calciatori russi, ad esempio, li hanno ritratti durante un'« amichevole » giocata in Jugoslavia, quelli svedesi a Parigi, quelli cecoslovacchi a Marsiglia. Oggi l'archivio sportivo di quest'industria è talmente aggiornato in materia calcistica che da un anno viene utilizzato per compilare il celebre « Almanacco del calcio », la guida più fedele per i frequentatori degli stadi.

Ernesto Baldo

"Sono stufa li sentirti dire che ho 'alito cattivo!"



## Con il nuovo Super Colgate il vostro alito vince la prova bacio

perché solo Super Colgate ha la nuova formula "ALITO-CONTROL"

\* La formula esclusiva che previene l'azione degli enzimi i quali,



Dove le cose succedono di solito c'è Martini. Martini è quello sì. Rosso, Bianco, Dry (secco, molto secco). Un aroma irripetibile che nasce da una lunga tradizione.

Martini da solo, sempre molto freddo. O con ghiaccio e una scorza di limone. Oppure più morbido, con soda o acqua tonica. Così unico nei cocktails.



MARTINI Quello Si...

Martini: rosso, bianco e dry.

#### La donna in Europa oggi: la spagnola

## L'aiuta un



Il processo di emancipazione femminile al di là dei Pirenei è assai più lento di quello in atto in quasi tutti i Paesi d'Europa. L'eccezione della Catalogna. Come reagisce la gioventù

## antica fierezza

di Massimo Olmi

Madrid, ottobre

n fatto di cronaca come quello che ispirò García Lorca per *La casa di Bernarda Alba* sarebbe non diciamo possibile (perché sempre tutto è possibile) ma probabile nella Spagna del 1971, nella Spagna del boom economico, del turismo di massa (con le variazioni che ha provocato nel costume nazionale), delle minigonne e della « nova canción » di protesta? E' la domanda che subito la riedizione del capolavoro teatrale lorchiano suggerisce. Una Bernarda Alba con tutta la sua intransigenza ed il suo esasperato senso dell'onore familia-re troverebbe ancora posto nella ti-pologia della Spagna di oggi?

Domande del genere sembrano fatte apposta per provocare una immediata risposta negativa, appaio-no cioè puramente retoriche. Nel caso nostro direi però di andar piano. Una Bernarda Alba è tuttora possibile incontrarla fra certa piccola borghesia castigliana o anda-lusa, fra quei ceti sociali cioè che maggiormente fecero propria al momento della guerra civile la causa di Franco e che, privi del potere economico, continuano, a 32 anni dalla fine dell'inutile massacro, a pascersi di belle parole e di prin-

cipi altisonanti. «Ci affonderemo in un mare di lutto», avverte Bernarda quando la figlia Adela, scoperta la sua tresca con Pepe, si è impiccata nel pagliaio della casa. Bene: anche la piccola borghesia spagnola del 1971 preferisce spesso affondare in un mare di lutto, chiudersi nel suo infinito orgoglio, scegliere la morte anziché la vita piuttosto che de-flettere da una concezione di vita che le appare come il solo scudo rimastole contro la avanzata delle nuove leve e delle nuove idee. E' una piccola borghesia incolta, rozza, intellettualmente squallida che, man mano che la Spagna sta ab-bandonando faticosamente tutti i parafernali dell'assolutismo per darsi un volto più umano e più moderno, sente aumentare la propria preoccupazione e la propria ango-scia, teme di sentirsi ad un tratto emarginata, lasciata da parte, di-

menticata. Sì, di Bernarda Alba ce ne sono ancora in Spagna ma, a differenza della Bernarda di García Lorca, non sperano più in una guerra che consacri il loro modo di vedere le cose e di giudicare gli uomini (Federico scrisse il dramma nel 1936, lo stesso anno dello scoppio della guerra civile): il loro momento di gloria e di rivalsa è passato. Sia pur fra mille cautele è Adela — la figlia ribelle e ardente di Bernarda

- che sta appropriandosi del futuro spagnolo, che sa che sarà suo. Diciamo: fra mille cautele. In effetti il processo di emancipazione femminile al di là dei Pirenei è assai più lento di quello in atto negli altri Paesi europei, fatta eccezione del Portogallo, della Grecia e della Turchia. La donna spagnola non è più in un numero crescente di casi solo e soltanto l'« angelo della casa », la custode del focolare, l'alle-vatrice dei figli, ma il divario fra come è e come dovrebbe essere per tenere il passo con i tempi è ancora assai largo. Quaranta anni or sono le cinque figlie di Bernarda Alba non avrebbero mai pensato, ad esempio, di lavorare fuori casa: oggi Adela avrebbe deciso di compiere il gran passo, ma le altre quattro avrebbero continuato certa-

segue a pag. 122



La nuova Spagna e quella tradizionale: nelia foto sopra, una moderna boutlque in un centro di villeggiatura, punto d'incontro fra turisti e giovani del luogo; a sinistra, sfilata in costume alla « feria » di Siviglia. Il folklore è un aspetto molto importante nella vita degli spagnoli

#### «La casa di Bernarda Alba» in TV

di Franco Scaglia

Roma, ottobre

loraba como un niño», piangeva come un bambino Federico García Lor-ca il 27 luglio 1936 mentre, dopo averlo arrestato nella casa di Calle de las Cucharas a Granada ove pensava d'esscr ben nascosto, gli aguzzini lo trascinavano ai pozzi di Viznar. Piangeva perché l'idea della morte era da lui lontanissima e il distacco dalla natura gli pareva insopportabile, immotivato, per colpe mai commesse. L'unico suo atto pubblico era stata la richiesta, subito esaudita dal governo repubblicano salito al potere nel 1931, di organizzare una compagnia teatrale, una specie di car-ro di Tespi, « La barraca », con la quale girare per le campagne e rappresentare il grande repertorio del « siglo de oro »: Cervan-tes, Lope de Vega, Calderón de la Barca, Tirso de Molina, Juan de la Encina.

Sappiamo che Lorca non confessò mai il proprio anno di nasci-ta: ecco che collegando questa notizia all'altra sulla sua fine scopriamo, con Vittorio Bodini, che il vezzo di non storicizzarsi significava non offrire un punto di partenza al consumo di quel bene della cui privazione un gior-no egli avrebbe pianto « como un niño ». Per non dover morire egli non voleva animettere nemineno d'esser nato un certo giorno di un certo anno. E si pensi che quel « lloraba como un niño » per uno spagnolo è proprio disono-revole, tant'è vero che si racconta con evidente orgoglio di tanti condaunati a morte i quali pri-ma del momento fatale chiede-vano, ultimo desiderio, una sigaretta e non per una particolare voglia di fumare ma per mostrare agli assassini come la mano non tremasse.

Per il poeta invece l'allontana-inento dalla vita, il ritorno al nulla, erano atroci, la disperazio-ne più sorda, l'assurdo. Lorca ne più sorda, l'assurdo. Lorca « era un lampo fisico », scrive Pablo Neruda, « un'energia in moto perpetuo, un'allegria, uno spleudore, una tenerezza assolutamente sovrumana. La sua pertene esta programa a programa e pro sona era magica e apportava felicità ».

Tale amore per l'esistenza, lo stupore continuo di fronte all'oggetto e all'avvenimento più semplici non meritavano d'esser così brutalmente troncati, recisi. Il suo, in fondo, era l'atteggia-mento del bambino davauti alla realtà con tutta la meraviglia, la gioia e l'entusiasmo della scoperta repentina e strabiliante.

Al bambino, scrive, « tocca es-sere uno spettatore e nello stesso tempo un creatore, e che creatore meraviglioso! Un creatore che possiede un senso poetico di prim'ordine. Non dobbiamo far altro che studiare i suoi primi giochi prima che l'intelligenza lo turbi per osservare che bellez-za planetaria li anima, che perfetta semplicità e quali misteriose relazioni scoprono fra cose e oggotti, che Minerva uon potrà mai decifrare. Con un bottone, un rocchetto di filo, una penna e le ciuque dita della mano il bambino costruisce un mondo difficile, incrociato di risonanze inediche cantano e si scontrano

in modo clie affascina, con un'allegria non analizzabile »

Risalendo a queste parole, meditandole con la dovuta attenzione ci si chiarisce la sua opera e si fonde correttamente la grane si fonde correttamente la gran-de produzione poetica, Roman-cero gitano e Canciones, con la grande teatrale, Mariana Pineda, Bodas de sangre, La casa di Ber-narda Alba. Il teatro spagnolo che dall'epoca del « siglo de oro » non aveva più offerto drammi all'altezza di Fuenteovejuna o La vida es sueño con La casa di Bernarda Alba acquista una validità e una maturità straordi-

La figura dell'imperiosa e possessiva Bernarda (che tiene chiu-se nella sua casa le molte figlie e decide, dopo il tragico amore di Adela per Pepe, di sbarrare porte e finestre e mutare la ca-sa in un'orrida prigione) rappre-senta degnamente quella pesante e tradizionale struttura repressiva della Spagna feudale. Un misto di religiosità male intesa, di accesa sensualità, una maternità che non si volge all'amore ma si esaurisce in un comando che viola le più giuste e intime istanze di libertà: è chiaro quanto sia ancora attuale il dramma di Lorca e come la Spagua di oggi rammenti quella di ieri. In calce al dramma c'è una data: venerdì 29 giugno 1936. Poclii giorni ancora e una selvaggia fatelità obbligherà il meta

La casa di Bernarda Alba va in on-da venerdi 22 ottobre alle ore 21,15 sul Secondo Programma TV.

gia fatalità obbligherà il poeta,

piangente « como un niño », al

#### «La casa di Bernarda Alba» in TV



Angustias, la figlia di Bernarda che ha ereditato i beni del padre, è stata chie-sta in sposa da Pepe el Ro-mano. Tutti in casa lavorano al suo corredo. Da sinistra: Amelia (Giuliana Calandra), La Ponzia (Cesarina Gheraldi), Angustias [ (Nora Ricci), la timida Marcorredo tirio (Giulia Lazzarini) e Maddalena (Marisa Bartoli)

per la figlia più ricca

#### L'aiuta un'antica fierezza

segue da pag. 121

mente a restare a casa con la madre. Nel 1950 appena il 16 % della popolazione ferminile spagnola era attivo, nel 1967 la percentuale era salita al 24 %. Come ha scritto l'Informe sociologico sobre la situa-ción social de España 1970, di tut-ti i Paesi dell'Europa meridionale la Spagna è quello che presenta il tasso più basso di attività fem-minile (nel 1960'61 la popolazione femminile attiva costituiva in Spagna il 13,5 % della popolazione attiva, laddove per l'Italia la cifra era invece del 22,9 %): ora il fenomeno non è giustificato né dalla situazione economica, né da quella culturale del controllo quella culturale cultural geografica, né da quella culturale del Paese. E allora? La risposta va cer-cata in inveterati pregiudizi: per troppa gente ancora « non sta bene » troppa gente ancora « non sta bene » che una donna lavori fuori di casa (e non sta neppure troppo bene che una giovane si rechi all'Università se è vero quanto dicono le statistiche, e cioè [1960] che solamente lo 0,55 % delle donne in età universitaria aveva accesso a quel tipo di studi superiori). Ammesso poi che una donna sia riuscita a penetrare nel mondo del lavoro, la situazione ben presto le



Un episodio penoso: la ma-dre pazza di Bernarda Alba (l'attrice Maria Fabbri) gi-ra nella casa a lutto vestita Dolore Ponzia (Cesarina Gheraldi) e follia in cerca di convincerla a tor-nare subito nella sua stanza una casa di sole donne







#### Ci affonderemo tutte in Al ritorno dal funerale del padre: ora nella ca-

sa di Bernarda Alba sono rimaste soltanto donne. Da destra, Maddale-na, Bernarda Alba (Sarah Ferrati), Angustias, Amelia, Martirio e Ade-la (Laura Belli). Adela si ucciderà dopo essere diventata l'amante del fidanzato di Angustias un mare di lutto

riconoscimento della propria per-sonalità e dei propri diritti: la legislazione familiare spagnola è una delle più retrive che esistano al mondo, il Codice civile (come tutti i codici che provengono dal mai abbastanza deprecato Codice napoleonico) configurando la famiglia come potrebbe configurarla un pa-triarca e considerando la donna una eterna minorenne. L'unica eccezione è rappresentata dalla Catalogna dove esiste un regime matrimoniale ispirato a concetti più li-berali: non a caso la Catalogna è da sempre la regione più svilup-pata e più moderna dello Stato

spagnolo. Come reagisce la gioventù femmi-nile di fronte a questo stato di cose? Vi sono molte Adela nella Spagna

di oggi? A giudicare dall'aspetto esteriore le donne spagnole non si presentano in definitiva molto di-verse dalle consorelle italiane o francesi: vestono come loro, fumano come loro, si muovono come loro (le nuove leve stanno anche imparando il valore di una dieta razionale, col che relegano fra le « images d'Epinal » del passato quella della spagnola grassoccia e mal fatta). Ma internamente cosa succede? Sono cambiate la psicologia della spagnola media, la sua scala di valori? Certo chi visiti Barcellona e faccia conoscenza con alcune ragazze barconoscenza con alcune ragazze barcellonesi si accorgerà che niente o quasi — anche da quei punti di vista — le differenzia dalle milanesi o triestine; ma Barcellona non è tutta la Spagna così come Milano non è tutta l'Italia. Su un punto comunque direi che progresso c'è: sul piano della franchezza so c'è: sul piano della franchezza, della sincerità nei rapporti col co-siddetto sesso forte. A differenza dell'italiana, la spagnola anche nel passato ha saputo sempre tener testa al suo uomo, ambedue partecipando di quella medesima fierezza che è una delle doti principali dell'anima spagnola (e che non va confusa con il difetto della superbia). Solo che quel saper tenergli testa era un qualcosa di fisico, coraggio con-tro coraggio. Oggi l'antica fierezza aiuta sovente le nuove leve femminili ad intavolare con l'altro sesso un discorso su problemi di fondo. Non tutte ne sono capaci, così come non tutti gli uomini corrispondono con altrettanta sincerità, ma il fenomeno mi sembra innegabile. Ma-ría Aurelia Capmany, una delle maggiori scrittrici catalane contemporanee, ha scritto che la donna spagnola deve cessare di considerarsi e di essere considerata un animale da soma o di lusso. Sempre più le spagnole stan cessando di considerarsi tali. Ma il cammino da percorrere per la decolonizzazione della donna spagnola è ancora lungo. Massimo Olmi

Seppellito il marito Bernarda Alba governa la sua casa e le donne della sua casa (cinque figlie, due serve, la madre pazza) con nor-me inflessibili: lutto strettissimo e salvaguardia dell'onore. Qui sopra, Bernarda Alba e la figlia Martirio. A sinistra, un'altra scena del dramma: con Bernarda Alba (Sarah Ferrati) è La Ponzia (una delle serve) inteso? Silenzio,

Mi avete ho detto, silenzio. Sempre...

appare tutt'altro che rosea. Oggi le donne spagnole occupano assai spesso i posti che gli uomini hanno abbandonato di fronte a pro-spettive di più rapidi guadagni: ti-pico è il caso dell'agricoltura, dove l'esodo dai campi e il crescente deprezzamento dei lavori agricoli sono andati accompagnandosi ad un aumento del numero delle donne impiegate in quel settore di produzione (mentre la popolazione attiva agraria è passata dal 51,1 % della popolazione attiva totale al 39,7 % fra il 1940 ed il 1960, la percentuale di donne nella popolazione attiva agricola è aumentata dal 5,5 % al 12,8 % è cioè oltre che raddoppiata). Nel caso poi di donne impiegate nell'industria la lontananza dal luogo di lavoro viene a creare pro-blemi pressoché insuperabili nel caso abbiano uno o due figli in tenera età: si pensi a Barcellona, la Milano spagnola, dove nel 1960 gli asili nido per bimbi di età superiore ad un anno erano 39 e gli asili nido per bimbi di età inferiore ad un anno erano 14: di questi 53 asili nido appena 7 erano gra-tuiti. Si aggiunga che la donna sposata che lavora non per questo raggiunge sul piano legale un maggiore

## DOM BAIRO

LUVAMARO

l'amaro più benessere perchè a base uva



MONACO

La serie « sottomarina » di Monaco con, in alto a sinistra, il valore dedicato al pescatori di perle. Il francobollo qui sopra a destra con il batiscafo « Archimede » è francese

## Nel fondo dei mari

Una collezione
a soggetto:
i francobolli
dedicati al
mondo
subacqueo e ai
mezzi tecnici
per esplorarlo

di A. M. Eric

Roma, ottobre

e telecamere sono riuscite ormai ad arrivare ovunque. Dalla Luna ci hanno trasmesso nitide immagini del primo passo dell'uomo e promettono di illustrarci nei prossimi anni i misteri del pianeta Marte. Qui sulla Terra c'è

ancora molto di inesplorato e le telecamere si sono messe al servizio anche di coloro che vogliono scoprire i segreti in fondo ai mari. A questi uomini, alle loro « macchine » nate dalla fantasia avveniristica di Jules Verne le Poste di molti Stati hanno dedicato

l'ancobolli speciali.
L'uomo sotto i mari è una « tematica » che ha già molti appassionati. La raccolta è vasta e logicamente può essere impostata secondo i gusti personali. Può partire, per esempio, dallo scafandro inventato nella seconda metà del XVIII secolo e riprodotto su francobolli emessi dal Principato di Monaco, dal Brasile, dall'Indonesia, per continuare con le apparecchiature più moderne e sofisticate come batisfere e batiscafi. Monaco ha emesso una serie di francobolli che illustra alcuni tra i batiscafi più famosi. Un valore è dedicato alla « macchina » di Alessandro il Gran-

segue a pag. 126



#### credevano di mettere su cucina con i regali

E invece, quando misero piede nel nuovo appartamento dovettero accontentarsi di sedere su due cassette da imballaggio nella cucina nuda. Bisognava provvedere subito senza fare il passo piú lungo del bilancio. Uscirono fuori e lessero il nome GERMAL nel negozio che esponeva in vetrina cucine meravigliose. Poi, grazie ai consigli del venditore, i due sposini riuscirono a comporre una cucina deliziosa facendo quadrare spazio, fantasia e bilancio di casa.

prezzi controllati e garanzia totale.



soltanto il carattere d'oro di Germal poteva far quadrare tutto



## alla Vege sono am

Seimila negozi e supermercati Vegé in tutta Italia vi danno la sicurezza di trovare prodotti veramente genuini,

qualità, scelta e risparmio con i bolli sconto-fedeltà. Soprattutto Vegé vi offre un servizio che unisce alla comodità del self-service

la competenza di un negoziante





Altri francobolli dedicati all'esplorazione del mare. In alto, quattro valori della Repubblica d'Haiti; qui sopra, due francobolli dell'Unione Sovietica e uno del Brasile

#### Nel fondo dei mari

segue da pag. 124

de che secondo Aristotele si sarebbe immersa nel Mediterraneo nel 322 a.C. Da una campana di vetro il condottiero avrebbe visto pesci meravigliosi e un gigantesco e interminabile

mostro marino. Passando a esaminare mez-zi più moderni le Poste di Monaco hanno illustrato il disco subaequeo « De-nise », realizzato dal coman-dante Cousteau, direttore dell'Istituto Oceanografico del Principato e realizza-tore della serie di tra-smissioni mandate in onda dalla nostra televisione. Cousteau utilizzò il disco nell'operazione denominata « Pre Continente II »: era dotato di telecamere e sonde a ultrasuoni ed era stato trasportato a Porto Sudan, dove ha pratica-mente fissato la sua base per le ricerche. Lo scien-ziato organizzò altre imprese e la sua « casa subacquea » è stata riprodotta su un altro valore monegasu un altro valore monega-sco. Si riferisce all'esperi-mento eseguito nel 1965 quando Cousteau con sei collaboratori rimase 21 giorni in una sfera di 12 metri di diametro fissata a 107 metri sott'acqua, L'interno della « casa » era collegato alla « base » — l'Isti-

tuto Oceanografico di Monaco — attraverso un impianto di televisione a circuito chiuso. Anche l'URSS ha dedicato un francobol-lo a una delle « macchi-ne » di Cousteau. Si tratta del laboratorio galleggian-te che inclinato su un lato può penetrare sott'acqua per 67 metri. C'è, tra i l'ran-cobolli di Monaco, anche uno che illustra la torretta batoscopica « Galeassi » costruita a La Spezia e in grado di raggiungere quo-te fino a 600 metri.

Il batiscafo « Archimede », una piccola unità sottomarina completamente auto-noma, appare su un fran-cobollo della Francia. Il batiscafo raggiunse i 9200 metri di profondità, Monaco ha dedicato un valore anche alla curiosa « fotosfe-ra » di John Ernst Williamson, costruita nel 1914 per riprese fotografico-subac-quee. Vi fu realizzata an-che la prima edizione di Ventimila leghe sotto i mari, tratta dal famoso libro di Verne.

Molte sono le nazioni che hanno arricchito questa raccolta con francobolli dedicati allo sforzo dell'uomo di conoscere i misteri degli abissi. Oltre ai valori che raffigurano mezzi speciali ci sono quelli che illustrano subacquei con sulle spalle i moderni autorespiratori, ormai tanto comuni tra i frequentatori dei nostri mari.

A. M. Eric



## Apritela. E' 10 e lode.

Incroci sapienti, selezioni, prove. Infinite prove per ottenere Chiquita. La banana sempre buona. Sempre perfetta. La banana 10 e lode. Sempre. La sinfonia del grande compositore boemo diretta da Georges Prêtre ha segnato il momento culminante della XXVI Sagra Musicale Umbra

## Una splendida veste per l'Ottava di Mahler

Altri momenti di rilievo nei nomi di Schoenberg e Cherubini. Interrogativi sul futuro del Festival

di Mario Messinis

Perugia, ottobre

cusi, mi sa dire a quale piano si trova la sede della Sagra Musicale Umbra? ». « Quale Sagra Um-bra; qui non esiste nulla del genere ». « Eppure mi hanno assicurato che l'ufficio stampa si trova proprio qui nel Palazzo comunale ». « Mi rin-cresce, ma lei si sbaglia ». Le mie insistenti domande dunque sono vane, il portiere si mostra incredulo e risponde solo per condiscendenza. de solo per condiscendenza, Non mi do per vinto e salgo lo scalone dello splendido palazzo gotico. Dalle stanze del primo piano vedo uscire alcuni giornalisti: la sede della Sagra è proprio là, funzionante da una dozzina di giorni. Racconto quanto mi è accaduto, ma il fatto non sorprende perché fatto non sorprende perché in realtà la Sagra non sta molto a cuore ai perugini e gli amministratori se ne di-sinteressano; questo vasto consorzio, sorretto dal Co-mune, dalla Provincia e dai maggiori Enti locali — Ami-ci della musica Arienda au ci della musica, Azienda autonoma di soggiorno e turismo ed Ente provinciale per il turismo — nonché dal contributo dello Stato, è quasi un corpo estraneo alla città e viene a fatica tolle-

Eppure la Sagra nelle precedenti edizioni si conquistò non poche benemerenze, contribuendo in maniera decisiva alla diffusione di un repertorio liturgico, o comunque « spirituale », del massimo interesse conoscitivo. Inoltre è la prima istituzione italiana che svolse, ancor quando non se ne parlava, una attività regionale, non circoscritta quindi a Perugia, ma estesa anche ai centri minori come Assisi, Città di Castello, Gubbio, Nocera Umbra, Norcia, Orvieto, Todi, Sangemini e Terni.

Ma ora le gloriose strutture di questa Sagra — alquanto fragili per la mancanza di mezzi e di un efficiente nucleo organizzativo - si sono incrinate e rischiano di sfaldarsi se non si provvederà a riattivarle. Pensate: le no-mine del personale dirigente confermato fra agosto e settembre, il programma reso noto solo quattro o cinque giorni prima dell'inau-gurazione e le conseguenze si sono fatte sentire soprattutto nel contrasto tra le manifestazioni di Perugia e quelle dei centri vicini. Nel capoluogo infatti si è potuto contare su alcuni momenti di notevole rilievo, a garanzia della più valida tradizio-ne della rassegna: La scala Giacobbe di Schoenberg, il Requiem in re minore di Cherubini e l'Ottava sinfo-nia di Mahler sono programmi in favore di questa discontinua ventiseiesima edizione, e così le due serate dedicate alle più recenti esperienze teatrali o parateadi Peter Maxwell Davies e Alexander Goehr, rientrano, qualunque sia il giudizio, nei compiti istituzionali di un festival.

I concerti nei centri minori invece sono stati impostati secondo la più ovvia condiscendenza popolare, che finisce per far torto proprio ai pubblici non ancora avvezzi a frequenti ascolti musicali, ma che comunque preferirebbero una Passione di Bach o il Requiem di Mozart ai canti spirituali negro-americani. Un'attività musicale, a qualsiasi livello, raggiunge lo scopo solo se non rinuncia alla qualificazione programmatica e alla dignità esecutiva, altrimenti si ricade in quelle forme di colonialismo culturale oggi quanto meno anacronistiche: tanto più che credo difficile stabilire una discriminazio-

ne tra pubblici colti ed incolti, ove si pensi al successo che ottengono, anche nei centri minori o minimi, i concerti d'organo, per esempio, con programmi talora tutt'altro che accessibili. Ma se a Norcia e a Sangemini, a Orvieto e a Gualdo Tadino non si sono avuti esiti brillanti, a Perugia la serata inaugurale con i Thremi di Strawinsky e La scala di Giacobbe, il capolavoro incompiuto di Schoenberg, è stata accolta con generale consenso; ma anche il concerto diretto splendidamente da Riccardo Muti ed includente, accanto allo Stabat Mater di Vivaldi e alla Rapsodia op. 53 di Brahms, il Requiem in re minore di

Cherubini, ha suscitato un caldo entusiasmo. Pagina quest'ultima che non ha conosciuto fino ad oggi la notorietà del Requiem in do minore, pensato un ventennio prima. Il Requiem in re minore l'autore lo scrisse nel 1836 per se stesso, in vista dei suoi futuri funerali, e ci presenta del maestro il volto più autentico, da ricercare, dunque, non tanto nelle anticipazioni del dramma musicale ottocentesco, come è stato fin troppe volte ripetuto, quanto in questi affreschi contemplativi, al di qua dell'esperienza romantica. Se Cherubini all'inizio dell'Ottocento appare l'interprete illuminato dei tempi nuovi, in questo tar-

do Requiem non va, quanto a scelte linguistiche, di un passo oltre le sue opere di trent'anni prima. Non attardato appare, ma il depositario di una civiltà musicale che, ritenendo qualcosa della splendida compostezza neoclassica, supera però di un balzo gli abissi della coscienza romantica per ricongiungersi idealmente alla sotterranea elegia di Johannes Brahms, il quale, non a caso, fu devotissimo di Cherubini.

L'« Introito » e il « Kyrie » o il plumbeo « Agnus Dei », che si spegne in un sospiro funerario, sono tra i traguardi massimi dell'arte di questo maestro; e così le ultime

segue a pag. 130



Prima che a Perugia l'« Ottava » di Mahler è stata eseguita (sempre con Georges Prêtre alla direzione dell'Orchestra Sinfonica della RAI) all'« Opera » di Roma. Ecco il maestro (al centro) ed i solisti al termine del concerto



Georges Prêtre a Roma riceve in camerino i complimenti di Anna Moffo. Nelle altre foto, alcuni atteggiamenti del famoso direttore d'orchestra durante l'esecuzione dell'« Ottava » di Mahler nella chiesa di San Pietro a Perugia. Era la prima volta che Prêtre affrontava la vastissima composizione del musicista boemo













dai suoi primi passi affidatelo a...

## maestra scarpetta

EADER 0/15



Per i primi passi del vostro bambino, i più importanti, c'è Balducci, la scarpetta brevettata "guida passi" per un perfetto sviluppo del piede, per camminare e crescere bene. Balducci, la scarpetta brevettata per i vostri bambini, per i bambini di ogni età è realizzata secondo gli indirizzi della pediatria moderna.



a camminare, correre...crescere bene



#### Una splendida veste per l'Ottava'di Mahler

segue da pag. 128

pagine del « Dies irae » con quella chiarezza di segno delle trame strumentali che si ritroverà nella cultura francese del tempo, fino alla *Carmen* di Bizet.

Se si è potuto ammirare compiutamente la severa compostezza del *Requiem* lo si deve anche alla direzione di Riccardo Muti, che ha qui frenato la sua naturale propensione all'accento perentorio e vibrante, per ritrovare dentro di sé una concentrazione che forse ancora non gli conoscevamo. Sorprendente poi la interpretazione di Vivaldi, un autore in genere estraneo ai direttori d'orchestra autorevoli, che per lo più affinano i loro mezzi a contatto con l'orchestra romantica o novecentesca.

sorprendente poi la interpretazione di vivaldi, un autore in genere estraneo ai direttori d'orchestra routorevoli, che per lo più affinano i loro mezzi a contatto con l'orchestra romantica o novecentesca. Se Muti in questo senso è un'eccezione (i massimi interpreti vivaldiani non figurano tra i « grandis della bacchetta) lo si deve forse al suo apprendistato pianistico alla scuola di Vincenzo Vitale. Ascoltate un qualsiasi allievo di Vitale suonare una sonata di Scarlatti o di Cimarosa e vi troverete sempre di Ironte ad una intensa sgranatura del suono e ad un'intensificazione delle linee cantabili di straordinaria suggestione. La stessa cosa ora avviene nel Vivaldi di Muti, del tutto estraneo alle stilizzazioni neoclassiche che hanno infestato, in tempi più o meno recenti, le esecuzioni dei nostri settecentisti, o a quelle smunte e pallide ricerche foniche che in genere si gabellano per fedeltà stilistica. Sotto la sua guida gli archi rivelano una pienezza di suono e una libertà in cui la elementare ritmica vivaldiana perde ogni rigidezza e diviene, ancora e sempre, veicolo di canto.

Il momento saliente, comunque, questa XXVI Sagra l'ha avuto nelle battute conclusive, nella versione, che non esitiamo a considerare memorabile, della Ottava sinfonia di Mahler, grazie alla direzione di Georges Prêtre, con cui si è aperta pure, al Teatro dell'Opera, la Stagione sinfonica della RAI. Si è trattato infatti di una « collaborazione » RAI-Sagra umbra, visto che l'esecuzione presentata dapprima a Roma è stata poi ripresa, seppure decapitata nelle masse corali, a Perugia, ove l'Ottava di Mahler ricevette vent'anni fa il suo battesimo italiano con Hermann Scherchen. Da allora questa composizione vastissima, che utilizza, oltre ad un'enorme massa orchestrale, due cori misti, un coro di voci bianche e sette solisti di canto (che poi in realtà sarebbero otto), si è ascoltata non più di due o tre volte in Italia, e in versioni per lo più non ineccepibili. Che proprio in piena « Mahler-renaissance » que st'opera non sia ancora da noi sufficientemente divulgata dipende appunto dalla estrema complessità della realizzazione. Più che logico, dunque, che ora due Enti si siano assunti il compito di l'ordinario.

Certo la scelta delle voci solistiche, pur pregevole, non è in tutto ideale. Se le quattro voci femminili sono state eccellenti, sebbene con qualche inevitabile disparità di impasto e di linea esecutiva (la voce sottile ed argentea di Margherita Rinaldi non si amalgamava sempre con le taglienti trafiture di Radmila Bakocevic, peraltro stupenda sul piano musicale; la emotività trascinante di Beverly Wollf — in cui è passato qualcosa delle tensioni della Erodiade straussiana — era quasi l'antitesi della placida linea cameristica di Lucretia West), quelle maschili hanno presentato più di qualche carenza, a cominciare dal tenore Lajos Kozma, cantante di rara penetrazione, come sappiamo, ma ora affaticato e piuttosto spaesato in una parte che a ben vedere non è più la sua. Né il pur corretto baritono Dan Jordachescu e il basso Tugomir Franc sono sembrati in tutto adeguati ai loro ruoli. Ruoli impervi e complessi, che esigono nel quasi melodrammatica evidenza.

L'Ottava sinfonia, infatti, costituisce, nell'accidentato sinfonismo mahleriano, in certo senso un « unicum ». Incastonata tra le lacerazioni espressionistiche della Settima e i metafisici appelli alla morte della Nona, essa sembra scegliere la via di uno stile pacificato e disteso, cementato dal testo del finale del secondo Faust goethiano, che è una specie di ascesi spirituale, non insensibile, com'e noto, alla suggestione del Paradiso dantesco. Che anche Mahler abbia voluto rendere omaggio ai miti della vecchia Germania e della più ortodossa cultura tedesca non par dubbio. Di qui l'adesione

segue a pag. 132

#### Oggi hanno battezzato Marco. Il primogenito della famiglia è nato con la camicia.

Il papà di Marco ha assicurato il suo avvenire con la SAI.





### Una splendida veste per l'Ottava'di Mahler

segue da pag. 130

schietta della critica tradizionale fin dalla prima apparizione dell'opera, nel 1908, e di qui il rifiuto del più celebre e devoto studioso di Mahler, Theodor Wiesengrund Adorno: « Il pericolo che corre Mahler è il pericolo di chi vuole accorrere in salvataggio dell'umanità».

Eppure l'adesione a Goethe non è, ancora, immune da ambiguità: sotto l'apparente vernice celebrativa e serena si scorge invece anche qui la voce dei Kindertotenlieder, i canti dei fanciulli morti; la af-fermazione di una sublimata bellezza non è esente da venature decadentistiche e contraddice l'apparente da venature decadentistiche e contraddice l'apparente tono affermativo del lavoro. Non a caso Luigi Dallapiccola, presente alla esecuzione di Perugia, ci disse che Mahler commenta la parola « pacem » con accenti acri; e questo immenso vaso di luce non riesce del tutto ad occultare l'interno rovello tragico dell'autore: per questo molte pa-gine della Sinfonia rinviano a quell'« Abschied » (« addio »), con cui si chiude la grande meditazio-ne pessimistica del Canto della terra.

Se questo rinnovato ascolto ha cancellato di colpo i molti limiti che, sulla linea di Adorno appunto, si è soliti rilevare, ciò lo si deve anche alla magi-strale versione di Georges Prêtre, che pur non è uno specialista mahleriano (dirigeva infatti per la prima volta quest'opera). Non so se Prêtre potrebbe imporsi con altrettanta autorevolezza nelle sinfonie più esplicitamente drammatiche di Mahler, intessute di parentesi mortuarie o di lugubri mar-ce funebri. Ma qui, nella più luminosa composi-zione del maestro boemo, emerge incontestabilmente. La proposta di Prêtre è senza dubbio eccentrica: non condividerebbe egli mai le turgide versioni wagner-straussiane di Solti, o le vertigini scenografiche di un Bernstein. D'altronde gli sporadici wagnerismi dell'Ottava sono in realtà di propostici vagnerismi dell'Ottava sono in realtà di propostiti dell'Assertici versioni versioni dell'Assertici versioni versioni dell'Assertici versioni versioni versioni dell'Assertici versioni versioni dell'Assertici versioni versioni dell'Assertici versioni versioni versioni versioni versioni versioni versioni dell'Assertici versioni versioni dell'Assertici versioni versioni versioni versioni dell'Assertici versioni versioni versioni versioni dell'Assertici versioni v circoscritti a qualche vaga ascendenza dei Maestri cantori e del Parsifal (non del Tristano o della Tetralogia) filtrata a sua volta attraverso la Missa solemnis di Beethoven. In realtà la vera matrice dell'Ottava è altrove, è in Berlioz, l'abbiamo capito soprattutto ora, a Roma e a Perugia, proprio perché Prêtre sente questa composizione per i tramiti del musicista francese. Così il grande adagio, che apre la seconda parte, il paesaggio della montagna degli anacoreti, suonava quasi come la scena dei campi della Sinfonia fantastica di Berlioz, grazie alla sottigliezza della definizione timbrica, che si consuma nel suono puro. E nei passi corali più effusi, Prêtre ha toccato il limite di una cantabilità rarefatta e sognante.

C'era qualcuno che si lamentava, soprattutto nella versione romana, che l'esecuzione non presentasse la compattezza di quella di Bernstein. E in realtà nelle vigorose nervature contrappuntistiche della prima parte si sarebbe forse richiesta una maggior violenza e una più imperiosa esattezza. Ma se Prêtre, a nostro parere, va poi ben oltre al direttore americano (ci riferiamo alla edizione discografica, che era un poco la pietra di paragone di molti appassionati di Mahler, presenti all'esecu-zione), ciò dipende proprio dalla sottile deflazione cui egli sottopone le immense macchine orchestrali e corali, con il risultato di attenuare l'eloquenza illustrativa e quindi di scoprire le ragioni interne del comporre mahleriano. In realtà la grandiosa accumulazione dei mezzi corrisponde nell'Ottava alla necessità di creare polivalenti soluzioni cameristiche, moltiplicandone le interne energie visionarie. « Pensate che l'universo cominci ad emet-tere musica e suoni. Non sono più voci umane, ma pianeti e soli che ruotano», aveva scritto lo stesso Mahler con ingenua parola di questo suo colossale lavoro. E' quello che abbiamo sentito ora, dalla voce rivelatrice di Prêtre, in cui la debussiana trasparenza del timbro si accompagna ad una conoscenza totale del « belcanto » tardoromantico. Merito anche del Coro filarmonico di Praga, diretto da Veselka, duttilissimo e omogeneo, che da solo, senza l'ausilio di quello della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI della RAI di Poma ha sostenuto quest'ardua prova a Perito della RAI di Roma, ha sostenuto quest'ardua prova a Perugia; e merito pure delle voci bianche guidate da Renata Cortiglioni, e dell'Orchestra della RAI, non ancora perfettamente a fuoco, sotto il pro-filo della concertazione, a Roma, ma all'altezza del compito nella chiesa di San Pietro a Perugia (al Teatro dell'Opera invece hanno nuociuto le poco felici condizioni acustiche).

Mario Messinis

## Il battitappeto Hoover forse costa un po di piu pero...



...è stato
adottato
perfino
nei musei
per la
pulizia
dei tappeti
piú preziosi

Infatti solo il Battitappeto HOOVER riesce a tirar fuori dai tappeti tutto lo sporco che I aspirapolvere lasciava dentro.

Perche ha tre azioni simultanee:

batte meglio e più delicatamente di un battipanni, togliendo lo sporco profondo



spazzola, togliendo io sporco intermedio (i peli e la lanugine)



aspira come un potente aspirapolvere togliendo tutto lo sporco portato In superficie dalla battitura e dalla spazzolatura



E, innestando l'apposito tubo flessibile, il Battitappeto Hoover si trasforma in un potentissimo aspirapolvere.



Sentite il parere di chi ha già in casa un battitappeto Hoover: vi dirà che è Insostituibile, per la pulizia dei tappeti e delle moquettes. Quindi, nessuna meraviglia se - invece di Battitappeto - tutti lo chiamano "Battista lo specialista"!

...quando e Hoover sono soldi spesi bene!





### **ONDAFLEX**®

la moderna rete per il letto

ONDAFLEX non cigola, non arrugginisce, è elastica, economica, indistruttibile...è la rete dai quattro brevetti.

È perfetta, non si deforma e non rimane mai infossata. Tutti gli organi di attrito sono sperimentati. La rete Ondaflex è sottoposta a speciale trattamento zincocromico e collaudata in prova dinamica di 500 Kg. L'acciaio impiegato è della più alta qualità. Economica, non richiede nessuna manutenzione. Undici modelli di reti, tutte le soluzioni per ogni esigenza e per tutti i tipi di letto. Nel modello «Ondaflex Regolabile» potete regolare voi il molleggio: dal rigido al molto elastico. Come preferite! Attenzione: al momento dell'acquisto controllate che sulla rete ci sia il marchio Ondaflex.

ONDAFLEX E' COSTRUITA DALLA ITAL BED LA GRANDE INDUSTRIA DELL' ARREDAMENTO



Incontri 1971:
sui teleschermi un
«ritratto» di
Dorothy Day,
fondatrice del
movimento
«Catholic Worker»
e combattente
strenua
per la giustizia
e la pace



New York: un'immagine di Dorothy Day durante l'« Incontro » televisivo. Per realizzare il programma sono occorsi cinque anni di insistenze: non voleva lasciarsi intervistare

## parte dei poveri



Riunione di contadini aderenti al « Catholic Worker », il movimento fondato da Dorothy Day, in un villaggio della California. La Day ha oggi 74 anni

di Alfredo Di Laura

Roma, ottobre

inque anni per un Incontro.
Non per difficoltà burocratiche. Ma lei,
Dorothy Day, non voleva farsi intervistare. Le scrissi parole dure: « Abbiamo bisogno di un altro genere di umiltà: quella che nasce dal ribrezzo della pubblicità, ma che ci fa accettare la violenza degli altri per amore degli altri ». Non avevo capito che non possiamo offrire altri calici amari a chi ne ha già tanti di quotidiani.
Nel 1965 Dorothy Day

Nel 1965 Dorothy Day era a Roma; le feci vedere l'Incontro con Mar-

tin Luther King. Alla fine della proiezione pian-geva. Disse: «They'll kill him » (Lo uccideranno). Una profezia di cui non avrei voluto ricordarmi quando essi lo uccisero. «They»: non quelli che hanno spinto il grilletto, povere pistole in vendi ta. «They »: quelli che uc-cidono il sogno di liber-tà. Hanno volti d'angelo, volti di onesti burocrati, volti di gente dabbene, volti di nonni sorridenti, di sportivi col passo mol-leggiato, di zii pieni di quattrini, di seri teologi, di coscienziosi colonnelli. Sono i volti di « Essi »: di quelli che hanno ucciso e che continueranno ad uccidere. Sono quelli che da secoli si reincarnano in forme diverse e che cerchiamo disperatamente di individuare a Washington, ad Atlanta, a New York, a Berlino, a Mosca, a Roma. Doro-thy Day si limitò ad una autoaccusa, da anglosassone che sa guardare ai suoi mali. « Noi esportia-mo tanta violenza », disse, « che ricade dieci volte su di noi ». Altre profezie che si vorrebbe non ricordare e che si avverano purtroppo in fiamine a Detroit, strade de-solate a Washington, fucilate a Stanford, bastonate a San Francisco, processi a Chicago, sparatorie a San Quentin. Abbiamo girato a piedi, con cinepresa e macchina fotografica, nel gran-de ghetto negro di Washington: i cristalli delle vetrine sostituiti da legno o muro (come da noi, durante la guerra); mozziconi bruciati di muri che contenevano, pri-ma, grandi « stores ». Ci accompagnava una guida negra, un personaggio in-fluente del D.C., che spesso ci precedeva e calmava occhi e voci irate. « Sono amici, state tranquilli. Sono con noi. Lavorano per noi », diceva; nel

verita».

I negri d'America non vogliono più essere o sembrare ghetto umano. Con la violenza o con la non violenza, cercano di mutare uno status rigido, eppure senza confini, un assurdo irrazionale e una frustrazione con cause ben determinate. Il pregiudizio razziale ha condizionato una compattezza di massa — se non di popolo — nella nave degli schiavi.

Ci sono dei poveri, altri

senso: « Lavorano per la

Ci sono dei poveri, altri poveri, che hanno solo il colore della povertà e che nessuno vede o vuol vedere. Stanno nel gran-

segue a pag. 136



## ENDOTEN CONTROL si vede come agisce



Appena applicate Endoten Control è come se 60 invisibili dita stimolassero il cuoiocapelluto e riattivassero la circolazione che alimenta i bulbi così energicamente che addirittura voi vedete comparire sulla fronte, per qualche istante, un benefico rossore: è la "riattivazione visibile" di Endoten Control.

Nessuna lozione al mondo può offrirvi questa prova, perchè addirittura voi vedete come Endoten Control

blocca la caduta dei capelli e li fa crescere più sani, puliti, senz'ombra di forfora!

Da oggi, perciò, dite addio alle delusioni dei comuni preparati: con costanza, con continuità (Lui ogni mattina, Lei ad ogni messa in piega) passate a

#### ENDOTEN CONTROL

L'UNICA LOZIONE AL MONDO "A RIATTIVAZIONE VISIBILE"

#### Dalla parte dei poveri

segue da pag. 135

de traliccio di una società del benessere laddove c'è il vuoto. Sono inesistenti dal punto di vista produttivistico. Ed è proprio il consumismo a rigettarli come acqua; anche se formano l'ambiente naturale per la prosperità degli altri.

che se formano l'ambiente naturale per la prosperità degli altri.

L'alcool e la droga sembrano dare l'unico guizzo ad una struttura disfatta. Si arriva anche a commercializzare l'immagine dell'abbrutimento. Ma la povertà non entra nello spettacolo consolante che una società opulenta dà di se stessa. Direi che non entra nemmeno come realtà. Nessuno ha mai smesso di mangiare per aver visto una foto di un denutrito o di un morto di fame. Inoltre è facile chiudere la porta e isolarsi dal mondo degli spettri della desolazione. Si fa appello alle ferree leggi per la sopravvivenza, Anche nel Medio Evo i castelli nascevano da identiche necessità di difesa dei potenti. E anche noi avremo, fra poco, dei quartieri-castello. Ma pochi, solo pochissimi saranno i privilegiati che li abiteranno, Per gli altri, la giungla di metropoli ormai disumanizzanti. Avevamo finito di girare

la giungia di metropoli ormai disumanizzanti. Avevamo finito di girare gli esterni di Christie Street. Tutta una mattinata all'aperto, con il termometro sotto zero e la cinepresa che s'ingrippava per il gelo. Alle 14 eravamo stremati e si filava verso un ristorante ebreo, proprio accanto ad Orchard Street. Ma c'è un uomo, a quattro zampe, che gocciola sangue dal viso. « Stop », a Lester. Dico: « Gira », a Franco Barneschi, prima ancora di aver abbassato il cristallo dello sportello. E Franco gira. Non sente più lo stomaco vuoto. Sente solo che lì, rannicchiato in terra, con un lenzuolo sopra, c'è un cristo senza nome col volto massacrato. Tommaso, l'assistente, è troppo giovane. E' tornato in macchina, perché non ce la fa a vedere quel corpo che freme, quella bocca senza lamenti, in una specie di agonia sconcia... così in pubblico.

Sono splendide le uniformi azzurre dei poliziotti di New York. Fasciano corpi di atleti. Corpi con calorie giuste e un po' di più, Sono in due ai piedi di quel cristo avvolto nel sudario. Uno ha colpito varie volte con la punta del piede quel corpo abbattuto, per controllare se reagisce ancora. Sì, rantola un po', ma reagisce. Non l'hanno toccato nemmeno coi guanti. Hanno fatto la guardia: troppo onore per un corpo di povero. Effetto plastico alla Mantegna. Poi

PER LUI OGNI MATTINA

PER LEI AD OGNI MESSA IN PIEGA l'autoambulanza s'è por-tata via quel relitto. Ma-scalzone d'un ubriaco, non han dovuto tirar fuori la barella, si reggeva ancora in piedi. E chie-deva scusa alla Municipalità per il disturbo. E diceva di sì con la testa; bisogna sempre dire di sì a quelli che ti assicurano che se fossi stato sulla buona strada que-sto non ti sarebbe capitato. Questo pezzo di carne sanguinante di alcoolizzato è diventato l'A-gnus Dei. Avevo cercato un Cristo da immolare come vittima, per la Messa che è l'*Incontro* con Dorothy Day. Mi si è of-ferto a quell'angolo della Bowery, in quell'ab-bandono maledetto che precede la morte di tutto, fra due rappresentanti del potere, pronti a verbalizzare un INRI d'ignominia e di sarcasmo. Nella Prima Strada, so-Nella Prima Strada, so-pra i bidoni dei rifiuti, che ormai sono il mer-letto dei marciapiedi di New York, la scritta del «Catholic Worker», un po' goticheggiante, vuol dire solo: «Entrate, se avete fame o freddo. Vi daremo una zuppa e una daremo una zuppa e una daremo una zuppa e una tazza di caffè ». E ogni giorno c'è la fila, la « soup line », dei dispe-rati; proprio come ai tempi della grande De-pressione. A pianoterra, cucina e refettorio. Al primo piano, gli uffici del giornale. Be'! è troppo dire « uffici »: i locali per l'amministrazione, la spedizione e l'archivio del giornale: come nel '33, Al secondo piano, un dormi-torio per donne, Al terzo

per uomini.
Dorothy Day ha una stanzetta al secondo piano:
una cella da suora. Unica ricchezza: i libri e le
foto della figlia e dei nove nipotini. A 74 anni la
« fondatrlce » si rifà il
letto da sola, mangia con
gli altri quel che passa
la cucina ai barboni della Bowery; scrive, tiene
conferenze; parla con gli
altri non per convincere,
ma perché crede in qualcosa; va talvolta in prigione, perché non ammette le guerre o la bomba
atomica o la coscrizione
obbligatoria, ecc.

Forse, lei, non la uccideranno. In fondo non fa abbastanza politica da dare fastidio in superficie. Ma, forse, gli uccisori del sogno non sanno quale carica rivoluzionaria ci sia in questa nonna che non passa il suo tempo a sgranar rosari, ma crede nella pace, nella giustizia, nella povertà, nell'amore e sa muovere le colline.

Alfredo Di Laura

Incontri 1971 va in onda lunedì 18 ottobre alle ore 21,15 sul Secondo Programma televisivo.

#### È tornata sul video con qualche novità la rubrica settimanale «Tuttilibri»



Nella redazione di « Tuttilibri »
a Milano: da sinistra,
la presentatrice Annamaria Mantovani,
il regista Oiiviero Sandrini (in pledi)
ed i curatori Glulio Nascimbeni
e Inìsero Cremaschi.
A destra, un'aitra foto
della Mantovani con Sandrini



# Scelgono per voi in un mare di carta

di Vittorio Libera

Roma, ottobre

na rubrica come Tuttilibri rientra in quello che si usa chiamare «giornalismo culturale». I suoi redattori sono persone che leggono i libri per gli altri e prima degli altri e che subito dopo debbono spiegare ciò che hanno letto

e offrire ragionatamente ai telespettatori motivi per leggere i libri di cui riferiscono.

E' chiaro che la loro attività non è quella del critico propriamente detto né tanto meno quella dello storico della letteratura. Chi giudica modesta la loro funzione li definisce « cronisti letterari », chi di essa apprezza la fedeltà all'oggi e l'immediata efficacia li chiama « critici militanti ». A noi sembra che

questa seconda definizione sia più giusta, soprattutto se si considera quali dure battaglie essi debbono condurre contro le agguerrite forze degli editori.

L'editoria moderna è una industria potentissima, la cui mira è quasi unicamente il profitto finanziario; d'altra parte anche scrivere è oggi un'occupazione spesso lucrosa, dato che leggere libri è un bisogno ormai provato da moltitudini di uomini (quanto

in esso vi è di spontaneo, e quanto invece di artificiale, varia secondo'i casi), ed è un bisogno che esige d'esser soddisfatto, a prezzi di mercato. La conseguenza è che la grande maggioranza dei libri che oggi si stampano appartiene non al mondo della cultura ma alla sfera delle merci, e che la loro produzione ed il loro consumo seguono le leggi non deli'arte ma piuttosto della concorrenza economica.

Fatto ancor più grave, le opere degne debbono egualmente esibirsi in quel mercato, sfuggendo di rado e obliquamente alle sue servitù, e la presunta indipendenza o singolarità d'un autore sono esse stesse oggetto ambitissimo di speculazioni editoriali, come illustra il sinistro ma appropriato termine « avanguardia di massa »... Insomma oggidì un libro eccellente, prima di affermarsi, deve poter emergere, in un qualsiasi modo sempre azzardoso, sull'immensa marea del pubblicato e del pubblicabile.

tarsi a giudicare un libro, i curatori della rubrica Tuttilibri sono assillati dal problema del libro da scegliere o, meglio, da individuare fra i tanti che l'editoria sforna in continua-zione. Ogni mattina la posta recapita con spietata puntualità almeno tre o quattro volumi nuovi all'indirizzo di Giulio Na-scimbeni e Inìsero Crema-schi, curatori di *Tuttilibri*; nella stagione di punta editoriale, che comincia proprio in questi giorni con l'avvicinarsi delle feste natalizie, la valanga degli « omaggi » irrompe nelle loro case traboccando dallo studio nei corridoi fin nella camera da letto e mettendone a prova l'intimità, se non proprio la stabilità.

I colleghi delle altre rubriche televisive invidiano ai curatori di Tuttilibri tanta libertà di scelta. Ma per Nascimbeni e Cremaschi una tale licenza, teoricamente sconfinata, è diventata una responsabilità particolarmente pesante proprio in questi giorni mentre il mercato librario si rianima e il pubblico dei potenziali acquirenti, dei lettori di buona volontà, si trova di fronte alle pressioni interessate — più o meno lecite — dell'industria editoriale ed attende un consiglio disin-

teressato. Per non deiudere le aspettative di questo pubblico, per il quale il programma dedicato alle novità librarie alle 18,45 di ogni lunedì è tradizionalmente, a cominciare da ottobre, un ideale luogo di ritrovo settimanale, i curatori di Tuttilibri hanno esplorato con cura una quota sostanziale delle « novità » recenti, hanno cercato di leggere con inpegno intellettuale (« leggere con la penna in mano », come raccomandava a se stesso, ma purtroppo solo a Sant'Elena, Napoleone) alcuni dei moltissimi libri pubblicati ultimamente in Italia e all'estero. E puntualmente, a partire dal 4 ottobre, la rubrica è andata in onda sul Programma Nazionale. trasmessa come sempre dagli studi milanesi della

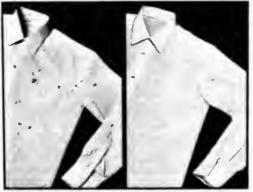
segue a pag. 138



#### "Lo dico sempre, in lavatrice ci vuole una candeggina sicura: Ace!"

...dice il signor Mario, esperto tecnico di lavatrici.

"La lavatrice nan c'entra" ci spiega il signor Mario e aggiunge:
"è quando si sbaglia il candeggio che cominciano i guai. Guardate la camicia di sinistra... e cosa può succedere per colpa di un candeggio sbagliato! Guardate ora la camicia di destra: è sempre stata candeggiata con Ace e il tessuto è intatto. Perché Ace è a concentrazione uniforme. Credete a me, che di bucata ne so qualcosa, a mano o in lavatrice Ace è la candeggina sicura. Smacchia meglio e senza danno."



**CANDEGGIO** CANDEGGIO ACE

Ace smacchia meglio senza danno.

> E' UN PRODOTTO PROCTER & GAMBLE

#### Scelgono per voi in un mare di carta

segue da pag. 137

TV, in quanto a Milano hanno sede le maggiori case editrici italiane. La rubrica, che ha come curatori Nascimbeni e Cremaschi e come coordina-trice Paola Scarpa, può vantarsi d'essere una delle più antiche (è nata otto anni fa col titolo Segnalibro) e tuttavia ha conservato una struttura pressoché immutata. I vari servizi rimangono infatti ordinati nella articolazione consueta: « Attualità » (un filmato che presenta dal vivo un aspetto della vita culturale prendendo lo spunto da uno o più libri di particolare attualità); «Biblioteca in casa» (un suggerimento per arricchi-re la propria bibliotechina domestica d'un nuovo volume, solitamente un classico); «Incontro con l'au-tore » (presentazione di uno scrittore italiano o straniero, con una intervi-sta); «Un libro un tema » (indicazione di uno o più libri che trattano problemi pratici legati alla nostra pratici legati alla nostra vita d'ogni giorno); « Pa-norama editoriale » (una carrellata che ci mostra gli arrivi più recenti sui banchi delle librerie).

Tuttilibri, che continuerà ad esser presentata da Annamaria Mantovani, ha trovato quest'anno un nuovo regista realizzatore, Oliviero Sandrini, e pur non rinunciando al suo carat-tere di incontro e approfondimento culturale spa-lancherà le porte a « generi » modernissimi, come i fumetti, e si arricchirà di inediti motivi di interesse per i telespettatori. Fra le novità del nuovo ciclo fa spicco « Il libro del mese », una iniziativa che mira a coinvolgere direttamente il pubblico. Cinque telespettatori riceveranno dalla re-dazione di Tuttilibri i volumi presentati nell'« Incontro con l'autore » e saranno invitati a esprimere il loro giudizio. In rappresentanza di ogni ceto sociale e di ogni gruppo di età, i cinque « critici popo-lari » stabiliranno così quale sia il volume che per quel mese ha suscitato il maggior interesse presso il lettore medio.

La prima tornata si pro-nuncerà su questi libri: I peggiori anni della nostra vita di Oreste Del Buono (editore Einaudi), Temporale Rosy di Carlo Brizzo-lara (Einaudi), Palla avvelenata di Stelio Mattioni (Adelphi), Je vous ecris d'un pays lointain di Anna Banti (Mondadori) e La paura entusiasmante di Felice Chilanti (Mondadori). I dibattiti saranno ripresi dalle telecamere presso biblioteche, circoli giovanili e centri culturali vari.

Altra novità dell'edizione 1971-72 di *Tuttilibri* è l'« Autoritratto », nel qua-le quegli scrittori e poeti che hanno al loro attivo esperienze di regia cinema-tografica potranno realiz-zare una propria auto-presentazione attraverso un breve film girato da loro stessi. Al servizio intito-lato « Un libro un tema » si affiancherà quest'anno «Un libro un personag-gio» che prenderà lo spunto dai libri di memorie e dalle biografie di attori, scienziati, cantanti, sporti-vi, uomini politici e insomma di tutti i protagonisti « interessanti » del tempo

Ci si è resi conto, infatti, che un libro, un romanzo, non lo si capisce se non lo si colloca storicamente, se non lo si mette dentro la storia civile, politica e sociale del tempo in cui è nato. Questo avviene ora con l'ingresso della biografia e della memorialistica nei programmi di Tuttili-bri. Si potrà così far leva su certe curiosità aneddotiche, su una certa sete di notizie documentarie, sul desiderio di conoscere le ragioni, magari private, personali, che sottostanno alla nascita di un'opera d'arte; si potrà insomma for lega su quegli elemen. far leva su quegli elementi che maggiormente atti-rano l'attenzione del pubblico di oggi: ogni romanzo, anzi ogni libro, ha infatti una sua storia inter-na ed esterna che si pre-sta benissimo all'allesti-

presente.

a una di quelle ricostruzio-ni visive che sono sempre stimolanti, a volte addirittura piccanti. Durante le lunghe riunioni redazionali nella sede mi-lanese della RAI dove nasce Tuttilibri è sorta spesso la domanda: « A chi si rivolge la trasmissione? ». La risposta alla fine è stata unanime: «A tutti». Parlare di libri in realtà non significa occuparsi di temi specialistici o astrusi. Anzi. Tutti gli argomenti vengono coinvolti: la let-teratura e la cultura, sen-

mento d'un documentario,

za dubbio, ma anche motivi più quotidiani come, per esempio, l'arredamen-to della casa, la scelta di uno sport, l'orientamento professionale dei nostri ragazzi. Anche quest'anno, insomma, *Tuttilibri* sarà una trasmissione varia e senza restrizione di confi-ni, aperta a tutte le pro-

spettive del mondo d'oggi. Vittorio Libera

Tuttilibri va in onda lunedi 18 ottobre alle ore 18,45 sul Nazionale TV.

**SBAGLIATO** 



Assicurarsi non basta. Ci si deve anche difendere dalla svalutazione. La polizza «4a», l'assicurazione ad aumento automatico del LAV - Lloyd Adriatico di Assicurazioni Vita - garantisce ogni anno l'aumento del 4% del capitale. "E' una buona polizza" dice Pipino. Naturalmente. Come tutte le polizze del Lloyd Adriatico.

### Lloyd Adriatico

di Assicurazioni Vita

Agenzie in tutta Italia



Una scena del film.
Protagonista di
« Durante l'estate »
è un piccolo
« travet » con la
mania dell'araldica
chiamato
nella casa dove abita
il « professore »

Renato Paracchi (il professore)
e Rosanna Callegari
(la ragazza « facile » di cul
s'innamora) durante la gita
sul Lago Maggiore, uno degli
episodi centrali del film



## Gli umili eroi





Anche questa volta
il regista
di «Il posto» e
«I fidanzati»
ha scelto come
protagonista della
sua storia la
piccola gente della
vita di ogni giorno

Ermanno Olmi con, alla sua destra, Rosanna Callegari e Renato Paracchi. Il film è stato realizzato dalla RAI e dalla «Produzione Palumbo» di Milano

#### Sui teleschermi «Durante l'estate», il film presentato nei mesi scorsi a Venezia e al Festival di New York





Ancora due inquadrature di « Durante l'estate ». Qui sopra, Renato Paracchl; a sinistra, Rosanna Callegari. La sceneggiatura del film è dello stesso regista e di Fortunato Pasqualino

di Paolo Valmarana

Roma, ottobre

capelli rossi, la faccia squadrata su un buon fisico da « stopper », una irrefrenabile e non sempre apprezzata vocazione per il canto, canzonette e cori alpini, Ermanno Olmi non assomiglia molto a un intellettuale; siccome ha gli occhiali potrebbe passare al massimo per un professore di scuola media inferiore. E a lui quell'immagine e magari perfino quel mestiere andrebbero benissimo. Infatti è paziente, mite e cocciuto. Insomma un regista proprio non sembra e sui rotocalchi la sua immagine non è fra quelle che hanno sostituito i divi.

Diciamo la verità, tanto lui non si offende, il suo nome non è fra quelli degli autori cinematografici di cui si legge più spesso, anzi non appare mai. Eppure chiedete a qualcuno di quelli che amano veramente il cinema l'elenco dei migliori registi italiani. Ne citerà una dozzina e fra questi sicuramente c'e il no-me di Ermanno Olmi. Se poi andate all'estero, per esempio a New York, e fate la stessa domanda l'elenco dei registi italiani si assottiglia a cinque o sei nomi e Olmi c'è ancora. Nelle storie del cinema che verranno scritte avrà il suo bravo posto e la fotografia che oggi i rotocalchi non vogliono (e che lui naturalmente sui rotocalchi non vorrebbe).
Perché il suo è cinema d'autore,
cioè cinema che appartiene solo a
lui, che fa solo lui e che permette identificare immediatamente i suoi film, anche se di primo acchito rischiano talvolta di sfuggire all'entusiasmo del pubblico.

Quello di Olmi non è un cinema che illumina un'epoca o che conquista valanghe di spettatori. La sua voce è esile ma ferma; il grande respiro e la grande misura lo spaventano e lo respingono perché la sua misura è l'uomo e non la storia, l'umile e non il potente, la città e la campagna, dove gli uomini vivono giorni che sembrano tutti uguali e che sono invece tutti diversi, e non il campo di battaglia. Al suo cinema Olmi è arrivato per caso. Lui, lo ricorda spesso, viene dall'industria, doveva descrivere macchine e non raccontare uomini, fare documentari e non film. Lavorava per un grosso complesso in-dustriale, la Edisonvolta, all'ufficio cinema, e un giorno, dieci anni fa, parte per la montagna per fare uno dei tanti cortometraggi. Passa un giorno, passa l'altro, Ermanno, come il prode Anselmo, più non torna e nemmeno dà notizie: e siccome lo sanno precisino e puntuale, perfino un po' pignolo, alla grande industria si irritano prima e si preoccupano poi. Ermanno finalmente si fa vivo e dice che gli occorre ancora un po' di tempo. Quando finalmente fa ritorno in pianura è passato un intero inverno e lui ha fatto un film e non un documentario, non ha impressionato trecento metri di pellicola con le immagini di un grande impianto elettrico ma ha raccontato su tremila metri la storia dell'amicizia fra un operaio, sorvegliante di una diga, e uno studente che trascorre alcuni mesi con lui. Il film si chiamerà Il tempo si è fer-

mato e piacerà molto. Non conta l'aneddoto, gli uffici stampa dei registi che vanno sui rotocalchi ne sanno inventare di molto più belli, conta quello che l'episodio significa, cioè la capacità che ha Olmi di vedere cinema e farlo ovunque, senza bisogno di complicati soggetti, sceneggiature elaborate, attori da scritturare e soldi da spendere. E conta quel suo « io vengo dall'industria » perché significa un'altra cosa da quella che sembra, non è che lui pensa al cinema come a un'industria ma è che quegli inizi gli hanno insegnato a conoscere gli umili, gli operai, gli impiegati, a raccontare le storie qualsiasi e non gli avvenimenti straordinari.

Vengono poi Il posto, dove c'è un ragazzino di campagna che cerca un posto di lavoro in città, e I fidanzati, dove un altro ragazzo, che potrebbe essere il fratello maggiore di quello di prima, lascia il Norde va a lavorare al Sud. C'è poi la parentesi di E venne un uomo, che è ancora la storia di un umile, papa Giovanni, ma, spaventato dalle dimensioni e dalla responsabilità di quel tema, Olmi si smarrisce. Torna alle sue storie preferite, Un certo giorno, dove si racconta di un incidente di macchina che pare banale, I recuperanti, in montagna, fra quelli che raccolgono i residuati di guerra, e ora Durante l'estate, che è stato presentato al Festival di Venezia e a quello di New Yorke questa settimana arriva alla grande platea televisiva.

C'è ancora un umile naturalmente, c milanese, perché Olmi vive a Milano e compie immensi, chilometrici tragitti a piedi e incontra quindi per strada un mucchio di milanesi. Un giorno ne ha incontrato uno che si chiama Renato Paracchi, con una faccia che era proprio quella che lui, Olmi, avrebbe dato al protagonista di un mediocre e perfino squallido fatto di cronaca. Olmi riesuma il ritaglio, riscrive la storia assieme a Fortunato Pasqualino e ci fa sopra il suo film. Di cui è protagonista un tale che è così modesto che quasi non ha nemmeno un nome e cognome, e infatti viene chiamato semplicemente, e ironica-

mente, professore. Il professore ha due mestieri: ricalca e colora cartine geografiche per una casa editrice e compie ricerche araldiche. Il lavoro serio sembra il primo, ma invece è il secondo, per-ché il nostro squallido omino, che per via della strisciante timidezza risulta perfino un po' viscido e antipatico, studia il suo prossimo, un pensionato, il portiere di casa sua, chiunque gli capiti a tiro, e poi lo persuade a farsi costruire dietro ragionevole ma non trascurabile compenso un albero genealogico con tanto di stemma dipinto a colori. Accade un giorno che il nostro bizzarro e non molto simpatico professore incontri una ragazza, di molti fidanzati e poca virtù, e se ne innamori a suo modo, cioè maldestramente e fra rossori e impacci a non finire. Ma quella, cui gli uomini sono soliti chiedere ben più di qual-

che sorriso, gliene è grata. I due fanno una giterella e di qui il rac-

conto prende una svolta imprevista...

Durante l'estate, come del resto I

recuperanti, è destinato inizialmente al piccolo schermo della TV, con segue a pag. 142



Il « professore » e la ragazza nei giardini di Villa Taranto sul Lago Maggiore

#### Gli umili eroi di Olmi

segue da pag. 141

il quale, e in varie altre occasioni, Olmi aveva collaborato. Ora non occorre credere alla storia di uno specifico televisivo contrapposto a uno specifico cinematografico, cioè un tipo di film, di comunicazione, che vada bene per l'una, TV, e non per l'altro, cinema o viceversa, per riconoscere che qualche volta ci sono autori, e opere, che si trovano più a loro agio dall'una o dall'altra parte. E Olmi sembra autore preferenzialmente televisivo perché i suoi film sono una finestra aperta sul mondo di tutti i giorni, sono affettuosi e cordiali, semplici e lineari, appartengono a quel cinema povero cui l'avvento della televisione ha dato grande impulso contagiando anche il cinema, come la recente Mostra di Venezia ha utilmente e positivamente confermato.

Cosa significa cinema povero? Significa cinema fatto con pochi soldi e senza complicate strutture produttive o narrative, significa cinema colto dal vero senza troppi diaframmi intellettualistici. Il termine povero riguarda dunque il modo del comunicare e non l'oggetto della comunicazione, il come e non il che cosa. Perché ci sono autori di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema in controli cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema povero che sono invece ricchissimi di idee, di simboli di cinema controli cinema cont

boli, di significazioni. Il nostro Olmi è fra questi. E quindi nel suo cinema si riflettono la realtà italiana di oggi, il problema della ricerca del lavoro, della migrazione interna, della solitudine. Durante l'estate poi, anche se assomiglia alle altre opere di Olmi, la stessa grazia un po' angusta, la stessa accorata tenerezza, rivela allo spettatore attento un peso maggiore. Perché quella storia in apparenza così dimessa e quotidiana,

quell'eroe così grigio nascondo-no un simbolo facilmente identificabile. Quello di chi dà dignità agli umili, di chi dice che ogni uomo ha un suo destino di grandezza, un suo volto e una sua individualità che lo distinguono e che lo rendono diverso da tutti gli altri uomini che vivono con quella missione consumata durante l'estate da quell'omino da niente che è il professore milanese sembra mediocre e mediocre non è, perché dice che gli umili non valgono meno degli al-tri, che la loro irrinunciabile nobiltà, anche quando non è consacrata da truffaldini titoli no-biliari, sta nell'esser creati da Dio. Dal che sembra logico risalire allo stesso Olmi, che dà anche egli attraverso il cinema digni-tà agli umili e compie una scelta che prima di essere quella di un mondo poetico appartiene a un mondo morale. Che se poi lo spettatore vorrà fare un altro passo, cercare un altro precedente al professore e al suo autore e rintracciarlo in Chi duemila anni fa fu il primo ad esaltare gli umili, lo faccia in tutta tranquillità e sarà vicino al vero.

Paolo Valmarana

Durante l'estate va in onda domenica 17 ottobre alle ore 21 sul Nazionale TV.



Per le sue erbe salutari, per il suo gusto gradevolissimo. 18 Isolabella è un sorso di salute.

### Benzina risparmiata! Quanto basta per andare da Milano a Zurigo!



### Grazie alle candele Champion Turbo-Action !!

Se appartenete alla media degli automobilisti europei, percorrete anche voi in macchina da 12.000 a 15.000 chilometri all'anno. Sarete contenti di questa notizia: numerosi controlli hanno dimostrato che le candele Champion Turbo-Action hanno fatto risparmiare parecchio denaro, diminuendo notevolmente il consumo della benzina.

Il Raid Champion Turbo-Action lo ha provato con assoluta certezza. Due Fiat identiche hanno percorso 15.000 chilometri attraverso 15 paesi europei. L'intero Raid è stato controllato da un tecnico dell'United States Auto

Club che annotava scrupolosamente il consumo di benzina lungo tutto il percorso. Una era equipaggiata con candele Champion Turbo-Action; l'altra con candele normali. Ogni 1.500 chilometri venivano scambiate le candele delle due macchine. E ogni volta, l'auto con Champion Turbo-Action realizzava un forte risparmio di carburante... ovunque! Alla fine, hanno fatto risparmiare tanto carburante, quanto basta per fare un viaggio da Milano a Zurigo, assolutamente gratis!

Al prossimo cambio di candele, esigete Turbo-Action!

#### GUIDA CHAMPION TURBO-ACTION

| PMT 500, 600, 1100  | L-87Y                | AN2   | N-7Y          |
|---|----------------------|---|---------------|
| 850, 124, 1245, 125, 126, 130<br>850 Special, Sport, 1255<br>124 Sport (1400 - 1800), 124 Special T | N-9Y<br>N-7Y<br>N-6Y | NSU Titl I modelli<br>1000 TTS 10-IP                              | N-7Y<br>N-83  |
| ALFA ROMEO<br>Tuto i modelli Guda, 1300, 1800, 1750   | N-EY                 | RENALLY<br>RA RG RB RND RD<br>RISTS                               | L-871<br>N-BY |
| LANCIA<br>FLAM Ø 14, Flams, Flamms<br>Flams 1500  | N-7Y<br>N-8Y         | SMICA<br>1300, 1301 Fletto medio                                  | L-67          |
| ALITOBIANCHI<br>Benchma Pengramica Privada  | L-87Y                | 900, 6000, 6501 MH Flips<br>1000 GLS, 1000 MH Flips, 6501 Special | N-9Y<br>N-7Y  |
| Premile 650 Coupt F Artt  | N-SY                 | 1000 Rudys, 12005, Chrysler Will a 180                            | N-6Y          |

Vedi la lista completa sulla Guida di applicazione Champion



LE CANDELE PIU'VENDUTE NEL MONDO



Felicità
in Maremma.
Se fosse possibile
Paoia Quattrini
vivrebbe
in campagna,
ma il mestiere
di attrice iascia
poco tempo libero
e Paoia deve
accontentarsi
di brevi
week-end rubati
al iavoro



« In Maremma », dice Paoia, « ho trovato gente simpatica, ospitale, sincera. Ho più amici qui che a Roma ». Ma a Roma c'è la sua grande passione: il teatro. E Paoia ai teatro non potrà mai rinunciare

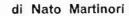
# Una svampita con molte ambizioni

A colloquio con Paola Quattrini interprete alla radio di «La mela felice» di Jack Pulman









Roma, ottobre

e potesse Paola Quattrini andrebbe a vivere in Maremma. Casa lì e bottega qui a Roma dove gli impegni teatrali, televisivi e radiofonici si moltiplicano di stagione in stagione. Purtroppo deve limitarsi a farlo solo quando può: un week-end, una settimana libera, una vera e propria corsa in una pausa di lavoro.

Li ha gli amici migliori, lì le cose che più la divertono, la distendono. Altri preferiscono la località esotica, la grande stazione balneare e montana, Paola Quattrini invece no. E' bastato che ci andasse una sola volta e se ne è innamorata.

Perché proprio la Maremma? « Perché la gente di quelle parti, gente contadina, ospitale, franca, amica, è difficile trovarla altrove. Lì il buongiorno e la buonasera significano veramente buongiorno e buona-

Perché a Roma è diverso? « Nel nostro ambiente senza dubbio. E anche fuori della nostra cerchia. I miei amici di qui? Si possono contare. E guardi che io sono romana purosangue ».

Azzardiamo allora una ipotesi: pianterebbe ogni cosa per mettere tende tra le fattorie dei butteri? « Non ci penso nemmeno. L'ho detto prima.

Lì la casa, qui il lavoro. Non abbandonerei le scene per tutto l'oro del mondo. Sono una insicura tranne quando salgo sul palcoscenico. Probabilmente riesco ad esprimermi soltanto attraverso i personaggi che interpreto ».

Allora è vero quel che si dice, che recita sempre, dentro e fuori del teatro? « Se lo faccio non me ne accorgo. Forse bisogna risalire a quelle maledette paure. Può anche essere, non lo nego, che molto spesso prenda a prestito la personalità dei personaggi che interpreto per comunicare con il prossimo. Ma per carità non è una regola fissa ». A proposito di personaggi parliamo di quello che interpreta ne La mela

segue a pag. 147

# ho capito perchè PHILCO funziona così bene!

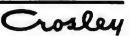


Dentro c'è tutta l'esperienza tecnologica

PHILCO



LA PHILCO-FORD PRODUCE E DISTRIBUISCE IN TUTTA ITALIA ANCHE I PRODOTTI



### Una svampita con molte ambizioni

segue da pag. 145

felice di Jack Pulman ridotta per la radio. La commedia è una novità per l'Italia, mentre a Parigi sta riscuotendo vivo successo da alcuni mesi.

Allora, signora Quattrini, questo personaggio? « Bellissimo. Una ragazza sciocca, vanesia, ma, stringi stringi, divertente come tutta l'opera. E' stata una faticaccia, ma sembra che ce l'abbia fatta bene ad entrare nei suoi panni. Lo sa, vero, che è facile far piangere le platee ma difficilissimo, tremendo strappare un sor-

risetto scacciapensieri? »

E dopo La mela felice? « In testa a tutti c'è Arnoldo Foà. Ho recitato con lui in Diana e la Tuda. Un compagno di scena ideale. Abbiamo deciso di restare insieme. I progetti sono tanti, uno più affascinante dell'altro. Forse entro la fine di quest'anno andremo in ditta con Pigmalione. Più tardi se non sorgono difficoltà dovrebbe essere la volta de La bisbetica domata. Per un'ambiziosa come me questo avvio di programma per l'anno nuovo significa toccare il cielo col dito »

Intanto nei mesi scorsi ha accumulato altri grossi passi in avanti per la sua carriera. E' stata al fianco di Gianni Santuccio e Lilla Brignone in I mostri sacri e ora sta registrando il teleromanzo in cinque puntate I demoni di Dostojevski, ridotto per il piccolo schermo da Sandro Bolchi. Previsioni cinematografiche? Nessuna. Ma poi di film, a parte qualche fugace inter-ruzione, non ne fa da anni. Perduti i contatti? Per niente, c'è solo il fatto che tra teatro, radio e TV ha la giornata colma come un uovo, Certo se ci fosse un'offerta allettante il tempo lo troverebbe. A costo

di fare notti bianche.

Ora un passo indietro per disegnare a tutto tondo la figura del personaggio. Da quando recita? Si può dire da sempre. Esordi davanti alla macchina da presa a cinque anni nel *Quo vadis?* In dieci anni consecutivi mise assieme un paio di dozzine di pellicole. Il suo modello preferito di attrice era la sorella Maries già effermata per alcune efficaci interpreta. Marisa, già affermata per alcune efficaci interpretazioni in teatro. Domandatele chi è stata la sua insegnante di dizione, di ballo, di portamento e lei vi risponderà a mitraglia con il nome della sorella.

Marisa scomparve drammaticamente in un brutto incidente di macchina, e fu allora che Paola Quattrini decise di piantarla con questa vita movimentata. Fu come se le fossero improvvisamente venute meno una certa vocazione, una certa spinta, soprattutto quella carica di entusiasmo che Marisa riusciva ad infon-derle. Duro un paio di anni. Poi le antiche aspirazioni ripresero a stimolarla. I successi maggiori li ha ottenuti con Foà, con Buazzelli nell'Enrico IV, con Walter Chiari ne Il gufo e la gattina, con Modugno in M'è caduta una ragazza nel piatto.

In televisione fece centro presentando un programma intitolato *Ho cominciato così*, passerella di grossi nomi del cinema, del teatro e della musica leggera che raccontavano i loro primi passi nel mondo dello spettacolo. Era la prima volta che la Quattrini si cimentava come presentatrice, ma i risultati furono positivi. In quella trasmissione cantò anche la sigla iniziale

Quando la luna è blu.

Ha chiuso definitivamente con la canzonetta? E se così fosse quali sono le ragioni? «Io non chiudo niente, per principio, per carattere, prima di tentare il tutto per tutto. Ma quell'esperienza è un fatto a sé. Non mi sognavo nemmeno di improvvisare un ritornello davanti al microfono. Mi chiesero di cantare e canto i Ma ia populio fore l'attrica a il piccolo hagaglio. cantai. Ma io voglio fare l'attrice e il piccolo bagaglio che mi porto dietro mi insegna che non bisogna mai

che mi porto dietro mi insegna che non bisogna mai invadere il territorio degli altri ».

Ultima domanda: signora Quattrini, è soddisfatta? « Nel modo più assoluto, Ora voglio soltanto bruciare le tappe, passare a ruoli sempre più difficili, Si faccia rivedere quando avrò portato in scena i lavori con Foà. Allora il consuntivo sarà più completo ».

Consuntivo? Non porta iella parlare di consuntivi? « Bilanci temporanei s'intende, ma bilanci più ampi a più vasto raggio. Il resto verrà da sé, ne sono sicura ».

E la Maremma? « Chissà, forse ci andrò veramente a vivere quando sarò vecchia. Nel frattempo mi aca vivere quando sarò vecchia. Nel frattempo mi accontento di puntate sporadiche. Il tempo per rivedere gli amici (ne ho tanti lassu, molti di più che a Roma), di trascorrere un paio di giorni in allegria e giù di corsa a Roma ».

Nato Martinori

La mela felice va in onda lunedì 18 ottobre alle ore 21,30 sul Terzo Programma radiofonico.

### DIGER SELZ



### DIGERIRE E' FACILE

Facile perchè lo trovi in ogni bar. Facile perchè lo sciogli in un bicchier d'acqua ed ha effetto immediato.

Facile perchè lo puoi prendere senza alcuna preoccupazione.



### Diger selz digestivo effervescente

al bar, al ristorante ed ora anche in drogheria nella confezione famiglia.



E' l'unica faccia che avete, meglio trattarla al platino.



Gillette Platinum Plus. La prima lama al platino.

### Alla TV «La campana di Sant'Ilario» con le melodie di Giuseppe Pietri



# Nell'illusorio regno dell'operetta

Uno spettacolo dedicato all'autore di «Addio giovinezza» e «Acqua cheta»

di Carlo Maria Pensa

Milano, ottobre

'episodio lo raccontano Dino Falconi e Angelo Frattini in quella loro Guida alla rivista e all'operetta che, pubblicata quasi vent'anni or sono, rimane la patetica testimonianza di un amore lontano più che la storia organica di un genere teatrale. L'episodio — un semplice incontro tra amici — spiega a chiare lettere le ragioni per cui le glorie dell'operetta (e di lì a poco anche quelle della rivista) sarebbero per forza dovute sfumare. Frattini e Falconi parlano di Giuseppe Pietri, ritrovato per caso,

un giorno del '42 o del '43, « sullo stradale che, costeggiando da presso il Lago Maggiore, porta da Baveno a Feriolo, a poca distanza dalla famosa Villa
Fedora di Umberto Giordano. "Vedete: ora io sto
li...", ci disse mostrandoci
una villetta bianca, circondata di verde. "Aspetto
che passi la burrasca: poi
vedremo. Questi pazzi imbecilli che sono gli uomini... (sbucava in quel momento dalle nubi grige che
coprivano il Sempione uno
stormo di apparecchi da
bombardamento che rombando cupamente puntavano su Milano). Questi furiosi imbecilli che si sbranano... (ora erano a picco
sulle nostre teste). Chissà
se ne usciremo; e come, e



Giovanna Saladino, vedova del compositore Giuseppe Pietri, Edda Vincenzi e Nuto Navarrini in un momento dello spettacolo dedicato al musicista toscano. In alto, ancora Edda Vincenzi, Arnoldo Foà e Fausto Cigliano, Regista di «La campana di Sant'Ilario» è Maurizio Corgnati

### Nell'illusorio regno dell'operetta

quando..." ». Poi Pietri si era subito ripreso, aveva sollecitato i due amici a scrivergli un libretto che fosse qualcosa di nuovo, ne un'opera ne un'operetta né una rivista, perché, disse, «bisogna credere che domani si ritorni a vive-re ». Fu un'illusione. Avrebbe mai potuto resistere del resto il candido e disarmato regno dell'operetta in un mondo di « pazzi imbecilli »? E sarebbe mai potuto sopravvivere, tra « questi paurosi imbecilli », un artista come Giuseppe Pietri che credeva soltan-

to nella pulizia della musica e nella pulizia degli uomini? All'Elba, dove Pietri nac-que nell'86, figlio d'un ca-pitano di grande cabotaggio, i riesi, cioè gli abidell'isola, Rio Marina, uo-mini d'affari, navigatori, dicono che i campesi, quelli dell'altro versante, « seminano gli aghi ». Li accusano, insomma, d'essere gente che sta seduta sulle nuvole. A suonare il piano-forte, magari. Proprio co-me faceva Pietri, che — inutile dirlo — era della sponda sud-occidentale: di Sant'Ilario, per l'esattezza, Il padre, avanti e indietro tra il Mar Nero e Marsiglia con la sua nave ca-rica di carbone, non pensava di certo alle frivolezze della musica. Ma il fra-tello di lui, zio Pertinace, la mamma loro, nonna Rosa, nonostante la tetrag-gine del marito Apollonio, avevano il pizzicorino delle sette note nelle vene. E anche la moglie del capi-tano, la signora Sestilia, mamma di Giuseppe, non era da meno: tanto che il giorno in cui le offrirono per lire quaranta un mobile chiamato pianoforte, sfidando la ruvidezza del consorte marinaro, non si lasciò sfuggire l'occasione. Or si dette il caso che quei « semina aghi » di Sant'Ilario, pur essendo - registri anagrafici alla mano - non più di trecento, avessero una banda musicale; e sa-puto che a Portoferraio era sbarcato un certo maestro Milani, vero musicista, lo scongiurarono di assumersi la direzione del complesso. Di soldi neanche l'ombra; per cui furo-no i Pietri ad impegnarsi a foraggiare il Milani di lire quattro al mese, pasti a parte, a patto che, oltre a istruire la banda, desse due volte la settimana lezioni di pianoforte («quel» pianoforte («quel» pianoforte della signora Sestilia) alla loro figlia maggiore, di nome Diva come la prima nave del capitano. Ma la Diva mostrò presto di non avere inclinazione e allora, tanto per ammortizzare il capitale sulla tastiera si ete.

sero le manine di Giusep-pe. E fu un prodigio. La storia della vocazione

di Giuseppe Pietri diventerebbe troppo lunga se dovessimo (e sapessimo) continuarla con lo sma-gliante linguaggio e la puntigliosa dovizia di partico-lari con cui ce l'ha rac-contata qualche giorno fa l'amabile signora Giovan-na Saladino vedova Pietri. Diremo soltanto che a quindici anni, dopo aver suonato di tutto, perfino sull'austero organo della chiesa di Sant'Ilario, vinta ogni resistenza Giuseppe Pietri raggiunse il conti-nente, vide un treno per la prima volta in vita sua e ci monto sopra, destina-zione Milano. Superare gli esami e vincere un posto semigratuito al Conserva-torio non fu difficile per un ragazzetto come lui che una sera a Portoferraio, chiamato a sostituire un professore irreperibile, aveva con una mano suonato il piano e con l'altra diretto un'autentica compagnia lirica.

Era l'alba del secolo. Pietri ebbe maestri Amintore Galli e Gaetano Coronaro, oltre a Michele Saladino, zio paterno d'una — allora — infante, Giovanna, che l'11 aprile del '23 sarebbe diventata la signora Pietri. Era — dicevamo — il 1901.





Glusy Balatresi e Il cantante Arturo Testa passato con suceesso dal genere leggero al repertorio lirico. Nell'altra foto in alto, Arnoldo Foà. Alla trasmissione parteelpano anche il maestro Cesare Gallino Llonello, Renato Cloni e Glanna Galli

quando il ragazzetto del-l'Elba, ultimo dei tre ram-polli d'un capitano di gran-de cabotaggio, entrò al Conservatorio di Milano. Solo nove anni più tardi andava in scena alla « Pergola » di Firenze, la sua prima opera, Calendimaggio; altri drammi lirici avrebbe scritto in seguito: Ma-ristella, portato alla ribal-ta della « Scala » da Beniamino Gigli; Rondine bionda; La canzone di San Giovanni; e quell'Arsa del Giglio che fu degnamente eseguito postumo, nel '52, a Portoferraio, ma poi immeritatamente dimenti-

Sanno tutti, però, che al-l'operetta, non all'opera, Giuseppe Pietri dovette tanti trionfi e avrebbe legato per sempre il proprio nome. Forse non occorre essere accaniti lodatori del tempo che fu per ricordatempo che fu per ricordare, fra molti titoli, Addio
giovinezza e Acqua cheta,
non meno celebri delle
commedie (di Camasio e
Oxilia, quella; di Augusto
Novelli, questa) cui si ispirano; e poi Lucciola,
L'Ascensione, La donna
perduta, Rompicollo... L'elenco completo sarebbe
fitto; la signora Pietri mi ricorda ancora soltanto Primarosa. Me la ricorda perché fu un grossissimo successo, ma soprattutto perché il libretto portava, con quella di Carlo Lombardo, la firma particolar-mente illustre di Renato Simoni e perche la prima rappresentazione ebbe luonella medesima sera (doveva essere l'ottobre del '26) a Milano e a Torino; protagoniste, natural-mente in una irresistibile gara a distanza, le due sugara a distanza, le due su-perstar del momento, Ines Lidelba con Nuto Navar-rini e Nella Regini con Re-nato Trucchi. Questo per dire di quali

favori godesse, « illo tempore », l'operetta e quanto ri-sonanti fossero le fortune di Giuseppe Pietri. Troppi anni sono passati: per tutti, certo, tranne forse per coloro che quell'epoca me-ravigliosa l'hanno vissuta davvero. Come la signora Giovanna Pietri, così pun-tuale nei ricordi e limpida nell'evocazione dell'uomo che ha amato con tenerez-za struggente. Pietri — mi confida la signora — si preoccupava sempre che le sue protagoniste fossero pure: che, per esempio. pure: che, per esempio, non ci fosse niente più di un bacio tra la Dorina e il Mario di Addio giovinez-za, e che perfino Arsa del Giglio, sebbene preda d'un pirata brutale, conservasse l'innocenza del cuore. E pensare che le « follie » dell'operetta — scapoli irresi-stibili, vedove spensierate, « viveurs » impenitenti — toglievano il sonno a infiniti padri e madri di famiglia. No, oggi, « tra questi paz-zi imbecilli che sono gli uomini », Giuseppe Pietri faticherebbe molto ad adattar se stesso e la propria

musica. A venticinque anni dalla sua scomparsa, rimane la traccia di un artista genuino, di un compositore sinceramente ispirato. Era giusto che la televisione gli rendesse omaggio con una trasmissione: La campana di Sant'Ilario. Con la re-gia di Maurizio Corgnati gia di Maurizio Corgnati vi hanno partecipato, tra gli altri, Arnoldo Foà, Ed-da Vincenzi, Arturo Te-sta, Renato Cioni, Gianna Galli, Nuto Navarrini, Nan-da Primavera, il maestro Cesare Gallino, Giusy Bala-tresi, Lionello. E la signo-ra Giovanna Pietri, tornata per una sera sotto le luci per una sera sotto le luci dei riflettori come quarant'anni fa quando tra le quinte d'un palcoscenico dava un bacio all'autore per augurargli « in bocca al lupo ».

Carlo Maria Pensa

La campana di Sant'Itario La campana di Sant Hario, omaggio a Giuseppe Pietri, va in onda domenica 17 ottobre alle ore 21,15 sul Secondo Programma TV.

pitale, sulla tastiera si ste-





Un fotogramma di « Yeliow Submarine », il sottomarino gialio, un film d'animazione con le canzoni dei Beaties. A destra, « Pelle di zigrino » di Kristl e Vrbanic, due tra i più noti autori dei cinema d'animazione jugoslavo appartenenti a quella che gli esperti hanno chiamato « scuola di Zagabria »



# e una sera la Canada dall' Europa al Canada

### La seconda serie della trasmissione TV dedicata al cinema d'animazione







Un altro film d'animazione jugoslavo: « Il muro »; l'autore è Ante Zaninovic. A sinistra, ancora « Yellow Submarine »: il film dei Beatles è stato realizzato nel '68. Nella foto in basso, « Le opere del diavolo » dello jugoslavo Zlatko Grgic

di S. G. Biamonte,

Roma, ottobre

pronta una nuova serie di Mille e una sera, la trasmissione televisiva dedicata al cinema d'animazione. L'ha preparata, come quella dell'anno scorso, Mario Accolti Gil con la consulenza di Gianni Rondolino (la redazione è formata da Letizia Floquet e Andrea Bistis). Il materiale è stato selezionato nel corso dell'estate in Jugoslavia, Inghilterra, Cecoslovacchia, Canada e Francia. Inoltre per la puntata che cade nel periodo natalizio è previsto un Charlie Brown inedito che Charles M. Schulz manderà apposta dagli Stati Uniti.

L'impostazione generale di questa Mille e una sera anno secondo resta tuttavia quella d'un giro (ristretto) del mondo attraverso i film d'animazione. Le trentasei puntate della prima serie rispondevano a un lato una scelta di disegni animati del filone tradizionale, dall'altro i film di Trnka e Zeman, più una rassegna praticamente completa della produzione italiana e le favole di La Fontaine nella versione di Georges de La Grandière inserite nel contesto d'uno spettacolo condotto da Paolo Poli. Stavolta c'è il tentativo di mettere insieme una rassegna della produzione di qualità Paese per Paese, alla scoperta dei nessi fra ciascuna cultura e il suo cinema d'animazione. E' una proposta che sa un po' di scommessa, ma che appunto per questo sembra stimolante.

Dice Mario Accolti Gil: « In Italia il cinema d'animazione è conosciuto così male che in genere viene indicato come cartone animato, ossìa con una definizione che è sbagliata due volte. Anzitutto perché è una cattiva traduzione dell'inglese " car-

toon" che significa disegno e non cartone. Il cartone, del resto, è un materiale che proprio non si usa in questo genere di film. Semmai si usa la carta trasparente. E poi il cinema d'animazione ormai non si fa solamente coi disegni, ma con i materiali più diversi, dal fil di ferro alla lana, dai pupazzi alle sago-me ritagliate, o addirittura con gli attori o con le figure dipinte direttamente sulla pellicola, come nel ca-so di Norman McLaren ». E' giusto quindi che un pubblico molto numeroso come quello della televisione conosca questa produzione che finora era rimasta nell'ambito ristretto delle manifestazioni specializzate per i soliti esperti e invitati. Infatti, a parte i film di Walt Disney o di Hanna e Barbera e poche altre eccezioni, il cincma d'animazione ha trovato difficoltà a inserirsi nei circuiti normali delle sale di spettaco-lo e sta conoscendo una certa popolarità soltanto adesso attraverso la TV. Disegni animati, spesso di qualità, vengono programmati nella fascia meridiana o il pomeriggio. Ma soprattutto ci sono da due-tre anni in qua rubriche come Gli eroi di cartone e Mille e una sera che si sono guadagnate parecchi meriti nel senso della valorizzazione e della riscoperta di autori e personaggi quasi sempre poco noti, spesso dimenticati o inediti per l'Italia. Nella seconda serie di Mille e una

Nella seconda serie di Mille e una sera ci saranno appunto diverse occasioni di nuovi incontri per gli spettatori. Per esempio i nomi di Dusan Vukotic, Vatroslav Mimica, Vlado Kristl, Zlatko Bourek, Boris Kolar, Borivoj Dovlikovic, Zlatko Grgic, Nedeljko Dragic, Ante Zaninovic, Vladimir Jutrisa non dicono molto al pubblico. Ma sono i nomi degli autori più in vista del cinema d'animazione jugoslavo, fondatori di quella che gli esperti hanno chiamato « scuola di Zagabria ».

segue a pag. 154



## 1 quintale d'argento sconti colossali

Oggi piú che mai Singer vale un tesoro

■ Un tesoro in argento.

Puoi vincere ben 1 quintale d'argento con l'eccezionale
Concorso Singer di settembre. Basta acquistare
una delle meravigliose macchine per cucire Singer.

■ Un tesoro di sconti su tutta la linea.

Oggi puoi acquistare la macchina per cucire Singer che preferisci, risparmiando come non mai. Affrettati dunque e approfitta di questo generoso settembre Singer.

\*oppure il relativo controvalore di L. 3.500.000

### SINGER

Che casa sarebbe senza Singer?



segue da pag. 153

Sono tutti, anno più anno meno, sulla quarantina e lavorano in équipe: spesso uno di loro figura come regista e gli altri come collaboratori. Tuttavia ciascun film ha l'impronta personale d'un singolo autore. Il dato caratteristico dei componenti la « scuola di Zagabria » (ai quali va aggiunto Borislav Sajtinac che lavora per la Neoplanta Film di Novi Sad) è che nel loro cinema d'animazione il disegno di qualità e di gusto moderno si accompagna a una straordinaria vivacità di spunti attuali e riesce a divertire non soltanto un'élite ma anche la massa degli spettatori. Dopo il ciclo jugoslavo ce ne sarà uno inglese comprendente fra l'altro due lungometraggi: La fattoria degli animali e Yellow Submarine. Il primo, rinomatissimo fra gli intenditori ma poco noto al pubblico, fu realizzato nel 1955 da John Halas e Joy Batchelor (marito e moglie) che si basarono sul famoso romanzo di George Orwell. L'altro è di George Dunning, canadese di nascita, e ha avuto una larga diffusione. I partecipanti a un referendum internazionale indetto in occasione del Festival di Mamaia l'hanno scelto come il miglior film d'animazione di tutti i tempi. Può anche essere un'esagerazione. Ma è certo che Yellow Submarine, prodotto nel 1968, è stato il primo film di disegnì animati che, anziché seguire la strada consueta del puro e semplice intrattenimento, sia stato concepito come prodotto d'occasione, ispirato dalla moda dei Beatles. Il ciclo inglese sarà completato da mediometraggi e cortometraggi di Richard Williams, Alan Kitching e altri autori che si rifanno a una grande tradizione grafica ricca di « humour » elegante.

L'umorismo nero, la satira di costume, uno spirito curiosamente improntato agli schemi della « pochade » e il gusto della favola e dell'avventura saranno di scena con le puntate di Mille e una sera riservate al cinema d'animazione cecoslovacco. Torneranno i pupazzi di Jiri Trnka, verranno presentati autori ancora sconosciuti da noi come Jan Svankmajer e Jiri Brdecka e ci sarà anche un'anteprima con l'ultimo film di Karel Zeman, La cometa, tratto da Verne e

ancora inedito.

Nel ciclo canadese la parte principale spetterà naturalmente a uno dei maestri del cinema d'animazione, Norman McLaren, anche se non mancherà lo spazio per la produzione di altri cineasti come Evelyne Lambart, Cioni Carpi, Colin Low, René Jodoin, Grant Munro. Scozzese di nascita McLaren ebbe i primi contatti col cinema d'animazione nel 1932. « Il suo procedimento », scrive Piero Zanotto, « era piuttosto singolare: egli soleva non impressionare la pellicola, bensì disegnare a mano ogni fotogramma di essa. Così facendo creava un discorso figurato e metteva in pratica il suo motto secondo il quale l'animazione non è l'arte dei disegni che si muovono ma l'arte dei movimenti disegnati. McLaren insegue ancora oggi una sua personalissima idea su ciò che deve essere la pittura astratta applicata al linguaggio del film. E fin d'allora riuscì ad accompagnare ai suoi discorsi animati anche della musica sintetica cioè non registrata attraverso strumenti musicali ma ottenuta mediante incisioni praticate direttamente sulla banda sonora che segue quella visiva nel margine del nastro di pellicola ».

McLaren ha realizzato però alcuni film anche con altre tecniche: utilizzando per esempio i soli pastelli colorati o carta ritagliata o magari attori i cui movimenti in proiezione, ottenuti col cosiddetto « passo uno », risultano deliberatamente artefatti, disumani,

fantastici.

L'ultimo ciclo della nuova serie di Mille e una sera sarà quello francese, del quale farà parte una scelta di avventure opportunamente adattate degli Shadock. Animali cattivi e stupidi, rivali dei buoni e intelligenti Gibis, gli Shadock hanno avuto per anni grande successo alla televisione francese (le loro storie sono state realizzate da J. Rouxel per i programmi sperimentali dell'ORTF), ma hanno diviso in due il pubblico. Si era a favore o contro e non ci potevano essere vie di mezzo con filmetti provocatori e beffardi come questi che sembravano ideati più che altro per prendere in giro il prossimo. Si tratta ora di vedere come si pronunceranno gli italiani. Ma è interessante notare che in Francia i bambini, non avendo prevenzioni come gli adulti, erano tutti a favore.

S. G. Biamonte

Mille e una sera va in onda sabato 23 ottobre alle ore 21,15 sul Secondo Programma TV.

offerta di prova

Pensa, per me Linetti era solo brillantina e scopro oggi<sup>\*</sup> che mi ha preparato un trattamento antiforfora anutortora cosí risolutivo. (shampoo + lozione)

\*Linetti fa parte del Gruppo Lepetit dal 1970.

### Trattamento antiforfora: shampoo+lozione

Linetti, da quanto la conoscevo! Da sempre.
E oggi questa sorpresa: shampoo + lozione.
Un trattamento antiforfora alle proteine naturali
studiato nei laboratori Lepetit.
Una cosa seria, per un problema serio.
Per risolverlo, una volta per tutte.
Linetti, trattamento shampoo + lozione:
capelli vivi, sani, attivi.
E alla forfora... addio!

pensaci: LineHi

Una panoramica a puntate sul genere televisivo leggero di moda all'estero presentata da Daniele Piombi. Gli ospiti

di Fabio Castello

Roma, ottobre

lei, Ewa Aulin che cosa fa la sera? ». « Guardo la televisione, naturalmente, quasi tutte le sere ».
« Solo adesso che è in Italia, o lo

faceva anche in Svezia? ».

« Anche in Svezia; anzi in Svezia di più. Fa più freddo, la sera ».

« Ma allora non è vero che i giovani svedesi

sono più liberi, escono di casa quando vogliono, sono sempre in giro, anche la sera... ». « No, non è proprio così: io credo che anche in Svezia, come negli altri Paesi, il 90 per cento delle persone, anche i giovani, la sera stanno a guardare la televisione... ».

Johnson Johnson

segue a pag. 158



« Stasera in Europa » presenta in ogni puntata noti personaggi del mondo dello spettacolo europeo. Nella foto, con Daniele Piombi sono la giornalista norvegese Babben Thams (a sinistra) e Ewa Aulin



assorbe ogni residuo

di umidità e protegge la sua pelle.



# GRUPPO LEBOLE 12 STABILIMENTI 8000 DIPENDENTI



**○ LEBOLE** 

moda classica

( AREZIA

tailleurs e soprabiti creati "per Lei" dai grandi sarti della Lebole

© Lobster

moda giovane

. INEXTER

moda sartoriale



### Come gli altri si divertono alla TV



Un primo piano di Ewa Aulin: la giovane attrice svedese fa ormai parte della « colonia straniera » di Cinecittà

segue da pag. 156

Ewa Aulin è una bella attrice svedese. Biondissima e giovanissima è da qualche tempo in Italia a lavorare. In questi giorni sta ultimando con Jean Seberg e Ugo Tognazzi Questa specie d'antore, il secondo film dello scrittore Alberto Bevilacqua, l'autore de La califfa. Al sorriso di Ewa Aulin è stato affidato il compito di aprire Stasera in Europa, una serie di sette trasmissioni (in onda il venerdi alle ore 22 sul Programma Nazionale) dedicate ai programmi musicali di alcuni Paesi europei: Norvegia, Russia, Spagna, Inghilterra, Germania, Belgio, Francia.

Si tratta di programmi della produzione normale televisiva, presentati in studio da Daniele Piombi. Per ogni trasmissione vengono invitati alcuni personaggi del mondo dello spettacolo e della televisione del Paese a cui si riferisce il programma; nasce così l'occasione per fare quattro chiacchiere sulle serate televisive dei vari Paesi, con particolare attenzione ai programmi di varietà.

sulle serate televisive dei vari Paesi, con particolare attenzione ai programmi di varietà. Oltre ad Ewa Aulin, per la prima trasmissione, sono stati invitati un'attrice di teatro danese, Karin Sorrego, e due giornalisti norvegesi, Babben Thams e Elge Rabben. Il programma presentato è Bedside story (La storia di un letto) della televisione norvegese, premiato con la « Rosa di bronzo » al Festival di Montreux dell'anno scorso. « Norvegesi e danesi » dice Babben Thams « guar-

« Norvegesi e danesi », dice Babben Thams, « guardano però soprattutto la televisione svedese ». La chiacchierata riguarda perciò i programmi di tutti e tre i Paesi scandinavi: Norvegia, Svezia, Danimarca. « Vediamo soprattutto film », dice Karin Sorrego, « e il sabato sera il varietà ».

La seconda trasmissione sarà dedicata all'Unione Sovietica con un programma che comprende musica leggera, musica classica e danza. Ospiti d'onore, due ballerini del Bolscioi.

Si calcola che in tutto il mondo ci siano circa mille stazioni televisive e oltre 260 milioni di televisori. La produzione televisiva deve coprire mi-

visori. La produzione televisiva deve coprire milioni e milioni di ore di ascolto. Nei primi anni, in quasi tutti i Paesi (fanno eccezione solo i Paesi socialisti e quelli cosiddetti « in via di sviluppo ») si è seguito l'esempio delle stazioni americane: vecchi film, telefilm polizieschi (tipo Perry Mason), show di varietà con molti ospiti (tipo Perry Como Show), quiz (tipo Lascia o raddoppia?), riprese dirette sportive, telefilm originali (tipo Marty), trasmissioni educative, cartoni animati e film d'avventure per ragazzi. Nel corso degli anni le produzioni hanno tentato anche nuove strade, ma, in generale, perdura dappertutto l'influenza dell'impostazione iniziale.

segue a pag. 160

### Tric-o-lastic. Hai aspettato tutta la vita chi ti tenesse con forza e dolcezza.



Tric-o-lastic. La tua linea è la sua più grande preoccupazione.

Ma la sua tattica è la dolcezza: morbide schiene tutte elastiche, spalline elastiche regolabili, coppe in pizzo delicato, cuciture sapienti per seguire ogni tuo movimento.

Ti fa sentire bella e naturale. Ti dà la sicurezza che hai sempre cercato. Tric-o-lastic.

Forte e delicato. Cosa aspetti a dirgli di sì?



Coppe in pizzo. Schiene elastiche in Lycra.® Spalline elastiche regolabili. Profonda scollatura sulla schiena. Colori: bianco, nero, ecrù, marrone.



rodotto dalla S. Piva S.p.A. - Via N. Bonnet 6/a - Milano



## novita' in libreria



Mentre ai vari livelli, centrali e locali, si sta provvedendo al pieno funzionamento delle regioni a statuto ordinario, noti specialisti considerano, in questo volume, la situazione che ne deriva in ordine al mutamento di struttura dello Stato accentrato, e al nuovo tipo di programmazione economica. Ai testi delle leggi di attuazione, ognuno con ampia illustrazione sto-rico-giuridica, ed ai risultati elettorali relativi alle nuove rerico-giuridica, ed ai risultati elettorali relativi alle nuove regioni a statino ordinario e a quelle a statuto speciale, raffrontati ad altre elezioni (provinciali e politiche), con tabelle e commenti, segue, per la prima volta in Italia, la ricostruzione e documentazione della vicenda più che ventennale che ha dato origine alla formazione delle regioni a statuto ordinario. Si illustra il dibattito politico dalla Costituente ad oggi e la raccolta dei testi, con frequenti richiami alle discussioni sul regionalismo fin dall'epoca del Risorgimento. Sono ancora raccolti i testi più significativi di inchieste svolte sull'argomento dalla radio e dalla televisione e un approfondito esame è infine dedicato alla politica del nuovo sviluppo economico sulla base dei rilievi statistici più recenti e dei piani regionali di sviluppo.

Volume di 468 pagine, coperta in Imitlin con sovraccoperta plastificata a colori Lire 5600

ERI - edizioni rai radiotelevisione italiana

via Arsenale 41 - 10121 Torino via del Babuino 9 - 00187 Roma

### Come gli altri si divertono alla TV





La seconda puntata di Stasera In Europa » è dedlcata alla TV russa. Ecco due protagonistl dello spettacolo: l ballerini Katerina Maximova (che vedlamo anche nella foto a sinistra) Wladlmlr

segue da pag. 158

In Europa, accanto ai generi « americani », un notevole sviluppo hanno avuto i teleromanzi a puntate (spesso realizzati in coproduzione), le inchieste giornalistiche e i dibattiti.

Nel settore « leggero », le varie televisioni europee hanno sviluppato tendenze molto diverse tra loro: in Francia e in Italia prevalgono le trasmissioni musicali con molti cantanti e i quiz; in Germania gli show all'americana; in Inghilterra, accanto agli show all'americana, le trasmissioni con molti interventi parlati di carattere umoristico,

Due caratteristiche comuni (a parte l'Italia): tutti i varietà sono a cotori; ampio è il ricorso a « ve-dettes » internazionali. Le coproduzioni in questo settore sono più rare: prevale, caso mai, lo scambio di programmi. E' questo scambio di esperienze

Un'altra tendenza interessante, a proposito di produzione televisiva, riguarda il tipo di pubblico a cui rivolgersi. Fino a qualche tempo fa, l'impegno di tutti sembrava essere quello di raggiungere il più vasto pubblico possibile e con ogni tipo di pro-gramma. Una volta toccate le vette di ascolto, ecco che nasce adesso una tendenza di altro tipo, addirittura contraria, rivolta a selezionare il pubblico. Si ricerca non il massimo di ascolto, ma un uditorio particolare, volutamente limitato, specia-lizzato. I programmi migliori in qualità, e, soprattutto, si danno obiettivi precisi.

Fablo Castello

Stasera in Europa va in onda venerdì 22 ottobre alle ore 22 sul Programma Nazionale TV.

### l'avvocato di tutti

### Stato di ebbrezza

Mi è stata elevata contrav-Mi è stata elevata contrav-enzione per guida in stato di bbrezza, Riconosco che quel-a sera ero piuttosto "fatto a ino". Sono in grado di affer-nare mediante giuramento che uttavia ero perfettamente lu-ido. Ho possibilità di spun-arla?» (Pasquale P. - Napoli).

ce rispondo con la Cassazione 25 marzo 1970 n. 772): « Per oncretare lo stato di ebbrezza ontemplato nell'art, 132 del codice Penale non è necessario he l'alcool ingerito sia giunto he l'alcool ingerito sia giunto produrre un'azione paralizante sul soggetto, essendo suficiente che siano venute a nancare la prontezza dei rilessi e la capacità di valutaione delle contingenze indipensabili per una guida sicua del veicolo; inoltre per l'acertamento dello stato di eburazione del tasso alcoolico lei sangue, potendo legittimanente il giudice desumere il uo convincimento in proposio da altri elementi».

### Disegni

Persone ignote, ma delle qua-i sospettò l'identità, hanno-preso la trista abitudine di di-egnare figurazioni oscene sul ronte della villetta di mia pro-prietà. Lo fanno di notte, men-ere intti dormiamo, e si allon-anano indisturbati. Già tre o-mattro volte lto dovuto prov-redere, per motivi elementari li estetica, a ricoprire i dise-mi con grandi manate di bian-to, ma i miei nemici tornano

## LE NOSTRE PRATICHE

puntualmente alla carica. Vor-rei sapere che cosa debbo fa-re » (Al. Sam. - Z.).

Vi è un articolo del Codice Penale, l'art. 639, che stabilisce la multa fino a lire 40.000 per chiunque deturpi o imbratti cose mobili o immobili altrui. Il diritto è perseguibile a que-rela di parte. Ma, naturalmen-te, perché possa essere emes-sa una sentenza di condanna occorre che siano trovati i col-

pevoli. Predisponga appostamenti not turni per constatare, possibil-mente con l'aiuto di testimoni, se le persone che lei sospetta sono proprio quelle che imbrat-tano con i disegni osceni.

Antonio Guarino

### il consulente sociale

### Disoccupazione

«Vanno pagati i contributi per "vamo pagati i contributi per la disoccupazione a favore del dipendente parente (nel mio caso, sorella)? " (M. A. - Bo-gliasco, Genova).

Fino al 20 luglio '68 — in base all'art. 40 del D.L. 4-10-1935 — erano esclusi dall'obbligo assi-curativo per la disoccupazione i lavoratori dipendenti da per-sone tenute verso di loro alla

somministrazione degli alimenti, secondo le disposizioni dell'art. 433 del Codice Civile. Tale disposizione è stata dichiarata illegittima dalla Corte Costituzionale (sentenza pubblicata sulla G.U. n. 184 del 20-7-68), per cui dal 21 luglio '68 i datori di lavoro sono tenuti a versare i contributi per l'assicurazione contro la disoccupazione anche per i dipendenti legati agli imprenditori da vincoli di parentela, sempreché sussista un effettivo rapporto di lavoro subordinato.

### Lavoratore studente

« Sono un lavoratore studente « Sono un lavoratore studente serale e vorrei sapere se per quelli che come me lavorano e alla sera studiano esiste la possibilità di chiedere che ven-ga ragionevolmente limitato il lavoro straordinario; intendo dire se esiste una norma alla quale appellarsi per una richie-sta del genere » (E. B. - Mi-lano).

Altro che norma! Lo Statuto dei lavoratori (legge 20 maggio 1970, n. 300) stabilisce all'art. 10 che i lavoratori studenti, iscritti a corsi regolari di studio in scuole di istruzione primaria, secondaria e di qualificazione professionale, statali pareggiate o legalmento. statali, pareggiate o legalmen-te riconosciute o comunque abilitate al rilascio di titoli di studio legali, hanno diritto a turni di lavoro che agevolino la frequenza ai corsi e la preparazione agli esami e non sono obbligati a prestazioni di lavoro straordinario o durante i riposi settimanali. E per chiarirle del tutto l'argomento le dirò che i lavoratori studenti, universitari compresi, che devono sostenere prove di esame hanno diritto a fruire di permessi giornalieri retribuiti. Sia chiaro anche che il datore di lavoro può chiedere che venga dimostrata (con certificati, dichiarazioni e simili) no la frequenza ai corsi e la che venga dimostrata (con cer-tificati, dichiarazioni e simili) la veridicità di quanto affer-mato dal dipendente per ac-certare la reale sussistenza del diritto di questi ad avvalersi dell'art. 10 dello Statuto dei lavoratori che le ho sopra illustrato.

Glacomo de Jorio

### l'esperto tributario

### Trasferimento

« Mi dovrei stabilmente trasfe-Mi dovrei stabilmente trasfe-rire da Bologna ad una citta-dina della Liguria e vi sarei grato (dato clie questa è la pri-nia volta clie mi accade) se mi diceste presso quali uffici debbo fare denuncia del mio trasferimento (Comune, Prefettura, Uffici imposte, eccetera). Debbo aggiungere che la mia

professione è quella di impiegato amministrativo presso una ditta commerciale» (V. F. -Bologna).

Ai fini della residenza la de-nuncia va fatta al Comune, Uf-ficio Stato civile. Ai fini della imposta di fa-miglia, al nuovo Comune di residenza, come nuova iscri-zione, dopo aver fatto la de-nuncia di cessazione al vecchio Comune.

nuncia di cessazione al vecchio Comune.
Ai fini della denuncia unica dei redditi (se è tenuto a farla), deve comportarsi come per la suddetta imposta di famiglia, salvo che gli Uffici competenti per territorio siano i
Distrettuali delle imposte dirette.

### Imposta di successione

\*Tizio ha lasciato il seguente patrimonio ai suoi figli: attivo: immobili per L. 50.000.000; tito-li di Stato (esenti da imposta successione) per L. 20.000.000; passivo: debito bancario di L. 10.000.000 garantito dai titoli di

Su quale importo si paga l'imposta di successione (su 40 o su 50 o su 60 milioni)? In altre parole, l'esenzione dall'imposta di viene applicata anche quando questi titoli vengono dati in garanzia di uno scoperto bancario? » (R. D. S. - Roma).

Resta confermato che i titoli

Resta confermato che i titoli esenti sono esenti. Il fatto che essi garantiscano una obbligazione non snatura le loro caratteristiche ne fa venir meno l'applicazione della norma sulla esenzione. Nel suo caso, l'imposta di successione e quella sul valore globale dell'asse ereditario vanno computate su 40.000.000 di lire circa.

Sebastiano Drago



fino ad oggi dovevi lavarti col sapone perche' non c'era niente di meglio....





### il tecnico radio e tv

### Schermatura

«Ho un complesso Hi-Fi stereo composto da sinto-amplificatore Marantz 30+30 W, casse acusticlie AR 2ax e giradischi DUAL 1219 con testina Shure M 91 G. Con il selettore su phone, e a metà volume, l'ascolto è buono, ma non appena il braccio lia finito di leggere il disco e sino a cle non torna nella posizione di riposo, si genera un segnale radio di stazione, che diventa, naturalmente, più evidente se il volume è al massimo. Ho la sensazione clie, se l'ascolto avviene a ¼ del volume, tale segnale radio si mescoli a quello letto dalla puntina. Infine, sempre a ¾ del volume, l'avvio e l'arresto del braccio producono nelle casse acustiche uno scompettio. Per elimiche uno scompettio. producono nelle casse acusti-che uno scoppiettio. Per elimi-nare questo difetto devo scher-mare l'amplificatore o il gira-dischi? » (P. M. - Gravina).

Con ogni probabilità i segnali radio vengono eaptati dal suo giradischi per difettosa connessione a massa della testina e del braccio. Soltanto così infatti sembra spiegabile il fatto che l'interferenza da lei rilevata dipende dallo spostamento del braccio del giradischi. Consigliamo quindi di controllare i collegamenti di massa dei vari elementi dell'impianto e dei vari cavetti e spine che li collegano tra loro.

### TV a colori

« Avendo la possibilità di rice-"Avendo la possibilità di rice-vere direttamente i program-mi a colori della televisione svizzera, vorrei sapere se, ac-quistando un televisore a coquistando un televisore a co-lori adatto allo scopo, tale te-levisore va bene per qualunque sistema a colori o comunque per il sistema che verrà adot-tato in Italia» (Luigi Rossi -Varese).

I duc sistemi di televisione a colori a 625 linee oggi in uso in Europa, c eioè il sistema Secam adottato dalla Francia e da molti Paesi dell'Europa orientale e il sistema Pal adottato dagli altri Paesi europei, dillariscappa pri il modo con differiscono per il modo con cui viene trasmessa l'informa-zione eromatica. Pertanto un zione eromatica. Pertanto un ricevitore Pal, adatto alla ricezione delle trasmissioni svizzere, non può ricevere trasmissioni in Secam e viceversa. Per altro, siccome le competenti autorità governative non hanno ancora preso una decisione sul sistema di televisione a colori che verrà adottato in Italia, non ci è possibile precisare se il ricevitore che oggi intende acquistare potrà essere utilizzato anche per le future trasmissioni a colori italiane.

### Alcuni quesiti

solo in farmacia

«Il mio ricevitore Blaupunkt Derby II FM-OM-OL-OC, di ot-tima qualità "fonica" sul Ter-zo Programma, nei forti orche-strali gratta un po'. Può trat-tarsi di un difetto di trasmis-sione dato che il Primo e il Se-condo funzionano bene?

Vorrei sapere inoltre il signi-ficato dei seguenti termini: woofer; tweeter; stadio finale in controfase non ferroso; pre-amplificatore.

Potenza assorbita 100 Watt: vuol dire che per consumare un kW occorrono dieci ore di funzionamento dell'apparecchio? Inoltre quale risposta di fre-quenza può considerarsi otti-male in un amplificatore Hi-Fi? Esiste in commercio un manua-le per cluarire alcuni concetti base dell'Hi-Fi? » (Franco Lan-za - Bisacquino, Palermo).

L'inconveniente da lei lamen-L'inconveniente da lei l'amen-tato non riteniamo possa di-pendere dal trasmettitore (che viene periodicamente control-lato), quanto piuttosto dalle condizioni di propagazione, cioè da una intensità di segna-le insufficiente nella ricezione del Terzo Programma: occorre quindi migliorare l'impianto quindi migliorare l'impianto d'antenna.

d'antenna.

Woofer significa altoparlante per i toni gravi; tweeter signilica altoparlante per i toni gravi; tweeter signilica altoparlante per i toni acuti. Il preamplificatore è un apparato usato per amplificare i debolissimi segnali provenienti dalle testine del giradischi o dal microfono, sino ad un livello di 0,5 ÷ l Volt. Questo segnale viene poi inviato ad un amplificatore di potenza dal quale si otterrà la potenza sufficiente ad alimentare gli altoficiente ad alimentare gli altoparlanti. Generalmente l'appa-recchio preamplificatore comprende anche tutti i correttori, equalizzatori, controlli di tono,

La dizione « stadio finale in controfase non ferroso » è probabilmente una espressione pittoresca, anche se non eorretta dal punto di vista tecnieo, per indicare un particolare eircuito di uscita privo di trasformatore.

Quando un apparato assorbe la potenza di 100 Watt, consu-ma in un'ora l'energia di 100 Watt/h e in 10 orc l'energia di

ma in un'ora l'energia di 100 Watt/h e in 10 orc l'energia di 1 kWatt/h.
Circa la risposta ottimale di un amplificatore ad alta fedeltà c'è da osservare che l'orecchio pereepisce una gamma di frequenza che si estende da 30 ÷ 40 Hz sino a 15 ÷ 16 KHz. L'amplificatore ottimo dovrebbe avere una banda poco più larga per ridurre al minimo i disturbi di intermodulazione con altri segnali spuri.
Poiché però è circuitalmente facile ottenere una caratteristica di risposta uniforme nella banda utile allargando sufficientemente la banda di risposta dei singoli stadi di amplificazione, risulta che normalmente gli amplificatori ad alta fedeltà hanno una risposta uniforme fra 10 ÷ 20 Hz c 20 ÷ 40 KHz.

Enzo Castelli

Enzo Castelli

### SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 8 I pronostici di **ENZO CERUSICO**

Atalanta - Carliari

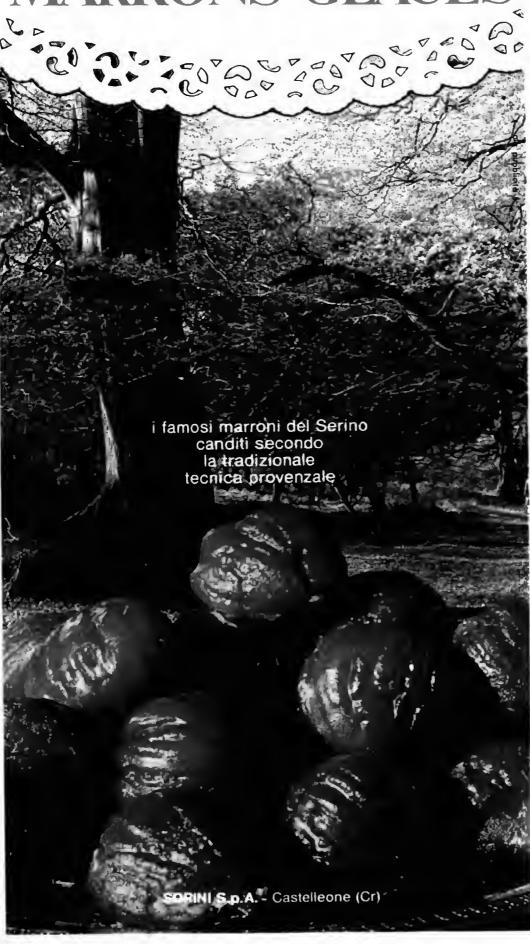
| Wfataura . Californ    |   |   |   |
|------------------------|---|---|---|
| Bologna - Vareso       | 1 |   |   |
| Cataozaro - Inter      | 2 |   |   |
| Milan - Fioreotica     | 1 |   |   |
| Napuli - Maotova       | 1 |   |   |
| Roma - Sampdoria       | 1 | Ж |   |
| Torico - L. R. Viccoza | 1 |   |   |
| Verena - Juventes      | х | 2 |   |
| Palermo - Catania      | 1 | Ж | 2 |
| Rrggiana - Gexoa       | 2 | 2 |   |
| Tornada - Foggia       | 1 | × |   |
| Savena - Pre Patria    | х |   |   |
| Empuli - Spal          | × | Г | Г |

### Fra tanti modi di fare un buon caffè Nescafé si fa da sé





### firma gli autentici MARRONS GLACES



### MONDO NOTIZIE

### Successo

La campagna della Radiotelevisione austriaca (ORF) per gli abbonamenti alla radio e alla televisione ha avuto quest'anno una cattiva accoglienza da parte del pub-blico che non ha gradito il tono « sinistro e imperioso » degli annunci quotidiani con i quali si « minacciavano » forti multe per gli evasori del canone. Il realizzatore degli inserti ha continuato a ricevere per tutta la du-rata della campagna una quantità di telefonate e lettere anonime di protesta. Nonostante le critiche, l'operazione ha dato frutti insperati, facendo salire i nuovi abbonamenti a livelli mai raggiunti in precedenza: secondo gli esperti, gli evasori del canone sarebbero scesi a meno di duecentomila in un solo mese dalla fine della campagna.

### Quarto Canale

La disponibilità in Gran Bretagna di un Quarto Canale televisivo non ancora utilizzato è di nuovo l'argomento all'ordine del giorno negli ambienti televisivi. La stampa inglese dà vincente la ITV nella gara per l'assegnazione del canale ma prevede che il governo non prenderà decisioni in proposito prima del 1976, quando cioè dovrà essere rinnovata la conven-zione con la ITV e la BBC. I dirigenti della ITV stan-no insistendo perché i tempi dell'assegnazione vengano accelerati: inlatti l'organismo commerciale inglese, che è riuscito finora a reggere la concorrenza dei programmi del Secondo Canale della BBC, rischia di perdere una grossa fetta di telespettato-ri (e quindi di inserzionisti pubblicitari) se non adegua la programmazione ai nuovi gusti ed interessi del pubblico che BBC/2 ha con-tribuito a creare. E rischia inoltre di perdere definitivamente il contributo di quei realizzatori e « producers » che non trovano nella ITV le occasioni di espressione che offre invece la BBC. La ITV ha quindi urgenza di recupe-rare un terreno che le sta slittando sotto i piedi; i suoi dirigenti sostengono di po-ter iniziare le trasmissioni sul Secondo Canale fin dal 1974, avendo da tempo preparato i mezzi tecnici e gli studi necessari. Con un au-mento del personale e le attrezzature esistenti la produzione dei programmi per ITV/2 costerebbe quasi un quarto del costo attuale dei programmi di ITV/I. Inol-tre, benché negli ambienti televisivi si creda che il massimo del potenziale pubblicitario sia stato raggiunto da tempo dalla ITV, i diri-genti dell'organismo commerciale inglese sono convinti che la creazione di un nuovo canale attirerà nuovi inserzionisti pubblicitari ed in particolare quelli che vogliono rivolgersi ad un pubblico più selezionato di quello che attualmente segue i programmi della ITV. Un'altra pressione per l'assegnazione a breve scadenza del Quarto Canale televisivo disponibile viene dai sindacati dei lavoratori del cinema e della televisione i cui aderenti sono per metà disoccupati: essi hanno però invitato il governo a rivedere anzitutto nella sua totalità il sistema televisivo inglese prima di assegnare il Quarto Canale, allo scopo di garantire il rispetto dell'interesse pubblico, al di là della soluzione dei gravi problemi di disoccupazione dei lavoratori dello spettacolo.

### Incostituzionale

Il Secondo Consiglio della Corte Costituzionale Federa-le tedesca è stato recentemente chiamato dal governo regionale dell'Assia a pro-nunciarsi sulla costituziona-lità di alcuni articoli della legge istitutiva dell'imposta sul valore aggiunto, che at-tribuiscono al governo fede-rale un potere normativo in materia, nonché a decidere sul ricorso presentato con-tro questa legge dalle otto società radiotelevisive tedesche di diritto pubblico. La sentenza, emessa con quat-tro voti a favore e tre contrari, dichiara nulli gli articoli suddetti, in quanto il governo federale non ha il diritto di sottoporre al pagamento dell'imposta le società radiotelevisive considerando la loro attività come un'atti-vità di tipo commerciale o professionale, mentre in ef-fetti rientra fra quelle di diritto pubblico.

### Programmi leggeri

La televisione della Germania Orientale sta progettando alcuni cambiamenti nella programmazione. In futuro aumenteranno notevolmente i programmi leggeri, la prosa, i film stranieri, mentre le trasmissioni di contenuto politico verranno limitate al Secondo Programma, che è ricevuto da meno pubblico.

### **Protesta**

I dipendenti della RTE, l'Ente radiotelevisivo irlandese che ha organizzato quest'anno l'Eurofestival, hanno manifestato contro « le 200.000 sterline spese dall'Ente per effettuare la prima trasmissione in diretta a colori, mentre in Irlanda sono solo tremila le persone in grado di possedere un televisore a colori ».



Fernet-Branca digestimola, toglie la sonnolenza e carica di vitalità per il dopotavola ancora tutto da godere.

Fernet dal gusto pieno e generoso riempie di tutto sapore ogni intenso momento.

Puro per la digestione immediata, superdigestimola nel caffè, long-drink - con l'acqua preferita - sana abitudine quotidiana. Partecipate alla vita d'oggi stimolati dal Fernet-Branca. E' forte di natura, tradizionalmente sano.

Fernet-Branca digestimola

### ARREDARE I bagni colorati



Azzurro intenso e giallo. Un accostamento indovinato per un bagno decisamente maschile. (Accessori di Carrara e Matta)



A sinistra: il blu degli accessori è accostato alle pareti in ceramica aragosta in un insieme allegro e vivace. Sotto: più tranquilla la soluzione del tutto bianco a lievi motivi ornamentali, sul fondo aragosta delle pareti. (Accessori di Carrara e Matta)

Pare che, da qualche tempo, le nostre città abbiano riscoperto il colore. Un'idea venuta dal Nord, dove gli inverni sono lunghissimi e grigi, quella di riscaldare con note di colore vivo e allegro l'anonima opacità delle strade. A Milano si è pensato di dipingere i fianchi di alcune case, che si presentavano squalitate e vuote di finestre, a disegni fantasiosi e coloratissimi, creando una nota gaia certamente più piacevole del precedente grigiore.

Mi sembra che questo fatto sia sintomatico di una nostra necessità intima di evadere dall'uniformità. E tale necessità si è fatta sentire anche nell'interno della casa preferendo ai bagni tutti bianchi, tipo clinica, qualcosa di più vivo, che «faccia» più ambiente e che, opportunamente accostato a colori contrastanti, offra alla nostra immaginazione varle possibilità di scelta.

La Carrara e Matta, sempre « à la page », ci offre alcune personali Interpretazioni del colore per rendere il bagno più vivo e accogliente.

Achille Molteni







# NATURALISTA &

### Aiutare gli animali

«Con il freddo invernale le sofferenze degli animali do-mestici nelle campagne, quando siano maltrattati o trascurati, diventano più acute: cani lasciati al gelo con la catena, canili inadeguati, mancanza d'acqua e cibo scarso. In città esiste la piaga dei gatti senza padrone. Le poche persone che se ne preoccupano incontrano spesso incomprensione e quasi derisione. Esistono gli enti zoofili, ma non possono arrivare dappertutto. E sono anni che sento questa re-criminazione: perché il cle-ro non interviene? Perché non predica in chiesa sui do-veri della carità che dobbiamo anche alle povere bestie? Ma parte del clero è refrattario ad intervenire, come paralizzato. Gli ultimi Papi hanno fatto pubbliche di chiarazioni ed esortazioni in favore degli animali, che non sono state raccolte da chi avrebbe dovuto sentire. Giorni fa un reverendo mi ha obiettato: quelli che amano le bestie non amano gli uo-mini. Una veccliia storia senza fondamento. Vera però in qualche raro caso parti-colare. Di chi è la colpa? Quando uno si trova intorno tauta incomprensione, nasce l'amarezza: un'amarezza che spesso si rivolge contro i sa-cerdoti, che potrebbero risvegliare le coscienze e nou lo fanno, come se fra le colpe non ci fosse anche quel-la dell'omissione (sono proprio loro ad insegnarlo). Ebbene, si rassicurino. Qualche anno fa ho sentito un par-roco "coraggioso", in un paesetto del Monferrato, predicare in chiesa la carità verso gli aniniali. E' stata una cosa bellissima che, ne sono certa, ha lasciato una traccia duratura. Se tocca ai vescovi dare le direttive ge-nerali, rivolgiamoci anche a loro. Poiché la Chiesa vuole rinuovarsi e rendersi più sensibile a ciò che da essa ci si può attendere, faccia-mo presente questo non trascurabile campo d'azione » (Elena Quarelli - Segretaria « Lega di San Francesco »). P.S. - Aiutiamo anche le povere bestie abbandonate e randagie! La « Lega di San Francesco » fa presente la difficile situazione dei gatti e cani senza padrone, e delle brave persone che portano loro da mangiare a ore fisse, creandosi una pesante schiavitit e una spesa non indifferente (si tratta in genere di donne sole e disagiate). Rivolge quindi un caldo invito ai ristoranti, caffè e bar affinché destinino gli avanzi agli animali affamati. Ne deriverebbe perfino un bene dal punto di vista igienico, perché gli avanzi verrebbero smaltiti senza gravare sul servizio di nettezza urbana. Siamo disposti, compatibilmente con le nostre risorse, a offrire a detti Esercizi recipienti che possano decorosamente venir sistemati nei luoglii adatti.

Fiduciosi nella collaborazione, attendiamo un cenno di consenso. Chi lo desidera, senza alcun impegno di contributi, può ricevere la tessera dello Lega di San Francesco. L'indirizzo è: via Nizza, 5 - tel. 65.24.16 - 10125 Torino.

A proposito della partecipazione del clero all'educazione naturalistica degli italiani ci sono confortanti fatti nuovi: veda quanto ha scritto padre Mariano sul Radiocorriere TV a proposito degli ospedali per uccelli, e ricordi gli interventi coraggiosi e anticonlormisti di don Fusano, parroco di S. Rocco in Venezia, che dimostrano come nell'ambito della Chiesa la sensibilità non manchi.

### Un volpino

« Ho un volpino bastardo di cinque ami che è sempre stato in ottima salute, particolarmente caro ed affettuoso. Ma da circa 20 giorni non ragiona più...: sporca a ter-ra, non mi riconosce, non corre al richiamo, non vuole uscire e se esce non vuole più rientrare perché si dimentica del portone di casa. Non si corica, ma sta sem-pre in piedi, sale le scale con difficoltà, se le scende immancabilmente ruzzola, non mangia con appetito (veramente è sempre stato poco vorace) e forse ha dolori in tutto il corpo perclié se lo tocco guaisce. Non so davvero cosa gli sia successo e sono molto preoccupata, anche perché temo che possa restar sempre così o ad-dirittura peggiorare e mo-rire. Mi è stato detto che i disturbi potrebbero essere determinati dall'alimentazione non adeguata (ha sempre mangiato pane e pasta) per cui ora da alcuni giorni gli do solo latte più 60 gocce di Cutabios per farlo dimagrire dato che è grasso. Toccan-dogli la schiena il veterinario mi ha detto che c'è qualcosa, ma non ha saputo (o voluto) dirmi se guarirà o comunque migliorerà e cosa c'è da fare. Lo chiedo ora a lei: la prego, mi dia una sol-lecita risposta » (Maria Te-resa Aguglia - Palermo).

Non possiamo essere precisi nella risposta in quanto ci mancano troppi dati fondamentali quali più volte da noi richiesti. Indubbiamente lo scarso moto, la dieta totalmente sbagliata (i rimedi praticati, peggiori della causa) hanno senz'altro fatto precipitare la situazione. Soltanto una visita specialistica (che lei potrà fare o a Palermo o nella Clinica Medica dell'Università di Messina), potranno fornire utili indicazioni per la terapia più opportuna.

Angelo Boglione



Detto tra noi: avete mai provato Patatina Pai in tavola? Non esistono più un primo, un secondo, un contorno. Esiste lei, l'irresistibile Patatina Pai. Ancora una, poi basta; ancora una, poi basta...

# questione di colore

La ragazza è la stessa; identiche la camicetta e la pettinatura, quasi identica la posa. Perché allora queste due fotografie sono così diverse? Per via del trucco, cioè per una questione di colore.

Bene, poiché quest'anno i colori del trucco,

Bene, poiche quest'anno i colori del trucco, come quelli dell'abbigliamento, cambiano completamente, vediamo come sarà la nostra faccia nei prossimi mesi.
Colorata, appunto. Il viso acqua e sapone è infatti tramontato come quello rosato e tenero da eterna adolescente (le adolescenti vere, è ovvio, sono escluse dal discorso). La donna di moda oggi è cresciuta, maturata: donna di moda oggi è cresciuta, maturata; rimane giovane ma con maggior sicurezza e aggressività rispetto al passato: la sua eleganza è quindi completata da colori forti e decisi.

Il che non vuole affatto dire che ogni volto femminile deve trasformarsi in una tavolozza di colori violenti accostati a casaccio. Al contrario: la ritrovata classe della donna 1972 esige tinte perfettamente accordate e scelte con cura nelle sfumature più nuove per formare un insieme armonioso con l'abito. Anche le mani, in questa ricerca di armonia, hanno una parte di primo piano: curate sofisticate aggressive dimenticano lo smalto trasparente o perlato per accendersi di colori insoliti nella stessa « nuance » del rossetto.

Osserviamo le fotografie. La modella « accompagna » il castano degli occhi e dei capelli con una camicetta di Santagostino in cui prevalgono i toni smorzati del verde e del rosso, e con un fondotinta di tonalità calda (Corolle n. 5, La cipria è Corolle trasparente). Su queste tinte tranquille spicca la nota viva del rossetto e dello smalto Co-







Ecco, a sinistra, le tinte-novità Corolle in armonia con i colori più in voga per l'abbigliamento invernale: smalto e rossetto n. 56 (marron glacé) e n. 57 (marron foncé). Per la fotografia sopra la modella con l'aiuto di una spatolina ha usato il rossetto anche come fard per le guance, in modo da ottenere un accordo perfetto di sfumature

I soldi non fanno la felicità...
ma la salute si!
...e la salute nasce dall'igiene...
perciò nasce anche da
Calinda+Sanitized
pulito+igiene

NUOVO

M.L.P. 1434

Calinda Sanitized

é un prodotto igienicamente puro uper bil- per la perfetta e totale pulizia di bigni lavabli si rvizi igienici, marmi e piastrelle.
Oli mo la pulizia di pentole incrostate, uperfici smilitate ecc.

Calinda Sanithand continue le figurine del Concorro Miro Laura

SGRASSA DETERGE SBIANCA





ob'verse

Popl Marittimo 1930 — Lei è intelligente e generoso e la volubilità la rende curtoso ma, fortunatamente, è serio e costante negli affetti. E' dotato di senso critteo. Ama l'armonia tra le persone e, non essendo molto ambiziosu, per evitare una discussione è disposto a rinunciare a molte cose. E' pieno di dignità, ciò che le impedisce di parlare dei suoi pensieri più intinit. E' sentimentale, allegro, vivace e non sopporta le imposizioni pur essendo ligiu al suo dovere. Tiene all'amicizia, è esclusivo negli affetti, vuole essere rispettato. Il suo carattere diventa debole quando si lascia prendere dal sentimento. Ama le cose semplici e belle. E' fundamentalmente buono anche quando si innervosisce.

### Sampierdorena

G. D. V. . Samplerdarena 1943 — In un anno c'e stata una sensibile maturazione nel suo carattere che si è fatto più consapevole e più duro ed ha perso parte della sua spontaneita. I traguardi che vuole raggiungere hanno preso consistenza ed è meno ingenua e più organizzata e, con la maggiore coscienza di se, è diventata un po' pretenziosa Molti lati del suo temperamentu suno da smussare. I suoi entusiasmi sono un poco calculati ed è diventata quasi conservatrice. Supera con il ragionamento le sue conmozioni immediate, vuule la sicurezza in tutto e non sa sacrificarsi a lungo. Gira attornu alla verità un po' per dilesa, un po' per scoprire i sentimenti degli altri

da sua lutrica

G. D. S. — Disordinata nella graha, nel carattere e anche nelle ambizioni che cambia continuamente. Fatta più di parole che di realta, lei si inna mora delle belle frasi, alle quali non crede fino in londo. Si ritione lorte ma e soltanto prepotente; è disorganizzata, dispersiva ed i suot ideali sono gli entusiasmi dell'ultimu momento. E' egocentrica, vuole essere popolare, ha una intelligenza caotica e, per immaturità, non sa trattenere i suoi impulsi. E' ancora in furinazione, cerchi di essere più responsabile; eviti di usare parole in libertà. Possiede inolte qualita che disperde per gioco e per troppa fantasia.

### grafologie del sur carattere.

Patrizia V., • Milano — E' precisa e intelligente, ma priva di fantasia E' sempre attenta a dire cose che le sembrano profonde per farsi notare e finisce, con questo, con il sembrare petulante. E' esclusiva in ugni sua ma nifestazione e non è molto facile alle amicizie. Le piace essere ascoltata e seguita e sa già ciò che desidera raggiungere. E' buona, seria, ritrosa, attenta agli insegnamenti. Mantenga le basi di questo carattere e sita attenta a non falsarlu per difendersi e tentare di allargare le sue vedute. Per la sua età è innito matura.

### il mio earattere in

Matera T. T. — Esuberante e di umore discontinuo, qualche volta puntigliosa e un pochino insoflerente alle costrizioni, con i suoi slanci affettuosi e esclusivi, lei si sta formanda un carattere pieno di vitalita e di impulsi che per il momento è ancora trattenuto dall'educazione familiare. E' intelligente ed intuitiva e la sua esuberanza dovrebbe, almeno per ora, scaricarla negli studi per capirsi megliu e per chiarire meglio a se stessa le cose che desidera per il futuro.

### com'é il mis couttre.

Matera M. G. — Ambiziosa e tenace, sensibile e sicura, lei vuole sempre avere l'ultima parola e questo dennta il suo piccolo egoismo. E' attenta a tutto ciò che la circonda, possiede interessi abbastanza precisi e pui essendo giovanissima conosce già i suoi ideali e di questi certamente le riuscirà di portarne qualcuno a compimento. Cerca di farsi valere per cio che è, e, sapendo di essere distratta, fa di tutto per superarsi. Tenda continuamente a migliorarsi, se vuole riuscire sicuramente, tenga conto dei consigli che vengono dati e si guardi attorno con maggiore attenzione

indiressoto

Mlehaela 1924 — Il camptone grafologico inviatomi è un po' esiguo ed inoltre gli indirizzi, come lei sa, vengono vergati con l'intenziune di riuscire chiari per cui la spontaneità è sempre un po' alterata. Sarà una risposta sommaria, Non manca di ambizioni sociali ed è intelligente con una cultura vasta, ma non molto profonda, Per riuscire gradito si comporta in maniere differenti a seconda delle persone che frequenta Non lo fa per mimetizzarsi, ma per cercare di conoscere meglio gli altri. E' pieno di interessi e fa in modo di tenersi sempre aggiurnato con i tempi. Pur essendo un conservatore, qualche volta è dispersivo. Risente, anche fisicamente, di un vecchio trauma sentimentale. Se circundato da armonia può dare molto affetto ma ha molto timore di perdere la sua indipendenza. E' bene che abbia molta cura della sua salute.

### voline farmi l'analini

Tonl G. - Roma — Forte, precisa, intelligente, passionale, tenace, discreta, entusiasta e indipendente, lei, per queste sue doti, non intende farsi sopraffare da nessuno. Infatti ama la compagnia, ma non dà confidenza e in realtà rimane sempre a un passo di distanza dagli altri perché vuole tenere per sé le sue sensazioni. Cummette a volte ingenuità perché non è scaltra, per quanto la riguarda. Sa aderire perfettamente all'ambiente che frequenta ed alle persone che incontra e sa vivere con altrettanta disinvoltura nell'agiatezza o nell'economia, rimanendo sempre se stessa perché è conscia dei suoi valori interiori.

Maria Gardini

# Victor è con lui





stile è sempre stato anticonformista. Se gli chiedete di parlarvi di una sua vittoria, lui vi fisserà negli occhi sorridendo e vi dirà che preferisce a tutti i suoi successi il piacere di una passeggiata su una spiaggia accarezzata dal vento.

Se gli chiedete quali sono i suoi progetti per il futuro, il suo sguardo si animerà di colpo e le sue parole vi trasporteranno in un fantastico mondo effervescente di idee.

E' un uomo dal gusto stimolante e imprevedibile, che sceglie dalla vita esclusivamente il meglio. La sua colonia preferita?

"Fresco" di Victor, naturalmente.

wiceous è con voi



### MODA

Una serie di tenute pratiche e sportive adatte per l'autunno come per l'inverno. Da sinistra: giacca Principe di Galles, due abitini in maglia, tailleur pantalone di taglio maschile e abito per il tempo libero in lana lavorata tipo jeans





Per i bambini la moda deve andare a braccetto con la praticità. Ecco da sinistra: una giacca in finto daino, una « canadese » foderata in orsetto, un montgo mery (seminascosto) e un giubbotto trapuntato con divertenti chiusure a zip





A sinistra lunghezza al ginocchio, giacca che copre fianco, linea morbida, tessuto a quadri e guarnizioni di pelliccia per il tailleur tipico dell'autunno 71. Il cappotto maschile ha un collo a grandi revers Qui accanto sulla cresta dell'onda, la lana jeans è usata quest'anno anche per gli impermeabili; il modello in primo piano ha un motivo di carré abbottonato e tasche applicate. Il cappotto arancio riflette il nuo-vo gusto per la linea ampia trattenuta da una cintura; quello color prugna Il gusto per una linea più rigida, con le spalle mesin evidenza dal carré

### La scelta del negozio

L'anno scorso di questi tempi erano le troppe contraddizioni della moda a renderci incerti sugli acquisti per l'inverno. Quest'anno abbiamo le idee decisamente più ebiare: le lunghezze si sono stabilizzate; i colori riportano accanto alle tinte classiche il rosso, l'albicocca, il verde e tante allegre combinazioni scozzesi; fra i tessuti coesistono quelli di mano secca per i modelli di gusto maschile, quelli più morbidi adatti alle linee sciolte e ampie ritornate di moda, e le novità costituite da « jeans » e « trapuntati ». Ma è sorto un nuovo problema: quello dei prezzi, che per molteplici ragioni ten-

dono a salire. Cercare di risolverlo ripiegando su capi rimediati, privi di gusto e di attualità, sarebbe una soluzione fuori tempo. Oggi infatti, sapendo scegliere il negozio giusto, è possibile essere eleganti in ogni occasione con una spesa relativamente modesta. A questo punto la domanda è prevedibile: qual è il negozio giusto? E se esiste in una città come ne può usufruire chi abita a mille chilometri di distanza? Di negozi giusti, ovviamente, ce ne possono essere tanti. Per il nostro servizio fotografico comunque abbiamo scelto alcuni modelli dei negozi Drop, per due motivi. Primo:

questi centri di vendita si trovano sparsi In tutta Italia e quindi sono accessibili a un alto numero di acquirenti. Secondo: la Drop è una vera e propria catena di grandi magazzini specializzata nel settore dell'abbigliamento per uomo, donna e bambino e può quindi mettere a disposizione del pubblico tessuti pregevoli e abiti disegnati dai migliori stilisti mantenendo i prezzi a un livello di competizione. I capl per il 1971-'72, infatti, pur riflettendo tutte le nuove tendenze della moda, non sono aumentati rispetto a quelli delle scorse stagloni.



Tutte le ultime proposte della moda sono presenti in questi modelli per uomo, donna e bambino. Da sinistra: profilature a contrasto e pantaloni con risvolto per il tailleur in lana jeans, rosso vivo per il cappottino infantile, velluto e linea sahariana per la giacca sportivo-elegante, taglio a montgomery per l'autocoat in panno, morbida lana scozzese per la giacca-montgomery, interno di pelliccia per l'impermeabile infantile e tessuto trapuntato per l'impermeabile tagliato a redingote



# VIVO il mio tempo

### mi informo su.

Apro gli occhi sul mondo per conoscere, per essere informata su tutto e per comunicare con tutti. E voglio poter trovare risposta a ogni mia domanda, sicura di fare sempre la scelta migliore. Sulle Pagine Gialle.



# LOROSCOPO

La vita e progresso, evoluzione, tra-sformazione. Perciò, cercate di met-iervi in sintonia con i problemi del momento. Non fatevi tagliar luori dalla realtà. Siate arditi e meno dubhiosi in questa contingenza. Gior-ni huoni: 17 e 22

Gli scritti e le teletonate gioveran-no più dei colloqui di persona. Vi sentirete insolitamente avidi di af-letto. Aglie e viaggiate, questo e il momento per realizzare tante vo-stre aspirazioni con il favore degli astri. Giorni fausti: 18 e 20.

### GEMELLI

Settimana laboriosa, ma fruttifera Qualcuno riempira il vostro cuore di tenerezza. Siate sempre pronti e sappiate struttare le buone occa-sioni. Gli astri vi daranno la lorza e la costanza per costruire da soli Giorni fausti 17 19 e 21

### CANCRO

Potrete prendervi una rivineita con-seguendo importanti successi. Viag-giate, ma con prudenza. I risultati finanziari daranno ottime soddista-zioni. Si chiuderà una vecchia par-tita con un avversario. Giorni lavo-revoli: 17, 18 e 20.

### LEONE

Eccellenti intuizioni dalle quali trai-rete profitti e rapide conclusioni. Sarete difesi contro i pensieri ne-gativi degli avversari. Favoriti i rapidi lavori e le decisioni ener-giche Consolazione atlettiva Gior-ni huoni: 17 e 18

Inito vi sara facile, se accompa-gnerete all'azione anche la prinden-za e la diplomazia. Dovrete domi-nare il vostro carattere, dato che amici e collaboratori saranno di pa-rere contrario al vostro. Giorni fa-vorevoli: 20, 21 e 22

### BILANCIA

Dominerete la situazione e vi farete strada con la prudenza. Parlate con cautela, onde non rivelare le se-grete intenzioni. Ottimi consigli vi springeranno verso una lase di pro-gresso. Rimanete calmi. Giorni buo-ni: 19 e 20

### SCORPIONE

Arriveratino favori inaspettati. In certi momenti dovrete lar tinta di non vedere Invito piacevole da accettare. Sappiate capire il valore delle cose. Sara bene appoggiarsi agli altri solo in parte. Giorni propizi 18 e 20

### SAGITTARIO

Nella professione non sempre po-trete lar da soli. Tentativi che da-ranno linalmente la liberazione da un insieme di contrasti. E' proha-bil\* un tranello, ma vi difenderete con oculatezza e raggiungerete il successo. Giorni lausti: 17 e 19

### CAPRICORNO

Sintonic astrologiche lavoriranno il settore degli affetti. Siate più arditi e meno diabbiosi: il mondo e dei lorti dei saggi e di chi è ricco di ottimismo. Stabilita e huonumore saranno dalla vostra parte. Giorni lausti 18 e 20

### ACQUARIO

Mantenetevi sempre calim e forti. Ci sarà da realizzare un rapido re-cupero. Necessità di Irugare nella mente per rimediare a una notevole dimenticanza. Appianamento di al-cune difficolta. Rinnovo di amicizie. Giorni favorevoli: 17, 18 e 19

Mantenetevi cordiali, ma senza ce-dere la vostra posizione. Venere e Nettinio vi auteranno a dominare la situazione affettiva. Reagite alle de-pressioni: Giorni buoni: 18, 20 e 22.

Tommaso Palamidessi

# PIANTE E FIORI

### Petunia

\* Ho seminato in vaso in prinavera le petunie, ma sono germogliati so-lo pochi semi e le piante che ho trapiantato in autola non fioriscono bene. Come posso fare per avere successo? \* (Carlo Andreoni - Ro-ma)

La petunia e una erbacea perenne cbe proviene dal Sud-America, ma viene in genere coltivata come pian-ta annuale seminandola in prima-

vera.

La semina va latta in terrina spargendo i semi misti a sabbia asciutta, perché così si distribuiscono meglio, sulla terra hene sminuzzata della terrina, ricoprendo poi con un leggerissimo strato di terra molto fine. Se i semi sono troppo interrati possono non germinare.

La terra da usare è quella da giardino ben permeabile.

Ouando metterà la piantina a dimo-

giardino ben permeabile.
Quando metterà la piantina a dimora, scelga appunto una aiuola con
terreno bene sciolto e permeahile,
cioè quasi privo di argilla, e hen
concimato. La posizione deve essere
soleggiata e riparata da forti venti.
Alcuni giardinieri provvisti di serra
la riproducono in autunno da talea
erbacea.

### Piante e freddo

Molti lettori, con l'approssimarsi della stagione fredda, domandano come si possano riparare dal fred-do le piante, sia quelle poste sui davanzali delle finestre sia quelle situate sulle terrazze e nei giardini,

non disponendo di serre, Rispon-diamo a tutti in blocco

Piante sui davanzali: tatevi costruire dal lalegname una gabbia con cantinelle 2 × 3 di larghezza e lunghezza tali che si possa incastrare nel vano della linestra e di alteza di 50 o 80 centimetri dalla parte della finestra e 40, 60 centimetri dalla parte della finestra e 40, 60 centimetri dalla parte esterna. Ricoprite il tetto e le pareti con un doppio strato di laminato plastico piutiosto robusto, non tissando la parte verso la hnestra ili modo che potrete alzare a piacimento, naturalmente laciando libero il fondo che poggia sul davanzale. La doppia copertura serve a formare una camera d'aria che aumenta la coibenza. Queste serrette servono henissimo a riparare le piante dei vostri vasi dalle gelate.

Terrazze e balconi: Fate costruire una o più gabbie sempre con cantinelle da 2/3 di dimensioni diverse e con queste ricoprite i vostri vasi.

Giardino: Potrete coprire intere aiuole con archetti di grosso filo di

se e con queste ricoprite i vostri vast.

Giardino: Potrete coprire intere aiuole con archetti di grosso filo di ferro sui quali stenderete un foglio di plastica assicurandolo al terreno con pietre o mattoni in modo da poter facilmente alzare la plastica per dare aria alle piante nelle belle giornate. Le piante alte di isolate potrete coprirle con la solita gahhia ricoperta di plastica che dovrete sollevare per dare aria nelle belle giornate. Badate a che in nessun caso le foglie tocchino la plastica specie se ne ponete un solo strato. solo strato.

Giorgio Vertunni



Gancia l'Americanissimo.



### vi consiglio apilube l'olio che sopporta perfino i colpi del "fuori-giri"

Il motore dell'automobile non dovrebbe mai andare fuori-giri, ma qualche volta succede Apilube. l'olio a superviscosità sempre costante, a durata illimitata, aumenta il margine di sicurezza, perchè incassa senza danno le sollecitazioni più violente.

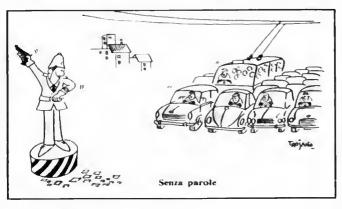
Quando un lubrificante lavora bene in condizioni difficili, certamente non ha problemi nel traffico normale. Apilube, l'olio dell'autostrada, è così.



Chi, come GIACOMO AGOSTINI, capisce il motore sceglie api

# IN POLITRONA Summumum







### in tutte le librerie e cartolerie

# DUEMILAPIÙ il superdiario scolastico 1971



I SUPERDIARI POSSONO ANCHE ESSERE RICHIESTI AL CLUB DEI GIOVANI DELLA ERI CASELLA POSTALE 700 ROMA CENTRO





## UN "CARATTERE" FATTO PER TE

JULIA ha un carattere speciale, ti piace subito: per il suo delicato aroma, per il suo indovinato bouquet, per il suo perfetto invecchiamento

JULIA grappa di carattere